

# ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا

منتدى إقرأ الثقافي

بەرگى يەكەم

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



د.كاوه فەرەج سەعدون



ئەم كۆنپە

لە ئامادەکردنی پێگە

(مەسرى اقرأ الثقافى)

[WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM)

بۆ سەردانى پەيچى پێگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۆ سەردانى پێگە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



زنجیره‌ی بهره‌و دنیایی  
ئیعجازی زانستی قورئان وسوننه‌ت

۱

# ئیعجازی زانستی

## له‌قورئان وسوننه‌تدا

به‌رگی یه‌که‌م

نووسینی:

د. کاوه‌فهره‌ج سه‌عدون

چاپی یه‌که‌م

۱۴۴۰ کۆچی — ۲۰۱۸ زاییینی



ناوی کتیب: ئیعجازی زانستی له قورئان وسوننه تدا—

به‌رگی یه‌که‌م

بابه‌ت: ژانستی

نوسینی: د. کاوه فه‌ره‌ج سه‌عدون

دیزاینی به‌رگ: کتیبخانه‌ی گه‌شه

له‌ بلا‌و‌کراوه‌کانی: کتیبخانه‌ی گه‌شه

نۆره‌ی چاپ: یه‌که‌م، ۲۰۱۸- ۱۴۴۰

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

نرخ: (۸۰۰۰) دینار



له‌ به‌ریوه‌به‌ریتی کتیبخانه گشتیه‌کانی سلیمانی

ژماره‌ی سپاردنی (۱۳۰۹) ی سالی (۲۰۱۷) ی پیدراوه.

کتیبخانه‌ی گه‌شه بۆچاپ و بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی کتیب

سلیمانی- بازاری ئاوباریک- به‌رامبه‌ر کاسۆمۆل- دوکانی ۷۱



Ktebkhaney geshe- کتیبخانه‌ی گه‌شه



۷۵۰۸۸۲۹۰۸۶-۰۷۵۰۱۲۱۴۷۷۳



قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ  
أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ (٥٢) سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا  
فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ  
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (٥٣)

(سورة فصلت)

## پیشہ کی

سو پاس وستایش بُوْ ئو پەروردگارہی کہ قورئانی پیروزی کرد بہ موعجزہی زیندوو و نوی بووہوی کوتایین نیردراوی خوی، موعجزہیہ کی عہ قلی و زانستیہ کہ لہ ہممو لایہ نیکہیہ تہ واوہ و بیخہ وشہ: ہر لہ زمانہ وانی و بہ بیان و رہ وانی پڑیہ کی بُوْ ئو ہوالدانانہی بُوْ رابوردوو داویتی و ئوانہشی لہ داهاتوودا رووہدہن، موعجزہیہ کہ ئوہندہ بابہ تی زانستی و یاسای سیاسی و بنہمای تابووری و ووردہ کاری کۆمہ لایہ تی و مافہ کانی مروؤ و رژیمہ مروییہ کانی تیدایہ کہ ہیچ کہ سیک ناتوانیت ہاوشیوہی بہینیت.

قورئانی پیروژ کتیبی ہدایہت و رینمووی مروؤہ کانہ بُوْ ریگای راست، پەروردگاریش بہ زانستی فراوانی خوی کہ ہممو شتیکی گرتوہ تہوہ تا روژی دوابی دہ زانیت کہ زانستی مروؤہ کان بہرہ و پیشکوتنی بہرہ وام دہ پوات بُوْیہ لہ قورئانی پیروژدا ئیشارہت و ئاماژہی بُوْ ہممو زانستہ کان و سہرہدہ مہ کان تیدایہ بہ مہ بہستی نویوونہوہی موعجزہی قورئان لہ ہممو سہرہدہ میکا: {وَنَزَّلْنَا عَلَیْکَ الْکِتَابَ تِبْیَانًا لِّکُلِّ شَیْءٍ...} (سورۃ النحل: ۱۸۹).

[لَکِنَ اللّٰهُ یَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَیْکَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِہِوَالْمَلَائِکَةُ یَشْهَدُونَ وَکَفَى بِاللّٰهِ شَہِیدًا] (النساء: ۱۶۶)، ئیمامی رافہ کاری قورئان (ابن کثیر) لہ تہ فسیری ئہم ئایہ تہ دا دہ لیت: "ئہم قورئانہ زانیاری و زانستی خودایی تیدایہ کہ وویستوویہ تی نیشانی بہندہ کانی بدات، ہر وہا زانیاریشی تیدایہ بہ شتہ غیبی و نہ زانراوہ کان، لہ رابوردوو و داهاتووشدا" \*، دہربارہی ئہو مانایہش کہ قورئان زانیاری شارراوہی خودایی تیدایہ زوریک لہ موفہ سیران ہمان بُوْچوونیان ہیہ وہک: (ابن الجوزی، الزمخشری، أبوحیان، البیضاوی، النّسفی، الخازن، الألوسی، الشوکانی).

\* پروانہ: تفسیر القرآن العظیم (۱/۵۶۰).

پيغەمبەرىش (ﷺ) خۇي ئاماژەيدىاوه بە بەردەوامى موعجىزەى قورئان، كە  
لېيدەگىزپنەوۋە فەرموويەتى: (... ولاتنقضي عجائبه...) \*\* واتە: ھەرگىز سەمەرە و  
سەرسوپھىتەكانى قورئان تەواو نابن.

ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا خۇي لەو ئاماژانەدا دەبىنئىتەوۋە لە  
قورئان و فەرموودەكانداپىش ۱۴۰۰ سال زياتر بۇ ھەندىك لە دياردەكان و  
راستىيەكان لە ئاسمان و زەوى و خودى پىكھاتەى مرقۇدا، كە تەنھا دواى دەيان  
و سەدان سال لە تويزىنەوۋەى زانستى لەم سەردەمەدا ئەو راستىيانە بۇ مرقۇفەكان  
دەرکەوتن، ئىعجازى زانستىلەرؤزگارى ئەمروماندا برىتبيە لە موعجىزە نوپىەكەى  
قورئان كە زانايان و مرقۇفەكان سەرسام دەكات، بەلام لەيادمان نەچىت كە  
قورئانى پىرؤز كىتبى ھىدايەتە و سەرچاوى زانستى نبيە.

لەرؤزگارى ئەمرودا دەرختىنى موعجىزەى زانستى قورئان ھۆكارىكى گەورەى  
بانگەوازە بۇلاى پەرۋەردىگار و دەرختىنى راستى قورئانى پىرؤز، كاتىك زانايان و  
پسپۇپان و خەلكى بەگشتى ئەو ئاماژە وورد و سەرسوپھىتەرانە دەبىنن لە  
قورئاندا بۇ زۇرىك لە راستىيە زانستىيەكان كە تەنھا چەند سالىك دەبىت  
دۇزراونەتەوۋە تەنھا ئەوەيان بۇ دەمىنئىتەوۋە كە دان بەوۋەدا بنىن كە ئەم ووتانە  
لەلايەن مرقۇفەوۋە نەھاتوۋە بەلكو لەلايەن پەرۋەردىگارى خاۋەنى گەردوون و  
نەپنىەكانىەوۋە نىردراۋە.

ديارە بەكارھىتانى ئەو راستىيە زانستىيانەى لەلايەن غەبرى موسولمانانەوۋە  
دۇزراونەتەوۋە بۇ بەلگە ھىنانەوۋە لەسەر راستى قورئان ئەوۋەندەى تر ئىعجازى  
زانستى قورئان بەھىزتر دەكات، چونكە ئەگەر ئەم راستىيانە لەلايەن

---

\*\* جزء من حديث طويل رواه الترمذي والدارمي والطبراني في المعجم الكبير وابن حبان والحاكم في  
المستدرک، قال ابويعسى: هذا حديث لانعرفه إلا من هذا الوجه (سنن الترمذي: ۹۸ / ۵)، والصحيح انه  
موقوف على ابن مسعود.

موسولمانانه وه بدۆزرانایه وه ئه وا ده یانوت خۆتان هه لئان به ستووه بۆ به رگری کردن له ئاینه که تان، به لām کاتیک نه یاران ئه و شایه تیه ده ده ن ئه وا گومانی تیدا نامینیت (والفضل ما شهدت به الاعداء).

له لایه کی تریشه وه دواکه وتنی موسولمانان و بوونیان به بار به سه ر میله تانی تره وه له بواری زانستیدا نابیت و امان لیبکات ئه م لایه نه ی ئیعیجازی قورئان فه رامۆش بکه یین، چونکه قورئان کتییی هاندانی زانست و پیشکه وتنه و ئه و سه رده مانه ی که موسولمانان ئیسلامیان له ژانیاندا په پیره و ده کرد و پابه ندی بوون هه رخۆیان پیشه وه وانی هه موو بواره زانستییه کان بوون، و میله تانی تر شوینکه وته و سوود وه رگریبوون له زانسته پیشکه وتووه کانی موسولمانان، خه لکانی به وه فای ئه مپۆش شایه تن له سه ر ئه م پیشده ستیه مان له رابوردودا.

له گه ل ئه م رۆله گرنکه ی ئیعیجازی زانستی و پشتگیری کردنی له لایه ن زوربه ی زانایانی موسولمانانه وه که سانیکیش هه ن که ره خنه ی لیده گرن، زوربه یان له وانه ن که نایانه ویت زیاده وه ی تیدا بکریت و سنووری خۆی هه بیته و نه بیته هۆی فه رامۆشکردنی لیكدانه وه کانی تر بۆ ده قه شه رعه کان که زانایانی تری باوه رپیئکراو له کۆندا پیی هه ستاون، ئه مه ش کاریکی ئاساییه و سوننه تیکی خوداییه له بوونی را و بیروبووچوونه جیاوازه کان له ناو مروفه کاندایه تاییه تی له و بابه تانه ی که عه قل و مه نتیق رۆلی زیاتری تیدا ده بینیت، {ولا یزالون مختلفین إلا من رحم ربك ولذلك خلقهم} (هود: ۱۱۹)، {وكان الإنسان أكثر شيء جدلاً} (الکھف: ۵۴).

ئیعیجازی زانستی قورئان و سوننه ت رۆلی گه وه ی خۆی هه یه له رۆژگاری ئه مپۆماندا بۆ نوێکردنه وه ی به لگه ی پیغه مبه رایه تی و سه لماندنی ناردنی قورئان له لایه ن خوداوه، هه روه ها تیگه یشتنیکی باشتر و فراوانترمان ده داتێ ده ربیاره ی ده قه کانی قورئان و سوننه ت و پالنه ریکه بۆ موسولمانان بۆ به ره وه پیش چوونی

زانستی و نه جامدانی دۆزینه وهی نو، بانگه واز کردنیش بۆلای بهرنامه که ی  
پهروهردگار ئاسانتر دهکات له مپۆماندا.

کاتیک له رهخنهکانی نه یارانێ ئیعبازی زانستی دهکۆلینه وه تیپینی ئه وه  
دهکهین که تینه گه یشتنیک ههیه بۆ بابتهی ئیعبازی زانستی و حالی نه بوون ههیه  
له و بنه مایانهی که ئه م لایه نهی له سه ر دامه زراوه، له گه ل لیکدانه وهی به لگه کانیا  
له م بواره دا دهگهینه ئه وهی که ئه م به لگانه بابته که رهتاکه نه وه به لکو له زۆر  
شویندا خۆیان ده بنه به لگه له سه ر راستی و گرنگی توێژینه وهکانی ئیعبازی  
زانستی له قورئان و سوننه تدا.

دهرباره ی تهفسیری زانستیش بۆ قورئان که چه ندين سه ده ده بیئت  
به کاره یینراوه و گه شه ی کردوه، کۆمه لیک زانای ناسراو و باوه پیکراوی میژووی  
ئیسلامیش له مباره دا نووسین و داهینانیا کردوه، ئه م تهفسیر کردنه جۆریکه  
له رافه کردن به تیگه یشتن و بۆچوونی زانایان (التفسیر بالرأی) که به درێژایی  
میژووی ئیسلام به کارهاتوه، که پێویسته ریکخه ر و سنووری تایبه تی خۆی  
هه بیئت و زیاده پوهی تیدانه کریت، دیاره گرنگی تهفسیری زانستی له مپۆماندا  
ئاشکرایه که ده ریده خات سه مه رهکانی قورئان کوتایان نایه ت و ئیعبازه  
زانستیه که شی ئاشکرا دهکات، ههروه ها ئایه ته که ونیهکانی قورئانمان به شیوه یهکی  
راست و دروست بۆ رافه دهکات دوور له ته ئویل و ئهفسانه، به مهش ماناکانیا  
جیگیر دهبن [لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ] (الأنعام: ٦٧).

له لایهکی تره وه دوژمنانی ئیسلام له کۆنه وه وویستوویانه گومان له قورئاندا  
دروست بکه ن به مه بهستی دوورخستنه وهی خه لک له په یامه پیروژه که ی، له  
سه رده می پیغه مبه ردا (ﷺ) چه ندين نازتاویان لیده نا بۆ ئه وهی خه لک گوئی  
لینه گریت، ده یانوت جادووگه ر و ساحیر و شاعیره، ئه گه ر ئه مانه سوودی  
نه بووایه ده یانوت دهنگه دهنگ بکه ن و قسه ی بیمانا بکه ن بۆ ئه وهی گویتان

لَئِنْهَ بَيَّتَ چُونكە دەیانزانی گەر گوئی لَئِیْگَرَن و تَیْیَرَامَیْنَن بَیْگومان باوهریان  
 پَیْدههیتنا: {وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْعَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ}  
 (فصلت: ۲۶).

هەندیک کەسیش هەن کە بە مەبەست ئینکاری ئەوێ دەکەن قورئان ئاماژە ی  
 زانستی تێدابیت، بەلام کاتیک ئەمەیان بۆ نەچووێ سەر و نەیانتوانی ئینکاری و  
 وەلامی ئەو هەزاران ئاماژە زانستییه بدەنەوێ کە لە قورئان و فەرموودهکانی  
 پێغه مەردا (ﷺ) هاتوو، هەستان بەهەلبەستنی درۆیهکی تر کە گوا یا پێغه مە  
 (ﷺ) هەستاوێ بەوهرگرتنی ئەم زانیارییانە لە خەلکان و میلله تانی تر، منیش  
 بە یارمەتی پەرۆردگار دەمەوێت وەلامی هەندیک لەم گومانانەش بدەمەوێ و  
 بەشیوێیهکی زانستی و میژویی بیسهلمینم کە ئاماژە زانستییهکانی قورئان لەهیچ  
 سەرچاوهیهکی ترهوه وەر نهگیراون و موعجیزهیهکی ناشکرا و بینراوی قورئان و  
 سوننه ته .

وهك نمونهیهك پڕۆسهی دروستبوونی مرقف له قورئانی پیرۆزدا نۆر  
 بەشیوێیهکی وورد و زانستییانە باس کراوێ و بۆیه کەمجار لەمیژوودا قورئان  
 و سوننهت قوناغبهندیان بۆ ئەم کرداره داناوێ و تەنانهت ئەو زاراوانەش کە قورئان  
 و سوننهت بۆ ئەم قوناغانە بەکاریدەهێنن ئەوپەری وورده کاریی زانستی تێدا یه،  
 بەشیوێیهك کە گەرێ زانیانی کۆرپه له زانی ئەمێۆ شایه تیان بۆ داوێ، ئەو  
 بیروبوژچوونهی کە گوا یا قورئان ئەم بابەتانهی له میلله تانی ترهوه وەرگر تووێ به  
 تهواو تهی رهتده کریتهوێ، چونکە هیچ شارستانییه تیکی ئەو سەر دمه باسی ئەم  
 بابەتهی نه کردووێ بهو شیوێیه، به لکو ئەوێ کە هه بوو له زانیاری مرقفه کانی  
 ئەو سەر دمه ته نه ا پشته بهستو بوو به ئەفسانه و خورافیات و خه یال .

نووسین له بواری بنه مادۆزی بۆ بابتهی ئیعجازی زانستی له قورئان و سوننه تدا  
 (تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن والسنة) و لایه نه کانی تری ئیعجازی قورئان

بەزمانى كوردى نۆز بوارىكى گرنگ و پىويستە و بەكەمى باسى لىۋەكراۋە، كە پىويستە ئەم بابەتە درىژەى پىبدرىت بۆ ئەۋەى راستىەكان بۆ ھاۋزىمانانمان دەرەكەۋىت، و پشت ئەستورىن بە بەلگەى بەھىز لە قەناعەتلىن بە ئىعجازى زانستى لە قورئاندا.

ھىۋادارم ئەم ھەۋلە كەلىنىك پىپكاتەۋە لەمبارەدا ۋەھۋلى زۆرتى بەدۋادا بىت، بەتايىبەتى ۋەلامدانەۋەى ئەۋكەسانەى كە بەھۋى روۋكەشىيان لە ۋەرگرتنى زانست و زانىارىيە لە ھەندىك نووسىنەۋە و ۋوردنەبۈنەۋە لە ۋە زانىارىيە دەبىتە ھۋى دروستبۈۋى گومان بۆيان و لەدۋايشدا بەم زانىارىيە كەمەۋە رى بەخۇيان دەدەن رەخنەبگىن و لەمبارەدا نووسىن و گومان بىلۋىكەنەۋە.

بابەتەكانى ئەم كىتەبە بەشى زۆريان پىشتەر لە گۇقار و رۇزنامە و كۆنگرە زانستىيەكاندا بىلۋىكرۈنەتەۋە، ۋەك گۇقارەكانى: ھەيڤ، بەختەۋەرى، ژىنى نۆى، رىگاي شەرىع، ئايندەسازى، دۋانگە، و رۇزنامەكانى: يەكگرتۋو، كۆمەل، بەيان، روۋدۋو، ھەۋلىز، ھەروەھا كۆنگرەى (بەرگى لە قورئان) كە لەلايەن (سەنتەرى زەھاۋى بۆ لىكۆلىنەۋەى فىكرى) لە سلىمانى سالى (۲۰۱۱) سازكرابو، كۆنفرانسى زانستى يەكەمى (ناۋەندى كوردستان بۆ ئىعجازى زانستى لە قورئان وسوننەتدا) لەژىر ناۋىشانى (ئىعجازى قورئان وسوننەت ھاندەرە بۆ تۈيژىنەۋەى زانستى) لە سلىمانى سالى (۲۰۱۷)، ھەروەھا پەيچى تايىبەتى خۆم لە تۈپى كۆمەلەيەتى (فەيسبوك)، پىم باش بوو ھەندىك لەۋ بابەتەم لە دووتۈي كىتەبىكدا كۆيانىكەمەۋە پاش پىداچۈۋەۋە و زىادكردىنى پىويست بۆ بابەتەكان بە مەبەستى سوۋدگەياندىنى زياتر بۆ خۈيەرانى بەرپىز.

كىتەبەكە لە چەند بەشىك پىكھاتۋە:

لە بەشى يەكەمدا (ئىعجازى زانستى لەنپۋان ۋەرگرتن و رەتكردنەۋەيدا) باسى ۋوتەى ئەۋانەم كىردۈۋە كە پشتگىرىي ئىعجازى زانستى دەكەن لەناۋ زاناياندا كە



ئەمانە زۆرىنەى زانايانى ئىسلامن لە ھەموو سەردەمەكاندا و پاشان ووتەى  
نەيارانى ئىعجازى زانستىشم ھىناوہ لەگەل رەتدانەوہ ياندا، ھەروەھا دەربارەى  
گرنكى توێژىنەوہكانى ئىعجازى زانستى و سوودەكانيان لەم سەردەمەدا دواوم.

بەشى دووہم باسى تەفسىرى زانستى بۆ قورئان شىدەكاتەوہ و چۆنىتى  
گەشەکردنى ئەم تەفسىرە دەخاتەروو لەگەل گرنكى ئەم بابەتە بۆ رۆژگارى  
ئەمرومان و راي جياوازي زانايانيش لەم بابەتەدا خراوەتەروو.

بەشى سىيەم برىتييە لە ھىنانەوہى چەند نمونەيەكى جۆراوجۆر دەربارەى  
ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا و دەرختى موعجىزەى گەرەى قورئان  
و سوننەت لە ئامارەدان بۆ چەندىن بابەتى زانستى وورد و دەرکەوتن و سەلماندنى  
راستى ئەم ئامارە بە پشتبەستن بە نوێترین دۆزىنەوہ زانستىيەکان.

بەشى چوارەم رەتدانەوہى ھەندىك گومانى بىياوہ پانە، كە وەك نمونەيەك بۆ  
وہ لآمدانەوہى بىياوہ پان وەلامى ئەو بىروبووچوونانە دەدەمەوہ گوايا قورئان  
بابەتى دروستبوونى مرقى لە ميللەتانى ترەوہ وەرگرتووە، و دەيسەلمىنم كە  
بەھىچ شىوہيەك ھىچ شارستانىيەتێكى ئەو سەردەمە باسى ئەم بابەتەى نەکردووە  
بەو شىوہيە، بەلكو ئەوہى كە ھەبووە لە زانيارى مرقەكانى ئەو سەردەمە تەنھا  
پشتبەستبو بوو بە ئەفسانە و خورافيات.

بابەتى دروستبوونى مرقى لە قورئانى پىرۆزدا زۆر بەشىوہيەكى وورد و  
زانستىيانە باسى لىوہ كراوہ و لە بابەتەكەدا سەلمىنراوہ كە بۆ يەكەمجار  
لەمىژوودا قورئان و سوننەت قوناغەنديان بۆ ئەم كەردارە كەردووە، تەنانەت ئەو  
زاراوانەش كە قورئان و سوننەت بۆ ئەم قوناغانە بەكارىدەھىنن ئەوپەرى  
ووردەكارىي زانستىيان تىدايە.

لە بابەتێكى تردا وەلامى ئەو گومانانەم داوہتەوہ كە بىياوہ پان دەربارەى  
زاراوہ و قوناغى (علقة) لە قورئاندا دروستىدەكەن و بەشىوہيەكى زانستىيانە و

به وەرگرتنى نوٲترىن زانىارىيه كانى كۆرپه له زانى سه لماندوو مه كه زاراوه ى (علقة)  
گونجاوترىن و ووردترىن زاراوه يه بۆ وه سفكردنى شكل و سيفهت و كرداره كانى  
كۆرپه له له وقۇناغه سه ره تاييه دا.

هه روه ها له به شيكى تر دا وه لامى هه نديك گومان ده رباره ى ئيعجازى زانستى له  
بابه تى پيشه سه ر (الناصيه) دراو ته وه .

له كۆتاييشدا هاو پيچي ك دانراوه تاييه ت به ويته رهنگا ورهنگه روونكه ره وه كان  
بۆ بابه ته كانى ئيعجازى زانستى .

به شی یه که م

ئیعجازی زانستی له نیوان

وه رگرتن و ره تکرده وه یدا<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> ئەم بابەتە پوختە ی توێژینە وه یه که پیشکەشکرا له کۆنگرە ی (به رگری له قورئان) که له لایەن (سه نته ری زه هاوی بو لیکۆلینه وه ی فیکری) به هاوکاری (په یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی) سازکرا بوو له ساڵی (۲۰۱۱).

قورئانی پیروژ به رنامه‌ی په‌روه‌ردگار به بۆ ژبانی مروّفه‌کان و له هه‌مان کاتیشدا موعجیزه‌یه، (إعجاز) چاووکه و له کرداری (أعجز - يُعجز) و له (عجز) هوه‌هاتووه به مانای ده‌سته‌وسان کردن و بیتوانا کردنی مروّفه‌کان به‌رامبه‌ر به شتیک<sup>۲</sup>، موعجیزه‌ش به‌پێی مانا شه‌رعه‌که‌ی بریتیه له: کرده‌وه‌یه‌کی له ئاسایی به‌ده‌ر که خوای گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی به‌کێک له پێغه‌مبه‌رانی ئه‌نجامی ده‌دات، و خه‌لکی ده‌بیینن و ده‌سته‌وسانن که هاوشیوه‌ی به‌یئن، ئه‌مه‌ش به مه‌به‌ستی به‌رامبه‌رکی له‌گه‌ڵ خه‌لکید، و بۆ سه‌لماندنی راستی ناردنی ئه‌و پێغه‌مبه‌ره له‌لایه‌ن خوداوه<sup>۳</sup>.

قورئان له هه‌موو روویه‌که‌یه‌وه موعجیزه‌یه، له روی ده‌ربهرین و ریک‌خستنیه‌وه (له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌شيعره و نه‌په‌خشانه)، به‌لکو شیوازیکی تایبه‌تیه له زمانی عه‌ره‌بیدا که داپشتنیکي ناوازه و ریک‌خستنیکي بیۆینه‌ی هه‌یه، که ته‌نانه‌ت زمان ناسان و ره‌وانبێژانی عه‌ره‌بیش پێی نه‌ده‌گه‌یشتنه‌وه و به‌رامبه‌ری ده‌سته‌وسان بوون (که خۆیان له لوتکه‌ی ره‌وانبێژی و به‌لاغه‌دا بوون)، و که‌سیان نه‌یان‌توانی هاوشیوه‌ی به‌یئن.

هه‌روه‌ها له‌روی باب‌ه‌تیشه‌وه موعجیزه‌یه، که له قورئاندا چه‌ندین ئاماژه هاتووه بۆ گه‌ردوون و پیکهاته‌کانی و هه‌ندیک له دیارده‌کانی، و له رۆژگاری ئه‌م‌م‌پ‌ماندا دۆزینه‌وه زانستیه نوێکان پشتگیری ئه‌م راستیانه‌ی قورئان ده‌که‌ن، ئه‌م باب‌ه‌تیه پێیده‌وتریت ئیعجازی زانستی له قورئان و سوننه‌دا، و بریتیه له‌و ئاماژه‌دان و هه‌والدانانه‌ی قورئان و سوننه‌ت ده‌رباره‌ی هه‌ندیک راستی زانستی که له رۆژگاری ئه‌م‌م‌پ‌دا زانستی تاقیکاری راستیه‌کانی سه‌لماندوون، و سه‌لماوه که

<sup>۲</sup> بپوانه: (لسان العرب) لابن منظور/ مادة عجز (۵/ ۳۷۰) دار صادر بیروت، و (المفردات) للراغب الأصفهانی/ ص ۳۲۲.

<sup>۳</sup> بپوانه: تفسیر القرطبي (۱/ ۹۶)، فتح الباری (۶/ ۵۸۱).

بە ھۆكەرە ماددىيەكانى سەردەمى پىغەمبەر (ﷺ) مەھال بۈۋە ئەو بابەتەنە  
بزانرىن..

ئىعجازى زانستى برىتتېيە لە يەككە لەلەينە گەرەكانى موعجىزە و بەلگەى  
قورئان، چونكە خاۋى گەرە بە زانستى فراۋانى خۆى دەزانىت كە رۆزگارېك دىت  
مروفايەتى دەگەنە ئاستىكى بەرز لە زانىنى نەئىنەكان و سوننەتەكانى گەردوون  
كە ھېچ نەۋەيەكى پىشتەر پىنى نەگەشتوۋە، و ئەمە دەبىتە ھۆى بوغرا بوونيان بەو  
پىشكەوتنە و بەرنامەى پەرۋەردگاربان بېردەچىتەۋە، ھەر بۆيە پەرۋەردگار بۆ  
ئەۋەى بەلگە و حوججە لەسەر خەلكى ئەمرو دامەزىننىت دەبىنن لە قورئانەكەيدا  
لە سەدان ئايەتدا ئامازەيداۋە بە بوونەۋەر و پىكھاتە و دياردەكانى بە  
وورەكارىيەكى زانستىيانەى بەرچاۋەۋە، كە تەنبا زانستى تاقىكارى نوئى  
بۆنزىكەى دوو سەدە دەچىت نەئىنى ئەمانەى بۆ دەرگەۋتوۋە، ئەم  
دەستپىشخەرىيەى قورئانى پىروژ برىتتېيە لە زمانى ئاسانى ئاخاۋتن لەگەل  
ھەموۋاندا لە رۆزگارى ئەمرودا بۆ دەرختىنى گەرەبى ئابىنى پىروژى ئىسلام  
بەسەر ھەموو بىروباۋەپەكانى تردا.

بەھۆى ئەۋەى بابەتى تەفسىرى زانستى و ئىعجازى زانستى لە قورئان و  
سوننەتدا بابەتېكى نوئى ئەم سەردەمەيە، لەلەى زانايانى موسولمان مشتومرېك  
لەسەر بابەتەكە دروستبۈۋە و ھەندېك پىشتىگىرى دەكەن كە زۆرىنەن و ھەندىكىش  
پىشتىگىرى ناكەن، كە لىرەدا راى ھەردوۋ لاکە دەخەينەروو:

## ئەوزانايانەى پشتگىرى لە ئىعجازى زانستى و تەفسىرى زانستى قورئان دەكەن:

دوو كۆمەلەى سەرەكەن:

۱- ئەوانەى كە تەنھا لە باوەپرانەو بە ئىعجازى رەهاى قورئانى پىرۆز كە كۆكەرەوہى راستىەكانە و گەنجىنەى زانيارىەكانە باوەپران بە ئىعجازى زانستى قورئان ھەيە، ئەمانىش بەتايىبەتى زۆرىك لە زانايانى پىشەن بوون كە ئەو ھۆكارە زانستىانەيان لە بەردەستدا نەبوو كە ئەم راستىەى پىشەلمىن.

۲- ئەوانەى پشتگىرى ئىعجازى زانستى دەكەن لە باوەپرانەو بە موعجىزەى بەردەوامى قورئانى پىرۆز، كە ئەمان زانستە گەردوونىەكانيان لە بەردەستدا بوو كە بە ھۆيەوہ لە ئاماژە زانستىەكانى قورئان تىگەيشتون، كە يان خويان لە پسپۆراني زانستە گەردوونىەكان يان لەو زانا ئايىنيانەن كە زانستە گەردوونىەكانيان لە بەردەستدايە.

پشتگىرى كردنى ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا لە چەند قەناعەتلىكەوہ سەرچاوەى گرتووە:

۱- باوەپهينان بە ئىعجازى رەهاى قورئانى پىرۆز لە ھەردوو لايەنى: زمانەوانى رەوانىيى، و ئىعجازى بابەتيانەى قورئان كە ئىعجازى زانستى بەشىكى لايەنى دووہە.

۲- ھەموو ئەوانەى قورئان باسى كردوون ھەق و راستىن، بوونەوہرەكان و ياسا و رىسا سروسشتىەكان يەكانگىن لە گەل ئاماژە زانستىەكانى قورئاندا كە بەمە راستگۆيى قورئان دەسەلمىن لە باسەكانى دەربارەى گەردوون و زىندەوہرەكاندا، ئەمەش بەردەوامى دەدات بە ئىعجازى زانستى قورئان بەوہى ھەركاتىك راستىيەك لە گەردووندا دۆزرايەوہ و يەكانگىرىيەت لە گەل ئاماژە زانستىەكانى قورئاندا.

۳- له گەل ئەم بەلگە ژیریانی که باسما نکرد، چەندین بەلگە شمان له قورئان و سوننه تدا ههیه که بابه ته که ده سه لمینن:

- ووتەى پەرەردگار: (ما فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ....) [الأنعام: ۳۸]،  
واته: هیچ شتی کهمان فراموش نه کردوو له م کتیبه دا (له قورئاندا).  
- (وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ....) [النحل: ۸۹]، واته: ئیمه  
قورئانمان ناردۆته خواره وه بۆت که روونکه ره وهیه بۆ هه موو شتی.  
- [إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ، وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ] (ص: ۸۷-۸۸)، واته: ئەم  
قورئانه به ته ئکید یادخه ره وه و نامۆزگاریه بۆ هه موو خه لکی جیهان له هه موو  
کات و شوینیکدا، به پاستی له داهاتوو یه کی نزیکدا هه ره له دونیادا هه والی راستی  
و دروستی ئەم ئایینه ده زانن، له دواڕۆژیشدا هه موو شتی که به ته واوه تی ئاشکرا و  
روون ده بیته وه.

له ته فسیری (حین) که له ئایه ته که دا هاتوو زانای موفه سیر (الفراء)  
ده فه رمویت: {مه به سستی له پیش مردن و دواى مردنه، واته راستی ئه و ووتانه ی  
من (مه به ست له پیغه مبه ره ﷺ) ده یلیم پاش ماوه یه ک (له داهاتوودا) بۆتان  
ده رده که ویت} ۱. (الطبري) یش ده لیت: {راستترین ووته ئه وه یه که بلیین خواى  
گه وره ببپروایانی ئاگادار کردوو به م قورئانه که هه واله کانی له داهاتوودا ده زانن،  
به بى دیاریکردنی کاتیکی دیاریکراو له داهاتوودا، و خواى گه وره به په هایى  
هیلویتی وه} ۲.

- [لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ] (الأنعام: ۶۷)، واته: بۆ هه موو هه والیک (که  
له قورئاندا هاتوو) کات و شوینی به دیهاتنی خۆی هه یه، له ئاینده شدا ده زانن.  
(الطبري) له ته فسیره کهیدا ده لیت: {بۆ هه موو هه والیک جیگیر بوونیک هه یه، که

۱ بپروانه: تفسیر القرطبي (۱۵/ ۲۳۱).

۲ بپروانه: تفسیر الطبري (۲۳/ ۱۲۱).



له کۆتاییدا له سه‌ری ده‌وه‌ستیت و راستی و ناراستیه‌که‌ی یه‌کلایی ده‌کاته‌وه، که له داهاتوودا بۆتان ده‌رده‌که‌وێت ئێوه ئه‌ی نه‌وانه‌ی هه‌ول ده‌ده‌ن به‌درۆم بخه‌نه‌وه} <sup>٦</sup>. (ابن کثیر) یه‌ش ده‌لێت: (ئیه‌ن عه‌یباس) و زۆر که‌سی تر ووتووێانه: بۆ هه‌موو هه‌وائیک راستیه‌که‌ هه‌یه، واته‌ بۆ هه‌موو هه‌وائیک روودانی‌که‌ هه‌یه نه‌گه‌ر له ماوه‌یه‌کی داهاتووشدا بێت وه‌که‌ په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموێت: (وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ) <sup>٧</sup>، ئه‌مه‌ پای زۆریه‌ی رافه‌کارانی قورئانه‌ <sup>٨</sup>.

- [قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ، سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ] (فصلت: ٥٢-٥٣)، واته‌: ئه‌ی په‌یغه‌مبه‌ر (ﷺ) پێیان بڵێ: هه‌والم بده‌ن، باشه‌ نه‌گه‌ر ئه‌م قورئانه‌ له‌لایه‌ن خواوه‌ بێت، و پاشان ئێوه‌ش به‌رواتان پێی نه‌بێت! ده‌زانن چ سه‌ره‌نجامێکی سامناک چاوه‌پێتانه‌؟! جا ئیتر کی هه‌یه‌ له‌ ئێوه‌ سه‌رسه‌ختتر؟! و کی لا‌پێتره‌ له‌وه‌ی که‌ رێگه‌ی جیا و دوور له‌ راستی گرتبێته‌به‌ر؟! ئێمه‌ له‌ ناینده‌دا به‌لگه‌ و نیشانه‌ی سه‌رسوپه‌ینه‌ریان نیشان ده‌ده‌ین له‌ ئاسۆکانی بوونه‌وه‌ر وه‌ خودی خۆشیا‌ندا، ئه‌مه‌یش بۆ ئه‌وه‌ی تا چاک بۆیان روون ببێته‌وه‌ و دلتیا ببن که‌ ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگار و قورئانه‌ نێردراوه‌که‌ی حه‌ق و راست و ره‌وایه‌، ئایا شایه‌تی په‌روه‌ردگارت به‌س نییه‌ که‌ بێگومان ئاگا و زانیه‌ به‌ هه‌موو شتێک؟!

(الْأَفَاقُ) مه‌به‌ستی له‌وه‌یه‌ که‌ ده‌رده‌که‌وێت له‌ ئاسۆکانی ئاسمان و زه‌ویدا، (الشُّوْكَانِي) ده‌ریاره‌ی (سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ) ده‌لێت: {راستی به‌لگه‌

<sup>٦</sup> به‌یوانه‌: تفسیر الطبری (١٤٧/٧).

<sup>٧</sup> به‌یوانه‌: تفسیر ابن کثیر (١٤٤/٢).

<sup>٨</sup> به‌یوانه‌: القرطبی (١١/٧)، الشُّوْكَانِي (١٢٨/٢)، الرازی (٢٥/٧)، القاسمی (٥٧٥/٦٥)، ابوالسعود (١٤٧/٣).

نیردراوه‌کان له‌سه‌ر راستیی قورئان و ئه‌وه‌ی که له‌لایه‌ن خوداوه هاتوو به‌ویان دهرده‌خه‌ین، ئه‌ویش به‌پیشاندانی ئه‌و به‌لگانه له‌خویان و له‌ئاسۆکاندا<sup>۹</sup>، (الزمخشری) ده‌لّیت: (ئه‌و ئایه‌تانه‌ی که خوای گه‌وره به‌لّینی داوه دهریخات ده‌بیت به‌چاوی خویان ببینن، که به‌هۆی ئه‌مانه‌وه به‌ویان روون ده‌بیت‌وه قورئان له‌لایه‌ن خوداوه دابه‌زیوه، ئه‌و که‌سه‌ی که ئاگاداری هه‌موو شتی که و ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی به‌سه له‌سه‌ر راستی هاتنی له‌لایه‌ن خوداوه)، زۆرێک موفه‌سیری تریش هه‌مان رایان هه‌یه، دهرباره‌ی (سُورِهِمْ آيَاتِنَا فِي الْاَفَاقِ) له‌ته‌فسیری (الجلالین) دا هاتوو: (مه‌به‌ست پیتی به‌شه‌کان و پیکهاته‌کانی ئاسمان و زه‌ویه له‌ ئاگر و رووه‌ک و دره‌خته‌کان)<sup>۱۰</sup>.

(وَفِي أَنْفُسِهِمْ) مه‌به‌ست پیتی دانایی و په‌نگینه له‌ دروستکردنی مرقّدا، لی‌ره‌دا ئیمه به‌رده‌وام له‌چاوه‌پوانی دهرکه‌وتنی به‌لگه‌ی نوێین له‌سه‌ر راستیی قورئان و فهرمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، که به‌هۆی ئه‌مه‌وه زانیاری وورد و راشه‌ی ته‌واوی ئایه‌ته‌کان ئاشکرا ده‌بن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: [وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سِرِّكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا] (النمل: ۹۳)، واته: تو بلی سوپاس و ستایش بۆ خودا، له‌ ئاینده‌یه‌کی نزیکدا هه‌موو به‌لگه و نیشانه‌کانی خویتان نیشان ده‌دات و ده‌یناسنه‌وه (که هه‌مووی ده‌ستکار و به‌دیهنراوی خودایه).

دروستکاراوه‌کانی په‌روه‌ردگار جوړیکن له‌ ئایه‌ت و نمونه‌ی ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگار، لی‌ره‌وه به‌مان دهرده‌که‌وێت که مرقّایه‌تی به‌رده‌وام له‌چاوه‌پوانی دهرکه‌وتنی نمونه‌ی نوێین له‌سه‌ر گه‌وره‌یی ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگار و سه‌لماندنی راستی ئه‌وه‌ی له‌ قورئان و سوننه‌دا هاتوو.

<sup>۹</sup> به‌پوانه: ته‌فسیری (فتح القدیر) / ج ۴- ص ۵۹۹، (ابن کثیر) یش هه‌مانراشه‌ی کردوو، به‌پوانه (تفسیر القرآن العظیم) / ج ۵- ص ۴۸۷.

<sup>۱۰</sup> به‌پوانه: تفسیر الجلالین ۶۳۸.

پیغه مبه ریش (ﷺ) دهرباری موعیزه که ی ده فهرمویت: [عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: « مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أَوْ مِنْ - أَوْ آمَنْ - عَلَيْهِ الْبَشَرُ ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَخِيَأُ أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ ، فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ » ] (رواه البخاري)، واته : هه موو پیغه مبه ریکی که لانی پشسوو نه وهنده ی شوینکه وتوو هه بووه به پیی نهو موعیزه یه ی که پیی درابوو و خه لکی بینیان، به لام موعیزه که ی من وهی و سروشیکه خودا پییداوم، و هیوام وایه زوړترین شوینکه وتووم هه بیت له روژی دوایدا.

نیمامی (ابن حجر) له رافه ی نه م فهرمووده یه دا ده لیت:

(موعیزه ی قورئان به رده وامه تا روژی دواپی، و له رادده به دهره له شیوازه که یدا، و له ره وانپیژیدا و له هه والدانی به شته شارراوه کاند، که هیچ سه رده میک تیناپه پیت ثیلا شتیک په یدا ده بیت له وانه ی که هه والیداوه دینه دی، خوی له خویدا نه مانه سه لمینه ری راستی قورئانن، و به هیوانه وه سوودی که وره ی قورئان بلاوده بیته وه، که ناماده بوو و غائب ده گریته وه، و نه وه ی که بوونی هه یه و نه وه شی له داهاتوودا دیته بوون)<sup>۱۱</sup>، نایا نه مه نامارزه نییه بو نیعجازی زانستی له روژگاری نه مپوماندا.

په یوه ندی نیوان موعیزه که ی پیغه مبه ر (ﷺ) که وه حیه و نهو نومیده ی که زوړترین شوینکه وته ی هه بیت له وه دایه که نه م موعیزه یه گونجاوه بو هه موو سه رده میک و به رده وامه تا روژی دواپی، به م شیوه یه نه وانه ی که هیدایه ت وهرده گرن به هو ی موعیزه که یه وه چند نه ته وه یه کی زوړده بن، نه مه ش دیته دی به و که سانه ی که شوین راستیه کانی ناین ده که ون نه ک نه وانه ی که به بوماوه یی بویان ماوه ته وه.

<sup>۱۱</sup> بپروانه: (فتح الباری شرح صحیح البخاری) دانراوی (ابن حجر العسقلانی) / ج ۱۳ - ص ۳۰۵.

کامه رانیی خودی پیغه مبهرد (ﷺ) به یه کگرتنه وهی وهی خودایی له گهل واقیعدا :

نیامی (موسلیم) له (صحیح) هکهیدا (۲۹۴۲) بۆمان ده گپرتنه وه: ﴿عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أُمِّ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى... فَقَالَتْ... سَمِعْتُ نِدَاءَ الْمُنَادِي مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) يُنَادِي الصَّلَاةَ جَامِعَةً، فَخَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَكُنْتُ فِي صَفِّ النِّسَاءِ الَّتِي تَلِي ظُهُورَ الْقَوْمِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) صَلَاتَهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَالَ: «لَيْلُ كُلِّ إِنْسَانٍ مُصَلَّاهُ». ثُمَّ قَالَ: «أَتَذَرُونَ لِي جَمْعُكُمْ». قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «إِنِّي وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلَكِنْ جَمَعْتُكُمْ لِأَنَّ تَمِيمَ الدَّارِيِّ كَانَ رَجُلًا نَصْرَانِيًّا فَجَاءَ فَبَايَعَ وَأَسْلَمَ وَحَدَّثَنِي حَدِيثًا وَافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّثُكُمْ عَنْ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ...﴾، واته: له (فاطمه ی کچی قهیس) ده گپرتنه وه که ووتویه تی: رُوْذِیک گویم له بانگ بوو، که بانگی موسولمانانی ده کرد بۆ نوێژ و منیش به ره و مزگه و ت به پیکه و تم، و له گهل پیغه مبهردا (ﷺ) نوێژمان کرد و من له ریزی ئافره تاندا وه ستابووم که ده که و ته دوا ی ریزی پیاوانه وه، کاتی که پیغه مبهرد (ﷺ) له نوێژ بووه وه چوو ه سهر مینه به پیکه نینه وه و فه رموی: با هه موو که سی که له شوینی خوی دابنیشیت، پاشان فه رموی: ده زانن بۆچی کۆم کردونه ته وه، ووتیان: خوا و پیغه مبهرد که ی با شتر ده زانن، فه رموی: سویند به خوا من نه له ترسدا و نه له ئومیددا کۆم کردونه ته وه، به لکو بۆ ئه وه کۆم کردونه ته وه که (ته میمی داری) پیاویکی گاور بوو، هات و په یمانیدا و موسولمان بوو و بابه تیکی بۆ باس کردم که وه که ئه وه بوو که من پی شتر بۆم باس ده کردن ده رباره ی مه سیحی درۆزن، که پاشان ده رباره ی گه شته که ی و بینینه کانی بۆیان دوا و ده قاولده ق وه که ئه وه بوو که پیغه مبهرد (ﷺ) بۆی باس کردبوون، به هه مان شیوه ی پیغه مبه ریش (ﷺ) موسولمانانی ئه مپۆ دلخۆش و کامه ران ده بن کاتی که واقیع و بینینه جۆراو جۆره کانی ئه مپۆ یه کده گرنه وه له گهل ده قه کانی قورئان و سوننه ت (که پێش ۱۴۰۰ سال دابه زیون) و راستیه کانیان ده سه لمینن.

## ووتهی هه ندیک لهو زانا وکە سایه تیانهی پشتگیری ته فسیر و ئیعجازی زانستی دهکەن<sup>۱۲</sup>:

- حجة الإسلام شیخ (أبو حامد الغزالي) (٤٥٠-٥٠٥ هـ) ده لیت: (العلوم كلها داخله في أفعال الله وصفاته، وفي القرآن شرح ذاته وأفعاله وصفاته، وهذه العلوم لا نهاية لها وفي القرآن إشارة الى مجامعها، بل كل ما أشكل فيه النظائر في النظريات والمعقولات ففي القرآن إليه رموز ودلالات عليه، يختص أهل الفهم بدركها) ١٣ واتە: زانسته کان هه موویان ده چنه ژیر کرداره کانی خودا و سیفاته کانی، و له قورئانیشتا وه سفی زات و کردار و سیفاته کانی خودای تیدایه، ئەم زانستانه ش کو تاییان نییه و له قورئاندا ئاماژه بۆ وورده کاریه کانیان کراوه، ته نانه هه موو نه وانه ش له بیردۆزه کان و مه عقولاته کان که لیکۆله ره وان لێیان بووه به کێشه، له قورئاندا ئاماژهی بۆ هاتوووه که خه لکانی خاوهن تیگه یشتن پییده زانن و لێی تیده گهن.

هه روه ها له کتیی (جواهر القرآن) دا ده لیت: ان علوم الطب والنجوم، وهيئة العالم وهيئة بدن الحيوان، وتشريح أعضائه، وعلم السحر، وعلم الطلسمات وغير ذلك يشير إليها القرآن بقوله تعالى: (واذا مرضت فهو يشفين) (الشعراء: ٨٠)، وقوله سبحانه: (والشمس والقمر بحسبان) (الرحمن: ٥) ونحوه ما يشير إلى علم الهيئة (الفلك)، واتە: زانسته کانی پزیشکی و ته ستیره ناسی و پیکهاتهی جیهان و پیکهاتهی ئاژه لآن و توێکاری نه دنامه کانی و زانستی سیحر و شته شارراوه کان قورئان ئاماژهی بۆ داوین له ئایه ته کانیدا.

١٢ بۆ زانیاری زیاتر بپوانه ئەم بابەتهی ئینتهرنێت: (الإعجاز العلمي للقرآن الكريم بين القبول والمعارضة: ١. د. کارم السید غنیم - موقع: موسوعة الإعجاز العلمي - تاريخ المقال: ٢١/٦/٢٠١٠)، ووتهی ئەو زانایانهی که ئاماژه بۆ سهراچاوه کهی نه کراوه له م بابەته وه وه رگیراوه.

١٣ بپوانه: إحياء علوم الدين (ج ١ ص ٣٧٩).

- ئيمامى (فخرالدين الرازي) (٥٤٤-٦٠٦ك) سهرهتا دهيووت قورئان باسى زانست ناكات و تهفسيرى زانستى رهندهكردهوه، بهلام كاتيك ليكولئينهوهى له زانستى پراكتيكي كرد تهفسيريكي دانا لهسهر بنه ماى تهفسيري زانستى بهناوى (مفاتيح الغيب)، كه تييدا دهليئت: (ربما جاء بعض الجهال والحمقى وقال: إنك أكثر من تفسير كتاب الله من علم الهيئة والنجوم...) ١٤ واته: له وانه يه هه نديك گيل و نه زان بيتن و ره خنه بگرن و بليتن تو زور تهفسيري كتيبي پهره رديگارت به زانسته كانى گهر دوونزاني كردهوه، هه روه ها كتيبي (نهاية الإيجاز في دراسة الإعجاز) يشى داناوه.

- (محمد بن عبدالله المعروف بابن أبي الفضل المرسى) (٥٧٠-٦٥٥ك) دهليئت: (ان القرآن جمع علوم الأولين والآخرين...)، ثم قال: وقد احتوى علوم مثل الهيئة والنجامة وفيه أصول الصنائع) ١٥ واته: قورئاني پيرؤز زانستى پيشوو و داهاتووشى تيدياه، ته نانهت زانسته كانى وهك گهر دوونزاني و بنه ماى دروستكراوه كانيشى تيدياه.

- (جلال الدين السيوطي) (٨٤٩-٩١١ك) وهك ئيمامى غه زالى له گهل تهفسيري زانستيدا بووه و له كتيبه كانى (الإتقان في علوم القرآن) و (الإكليل في استنباط التنزيل) دا به دريژى باسى كردهوه و به لگهى له نايهت و فهرمووده وه بو هيناوه ته وه بو سه لماندن، وهك خوئ دهليئت: (القرآن مشتمل على كل العلوم) واته قورئان هه موو زانستىكي تيدياه، ووته يه كي (ابن سراقه) دينيته وه له كتيبي (الإعجاز) دا كه (ابي بكر بن مجاهد) ووتويه تى: (ما من شيء في العالم إلا وهو في كتاب الله)، واته: هيج شتيك له جيهاندا نيه كه له كتيبي پهره رديگارتا باسى نه هاتبيت<sup>١٦</sup>.

<sup>١٤</sup> بروه: تفسير (مفاتيح الغيب) (١/١٨٥).

<sup>١٥</sup> بروه: الإكليل (ص ٢-٥)، الإتقان في علوم القرآن (ص ٧٢٧).

<sup>١٦</sup> بروه: الإتقان في علوم القرآن (ص ٧٢٦).

- شیخ (محمد بن أحمد الخطيب الشربيني) (٩٧٧ك-١٥٧٠ن) ده‌لئت: (لا نهاية لأسرار علوم القرآن، ففي كل زمن يكتشف منها جديد لم يعرفه السابقون)، واته: نه‌ینه‌کانی زانسته‌کانی قورئان کۆتاییان نییه، و له هه‌موو زه‌مانیکدا چه‌ندین شتی نوێ لیده‌دۆزیتته‌وه که پێشینه‌کان نه‌یانزانیه‌وه.

- شیخ (محمود بن عبدالله شهاب الدين أبو الثناء الألوسي) (١٢١٧-١٢٧٠ك) خاوه‌نی ته‌فسیری (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني) له ته‌فسیره‌که‌یدا و له‌کاتی رافه‌کردنی نه‌و ئایه‌تانه‌ی ئاماژه‌ی گه‌ردوونیان تێدایه ده‌لئت: (فإنه ذكر فيه جميع ما يحتاج إليه من أمر الدين والدنيا) ١٧ واته: خوای گه‌وره له قورئانه‌که‌یدا هه‌موو نه‌و شتانه‌ی پێویستمانه باس‌کردووه له کاروباره‌کانی دین و دونه‌یا.

- شیخ (محمد بن أحمد الطبيب الأسكندراني) (١٣٠٦ك) چه‌ندین کتێبی داناوه که باسی ئایه‌ته‌ گه‌ردوونیه‌کان ده‌کات له قورئاندا، که یه‌کێک له‌وانه کتێبی (کشف الأسرار النورانية القرآنية فيما يتعلق بالأجرام السماوية والأرضية والحيوان والنباتات والجواهر المعدنية) که تێیدا ده‌لئت:

(والقرآن تحدث بهذه العلوم في فروعها المختلفة ونظرياتها واكتشافاتها الحديثة قبل أن يعرفها العلم البشري وهذا من الإعجاز بالأخبار الغيبية)، واته: قورئان باسی نه‌م زانسته‌یه‌ی کردووه له لقه جیاوازه‌کانی و بیردۆزه‌کانی و دۆزینه‌وه نوێکانیشی پێش نه‌وه‌ی که زانستی مرقفه‌کان نه‌مانه بزانیته، که نه‌مه‌ش ئیعجازی هه‌والدانه به‌غه‌یب و شارراوه‌کان.

- (أحمد مختار پاشا) (١٢٥٣-١٣٣٧ك) کتێبێکی داناوه به زمانی تورکی، که (الرافعي) ناویناوه (سرائر القرآن) که تێیدا ته‌فسیری ٧٠ ئایه‌تی قورئانی کردووه به‌تازه‌ترین دۆزینه‌وه‌کانی زانستی نوێ له‌بواره‌کانی سروشتزانی و فه‌له‌کدا که

---

١٧ه‌وانه: تفسیر (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني) (١٣/ ٢٨٩).



تییذا ئاشکرایکردوه که له قورئاندا چه ندين ئاماژه و به لگه ی ئاشکرای تیدیاه له مه سه له جیاوازه کانداه که زانسته نوێکان بهردهوام له دۆزینهوهی ماناکانیاندا.

- شیخ (محمد بخیت المطیعی) ده لیت: (إن القرآن شامل لجميع العلوم الباقية عن دقائق الأعيان الكونية في العوالم كلها، سماوية وأرضية وجوية وجسمانية... ولا شيء مما قاله علماء الهيئة يصادم شيئاً من الآيات والأحاديث)، واته: قورئانی پیروژه موو ئه و زانستانه ده گریته خۆی که به دوا ی وورده کاریه کانداه ده گهرین له هه موو جیهانه کانداه، جا چ ئاسمانی یان زهوی یان جهووی یان جهسته یی بیت، و هیچ شتیک نییه که زانایانی گهردوونزانی و تبتیان پیچه وانه ی ثابته و فهرموده کان بیت، ئه م ووتانه ی له دوو کتیبیدا هاتوو به ناوه کانی: (تنمية العقول الإنسانية لما في القرآن من العلوم الكونية والعمرانية) و (توفيق الرحمن للتوفيق بين ما قاله علماء الهيئة وبين ما جاء في الأحاديث الصحيحة وآيات القرآن).

- شیخ (محمد الطاهر بن عاشور) که له تهفسیره کهیدا (التحرير والتنوير) ده باره ی لیکنانه وه و تهفسیر کردنی قورئان ده لیت<sup>۱۸</sup>: رووه کانی ئیجازی قورئان بۆ ۳ لایه ن ده گه پیتته وه: یه که م ئه وه یه که گه یوه ته ئه وه پری پله ی ره وانبیژی زمانی عه ره بی، دووهم داهیترا وه کانی قورئانه له هونه ره کانی صرف له ریزمانی قسه دا که پیشتر لای عه ره ب ئاشنانه بووه به لام له چوارچیوه ی زمانه وانی نه چۆته ده ره وه، سییه م ئه و گه وه رانه یه که تییذا دانراوه له حیکمه ته کان و ئاماژه دان بۆ راستیه عه قلی و زانسته یه کان که ژیری مۆفه کانی سه رده می هاتنه خواره وه ی قورئان پئی نه گه یبوون و تا چه ندين سه ده ش دوا ی دابه زینی، که ئه م به شه زانایانی پیشووی ئیجازی قورئان درکیان پیتته کردوه، هه ندیک که س لایه نیکی چواره میش زیاد ده که ن که ئه ویش بریتیه له هه والدانه غه یبیه کانی قورئان که به لگه یه له سه ر ئه وه ی له لایه ن (علام الغیوب) وه هاتوو،

<sup>۱۸</sup> بروهانه: تفسیر التحرير والتنوير - المقدمة العاشرة (في إعجاز القرآن) - (۱ / ۱۰۴).

دوو لایه نه که ی به که م به تاییه ت بۆ عه ره به و روو له وان ده کات که ره وان بیز و زمانه وانه کانیاں دهسته وسان ده کات، لایه نی سییه میش بۆ هه موو مرؤفایه تیه و له هه موو سه رده مه کاندایه رده وامه، و ئهم لایه نه ش بۆ ده رخستنی رووی ئیجازه که ی پتویستی به زانیارییه ده رباره ی بیه ماکانی زانست، که بۆ خه لکی وورده وورده ده رده که ویت وه که ورتنی رووناکی به یانیاں، ئه ویش به گویره ی ئه وه ی لئی تیده که ی و راده ی پیشکه ورتنی زانسته کان، ئه مه ش به لگه یه له سه ر ئه وه ی له لایه ن خوداوه هاتوووه چونکه که سیکی نه خوینده وار هیناویتی.<sup>۱۹</sup>

- زانای ناسراوی کورد ماموستا (سه عیدی نوورسی) له کتیبی (مه کتوبیات) هکه یدا ده لیت: به شیک له ئایه ته کانی قورئان به تیه په یونی کات و پیشکه ورتنی زانسته کان رووتر ده بیته وه، ئه مه مانای ئه وه یه که قورئانی په یوز که نجینه یه که گه وه ره کانی ناژمیردین و سه مه ره کانی کۆتاییاں نایه ت، چه ند ده قنکی جیگیری هه یه که مانا و ئه حکامه کانی ناگوپین له هه موو زه مانیکدا، به لام له هه مان کاتدا چه ند مانایه کی تریشیاں هه یه که ئیشاره ت بۆ هه ندیک راستی زانستی ده که ن، و وورده وورده ئاشکرا ده بن به پتی پیشکه ورتنی ئاستی زانستی مرؤفه کان، ئه و راستیه ئاشکرایانه ش که پیشینی صالحمان روونیاں کردوووه ته وه به پاریزراوی ماونه ته وه و گومان روویان تیناکات.

- شیخ (محمد عبدالعظیم الزرقانی) ده لیت: "القرآن يحض على الانتفاع بالكون... أجل ان القرآن حض على معرفة علوم الكون وصنائع العالم .... قال سبحانه وتعالى: { قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ } (یونس: ۱۰۱)" واته: قورئانی په یوز هانمان ده دات بۆ سوود وه رگرتن له که ردوون، به لئ قورئان هانی فیروونی زانسته کان و سوود وه رگرتنی له که ردوون داوه.

<sup>۱۹</sup> بهوانه: تفسیر التحریر والتنویر - المقدمة العاشرة - (۱ / ۱۲۷).

ههروهها له به شيكى ترى كتيبه كهيدا له ژيتر ناو نيشانى (إعجاز علمي للقرآن) دا ده لئيت: "ان القرآن الكريم في طريقة عرضه للهداية والإعجاز على الخلق قد حاكم الناس الى عقولهم، وفتح عيونهم الى الكون وما في الكون من سماء وارض، وبر وبحر، وحيوان ونبات، وخصائص وظواهر، ونواميس وسنن. وكان القرآن في طريقة عرضه هذه موفقاً كل التوفيق، بل كان معجزاً أبهر الإعجاز، لأن حديثه عن تلك الكونيات كان حديث العليم بأسرارها، الخبير بدقائقها، المحيط بعلومها ومعارفها، على حين أن هذا الذي جاء بالقرآن رجلٌ أمي، نشأ في أمة أمية جاهلة، لاصلة لها بتلك العلوم وتدوينها، ولا إلمام لها بكتبتها ومباحثها. بل ان بعض تلك العلوم لم ينشأ الا بعد عهد النبوة ومهبط الوحي بقرون واجيال. فأنى يكون لرجل امي كمحمد (ﷺ) ذلك السجل الجامع لتلك المعارف كلها ان لم يكن تلقاه من لدن حكيم عليم؟ قال سبحانه مقراً لهذا الإعجاز العلمي: {وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ أُوتِيتَ الْكِتَابَ الْمُبِينُ، بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يُحِجُّ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ} (العنكبوت: ٤٨-٤٩) ..... يقول الله تعالى: (أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبَ بِالْأَبْصَارِ) [النور: ٤٣].

قل لي بريك ألا يمتلكك العجب حين تقرأ هذا النص الكريم الذي يتفق وأحدث النظريات العلمية في الظواهر الطبيعية: من سحب ومطر وبرق؟! ".  
واته: ..... بروانه ووتهى پهروه ردگار (ألم أن الله يزجي سحاباً ....) توخوا پييم نالئيت ثايا تو تووشى سه رسوريمان نابيت كاتيك ثم دهقه دهخوينيته وه كه يه كانگيره له گهل نويترين بيردوزه زانستيه كانى ديارده سروشتيه كاندا له هه ورو باران و هه وروه بروسكه دا؟! <sup>٢٠</sup>.

٢٠. بروانه: مناهل العرفان في علوم القرآن / ص ٢٥-٢٧.

- شیخ (محمد مصطفی المراغي) شیخی پیشووی ئەزھەر (١٣٦٤ك) دەلالت: (والزمان كفيل بتأييد قضايا الكتاب الكريم مهما طال عليها الأمد، وكلما تقدم العلم ذكر صدق ما أخبر به)، واتە: زەمان کە فیلە بە پشتگیری کردنی بابەتەکانی قورئانی پیرۆز هەرچەندیک زیاتری بە سەردا تێپەرێت، هەرچەندیکیش زانست بەرەوپێش بچێت راستی ئەوەی کە هەوایی پێداوه دەردەخات.

- (مصطفى صادق الرافعي) (١٢٩٨-١٣٥٦ك) لە لایەنگرانی تەفسیری زانستییە و لە کتێبە کەیدا (إعجاز القرآن) چەندین لاپەرەیی تایبەت کردووە بە ئیعجازی زانستی، لێکۆڵینەوێهەکی تایبەتیشی بۆ بابەتی (قورئان وزانستەکان) تەرخان کردووە کە تییدا رایگەیانداوە: قورئانی پیرۆز موعجیزەیه لە میژووی زانستدا لە سەر رووی زەوی، لە سەرەتای دەرکەوتنی ئیسلامەوه تا ئەوەی خودا ویستی بێت، دواي پشت بەستن بە زانستە نوێکان ئەگەر تێپروانییە قورئان و لێبیکۆڵینەوه زۆریک ئاماژەي لێدەردەهێنین کە ئیشارەت دەدەن بۆ راستیەکانی زانست.<sup>٢١</sup>

- دکتۆر (عبدالعزیز اسماعیل) دانەرێ کتێبی (الإسلام والطب الحديث) کە بریتیه لە کۆمەلێک مەقالە کە لە گوڤاری (الأزهر)دا بلاویکردووەتەوه و سالی (١٣٥٧ك) چاپکراوه، تییدا دەلالت: لە راستیدا قورئانی پیرۆز کتێبیکی پزیشکی و ئەندازیاریی و گەردوونزانی و هیچ زانستێکی سروشتی نییه، بەلام لە دوو توێیدا چەندین ئایەت هەیە کە باسی زۆریک راستی کردووه کە زانایان تەنها دواي پیشکەوتنی زانستی نوێ درکیان پێکرد، ئەویش دواي هەزار سال لە دەرکەوتنی ئایینی ئیسلام، چەندین ئایەتیش هەیە کە زانستەکان تا ئێستاش نەیان توانیوه تەفسیری بکەن و تەنها دواتر دواي زیاتر پیشکەوتنی زانستەکان رووندەبنەوه<sup>٢٢</sup>،

<sup>٢١</sup> پڕوانە: إعجاز القرآن ص ١٠٨.

<sup>٢٢</sup> پڕوانە: الإسلام والطب الحديث ص ١١٢.

شیخ (محمد مصطفی المراغي) له پيشه کی ئەم کتیبە دا دەلیت: نابیت ئایە تەکان به زۆر په لکیش کهین بۆ زانسته کان، به لام ئەگەر مانای ئایە تیک له گەل راستیه کی زانستی جیگیر په کیانگرتە وه ئەوا تەفسیری ئایە تە که ی پێده کهین، ناشمه ویت بلیم قورئان هه موو زانستیکی به کۆکراوه یی و به درێژی له خۆگرتووه، به لکو چه ند بنه مایه کی گشتی هیناوه بۆ هه موو ئەوانه ی گرنکه بۆ مرووف بیانزانییت بۆ ئەوه ی بگاته پله ی کاملبوون له هه ردو لایه نی جه سته یی و رۆحی، ئیتر دوا ی ئەمه ده رگای به کراوه یی به جیهیلالوه بۆ ئەوانه ی به زانسته جۆراوجۆره کانه وه خه ریکن تاوه کو له هه موو سه رده مێکدا به پنی توانا کانیان بۆ خه لکی ده ربخه ن، هه روه ها ده شلیت: کتیبی (الإسلام والطب الحديث) کاریگه ریه کی گه وره ی هه یه بۆ ده رخستنی ئیعجازی قورئان له لایه نی پزیشکیدا.<sup>۲۳</sup>

- شیخ (محمد عبدالله درّان) ده لیّت: قورئانی پیرو ز راستیه گه ردونییه به رده وامه کانی به کارهیناوه بۆ بانگه واز کردن بۆ باوه رهینان وره وشته رزی، و ئەو راستیانه ی که باسیان ده کات هه میشه و به به رده وامی له لوتکه دان.

- دکتۆر (عبدالرزاق نوفل) ده لیّت: "ئیعجازی زانستی قورئان ته نها به وه ناوه ستیّت که ئایه تیک باسی راستیه کی زانستی ده کات و پاشان زانست پاش سه دان سال ده یسه لمیّنت، به لکو ده بینین که ته نها ئایه تیک ئاماژه بۆ چه ندین راستی زانستی ده کات که ئەمه ش روویه کی ئیعجازی زانستی قورئانه".

- دکتۆر (عفیفی عبدالفتاح بارة) ده لیّت: قورئان کتیبی هیدایهت و رینموونییه.. له گەل ئەمه شدا ئایه تەکانی خالی نیه له باسکردنی زۆریک راستی زانستی له بواره کانی سروشتزانی و پزیشکی و جوگرافی، که هه نیک له نهینیه کانی له سه رده می نویدا دۆزراونه ته وه.

<sup>۲۳</sup> بپوانه هه مان سه رچاوه ی پيشور.

- شیخ (محمد الغزالي) ئاشکرایکرد له نهئینه کانی ئیعیجازی قورئانی پیروژ بریتیه له وهی که نهئینی زانستی له خۆی گرتووه که ژیری مړوځ ته نها دواي سهرده می قورئان و به یارمه تی ئامیر و هوکاره وورده کان پییگه یشت.

- (أ.د. محمد أحمد الغمراوي) ده لیت: زانستی گهردونیی تهفسیری ئایه ته گهردونیه کانی قورئان ده کات، له قورئاندا چه ندین راستی زانستی هه یه که ته نها له مړوځا سه لمیتراون، که هه موو ئه مانه موعجیزه یه کی زانستی قورئانه و به عقل و هه سته کان هه ستمان پیکردوون نه ک ته نها به زمانه وانی، زانینی ئه م ئایه ته که ونیانه ئاسانکارییه بۆ بانگه واز بۆ لای دینی په روه ردگار له م سهرده مه دا که سهرده می زانسته، تهفسیری زانستیش داهینراویکی موسولمانانی ئه م سهرده مه نییه، به لکو ده بینین له نیوان موفه سیره پییشینه کانیشدا که سانیک هه بوون که ئه م مه نه جه یان به کارهیناوه وهک: (الزمخشري و الفخر الرازي) که تهفسیره که ی پرپه له لیکنانه وهی زانستی و شیخ (محمد عه بده) و (الالوسي) له تهفسیره کانیناندا ...

- شیخ (عبدالمجید الزندانی) ده لیت:

"ئعیجازی زانستی قورئان بریتیه له عیلمی خودایی که وهسفی نهئینه کانی دروستکراوه کان ده کات له هه موو ئاسوکاندا، سهره تاکان دیاری ده کات و وهسفی نهئینه کانی حازر ده کات و غه ییی داهاتووش ئاشکرا ده کات که حالی هه موو دروستکراوه کانی له سهر ده بیئت، کاتیکیش مړوځ چووه سهرده می دۆزینه وه زانستیه کانه وه وپووه خواوه نی ووردترین ئامیره کانی توژیینه وهی زانستی و ده ستیکرد به گه ران به دواي نهئینه شارراوه کان له ئاسوکانی ئاسمان و زه ویدا، و له بواره کانی پیکهاته ی مړوځدا، کاتیکیش که وینه که کامل بوو و راستیه کان ئاشکرا بوون ئه وکاته موفاجه ئه گه وره ده رکه وت و رووناکی نیگای خودایی که پیش ده یان سه ده بۆ سه ر سه روه رمان محمد (ﷺ) دابه زی پرسنگیدا به باسکردنی ئه م راستیانه یان له ئایه تیکی قورئاندا یان له فه رموده یه کی

پيغه مبرماندا به وورده كارپيه كي زانستي پر له ئيعجاز و كومه ليك ده سته واژه ي  
رووني پرشنگدار.

ته فسيري زانستي برتتیه له ده رخستنی مانای ئایه تیک یان فەرمووده یه كه له ژیر  
رۆشنایی ئه و راستیه زانستیه گهردوونیا نه ی كه راستیه كانیان له مړودا  
سه لمینراون، به لام ئيعجازی زانستی برتتیه له هه والدانى قورئانی پیروژ و  
سوننه تی پیغه مبر (ﷺ) به راستیه كه زانستی تافیکاریی ئه مړو له کوتا ییدا  
سه لماندوویه تی و ناشکراشه كه مه حال بووه به به کارهینانی هۆکاره مړویه کان  
له سه رده می پیغه مبردا (ﷺ) درك به مه کراییت، ئابم شیویه بۆمان  
ده رده كه ویت كه قورئانی پیروژ و فەرمووده ی پیغه مبریش چه ندین راستی  
گهردوونیان تیدا یه و به ته واو ته مانای ئایه ت وفه رمووده كه ده رده كه ویت،  
ومړو فیه کان راستیه كانیان له گهردووندا به چاوی خویان ده بینن، و به هوی ئه مه وه  
ته فسیره كه ی جیگیر ده بیست و لیكدانه وه كه ی به ته واو ته ده زانریست،  
وه كه په روه ردگار ده فەرمویت: [لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ] (الأنعام: ٦٧)،  
له وانه شه چه ندین دیمه نی گهردوونی تر ناشکرا بین به تیپه پبوونی سه ده کان كه مانا  
جیگیره کان روونتر وقوولتر و فراوانتر بكن، ئه ویش له بهر ئه وه ی پیغه مبر (ﷺ)  
پوختترین و فراوانترین و كۆكراوه ی و ته كانی پیدراوه (... وأوتیت جوامع  
الكلم...) (رواه مسلم وأحمد)، و ووشه كانی قورئانیش چه ندین مانایان هه یه " ٢٤

– دكتور (مؤریس بۆكای) ٢٥ ده لیت: كاتیک لیكۆلینه وه م كرد له قورئان  
به تاییه تی ئه و وه سفه ی ده یكات بۆ زۆریك له دیارده سروشتیه کان، له راستیدا

---

٢٤ بپوانه : المعجزة العلمية في القرآن والسنة (تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن والسنة) / لاپه ره ١١ و  
دواتر، هه روه ها (إنه الحق) / لاپه ره ١٠٦ و دواتر.

٢٥ (مؤریس بۆكای) پزیشکی هه ناوی به ناویانگی فهره نسیه (١٩٢٠-١٩٩٨ ز)، له سه ر ئایینی مه سیحی  
گه و ره بوو، دوا ی ئه وه ی له کتیبه ئاسمانیه کان ی جوله كه و گاور و موسولمانی کۆلیه وه ده رباره ی  
چیوکی فیرعه ون و به راوردی كرد له گه ل زانستی نویدا موسولمان بوونی خو ی ناشکرا کرد، و کتیبی



سەرمسوپما لە ووردەکارییەکی هەندێک لە دیاردانەیی پێیاسکراوە، کە مەحەل بوو بۆ هەر مەزگەڵێک لە سەردەمی (محمد)دا کە بچووکترین زانیاریی دەربارەیان هەبوو، بەتەواوەتی سەرمسوپما لە یەكگرتنەوهی ئەو ناماژانە لەگەڵ ئەو تیگە یشتنانەیی ئەمڕۆ هەمانە دەربارەیی ئەو دیاردانە.

دوای ئەمەش چەندین نوسراوم خویندەوه کە چەند نوسەرێکی موسولمان دەربارەیی لایەنە زانستییەکانی قورئان نوسیویانە، یەكەم شتێک کە مایەیی تێرمان و سەرسوپمانی ئەو کەسانە یە کە رووبەرووی ئەم دەقانە دەبنەوه بریتیە لە دەولەمەندی ئەو بابەتانەیی کە باسیان لێوەکراوە: لەوانە لایەنی بەدیھاتن و گەردوونزانی و خستەرووی هەندێک بابەت دەربارەیی زەوی، وجیھانی ئازەل و رووک، و زاووزیی مەزگەڵ.

ئێمە لە کاتی ئەمەدا هەڵەیی گەورەیی زانستی لە تەوراتدا دەدۆزینەوه لە قورئاندا هیچ هەڵە یەك نادۆزینەوه، ئەمە وایلیکردم کە پرسیار بکەم کە ئەگەر نووسەری قورئان مەزگەڵ بوو، باشە چۆن توانی لە سەدەیی حەوتەمی زاینیدا چەند شتێک بنووسیت کە لە رۆژگاری ئەمڕۆماندا بۆمان دەرکەوتوو یەكگەر لەگەڵ زانیارییە زانستییە نوێکاندا.<sup>٢٦</sup>

- دکتۆر (رۆجیە گارودی)<sup>٢٧</sup> دەلێت: من بەدوای هەموو ئەو ئایەتە قورئانیانەدا چووم کە پەيوەندیان هەبێت بە زانستە پراکتیکی و پزیشکیی کە من خویندوومە

---

(تەورات و ئینجیل و قورئان و لیکۆلینەوهیان لە ژێر رۆشنایی زانستی نوێدا) نووسی کە بۆ ١٧ زمان وەرگێردراوه.

٢٦ بڕوانە: القرآن الكريم والتوراة والانجيل والعلم/ ص ١٥٠-١٥٢.

٢٧ (رۆجیە گارودی) (بە فەرەنسێ: Roger Garaudy) یان (رجاء Raja) لە (١٩١٣/٧/١٧) لە (مەرسیلیا- فەرەنس) لەدایکبووه، هەلگری بڕوانامەیی دکتۆرایە لە زانکۆی سۆرپۆنی فەرەنس، سەرەتا شیوعی بووه و باشان بوو بە مەسیحی و لەسالی (١٩٨٢)دا موسولمان بوو و ناوی خۆی گۆڕی بۆ (رجاء)، و دەلێت تەنها ئیسلام دامەزرآوی پێیەخشیم و گەیاندمی بە خاڵی یەكتاپەرستی، زیاتر لە ٤٠ کتییی نوییوه، لەوانە: (وعدو الإسلام، الإسلام دين المستقبل، المسجد مرآة الإسلام).

و زۆرباش ده یان زانم، بینیم ئەم ئایەتە بە تەواوەتی یەكده گرنه وه له گەڵ زانسته نوێکانمان، بۆیه من موسولمان بووم چونکه گومانم نه ما له وه دا که محمد (ﷺ) راستیه کی ئاشکرای بۆ هینا وین له پیش زیاتر له ۱۰۰۰ سال، ئەگەر خواوهنی هەر هونەرێک له هونەرەکان یان زانستێک له زانستهکان هات و به راوردی کرد له نێوان هه موو ئه و ئایه ته قورئانیانه ی که په یوه ندیان به و زانسته وه هیه که ئه و خوێندویهتی و ده یزانیت، ئه وای بگومان موسولمان ده بێت به و مه رجه ی دووری بێت له مه به ستی تایبه تی.

- شیخ (محمد محمد أبوشهبه) ده لێت: ئەگەر موسولمانان له وه تیگه یشتنا یه که له قورئاندا هیه و سوودیان لێ وه رگرتایه ئه وای ده بوونه له پیشترین نه ته وه له دۆزینه وه زانسته کان و داهیناندا.

- له وه که سایه تیانه ی تریش که باسی گرنگی ته فسیری زانستی و ده رخستنی ئیعجازی زانستی قورئانیان کرد وه: محمد متولي الشعراوي، محمد عبده، د. مصطفى محمود، د. کارم غنیم، نظمي أبوالعطا، د. زغلول النجار، د. عبدالجواد الصاوي، د. صالح الکریم..... و زۆری تریش.

ئه وانه ی له سه ره وه باسمان کردن له لایه نگرانی ئیعجازی زانستین که وه ک ووتمان جیاوازی له رۆشن بیرییدا له نێوان پسپۆرانی زانسته دینه کان و پسپۆرانی زانسته گه ردوونیه کان، له ووته کانینه وه ئەم پوخته یه مان ده ستده که ویت:

۱- قسه کردن ده رباره ی ئیعجازی زانستی به درێژایی میژووی ئیسلامی هه بووه، زۆرێک له موفه سیره پیشینه کان هه ستاون به ته فسیر کردن زانستیانه ی قورئانی پیرۆز، که ئەمه داواکاریه کی سه رده میانه شه و پسپۆرانی زانسته دینه کان و پسپۆرانی زانسته که و نیه کان کۆکن له سه ری، و با وه پریان وایه که دۆزینه وه کان و زانیارییه زانستیه نوێکان یارمه تیده رن له تیگه یشتن و ته فسیر کردن ئایه ته گه ردوونیه کان له قورئانی پیرۆزدا.

۲- لایه نگرانی ئیعیجازی زانستی کۆکن له سەر ئه وهی قورئانی پیرۆز کتییی هیدایه ته و سه رچاوه یه کی فێرکردنی زانسته که ونیه کان نییه، و ئه و ئاماژه زانستیه نه شی تییدا هاتوه ته نها له لایه نی ئیستیعیاب کردنی راستیه گه ردوونیه کانه، و قورئان هه ستاوه به به کاره یئانی ئه و راستیه گه ردوونیه نه بۆ بانگه وازکردن بۆ باوه رهیئان و فه زیله ت که ئه م راستیه گه ردوونیه نه ده بیه شایه ت له سه ر راستیی قورئانی پیرۆز، و به به رده وامی به لگه ن له سه ر خه لگی له گه ل بلاویونه وهی زانسته سروشتیه کان، و هه ر ئه مه ش ده بیته فاکنه ری زیندوویی و نه مریتی په یامه که.

### ئه وانه ی ره خه له ئیعیجازی زانستی ده گرن و وه لام دانه وه یان:

بریتین له ۳ ده سه ته له رووی پالنه ره کانیا ن بۆ ره خه گرتن و ره تکرده وهی ته فسیر و ئیعیجازی زانستی:

ده سه ته ی یه که م: ئه وانه ن که ده ترسن راستگویی قورئان گومانی تییکه ویت ئه گه ر بێتو ته فسیره که ی پابه ند بکریت به زانسته گه ردوونیه کانه وه که به ره وام زانیارییه کانی ده گۆریت، ئه مه کاریگه ری ده بیته له سه ر جیگیربوونی ته فسیری زانستی قورئان، هه روه ها له وه ش ده ترسن که مانای وشه کان بابدریت و ملکه چ بکریت بۆ ئه وهی زانسته گه ردوونیه کان پێیگه یوه، که واته ئه مان ئیعیجازی زانستی و ته فسیری زانستی ره تده که نه وه به هۆی خه مخۆرییا ن بۆ قورئانی پیرۆز.

ده سه ته ی دووه م: ئه وانه ن که ه یچ به لگه یه ک نابینن له سه ر ئیعیجازی زانستی، و ئه مان ته نها رازین به ئیعیجازی زمانه وانی و ره وانیی ئی قورئان.

ده سه ته ی سێیه م: ئه وانه ن که ئیعیجازی زانستی ره تده که نه وه به هۆی بیباوه یان و کافربوونیا ن به قورئان، یا ن به هۆی قین و ئیره ییا ن له قورئان که زالبوه به سه ر هه موو کتییبه ئایینییه کانی تر به هۆی ئیعیجازی هه مه لایه نیه وه که ئیعیجازی زانستیش به شیکیکتی.

دەستەى يەكەم ھەمىشە جىيى ئومىدى خىرن و دىسۆزى قورئانن، بەلام دەستەى دووھم بابزانن كە زۆرىك وەك ئەوان قەناعەتى بە ئىعجازى زانستى نەبوو بەلام دواى لىكۆلىنەو و تىفكرين و سەيركردن و گەپانەو و بۆ راي پسپۆراني زانستە گەردوونىەكان گەيشتنە راستى و باوہ پيان بە ئىعجازى زانستى ھىنا.

دەستەى سىيەمىش پىيوستە مىشكىان بخەنەگەر و وازىيىنن لە كەللەپەقى و خۆيان پاكبەنەو لە ئىرەيى و قىن، ئەوكاتە بەئاشكرا راستىيان بۆ دەردەكەوئىت و دەگەنە حەقىقەت، و دەبىت بابەتى ئىعجازى زانستىش بە بىركردنەوہەكى زانستىيانەى پوخت وەرگرن، كەسانى زۆر لەوان بەتواناتر لە بواری زانست و داھىناندا (وەك زۆرىك لە زانا ناسراوہ ناموسولمانەكانى رۆژئاوا) دانىاننا بە موەجىزەى قورئاندا و شايتاندا كە ئەمە لەدانانى بەشەر نىيە و لەسەر و تواناكانى مۆفەكانەوہە.

### ووتەى ھەندىك لە نەيارانى ئىعجازى زانستى و تەفسىرى زانستى:<sup>۲۸</sup>

دىاردەى رەتكردنەوہى ئىعجاز و تەفسىرى زانستى ھەمووى يان بەشىكى برىتيە لە بابەتتىكى بىرپۆچوونى جياواز كە سيفەتتىكى بىركردنەوہى مۆفە، لەوكاتەوہ سەرىپەلدا كە ھەندىك موفەسىر ھەستان بە بەكارھىنانى زانستە گەردوونىەكان لە تەفسىركردنى ئايەتەكانى قورئانى پىرۆزدا وەك پىشەوا قەخرى رازى، ئەمىش لەبواری ئىجتىھاد و فراوانكردنى تىگەيشتن لە ئايەتەكانى قورئانى پىرۆز كە باسى دياردە گەردوونىەكان دەكات، ئەمەش بەلاى ئەوانەوہ دەرچوونە

---

۲۸ بۆ زانىارى زياتر بپوانە ئەم بابەتەى ئىنتەرنەت: (الإعجاز العلمي للقرآن الكريم بين القبول والمعارضة: أ. د. كارم السيد غنيم - موقع موسوعة الإعجاز العلمي - تاريخ المقال : ۲۱/۶/۲۰۱۰). ووتەى ئەو زانايانەى كە ئاماژە بۆ سەرچاوەكەى نەكراوہ لەم بابەتەوہ وەرگىراوہ.

له و مه نه هجه ته قليديه ی دهناسن بۆ ته فسیر، و زیاده و ییه له به کاره یانی زانیارییه زانستیه کاندای.

- (ابراهیم بن موسی النجمی) ناسراو به (شاطیبی) (٧٩٠هـ وفاتی کردووه) له کۆتایی سه ده ی هه شته می کۆچی سه رمه شقی بزوتنه وه ی ره تکرده وه که بوو، که ره خنه کانی له سه ر زیاده و ی و له سنوور ده رچوونه، تا ئه مپۆش هه ندیک زانا به هۆی ئه م زیاده و یه وه یه که ئیججازی زانستی ره تده که نه وه، به لام بابزانیته لایه نگرانی ئیججاز و ته فسیری زانستیش داواده که ن که پرۆگرامیککی هه مه لایه نه دابنریت بۆ هه لسوکه وت و لیکۆلینه وه له قورئانی پیرۆز و هه موو زیاده و یه کیش له ته فسیری زانستیدا ره تده که نه وه.

ئیمامی (شاطیبی) به ناویانگترین نه یارانی پیشووی ئیججازی زانستیه، زۆر که سیش له دوا ی نه و تا رۆژگاری ئه مپۆشمان کاریگه ر بوون به بۆچوونه کانی، له کتیبی (الموافقات فی أصول الشریعة) دا ده لیت: (إن كثيراً من الناس تجاوزوا فی الدعوی علی القرآن الحد، فأضافوا إلیه کل علم یذكر للمتقدمین أو المتأخرین: من علوم الطبیعیات والتعالیم والمنطق وعلم الحروف، وجميع ما نظرفیه الناظرون من هذه الفنون، وأشباهها، وهذا إذا عرضناه علی ما تقدملم یصح)، واته: "زۆر که س زیاده و یان کردووه له سه ر قورئان و هاتوون هه موو زانسته کانی پیشین و داهاتوو یان بۆ زیاده کردووه، له زانسته سروشتیه کان و مه نتیق و زانستی ووشه کان و زۆر هونه ری تریان خستۆته پالی، که ئه م کاره ئه گه ر به راوردی بکه ین له گه ل ئه وه ی پیشتر باسما ن کرد کاریکی راست نیه"، هه روه ها له شوینیککی تر دا ده لیت: "پیشینی ئه م ئومه ته له هاوه له کان و شوینکه وتووایان و دوا ی نه وانیش شاره زاتر بوون به قورئان و زانسته کانی و له وانه وه به ده ستمان نه گه یوه که له م بابه ته دا قسه یان کرد بیت".<sup>٢٩</sup>

---

٢٩ بپوانه: الموافقات (٣/ ٦٢).

بابزانين هاوه لآن و تابيعيه كان زۆر به ووردى له قورئان تيگه يشتون، له ته شريعات و په رسته نه كان و لايه نه ره و شتیه که ی، هه روه ها له ئايه ته گه ردوونیه کانی قورئانیش تیده گه يشتن و به شيوه يه کی گشتی به بی وورده کاری لیکیان ده دایه وه له ژیر روشنایی مانا زمانه وانیه کانی وشه کان، و هیچ پتویستیان به چوونه ناو وورده کاری زانیارییه گه ردوونیه کان نه بووه چونکه له سه رده می نه واندایه باسی نه بووه و له روشنبیری نه و کاته دا نه زانراوه.

سه باره ت به ئی عجازی قورئانیش نه وان باوه پریان به ئی عجازی ره های هه مه لایه نه ی قورئان هه بووه، چ له لایه نی زمانه وان ی و چ لایه نی ناوه پۆک و بابیه تیانه ی، له ئی عجازی زانستیشدا قوول نه بوونه ته وه له بهر شارراوه یی ئاماژه زانستیه کانی قورئان بۆیان له و سه رده مه دا، و که میی نه و زانسته سروشتیه نه ی که له سه ر بنه مای دۆزینه وه کان و توێژینه وه زانستیه کان دامه زراوه له و رۆژگاره ی نه واندایه.

ئه وه ی تیبینی ده کریت که (شاطیبی) له زانایانی سه ده ی هه شته می کۆچیه، که تییدا نه م زانایانه په یدابوون: (ابن الزملکانی) خاوه نی کتیبی (التبیان فی إعجاز القرآن)، (ابن تیمیه) که خاوه نی کتیبی (جواب أهل العلم والإيمان) ه له ئی عجازدا و (محمد بن عبد الرحمن الخطیب القزويني) خاوه نی کتیبی {تلخیص المفتاح فی المعانی والبیان} وهو تلخیص له (مفتاح العلوم) لأبو یعقوب یوسف السکاکی}.

ئه وه ی تیبینی ده کریت نه وه یه که شاطیبی زیاده روی کردووه له داته کاندنی لایه نه بابیه تییه کان له قورئان به شيوه يه کی گشتی، ته نانه ت له کتیبی (الموافقات) دا ده لیت: که شه ریعت نه خوینده واره (إن هذه الشریعة أمیه لأمة أمیه) و قورئان ته نها له و زانستانه ی تیدایه که هاوشیوه ی زانسته کانی عه ره به کانه له و کاته دا و هه ره نه وانیش لیتی تیده گه ن.<sup>۳۰</sup>

۳۰. بهوانه کتیبی (مفهوم الإعجاز القرآني) (ص ۲۴۳).

له وکسانه ی که وه لآمی نه مه ی داوه ته وه (محمد الصادق عرجون) ه که ده لئیت: "ئیمامی شاطیبی ریچکه یه کی نامۆی گرتووه که ناگونجیت له گه ل پله وپایه ی له زانستدا، ووته که ی ده باره ی نه خوینده واری شه ریه ت وه رناگیریت چونکه هیچ په یوه ندیه ک نیه له نیوان نه خوینده واری خودی پیغه مبه ر (ﷺ) و فراوانی قورئان و شه ریه ته که یدا"<sup>۳۱</sup>.

هه روه ها خاوه نی کتیبی (القرآن یته دی) وه لآمی نه م ووته یه ی (شاطیبی) ده داته وه له چه ند روویه که وه:

۱- به کاره یانی سیفه تی (الأمیة) بۆ شه ریه ت موجه فیه کی بییه لگه یه، چونکه قسه که ی ئیمه ده باره ی نه و زانستانه یه که له قورئاندا هه یه و ئاشکراشه که زانسته کانی قورئان ناتوانریت هه صر بکرین له به رنه وه ی ووته ی په روه ردگاره، هه صر بوون سیفه تی ئیمه یه نه ک قورئانی پیروژ.

۲- هیچ که سیک ئیدعای نه وه ی نه کردووه که وورده کارییه کانی زانسته که ونیه کان له قورئان دهرده هیئت، وه ک بیرکاری و فه له ک، به لکو گفتوگو که له وه دایه که قالبوون له زانسته که ونیه کاندایه چه ند روویه کی ئیعبازی قورئانمان بۆ دهرده خات که له سه رده مه کۆنه کاندایه زانراوه.

۳- له وانه یه هه ندیک که س که نه م مه نه جه جیبه جی ده که ن تووشی هه له بووبن و نه مه ش سیفه تی مرقفه له هه موو مه سه له کاندایه مانای بوونی عه یینییه له م مه نه جه دا، به لکو نه و کسانه ن که به ناتوواوی جیبه جی ده که ن و زیاده روی ده که ن.<sup>۳۲</sup>

۳۱ بپوانه: نحو منهج لتفسير القرآن (ص ۵۰).

۳۲ بپوانه کتیبی (القرآن یته دی) دانراوی (عزالدین أحمد) - دار السعادة.

پیش نه‌میش شیخ (محمد الطاهر بن عاشور)<sup>۳۳</sup> که یه‌کئیکه له موفه‌سیره تونسیه‌کانی نه‌م سهرده‌مه له ته‌فسیری (التحریر والتنویب) دا وه‌لامی داوه‌ته‌وه و ده‌لئیت: ووته‌کی (شاطیبی) (إن هذه الشریعة أمیة لأمة أمیة) زۆر لاوازه به‌هوی نه‌م خالانه:

۱- نه‌وه‌ی له‌م قسه‌وه وه‌رده‌گیریت نه‌وه‌یه که قورئان مه‌به‌ستی نه‌بووه عه‌ره‌ب له‌ حالیکه‌وه بگوریت بۆ حالیکه‌ی ترو نه‌مه‌ش راست نیه‌ چونکه په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿تلك من أنباء الغیب نوحيها إليك، ما کنت تعلمها أنت ولا قومک من قبل هذا﴾ (هود: ۴۹)، نه‌مه‌ش ناشکرا باسی نه‌وه ده‌کات که قورئان زۆر راستی تیدایه که خه‌لکی سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر نایانزانیه‌وه و فیریان ده‌کات، که بریتیه له‌ هه‌واله شارراوه‌کان لییان و موعجزاته‌کان.

۲- مه‌به‌سته‌کانی قورئان ده‌که‌ریته‌وه بۆ گشتگیری بانگه‌وازه‌که‌ی، که موعجزیه‌کی زیندووشه، بۆیه پیویسته نه‌وه بابه‌تانه‌شی تیدابیت که بۆ تیگه‌یشتنی ژیری نه‌وه مرفانه بشیت که له سهرده‌می بلابوونه‌وه‌ی زانسته‌کاندا ده‌ژین.

۳- پیشینانی چاکمان ووتوویه‌که قورئان سه‌مه‌ره‌کانی کوتایی نایه‌ت، که مه‌به‌ستیان له‌ ماناکانیتی، نه‌گه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش بوايه که (شاطیبی) ده‌لئیت نه‌وا سه‌مه‌ره‌کانی پیشت ته‌واو ده‌بوو به‌ حه‌صر بوونی جۆری ماناکانی.

---

<sup>۳۳</sup> (محمد الطاهر بن عاشور) (۱۸۷۹-۱۹۷۲ز) زانایه‌کی ناسراوی تونسیه، له زانکۆی (زه‌یتونه) خویندوویه‌تی که دواتر بوو به‌ یه‌کئیک له‌ گه‌وره‌ترین مامۆستاکانی، له سالی (۱۹۲۲ز) بوو به موفتی تونس و پاشتریش بوو به (شیخ الإسلام المالکي)، پاشان بوو به سهرۆکی زانکۆی زه‌یتونه و به‌هۆکاری سیاسی لابرا سالی (۱۹۴۵ز)، دوا‌ی سهره‌خۆیی تونس گه‌راپه‌وه بۆ کاره‌که‌ی تا سالی (۱۹۵۶ز)، خاوه‌نی چه‌ندین دانراوی زانستی له‌وانه: (تفسیر التحریر والتنویب، أصول الإنشاء والخطابة، موجز علم البلاغة، أليس الصبح بقريب، أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، مقاصد التشريع الإسلامي، الوقف وأثره في الإسلام).



۴- یه کێك له خاله کانی تهواویی ئیعجازه که ی ئه وه یه که به چه ند ووشه یه کی که م ئه وه نده مانای له خۆ گرتوو که به چه ند به رگێك لیکنادرێته وه .

۵- ئه وانه ی سه ره تا قورئان ئاخاوتنی له گه ل ده کردن له مانا سه ره کی و به نه په تیه که ی تیده گه یشتن، ئه وه شی له م مانا سه ره کیه ی زیاده له وانه یه هه ندێك که سی تر تییبگه ن و هه ندیکێ تریش تییناگه ن.<sup>۳۴</sup>

بانیستاش بچینه سه ر باسکردنی رای شیخ (محمد الغزالي) ده رباره ی ووته که ی (شاطیبی) که ده لێت<sup>۳۵</sup> :

"زۆر بابته ی گرنه ی پێشتر باسکراوه وه ک مه سه له ی نه خوینده واری شه ریه ت که (شاطیبی) باسکردوو، که بریتیه له مه سه له یه کی خه ته رناک، چونکه ئه گه ر به ره هایه ی وه ریگرین ده بیته هۆی گه مارۆدانی ژیری، ئایا مه عقوله که ئه م نه خوینده واریه به رده وام بێت؟ یان ته نها قوناغیکێ کاتی عه ره به کان بوویت و دوایی کوتایی هاتبیت و ئوممه ت بووه میلله تیکێ خوینده وار و نووسه ر و حیسابکه ر، منیش وای ده بینم که ئوممه ت له قوناغیکێ ژیانیدا نه خوینده وار بووه و پاشان حاڵی ده گۆرپیت بۆ قوناغیکێ تر و ده بیته ئوممه تیکێ زانا و خوینده وار، ئایا ده بیته ئوممه ت ته نها هۆکاره ئوممه یه کان به کاربه یینیت له تیروانییه کانی و بریاردان و زانستدا؟

ئوممه تمان له مپۆدا بووه ته خوینده وار و نووسه ر و ژمیریار، هه ربۆیه بریاردان له سه ره وه ی که نه خوینده واری سیفه تیکێ به زۆر و هاوه لئ ئوممه ته باوه رم وایه که شتیکه ناگونجیت له گه ل سروشتی ژیان و به رده وامیه که یدا، هه روه ها دژواره له گه ل نه مریی په یامه که و توانای بۆ وه لآمدانه وه ی پێویستیه کانی رۆژگار.

---

۳۴ بپوانه (تفسیر التحریر والتنویر) دانراوی (محمد الطاهر ابن عاشور).

۳۵ بپوانه : کیف نتعامل مع القرآن : سلسلة قضايا الفكر الإسلامي (۵) - المعهد العالمي للفكر الإسلامي - ص ۱۹۹ - ۲۰۰.

بابه تی سووربوونی هه ندیک زانا له سهەر ئوممهیت شتیکی سهرسوپهینه ره، که ئه مه بووه ته هۆی وهستان له سهەر هه ندیک تیگه یشتن و لانه دان لییان، فهرمووده ی (إنا أمة أمية لا تكتب ولا تحسب) مانای ئه وه نیه که ئوممهت به هه تاهه تایى نه خوینده واریت و نه نووسیت، ئایا ئه مه مانای ئه وه یه که له دهستکه وتی زانستی به دوربین که یه که م ئایه تیک دابه زی خوینده واری و وه چه رخا ن به ره و خویندن و نووسینی پێویستکرد، ههروه ها ده پرسین: دواى دابه زینی قورئان ئایا ئوممهت هه ر به نه خوینده واری ده مینیتته وه؟ به لى سه ره تا نه ته وه یه کی ئوممی بووه، پاشانی شکه ئه م زانسته زۆر و چه ند هیند و قووله له قورئانی پیرۆزدا هات، ئیتر چۆن دواى ئه مه به ئوممی ده مینیتته وه؟! بێگومان ئه مه شتیکی مه حاله، ئه گه ر بپوانینه هه ندیک ئایهت و فهرمووده ی تر ده گه ی نه ئه م راستیه:

- (ولئن اتبعتم أهواءهم بعد الذي جاءك من العلم ...) [البقرة: ۱۲۰]، که قورئانی به زانست ناوزه د کردووه.

- کاتیکیش پێغه مبه ر (ﷺ) پرسیا ری له (ئوبه ی کوپی که عب) کرد ده رباره ی باشتین ئایهت له لای ووتی: ئایه تی کورسیه، پێغه مبه ریش (ﷺ) فهرمووی: (ليهنك العلم أبا المنذر) ۳۶ واته: ئه م زانستهت به رده وام بیت و دلخۆش بیت پێی.

- په روه ردگار ده فهرمویت: (وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به ولو ردوه إلى الرسول وإلى أُولي الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم) [النساء: ۸۳]، که واته عیلم و زانیاری سیفه تی قورئانه، و سیفه تی ئه وانه شه که پێوه ی خه ریکن، ئیتر چۆن ده ووتریت ئوممهت نه خوینده واره له گه ل قورئاندا؟ ئه مه شتیکی مه حاله، بوا ری عیلمی خودایی و حیکمه تی خودایی له قورئاندا یه ئیتر چۆن ده ووتریت شه ریهت نه خوینده واره؟!

عەرەبەكان لەو سەردەمەدا میللەتێکی نەخوێندەوار بوون، کە ئەم ئوممییەتە ھەرگیز بەردەوام نابێت، ئەمە شتێکە، شتێکی تریش ئەوەیە کە ئەم گوتارە تەنھا بۆ عەرەب نێ بەلکو بۆ ھەموو خەلکی، خوێندەوار و ئەوانی تریش، ھەروەھا بۆ یەک سەردەمیش نێ بەتەنھا، عەرەبەكان نەخوێندەواربوون، بەلام فارس و رۆمەكان رۆشنیەر بوون، کاتیکیش سەیری فارس و رۆمەكان دەکەین دەبینین لەو کاتەدا چەندین گومراپیان ھەبوو کە عەرەبەكان نەیانبوو و لەم بوارەدا ئەمان لەوان باشتربوون لەو نەخوێندەواری و نەفامیەشیاندا (الله أعلم حيث يجعل رسالته) (الأنعام: ۱۲۴).

وتە ی پێغەمبەر (ﷺ): (إنا أمة أمية ...) ۲۷ مانای ئەوەیە کە ئوممەت نووسین و ژماردن لە سەردەمیکی تایبەتدا نازانیت، و مەبەست لەوە نێە کە بە بەردەوامی بە نەخوێندەواری بمێنیتەو، قورئانیش گوتاریکی نەمرە و نەبەستراوەتەو بە کات و زەمەنێکی دیاریکراوە، بێرۆکە ی نەخوێندەواری شەریعت و سووربوون لەسەر مانەوای قونای دەشتەکی و بەردەوامبوونی مەقبول نێە و رەتدەکرێتەو، ئوممەتێک کە پێشوازی لە قورئان کرد بێگومان ئوممییەتەکی بە قورئان خۆی لاجوو، ئەگەر بێتو قورئان رێنیشاندەرمان بێت بۆ سەرچاوەکانی زانیاری نوێ ئیتر چۆن نەخوێندەوار دەبێت؟ ئەمە شتێکی وەلاخراوە.

قورئان تەنھا بۆ عەرەبەكان دانەبەزی و بۆ کاتیکی دیاریکراویش نەبوو بەلکو زیندوو بەتێپەر بوونی رۆژگار، ئیتر چۆن خاوەنانی دەستکەوتە زانستی و زانیارییەكان سوودی لێوەرگرن لە داھاتوودا ئەگەر تەنھا بە گوتاریک بۆ نەخوێندەواران بدرێتە قەلەم؟!

ئەوھى مايەى سەرسورمانە ئەوھىە كە (شاطىبى) لەگەل تەوانا عەقلىە  
بەرزەكانى لە ديارىكردى مەبەستەكانى شەرىعەتدا ھەر ئەوھ كە ئەم قەسەىەى  
كردوھە! <sup>۳۸</sup>

لێرەوھ بۆمان دەردەكەوێت كە گرنگىدانى ئىمامى شاطىبى بەزانستەكانى  
قورئان و شەرىعەت و پېشپەوىى لەم بوارەدا وایلىكردوھە كە واز لەبوارى ئىعجازى  
بابەتيانەى قورئان بەيئىت، لەوانەشە ئەم رەتكردنەوھىەى بۆ ئىعجازى زانستى  
پەيوەندى ھەبووبىت بەو زىادپەوى و ئىسرافەى لەم بابەتدا كراوھ لەلایەن ھەندىك  
لە موفەسىرەكانەوھ و نەبوونى پرۆگرام و رېكخستەن لەم لایەنەدا.

- (محمد رشيد رضا) خاوەنى تەفسىرى (المنار) بەپشت بەستەن بە ووتەكانى  
شاطىبى تەفسىرى زانستى رەتكردوھەتەوھ بەھۆى زىادپەوى كردنى ھەندىك لە  
موفەسىرەكان لەم بوارەدا، و وايدادەنێت كە مۆف سەرقال دەكات لە ھىدايەت و  
تەشرىعاتەكانى قورئان و دەلێت: پېويستە لەسەر ئەوانەى كە ئەم رېپەوھىان  
گرتوھ (وہك: الرازي) و شوپىي ھەلگرەكانى كە بەخۆياندا بچنەوھ، ئەم رايانەى  
خۆى لە سەرەتای (تفسير المنار)دا باسكردوھە. <sup>۳۹</sup>

بەلام ئىعجازى زانستى رەت نەكردۆتەوھ و دەلێت: (قورئانى پىرۆز زۆرىك لە  
نیشانەكانى دەسەلاتى خودای دەرخستوھ لە ھەموو دروستكراوھكاندا لە بىگيان  
و رووھك و گياندار و مۆفدا، رۆژگارەكان نەيانتوانيوھ ھىچ لەمانە ھەلوھ شىئىت،  
قورئانى پىرۆز زۆر مەسەلەى زانستى و مېژووى لەخۆگرتوھ كە لە سەردەمى  
ھاتنە خوارەوھيدا نەزانراوھ و دواى دۆزانەوھ بەھۆى ئاشكرابوونى سروشتى

۳۸ بپوانە: كيف نتعامل مع القرآن - محمد الغزالي - ص ۱۹۹ - ۲۰۰.

۳۹ بپوانە: موقف الأصوليين والعلماء (قدامام ومحدثيهم) من التفسير العلمي - د. محمد فتحي  
الدريني - مجلة أسماء (۱) هـ (۱۹۸۸م).

گه ردوون و سوننه ته کانی خودا له دروستکراوه کانیدا بۆ لیکۆله رهوان و توێژه رهوان).<sup>٤٠</sup>

- شیخ (محمود شلتوت) ده رباره ی ته فسیری زانستی ده لیت: "کۆمه لیک له روشنبیران که هه ندیک زانستی نوێیان وه رگرتوو ه پاشان سه یری قورئانیان کرد و لیکدانه وه یان به شیوه یه ک بۆ کرد که وای لیکردن بلین ده سته که وتیکی نویمان بۆ قورئان به ده ست هیناوه، نه مه بووه هۆی خراپبوونی په یوه ندییان له گه ل قورئاندا، که نه م تیروانی نه بۆ قورئان بیگومان هه له یه له به رنه وه ی خودا قورئانی نه ناردوو ه که کتیبیک بیت باسی بیردۆزه کانی زانست و وورده کارییه کانی هونه ره کان و زانیارییه جۆراوجۆره کان بۆ خه لکی بکات، هه روه ها بیگومان هه له یه "چونکه وا له خاوه نه کانی ده کات که مانای قورئان به شیوه یه ک بکه ن که وانیه و پێچه وانه یه له گه ل ئیعجازه که ی به شیوه یه ک که زه وقی راست قبو لی ناکات".

به لێ قورئان کتیبی هیدایه ته و خوای گه وره نه یناردوو ه بۆ نه وه ی خه لکی فیری مه سه له گه ردوونیه کان بکات، به لام له هه مان کاتدا که هاتوو ته خواره وه چه ندین ئایه تی تیدایه که ئاماژه به هه ندیک بابه تی که ونی ده دات، که بیگومان ده بیت باسکردنه که راست و وورد و ده رخه ری راستی بیت، که نه مه ش مانای نه وه یه بیگومان له قورئاندا باسی زۆر راستی زانستی کراوه له دووتو یی ئایه ته کانیدا.

- (عباس محمود العقاد) ده لیت: (داوانه کراوه له کتیبه کانی عه قیده که یه کبگر نه وه له گه ل مه سه له زانستیه کاندا کاتیک بۆ هه ر نه وه یه ک بابه تی نو ی پیدابیت، و داوانه کراوه له هه لگرانی که له کتیبه کانیا نندا وورده کاریی نه و

---

<sup>٤٠</sup> بپوانه: التفسیر العلمی للقرآن، بین المجیزین والمانعین - محمد أمین ولد الشیخ - المؤتمر العالمی الأول للإعجاز العلمی - إسلام آباد، ١٤٠٨هـ .

زانستانه دهریختن ههروهك چۆن له تاقیگهكانی لیکۆلینهوه و خویندندا پیشانیان دهدریخت، ههروهها دهلیت: (کاریکی باشه كه سوود له راستیه زانستیهكان وهریگریت بۆ راستکردنهوهی مانای وشه قورئانیهكان بهبی ئهوهی بهزۆر بخزینرینه ناو قورئانهوه) كه لیڕه دا به شهرمهوه رازییه له سه ر تهفسیری زانستی.

- (د. محمد حسین الذهبي) دهربارهی تهفسیری زانستی دهلیت: بریتیه لهو کاره ی كه دهسته واژه كانی قورئان ملكه چی زاراوه زانستیهكان دهكات و كۆشش دهكات بۆ دهرهیتانی زانسته جۆراوجۆراو بۆچوونه فلهسه فیهكان له قورئانهوه، زیاتر کاریگر بووه به بۆچوونه كانی (شاطیبی) له م بواره دا كه رهخنه ی له وانه گرتوه كه زانستی پیشینان و پاشینانیان داوه ته پال قورئان، له گه ل ئه وه شدا كه له كتیبه كهیدا (التفسیر والمفسرون) به توندی وه لامي ئه وانه ی داوه ته وه كه زیاده روی ده كهن له تهفسیری زانستیدا به لام له قسه كانیدا دیاره كه دژی فیه كه نه به شیوه یه کی گشتی، چونكه له كۆتایی نوسینه كهیدا دهلیت: "ته نها ئه وهنده یان به سه كه بزائن له قورئاندا هیچ دهقیکی ئاشكرا نیه درییته له گه ل راستیه کی زانستی جیگیردا، و ئه وهنده به سه بزائن كه قورئان به رده وام ده توانریت هاوئا ههنگ بكریت و كۆبكریت وه له گه ل هه موو بیردۆز و یاسا زانستیهكان له ئیستا و داهاتوودا به و مه رجیه ی ئه و زانسته له سه ر بنه مایه کی راست دامه زرابیت و دۆزرابیت وه".<sup>٤١</sup>

- (عبدالكريم الخطيب) له بۆچوونه كانیدا كۆكردنه وه ی كردوه له نیوان وه رگرتن و ره تكدنه وه ی ئیعجازی زانستیدا، ئه و هتا له شوینیكدا پشتگیری دهكات و دهلیت: (ئو ئایه تانه ی كه بۆ خه لكی روونده بیته وه له بوونه وه ردا ریگا ده كه نه وه بۆ ووتنی قسه ی راست دهرباره ی كتیبی په روه ردگار، ئالیر ه دا خه لكی ده بینن كه ئه م قورئانه بریتیه له راستی هه تاهه تایى له لایه ن خوداوه، ئه گه ر

<sup>٤١</sup> بروه: التفسیر والمفسرون (٢/ ٣٢١-٣٢٣).

قورئان کتیبی عه قیده و شه ریههت بیت ئەمه رێگر نییه له وهی که مه بهستی تری له دواوه بیت که ئەو که سانهی به دوایدا ده گه پێن ده ستیان ده که ویت، هیچ زهره ر نیه بۆ قورئان که له پێکهاته کهیدا به لگهی ئیعجازه کهی تیدا بیت به وهی که خوای گه وره تیدا داناوه له نهینی و راستیه کان که ئاخوتن له گه لّ خه لکیدا ده که ن له هه موو سه رده م و نه وه یه کدا).

به لام له شوینیکی تر دا ره تیده کاته وه و ده لیت: (خاوه نانی ته فسیری زانستی زیاده روی ده که ن له شیوازی تیگه یشته نیان له کتیبی په ره رده گار و ده ستکاری لیکدانه وهی ئایه ته کانی ده که ن بۆ ئەوهی بلین که قورئان هه موو زانست وزانیارییه که له خۆی ده گریته، که له م کاره یاندا زوره ی کات زا راوه کان له مانا کانی خۆیان ده رده که ن، هه ندیک که س له وانه یه بلین: باشه ئەگه ر قورئان هه موو نه یه کانی بوونه وهی له خۆگرتوه ئەی باشه بۆ ئەمه شار راوه بوو له پیشینهانی ئەم ئوممه ته و هه ستیان پێنه کرد، و ئەگه ر هه ستیان پێکه ر دیت ئەی بۆ سوودیان لیوه رنه گرت؟ ئەگه ر قورئانیش بۆ ئەوه هات بیت که کتیبیکی زانستی بیت بۆچی به م شیوازه خاوه ن ئاوازه هات، به لکو ده بوایه به شیوازی زانستی بهاتایه که تیدا راستیه زانسته کان به قالیکی تاییه تی زمانه وانی ریکده خرین هه روه که ژماره بیرکاریه کان)<sup>٤٢</sup>.

ئەم پارا بووه له نێوان وه رگرتن و ره تدانه ودا، هه لۆیستیکی هاوبه شه له نێوان زۆریک له ره خنه گران له ئیعجازی زانستی به هۆی روون نه بوونه وهی فیکره که له میشکیاندا، ئەو ره خناهه شی باسی ده کات ته نها جیدالیکی لاوازه چونکه لایه نگرانی ئیعجازی زانستی مه نه هج و چوارچیوهی تاییه تیان بۆ داناوه که پابه نده به زمانی قورئان و مانای وشه کان، هه روه ها تیگه یشته ن و کۆکردنه وهی

<sup>٤٢</sup> بیوانه: الإعجاز العلمي للقرآن الكريم بين القبول والمعارضة: د. کارم السید غنیم - موقع موسوعة الإعجاز العلمي - تاريخ المقال: ٢١/٦/٢٠١٠.

هه موو ئه وهى له قورئاندا هاتوو له راستيه زانستيه كان ته نها تاييه ت نيه به وانهى  
 قورئانيان له سه ره تادا بۆ دابه زى به لكو ئه مانه كۆمه لىك زانيارى و زانستن كه  
 به نده كانى په روه ردگار هه ريه كه و به پى توانا و گونجان بۆ لىيان تىده گات،  
 موسولمانه يه كه مه كانيش ئه وه نده يان لىزاني كه گونجاو بوو له گه ل تىگه يشتن و  
 توانا زانستيه كانى ئه وه سه رده مه به وه ئه ندازه يه بۆ ئيمان و رىنمونيان پىويست  
 بىت.

خوای په روه ردگاريش هه ندىك له نهىتى و راستيه كانى پاشه كه وت كرد بۆ  
 ئه وهى به ماوهى جياواز ده ريانبخات و بۆ ئه وهى هه موو نه وه يه كه ئه وهى كه  
 گونجاوه له گه ل سه رده مياندا وه ريبگرن به وه ئه ندازه يه كه ببىته به لگه له سه ر  
 ده سه لاتى په روه ردگار و به لگه بۆ قورئانه مه زنه كهى، به م شىوه يه قورئان  
 به ره مى به رده وام و هه مووكات قه ناعه تده ر و هه مىشه خاوه ن موعجيزه ده بىت،  
 هه روه كه چۆن پىشینه يه كه مه كان قه ناعه تيان به ئىعجازى زمانه وانى و ده رپرىنى  
 هىنا، ئه وانهى دواى ئه وانيش به ئىعجازه زانستيه كهى قه ناعه ت پىده كات به  
 به رده وامى.



## گرنگی توڙينه وه کان دمبارهي ئيعجازي زانستي له قورئان و سوننه تدا و سووده كانيان له م خالانه ي خوارموه دا خويان ده بيننه وه:<sup>۴۲</sup>

### ۱- نوځکړنه وه ي به لگه ي پيغه مبه را يه تي له روژگاري دوزينه وه زانستيه کاندې:

خه لگي سهرده مي پيغه مبه ر (ﷺ) به چاوي خويان چه ندين به لگه ي  
ناشکرايان له سهر راستي پيغه مبه را يه تيه که ي بيني، و بويان دهر که وت قورئان  
حق و راستيه.

هه ريويه له مړدا په روه ردگار موعجزه يه که نو ي قورئاني دهر خستوه که  
ده گونجيت له گه ل روحي سهرده مده و برتبه له ئيعجازي زانستي، که خه لگي  
ئهمو بؤ زانست زياتر له هه مو شتيک ملده نين به جياوازي وولات و  
نه ته وه کان يانه وه، توږينه وه کاني ئيعجازي زانستي به وويستي په روه ردگار  
به هيترين و ناشکراترين به لگه نيشان دده ن بؤ هه ر که سيک که به دواي هه ق و  
راستيدا بگه ريت، و له هه مان کاتدا باوه پي باوه پداران به هيتر و زياتر ده کات  
[وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا] (الأنفال: ۲)، واته: کاتيک نايه ته کاني ئيمه  
به سهر ئيمانداراندا بخوښريته وه ئه و ئيمان و باوه پيان زياد ده کات.

### ۲- راستکړنه وه ي ريره وي زانستي تافيكاري له جيهاندا:

خوای په روه ردگار داواي تيرواني له دروستکراوه کان کړدوه، و به ريگايه ک  
دايناوه بؤ ناسيني خوي و پيغه مبه ره که ي و باوه پي پيئانيان، به لام خاوه نى نايه  
ده ستکاريکراوه کان (گاورد و جووله که) دزايه تي زانستيان کړد و ريگا کانيان به

<sup>۴۲</sup> بېوانه: تاصيل الإعجاز العلمي في القرآن والسنة - من أبحاث المؤتمر العالمي الأول للإعجاز العلمي في  
القرآن والسنة يا سلام آباد - باكستان - ۱۹۸۷ز - ص ۳۲.

پوچەل دادەنا و رابەرانی زانستیان تووشی ئەشکەنجە دەکرد، هەربۆیە ئەم زانستە تاقیکاریانە شالۆی ھێرشیان کردە سەریان و دژایەتیان کردن و درۆ و دەلەسەکانیان بۆ جیهان ناشرکرد، ئیتر مەرفایەتی کەوتە گێژاوەوە و سەرگەردان بوو و دەستی کرد بە گەپان بەدوای ئاینی راستدا، ئەو ئاینە ی کە هانی مەرفایەتی دەدات بۆ گەپان بەدوای زانستدا و زانستیش ریتنومایی مەرفەکان دەکات بۆ لای ئەو.

موسولمانان لە مەژدا دەتوانن بێنە پێشەوێ بۆ راستکردنەوێ رێرەوێ زانست لە جیهاندا و دانانی لە شوێنی راستی خۆیدا، کە بریتییە لە رێگایەک بۆ باوەڕهێنان بە پەرەردگار و پیغەمبەرەکی و سەلماندنی راستی قورئان و بەلگەیەک بۆ ئاینی پیرۆزی ئیسلام و شایەتێک بۆ دەستکاری کردنی ئاینەکانی تر.

مەرفایەتی پێویستی بە ئاینی راست هەیە بۆ ئەوێ رزگاری بکات لەوێ کە بەسەریدا هاتووێ لە خاڵی بوونی رۆحەکان و فەوتانی هەستەکان و ناپەرەحەتی ژیان، پێویستی بەو ئاینە هەیە کە ئاین و زانست، و ماددە و رۆح کۆدەکاتەوێ، و یاسا و رەووش و خۆشەبەختی لە دنیادا و پاداشتی چاک لە پاشەرۆژدا دەستەبەر دەکات، لە هەمان کاتیشدا پێویستی بە بەلگەیەک زانستی هەیە کە راستی ئەم ئاینە ی بۆ سەلمێنێت، کە لە توێژینەوێکانی ئیجازی زانستیدا ئەم وەلامە ی دەستەبەرکەوێت.

ئەوێ کە دلخۆشی دەبەخشێت لەرێی گەشتن بەم ئەنجامەدا ئەوێ کە ژمارەیهکی زۆر لە زانایانی گەردوونی سەرپاست و دادپەرەر هەن، کە دوودلی نانۆین لە دەرپرین و ناشرکردنی ئەوێ کە قەناعەتی پێدەکەن لە راستییەکان، کە ئەمان خاوەنی ووتە ی بیستراون لە وولاتانی خۆیاندا، و لەوانەشە کە هۆکانی راگەیاندن هۆکاریک بن بۆ گەیانندی ئیمان و زانست بۆ خەلکی ئەو وولاتانە.

### ۳- تیگه‌یشتنی باشت و فراوانتر له دهقه‌کانی قورئان و سوننه‌ت:

قورئان و سوننه‌تی پیرۆز بۆ ئه‌وه هاتوون که ئیمه به‌پێی توانا لییان تیگه‌ین و کاریان پێبکه‌ین.

ده‌قه گه‌ردوونیه‌کان له قورئاندا ناتوانرێت به‌پاستی و ته‌واوه‌تی له ماناکانیان تیگه‌ین ته‌نیا له چوارچێوه‌ی زمانه‌وانیدا، به‌لکو پێویست ده‌کات که ئهم زانسته تاقیکارییه نوێیانه بپه‌خسێنرێن، و له‌ژێر روشنایی راستیه زانسته‌ی کاندایه‌مان به‌ته‌واوه‌تی له مانا و مه‌به‌ستی ده‌قه پیرۆزه‌کان تیگه‌ین، ئه‌مه ئه‌وه ده‌سه‌لمێنێت که له سه‌رده‌مانی کۆندا خه‌لکی به‌ته‌واوه‌تی له هه‌ندیک ده‌قی قورئان و سوننه‌ت تینه‌ده‌گه‌یشتن که باسی دیارده گه‌ردوونیه‌کان ده‌کات، به‌لام بابشزانین که ئهم تینه‌گه‌یشتنه ئه‌گه‌ربووێت هیچ زیانیکی ئه‌ووتوی له بیروباوه‌ڕ و ده‌ره‌مێتانی ئه‌حکامه‌کان نه‌داوه .

### ۴- چالاک کردنی موسوڵمانان بۆ ئه‌نجامدانی دۆزینه‌وه گه‌ردوونیه‌کان به‌هۆی پالنه‌ره ئیمانیه‌که‌وه:

بیرکردنه‌وه له دروستکراوه‌کانی په‌روه‌ردگار جۆریکه له په‌رستن، و له هه‌مان کاتدا بیرکردنه‌وه له مانای ئایه‌ت و فه‌رمووده‌کانیش هه‌ر جۆریکه له په‌رستن، و گه‌یاندنی به‌خه‌لکی برینه‌یه له بانگه‌واز کردن بۆ لای خودا، که ئه‌مانه هه‌مووی دینه‌دی له توێژینه‌وه‌کانی ئیعبازی زانستیدا، که خۆی له‌خۆیدا هانده‌ریکه بۆ موسوڵمانان بۆ دۆزینه‌وه‌ی نه‌هینه‌کانی گه‌ردوون به‌پالنه‌ریکی ئیمانیه‌وه، که هیوادارین بپێته هۆی په‌رینه‌وه‌مان له سه‌رده‌می دواکه‌وتنه‌ی که ماوه‌یه‌کی زۆره تییدا ده‌ژین.

به‌دڵنیاییه‌وه ده‌لێین که توێژه‌ره‌وه موسوڵمانه‌کان له ووتنه‌کانی په‌روه‌ردگارا ده‌رباره‌ی نه‌هینه‌کانی دروستکراوه‌کان به‌ئهنزای ئه‌وه‌نده ده‌دۆزنه‌وه که بپێته

هۆی رینومايیکه ريان له تويزينه وه کانياندا و يارمه تيده ريان بيټ بۆ نزيکبوونه وه  
له ئامانجه کانيان و به فيرۆنه داني ههول و کوششيان له شتي بيسووددا.

**۵- به هيزکردنی بانگهواز بۆ ئيسلام به به کارهينانی بابته کانی ئيعجازی  
زانستی:**

به کارهينانی ئيعجازی زانستی له قورئان و سوننه تدا بریتيه له گونجاوترين  
ريگا بۆ بانگهواز کردن بۆ بهرنامه که ی پهرهردگار له رۆژگاری ئهمويماندا که  
سهردهمی پيشکهوتنی زانستيه و خه لکی به هۆی زانسته وه فريو دراو و وازيان  
له ئاين هيتاوه.

ههروه ها ده توانين به هۆی ئهم زمانی زانسته وه وه لامی ئه وه هيرشه ی  
راگه ياندنی رۆژئاوا بدهينه وه که بۆ سه ر ئيسلام ده يکه ن و بيسه لمينين که ئيسلام  
کوتايين بهرنامه ئاسمانيه کانه و ته نها ئه مه که له لايه ن پهرهردگاره وه بۆ  
مرۆفه کان نيردراوه، ئه ویش به به لگه کانی ئيعجازی زانستی له قورئان و  
سوننه تدا.

## چەند وەلامىك بۇ رەخنە گرانى موسولمان دەريارەى ئىعجازى زانستى<sup>۴۴</sup>

رەخنەى يەكەم:

بريتىيە لە ووتە يەيان كە قورئانى پىرۆز كىتەبى رىئەموونى و تەشرىعە و كىتەبىكى زانستى و زانىيارىي گەردوونى نىيە، بابزانرئىت كە ھەموو ئەوانەى سەرقالى لىكۆلئىنە وەن لە ئىعجازى زانستىدا باوەرپان وایە كە قورئان كىتەبىكى عەقىدە و پەرورەدە و تەشرىعە، و زۆر دوورە لە باسكردنى زانست بەشئوہى پرۆگرامىكى فەيكرەدن، ھەر وەھا باوەرپان وایە كە ئایەتە قورئانىيەكانى بابەتە گەردوونىيەكان تەنھا بۆ ئەو ھاتوون كە سەرنج رابكەشن بۆ پىكھاتەكانى ئاسمان و زەوى و پالەشت بن بۆ باوەرپەيتان بەخودای بەدەيتنەر و دروستكەر و ئەندازە بۆ دانەر، لەبەرئەوہى كە قورئان بە ھەق و راستى دابەزىوہ لەلايەن خودای زانا و شارەزاوہ ئەوا دەبەيت ھەلگى راستىيەكان بەيت، و تەنھا برىتى نىيە لە چەند دەستەواژەىيەى دارىژراوى وەسفى كە باسى روالەتى شتەكانى كردبەيت.

بۆ وەلامى ئەم رەخنەى دەلەين: يەكەك لەلايەنە گىرنگەكانى ھىدايەتى خودا بۆ مەرفەھەكان لە قورئاندا برىتىيە لە ھاندانان بۆ بىركردنەوہ و تەپروانين لە دروستكراوہكانى گەردوون، ئايا ھىكەت چىيە لە ھەموو ئەو ئايەتەتەنى باسى دياردەكانى كەون دەكات؟

ھەموو ئەم دياردە و دروستكراوانە شاينى ئەوہن مەرفە لىيان بىروانىيت و بىركەتەوہ لە گەورەى دەسەلاتى دروستكەرەكەيان بۆ ئەوہى بگاتە قۇناغى

<sup>۴۴</sup> بىروانە: بابەتى: الإعجاز العلمي للقرآن الكريم بين القبول والمعارضة: الدكتور كارم السيد غنيم، ھەر وەھا بابەتى: المعارضون للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (مناقشة الآراء ودحض الحجج) - د. كارم السيد غنيم - موقع موسوعة الإعجاز العلمي - تاريخ المقال : ۲۰۱۰/۶/۲۱.

ترسان و خۆپارێزی، که ئەگەر ئەو کەسە لە کەسانی پسیۆپ بوو لە زانستدا ئەم ترسانە دەگاتە ئەوپەڕی و خۆشەویستی پەرەردگار دل و دەروونی پرده کات. ئەو بیرە لاوازی که قورئان کتیی هیدایەتە و پەيوەندی بە زانستە گەردوونیه کانه وه نیه بۆچوونیک پەرە پێدا که دەلێت باسکردنی قورئان بۆ دیارده گەردوونیه کان پەرەش و بڵاوه لەناو ئایەت و سورەتە جیاوازه کاند، بەپێچهوانەى نوسراوه زانستیه کان و لەمەوه ووتیان که ئەم بەشەى بابەتەکان پەيوەندیان بەیەکەوه نیه.

ئەوهی لەم کەسانە شارراوهی ئەوهیه که ئەم جیاکردنەوهیه مەبەستی لەپشتەوهیه و حیکمەتیی گەورەى قورئانە، چونکه ئەم ئایەت و بەشە پەرەش و بڵاوانەى هەر بابەتیی زانستی لەقورئاندا بەلگەیه لەسەر ئەوهی که بابەتە زانستیه کانیش بەشیوهی جوژئیات و بەش بەش راستیه زانستیه کانیان دەچەسپێت بەهۆی توێژینه وه کانه وه و پاشان لەم بەشە پەرەش و بڵاوانە وه زانسته کان کۆدەکرێنه وه و بنه ما و یاسا کانیان جێگیرده بیت.

### ره خنه ی دووه م:

ئەو ووتەیه یانە که دەلێت: گرنگیدان بە ئیعبازی زانستی خەلک دوور دەخاتە وه لەگرنگیدان بە زانسته تهقلیدیه کانى قورئان، و تهفسیری زانستی پێچهوانه یه له گه ل پروگرامی تهفسیر کردن.

ئیعبازی زانستی لەوه دەرناچیت که روویه ک بیت لە رووه کانى ئیعبازی قورئان، و لیکۆلینه وه له باره یه وه بریتیه له زیادکردنیک و دهوله مند کردنی زانسته کانى قورئان، ئەوانەشی پیوهی سەرقالن کۆمه لیک زانان که هاوکارى هه موو ئەوانەى ترن که سەرگه رمی لیکۆلینه وه ن له زانسته کانى قورئاندا، هه موو یه کێکش له بواره که ی خۆیدا کارده کات به یی ئەوهی کاریگه ریی خراپى بۆ سه ر

ئەوى تر ھەبىت يان خۆى بەسەرىدا ھەلگىشىت، ئەمەش بۆ ئەوھى دياردەى  
چەركردنەوھى مەعرىفى روونەدات كە بووھ ھۆى فەرامۆشکردنى زۆر لايەنى ئىعجاز  
بەتايىبەتى لايەنى ئىعجازى زانستى.

سەبارەت بە تەفسىرى زانستىش ھىچ جۆرە دژبەيەكەكى نىيە لەگەل تەفسىرى  
تەقلیدیدا، بەلگە دەولەمەند کردنىتى و فراوان کردنى تىگەيشتمانە دەربارەى  
قورئانى پىرۆز، بەتايىبەتى لەو ئايەتە كە ونيانەى كە پىشتەر لە گىژاوى تەئولى  
ماناكانيان و مەجاز و دانەپالى رووداوھەكانى رۆژى دوايدا بوون.

### رەخنەى سىيەم:

برىتية لە تاوانبارکردن بە پابەند نەبوون بە مانا زمانەوانىيە راستەكانى دەقە  
قورئانىيەكان، و دوورخستەوھى ووشە قورئانىيەكان لە ماناكانيان بەو شىوھەى  
كە بە ملەكە چ کردنى ئايەكان (لَيَّ أَعْنَقُ الْآيَات) ناسراوھ كە ئەمە دەستەواژەيەكە  
بەردەوام رەخنەگرانى ئىعجازى زانستى دووبارەى دەكەنەوھ.

شتىكى زانراوھ كە چەندىن ياسا و پرۆگرام و رىكخەر و سنوور ھەيە پىيوستە  
ئەوانەى بە ئىعجازى زانستى و تەفسىرى زانستى قورئانەوھ سەرقالان پابەندى بىن،  
كە لە گرنگترينيان: رىزگرتە لە سەرچەم بابەتە زمانەوانىيەكان، زۆر پىيوستىشە  
كە زانايانى گەردوونى و زانايانى دىن و زانايانى زمانەوانى ھاوکارىن لەو  
لىكۆلینەوھ قورئانىيەدا لەگەل پابەندبوون بەو پرۆگرامى لىكۆلینەوھەى لەسەرى  
رىككەوتوون، ئەگەر كە سائىكىش ھەبن كە لەم ياسا و رىكخەراوھ دەردەچن ئەمە  
بەلگە نىيە لەسەر ئەوانەى پابەندن بە مەنھەجىيەتى لىكۆلینەوھ قورئانىيەكان.

### رەخنەى چوارەم:

قورئانى پىرۆز بۆيە دابەزى بۆ ئەوھى عەرەبەكانى سەرەتاي ئىسلام لىي  
تىبگەن، ئىمەى موسولمانىش دەبىت شوپىنپى ئەوان ھەلگىرەن لە تىگەيشتمان بۆ

ئایه ته کان به پیتی مانای ووشه کانی، له بهر نه وهی ئه وان عه ره ب بوون و ئه وان  
 شاره زاتر بوون به زمانی خوځیان و مانای ووشه کانی له ئیمه، ئیعجازی زانستیش  
 زه ره ر ده دات له به لاغه ت و ره وان بیژنی قورئان، له بهر نه وهی ئه و که سانه ی که  
 قورئان گفتوگویی له گه ل ده کردن کاتی دابه زینی ئه گه ر ئه م مانایانه یان نه زانیایه  
 ئه وه مانای ئه وه یه که قورئان ره وان بیژنیه چونکه باری ئه و که سانه ی قسه ی  
 له گه ل کردوون به هه ند وهر نه گرتووه، ئه گه ر خه لکیش پښتر ئه م مانایانه یان  
 بزانیایه ئه ی بۆچی راپه پینی زانستی عه ره ب له و رۆژه وهی قورئان دابه زی دهستی  
 پښنه کرد، نه ینالین قورئان زانستی پښینه کان وداها تووشی تښدایه ؟!

## وه لام:

۱- قورئانی پیرۆز بۆ هه موو مرقایه تی دابه زیوه تا رۆژی دوا یی به جیاوازی  
 رۆشن بیری و زانیارییان، کاتی کیش گفتوگو له گه ل هه موو ئه م ژیریانه دا ده کات  
 هه ر که سه و به پیتی توانای خو ی سوودی لی وهر ده گرت، ئه گه ر ژیریانه کانی  
 بیتوانا بوون له تیگه یشتنی مانای هه ندیک له ئایه ته کان ئه و پښیسته پشت  
 ببه ستین به گه وره زانا و لیكۆله ره وان چونکه په روه ردگار ده فه رمو یت: (فاسألوا  
 أهل الذکر إن کنتم لا تعلمون) [النحل: ۴۳]، زۆر جاریش زانیانی فیه و  
 لیكۆله ره وان چه ندین یاسا و حوکمیان له ئایه ته کانه وه ده ره یتا وه که خه لکانی  
 پښین نه یان زانیوه، ئه ویش له بهر نه وهی قورئان: (ولاتنقضي عجائبه) وه که له  
 فه رمووده دا ها تووه.

۲- یه کیک له لایه نه کانی ئیعجازی قورئان بریتیه له وهی یه که ده سه ته واژه  
 چه ندین مانا ده به خشیت، که له وانه یه هه ندیکیان له سه ر ده می کدا ده رکه ویت و  
 هه ندیکی تریشی له زه مه نیکي داها توودا ده رده که ویت له گه ل به ره وپیش چوونی  
 دۆزینه وه زانستیه کاندایه پښیسته له سه ر زانیانی موسولمان له هه موو



سەردەمىڭدا كە ئەم مانايانە بۆ خەلگى روونىكەنەۋە بەپىيى ئەو زانست و زانپارپانەي لە بەردەستپاندايە .

۳- كاتىك زانپارىي و زانستە گەردوونى و سروشتىەكان بەكار دەهينين بۆ روونكرنەۋەي ئايەتە قورئانىەكان و دەرختىنى لايەنى گەۋرەيى و ئىعجازيان ئەو ئىمە بەم كارەمان ۋەك كارى زمانەۋانەكان و رەۋانپىژان دەكەين، خۆ لەسەردەمى پىغەمبەردا (ﷺ) بەكارهينانى زانستە زمانەۋانىەكان لە دەرختىنى روۋەكانى ئىعجازى قورئاندا نەبوۋە و سەردەمانى دواتر پەيدا بوۋ، كە ھەموو زانپان كۆكن لەسەر بەكارهينانپان بۆ روونكرنەۋەي لايەنەكانى ئىعجازى قورئان، كەۋاتە بۆچى ئىمە رىئىدەين بە زانپانىي زمانەۋانى و رىئەدەين بە زانپانىي گەردوون و سروشت كە زانستەكانپان بخەنە خزمەتى دەرختىنى لايەنەكانى ئىعجازى زانستى ئايەتە گەردوونىەكان لەقورئاندا؟!

مامۇستا (عمر عبید حسنە) دەلالت<sup>۴۰</sup>: " يەككە لە ترسناكترين ئەو دەرمانەي توۋشى ژىرىي مرقۇى موسولمان بوۋە و رىگىرەۋە لە تىپوانىن و شكاندنى كۆت و بەندەكان و ھىنانەدى تىپوانىنى گشتگىرى قورئان و بەكارهينانى بۆ چارەسەرى ئىستا و درىژبوۋنەۋە بۆ داهاتو، ئەو ۋەھم ۋەيالەيە كە ئەو بنەما فىكرپانەي پىشتەر لە قورئانەۋە ۋەرگىرا لە سەردەمى يەكەمدا ئىتر كۆتايى ھەۋلەكانە و تىگەيشتن لە دوورپەكانى دەقەكان بەمانەۋە بەستراۋە لە ھەموو شوپىن و ساتىڭدا، كە ئەمە مايەي گەمارۆدانى دەقە قورئانىەكانە و كورنكرنەۋەي تىگەيشتنە لىي بە سەردەمىكى دىارىكرەۋەۋە و بەندكردى ژىرىەكانە بەتىپوانىنى ئەو سەردەمە و كۆت و بەند كرىنى عەقلە و ترساندنە لەبىركرنەۋە، ئەمە رىگىرى لە مرقۇ دەكات كە تىپفكرىت و تىپپوانىت بەو شىۋەيەي دەقە قورئانىەكان خۇيان داۋايدەكەن، زىنگەي شوپىنكەۋتن و تەقلىد بوۋەتە مىراتمان و بوۋەتە ھۆي

<sup>۴۰</sup> بىروانە: (كيف نتعامل مع القرآن: الشيخ محمد الغزالي - المعهد العالمي للفكر الإسلامي - ص ۱۶.

په کڅستنی ئیجتهاد و کوشش و داهیتان و دهستکه و ته کانمان بۆ چه ندین سه ده،  
ته نانه ت له ئاستی هه لاس و که و تیش نه ماوین له گه ل قورئاندا و له سوننه ته کانی  
تینا گه یین له ئاسۆکان و نه فسه کاند، و کورتمان کردۆته وه له لای نه فیهی و  
ته شریعه کانی، به لام ئایه ته کان چه ندین مه به ستیان هه یه: په روه رده یی و  
کۆمه لایه تی و ده روونی و گه ردوونی و هۆکاره کانی دۆزینه وه ی زانستی، که لایه نی  
ته شریعی ته نها یه که لایه نی ئه م مه به ستانه یه."

٤- له لایه کی تره وه بابزانین که هاوه له کان و پیشینان له م ئاماژه زانستیانه ی  
قورئان تیده گه یشتن، بۆ نمونه که په روه ردگار ده فه رمویت: (مرج البحرین  
یلتقیان، بینهما برزخ لایغیان) (الرحمن: ١٩) که مه به ست پیتی ئاوی سویره چونکه  
به حر به ره هایی له قورئاندا به مانای ئاوی سویره هاتوه، (مرج به مانای (خلط)  
واته تیکه لی کردن، (بینهما برزخ) واته به ربه ستیک له نیوانیاندا یه، (لایغیان) واته  
(لایطغیان) واته به سه ریه کدا زالنابن، هه ربۆیه هاوه له کان له وه تیده گه یشتن که  
دوو ئاوی سویره هه یه که تیکه لده بن به ربه ستیک له نیوانیاندا یه که نابیته هوی  
زالبوونیان به سه ریه کدا، ئه م رسته یه به ووشه کانی وه لای هاوه لان و موفه سیرانی  
پیشین زانرابوو، به لام شیواز و چۆنیتیه که یان نه ده زانی له ده ریاکاندا، چونکه زۆر  
راستی هه یه له گه ل تیه په ربوونی کاتدا چۆنیتیه که ی ده زانریت، وه که په روه ردگار  
ده فه رمویت: (بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمه ولما یأتمم تأویلہ) (یونس: ٣٩) واته  
بیباوه ران ئه و شتانه یان به درۆ ده خسته وه که زانیارییان پیتی نه بووه و بۆیان  
ده رنه که وتوه، (ولما یأتمم تأویلہ) (بمعنی: بیان کشفه) واته: بینینی ده رکه وتنی،  
هه روه ها که په روه ردگار ده فه رمویت: (وَلْتَعْلَمَنَّ نَبَأُہُ بَعْدَ حَیْنٍ)، (نبا) لیره دا  
مه به ست پیتی ته ئویل و روونبوونه وه ی رووداوه که یه، ئایا ئه م (نبا) هه واله چیه؟  
بریتیه له بینین و دلنیا بوون، وه که چۆن په روه ردگار له چیرۆکی (یوسف) علیه  
السلام بۆمان باس ده کات که پیشتر خه ویکی بینیبوو به لام که خه وه که ی هاته دی

فه رمووی (هذا تأویل رؤیای من قبل ...) واته ئەمە هاتنەدی خەوەکەمە که به چاوی خۆمان بینیمان، که واته ته ئویل لێره دا به مانای هاتنەدی هاتووہ.

که واته بابزانین مانای هەموو ئایەتەکان کراوه و موفەسیرەکان هیچ ئایەتێکیان به بیّ رافە کردن به جێنەهێشتووہ، به لام دەرکەوتنی راستی هەندێ ئایەت و بینینیان به تێپەرپوونی کات روودەدات، تەنانت هەندیک ئایەت هەیه که خەلک نایانزانن چۆنە تاوه کو نه یانبینن، جا چ له دنیا یان له دواڕۆژدا بیّت، موفەسیرەکان هەولێ ژۆر باشیانداوه له تێگەیشتنی ئایەتە گەردوونیه کان به پێی زانیارییه کانی ژۆژگاری خۆیان، تەنانت گەیشتونەتە زانیی هەندیک راستی زانستی پێش دۆزینه وهی، بۆ نموونه (ئین عەبباس) له تەفسیری ئایەتی: (أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ) (الأنبياء: ٣٠) برپاری ئەوه دەدات که ئاسمانەکان و زهوی پێکه وه بوون پاشان جیا کرانه وه، ئەمە پێش ئەوهی که خەلکی ئەمە بدۆزنه وه به ١٤٠٠ سال، ئەوهی ئێمه زیادمان کردووہ تەنها ئەوهیه که ئەم راستیه زانستیه له مێژۆدا بۆ ئێمه سه لماوه و شوێنه واره که یمان بینووہ، ئیتر ئەمە مانای ئەوه نیه که ئێمه له وان باشتەر و زاناتربین.

که واته ئێمه هەندیک لەم زانسته له وانه وه وەرده گرین و بەس ئەوه نده هەیه ئێمه ده یانبینین له مێژۆدا.

### ره خنە ی پێنجەم:

بریتیه له ترسان له به ستنه وهی ئێوان تەفسیری قورئان و بابەتە گەردوونیه به رده وام گۆراوه کان، که کار ده کاته سەر راستگۆیی قورئان.

ئێمه ئەم ترسه له پەرۆشیه وه بۆ قورئان ده بینین، و ده لێین: ئەوانه ی به تەفسیری زانستی قورئانه وه خەریکن پابه ندن به به کارهێنانی زانیارییه زانستیه

جیگیر و دامه زراوه کان که گه یشتوونه ته قوناغی راستی و دلنایی و وه ک یاسایان لیها تووه یان بیردۆزه زالبووه کانن، ته نانه ت نه گهر گورپانکاریش له و زانیاریانه دا روویدات هیچ زهره ریکی بۆ قورئان نیه، چونکه ئهم جۆره ته فسیره کۆشش و ئیجتیهادیکه له رافه کردندا و ده توانریت به رافه کردنیکی تر راست بکریته وه له ژیر تیشکی زانیارییه نوێکاندا، بینویشمانه که دهقه قورئانیه کان هه موو ئه و دۆزینه وه نوێیانه ی له خۆگرتووه، چونکه دهقه قورئانیه کان به کۆمه لیک زاراوه ی گشتگیر هاتوون که هه موو مانا راسته کانیا ن له خۆگرتووه، و نه وه دوا ی نه وه بۆ مۆقه کان ده رده که ویت.

بابزانین که روونکردنه وه ی ئه مه هه ر له قورئان خۆیدا هیه که دهفه رمویت: (سُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ ...) که ده رکه وتنی راستیه کان به بینین و سه یرکردنه وه به ستووه ته وه، چونکه هه ر راستیه ک که که وته بواری بینینه وه ئیتر گومانی تیدا نامینیت، که واته زه مانه ته که بریتیه له بینین، بۆ نمونه به ربه ستی نیوان ده ریاکان ئه مۆ به هۆی مانگه ده سترکرده کانه وه بینراوه و پیوانه ی بۆده کریت، هه رچه ندیکیش زانست به ره وه پیش بچیت بینین و سه یرکردن به جیگیری ده مینیته وه و هیچ کاتی ک زانست نایه ت بلایت به ربه ستی نیوان ده ریاکان بوونی نیه.

که واته ئیعجاز و ته فسیری زانستی به و راستیه زانستیانه ده کریت که بینراوه و جیگیربووه.

ئه وانه ی به زانسته کان قورئانه وه سه رقائێ ده زانن که ته فسیر کردنی قورئان هه ولێک و کۆششیک مۆقه هه ربۆیه موفه سیره کان زۆر جار جیاوازن له ته فسیر کردنی هه نیک ئایه تی قورئان به هۆی جۆراوجۆری مانای وشه کان، بۆ نمونه: ده رباره ی {وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ} (الطور: ٦)، هه ندیک ده لێن به مانای: (المملوء) واته ده ربای لیوانلیو، هه روه ها له ماناکانی تری بریتیه له: (الملتهب) واته ده ربای

سووتینراو یان کلپه گرتوو<sup>۴۶</sup>، که له رۆژگاری ئەمڕۆدا سه‌لماوه له‌رووی زانستییه‌وه که‌بنی ده‌ریا و زه‌ریاکان به‌هۆی بوونی هه‌زاران گڕکان که به به‌رده‌وامی ناگرو ماده‌ی تواوه ده‌کهنه ده‌روه به‌ ژێرده‌ریاکان به‌فیعلی داگیرساوه و سووتینراوه، که به به‌کاره‌ینانی ژێرده‌ریاییه پیشکه‌وتوو ه‌کان له‌مڕۆدا توانراوه ته‌نانه‌ت وینه‌ی ئەم دیارده‌یه‌ش بگیریت، (بروانه‌ وینه‌کانی لاپه‌ره (٤٨٧-٤٨٨) له‌ هاوپیچی وینه‌ ره‌نگاوه‌نگه‌کان)، که ئەمه ماناکه‌ی تری ئایه‌ته‌که ده‌سه‌لمی‌نیت و ئی‌عجازی زانستی ئەم ئایه‌ته ده‌رده‌خات.

یان جیاوازیه‌که له‌وانه‌یه به‌هۆی یاسا نه‌حویه‌کانه‌وه بێت، جیاوازی له‌ ته‌فسیر کردندا هۆکاری زۆره‌ لای موفه‌سیره‌کان که له ته‌فسیره‌کانیاندا ره‌نگیداوه‌ته‌وه، له‌گه‌ڵ ئەمه‌شدا که‌س ره‌خنه‌ی له‌م جیاوازیه نه‌گرتوو ه‌ یان داوای کردبیت که ته‌فسیرکردن بوه‌ستیت.

---

٤٦. يقول إمام المفسرين محمد بن جرير الطبري ماملخصه (أغلبُ معاني السَّجَرِ وأولاهما معنيان الإيقادُ والامتلاء ثم رجح أن المَسْجُورَ: معناه المملوء وقال: لأنَّ البحرَ غيرُ موقر اليوم!!) (تفسير الطبري ٥٩٩/٢٢)، وأشار ابن كثير (رحمه الله) " واختلف في معني المسجور فقال بعضهم المراد أنه يوقد يوم القيامة نارا كقوله تعالى: وإذا البحار سجرت أي أضمرت فتصير نارا تتأجج محيطه بأهل الموقف كما روي عن علي وابن عباس، وقال قتادة: المسجور المملوء، وذكر صاحبنا تفسير الجلالين (رحمهما الله) (والبحر المسجور) أي المملوء وذكر أنه قول قتادة. وقال: قال مجاهد: الموقد، وقال صاحب الظلال (رحمه الله) كلاما مشابها يشير إلي أن البحر المسجور هو المملوء بالماء في الدنيا، وذكر صاحب صفوة البيان لمعاني القرآن: (غفر الله له) في تفسير قول الحق (تبارك وتعالى): (والبحر المسجور) ما نصه: أي المملوء ماء، يقال: سجر النهر، ملأه، والمراد: أي أوقدت نارا، من سجر التنوير يسجره سجرا، أحماه، وذكر أصحاب المنتخب في تفسير القرآن الكريم: إن البحر المسجور هو المملوء. قال الشوكاني رحمه الله: أي الموقد من السجر وهو إيقاد النار في التنوير، ومن قدم ذكر هذا القول: القرطبي وأبو حيان والبغوي والخازن والرازي والشنقيطي وغيرهم، قال صاحب المحرر والوجيز: وإلى هذا يعود القول الأول لأن قولهم (سَجَرْتُ النَّتُورَ) معناه: ملأته بما يحترقُ ويتقدُّ، وقال أبو حيان: ولا ينافي ما قاله مجاهد: لأن سَجَرْتُ النَّتُورَ معناه: ملأته بما يحترق.

زۆرۈك لى موفەسىرەكان لەكاتى رافەكردنى ئايەتە گەردوونىەكاندا پەئادەبەنە بەر تەئويل يان مەجاز يان بە چەند زانىيارىەكى سادە رافەيان دەكەن، كاتىكىش پىسپۇرپانى زانستە گەردوونىەكان هاتن و بە تەواوەتى لە ئايەتەكان تىگەيشتن تەفسىريان كردن بەبى تەئويل، و بەئاشكرا مانا راستەكانيان دەرخت كە لەگەل زانىيارى و قەناعەتى مەوۇشى سەردەمدا دەگونجىت.

دەئيان كە هىچ ترسىك نىە لە گۇرپانى زانىيارىە گەردوونىەكانى بەكارهاتوو لە تەفسىردا، لەبەرئەوێ دەقە قورئانىەكان جىگىر و پارىزراون، هەر هەلەپەكىش لە تەفسىردا پىويسە بگەرىنرئەوێ بۆ رافەكاران بەبىئەوێ كار لە راستگوى قورئان بكات، تەفسىرىش گۇرپانكارى بەسەردا دىت لەبەرئەوێ هىچ تەفسىرىكى جىگىر نىە كە موسولمانان بەدرىژاى سەردەمەكان لەسەرى كوكبووبن، تەنها ئەوانە نەبىت كە لە پىغەمبەرەوێ (ﷺ) پىمانگەيوە.

ئەگەر بىشائىن خۆ خەرىك كردن بە ئىعجازى زانستىەو موسولمانان دوور دەخاتەو لە هەولدان و داهىنانى زانستى و تەكنىكى وپىشكەوتن لەبوارە زانستىە جۇراوجۆرەكاندا، ئەوا دەلەين: كە زورىەى ئەوانەى هەولەدەن لەبوارەكانى ئىعجازى زانستىدا كەسانىكى زانستىن كە شاىەتتى تواناى زانستىان بۆ دراوە لەبوارى پىسپۇرپاندا، چەند زانايەكن كە ئەگەرىيتو هاوئاەنگى لەنتوان كارەكانياندا بكريت و بوارى تەواويان بۆ برەخسىت وەك چۆن لە رۆژئاوا (شوىنى كۆچكردنىان) بۆيان دەرەخسىنن، ئەوا دەيانتوانى شارستانىەتتىكى زانستى و تەكنىكى گەرە بخولقنىن كە رابوردوى دەرەشاوێ ئومەتيان دەبەستەو بەداهاتووىەكى گەشاوێ چاوەپوان كراوێ، زورىەى ئەو زانايانەى لەئىعجازى زانستىدا كاردەكەن يان لە دەرختى لايەنىكىدا داهىنان دەكەن خاوەنى پلەپەكى بەرزى رەوشتى ئىسلامىن و عەقلىەتتىكى زانستى فراوان و بىرىكى تەكنىكى سەركەوتوو و هەستىكى دىنى بەرز.

### ره خنه ی شه شه م:

ئه وه په که ده لّین ئی عجازی زانستی یان ته فسیری زانستی هیچ سوو دیک ی نیه، له راستیدا ئه م ره خنه یه زۆر ساده و سه تیه چونکه لیکۆلینه وه له ئی عجازی زانستیدا په یوه سته به راستیه که وه که پتویسته روونبکریته وه، که ئه مه کاریک ی پتویسته له هه موو لقه کانی مه عریفه دا به تاییه تیش که په یوه ندی به قورئانی پیروژه وه هه بیّت که موعجیزه ی ئیسلامه، سوو ده کانی زانینی ئی عجازی زانستیش زۆره به تاییه تی له بواری عه قیده و بیروباوه ردا و بواری بانگه واز کردن و قه ناعه ت پیکردن له م سه رده مه ی رۆشن بیری زانستیه کاندا.

ده رباره ی ته فسیری زانستیش بېگومان لیکدانه وه و روونکردنه وه ی ئایه ته گه ردوونیه کانی تیدایه که ده بیته تیگه یشتنیک ی راست بۆیان دوو ره له گیزاوی ته ئویل و لیکدانه وه ی رووکه شیانه، ئه مه ش ده بیته زیاده بوونی تیگه یشتنی راستمان بۆ قورئانی پیروژه که شتیک ی گرنگ و داواکراوه.

### ره خنه ی هه وه م:

ده لّین ئی عجازی زانستی هیچ به لگه یه کی له سه ر نیه، نه به لگه ی نه قلی و نه به لگه ی عه قلی، و پتیه مبه ر (ﷺ) هیچ باسی ئه مه ی نه کردووه.

ده رباره ی به لگه ی ژیری زۆر ئاشکرایه و له کهس شارراوه نیه، بریتیه له وه ی قورئانی پیروژه چه ندین ئایه تی گه ردوونی له خۆگرتووه که باسی چه ندین راستی و ئاماژه ی زانستی ده کات که پێشتر نه ووتراوه و له کاتی هاتنه خواره وه ی قورئاندا نه زانراوه، پاش تیپه پېوونی سه دان سال و له سه رده می نویدا به تاییه تی زانایانی گه روون — چ موسوّلمان بن یان نا — توانیان بیان ناسنه وه و ته ئکیدیان کرد له سه ر یه کگرتنه وه یان له گه ل دۆزینه وه کاندا و ئه مه یان ئاشکرا کرد له چه ندین کۆپ و کۆبوونه وه ی زانستی جیهانیدا، و له توێژینه وه کانیاندا توواریان کردن و به مه

بابه ته که ناسرا و جیگیربوو، و دهیان کتیب دهریاره یان نوسرا له بواری ئیعیجازی زانستیدا.

به لگه یه کی عه قلی و نه قلی تر له باوه پېوون به موعجیزه ی قورئانه وه سه رچاوه ی گرتووه و چونکه نه گه ر قورئان موعجیزه که ی ره هابیت، بۆچی ته نها ده بیه ستنه وه به لایه نی زمانه وانی و ره وانبیژی و لایه نی بابه تیانه ی ده شارنه وه؟ نه گه ر باوه پریان به لایه نی ئیعیجازی بابه تیانه ی قورئان ه بیت بۆچی ده بیت ته نها چه ند بابه تیکی زانیاری له خۆبگریت و بابه ته کانی تر فره رامۆش بکریت؟ ئه ی بۆچی راستیه گه ردوونیه کانی ده شارنه وه و لایه نی ئیعیجازی زانستی ئینکار ده که ن؟!

ئه وه ش که ده لێن پیغه مبه ر (ﷺ) باسی ئیعیجازی زانستی نه کردووه به وه ره تده کریته وه که خۆی دووپاتی کردووه ته سه ر موعجیزه ی ره های قورئان و هاوه له کانیش باوه پریان پېبووه، ئیتر نه چوونه ته ناو وورده کاری لایه نه کانی ئیعیجاز، پاشانیش زانایان هاتن له دوااییدا و لیکۆلینه وه ی دوورودریژیان دهریاره ی قورئان کرد له وانه ش لایه نه کانی ئیعیجازه که ی.

هه روه ها هیچ حیکمه تیکی تیدانه بووه که پیغه مبه ر (ﷺ) باسی ئیعیجازی زانستی بۆ هاوه له کانی بکات چونکه رۆشنییری ئه وکاته ئه مه ی هه لته ده گرت، و زانیارییه گه ردوونیه کان و راستیه زانسته کان بۆ هه موو جیهان نه زانراو بوو، نه گه ر باسی ئه مه ی بۆ بکردنایه دژواری بۆ ژیریان دروستده کرد.

پیغه مبه ریش (ﷺ) سوور بووه له سه رئه وه ی به پیتی توانا عه قلی و ژیرییه کانی خه لکی سه رده می خۆی قسه بکات، هه ربۆیه وازی له هاوه لان هیتا که بۆخویان و به به کاره ینانی مانا زمانه وانی و ناسراوه کان له ئایه ته گه ردوونیه کان تییگه ن، و ئه وه ی بۆ رووئبوونه وه ی زانستی و دۆزینه وه گه ردوونیه کان جیهیلا که لایه نی ئیعیجازی زانستی قورئان دوا ی ماوه یه ک دهربخات، ئه مه ش دوا ی تیپه پېوونی زیاتر



له ۱۰۰۰ سال ھاتەدى، و خوای پەرورەدگاریش راستى فەرمووه: (وَلْتَعْلَمَنَّ نَبَأُهُ  
بِغَدَجِينَ).

### رەخنەى ھەشتەم:

دەلێن باشە ئەگەر ئیعجازى زانستى بۆ زانا گەردوونىە ناموسولمانەکان  
ناشکرايووه، ئەى بۆ ئەوانە موسولمان نەبوون؟

دەرکەوتنى راستىە زانستىەکان لەسەردەستى زانایانى رۆژئاوا نوقسانىە بۆ  
موسولمانان خوایان نەك بۆ قورئان، چونکە ئەگەر بگەڕینەوه بۆ کتیبى  
موفەسیرەکان شتى زۆر سەیر دەبینى، دەبینى موفەسیری سەدەى یەكەم یان  
دووه مى کۆچى بەشیوہیەك باسى راستىەکانى گەردوون دەکات وەك پەسپۆرێك لەم  
بوارەدا چونکە شارەزایە لە زانستەکانى سەردەمى خوێ، و ھەموو ئەو شتانەى  
پەيوەستە بەبابەتەکیەوہ ولەبەردەستىدايە لێى تێگەيوہ، ئابەم شیوہیە  
موسولمانان بوون بە سەرمەشقى زانست لە سەردەمى خوایاندا، بەلام کاتێک  
موسولمانان خەویان لێکەوت لەکاتێکدا پەرورەدگار داواى بینین و تیفکیرینیان  
لێدەکات {قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ...} (یونس ۱۰۱) ئەوہبوو خەلکى  
تر پیشیدانەوہ لە زانستدا، بەلام لە رۆژگارى ئەمڕۆدا سەرەتاکانى پیشکەوتنەوہى  
موسولمانان لە زانست و تەکنەلۆجیادا دەرکەوتووه کە داواکارین پەرورەدگار  
بەرەکەتى تییخات.

ھەر لە ئایەتە پیرۆزەکەى (سُورِهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ ...) وەلامى  
ئەوہمان دەست دەکەوێت کە بۆچى راستىە زانستىەکان لەسەردەستى زانا  
ناموسولمانەکان دەدۆزینەوہ، چونکە ئەم ئایەتە رووى کردۆتە بێباوەپان و خوای  
گەرە دەریخستووہ کە ئەوان راستىەکان دەدۆزنەوہ کە دەفەرموێت: (سُورِهِمْ...)  
واتە پیشانى ئەوانى دەدەین و نەیفەرمووه (سنریکم ...) واتە پیشانى ئێوہى

ده‌دهین، که‌واته ئەم ئایه‌ته ئیعجازی‌کی غه‌یبی‌شی تێدایه که هه‌والێداوه بێیاوه‌پان و ناموسولمانان سه‌رمه‌شقی دۆزینه‌وه‌ی زانستی ده‌بن و ئایه‌ته‌کانی خودا ده‌بین له ئاسۆکانی گه‌ردوون و له‌شی مرۆفدا، و به‌هۆیه‌وه بۆیان ده‌رده‌که‌وی که قورئان هه‌ق و راستیه‌.

له‌لایه‌کی تهره‌وه ئه‌و زانا ناموسولمانانه‌ی که به ئیشاره‌ته که‌ونه‌کانی قورئان ئاشنا‌بوون و لیکۆلینه‌وه‌یان ده‌رباره‌ی کرد، کاتێک له‌ژێر تیشکی زانیاریه‌کانی خۆیاندا لێیان کۆلێه‌وه دانیا‌ندا به‌وه‌دا که ئەم زانیاریانه‌ی له قورئاندا هاتوه مه‌حاله زانیاری مرۆف بووی‌ت له‌کاتی دابه‌زینی قورئاندا، و له‌ده‌ره‌وه‌ی توانا عه‌قلیه‌کانی مرۆفه‌کانی ئه‌و کاته‌دایه، هه‌ندیکیان لێ‌رده‌دا وه‌ستان و ئیعجازی زانستیان به نیکای خوداییه‌وه نه‌به‌سته‌وه، که ئەم باوه‌په‌یتانه باب‌ه‌تیک ئالۆزه و پێویستی به ئاماده‌کاری ده‌روونی تایبه‌تی هه‌یه، له‌گه‌ڵ بوونی ته‌وفیق و رێنموونی خودایی: (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ) [سورة القصص]، (وجحدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلماً وعلواً...) [سورة النمل].

ئهمه‌ش ئه‌و ره‌تناکاته‌وه که زۆر زانی تریش هه‌بوون قه‌ناعه‌تیان به‌وه کردوه که ئەم ئاماژه له سه‌روو توانای مرۆفه‌کانه‌وه‌یه و باوه‌ریان به قورئان هه‌یتا که نیکا و وه‌حی خوداییه و موسولمانبوونی خۆیان ئاشکراکرد، جا چ له کۆنگره‌کانی ئیعجازی زانستی قورئان یان غه‌یری ئەم شوێن وکاتانه‌.

### ره‌خنه‌ی تۆیه‌م:

ده‌لێن ئه‌گه‌ر قورئان ئەم هه‌موو ئاماژه زانستیه‌ی تێدایه ئه‌ی بۆچی موسولمانان به‌دریژی سه‌ده‌کان سوودیان لێ‌وه‌رنه‌گرتوه له‌رووی پێشکه‌وتنی زانستیه‌وه؟ بۆ وه‌لام ده‌لێن:

١- موسولمانانی پێشوو که باوه‌ریان به ئیعجازی ره‌های قورئان هه‌بووه سه‌رقالی لایه‌نی زمانه‌وانی بوون که ئەم وه‌ی لیک‌کردن گرنگی به ئیعجازی

بابه تیانه‌ی قورئان نه‌دهن، هه‌روه‌ها تیگه‌یشتنیان له قورئان زیاتر له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه بوو که به‌لایانه‌وه به‌سبوو بۆ تیگه‌یشتنی مه‌به‌سته‌کانی قورئان بۆ ده‌رخستنی گه‌وره‌یی ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگار.

۲- ئاماژه زانستیه‌کان له ئایه‌ته گه‌ردوونیه‌کانی قورئاندا نه‌وه‌نده ئاشکرانین که که‌سانی ناپسپۆر له زانسته گه‌ردوونیه‌کاندا بتوانن به‌ئاسانی لێی تیگه‌ن، زۆر نه‌سته‌میش بووه بۆ موسولمانه پیشینه‌کان به‌به‌کاره‌یتانی زانیاریه‌کانی سه‌رده‌می خۆیان وه‌ک چه‌ند ئاماژه‌یه‌ک بۆ زانسته‌کان لێیان بکۆلنه‌وه.

۳- نه‌و رێپه‌وه زانستیه‌ی بۆ تیگه‌یشن له ئاماژه زانستیه‌کانی قورئان به‌کارده‌هێنرێت له ده‌قه‌کانی قورئانه‌وه ده‌ست پێناکات و له‌وێه له تاقیگه‌کاندا بکریته‌ بوا‌ری تو‌یژینه‌وه، به‌لکو له دۆزینه‌وه‌ی راستیه گه‌ردوونیه‌کانه‌وه ده‌ست پێده‌کات له‌سه‌ر ده‌ستی زانایان -جا چ موسولمان بن یان ناموسولمان- و پاشان به‌ره‌و ئایه‌ته‌کان ده‌پوات که رافه‌یان ده‌کات و یه‌کده‌گریته‌وه له‌گه‌ڵیان، که ئه‌مه راستگویی به‌ئینی خودایی (وَلْتَعْلَمَنَّ نَبَأُ بَعْدِ حِينَ) ده‌رده‌خات، هه‌روه‌ها ئه‌مه یه‌کانه‌ی به‌گه‌ڵ سوننه‌تی خودایی له سه‌ره‌تا پیشاندانی راستیه‌کانی گه‌ردوونبو‌خه‌لکی که به‌هۆیانه‌وه راستی قورئانی‌شان بۆ ده‌رده‌که‌وێت (سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ)، که‌واته تو‌یژینه‌وه‌ی زانستی له گه‌ردوونی بینراوه‌وه ده‌ست پێده‌کات و پاشان به‌ره‌و ئایه‌ته‌وه‌ نوسراوه‌کانی خودا که قورئانه ده‌پوات و مانا‌کانی رافه‌ ده‌کات، که ئه‌مه به‌ته‌فسیری زانستی ناسراوه.

۴- زۆرباشه ئه‌گه‌ر بتوانرێت به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌م رێپه‌وه‌وه بپۆین، به‌وه‌ی له ئاماژه زانستیه‌کانی قورئانه‌وه ده‌ست پێیکه‌ین و پاشان به‌ تو‌یژینه‌وه بیانسه‌لمێنین و راستیه زانستیه‌کانیان لێوه وه‌رگرین، که بێگومان ئه‌م رێپه‌وه توانایه‌کی ماددی زۆر گه‌وره‌ی ده‌وێت، به‌لام رێپه‌وه‌که‌ی تر زۆر له‌مه ئاسانه‌تره که

له دۆزینه وه گهردوونیه کانه وه دهست پتیکهین و پاشان به ره و ئاماژه  
زانستیه کانی قورئان برۆین بۆ روشنکردنی راستیه کانیان.

ئیتیر به ههریه کتیک له م دوو رێره وه دا برۆین ئه و خزمهتی ئیعجازی زانستی  
قورئان دهکەین، که ئه مێش ده بێته هۆی به هێزکردنی ئیمان به موعجیزه ی قورئان  
و راستگویییه که ی به وه ی که له پهروهردگاره وه بۆ پیغه مبه رمان (ﷺ) دابه زیوه .

### ره خنه ی ده یه م:

ئه وه یه که ده لێن ئیعجازی زانستی شهرتی به رامبه رکێ (ته حه ددا) ی له گه لدا  
نیه و له هاوشیوه ی ئه و شتانه نیه که ئه و که سانه ی سه ره تا بۆ ته حه ددا ی ئه وان  
نێردراوه تییدا شاره زابوون.

بابزانرێت که ئیعجازی زانستی شهرتی ته حه ددا ی هێنای هاوشیوه که ی تی دایه ،  
ههروه ها موعجیزه ته نها له سه ر بنه مای ته حه ددا و په کخستن نه هاتوه ، به لکو  
به وه ش جێبه جێ ده بێت که تاقانه بێت و له شتی ئاسایی بچێته ده ره وه که ئه مه  
ده یسه لمی نیت له لایه ن خودا وه بۆ پشتیوانی پیغه مبه ره که ی هاتوه ، ئیعجازی  
زانستیش ئه م مه به سته ی هێنا وه ته دی به تایبه تی له سه رده مانی دوا ی دابه زینی  
قورئان، له به ره ئه وه ی قورئان وه ک موعجیزه یه ک بۆ هه موو خه لکی له هه موو  
زه مانیکدا هاتوه ، له کاتی دابه زینیدا ته حه ددا ی عه ره به کانی به زمانه وانی و  
ره وان بێژی کرد که رووه یه کی ئیعجازه که یه تی، له سه رده می پیشکه وتن له زانسته  
گه ردوونیه کاندای ئیعجاز له قورئاندا له و راستیه زانستیه پیشتر باسنه کرا وانه دا  
ده رکه وت که قورئان ئاماژه ی بۆ داو ن، که واته ئیعجازی زانستی ته نها بۆ  
ته حه ددا ی ئه وانه نه بوو که بۆ یان دابه زی به لکو بۆ ئه وه بوو که خه لکانی  
سه ده کانی دوا ی ئه وان به هۆیه وه شایه تی بده ن که قورئان نیگایه که له لایه ن  
خودا وه نێردرا وه ، ئه مه ش مه به سته ی ئیعجازه .

### ره‌خنه‌ی یانزه‌یه‌م:

ئه‌وه‌یه که ده‌لێن ئه‌و زانیارییه گه‌ردوونیانه‌ی له‌ قورئاندا هاتوه له‌شیوه‌ی ئه‌و زانیاریانه‌یه که خه‌لکی به‌گشتی ده‌یزانن، وه‌ک: به‌دوای یه‌کدا هاتنی شه‌وورۆژ و جووله‌ی خۆر که ئه‌مه ئیعبازی زانستی تێدانه‌یه.

بابزانی که ئه‌و زانیاریانه‌ی ده‌رباره‌ی دیارده گه‌ردوونیه‌کان له‌ قورئاندا هاتوه زۆر جیاوازه له‌وه‌ی که خه‌لکی ده‌یزانن و ئاشکرایه، بۆ نمونه: دیارده‌ی به‌دوای یه‌کدا هاتنی شه‌وورۆژ خه‌لکی ده‌یزانن به‌لام کاتیک قورئان باسی ده‌کات به‌شیوه‌یه‌کی زانستی وورد ده‌یه‌تێت به‌ به‌کاره‌ێنانی هه‌ندیک وشه که ئیعبازه زانستیه‌که له‌خۆده‌گریت که نه‌زانراو بو بۆ پسرپۆرانی‌ش پێش دۆزینه‌وه‌ی، په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: (يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ) [الزمر: ٥]، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: (وَأَيُّهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاذَا هُم مُّظْلَمُونَ...) [يس: ٣٧]، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: (تَوَلَّجَ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجَ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ...) [آل عمران: ٢٧].

لێره‌دا (تکویر) بریتیه له‌ چه‌مانه‌وه‌ی شه‌وورۆژ به‌سه‌ریه‌کدا له‌کاتی به‌دوای یه‌کدا هاتنیاندا، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ خپرتی زه‌وی، (نسلخ) واته دامالینی رۆژ له‌ شه‌و له‌کاتی به‌دوای یه‌کدا هاتنیان، که ئه‌م دیمه‌نه ته‌نها که شتی هه‌وانانی بۆشایی ئاسمان له‌کاتی گه‌شتیان بۆ ده‌ره‌وه‌ی به‌رگه‌هه‌وای زه‌وی ببنیان.

نمونه‌یه‌کی تر بریتیه له‌جووله‌ی ئاشکرای خۆر که خه‌لک ده‌یبینن له‌ خۆره‌لاتن و خۆرئاوا، به‌لام قورئان که باسی ده‌کات باسی جووله‌یه‌کی راسته‌قینه ده‌کات بۆ خۆر که ده‌فه‌رمویت: (وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ) [يس: ٣٦]، کرداری (الجري) مانای ئه‌و جووله‌ رووکه‌شیه نیه که خه‌لک ده‌یبینن به‌لکو چه‌ند جووله‌یه‌کی گه‌وره‌ی تره که زانیان له‌م سه‌رده‌مه‌ماندا دۆزیویانه‌ته‌وه.

هه‌روه‌ها موفه‌سیره‌كان ده‌رباره‌ی: {وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ} (الطور: ٦)، كه پيشتر باسما نكرد به دوو مانا ليكيانداوه‌ته‌وه وهك ئيمامي (الطبري) له ته‌فسيره‌كه‌يدا بۆمان باسده‌كات: "أغلبُ معاني السَّجَرِ وأولاهَا معنيان (الإيقادُ والامتلاءُ)، ثم رَجَّح أن المسْجُورَ: معناه المملوء، وقال: لأنَّ البحرَ غيرُ موقرٍ اليوم!"<sup>٤٧</sup>، واته: ئەم ئايه‌ته به دوو مانا هاتوو: ده‌رباي ليوانليو و پر، له‌گه‌ل ده‌رباي سوتيتراو، پاشان ئەوه ده‌لييت كه ماناي (ده‌رباي ليوانليو و پر) راستره چونكه ده‌ريا له‌مپۆدا (واته له رۆژگاري ئەواندا) دانه‌گيرساوه و نه‌سوتيتراوه، كه‌واته موفه‌سیرانی پيشين زياتر به ده‌رباي ليوانليو و پر ليكيانداوه‌ته‌وه چونكه له رۆژگاري ئەواندا هه‌رئوه‌يان بينيوه كه ده‌ريا پر و ليوانليوه.

به‌لام نيتمه له رۆژگاري ئەمپۆماندا ووردی ئەم فەرمووده‌يه‌ی په‌روه‌ردگارمان بينيوه و بۆمان روونيۆته‌وه كه ده‌رياکان سوتيتراویشن، چونكه وهك پيشتر ئاماژه‌مان پيدا بنكي ده‌ريا و زه‌رياکان ژماره‌يه‌کی زۆر گرکانيان تيدايه كه له ژماره‌ی گرکانه‌كاني سه‌ر رووی زه‌وی زۆر زياترن، ئەمه کاریکي وا ده‌كات له زۆر شویندا بنکی ده‌ريا و زه‌رياکان داگیرساو و سوتيتراوين، هه‌روه‌ها له زۆر شوینی بنی ده‌ريا و زه‌رياکاندا سه‌رچاوه‌ی گه‌وره‌ی ئاوی گه‌رمی له‌کول هه‌يه كه به‌هه‌مان شيوه ده‌بنه‌ هۆی داگیرسان و کولانی بنی ده‌ريا و زه‌رياکان<sup>٤٨</sup>. (پروانه وینه‌کاني لا‌په‌ره (٤٨٧-٤٨٨) له هاويپچي وینه‌ ده‌نگاو‌ده‌نگه‌کان).

كه‌واته سه‌رنجی ره‌خه‌گرانی ئيعجازی زانستی راده‌کيشين بۆ ئەو جياوازيه گه‌وره‌يه‌ی له نتيوان زانياريه‌يه گه‌شتيه‌کاني خه‌لک و ئاماژه گه‌ردوونيه‌کاني قورئاندا هه‌يه، بۆ ئەوه‌ی له مه‌فهومي ئيعجازی زانستی تيبگه‌ين.

ئەم نمووناش كه باسما ن كردن له‌وانه‌ن كه خه‌لک رووكه‌شه‌كه‌ی ده‌زانن به‌لام له قورئاندا چه‌ندین ئاماژه‌ی زانستی زۆری تر هه‌يه كه پسپۆرانيش لايان شارراوه بووه، ده‌با ره‌خه‌گران ئاگادارين ....!!!

<sup>٤٧</sup> تفسير الطبري (٤٥٩/٢٢).

<sup>٤٨</sup> پروانه: كتيبتي (حديث إن تحت البحر نارا ومطابقة ذلك للحقائق العلمية) - ص ٦.

به شی دووهم

ته فسیری زانستی:

گه شه کردنی و

بۆچوونه جیاوازه کان

دهرباره ی

ته‌فسیر له زمانی عه‌بییدا<sup>۴۹</sup> به‌مانای (الإيضاح والتبيين) هاتووه، واته: روونکردنه‌وه و ده‌رخستن، له (فَسَّرَ) وه هاتووه به‌مانای (الإبانة والكشف) واته ده‌رخستنی شتیکی شارراوه، له زاراوه‌ی زانا‌یاندا ته‌فسیر بریتیه له روونکردنه‌وه‌ی ووته‌ی په‌روه‌ردگار که قورئانه و ده‌رخستنی شارراوه‌کانی.

(التأويل) له قورئاندا به‌ دوو مانا هاتووه: به‌ مانای (ته‌فسیر کردن) واته: تیگه‌یشتن له زاراوه و ووشه قورئانیه‌کان، وهك چۆن پیغه‌مبه‌ر دوعای بۆ (ئیین عه‌یباس) کرددوه: (اللهم فقهة في الدين وعلمة التأويل)، واته: خودایه‌ تویی بگه‌یه‌ نه و شاره‌زای بکه له دین و ته‌فسیری قورئاندا، هه‌ربۆیه پیشینان به‌زۆری ووشه‌ی (ته‌ئویل) بۆ ته‌فسیر به‌کارده‌هێنن، ئه‌وه‌تا (ابن جریر الطبري) له زۆر شوینی ته‌فسیره‌که‌یدا له‌هێنانی قسه‌ی رافه‌کاراندا ده‌لێت: (يقول أهل التأويل...)، واته: خه‌لکی ته‌فسیر ده‌لێن ....

ته‌فسیر کردنی قورئان دوو ریزه‌وه‌ی سه‌ره‌کی هه‌یه وهك زانا‌یان لێی دواون: (التفسير بالمأثور) بریتیه له رافه‌ کردنی قورئان سه‌ره‌تا به‌ ده‌قه‌کانی تری قورئان پاشان به‌ فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ووته‌ی هاوه‌له‌کان و تاببعه‌کان.

هه‌روه‌ها (التفسير بالرأي) ته‌فسیر کردن به‌راویۆچوونی زانا‌یان یان ته‌فسیری عه‌قلی که بریتیه له هه‌ول و ئیجتیهاد کردنیکی راست بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی قورئان له‌لایه‌ن موفه‌سیره‌وه‌ دوا‌ی به‌دیها‌تنی چه‌ند مه‌رجێک تێیدا، و شاره‌زابوونی به‌ چه‌ند زانستیک، که گرن‌گترینیان زمانه‌وانی زمانی عه‌ره‌بی و لیکدانه‌وه‌ی ووشه‌کانی زمانی عه‌ره‌بیه، هه‌روه‌ها زانا‌یان بوونی (الموهبة) واته‌ توانایه‌کی خۆیی به‌ مه‌رجێک ده‌زانن<sup>۵۱</sup>.

۴۹ بېروانه: القاموس المحيط ج ۲ ص ۱۱۰، لسان العرب ج ۶ ص ۳۶۱، البحر المحيط ج ۱ ص ۱۲.

۵۰ روه احمد والبخاري.

۵۱ بېروانه: التفسير والمفسرون (د. محمد حسين الذهبي)، ج ۱ ص ۱۰۲.



ئەوھى ووتەى وەرگىراوھ لای زانايان ئەوھىيە كە پېغەمبەر (ﷺ) ھەموو قورئانى پېرۆزى تەفسىر نەكردووه كە ئىتر ئىمە پېئويستمان بە ووتەى خەلكى تر نەبىت، بەلكو بەشىكى روونكردووه تەوھ بەتايىبەتى لەو شوپىنانەى كە ماىھى جىاوازى و ناكۆكىه<sup>۵۲</sup>.

ووتەى ھاوھ لانىش كەمىكى بەراستىي گەشتوھ تە دەستمان و ئەوانىش زۆر ووتەيان بەدەمەوھ ھەلبەستراوھ لە تەفسىر كەردنى قورئاندا، ھەربۆيە جۆرى دووھى تەفسىر پېئويستى تەواوى خۆى ھەيە بۆ رۆژگارى ئەمپۆمان.

لەلایەكى ترەوھ لەگەل ئەوھى لە قورئاندا لە زىاتر لە ھەزار ئايەتدا ئاماژە دراوھ بە ياسا گەردوونىھەكان و پىكھاتەكانى و ژىنگەى زەوى و بنەماكانى ژيان لەسەرى و زىندەوھەرەكانى كراوھ، لەگەل ھاتنى ھەموو ئەم ئايەتە گەردوونىيانە لەرۆژگارى زانستە گەردوونىھەكاندا ھەندىك كەس ئىنكارى لە مانا راستەكانى ئەم ئايەتەنە دەكەن، و ھەولەدەن پىشتيان لىھەلبكرىت وەك ئەوھى كە نەھاتەن لە قورئاندا ..

تەفسىرى زانستى قورئان دەچىتە جۆرى دووھەمەوھ كە تەفسىر كەردنە بە بۆچوون (الرأي)، جا ئەگەر ئەو كەسەى كە تەفسىر دەكات لە زانايان و شارەزايان بىت ئەوا تەفسىرىكى وەرگىراوھ، و ئەگەر كەسەكە ئەھلى زانست نەبىت ئەوھ تەفسىرەكەى زەمكراوھ، تەفسىرى زانستى برىتتە لەو تەفسىرەى كە زاراوھ زانستىھەكان بەكار دەھىنن بۆ لىكدانەوھى دەستەواژە قورئانىھەكان و كۆشش دەكات بۆ دەرھىنانى ئاماژە زانستىيە جۆراوجۆرەكان لىيەوھ<sup>۵۳</sup>.

---

۵۲ (البزاز) لە (عائشة) خىزانى پېغەمبەرەوھ (رەزاي خواى لىبىت) دەگىزىتەوھ كە فەرموويەتى: (پېغەمبەر ﷺ تەنھا چەند ئايەتتىكى دىيارىكراوى بۆ ھاوھلەكان تەفسىر كەردووه كە جىبرىل فىزىركردووه)، بۆ زانبارى زىاتر بېروانە (تفسىر المحرر والوجين) لاپەرە ۱۰.

۵۳ بېروانە: التفسىر والمفسرون ج ۲ ص ۳۲۱.

## ناماژه و ووتهی هه‌ندیك له پیشینان ده‌رباره‌ی ته‌فسیری زانستی:

- (ئیبین عه‌بیاس) ره‌زای خوای لی‌بی‌ت وه‌ک (الطبري) لی‌ی ده‌گیر‌تیه‌وه  
فه‌رموویه‌تی: (التفسير على أربعة أوجه: وجه تعرفه العرب من كلامها، وتفسير  
لايعذر أحد بجهالته، وتفسير تعرفه العلماء، وتفسير لايعلمه إلا الله) <sup>٥٤</sup> واته: (ته‌فسیر  
به‌ چوار شیوه ده‌کریت، روویه‌کیان عه‌ره‌ب ده‌یزانن له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ زمانی ئه‌وانه،  
روویه‌کی تریان هه‌موو که‌س لی‌ی تیده‌گات و که‌س خاوه‌نی عوزر نیه‌ بۆ نه‌زانینی،  
ته‌فسیری‌کیش که‌ ته‌نها زانایان ده‌یزانن و لی‌ی تیده‌گه‌ن، و ته‌فسیری‌کیش که‌ ته‌نها  
خودا خۆی ده‌یزانیت)، که‌واته‌ زانایانیش هه‌موو کاتیک به‌پێی تواناکانی خۆیان و  
تواناکانی سه‌رده‌میان ده‌توانن ته‌فسیری‌کی راستی قورئانی پیرۆز بکه‌ن.

- (ئیبین مه‌سه‌عود) ره‌زای خوای لی‌بی‌ت ده‌فه‌رمویت: (من أراد علم الأولين  
والآخرين فليتدبر القرآن) <sup>٥٥</sup> واته: هه‌ر که‌سیک زانسته‌کانی پیشینه‌کان و  
دوایینه‌کانی ده‌ویت با تێپروانیته‌ قورئان، که‌ ئه‌مه‌ به‌ ته‌فسیر کردنی  
رووکه‌شیانه‌ی ئایه‌ته‌کان نایه‌ته‌دی.

- ئیمامی (الغزالي) له‌ کتیبی (إحياء علوم الدين) له‌ باسی (آداب تلاوة  
القرآن) دا باسیکی ته‌رخان کردوه‌ بۆ (فهم القرآن وتفسيره بالرأي) واته‌ تیگه‌یشتن  
له‌ قورئان و ته‌فسیر کردنی به‌ راكان که‌ تێیدا ده‌لێت:

(الأخبار والأثار تدل على أن في معاني القرآن متسعا لأرباب الفهم، قال علي: إلا  
أن يؤتي الله عبداً فهما في القرآن، فإن لم يكن سوى الترجمة المنقولة فما ذلك  
الفهم) <sup>٥٦</sup> واته: " ئه‌وه‌والله‌ی له‌ پیشینانه‌وه‌ پێمانگه‌یوه‌ ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌خه‌ن  
که‌ ماناکانی قورئان بواری تێدایه‌ بۆ که‌سانی تیگه‌یشتوو و زانا که‌ لی‌ی تێبگه‌ن،

٥٤ بپوانه: التفسير والمفسرون ج ١ ص ٣٩.

٥٥ بپوانه: إحياء علوم الدين ج ١ ص ٣٧٩.

٥٦ هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

(عەلى) رەزای خۆی لیبیت فەرموویەتی کە خودا تێگەشتن لە قورئان بەهەندیک لە بەندهکانی دەبەخشیت، ئیتر چۆن دروستە بڵێن ئەم تێگەشتنە هەر تەنها دووبارە کردنەوەی ئەو تەرجومە و وتانەیە کە پێمانگەشتوووە<sup>۵۷</sup>، کەواتە دەلیت قورئان بەردەوام شتی نوێی لێوە تێدەگەین، (ئەبو دەرداء) رەزای خۆی لیبیت ووتوویەتی: (لا يفقه الرجل حتى يجعل للقرآن وجوهاً) واتە: مەزۆ تێنەگە یو لە قورئان تاوەکو بە چەند روویەک لیکینەداتەو.

هەرودەها (الغزالي) دەلیت: ئیمامی (عەلى) رەزای خۆی لیبیت فەرموویەتی: (من فهم القرآن فسر به جمل العلم) کە تێیدا ئاماژەیداوە بۆ ئەوەی قورئان ئیشارەتی کردووە بۆ هەموو زانستەکان بەگشتی، ئیمامی (ئەبەن عەباس) رەزای خۆی لیبیت لە تەفسیری ئایەتی: (ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خيراً كثيراً) (البقرة: ۲۶۹) دەفەرمویت: حیکمەت واتە تێگەشتن لە قورئاندا.

(الغزالي) بەردەوام دەبیست و دەلیت: (فهذه الأمور تدل على أن في فهم معاني القرآن مجالا رحبا ومتسعا بالغاء، وأن المنقول من ظاهر التفسير ليس منتهى الإدراك فيه)<sup>۵۸</sup> واتە: ئەم شتانە شارەزایان دەکات کە لە تێگەشتنی ماناکانی قورئاندا بوارێکی گەورە و فراوانیەکی زۆر هەیە، و ئەوەی پێمانگە یو لە تەفسیری رووکەشی ئایەتەکان تەنها سنووری تێگەشتن نییە لە ئایەتەکانی قورئان.

هەرودەها (الغزالي) لە کتێبی (جواهر القرآن) دا کە دواى (إحياء) نوسیویەتی دەلیت: زانستەکانی قورئان دەکرێن بە دوو بەشەو: (علم الصدف والقشر) واتە زانستی تویکل کە بریتین لە زانستەکانی (اللغة والنحو وعلم القراءات وعلم مخارج الحروف وعلم التفسير الظاهر)، بەشی دووەم بریتیه لە (علم اللباب) واتە زانستی ناوکۆک (یان لیکدانەوێ بابەتیانەى قورئان)، و باسی ئەوەی کردووە کە چۆن

۵۷ هەمان سەرچاوەی پێشوو.

۵۸ بېوانە: إحياء علوم الدين ج ۱ ص ۳۸۰.

هموو زانسته‌كان له قورئانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن وهك: زانستی پزیشکی و ئه‌ستیره‌ناسی و زینده‌وه‌رناسی و توپکاری لاشه‌یان و غه‌یری ئه‌مان<sup>۵۹</sup>.

– (جلال الدین السیوطی) وهك ئیمامی غه‌زالی له‌گه‌ل ته‌فسیری زانستیدا بووه و له کتیبه‌کانی (الإتقان فی علوم القرآن) و (الإکلیل فی استنباط التنزیل) دا به‌دریژی باسی کردووه و به‌لگه‌ی له‌تایه‌ت و فه‌رمووده‌وه بۆ هیناوه‌ته‌وه بۆ سه‌لماندنی ئه‌وه‌ی وهك خۆی ده‌لێت: (القرآن مشتمل علی کل العلوم) واته قورئان هموو زانستیکێ تێدایه.

له فه‌رمووده‌كان فه‌رمووده‌یه‌ك ده‌هینیت كه ئیمامی (الترمذی) ریاوایه‌تی کردووه كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (ستكون فتن، قيل: وما المخرج منها؟ قال: كتاب الله. فيه نبأ ما قبلكم، وخبر ما بعدكم، وحكم ما بينكم)<sup>۶۰</sup> واته: دواى من فیتنه وئاژاوه رووده‌دات، ووتیان چی له‌وه رزگارمان ده‌کات، فه‌رمووی: کتیبی په‌روه‌ردگار چونکه هه‌والی ئه‌وانه‌ی پێش ئێه‌ی تێدایه، و هه‌والی ئه‌وانه‌شی تێدایه كه دواى ئێه‌ له‌داهاتوودا په‌یدا ده‌بن، و دادوهره له‌نیوانیشتاندا.

هه‌روه‌ها (سعید بن منصور) له (ثیبن مه‌سعوده‌وه) ره‌زای خواى لیبیت ده‌گیرێته‌وه كه فه‌رموویه‌تی: (من أراد العلم فعليه بالقرآن، فإن فيه خبر الأولین والأخرین) واته: هه‌رکه‌سێك به‌دواى زانستدا ده‌گه‌رێت بابه قورئانه‌وه سه‌رقال بێت چونکه هه‌والی پێشینه‌ان و پاشینه‌انی تێدایه، هه‌روه‌ها (ابن أبی حاتم) له (ثیبن مه‌سعوده‌وه) ره‌زای خواى لیبیت ده‌گیرێته‌وه: (أنزل فی القرآن کل علم و بین لنا فیه کل شیء، لكن علمنا یقصر عما بین لنا فی القرآن) واته: (له قورئاندا هه‌موو زانستیک دابه‌زیوه و هه‌موو شتی‌کمان بۆ روونکراوه‌ته‌وه به‌لام زانستمان کورته له

۵۹ بپوانه: جواهر القرآن ص ۲۱-۳۲.

۶۰ جزء من حدیث طویل رواه الترمذی والدارمی والطبرانی فی المعجم الکبیر وابن حبان والحاکم فی المستدرک، قال ابو عیسی: هذا حدیث لانعرفه إلا من هذا الوجه (سنن الترمذی: ۹۸/۵)، والصحیح انه موقوف علی ابن مسعود.

روونکردنه وهی ئه وهی له قورئاندا بۆمان باسکراوه<sup>٦١</sup>، که واته ده لایت زانستی ئه و روژگار ه نه یقوانیوه هه موو شتیکی قورئان روونیکاته وه و شیبیکاته وه به لکو له داهاتوودا که زانست گشتگیرتر ده بیست راستیه کانی قورئان زیاتر بۆ مرقفه کان روونده بیته وه.

– زانای موسولمانی ناسراو (عبدالرحمان الکواکبی)<sup>٦٢</sup> زۆر پشتگیری ته فسیری زانستی کردووه و وه سفی قورئان به وه ده کات که خۆری زانسته کان و گه نجینه ی داناییه، کتییی (طبا ئعلا استبداد و مصارع الاستعباد) ی داناو ه که بریتیه له چه ند مه قاله یه ک که له روژنامه میسریه کاندایا لوی کردووه ته وه کاتیک سالی ١٣١٨ ک سه ردانی ئه و وولاته ی کردووه، ئه م ووتانه ی له و کتیبه وه وهرده گرین:

٦١ بپوانه: الإقتان (ج ٢ ص ١٢٦-١٢٦)، الإکلیل ص ٢.

٦٢ (عبد الرحمن الکواکبی) (١٨٤٩-١٩٠٢م) بیریار و زانای ناسراوی سوریا، له رابه رانی فیرخوانی و بزوتنه وه ی چاکسانی عه ره بیه، نووسه ر و پارێزه ر و شه رعزانکی ناسراوه، له شاری (حه له ب) له دایکبووه و فیری زانسته کانی شه رع ی و شه ده ب و سروشتزانی و بیرکاری بووه له قوتابخانه ی (الکواکبی)، که باوکی و کۆمه لیک له گه وره زانایانی ئه و شاره سه ره رشتیان ده کیرد، له زانسته کانی سیاسه ت و میژوو و کۆمه لئاسی و فه لسه فه شدا شاره زابووه، نووسه ریکی ره خنه گر بووه له گه نده لی کاریه ده ستان، روژنامه یه کی سه ره خۆی له شاری (حه له ب) دامه زران دووه به ناوی (الشهباء) سالی (١٨٧٧ز) و پاشان (الإعتدال)، پارێزه ر و ئه ندامی لیژنه ی تاقیکردنه وه ی پارێزه ران بووه له شاره که یدا، سالی (١٨٩٢ز) بووه به سه رۆکی شاره وانی (حه له ب)، پاشان هه ستا به گه شتکردن بۆ هیندستان و چین و که ناره کانی روژه لاتی ئاسیا و که ناره کانی ئه فریقا و دوابی بۆ (میسر) که له وی گیساییه وه و ناویانگی ده رکرد و بووه زانا و ماموستایه کی ناسراو، هه موو ژبانی ته رخانکرد بۆ بانگه شه کردن بۆ چاکسانی و به ره وپیش بردنی ئوممه ت و دروستکردنی کۆمه له چاکسانی و خیرخوازیه کان، چه ندین کتییی نووسیوه له وانه: (طبائع الاستبداد)، و (أم القرى)، و (العظمه لله)، و (صحائف قریش)، له شاری (قاهیره) سالی (١٩٠٢ز) وه فاتیکرد، و شاعیری ناسراوی (میسر) (حافظ إبراهیم) به م دیره شیعرانه یادی کردۆته وه که له سه ر گۆره که ی هه لکه ندراره:

هنا رجل الدنيا هنا مهبط التقي      هنا خير مظلوم هنا خير كاتب  
قفوا وأقروا أم الكتاب وسلموا      عليه فهذا القبر قبر الكواکبي

(وهذه مسألة إعجاز القرآن، وهي أهم مسألة في الدين لم يقدروا أن يوفوها حقها من البحث، واقتصروا على ما قاله فيها بعض السلف قولاً مجملاً من أنها قصور الطاقة عن الإتيان بمثله في فصاحته وبلاغته، مع إنه لو فتح للعلماء ميدان التدقيق وحرية الرأي والتأليف، كما أطلق عنان التخريف لأهل التأويل والحكم، لأظهروا في ألوف من آيات القرآن ألوف آيات من الإعجاز ... ولأوا فيه كل يوم آية تتجدد مع الزمان والحدثان، تبرهن إعجازه بصدق قوله تعالى (ولا رطب ولا يابس إلا في كتاب مبين) (الأنعام: ٥٩)، ولجعلوا الأمة تؤمن بإعجازه عن برهان وعيان لا مجرد تسليم وإذعان، ومثال ذلك: أن العلم كشف في هذه القرون الأخيرة حقائق وطبائع كثيرة، تعزى لكاشفيها ومخترعيها من علماء أوروبا وأمريكا، والمدقق في القرآن يجد أكثرها ورد التصريح أو التلميح به في القرآن منذ ثلاثة عشر قرناً، وما بقيت مستورة تحت غطاء من الخفاء إلا لتكون عند ظهورها معجزة للقرآن، شاهدة بأنه كلام رب لا يعلم الغيب سواه) <sup>٦٣</sup>.

واته: ئەمەش مەسەلەى ئىعجازى قورئانە، كە بریتىە لە گرنگرتین بابەتى دین كە نە یانتوانى حەقى خۆى بەدەنى لە لىكۆلینەو، و تەنها بە ووتى كورتى هەندىك پێشینیان رازى بوون كە بریتىە لە بێتوانایى لە هینانى هاوشیوێەى لە رەوانبێژى و زمانەوانیدا، كە ئەگەر بەهاتایە و ئازادى نووسین و ووردبینى و لىكدانەو، بۆ زانایان بپەرخسایە وەك چۆن بۆ خەلكى تەئویل و حوكمدان بوارى ئەفسانە و خورافات والابوو، ئەوا دەیاننوانى لە هەزاران ئایەتى قورئاندا هەزاران نموونە و بەلگەى ئىعجاز دەربخەن ... و هەموو رۆژىكیش ئایەتێکیان تیدا دەبینى كە ماناكەى لەگەڵ رووداو و پێشەهاتەكاندا نوێدەبوو، و دەبوو بەلگە لەسەر ئىعجازەكەى و راستى ووتەى پەرەردگار (هەموو تەپ و وشكێك لە كىتیبى ئاشكرادان كە قورئانە)، و وایان لە ئوممەت دەكرد كە باوەر بە ئىعجازەكەى بهێنن بە بەلگەى

<sup>٦٣</sup> بېوانە: طبائع الاستبداد ص ٦٠ - ٦١.

سەلماو و بىنراو نەك تەنھا تەسلىم بوون و ملكەچ بوون، نمونەى ئەمەش ئەوھىيە  
 كە زانست لەم سەدانەى دواييدا زۆر راستى و سروشتى شتەكانى دۆزىوھتەوھ، كە  
 دەدرىنەپال دۆزەرەوھ و داھىنەرەكانيان لە زانايانى ئەوروپا و ئەمريكا، ئەوھى  
 ووردبىنى لە قورئاندا دەكات دەبىنىت كە زوربەيان يان بە ئاشكرايان بە ئاماژە  
 ئىشارەتيان بۆ كراوھ لە قورئاندا پيش ۱۳ سەدە، كە مانەوھى ماناكانيان لەژىر  
 پەردەى شارراوھ و نھىنىدا تەنھا بۆ ئەوھ بووھ كە لەكاتى دەرکەوتن و  
 ئاشكرايوونى ماناكانياندا بىنە موعجىزەيەك بۆ قورئان و شاھىتى بدەن لەسەر  
 ئەوھى كە ئەم قورئانە ووتەى پەروەردگارێكە كە تەنھا ئەو زاناىە بە نھىنى و  
 شارراوھكان.

### ھەندىك لەو تەفسىرانەى كە تىيدا تەفسىرى زانستى بۆ زۆرىك لە ئايەتەكانى قورئان كراوھ:

– تەفسىرى (مفاتىح الغيب) دانراوى (فخرالدين الرازى) (۵۴۴-۶۰۶ك)، ھەشت  
 بەرگى گەرەھى، زور نمونە لە زانستە بىركارى و سروشتىەكانى ھىناوھ لەكاتى  
 تەفسىرى ئايەتەكاندا.

– (أنوار التنزيل وأسرار التأويل) دانراوى (القاضي البيضاوي) سالى (۶۹۱ك)  
 وەفاتى كردووه، كاتىك باسى ئايەتە كەونىەكان دەكات بەبىلێكدانەوھيان بە  
 زانستەكانى گەردوون و سروشت بەسەرياندا تىناپەرێت.

– (غرائب القرآن و رغائب الفرقان) دانراوى (نظام الدين النيسابوري) لە زانايانى  
 سەدەى ھەشتەمى كۆچىە.

– (تفسير الجلالين) دانراوى (جلال الدين السيوطي و جلال الدين المحلي).

- (السراج المنير في الإعانة على معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير) دانراوی (الخطيب الشربيني)، (٩٧٧ك) وهفاتی کردووه.
- (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني) دانراوی (شهاب الدين الألوسي) (١٢١٧-١٢٧٠ك).
- (الجواهر في تفسير القرآن الكريم) دانراوی شیخی ئه زهەر (طنطاوي جوهري) (١٢٨٧-١٣٥٨ك).

## گرنگی ته فسیری زانستی بۆ نایه ته گهردوونیه کان:

- ١- ته فسیری زانستی ده ریده خات که قورئان سه مه ره کانی کۆتایی نایه ت و کۆن نابیت و زانایان تیرنابن لیتی.
- ٢- ده رخستنی ئیعیازی زانستی قورئان و سه لماندنن ئه وهی دروستکهری بپوونه وهر ههر ئه و قورئانی دابه زاندووه.
- ٣- ته فسیر کردنی نایه ته که ونبه کان له قورئانی پیروژدا به شیویه کی زانستی راست و دروست و دوور له ته فسیره نازانستیه کانی بابه ته کانی وهک:  
(النطفة والعلقه) و ده ره یئانی زیندوو له مردووه وه و پۆلین کردنی زینده وهره کان و غهیری ئه مانه ش له هه زاران نایه تی گهردوونی و ئاماژه ی زانستی و ئیعیازی زانستی له قورئانی پیروژدا.
- ٤- بانگه واز کردن بۆلای خودا به شیوانی سه رده میانه که مه به ستی ده رخستنی رووه کانی ئیعیازی زانستیه له قورئان و سوننه تدا.



## چەند رىڭخەر و سنوورىك بۇ تەفسىرى زانستى قورئان: ۶۴

۱- پىئويستە رافەكار پابەندىيەت بەئىسلامەۋە بە بىرۇياۋەپ وشەرىعە تەكە يەۋە،  
و شارە زابىت بە عەقىدەى شوئىنكە وتوانى سوننەت و جەمات لە يەكتاپە رستى و  
پەروەردگار يىتى و ناو و سىفاتی خودا.

۲- پىئويستە رافەكارى زانستى پابەندىيەت بە نوپۇز و رۇزۇۋ و ھىچ بىنە ما يەكى  
ناسراۋى ئىسلام رەتنە كاتەۋە.

۳- پىئويستە شارەزاي تەۋاۋى ھەيىت لە تەفسىرى زمانەۋانى ئەۋ ئايە تانەى  
كە خەرىكى رافە كەردنىانە.

۴- پىئويستە تەفسىر كەردن بە راستىيە زانستىيە دامە زراۋە كان يىت لە گەل  
دووركە وتنەۋە لە بىردۆز و گرىمانە كان.

۵- نابىت تەفسىرە كەى پىچەۋانەى تەفسىرى ئايە تىكى تەربىت لە بەرئەۋەى  
قورئان جياۋازى و دۇبەيەكى تىدانىيە، و قورئان ھەندىكى تەفسىرى ئەۋەكەى تەرى  
دەكات.

۶- ھەركەسە و لەبۋارى پىسپۇرىي ووردى خۇيدا تەفسىر ورافە بكات.

---

۶۴ پىۋانە: بابەتى: التفسير العلمي للآيات القرآنية الكونية بين المؤيدين والمعارضين - الدكتور: كارم  
السيد غنيم.

۷- ئىعجازى زانستىش پىۋىستى بە رىكخەر و سنوورى زانستى و شەرى

وورد ھەيە كە پىۋىستە رەچاۋ بىرىن.

به‌شی سییه‌م

چه‌ند نمونه‌یه‌کی

ئیعجازی زانستی

له‌قورئان و سوننه‌تدا

## تۆرى چنراوى گەردوونى .... لەنىوان زانست و قورئاندا

نووسىنى: عبدالدايم الكحيل



لەم لىكۆلىنەوہیەدا ئەو دۆزىنەوہیە نوێیەى لەم دوايانەدا دەربارەى تۆرى چنراوى گەردوونى ئاشكراکرا دەخەینە بەر باس و لىكۆلىنەوہ، كە چۆن گەلەئەستىرەكان و كۆمەلەكانیان پىكەوہ چنراوىكى پىكەوہ گرێدراو پىكدىن ھەرەك پۆشاكى چنراو، ھەرەھا باسى ئاماژەكەى قورئانى پىرۆز دەكەین بۆ ئەم چنراوہ گەردوونىە لە ئایەتى: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبْلِ﴾ (الذاریات: ۷)، دواى دەبینین كە چۆن قورئان یەكدەگریتەوہ لەگەڵ راستیە زانستییە سەلمێنراوہكاندا، كە ئەم یەكگرتنەوہیە شایەتى لەسەر ئەوہ دەدات كە قورئانى پىرۆز كتیبی پەرەردگارى بالادەستە، و موعجیزەى لەلایەنى گەردوونى و زانستییەوہ، لە سەرچاوہكانى ئەم لىكۆلىنەوہیەدا پشت دەبەستین بە گرنگترین زانیانى رۆژئاوا كە ئەم چنراوہیان دۆزییەوہ و سەدان توێژىنەوہیان دەربارەى ئەنجامدا، ھەرەھا پشت بە توێژىنەوہ نۆی بۆلۆكراوہكان دەبەستین، كە لەلایەن گرنگترین سایتەكانى فەزا و گەردوونزانى لەسەر تۆرى ئىنتەرنێت دۆکیومێنت كراون.

خوای په‌روه‌ردگار ده‌بار‌ه‌ی ئاسمان ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ﴾،  
پیش‌چه‌ندین سال<sup>۶۵</sup> ئه‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌م خوینده‌وه و چه‌ند جارێک دووباره‌م  
کرده‌وه وه‌ولێ تیگه‌یشتنی مانای (الْحُبُكِ)مدا، که‌ گه‌یشتمه‌ ئه‌وه‌ی مانای  
تۆپێکی چنراو ده‌گه‌یه‌نیت!

پاشان گه‌پامه‌وه بۆ ووتی موفه‌سیرانی قورئان (ره‌زای خویان لیبیت) و بینیم  
که‌ زوربه‌یان ووشه‌ی (الْحُبُكِ) به‌ تۆپێکی چنراو (محبوک) و به‌هێز و تۆکمه‌ لێکیان  
داوه‌ته‌وه، هه‌ندیکیشیان ووتویانه‌ ووتی په‌روه‌ردگار (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ)  
واته‌: ئاسمانی خاوه‌ن شکلیکی جوان و خاوه‌نی هێز و وتندی و خاوه‌نی رازانه‌وه  
و خاوه‌نی رێپه‌وه‌کان<sup>۶۶</sup>.

به‌لام من له‌ ده‌روونی خۆمدا ده‌مپرسی: ئه‌م چنراوه‌ گه‌ردوونییه‌ تۆکمه‌یه‌ له‌  
کوێیه‌ له‌ گه‌ردووندا که‌ ئیمه‌ ته‌نها ئه‌ستێره‌ و هه‌ساره‌کانی تیدا ده‌بینین؟  
ئه‌وه‌بوو له‌ هه‌ندیک سه‌رچاوه‌ی زانستی گه‌ردوون و پێکهاته‌ی که‌وندا گه‌پام له‌و  
کاته‌دا به‌لام هه‌یچ ئاماژه‌یه‌کم بۆ چنراویکی گه‌ردوونی نه‌بینی.

ئه‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌ له‌ زاگیره‌مدا بۆ چه‌ندین سال مایه‌وه و نه‌متوانی  
ته‌فسیریکی وردی بۆ بدۆزمه‌وه، ته‌نها له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست ویه‌کدا نه‌بیئت  
کاتیك که‌ چه‌ند سایتیکی جیهانی ده‌رباره‌ی پێکهاته‌ی گه‌ردوون له‌ ئینته‌رنیته‌دا  
کرده‌وه که‌ باسی دوا‌ین دۆزینه‌وه سه‌لمینراو و جێگیره‌کانیان ده‌کات ده‌رباره‌ی  
ئاسمان، لێره‌دا سه‌رسوپرمانی گه‌وره‌ دایگرتم کاتیك که‌ هه‌والێکی (بینگی  
ئه‌وروپی- المرصد الأوروبي)م خوینده‌وه که‌ له‌ سایته‌که‌یاندایه‌ بۆلایان کردۆته‌وه  
به‌ناوینیشانی: کورته‌یه‌ک ده‌رباره‌ی چنراوی گه‌ردوونی زۆر سه‌ره‌تا (لمحه‌ عن

۶۵ بېوانه (تفسير القرطبي) سوورته‌ی (الذاریات)، له‌ فه‌رموده‌یه‌کیشدا هاتوه‌: ﴿أَنَّ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) كَانَتْ تَحْبُكُ تَحْتَ الدَّرْعِ فِي الصَّلَاةِ﴾ واته‌: جله‌کانی خۆی توند و تۆکمه‌ ده‌کرد له‌ کاتی نوێژدا.

النسيج الكوني المبكر جداً)<sup>٦٦</sup>، کاتیکیش که دیره یه که مه کانی نه مه مقاله یه م خوینده وه/ که یستمه نه وه ی که قورنانی پیرۆز پیش نه م زانایانه که وتووه به ١٤ سه ده له باسکردنیدا ده رباره ی نه م چنراوه که ردوونیه که ناوی ناوه (الحُبْك)، به لکو په روه ردگاری بالاده ست سویندیشی پیخواردووه.

### له نیوان زمان و ته فسیردا:



سه ره تا پیویسته که  
په نا بیهینه به زمانی  
عه ره بی که قورنانی  
پیهاتۆته خواره وه، و  
به دوا ی مانا کانی نه و  
ووشه یه دا بگه پین، که  
دوا ی گه شتیک به ناو  
فه ره نگه کانی  
زمانه وانیدا<sup>٦٧</sup> ده بینین که  
نه م ووشه یه له فرمانی

(حَبْك) هوه هاتووه، و عه ره ب ده لئین (حَبَك النِساَج الثوب) واته: چنه ره که جله که ی چنی، (حَبَك الحائِكُ الثوب) واته: به رگدرووه که جله که ی به باشی و توکمه یی چنی و دروستکرد، له م مانا زمانه وانیا نه ی ووشه کانه وه ده گه ی نه نه و راستیه ی که ووشه ی (الحُبْك) چنه د مانایه که له خۆ ده گریت ده رباره ی چنراوه کان و په تی چنراو به به هیزی و توکمه یی، به لام موفه سیره پیشینه کانی قورن (خوا لییان رازی

٦٦ بروهانه نه و بابه ته ی سالی (٢٠٠١) بلاوکراوه ته وه ده رباره ی دۆزینه وه که ی زانی فه له کی (پۆل میله) و هاوینکانی (چنراوی گه ردوونی) له سایتی بینگی نه ورووی باشوور به م ناو نیشانه:

<http://www.eso.org/outreach/press-rel/pr-2001/pr-11-01.html>

٦٧ بروهانه فه رهنگی (لسان العرب) و فه رهنگه به ناویانگه کانی تری زمانی عه ره بی.

بیټ) دورییه کانی ئەم مانایه یان پینه گەشتبوو، ئەویش لە بەرئەوهی ئەو سەردهمە ی ئەوان تیدا ژیاون زانسته نوێکانی فەلەکیان لە بەر دەستدا نەبوو، تەنانهت بۆچوونی چنراوی گەردوونی زۆر نوێیه که میژوووه که ی تەنها بۆ چەند سالتیک لە مەو بەر دە گەڕێتەوه.

### خۆرپەیه کی نوێ:

لە ئەنجامی ئەم مانا زمانه وانییه ده دنیا بووم له وهی که شیوهی ئەم چنراوه گەردوونیه پێویسته وهك قوماشیکی چنراو له پەت و دە زووییت که پیکه وه گرێدراون، بۆ جارێکی تریش سەرسوپمان گرتمی کاتیک که وێنە ی ئەم چنراوه گەردوونیه م بینی که مەزنترین ئامێره کانی کۆمپیوتەر کیشایان<sup>٦٨</sup>، که به تەواوهتی بریتی بوو له چەند هیلکی پیکه وه گرێدراو له چنراویکی تۆکمه و سەرسوپهینه ردا.

بەلام تەنها ئەم مه قاله زانستیه ده رباره ی ئاماژه بۆ چنراوی گەردوونی به س ندیه، چونکه له وانه یه تیۆری بیټ و راست ده رنه چیت، منیش وهك ئیمانداریک پێویسته له سەرم که دنیا بم له راستی هەر زانیاریه کی نوێ و له راستیه که ی بیگومانم پیش ئەوهی که باوه پی پێبهێنم، چونکه ده بیټ بیروباوه پم له سەر بنه مای زانستی راست و تەواو دابمه زڕینم.

هه ریۆیه ده ستمکرد به خویندنه وهی سه دان لیکۆلینه وه ده رباره ی چنراوی گەردوونی و ده زوووه گەردوونیه کان که هه موویان چەند سالتیک ده بیټ بلۆکراونه تەوه، بینیم که هه موو زانایان دوپاتی ئەم راستیه ده که نه وه، به لکو یه کیکه له گرنه گرتن راستیه ئاشکرا و سه لمێنراوه کان له سه ده ی بیست ویه کدا،

---

٦٨ کرداریکی کۆمپیوتەری هەره مەزن له جۆری خۆی له سه ده ی بیستدا نه انجامدرا به مه به ستی وه لامدانه وه ی پرسیاری: ئایا شکلی گەردوون له رابوردودا چۆن بووه، که ئەم تاقیکردنه وه ی تیمیکی زانایانی گەردوونی بینگی (ماکس پلانک) نه انجامیاند، بروانه ئەم لینکه بۆ به دوا دا چوونی ئەم بابەته:

[http://www.mpa-garching.mpg.de/~jgc/hubble\\_public.html](http://www.mpa-garching.mpg.de/~jgc/hubble_public.html).

کاتیکیش که ئەم چنراوه گەردوونیەم بینی بە هاوکیشه بیرکارییه کان و ئەو وینانە ی که گۆمپیوتەرەکان کیشایان، ئەو راستییەم بۆ دەرکەوت که قورئانی پیرۆز بە ئاشکرا باسی ئەو چنراوه گەردوونیە (Cosmic Web) ی کردووە که زانایانی رۆژئاوا ئەمۆ شانازی بەووە دەکەن که ئەوان یەکەم که سێکن دەربارە ی دواون<sup>٦٩</sup> .!



٦٩ بڕوانە ئەو مەقالەیی بە ناوێشان: دۆزینەوێ دەزووه گەردوونیەکان بە بەکارهێنانی مۆدێلی کاندی (Detection of cosmic filaments using the Candy model) که لە بەرواری (ئازاری ٢٠٠٥) دا بڵاوکراوەتووە بەم ناوێشانە:

<http://www.edpsciences.org/articles/aa/abs/2005/17/aa2409/aa2409.html>.



## مانا و ئاماژەى زياتر:

بابزانين كه مانا و ئاماژە و موعجيزەى زياتر هەيه لەم بابەتەدا، كه پيش ئه‌وهى ده‌ستبەكەين به‌ ووردبوونه‌وهى مانا به‌خوڕه‌كان كه ئه‌م ئايەتە له‌خۆى گرتووه، با سه‌ره‌تا بپروائينه‌ ئه‌و دۆزينه‌وانه‌ى كه تووژينه‌وه‌كانى سه‌ده‌ى بيست و يەك له‌بوارى زانسته گه‌ردوونيه‌كاندا دۆزىويانه‌ته‌وه، زانايان له‌م سالانه‌ى دواييدا تيبينى ئه‌وه‌يان كردووه كه هه‌موو ئه‌وانه‌ى له گه‌ردووندا ده‌يانابينين ته‌نها ۵٪ى گه‌ردوون پيكدەهينيت، و زياتر له ۹۵٪ى گه‌ردوون بريتيه له مادده‌يه‌كى نه‌بينراو كه پييده‌ووترت تاريكه ماده (Dark matter)<sup>۷۰</sup>، ليره‌دا له‌گه‌لمدا فەرمووده‌ى په‌روه‌ردگار (تبارك وتعالى) بپنهره‌وه يادى خۆت كه ده‌فه‌رمويت: ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ، وَمَا لَا تُبْصِرُونَ﴾ (الحاقة: ۳۸-۳۹)، واته: سوپندبيت به‌و شتانه‌ى كه ده‌بينين و به‌وانه‌ش كه نايبين، ليره‌دا قورئانى پيروز هه‌والى پيداوين ده‌بارەى ئه‌و شتانه‌ى كه نايبينين، به‌لكو به‌و شتانه‌ش سوپندى خواردوو كه قورئان حەق و راستيه، ئايا ئه‌م ئايەتە پيروزه ئاماژه‌يه‌كى ناپاسته‌وخۆى له‌خۆنه‌گرتوو ده‌بارەى ئه‌و ماده تاريكه‌ى زانايانى ئه‌مپۆ ده‌يدۆزنه‌وه؟!

## زانايانى فه‌له‌ك ده‌برپينه‌كانى قورئان به‌كاردين!

ليره‌دا ده‌پرسين: چۆن زانايانى روژئاوا توانييان تاريكه ماده بدۆزنه‌وه كه ئيمه نايبين؟! و چۆن چنراوى گه‌ردوونيان دۆزيبه‌وه؟ باشه ده‌بيت ئه‌م ناوه‌يان له‌كوپه هيتابيت كه ئه‌وان قورئانيان نه‌خويندۆته‌وه؟ و ئايا پيويست بوو كه گه‌شتيكي ليكوژينه‌وه‌ى نوێ بكه‌ين به‌ناو تازه‌ترین دۆزينه‌وه‌كانى زانايان له‌م

---

۷۰ پروانه مه‌قاله‌يه‌ك به‌ناونيشانى: (تاريكه ماده له ناوچه‌رگه‌ى گه‌له‌ستيره‌كاندا) له پيگه‌ى (گه‌ردوون له‌مۆدا):

بواره دا؟ جاريكي تر سهرسورپمانتيك و خورپه يه كي گه وړه دايگرتم كاتيک كه له سهر  
 زمانى زانايانى دۆزه ره وه و بينه رى هم چنراوه گهردوونيه بۆ يه كه م جار چهند  
 ووته يه كي دووپاتكه ره وه م بيست كه تييدا ده لئين<sup>۷۱</sup>:

**(We have little doubt that for the first time, we are  
 here seeing a small cosmic filament in the early  
 universe).**

واته: ئيمه ليړه دا گومانمان له وه نييه كه بۆ يه كه م جار ليړه دا ده زوويه كي  
 گهردوونى بچوك ده بينين له گهردوونى سهره تادا.

پاشان ده قاوده ق هم قسه يه ده كه ن:

**(We see it at a time when the universe was only  
 about 2 billion years old)**

واته: ئيمه ده بينين (واته هم ده زووه) له كاتيكا كه گهردوون ته مهنى ته نها  
 ۲ بليون سال بووه.

پاشان به رده وام ده بن له قسه كانياندا و بينينى خويان و زانايانى فه له ك  
 دووپات ده كه نه وه بۆ دابه شبوونى هم ماده يه له قوناغينكى سهره تاي ته مهنى  
 گهردووندا:

**(Astronomers can(See) the distribution of matter  
 in the early universe).**

واته: گهردوونزانان ده توانن دابه شبوونى ماده له گهردوونى سهره تاييدا (بينين).

---

۷۱ همه بريته له ووتهى زاناي فه له ك (پۆل ميله) له په يمانگى فيزياي فه له كي له ئلمانيا، ده توانن  
 راسته وخق دلنيابن له م هواله له تويزه ره وه كه خوى به موى پؤسته ئليكترونيه كي  
 (pmoller@eso.org)، و بۆ روونكر د نه وهى زياتر باشترايه بپوانرته نه و تويزينه وه يه هم  
 زانايه و هاوه له كه كانى: (چون فينبو له هه مان بينگه: jfynbo@eso.org) و (بارن تومسون له  
 په يمانگى فيزياء فه له ك له دانمارك: bt@ifa.au.dk) بلاويان كر دۆته وه، هه روه ها بپوانه  
 دريژه ي هم مه قاليه له سايتى بينگه ي ئوروپى باشور له ئلمانيا به م ناو نيشانه:

<http://www.eso.org/outreach/press-rel/pr-2001/pr-11-01.html>.



ئایا ئەمە موعجیزە یەکی قورئانی نییە کە پێویستە لە سەر ھەموو برۆاداریک  
تەبیبفکریت و لایبکۆلێتەو؟ بە لکو شانازی بەم کتێبە مەزنەو بەکات کە بە راستی  
بریتێ لە کتێبی راستییەکان و سەرسۆرپھینەرەکانیش، نەك وەك ئەوێ ئەوان  
دەربارە ی بە ناپەرەوایی دەلێن کتێبی ئەفسانە و خورافاتەکانە!!

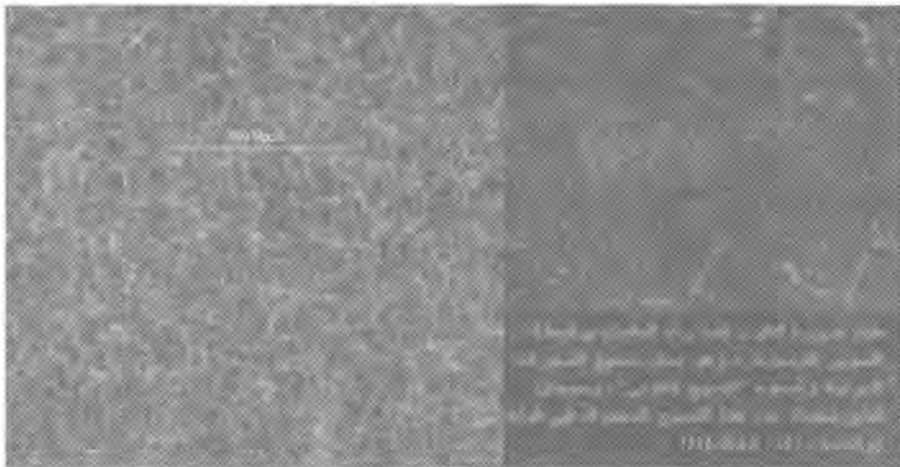
لە بەرامبەر ئەم موعجیزە قورئانیەدا، موعجیزە ی گوتاری قورئان بۆ  
بیباوەرپان کە ئەم (رتق) ە گەردوونیە دەبینن لە سەرەتای گەردووندا، کە ئەوان بە  
فیعلی ئەم چنراوە گەردوونیەیان بینیوە بەھۆی ئامێرەکانیان و  
کۆمپیوتەرەکانیانەو، ئیتر ئایا بۆ دلایانێن کە ئەم قورئانە لەلایەن ئەو  
خودایەو نێردراوە کە دروستی کردوون و کارئاسانی بۆ کردوون کە ئەم  
دۆزینەوێە ئەنجام بدەن، و لە کتێبە کەشیدا دەربارە ی دواوە پیش ئەوێ کە  
ئەوان بیدۆزنەو بە ١٤ سەدە!

ئەوان سەرەتای ئەم چنراوەیان دۆزیوەتەو و دیاردەکانی ئەم دەزووە  
گەردوونیە چنراوەیان بینیوە، بەلام لەگەڵ ئەوێ شدا بەردەوامن لە گەپان  
دەربارە ی ئەم (رتق) ە گەردوونیە، ھەربۆیە دەبینین دەرپرینی ناوازی قورئان  
لەم ئایەتە پێرۆزەدا لێیان دەپرسیت: (أَفَلَا يُؤْمِنُونَ) بۆ باوەرپناھیتن؟!

ھەر وەك لە ھەرھەنگەکانی زمانی عەرەبیەو دەزانین کە وشە ی (الرتق) بە  
مانای پرکردنەو دیت و (الفتق) بە مانای درزتیکردن دیت، کە ئەمانە ئاماژە یەکی  
ناشکرایان تێدایە بۆ شتی چنراو، لێرەدا دەپرسین: ئایا ئەم زانایانە نین کە  
ووتەکانی ئەم ئایەتە دووبارە دەکەنەو کە نەیانخویندۆتەو؟

کاتیکیش کە قورئان بە روونی ووتوویەتی کە گەردوون سەرەتا (رتق) بوو  
واتە: چنراویکی تۆکمە بوو وەك بەرپەستییکی بیبۆشایی، دەبینین زانایانی ئەم  
سەردەمە بە توندی دووپاتی دەکەنەو کە ئەوان ئەم چنراوە دەبینن لە قوناغە  
سەرەتاکانی تەمەنی گەردووندا!! بە لکو ئەو زانایانە ھەرگیز گومانیان نییە لە

بوونی ئەم چنراوه، تەنانت ئیستا ئەو پرسیاره لهخۆیان دهکەن که ئایا چۆن ئەم دەزوو و هێله زەبەلاحه گەردوونیانە رستراو و چنراون<sup>٧٤</sup>، ئێوهش لهگەڵ مندا بروانه وێنەئێ ئەو چنراوه که کۆمپیوتەرەکان لەسەر تۆرپێکی سی دووری کیشایان بۆ بەشیکی گەورەئێ گەردوونی بینراو، که بە ئاشکرا لێههوه بۆمان روون دهیتهوه که ئەوهئێ دهیبینن لەم گەردوونه دا زۆر که متره لهوهئێ که نابینن!



### چەند راستیهکی زانستی چهسپاو:

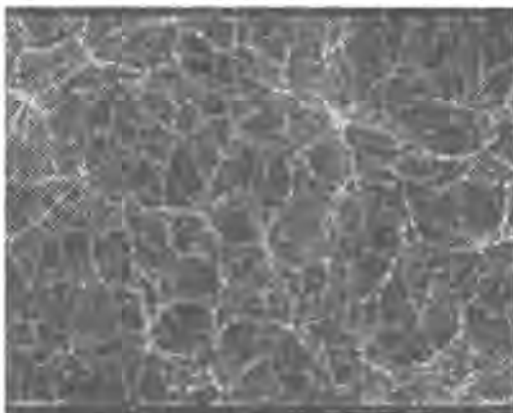
لێره دا پێویسته لهسەرمان ههولبدهین که ئەو چۆنیتیه بناسینهوه که وای له زانیانی فهلهک کردووه که دلتیابن له بوونی ئەم چنراوه، و بهلکو ههموویان

٧٤ بۆ ئەوهئێ ئەم ووتیهمان متمانه پێکراوین تۆرپێنهوهیهک دهکەین به نمونه که لهلایه ٣ زاناوه نهجامدرا به ناوینیشانی: ( **How Filaments are Woven into the Cosmic Web** ) چۆن دهزوهکان چنراو و رستراون له چنراوی گەردوونیدا، که تۆرپێنهوهیهکان یهکه م رستهئێ تۆرپێنهوهیهکان بهمه دهست پێکردووه: ( **Web Observations indicate galaxies are distributed in a filament-dominated web-like structure** ) واته: بینن و تێوانینهکان ئاماژه بهوه دهدهن که گهلهستیرهکان دابهش بوون بهسەر چهند دهزویهکدا که پێکهاتهئێ چنراوی بهسهریاندا زاله، ئەم مهقالهیه بهم ناوینیشانه دهست دهکویت:

<http://arxiv.org/abs/astro-ph/9512141>.

یه کرابن له سه ر بوونی، چیرۆکه که له وێوه دهست پێده کات کاتیک که زانایانی گهردوون دهستیانکرد به کیشانی نه خشی ئهستیره و گه لهستیرهکان، ئهوه بوو تییینی ئهوه یان کرد که چهند ناوچهیهک هیه ئهم گه لهستیرهانی تیدا کۆده بیهوه ناوده برین به هیشوووه گه لهستیره (Galaxy Clusters)، و دۆزیانه وه که ئهم گهردوونه زیاتر له ۲۰۰ ههزار ملیۆن گه لهستیره له خۆده گریت.

کاتیکیش که توانای حیساباته ههچگار گه وره و ئالۆزه کان هاتنه بهردهست به هۆی به کارهینانی سوپهر کۆمپیوته ره وه (کۆمپیوته ری له رادده به ده ر به ههیز و خهیرا)، زانایان بیران له وه کرده وه که هه موو زانیارییه پهیوسته کان داخلی ئهم کۆمپیوته ره زه به لاحانه بکه ن، که زانیاری دیجیتالی له خۆده گرن ده رباره ی شوینی گه لهستیره کان و دووریان لیمانه وه به سالی رووناکی و رادده ی په خشکردنی رووناکییان، له گه ل زانیاری ده رباره ی کۆبوونه گه لهستیره ییه



زه به لاحه کان و زانیاری تر که زیاتر له ۱ ملیۆن گه لهستیره له خۆده گریت، کاتیکیش که سوپهر کۆمپیوته ر کرداره بیرکارییه کانی ئه نجامدا، ئه و وینه یه ی که لیها ته به ره م به ته واوه تی له توپیکی چنراو

ده چو، هه ربۆیه ئه مه وای له زانایان کرد که راسته وخۆ ناوی لیبنین چنراوی گهردوونی (Cosmic web). (بروانه وینه رهنگا وره نگه کانی لا په ره ۴۸۹-۴۹۲)

چنراوه که هه ره ک چۆن ئامیزی سوپهر کۆمپیوته ره کان کیشایان بۆ یه که م جار له سه ده ی ۲۱ دا که سه دان ملیار له گه لهستیره له خۆده گریت، که هه ر گه لهستیره یه کیش سه دان ملیار له ئهستیره له خۆده گریت، خاله دره وشا وه کان

بریتین له کۆبوونهوه گه له ستیره یه زه به لاهه کان، که هه موویان په روه ردگار ریکی خستوون له گه ردوونی فراواندا له پیکهاته یه کی چنراوی سه رسو پهینه ردا هه روه ک قوماشی چنراو، که ته نانه ت سویندیشی پیخواردوون که ده فهرمویت: ﴿وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْحُبُكِ﴾، لیږه ردا بړوانه و تیبفکره له گه وره یی گه ردوون و گه وره یی ده سه لاتی به دیهینه ری گه ردوون (سبحانه و تعالی) که به دیهینه ری نه م چنراوه ناوازه یه !!

### نه نجامه کانی لیکولینه وه که و رووه کانی نیعجاز:

۱- له بهر نه وه ی که زوږ به ی موفه سپره کان و هه موو زانایانی زمانه وانی له لیکدانه وه یاندا کۆکن له سه ر نه وه ی که بنچینه ی وشه ی (الْحُبُك) له قوماشی چنراوه وه هاتووه، هه ربویه قورنانی پیروژ یه که م کتیبیکه که ده رباره ی نه م چنراوه گه ردوونیه دواوه و به ستوویه تیه وه به ئاسمانه وه له ووته ی په روه ردگاردا (وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْحُبُكِ)، هه روه ها نه و میکانیزمه هه نده سیه شی روونکردو ته وه که وای له م کۆکراوه (رتق) ه چنراوه کردووه که (فتق) بییت و درزی تییبیت له و ووته ی په روه ردگاردا که ئاراسته ی بیباوه پانی کردووه که به چاوی خو یان له دها تودا ده بیینن: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا﴾.

۲- له ئاکامه گرنگه کانی نه م لیکولینه وه به بوونی ئاماژه یه کی ئاشکرایه له م ئایه ته دا که نه وه ی ئیستا ده یان بینین له گه ردووندا له گه له ستیره کان له شکلی نه مړیاندانین، به لکو نه مه شکلی پیشوویانه و هی رابوردووه <sup>۷۵</sup>، نه ویش له ووته ی

---

۷۵ رووناکی له هه ر چرکه یه کدا به نزیکه یی (۲۰۰) هه زار کیلومه تر ده بریت، واته له سالتیکی ته واودا نزیکه ی (۹.۵) تریلیۆن کیلومه تر ده بریت، نه و گه له ستیره یه ی که ملیار تیک سالتی رووناکی لیمانه وه سووره رووناکیه که ی پیوستی به ۱ ملیار سال هه یه تاوه کو بگات پیمان! که له م ماوه یه دا رووناکی نه م گه له ستیره یه ماوه ی (۹.۵) هه زار ملیۆن ملیۆن کیلومه تر ده بریت!!

په‌روه‌دگاردا (گائتا): واته له رابوردوودا، که ئه‌مه‌ش پيشينه و پيشده‌ستیه‌کی زانستی قورئانه له باسکردنیدا ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی زانایان له‌مۆمادا ناوی ده‌نن (early universe) واته: گه‌ردوون له قوناغه سه‌ره‌تاییه‌کانیدا.

۳- ئه‌و ووشانه‌ی قورئانی پیرۆز به‌کاریان دینیت زۆر وورده له‌ روی زانستیه‌وه، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌مه ئه‌وه‌یه که زانایانی فه‌له‌ک له‌ سه‌ده‌ی بیست ویه‌کدا ده‌ستیان کردووه به‌ به‌کاره‌یتانی هه‌مان ووشه‌کانی قورئان له‌ تووژینه‌وه‌کانیادا، بۆ نموونه ووشه‌کانی (الحُبْک) و (رَتْقا) و (فَفْتَقْنَاهُمَا) هه‌موویان ئاماژه‌یه‌کی راسته‌وخۆیان تێدايه بۆ شتیکی چنراو و رستراو، زانایانیش هه‌مان ئه‌م ناوه به‌کاردیتن بۆ ده‌ربیرینه‌کانیان ده‌رباره‌ی گه‌ردوون، واته چنراوی گه‌ردوونی.

۴- ئایه‌ته پیرۆزه‌که ئه‌وه‌ی دووپات کردووه که ئه‌وانه‌ی ئه‌م (رتق) ه‌ گه‌ردوونیه ده‌بینن بریتین له‌ بیا‌وه‌پان له‌وانه‌ی که باوه‌ریان به‌ قورئان نییه، هه‌ربۆیه گه‌توگۆکه‌ی ئاراسته‌ی ئه‌وان کردووه ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾، لێ‌ره‌دا دووباره ده‌پرسینه‌وه و پرسیارێک ئاراسته‌ی هه‌موو ئه‌وانه ده‌که‌ین که ده‌لێن قورئان له‌ دانانی موحه‌مه‌ده (ﷺ):

چۆن ئه‌م پێغه‌مبه‌ره نه‌خوینده‌واره (دروودی خۆی له‌سه‌ربیت) توانی هه‌وال بدات به‌وه‌ی که که‌سانێک پاش ئه‌و دین به‌ زیاتر له ۱۴۰۰ سال که بپو‌اداریش نین و ده‌توانن پیکهاته‌ی چنراوی گه‌ردوون بدۆزنه‌وه؟ و به‌چاوی خۆیان ده‌زووه‌کانی ئه‌م چنراوه گه‌ردوونیه ده‌بینن؟

باشه ئه‌گه‌ر موحه‌مه‌د (ﷺ) خۆی نووسه‌ری ئه‌م ئایه‌تانه بیت ئه‌ی بۆچی ئه‌م دۆزینه‌وه مه‌زنه‌ی نه‌داوه‌ته پال خۆی یان نه‌ته‌وه‌که‌ی؟ به‌لکو ده‌یداته پال ئه‌وانه‌ی که باوه‌ریان به‌ ئیسلام نییه!!



## كۆتايى:

ئەگەر ئەمىر پىرسىيارىك ئاراستەى ئەو زانا يانە بىكەين كە ئەم چىراۋە گەردوونىيە ئالۆزەيان دۆزىيەۋە، و مىليارەھا دۆلارىيان سەرف كىرد لە پىتايۋى كىشانى ئەم وىنە گەردوونىيەدا، و پىتيان بلىين: راتان چۆنە كە ئەو شتەى ئىۋە لە سەدەى بىست و يەكدا دەيدۆزىنەۋە، كىتپىك كە لە سەدەى حەوتەمى زىننىيەۋە بوونى ھەيە باسى لىۋە كىردوۋە؟

ئەوان يەكسەر دەلىن: ئەمە شتىكى مەھالە، ھۆكەشى ئەۋەيە كە قسە كىردن و ھەۋالدىن دەر بارەى بوونى پىكھاتەيەكى چىراۋ بۆ گەردوون و قسە كىردن دەر بارەى (الرتق) و (الفتق) پىۋىستى بە دووربىنى گەۋرەكەر و بىنگەى جۆراۋچۆر ھەيە كە لە شوپىنە جىاجىياكانى جىھاندا دابىرىن، و پىۋىستى بە ھەزاران توپۇزەرەۋە ھەيە بۆ كىشانى نەخشەكانى مىيۇنەھا گەلەستىرە، و دىيارىكىردنى شوپىنەكانىيان و لىكدانەۋەى شەبەنگەكانىيان، ھەروەھا ئەمە پىۋىستى بە بوونى ئامىرەكانى سوپەر كۆمپىوتەرى مەزن ھەيە، و پىۋىستى بە خەرجىەكى يەكجار نۆر ھەيە، كە ئەم ئىمكانىيەتەنە تەنھا لە كۆتايى سەدەى بىستەمدا بەدەست ھاتوون، ئىتر چۆن مەۋقەك لەخۋىيەۋە دەتوانىت ھەۋال بە بوونى ئەم چىراۋە بدات؟!!

ئىمە پىتيان دەلىن: بەلى! ووتەكەى ئىۋە راستە ئەگەر ئەم قورئانە لە دانانى مەۋقە بوۋايە، بەلام ئەم قورئانە ووتەى پەرۋەردگارى مەۋقەكانە (تبارك وتعالى)! ئىتر ئايا دل و دەروونتان ملکہ چ نابىت بەرامبەر ئەم موعجىزەيە كە بەلگەيەكى مادىيە لەسەر راستى كىتپى پەرۋەردگار و راستى پەيامى ئىسلام؟

دەكەۋاتە لەگەلماندا گوڭىگىرن بۆ ئەم بەيانە ئىلاھىيە كە دەفەر مەۋت: ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (يونس: ۳۷).

## سەرچاوه:

بابه تی: (النسیج الكوني ... بين العلم والقرآن) له نووسینی (عبدالدايم الكحيل)/  
كه له گوڤاری (الإعجاز العلمي) ژماره (۲۴) ی (۱۴۲۷ك) دا بلاوكر اووه ته وه / له  
بلاوكر اووه كانی (الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة).

هه رووه ها بۆ روونكر دنه وهی زیاتر بیوانه ئهم سەرچاوانه ی له پینگه ی  
ئینته رنیتته وه وه رگیرون و نووسه ر سوودی لیوه رگرتوون:

۱- مه قاله یه ك به ناونیشانی: ( How Filaments are Woven into

the Cosmic Web) به م ناونیشانه:

<http://arxiv.org/abs/astro-ph/9512141>

۲- مه قاله یه ك به ناونیشانی: چنراوی گه ردوونی (The Cosmic Web)

له سایتی گوڤاری (زانایانی ئه مریکی):

[http://www.americanscientist.org/template/IssueT  
OC/issue/521;jsessionid=aaagRvpcl2pjAe](http://www.americanscientist.org/template/IssueTOC/issue/521;jsessionid=aaagRvpcl2pjAe)

۳- مه قاله یه ك به ناونیشانی: ( Morphological Statistics of the

Cosmic Web) به م ناونیشانه:

<http://arxiv.org/pdf/astro-ph/0405303>

۴- مه قاله یه ك به ناونیشانی: (چۆن گه له ستیره سه ره تاییه كان له دایکبوون؟)

به م ناونیشانه:

[http://www.space.com/scienceastronomy/astronom  
y/spongy\\_universe\\_010522](http://www.space.com/scienceastronomy/astronomy/spongy_universe_010522)

۵- هه رووه ها بیوانه ئهم مه قالانه ش كه ده رباره ی: چنراوی گه ردوونی و تاریکه

مادده و دروست بوونی گه ردوون و ته قینه وهی مه زن ده دوین، كه به م ناونیشانه

ده ست ده که ون:

(1) [http://www.nap.edu/books/0309073421/html/  
55.html](http://www.nap.edu/books/0309073421/html/55.html).

- (2) <http://astron.berkeley.edu/mwhite/myresearch.html#sims>.
- (3) <http://www.scienceblog.com/community/older/1998/B/199801619.html>.
- (4) [http://www.kva.se/KVA\\_Root/files/newspics/DOC\\_2005217592\\_1296017045\\_popcrafoord05eng.asp](http://www.kva.se/KVA_Root/files/newspics/DOC_2005217592_1296017045_popcrafoord05eng.asp).
- (5) <http://www.eso.org/outreach/press-rel/pr-2001/pr-11-01.html>.
- (6) [http://www.iop.org/EJ/article/14757516/2005/01/009/jcap5\\_01\\_009.pdf](http://www.iop.org/EJ/article/14757516/2005/01/009/jcap5_01_009.pdf).
- (7) <http://www.eso.org/outreach/press-rel/pr-2001/pr-11-01.html>.
- (8) <http://www.eso.org/outreach/press-rel/pr-2003/pr-18-03.html>.
- (9) <http://www.americanscientist.org/template/AssetDetail/assetid/29667?fulltext=true>.
- (10) <http://www.sciam.com/article.cfm?articleID=00006572-E34C1C5E-B882809EC588ED9F>.
- (11) <http://astron.berkeley.edu/mwhite/whatarecmb.html>.
- (12) [http://snap.lbl.gov/teachins/white\\_5\\_21.pdf](http://snap.lbl.gov/teachins/white_5_21.pdf).

## ئىعجازى زانستى له فەرموودهى پەروردگار (فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ، وَمَا لَا تُبْصَرُونَ)



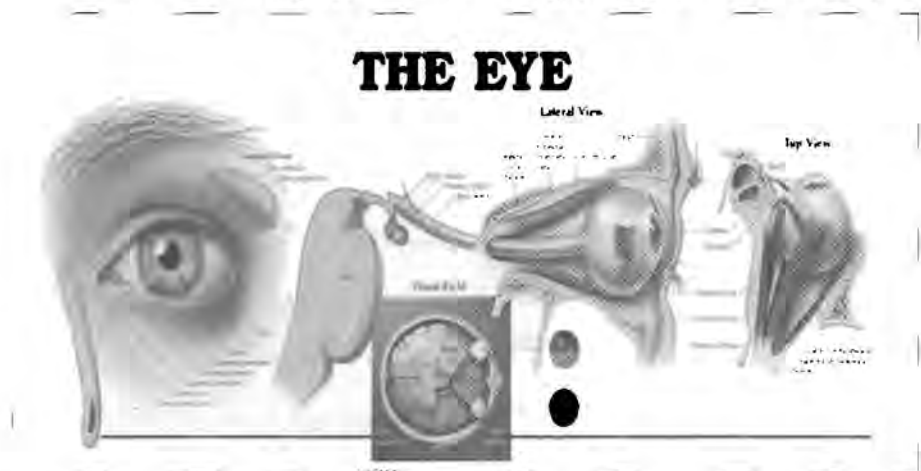
پەروردگار له قورئانه پىرۆزه كيدا سويندى به زۆر شتى گه وره وكرنگ خواردوو، وهك له ئايه ته كانى: (لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ)، (فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ)، (فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ)، (فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُفِ، الْجَوَارِ الْكُنُفِ)، (وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ)، (وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاها، وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا)، (وَالصُّحَى، وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى، مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَى).

پەروردگار سويند به شتاتىك ناخوات گه رگه وره و پىرۆز نه بن، ئه مه وا له مروڤى موسولمان دهكات كه بير بكاته وه و تىپروانيت له و شتانه وه و لىبات نهينى و لايه نى گه وره بيان بدوزيته وه، ئيمهش له م بنه مايه وه ده مانه ويت تىپروانينىك بو ئايه ته پىرۆزه كانى (فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ، وَمَا لَا تُبْصَرُونَ) (الحاقة: ۳۸-۳۹) بكهين و ئىعجازى زانستيان ده ربخهين و بيسه لمينين كه ئه م راستيه زانستيانه قورئانى پىرۆز پيش چوارده سه ده هه والى پيداون له روژگارى ئه مپوى دوزينه وه زانستيه كاندا راستيه كانيان سه لميتراوه.

(البص) له زمانى عه ره بيدا برىتبه له (چار) كه مروڤ به هويه وه ده بينيت، رافه كارانى قورئان ده رياره ي ئايه ته كان به گشتى ده لئىن: خواى پەروردگار سويند

به هه موو دروستکراوه کان ده خوات ئه وانه ی مرۆڤ ده یان بینیت و ئه وانه شی نایان بینیت، که واته زۆر شت هه یه که له مرۆڤ شارراوه یه و نایان بینیت، و زۆر شتی تریش هه یه که ئیستا نایان بین به لام له وانه یه له داهاتو دا بی بینن، هه ریۆیه وورده کاری زا راوه ی قورئانمان بۆ ده رده که ویت که ده فه رمو یت (وَمَا لَا تُبْصِرُونَ) واته ئیستا نایان بینن و نه یه فه رموو ه (بما لن تبصروا) واته هه رگیز نایان بینن، ئه مه ش به خشنده یی په رو ه ردگاره بۆ مرۆڤ که ئه و توانا عه قلیانه ی پێداوه بۆ ئه وه ی شته نه یتی و نه بینراوه کانی پی ئاشکرا بکات.

چاو که به خشنیکی په رو ه ردگاره بۆ مرۆڤ کیشی ته نها ۸ گرامه، ته نها له یه ک چین له چینه کانی توپی بینن له چاودا ۵۰۰ ملیۆن خانه ی هه سته وه ری بینن (Rods and Cons Photoreceptors) هه یه، ۸ ملیۆن خانه ی (قوچه کی) تایبته به رووناکی به هیز و ۱۵۰ ملیۆن خانه ی (چیلکه یی) تایبته به رووناکی کز هه ن، له چه قی چاوه وه ده ماری بینن (Optic Nerve) ده رده چیت به ره و سه نته ری بینن له مێشکدا که له نیو ملیۆن ریشالی ده ماری پێکهاتوو و رووناکی ده که یه نیتته مێشک که ده یکاته وینه یه کی بینراو، خیرایی که یاندنی وینه کان له ده ماری بینندا ده گاته ۱۰۰۰ جار له چرکه یه کدا! (بروانه وینه کانی لا په ره ۴۹۲) په رو ه ردگار ده فه رمو یت: ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ (الذاریات: ۲۱).



حیکمەتی پەرەردگار لەوەدایە کە لە کاتی رۆژ و شەودا ئەم خانانە بەسەرە  
 کاردەکەن کە دەبێتە هۆی پاراستنیان لە فەوتان، ئەگەر تاریکایی بەردەوام بێت  
 ئەوا چاوەکان رەشاییان بەسەردا دێت، وەک ئەوەی بەسەر کەشتیوانە ئاسمانییە  
 یە کە مەکاندا هات (وەک: یۆری گاگارین) کاتێک چوون بۆ بۆشایی ئاسمان تەنها  
 ئاسمانیکی رەش و تاریکیان بینی کە بە ئەستێرە دەدرەوشیتەو، بەراستی  
 موعجیزەیەکی گەورەیه کە پەرەردگار ئەم نەیتییە لە ئایەتییکی تردا  
 دەرخستوو کە دەفرەمۆیت: ﴿وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَاباً مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ،  
 لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ﴾ (الحجر: ١٤-١٥).

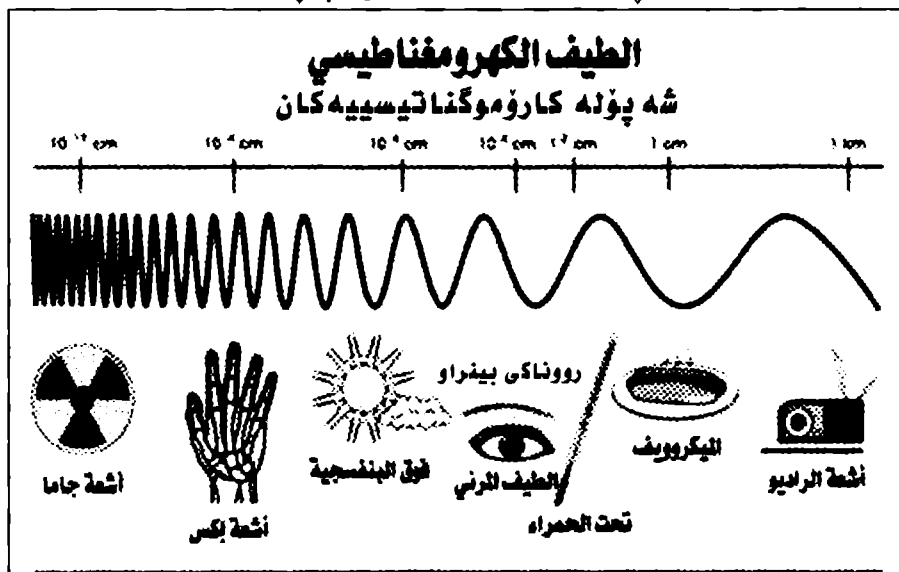
### شە پۆلە کارۆمۆگناتیسیەکان و جیهانی بینراو و نەبینراو:

کاتێک ئیسحاق نیوتن (١٦٤٢-١٧٢٧) ئاوێزەیهکی شوشەی لەرێزەوێ  
 گۆرزەیهکی روناکیدا دانا بینی ئەم تیشکە کە رەنگی سپیە شیبوووە بۆ ٧ رەنگ  
 کە لە رەنگی وەنەوشەییەو دەستپێدەکات بۆ سووری تۆخ و سەلماندی کە  
 رەنگی سپی تیشکی خۆر لەمانە پێکھاتوو، روناکی بریتیه لە شێوێک لە  
 شێوێکانی ووزە و بەشیکی لێ شەپۆلە کارۆمۆگناتیسیەکان  
 (Electromagnetic waves) کە لە شەپۆلە گەردوونیە زۆر کورته کانهو  
 دەست پێدەکات و درێژی شەپۆلەکە ی وورده وورده زیاد دەکات تا دەگاتە  
 شەپۆلە لاسیلکیە درێژەکان کە لە رادیۆ و تەلەفیزیۆندا بەکار دێن، چاوی مرۆف  
 تەنها دەتوانێت ئەو شەپۆلانی بێنییت کە درێژییەکانیان لە ٤٠٠ نانۆمەترەو<sup>٧٦</sup>  
 دەستپێدەکات لە رەنگی وەنەوشەییەو بۆ ٧٠٠ نانۆمەتر لە رەنگی سووردا،  
 چاوی مرۆف ناتوانێت باقی شەپۆلەکانی تر بێنییت کە لە سەرۆ و خوارووی ئەم  
 لەرەوێ، وەک: تیشکی گەردونی، تیشکی گاما و ئێکس و سەرۆ وەنەوشەیی و  
 ژێر سوور و شەپۆلەکانی رادار و شەپۆلە رادیوییەکان، کە ئەم تیشکانە

<sup>٧٦</sup> بریتیه لە ١ لە ملیۆن بەشی میلیمەترێک.

به کارهیتانه کانیاں له ژياندا زۆر زۆره و ده توانين شوينه واره کانیاں له سه ر فيلمه هه ستيا ره کاندا ببينن، به تايبه تي تيشکي ژير سوور (Infrared rays) و گاما (Gamma rays) و تيشکي ئيکس (X-rays) که شه پۆلي کارۆموگناتيسي نه بينراون به لام چه ندين به کارهيتاني به سوودي زۆرانه يان هه يه و به هۆي کاريه گه ربي و شوينه واره کانیاں له زۆرگاري نه مژدا دلتيا بووين له بوونيان، ئه وه ي مايه ي سه رسوپرمانه ئه وه يه ئه م تيشکه نه بينراوانه به هۆي ئاميره زانستيه کانه وه به کاردين بۆ وینه گرتن و پيشاندانی ئه ندانه نه بينراوه کانی ناو له شی مژۆ.

(بپروانه وینه ي رهنگاوه رنگي لاپه ره ٤٩٤)

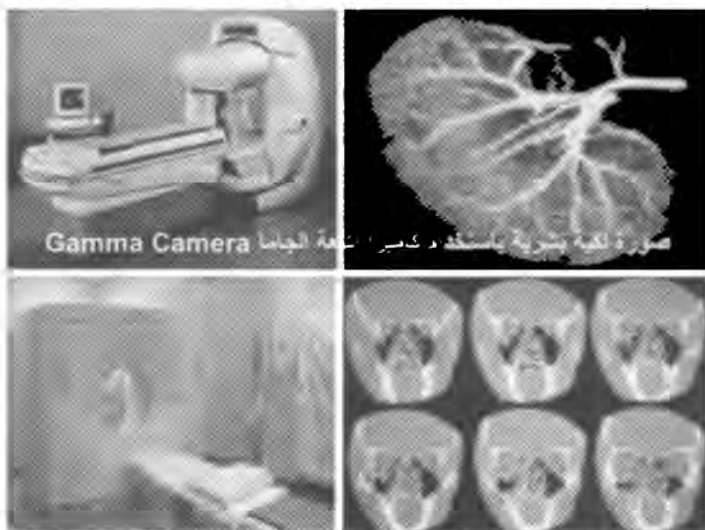


ته کنه لوجياي نوێ که پشت به شه پۆله کارۆموگناتيسييه کان ده به ستيت يارمه تيداوين بۆ فراوان کردنی بازنه ي بيننمان بۆ ئه و شتانه ي پيشتر نه مانده ببيني، زۆرێک له زينه ده وه ره ورده کان تا دۆزينه وه ي وردبيني روناکی ليمان شارراوه بوون، پاش داھيتانی وردبين (میکروسکۆپ) له سه ده ي حه فده يه مي زاینیدا مژۆ زۆر شتي بينی که پيشتر نه يده ببينن له خانه کانی به کتريا و قه وزه و که پوه کان و توانی ببينيت چۆن خۆراک په يدا ده کەن و چۆن دابه ش ده بن و چۆن

میکروبیہ کان میٹرش دہکھنہ سہر خانہ کانی لہ شمان و چۆن خړۆکه سپیہ کانمان که پیکھینہ ری سہرہ کی کۆئہ ندایمی بهرگری لہ شمانن بهرہ نگاریان دہ بنہ وه، به هوی میکرو سکوٹبه وه مروؤ سہ لماندی که هہردوو تۆو و هیلکۆکه پیویستن بۆ دروستیوونی کۆرپہ له و سکیپی ئہ مہش پاش چہ ندین سہدہ له ئاماژہ دانی قورئان به م بابہ تہ، مروؤ به چاوی خوی بینی چۆن ئہ ندایمی کانی لہ شانہ کان دروست دہ بن و چۆن شانہ کانی لہ خانہ پیکھاتوون.

پاشان ووردبینی ئہ لیکترونی (Electronic Microscope) داهینرا که بینینی مروؤی بردہ ئاسۆیہ کی نویوہ و مروؤ توانی پیکھینہ رہ کانی خانہ و ترشی بۆماوہیی (DNA) و جینہ کانی بۆماوہ ببینیت ﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ، وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾، ئہ وهی مایہی سہرسوپمانہ ئہ وهیہ که میکرو سکوٹی ئہ لیکترونی ووردترین شتیک که نایبینین که ئہ لیکتروئہ به کاردہ هینیت بۆ پیشاندانی ووردترین پیکھاتہ کانی خانہ کان و کارہ کانیان. (بروانہ ونفہی لا پەرہ ۱۹۴)

لیرہ شدا با ئہ و پیشکەوتنہ گہ ورہیہ لہ بیرنہ کەین که لہ بواری دووربینہ (تہ لیسکوٹبه) گہردوونیہ کاندایم دہستہاتووہ که وای لہ مروؤ کردووہ بتوانیت تہنہ ئاسمانیہ هہرہ دوورہ کان و ووردہ کاری ئہ ستیرہ کان و هہ سارہ کان ببینیت.





مرؤف توانی بگاته سەر رووی مانگ و به چاری خوی خاکه که ی بینى و توانى که شتیە ئاسمانیه کان بنیتریت که سەر سوپهینه کانی گەردوونی پیشانداین، شتانیک که سانى پیش ئیمە هەرگیز نه یانبینی.

هه ناوبینه پزشکیه کانیش (Endoscopes) مرؤف توانى به هۆیانە وه ووردترین پیکهاته کانی ناو له ش ببینیت و شوپشیکی به رپاکرد له زوو دۆزینه وه ی نه خۆشیه کاندای و نه جامدانى نه شته رگه ریه میکرو سکوبیه کان به بی روودانى زیانى لاوه کی، توانرا هه ناوبینه وورده کان بخریته ناو مندا لادانه وه بۆ وینه گرتنى قوناغه جیاوازه کانی که شه کردنى کۆرپه له له سکی دایکیدای، ئە مه یارمه تیداین که کۆمه لیک راستى تیگه ین ده رباره ی کۆرپه له زانی که هەرگیز پیشتر نه توانرا وه ببینیت به لام قورئان پیش ۱۴ سده زۆر به ووردی وه سفی کردوه.

پیش چه ند سالتیک له مه وه ر زانا لینارت نیلسون (Lennart Nilson) توانى وینه ی قوناغه جیاوازه کانی دروستبوونی کۆرپه له بگریت هەر له سەر هتای سکپیه وه تا له دایکبوون که به هۆی ئە م کاره وه خه لاتى تۆبلى وه رگرت.

له و شتانه ش که پیشتر نه مانده بینى ئە و کارلیکانه بوون که له ماوه ی هه ره کورتدا روویانده دا، وه ک یه کگرتنى گەردیله ی مادده کان، ئیمە ده توانین گەردیله ی مادده کان به هۆی به کاره یێنانى میکرو سکوبیه وه ببینین به لام نه مانده توانى کارلیکی ئە م گەردیلانه بۆ دروستکردنى گەردى نوێ ببینین تا وه کو په روه ردگار ئە م کاره شى ئاسانکرد له سەر ده ستى زانای موسولمان (د.أحمد زویل) که به هۆیه وه خه لاتى نۆبلى له کیمیا دا له سالى ۱۹۹۹ دا پێبه خشرا، ئە ویش به به کاره یێنانى کامیرای له یزه رى که له ماوه یه کی هه ره کورتدا (۱۰<sup>-۹</sup>) ی چرکه یه ک که پێیده ووتریت (فیمتۆچرکه) وینه ده گریت، له مانه ی سەر وه ئە وه تیبینى ده که یین که په یوه ندىه کی توندوتۆل هیه له نیوان ئە و رووناکیه ی که ده ببینین و

به کارهینانی بۆ بینینی ئه و شتانهی که نایانبینین، به شیوهیه که دوو ئایه ته پیرۆزه که ش هه مان په یوهندی نۆوان ئه م دووانه شی ده رختووه !

شه پۆله سه روو دهنگی یه کانیش<sup>۷۷</sup> به کاردین بۆ وینه گرتنی ناوله ش و به دوا داچوونی سکپری، له رینه وهی موگناتیسیش (الرنین المغناطیسی) به کاردیت بۆ وینه گرتنی پزیشکی که وینه ی ده ستنیشانه که ری سه رسوپهینه ری شانه کانی له ش پیشانده دات، ئه وهی تا ماوه یه کی نزیکیش نه مانده بینی و لیمان شارراوه بوو بریتیه له قوولایی ده ری و زه ریاکان و ئه و سه رسوپهینه رانه ی که تێاندایه که به هۆی ژێرده ریایی و رونا که ره وه کان و کامیرا وورده کان توانیمان ئه و دونیا سه مه ره یه ببینین که مایه ی سه رسوپمان و ریزمانه ﴿أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ جُمِّي يَعْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْفَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدُهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ﴾ (النور: ۴۰).

ئه وهی که مایه ی سه رسوپمانه ئه وه یه که ئه و که سانه ی که له دایک ده بن و ببه شن له نیعمه تی بینین په روهردگار هه ستیکیان ده داتئ که به هۆیه وه بتوانن دهنگه کان به شیوه یه که له یه کتری جیا به که نه وه که مۆفی بینه ر ناتوانیت بیات و دووریه کانیش دیاری ده که ن، که ئه مه له زانستی پزیشکیدا پێیده و تریت ههستی شه شه می مۆفی نابینا، که واته ده توانین بلّین ئه وانه ی بینین له ده ست ده دن به هۆکاری تر ده توانن ببینن به لام ئه وانه ی که ئیمان له ده ست ده دن له سه ر زه وی چه ندین به لگه ده بینن له سه ر ده سه لاتئ په روهردگار به لام نایبینن به دله کانیان، که واته ئه وه ی بینایی له ده ست ده دات هه ی زه ره ری نه کردووه به لام ئه وه ی به رچا وروشنی نه ماوه هه موو شتیکی له ده ستداوه ﴿فَإِنَّمَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَ لَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾.

<sup>۷۷</sup> (شه پۆله کانی سۆنه ر Ultrasound Waves).

لهكۆتاييدا ئەمەى باسكراوه مشتیکه له خەرۆارى ئەو بەلگانەى که بینیمانن و  
بۆى دەرختووين بۆچى پەرۆردگار سویتىدى خواردوو بهوانەى دەیانبینن و  
ئەوانەشى نایانبینن.

تاوهكو مرۆفیش لهرووی زانستییهوه بهرەوپیش بچیت کهمی زانیارییهکانی  
خۆی بۆ دەردهکهویت بهرامبه زانیاری و دەسهلاتی پەرۆردگار، پەرۆردگار زۆر  
جوانی فەرمووه: ﴿سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمَا أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْ لَمْ  
يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾.

### رووی ئیعجازی ئایەتەکان:

۱- پێشتر وادهزانرا بینن بههۆی دەرچوونی تیشکی رووناکیهوه دهبيت که  
لهچاوی مرۆفهوه دەردهچیت، که ههلهى ئەم بۆچوونه بهتەواوهتى دەرکهوت  
کاتیک زانایان دۆزیهوه که بینن بههۆی تیشکدانهوهى رووناکی لهسەر رووی  
تهنهکانهوه و گهیشتنی بهچاوی مرۆف دروستدهبيت، کهاته بینن لهبوونی  
رووناکیدا دهبيت و بههیچ شتیهیهک مرۆف لهتاریکیدا نابینیت، قورئانی پیرۆز  
ئاماژهى به گرنگی رووناکیداوه لهبینندا پێش ۱۴۰۰ سال که دهفهرمویت:  
﴿فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ، وَمَا لَا تُبْصِرُونَ﴾ واته چاو هۆکاری رووناکی بینن نیه  
چونکه چاو دهبینیت و ناشبینیت.

۲- بهدواداهاتنی شهو و رۆژ زۆر گرنکه بۆ بهردهوامبوونی بینن و بهکارهێنانی  
خانهکانی بینن، زانستی نوێش گرنگی خانه قوچهکی و چیلکهیهکانی بۆ  
دەرختوین که له رۆژ و لهشه ودا کاردهکهن و ئەگەر ئەم بهدوادا هاتنه نهبايه  
ئەوا لهناو دهچوون.

۳- قورئانی پیرۆز سەرئنجی راکیشاوین بۆ ئەو دۆزیهوه گهڕانهى که زانایان  
پێیگهیشتون له تهکنه لۆجیا نوێیهکان و هۆیهکانی بینن، ههروهها سەرئنجی

راکیشاوین بۆ زۆر شت که پیشتر نه مانده بینین له بهر ووردییان، وهك: خانه ی به کتريا و قه وزه و که پوه کان و چۆنیتی زۆربوونیان و له ناوله شدا چۆن خپۆکه سپیه کانی خوین به رهنگاریان ده بنه وه و چۆن ههردوو تۆو و هیلکۆکه گرنگن بۆ دروست بوونی کۆریه له .

٤- ئایه ته پیرۆزه که هانمان ده دات بۆ فێربوونی زانست و بهردهوام بوون له لیکۆلینه وه له هه موو بواره کانی ژياندا، ئه وه ی ده یسه لمینیت که فیکری ئیسلامی فیکریکی زانستییه داواکاری قورئانه له مۆفه کان بۆ به کارهێنانی ژیریان تا کوتاین رادده: ﴿قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ، ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا﴾.

٥- قورئانی پیرۆزه والی پیداوین که مۆف پیکهاته ی سه ره تای شته کان ده دۆزیته وه: ﴿وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ﴾، له سه ده ی هه ژده یه مه وه مۆف که وته دۆزینه وه ی پیکهاته ی شته کان، قورئانی پیرۆزیش هه والی پیداوین که گه ردیله کیشیه یه و هه روه ها له گه ردیله بچوکتیش هه یه که کیشیان هه یه: ﴿عَالَمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (سبأ: ٣)، ئه وه بوو مۆف ته نها له سه ده ی نۆزده یه مه وه تا ئه مۆف گه ردیله و پیکهاته کانی دۆزییه وه و بۆی ده رکه وت که هه ندیکیان کیشیان هه یه .

قورئانی پیرۆزه والی پیداوین که ئاسمانه کان و زه وی له سه ر یاسایه ک دامه زاون که ناوی ناوه (حه ق): ﴿خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرَكُونَ﴾ (النحل: ٣)، له سه ده ی هه قده یه مه وه تا ئه مۆف زانست زۆریک له و یاسایانه ی دۆزیوه ته وه که ئاسمانه کان و زه وی له سه ر دامه زراوه، و ئه مۆف زانست به م چوار هێزه سه ره کیه ی گه ردوون کورتی کردۆته وه: هێزی کیشکردن، هێزی کارۆموگناتیس، ناوکه هێزی به هێز، و ناوکه هێزی لاواز، په روه ردگار سویندی

خواردووه که له گهردووندا شتی بینراو و نه بینراو ههیه: ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ﴾، له سه دهی حه فدهیه مه وه تا ئه مرق زانست هه یزی بینراو و نه بینراو ده دۆزیتته وه و راستیی و وته که ی په روه ردگار له قورئاندا ده سه لمینیت: ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَ حِينَ تَصْبِحُونَ. وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ عَشِيَآ وَ حِينَ تَضَاهُونَ﴾.

### سه رچاوه کان:

- ۱- قورئانی پیروژ و ته فسیره کانی.
- ۲- المنجد: لويس معلوف.
- ۳- خلق الإنسان بين الطب و القرآن: د. محمد علي البار.
- ۴- رحلة الإيمان في جسم الإنسان: د. حامد أحمد حامد.
- ۵- گوڤاری (الإعجاز العلمي) بآلوکراوهی: (الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن و السنة)، ژماره (۲۱) سالی (۱۴۲۶ک).

## سەرەتايەك دەربارەى زانستى خۇپارىزى پزىشكى (الطب الوقائي) لە ئىسلامدا

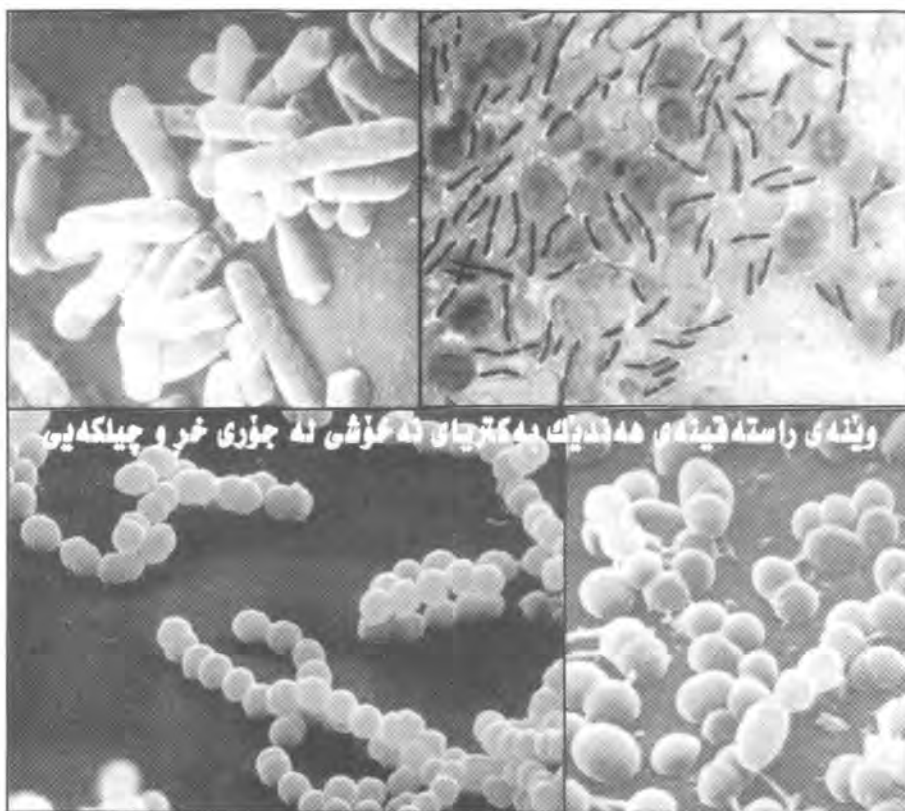
نمونەيەكى تر لە وشتانەى مرقۇ بە چاۋ نايىبىنىت، و ئەمىرۇ بەمىۋى مايكرۆسكۆپ (Microscope) و ئامىرە زانستىەكانەوہ دۆزراۋنەتەوہ، زىندەوہرە زۆر ووردەكانن، وەك: قىايۇس، و بەكتىيا، و خانە سەرەتايەكان، و زىندەوہرە مشەخۇرەكان، كە بەتەواۋى دەرووہى ئىمەيان گىرتوۋە و لە ھەموو شويىنىكدا ھەن: لە ھەوادا، لە ئاۋدا، لە خاكدا، و تەنەت لە خۇراكىشدا ھەن، كە ھۆكارىكى كارىگەرن لە ژيانى رۇزانەماندا، و دەبنە ھۆى تووش بوۋنى مرقۇ بە نەخۇشى جۇراۋجۇر.

ئىسلام بەرنامەيەكە بۇ دابىن كىردى ھەموو لايەنەكانى دىن و دىئاي مرقۇ، وەك چۇن بىنەماكانى دەسلەت و پەيوەندىە كۆمەلايەتى و ياسا ئابوورىەكان دىارىدەكات، بەرنامەيەكى گىشتىگىرى بىۋىنەشى بۇ تەندروستى مرقۇ ھەيە، كە تەندروستى جەستەيى و ژىرىي و رەوۋشت و دەروونىش دەگىرتەوہ، لىرەدا بەيارمەتى پەرۋەردىگار چەند لايەنىكى ئەم بەرنامەيە روۋندەكەينەوہ سەبارەت بە پارىزگارىكىردى تەندروستى، كە لە رۇزگارى ئەمۇدا زانستىكى تايىبەت بۇ ئەو بوۋارە دانراۋە پىيدەوتىت (الطب الوقائي Preventive or Community Medicine) يان (زانستى خۇپارىزى).

بەپىى زانستى خۇپارىزى ھۆكارە سەرەكەكانى تووشبوۋون بە نەخۇشى بىرىتىن لە:

۱- زىندەوہرە ووردەكان. ۲- ماددە ئەندامى و نائەندامىەكان. ۳- ئەو نەخۇشيانەى بەھۆى تىكچوۋنى بارى دەروۋنى و نەفسىيەوہ تووشى مرقۇ دەبن.

زىندەۋەرە وورەدەكان ھۆكارى سەرەكى توشىبوۋنى مۇۋەن بە نەخۇشى،  
 ۋەك باسماڭ كىرە لە ھەموو شۇيىنىڭدا ھەن: لە ھەۋادا، لە ئاۋدا، لە خاڭدا،  
 لە سەر لە شىمان و لە ئاۋ دەمماندا، تەننەت لە ۋ خۇراكانەشدا كە دەيخۇين،  
 چەندىن جۇرى جىۋازىيان ھەيە، قەبارەيان جىۋازە، قايرۇسەكان  
 بچوۋكىتىنىيان كە قەبارەيان لە (۱۰ - ۳۰ نائۇمىتەن) دايە، پاشان  
 مىكرۇبەكان (بەكتىرىيا) كەدەگەنە (۱۰۰۰ نائۇمىتەن)، پاشان كەپروۋە  
 سەرەتايىيەكان، پاشان كىرمە مشەخۇرەكان و مىرۋوۋەكان.



لەشى مۇۋە زەۋىيەكى بەپىتە بۇ زۇرۇڭ لەم زىندەۋەرەنە، بە تايىيەتى لەناۋ  
 لىۋوت و قوپۇڭ و كۆنەندامى ھەناسە و لەسەر روۋى پىتست و كۆنەندامى

هەرس (واتە ریحۆلەکان)، لەگەڵ ئەمەشدا لەشی مەزۆ لە جەنگی بەردەوامدا لە دژی ئەم زیندەوەرەکانە لەپێگەی کۆئەندامی بەرگرییەوە<sup>٧٨</sup>، کە چەندین رێگەی بەرگری جۆراوجۆر بەکار دەهێنێت کە پێکھێنەری سەرەکی ئەم بەرگرییە خێرۆکە سپیەکانی خۆین، بەلام هەندێ جار لەشی مەزۆ تووشی شکست دەبێت بەرامبەر بەم زیندەوەرەکانە و مەزۆ تووشی نەخۆشی دەکەن، هەربۆیە لە ئیسلامدا زۆر گرنگیدراوە بە خۆپاراستن لە نەخۆشی.

<sup>٧٨</sup> لە قورئانی پێرۆزدا ناماژە ی تەدايە بۆ ئەم راستیە، لە سوورەتی (الطارق)دا خۆی گەرە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ﴾، واتە: سۆیند بێت کە هیچ کەسێک نییە چاودێر و پارێزەری نەبێت کە فریشتەکان و هەموو سەرەکان باسیان کردووە، بەلام لە رۆژگاری ئەمۆماندا مانایەکی تری ئایەتەکەمان بۆ روونبووەتووە کە لەناو لەشی هەموو مەزۆتیکیشدا پارێزەریکی کاریگەر هەیە کە بریتییه لە کۆئەندامی بەرگری.

زانایان بۆمان باس دەکەن کە کۆئەندامی بەرگری (Immunity System) ی مەزۆ لەم بەشە پێک دێت: ١- بەرگری سروشتی (المناعة الطبيعية Natural Immunity) کە خۆپارێزێکی ئەوەوە بە بەردەوامی هەیە، وەک: رۆژێکەکانی سەر لەشی مەزۆ لە پێست و رووبۆشی ئەندامەکان (فرمێسک، ئارەق، لێک، بەلقەم)، کە ماددە زیانبەخشەکان رادەمەڵێ و ماددە دژ بەکتریا و میکروبێیان تەدايە، هەروەها خێرۆکە سپیەکانی خۆین کە گرنگترین هێلی بەرگری لەشی مەزۆ پێکدێن.

٢- بەرگریی وەرگیراو (المناعة المكتسبة Acquired Immunity)، کە بە هۆی چوونە ناوێ و ماددە زیانبەخشەکانە لەشی مەزۆ فێری دروستکردنی دژتەن دەبێت بەرامبەر باریان و بەردەوام لەناویان دەبات، ئەم کۆئەندامی بەرگرییە ئایەتییەکە گەرە بە مەزۆ، بپارێزێ لەم گەردوونەدا مەزۆ لەناو ئەم هەموو ماددە ترسناک و خەتەرناکەکاندا دەژی، هەر لە دوو کەلی کارگەرەکان و سەیارەکان، ئەو بەکتریا و میکروبێیانەی کە لە هەوا و هەموو شوێنێکدا هەن، هەروەها ئەو مێرووانەی چەندین نەخۆشی هەڵدەگرن، ئەگەر کۆئەندامی بەرگری نەبێت مەزۆ بەرگی چەند کاترۆمێرێک زیاتری نەدەگرت لە ژیاندا، بەراستی دروستکراویکی گەرە و گرنگ و ناماژە ی قورئانیش بەم بابەتە نموونەیەکی بەرزێ تری ئیعتیازه زانستییەکیەتی.



له فەرموودەکانی پێغەمبەردا (ﷺ) چەندین ئامۆژگاری بەسوود دەبینین کە بنەما سەرەکیەکانی زانستی خۆپارێزی پێکدەهێنێت، پێغەمبەری مەزن و پەيامەکی سووربوون لەسەر ئەوێ مەوێ موسوڵمان بەدوور بگرن لە تووشی زیانبوون بەم زیندەوەرانی، و کارکراوە بۆ ئەوێ کۆگاكان هەلگرێتیان لەناو بێریت، ئیستابا بچینە خزمەت گەنجینەیک لە فەرموودەکانی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ ئەوێ بزانی چۆن ئامۆژگاریمان دەکات.

### نموونه‌ی یه‌که‌مان له‌سه‌ر ده‌ستنویژ گرتنه‌:

له فەرموودەیکدا پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ﴿الطَّهْرُ شَطْرُ الْإِيمَانِ﴾ (رواه مسلم)، الطهور: واتە پاک و خاوێنی بە گشتی، یان دەستنویژ گرتن، بەشیکی گەورە ئیمانه.

له فەرموودەیکێ تردا هانی چاک دەستنویژ گرتنمان دەدات و دەفەرموێت: ﴿مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضْوءِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَظْفَارِهِ﴾ (رواه مسلم)، واتە: هەر کە سێک بە باشی دەستنویژ بگریت، ئەوا تاوانەکانی لەگەڵ چۆرینی ئاوی دەستنویژەکی لە نینۆکەکانی وە تاوانەکانیشی ئاوا لێدەبێتە وە و پاک دەبێتە وە، وە هەموومان دەزانین مەوێ موسوڵمان رۆژانە (۵) جار دەستنویژ دەگریت، کە تیایدا دەم و چا و دەست و قۆل و قاچەکانی دەشوات، هەروەها پێغەمبەر (دروود و سەلامی خۆی لە سەر بێت) ئامۆژگاریمان دەکات کە هەر ئەندامەی ۳ جار بشۆردریت.

ئاو ھۆکاریکی سەرەکی خۆ پاکردنەوێ، لەبەر ئەوێ لە باری پاکیی ئاساییدا ئاو ژینگەیکێ نەگونجاو بەو گەشەکردنی میکروبەکان، سەرچاوێ پزیشکیەکان دەریدەخەن کە پێست کۆگایەکی بۆ ژمارەیک

زۆرى به كترىا و كه پوهه كان، له سهر پيستی ئاساييدا ژماره يان ده گاته نزيكه ي  
(۱۰هه زار- ۱۰۰هه زار) له هر سانتيه متر چوارگوشه دا، و له شوينا نه ي كه  
به دهره وهن (۱-۵مليون)، و له شويته شيداره كانيشدا ده گاته (۱۰مليون) له  
هر سانتيه متر چوارگوشه يه كدا، كردنى ناو به سهر روى پيستا له كاتى  
ده ستونوژدا ده بيته هوى لابردي له ۹۰٪ى ئه و ميكرۆبانه، ئه گه ر تيبينى ئه و  
ئهدامانه بكه ين كه له كاتى ده ستونوژ گرتندا ده يانشوين،  
به راستى ئيعجازى قورئان و سوننه تى پيغه مبه ر (ﷺ) هه ست پيده كه ين،  
چونكه دهم و لووت كه سه رچاوه ي سه ره كى چوونه ژوره وه ي ميكرۆب بۆ ناو  
له ش، پاشان قۆل و قاچه كان كه زۆربه ي كات به دهره وهن ريژه ي  
ميكرۆب تياياندا زۆر زياتره (وهك باسما ن كرد ۱-۵ مليون/ سانتيه متر  
چوارگوشه دا)، هه روه ها له بهر گرنگى دهسته كان له گواسته نه وه ي ميكرۆبدا،  
له بهر ئه وه ي بهر خواردن ده كه ويت، جگه له كاتى ده ستونوژيش  
ئهمرمان پيكراره كه بيشوين، پيش خواردن و دواى خواردن، و  
پاش له خه وه، ستان. (بروانه وينه رهنگا ورهنگه كانى لاپه ره ۴۹۵)

ليته دا پيمبشه ئهم نموونه يه تان بۆ باسبكه م كه (د. عبدالصبور شاهين)  
هيناو يه تى سه باره ت به سه ربازه موسولمانه كانى ناو سوپاى فه ره نسا  
له جه نكي جيهانى دووه مدا، كاتيك كه ئه فسه ره كانى سوپاى فه ره نسا  
تيبينى ئه وه يان كرد كه زۆريك له سه ربازه كانيان تووشى هه و كردن و  
ره شبوونه وه ي په نه كانى پتيان ده بوون، به لام بينيان ئه و سه ربازه  
جه زائيرى ومه غريبه موسولمانانه ي كه له سوپا كه ياندا بوون به هيج  
جۆريك دووچارى ئه و حاله ته نه ده بوون، كه ليكۆلينه وه يان له سه ر  
كرد بۆيان ده ركه وت كه هۆكارى ئهم پاراستنه برىتى بووه له وه ي  
كه سه ربازه موسولمانه كان هه موو پۆژيك ه جار پۆستاله كانيان و

گۆرهويه كانيان دادەنا، و قاچيان دەشۆرد لەكاتى دەستنویژ گرتندا، كە ئەمە پاككردنەوهى قاچەكانيان بوو لە ميكروبەكان و بووه هۆى پاراستنيان لە توشبوون بەو حالەتە ترسناكە.

لە لایەكى ترهوه (د. أحمد شەوقى ئىبراهیم) كە ئەندامى (كۆمەڵەى پزىشكى شاهانەى بەرىتانىا)یە، باسى ئەوهمان بۆ دەكات كە زانایان گەشتوونەتە ئەو راستیەى كە: كاتێك تیشكى رووناكى دەكەوێتە سەر رووى ئەو ئاوهى بە رووخسارى مرقى دەستنویژ گرهوهیە، دەبێتە هۆى پەیدا بوونی ئایۆناتى سالب و كەمكردنەوهى ئایۆناتى موجدب، كە ئەمە هۆكارێكە بۆ هێمن بوونەوه و خاوبوونەوهى دەمارەكان و ماسولكەكانى لەش و مرقى رزگارى دەبێت لە ئازارە ماسولكەییەكان و حالەتى دلەراوكى و خەوزپان، كەواتە ئاو هێزىكى ئەفسوناوى هەیه، وەك یەكێك لە زانا ئەمریکەكان دەلێت: (پرزە ئاوهكانى سەر دەم و چاو و دەستەكان (كە مەبەستى دەستنویژ گرتن)ە باشتەین هۆكارە بۆ هێمن بوونەوه و لابردنى دلەراوكى).

سەرەپای دەست نوێژگرتن مرقى موسولمان فەرمانى پێكراوه هەموو ئەندامەكانى لەشى بشوات (سەر و لەشى)، تەنانت لە ۱۷ شوین و كاتدا خوشتن سوننەتە، و پێغەمبەر (ﷺ) ئامۆزگارى ئیماندارانى پێكردووه، تەنانت وەك حەقیكى خودایى بەسەر بەندەكانەوه باسى كردووه، پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرمویت: ﴿حَقُّ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ﴾ (رواه البخاري ومسلم).

واتە: مرقى موسولمان لەسەرى واجبە هەر حەوت پۆژ جارێك خۆى بشوات (سەر و لەشى)، لەكاتى خوشتنیشدا زیاتر لە ۹۰٪ى ميكروبەكان لە سەر رووى پێست لا دەبرێن.

**نِيسْتَا با بچينه سهر نموونه يه كي تر له سوننه ته كاني پيغه مېهر (ﷺ) كه  
بريتين له : سوننه ته كاني "فيتره ت" :**

له فهرمووده كاني پيغه مېهر دا (ﷺ) هاتووه كه (۱۰) شت هـيه  
سوننه تي هـموو پيغه مېهر ان بووه، نهو سوننه تانه ش له م فهرمووده يه دا  
هاتووه: پيغه مېهر (ﷺ) ده فهرمويت: ﴿عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَ إِغْفَاءُ  
اللِّحْيَةِ، وَ السَّوَاكُ، وَ اسْتِشْقَاءُ الْمَاءِ، وَ قَصُّ الْأَظْفَارِ، وَ غَسْلُ الرَّجَمِ، وَ نَتْفُ  
الْإِبْطِ، وَ خَلْقُ الْعَانَةِ، وَ انْتِقَاصُ الْمَاءِ (الِاسْتِجَاءِ)، قَالَ الرَّوَاي: وَ نَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا  
أَنْ تَكُونَ (الْمَضْمُتَةُ)﴾ (رواه مسلم)، نه م سوننه تانه بریتين له بنه ما يه كي  
كه وړه و گرنكي پاك و خاويني له شي مړو، چونكه هيچ شوي نيتيكي له شيان  
نه هيلاره ته وه كه گرنك بيت بؤ گه شه كړني ميكړوبه كاني نه خوښي، كه  
فهرمان نه كرابيت به پاك كړنه وه ي به به رده وامي.

بؤنمونه: (مضمضة) كه بریتيه له ناوړدان له ناوړدم كه ژماره يه كي زؤر  
ميكړوبي جوړاو جوړي تيدايه كه ۲۰۰ جوړن به پيژهي ۱۰۰ مليون له  
هر ميليمه تريكد، به ناوړتيراداني له كاتي ده ستونويژدا ۲ جار،  
وهك پيغه مېهر (ﷺ) ناموزگاريمان ده كات ژماره يه كي زؤريان  
له ناوړه چن، سه ره پای نهو كه پوانه ي كه له سه ر پاشماوه ي  
خؤراك ده ژين له ناوړه مډا، و ددانه كان ناشرين ده كهن و بؤني دم  
ناخؤش ده كهن، كه نه مانه ش به ناوړتيرادان پاكده بنه وه، بؤيه فرمانمان  
پيكراره كه زياده وه ي بگين له ناوړه مډادندا.

پاشان (استنشاق) كه بریتيه له هـلمزيني ناو بؤ ناو بؤشايي لووت و  
كړنه دهره وه ي، كه چه ندين سوودي پزيشكي هـيه، له وانه:  
لينجي و ته پ و تززي ناو پؤشي لووت كه له هـه وادا هـيه لايده بات، و  
رووپؤشه كه ته رده كات، تا باشر ريگه له چوونه ژوړه وه ي ميكړوب و ته پ و

تۆز بگريّت بۆ ناو كۆئەندامى ھەناسە، ھەروەھا لەناو بردنى زىندە وەرە وور دەكان، لە تويزينه وەيه كدا كە بۆ كاريگەري دەستنويز كراوه لەسەر پاكيى لووت دەر كە وتوو كە: ئەو كە سانەى نويز ناكەن ناوپۆشى لووتيان چەندىن كۆگاي ميكروبە جياواز و ترسناكەكانى تىدايه، وەك بەكترياكاني: (Diphtheria, Proteus, Klepsiella)، بەلام ئەوانەى دەستنويز دەگرن هېچ كۆگايەكى ميكروبى تىدا نيه، و تويزەرەكان بۆيان دەر كە وتوو كە ريژەى لەناو چوونى ميكروبەكان زىاد دەكات بەپيى جارەكانى ئاوپادان و سينيەم جار بە تەواوەتى پاك دەبێتەو.

نينۆك هيشتنەو دەبێتە ھۆى كۆبوونەو ھى ميكروب و گواستەو ھى نەخۆشى، بۆيە ئەمرمان پيكر اوه كە نابيەت نينۆك دريژ بكەين، شتى گريكانى پەنجەكان دەبێتە ھۆى لەناو بردنى ئەو ميكروبانەى ئەم شويە دەكەنە كۆگا بۆخويان، ھەروەھا لەبەر ئەو ھى ميكروبەكان و كەپووەكان گريكانى پەنجەكان دەكەنە كۆگايەك بۆخويان ئەمرمان پيكر اوه بە شتى گريكانى.

### سيواك كردن:

پاڪ كردنەو ھى ناودەم بە ھۆى دارى سيواكەو ھى (سيواك كردن) يەكيى ترە لە فەرمانەكانى پيغەمبەر (ﷺ) كە دەفەر مويە: ﴿لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ﴾ (ئيمامى موسليم ريوايەتى كردووه)، واتە: ئەگەر بە گرانم نەزانايە لەسەر ئوممەتەكەم ئەوا فەرمانم پي دەكردن بە سيواك كردن لەگەڵ ھەموو نويزيكا.

ياخود دەفەر مويە: ﴿تَسَوَّكُوا فَإِنَّ السَّوَاكَ مُطَهَّرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاتٌ لِلرَّبِّ﴾ (رواه ابن ماجة)، واتە: بە سيواك كردن پاكيوونەو ھى ناودەم، و رەزامەندى خواى گەورە بە دەست دىنين، لە رووى زانستىو ھەسەلماو كە

چینیکی میکروب له سره روی ددانه کان دروست دهیټ، که لپرسراوه له داخوړانی ددانه کان و نه خوښه کان و هه وکردنی پووک، ژماره ی میکروب له کان تیایدا ده گاته (۱۰۰ ملیون) له هر سانتیمه تریکدا، و له بهرته وهی له کاتی خه وتندا لیک که متره گه شوی میکروب له کان زورتره، و ئه م چینه زیاتر دروست دهیټ، بویه ده بینین له فهرموده یه کدا هاتوه: که پیغه مبر (ﷺ) هر کاتیک له خه و هه لېستایه سیواکی ده کرد، هه روه ها ئه م چینه میکروب په یوه ندی به خوار د نه وه نییه، بویه له کاتی پوژووشدا هر گه شه ده کات و سیواک کردن سوننه ته.

سیواک کردن چه ندین سوودی پزشکی هیه، له وانه:

۱- ماده ده یه کی دژ به به کتریای تیدایه که له (په نسلیین Penicillin) ده چیت.

۲- ماده ده ی (سنجرین)ی تیدایه که دژ به کتریایه و پینچ جوړ به کتریای ناوده م له ناو ده بات له وانه: (Streptococcus)، که زانایان (جاکوب و براون) له سالی ۱۹۷۹ دا سه لماندیان.

۳- ماده ده ی (سیلیس)ی تیدایه که ددانه کان ددره وشینټه وه.

۴- ماده ده ی (Tannic acid) که دژ به کتریایه، و هه وکردنی پووک چاک ده کاته وه.

۵- ماده ده ی (Trimethyl amine) که گه شوی میکروب که م ده کاته وه، له لیکولینه وه یه کدا له سر ئه وانه ی سیواک به کار ده هینن، بینراوه ئه و تویراله به کتریایه لاده بات، و ته نانه ت هه وکردنی پووکیش چاک ده کاته وه.

### خو پاک کردن وه:

یه کیکی تر له سوننه ته کانی فیرته خو پاک کردن وه یه به ئو له پاشه پوکان، ته نانه ت له فهرموده یه کدا هاتوه: پیغه مبر (ﷺ)

به لای قه بریکدا رویشست و فهرمووی ئهم که سه سزایه کی توند ده دریت، له بهرنه وهی خوی له پیسی به باشی پاک نه ده کرده وه، ئه میش له بهر نه و ژماره زۆرهی میکروب که تیایاندایه، وولاتانی ئه وروپا له نیوهی دووه می سه دهی بیسته مدا ههستیان بهم راستیه کرد، له توژیینه وهیه کدا که له زانکۆی (مانشیسته ر) کرا بینییان که به کتريا ۸ چين ده سپری ته والیت ده بریت، به لام موسولمانان پیش ۱۴ سه ده فهرمانیان پیکراوه که به ئاو خویان پاکبکه نه وه باشتره.

### پاک و خاوینی جل و بهرگ:

له ئیسلامدا پاک و خاوینی جل و بهرگیش وهك له ش گرنگه، خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَيَا بَنِيكَ فَطَهْرٌ {۴}﴾ (المدش)، واته: ئه ی محمد (ﷺ) جل و بهرگه کانتت به پاک و خاوینی رابگره، جابر (په زای خوی لیبت) که هاوه لیکی پیغه مبه ره ده گیریتته وه: که پیغه مبه ری خوا کابرایه کی بینی جله کانی پیس بوو، فهرمووی ئایا ئهم پیاوه هیچی ده ست نه ده که وت جله کانی پتپاک بکاته وه، هه روه ها له فهرمووده یه کی تر دا ده فهرمویت: ﴿أَحْسِنُوا لِبَاسِكُمْ وَاصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ﴾، واته: جله کانتان پاک بیئت، و باره کانتان ریک و پتک بیئت، با وه کو چوون خال به له شه وه دیاره، ئاوا ئیوه ش له ناو خه لکدا دیارین.

به م ئامۆزگاریه چوپوپرانه سه باره ت به: پاک و خاوینی له ش و جل و بهرگ، و شوینی دانیشتن، و نوستن، و نوژ کردن، ده توانین خۆمان بپاریزین له زینده وه ره و ورده زیانبه خشه کان سه ره پای سووده ده روونیه کانی پاک و خاوینی له سه ر مژۆ، سه ره پای له ناو بردنی کۆگای زینده وه ره و ورده کان، بنه مایه کی تری زانستی خۆپاریزی ئه وه یه که نه هیلین ئهم زینده وه رانه بگه ن به مژۆ و رینگه یان لیبگیریت، شه ریه ته ی ئیسلام له مه شدا پتشره و

بووه، نه مهش بهم شتانه ده بیټ: وهك پاك و خاویټی ژینگه كه نه مهش گرنګی  
 پیدراوه وهك پیغه مبهړ (ﷺ) ده فره مویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يَحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُّ  
 النَّظَافَةَ، فَتَظْفِرُوا أَفْيِئَتَكُمْ وَ لَا تَشَبَّهُوا بِالْجُهْدِ﴾ (رواه الترمذی)، كه تیایدا پیغه مبهړ  
 داوامان لیده کات كه وهكو جوله كه كان نه بین و ناوما له كانمان پاك  
 پابگرین، له فره مووده یه کی تر دا سه بارهت به پاك راگرتنی ریگاوبان  
 و شه قامه كان پیغه مبهړ (ﷺ) ده فره مویت: ﴿عَرِضْتُ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُتِي  
 حَسَنَهَا وَ سَيِّئَهَا، فَوَجَدْتُ فِي أَحْسَنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ، وَ وَجَدْتُ فِي  
 مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا التُّخَامَةُ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ﴾ (رواه مسلم)، واته:  
 کرداره کانی نوممه ته كه مم پیشاندر، بینیم له كرده وه باشه کانیاندا  
 نه وه یه كه پیسی و نار په حه تی له ری خه لکی لاده بریت، و بینیم له كرده وه  
 خراپه کانی شیاندا كه به لغم فری ده دریت له مزگه و تدا و كه س نییه بیشاریت ته وه  
 و پاکی بکاته وه، هه روه ها له فره مووده یه کی تریشدا ده فره مویت: ﴿اتَّقُوا  
 اللَّعَانَيْنِ، قَالُوا: وَ مَا اللَّعَانَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ وَ فِي  
 ظِلِّهِمْ﴾ (رواه مسلم)، واته: خوتان پیاریزن له و دوو شته ی له ره حه تی  
 خودا دوورتان ده خاته وه، پرسیان: نه و دوو شته چییه؟ پیغه مبهړ  
 (ﷺ) فره مووی: نه و كه سه یه كه له سه ره ری یان له شویتنی سیبه ری  
 خه لكیدا پیسی ده کات، كه باسی نه و دوو شته ده کات كه مروځ له ره حمی خودا  
 دوورده خه نه وه نه وانیش ریگای خه لکی و شویتنی سیبه ری پیس بکریټ،  
 له رووی زانستییه وه شویتنی شیدار (سیبه ر) ژینگه یه کی گونجاوه بو  
 كه شه کردنی زوږیه ی جوړه کانی به کتريا و هیلكه ی كرمه كان،  
 له بهر نه وه ی تیشکی سه روو وه نه وشه یی كه میكرو بکوژه له و  
 شویتنه نادریت، هه روه ها له بهر نه وه ی میز و پاشه روی مروځ  
 سه رچاوه یه کی كه وړه ی نه و میكرو یانه، كه ۱ گرام له



پاشەرزىياد لى ۱۰۰,۰۰۰ مىليۇن مىكرۇبى تىدايى، بۆيە  
 پىغەمبەر (ﷺ) ئامۇزگاريمان دەكات كە لە شوئىنانە دورىكە وينەو،  
 وەك باسما كىرە بىنەمايەكى زانستى خۇپاريزىي ئەوئە نەھىلەن مىكرۇبەكان  
 بگەنە مەروۇ و رىگەيان لىبگىرەت، مىكرۇبەكان بەشئەوئەكى  
 سەرەكى لى پىگەى خۇراك و ھەوا و ئاۋەو  
 دەگۈيزىنەو، بۆيە شەرىعتى ئىسلام ئەرمان پىدەكات بە پاك  
 راگرتىيان، با بزانين چۆن:

### سەبارەت بە پاراستنى خۇراك:

خۇراك سەرچاۋەى سەرەكى گواستىنەوئە نەخۇشەكانى وەك:  
 گرانبەتا، زەحىرى، و ئىفلىجى مىندال، و ھەوكردى  
 جگەرى فايرۇسىيە، لى پىگەى بەركەوتنى پاشەپۇى مەروۇى تووشبو  
 ياخوود ھەلگى نەخۇشەكەو، كە لى پىگەى دەست يان بەكارھىنانى قاپ  
 دەبىت، پىغەمبەر (ﷺ) ئەمەى لىبىر نەچوۋە لى سەردەمەدا،  
 و (عائىشە) ھەسەرى پىغەمبەر (پەزەى خەى لىبىت) دەگىزىتەو: كە  
 پىغەمبەر (ﷺ) دەستى راستى بۆ دەستىويز گرتىن بەكار دەھىنا، و  
 دەستى چەپى بۆ خۇپاك كىرنەو لى پىسى، واتە بەكار ھىنانى دەستى  
 چەپ بۆ خۇپاك كىرنەو تا دورى بىت لى بەركەوتنى خۇراك.

### پاراستنى ئاۋ لى پىسبون:

سەبارەت بە پاراستنى ئاۋ لى پىسبون پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرەمەت: ﴿لَا  
 يُؤَلِّقُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ﴾ (متفق عليه)، واتە: ھىچ  
 يەكەك لى ئىۋە مىزەكاتە ئاۋ ئاۋى ۋەستەوئەو، لىبەر ئەوئە  
 ئاۋى ۋەستەو ئىنگەيەكى باشە بۆگەشە كىرنى بەكتىيەى  
 وەك: كۆلپرا، و سەلمۇنىلا، و شىگىلا، و ھەندىك كىرى وەك كىرە پانەكان، و

کرمی به لهارزیا له ئاودا سووپی ژیانیا ته واو ده کهن، هه روه ها پتغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿عَطُّوا الْإِنَاءَ، وَ أَكُوا السِّقَاءَ﴾ (رواه مسلم)، واته: ئتوه کووپ و قاپ و مه نه له کانتان داپوشن و به سه ر به ره للای جیان مه هیلن، هه روه ها: ﴿نَهَى النَّبِيُّ (ﷺ) أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ﴾ (رواه البخاري)، واته پتغه مبه ر به رگری له وه کردوه له ده می گۆزه وه ئاو بخوریتوه، چونکه هه ر یه ک میللیتر له لیک بلیونه ها میکرۆبی تیدا به، که گه شه ده کهن و که سی تر که لئی ده خواته وه زیانی پیده گات.

### پاک راگرتنی هه وا:

نه و پرژانه ی له کاتی هه ناسه داندا ده چنه ده ره وه ده بنه هه ووی گواستن هه وه ی نه خووشی، وه ک: ئینفلوه نزا، و ئیفلیجی منداڵ، و مله خپه (نکاف)، و سووریزه ی ئه لمانی، و هه لامه ت، و هه وکردنی قورگ، و سیل، و هه روه ها چه ندین نه خووشی تر، به تایبه تی نه خووشیه فایرۆسییه کان.



نه و پرژانه ی له ده می تووشبوویه ک به نه خووشی ئینفلوه نزا وه درده چیت، له وینه یه کدا که ملیونه ها به کتریای درچوو درده خات

بۆیە دەبینین پیغمبەر (ﷺ) ئەمرمان پێدەکات بەوەی  
 فوونەکەین و هەناسە نەدەینەو بەسەر خواردن و  
 خواردنەو، هەرەها پیغمبەر خۆی (ﷺ): ﴿كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطَّى  
 وَجْهَهُ يَدِهِ أَوْ بَطْنِهِ﴾ (رواه الترمذي)، واتە: کاتێک دەپژمیی دەم و چاوی  
 بە دەستی یان بە جل و بەرگەکانی دا دەپۆشی، هەرەها  
 پیغمبەر (ﷺ) بەرگریکردووە لەوەی مرقوف خواردنی گەرم بە  
 فووکردن سارد بکاتەو، واتە فووکات بەناو دەفڕی خواردندا، تا  
 بێتەهۆی بلابوونەوێ میکروبێ نەخۆشی.

لە نموونەیکە تری ئەم جۆرە خۆپاراستنەدا، لە پیغمبەرەو  
 دەگێڕنەو: ﴿اتَّقُوا الدَّرَّ (و هو الغبار) فَإِنَّ فِيهِ النِّسْمَةَ (أي الميكروبات)﴾،  
 واتە: خۆتان لە تەپ و تۆز و پرژ بپاریزن لەبەر ئەوەی (نێسمە  
 تێدا،) لە (القاموس المحيط) ی زانا (الفیروزآبادی) هاتووە: (النسمة:  
 تطلق على أصغر حيوان)، واتە: (نێسمە) بە بچووکترین ئاژەل  
 دەووتریت، ئەم ئاماژەیە ئیجازتێکی گەورە تێدا بە لەبەر ئەوەی ئەمە بە  
 میکروبسکۆب و ووردبینە گەرەکان سەلماوە کە ووردترین زیندەوەر  
 بریتین لە میکروبەکان (فایرۆس و بەکتیریا) و ئەم ناوە (نێسمە) زۆر  
 گونجاو بۆیان لەبەر ئەوەی میکروبەکان سێفەتی ژیان و  
 جوولایان تێدا، واتە بە ناپاستەوخۆ پیغمبەر (ﷺ) ئامۆزگاری کردوون  
 بە دوور کەوتنەو لەو پرژانەی کە میکروب هەڵدەگرن (وهك ئەو  
 پرژەی لە کاتی کۆکین و پژمێندا لە نەخۆشەو بلابوونەو).

زانستی خۆپاریزی کاتێک پەیدا بوو کە زیندەوەرە ووردهکان  
 بە جۆرە جیا جیاکانیانەو دۆزانەو، و تەکنۆلۆژیای پێشکەوتوو هۆکانی  
 تووشبوون بە نەخۆشی دۆزیو، و ئەمەش لە سەدەی بیستەمدا بوو، بەلام

پیش ئەو مۇقەددەس ۲ جۆر بوون: موسولمانەکان کە بنەما ووردەکانی زانستی خۇپاریزییان دەزانی، ئەویش بەھۆی دینەکەیانەو و زۆر بە ئاسانی پەیرەویان دەکرد، و وەک پەرستشیک بۆ پەرورەدگاریان دەزانی، بەلام ئەوانەى موسولمان نەبوون، با بزانی مێژوونووسان چى دەلێن دەربارەیان:

رۆژھەلاتناسى ئەلمانى (زىجريد ھۆنگە) لە کتیبى (شمس العرب تشرق على الغرب)دا باسى سەرسوپمانى زانای موسولمان (طرطوسي) دەکات لە پيس و پۆخلى رۆژئاوايیهکان، کە سەردانى رۆژئاواى کردووه لـ سەدەى ھەژدەيەمدا، کە چۆن ئەم پینچ فەرەزە دەستنوێژى گرتووه، و ئەوان تەنانت لەسالدا ۱ یان ۲ بە ئاوى سارد خۆیان دەشت، و جلەکانیشیان نەدەشت، نەوەکو بەریت، پاشان روونیدەکاتەو کە چۆن وولاتانى رۆژئاوا کاریان تیکرا بە رهووشتى موسولمانەکان، و ووردە ووردە رهووشته ئیسلامیەکانیان وەرگرت لە پاک وخواوینیدا، ئەمە شایەتى زانایەکی رۆژئاوايە.

بەریتانیهکان وایان دەزانی خۆشتن زەرەرى بۆ تەندروستی ھەيە، لە کۆشكى (فیرسای) کە خانووی پاشاکانى فەرەنسا بووه يەك ھەمام نەبووه، زۆر عەيب بووه لە کۆشكى سپى ئەمەریکیشدا ھەمام ھەبیت، تەنانت یەكەم ھەمام لەوئى لە سالى ۱۸۵۱دا دروست کرا، ھەرۆھەما (بەرنارد شۆ) کـ دکتۆریکی بەریتانیه، لە کتیبى سەرسوپمانى پزیشکیکدا (حیرة طبیب) باسى ئەو دەکات کە چۆن کاتیك بەریتانیهکان دوورگەکانى (ساندویش)یان لە زەریای ھیمندا داگیر کرد، خەلگەکەیان ناچار کرد کە واز لە دینی ئیسلام بەینن، و بین بە مەسیحی، ئەم دکتۆرە باس دەکات کە چۆن دوايى توشبوون بە چەندین نەخۆشى، پاش وازھێنانیان لە ئامۆزگاریەکانى ئیسلام سەبارەت بە پاک وخواوینى.

له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) جیهانی زینده‌وهره وورده‌کان غه‌یی و  
 شارراوه بوو، کهس نه‌یده‌زانی، به‌لام رینومایه‌کانی ئیسلام  
 ده‌رباره‌ی پاک و‌خاوینی ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن، و‌زانست ده‌یسه‌لمینیت که  
 قورئانی پیروژ و‌سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر پیش‌په‌و بوون له‌باس کردنیدا، و  
 باشترین رینمایان هه‌بووه بۆ له‌ناو‌بردنیان، و‌پاراستنی مروّف لایان، و‌ئه‌و  
 ئایه‌ته‌ی قورئانه‌که‌ی خوای گه‌وره‌ش هاته‌دی که ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَيَرَى  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَ يَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ  
 الْحَمِيدِ﴾ (سبأ: ۶).

## نەخۆشى دەردەباریکە (سیل - التدرن) (Tuberculosis) و خۇپاراستن لىتى

وہك پيشتر ئامازەمان پيدا له ئامۆزگارييه كانى پيغه مبهردا (ﷺ) هاتووه:  
پيغه مبهردا (ﷺ): ﴿كَانَ إِذَا عَطَسَ عَطَىٰ وَجْهَهُ يَدِهِ أَوْ بَنُوهُ﴾ (رواه الترمذي)،  
واته: كاتيك ده پزمى دهم و چاوى به دهستى يان به جل  
وبه رگه كانى دا ده پوشى، ههروه ها پيغه مبهردا (ﷺ) به رگريكردووه  
له وهى مرقف فووكات به ناو ده فرى خواردندا، تا نه بيته هوى  
بلاوبونه وهى ميكروبي نەخۆشى.

ههروه ها له پيغه مبهردا ده گيرنه وه: ﴿اتَّقُوا الدَّرَّ (و هو الغبار) فَإِنَّ  
فِيهِ النِّسْمَةَ (أي الميكروبات)﴾، واته: خۆتان له تهپ و تۆز و پرژ بپاريزن  
له بهر ئه وهى (نيسمهى تيدايه)، كه (نيسمه) به بچوكتريين  
ئاژهل ده ووتريت، واته زينده وهره وورده كانى وهك (فايرۆس و بهكتريا)،  
واته به ناراسته وخو پيغه مبهردا (ﷺ) ئامۆزگارى كردووين به دوركه وتنه وه  
له و پرژانهى كه ميكروب هه لده گرن (وهك ئه و پرژهى له كاتى كۆكين و  
پژميندا له نەخۆشه وه بلاو ده بيته وه).

وهك نمونه يهك له نەخۆشيه مەترسیدارانەى لەرێى ههواوه بلاوده بنه وه  
كه ميك باسى نەخۆشى (سیل) ده كه ين، نەخۆشى سيل يه كيكه له نەخۆشيه  
درمه كان (Endemic disease)، هۆكاره تووشكه ره كهى بریتيه له  
بهكتريايهك به ناوى بهكترياي سيل (Mycobacterium tuberculosis)،  
ئه م نەخۆشيه له وانه يه تووشى هه موو ئه ندانه كانى له ش ببیت، به لام سيلى  
سييه كان بریتيه له جوړه مەترسیدار و باوه كهى، مەترسى زيادبوونى رێژهى  
نەخۆشيه كه له جيهاندا له زيادبووندايه به هوى په يدا بوونى هه ره شه يه كى گه و ره

که خوی له و میکروبانه دا ده بینته وه که بهرگرن بۆ ئه و دهرمانانه ی که ئیسته هه ن و کاریان تیناکات.

دهرده باریکه (Consumption) نه خۆشیه که له گه ل سهره تای میژووی مروفایه تیدا بوونی هه بووه، یه که م ناسینه وه ی فهرمی بوونی ئه م نه خۆشیه و میکروبه که ی بریتی بوو له شوینه واره که ی که له برپهری پشته میمای میسری وهیندی صینه کاندای دۆزایه وه که ده گهرینه وه بۆ هه زاران سال پيش ئیستا، بۆ یه که م جار له میژوودا هیپوکرات (أبقراط) (٤٦٠ پ. ز.) ناوی (Phthisis) ی لیتا له م نه خۆشیه (واته دهرده باریکه)، پزیشکی موسولمان (ابن سینا) یه که م که سیکه که پرونی کرده وه نه خۆشی سیلی سییه کان له وانه یه له که سیکه وه بۆ که سیکی تر بگوئیرته وه، له سالی (١٨٨٢ ز) دا زانای ئه لمانی (رۆبه رت کوخ) (Robert Koch) بۆ یه که م جار میکروبی نه خۆشیه که ی دۆزیه وه، و دهرکه وت که هۆکاره تووشکه ره که ی بریتییه له به کتریایه ک.



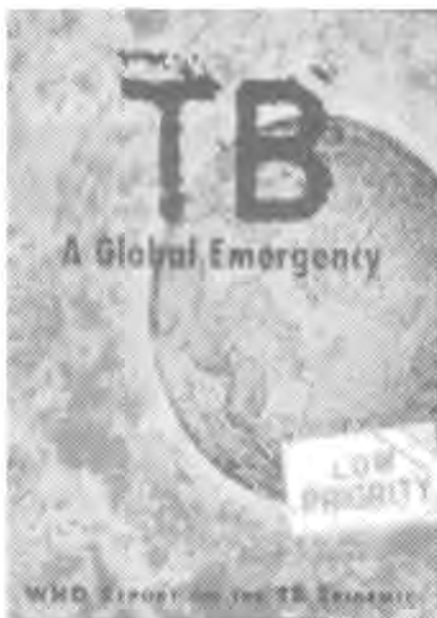
**Robert Koch:**

An illustration depicts German scientist Robert Koch at work in his laboratory. Considered the founder of modern medical bacteriology, Koch isolated the bacillus that causes tuberculosis in 1882. He won the Nobel Prize for physiology or medicine in 1905.

زانای ئه لمانی  
(رۆبه رت کوخ)  
دۆزهره وه ی  
میکروبی سیل  
و هه لگری خه لات  
نۆبل له پزیشکیدا  
له کاتی کارکردنی  
له تاقیگه کهیدا

له (۱۸۹۵ن) دا زانا (رۆنتیگن) (Roentgen) تیشکی سینی (X) ی دۆزیه وه، که بووه هۆی شهوهی دۆزینه وه و به دوا داچوونی سیلی سییه کان ئاسانترو به شیوهیهکی زانستیانه بێت، له سالی (۱۹۰۰ن) دا کوتانی دژی سیل که ناوی (BCG) یه له لایهن (Guerin و Calmette) وه دۆزایه وه، ده رمانه کانی دژی سیل به م شیوهیه دۆزانه وه:

- سترپیتومايسين (Streptomycin) له سالی (۱۹۴۳ن) دا دۆزایه وه، (PAS) ۱۹۴۹، ئایزونه یازید ۱۹۵۲، پایرازینه ماید ۱۹۵۴، سایکلۆسیرین ۱۹۵۵، ئیسامبوتۆل ۱۹۶۲، ریفامپیسین ۱۹۶۳، له سالی کانی نیوان (۱۹۵۰-۱۹۸۰ن) دا ریژهی تووشبوون به م نه خوشیه به شیوهیهکی بهرچاو له دابه زینتیکی بهرده وامدا بوو له هه موو جیهاندا، له سالی کانی (۱۹۸۰) و (۱۹۹۰) هکاندا به هۆی بلأوبونه وهی درمی (ئایدز AIDS) وه بووه هۆی سه ره له نوێ زیادبوونی ریژهی تووشبووان به م نه خوشیه، له سالی (۱۹۹۳ن) دا ریکخراوی تهن دروستی جیهانی (WHO) نه خوشی (سیل) ی وه ک حاله تیکی کتوپری جیهانی (Global Emergency) راگه یاند.



**Dr. Selman A. Waksman**

(د. سێلمان واکسمان)

دۆزهره وهی درمانی (Streptomycin)



## شیوازی بلاویوونەو و نیشانەکانی:

سیل ھەروەك زۆرێك لە نەخۆشیە درمەکانی تری كۆئەندامی ھەناسەدان لەرێی ھەواوە بڵاودەبێتەو، بەتەنھا (سیلی سییەكان) لە یەكێكەو بۆ یەكێكی تر دەگوێزرێتەو، كاتیك ئەم نەخۆشانە دەكوكن یان دەپژمن یان پێدەكەنن یان گۆرانى دەلێن یان قسە دەكەن ئەویش لەرێی ئەو پڕژانەى لە دەمیانەو دیتە دەرەو مەیکرۆبەكە بڵاودەكەنەو، كاتیكیش كە سیكی لەشساغ ئەم پڕژانە لەرێی دەم ولوتیەو دەچێتە كۆئەندامی ھەناسەو لەوانە یە تووشی نەخۆشیەكە ببێت، ئەو كەسەى سیلی سییەكانی ھەیە لەوانە یە لەگەڵ ئەو پڕژانەدا (۱ - ۱۰۰ ملیۆن) مەیکرۆب بکاتە دەرەو، ئەم پڕژانە تیرەیان لە نێوان (۱ - ۵) مەیکرۆندایە لەوانە یە لە ھەوادا بۆ ماوەى چەند سەعاتێك بمێننەو، ھەروەھا رێگایەكى تر بۆ گرتنى نەخۆشى سیل بریتىە لە خواردنەوێ شیری ئەو مانگایانەى كە تووشی نەخۆشى سیل بوون، ئەگەر شیری مانگا بە باشى نەكوئێتریت لەوانە یە مەیکرۆبەكەى تێدا بمێنێتەو.

## ئەو پڕژانەى لە دەمى نەخۆش لەكاتى پڕژمى یان كۆكین یان قسەكردن دینەدەرئ ھۆكاری سەرەكى بڵاویوونەوێ نەخۆشى سیلە



Speaking  
0-200 bacilli

Coughing  
0-3,500 bacilli

Sneezing  
4,500- 1,000,000 bacilli

بەلام با ئەوێش بزانی كە چوونە ناوێوێ مەیکرۆبەكە بۆ ناو لەش زۆریەى جار نابێتە ھۆى تووش بوون بە نەخۆشیەكە، و كۆئەندامى بەرگری لەش زال دەبێت بەسەریدا، بەلام لەھەمان كاتدا دەبێت بزانی ئەوانەى كە نەخۆشیەكەیان ھەیە لە

حالة تىكى ناپەھەتدان و مەترسى مردنيان ھەيە، كەسىكى تووشبوو بە سىل  
 ئەگەر چارەسەر نەكرىت ئەوا بە بەردەوامى مىكرۆبە كە بلأودەكانەو، و خۆيشى  
 لە ماوہى چەند مانگىكا يان لە چەند سالدا دەمرىت.  
 ئەو كەسەى كە سىلى سىيەكانى ھەيە لەوانەيە ھەندىك لەم نىشانانەى ھەبىت:  
 كۆكەيەكى بەردەوام كە ۲ ھەفتە زياتر بخايەنىت، لەوانەيە كۆكەكەى بەلغەمى  
 لەگەلدا بىت و ھەندىكجاريش بەلغەمەكەى خويىنى پىوھدەبىت، ھەناسە توندى،  
 سنگ ئىشە، بەرزبونەوہى پلەى گەرمى لەش و ئارەق كەردنەوہ بەتايبەتى  
 لەشەودا، نەمانى ئارەزوو بۆ خواردن و لەدەستدانى كىشى لەش، ئەوانەى سىلى  
 دەرەوہى سىيەكانيان ھەيە لەوانەيە ئەم نىشانانەى ھەبىت: بەرزبونەوہى پلەى  
 گەرمى لەش و ئارەق كەردنەوہ بەتايبەتى لەشەودا، نەمانى ئارەزوو بۆ خواردن و  
 لەدەستدانى كىشى لەش لەگەل نىشانەى تايبەتمەند بەو ئۆرگانەى كەتووشى سىل  
 بوو (وہەك ھەلاوسانى لىمفەگرىكان).

### خۇپاراستن:

گرنگترىن خۇپاراستن برىتيە لە دۆزىنەوہى نەخۆشەكان و چارەسەر كەردنيان بۆ  
 رىگرتن لە بلأوبونەوہى مىكرۆبە كە لە نەخۆشەكانەوہ بۆ خەلكانى تر، ھەروەھا  
 بەرزكەردنەوہى ھۆشيارى تەندروستى ھاوولاتيان بە تايبەتى نەخۆشەكان كە  
 راستەوخۆ بەسەر كەسدا نەكۆكن و لەكاتى كۆكە و پڑمىندا دەستەسپ بگەن بەدەم  
 ولوتيانەوہ، و بەتايبەتیش ئەو نەخۆشانەى كە نىشانەكانى نەخۆشەكانى  
 كۆئەندامى ھەناسەيان ھەيە و سەردانى نەخۆشخانە و بنكە تەندروستىيەكان  
 دەكەن دەبىت دەمامك ببەستن، ھەروەھا ھەواگۆرپكىي زۆر و لىدانى تىشكى خۆر  
 لە مالەكان و دام و دەزگاكان دەبىتە ھۆى فەوتاندنى ئەم مىكرۆبە چونكە زۆر  
 ھەستيارە بەتىشكى خۆر و زوو لەناودەچىت بەلام لە شوينە سارد و نەسرەكاندا  
 بۆ ماوہيەكى زۆر دەمىننەوہ.

سىل چارەسەرى تەۋايى ھەيە بۆكەسى تووشىبو، كە ئەگەر كۆرسى دەرمەنەكانى بە رىكوپىكى تەۋاوكات بەتەۋاۋەتى چاكەدەبىتەۋە، ئەگەرى تووشىبونەۋە تۆركەمە بەم مىكرۆبە كەلەۋانە يە ۱٪ نەبىت.

نەخۇشى سىل زىاتر لە ھەموو نەخۇشىەكى تىر مۆۋى لە ناۋىردوۋە بەدرىزايى مېژو، تا ئەمۇش يەككە لە ھۆكارە سەرەكەكانى مردن لە ھەموو جىھاندا بەپىتى سەرژمىرى رىكخراۋى تەندروستى جىھانى (WHO) دەبىتە ھۆى كوشتنى زىاتر لە ۲ مىليۇن كەس سالانە (۸۲۵۰۰) ھالەتى مردن لە رۆژىكدا ۴۳ ھالەت لە ھەموو سەعاتىكدا)، و دوۋەم ھۆكارى سەرەكى مردنە لە جىھاندا بەھۆى نەخۇشىە درمەكانەۋە، نىزىكەى ۸۵٪ تى تووشىبوۋان بەم نەخۇشىە تەمەنيان دەكەۋىتە نىۋان (۱۵-۵۴ سال)، ئەگەر كەسىك كە سىلى ھەيە چارەسەر نەكرىت ئەۋا سالانە نىزىكەى ۱۰ - ۱۵ كەسى تىر تووشىدەكات، رىكخراۋى تەندروستى جىھانى (WHO) بەروارى (۲۴ى ئازار)ى ھەموو سالىكى دانائە ۋەك رۆژى جىھانى (سىل) لە ھەموو جىھاندا، كە ھەموو سالىك لەم رۆژەدا چەندىن چالاكى جۆراۋجۆر و كۆپ و سىمىنار لە ھەموو لايەكى جىھاندا سازدەكرىت بە مەبەستى بەدۋادچوۋنى نەخۇشىەكە لە ھەموو جىھاندا و دانانى پىرۇگرامى نوۋى بۆ كۆنترۆل كىردن ۋ قەلاچۇكرىنى نەخۇشىەكە. (بىروانە ۋىنەكانى لاپەرە ۴۹۶)



**TB kills over 2 million people every year.**

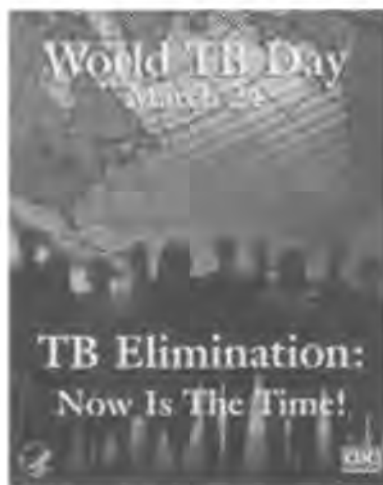
**That's 10,000 people every day—  
one person every 10 seconds.**

**Every second someone is newly  
infected with TB.**

بىۋىنى زانىيارى دەريارەي نەخۇشەيەكە و شىۋازى بالۇبۇنەۋەي گىرنگە بۇ  
 ھەمۇرلايەك، ئەۋكەسانەي نىشانەكانى نەخۇشەيەكانى ھەناسەيان ھەيە نابىت  
 پىشتگۈيى بخەن و سەردانى سەنتەرەكان و پىزىشكى پىسپۇپىكەن، دەبىت  
 ھاۋولاتيان ھۇشيارىن لەبلاۋكردنەۋەي نەخۇشەيەكانى ھەناسە لەرتى داپۇشىنى  
 دەم و لوت لەكاتى كۆكە و پىزمىندا و بەكارھىنانى دەستەسپىيان دەمامك بۇ  
 نەخۇشەكان، ھەروھەكارمەندانى تەندروسىتى لە نەخۇشخانە و بىكە  
 تەندروسىتىيەكاندا دەبىت بە بەردەۋامى دەرگا و پەنجەرەكان بىكەنەۋە و رىگاي  
 ھەۋاگۈپكى و ھاتنەناۋەۋەي تىشكى خۇر بەدن كە باشترىن لەناۋبەرى  
 مىكرۇبەكانە.

سەرچاۋەكان:

- 1- <http://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/tuberculosis>.
- 2- <http://www.who.int/tb/en/>
- 3- <http://www.emro.who.int/health-topics.html>
- 4- Tuberculosis 2017 – From Basic Sciences to patient care – Palomino, Leao, Ritacco.



## تیشکدانى ئىعجازى فەرمووده‌كانى پیغه‌مبەر (ﷺ) له روژگارى دۆزینه‌وه زانستیه‌کاندا



په‌روه‌ردگار له قورئانى پیرۆزدا له چه‌ندین ئایه‌تدا فەرمانى پیکردوین که گوێپایه‌لى پیغه‌مبەر (ﷺ) بکه‌ین و سوننه‌ته‌که‌ى جیبه‌جئ بکه‌ین: (وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول واحذروا ، فإن تولیتم فاعملوا إنما على رسولنا البلاغ المبين) (المائدة: ٩٢)، (يأيها الذين آمنوا استجبوا لله وللرسول إذا دعاكم لما يحیکم) (الأنفال: ٢٤)، (وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاکم عنه فانتهوا ، واتقوا الله إن الله شدید العقاب) (الحشر: ٧)، ئه‌وانه‌ى سه‌رپیچی فەرمانى پیغه‌مبەر ده‌که‌ن، واته‌ شوین سوننه‌ته‌که‌ى ناکه‌ون شوێنیان دۆزه‌خه به‌ده‌قى ئه‌م ئایه‌ته و چه‌ندین ئایه‌تى تریش: (ومن یطع الله ورسوله یدخله جنت تجرى من تحتها الأنهار خالدين فیها وذلك الفوز العظیم. ومن یعص الله ورسوله یتعد حدوده یدخله ناراً خالداً فیها وله عذاب مهین) (النساء: ١٣-١٤).

ناشکرایه که گوێپایه‌لى په‌روه‌ردگار به گوێپایه‌لى قورئان و جیبه‌جئ کردنى ده‌بیّت، لی‌ره‌دا ده‌پرسین: ئه‌ی گوێپایه‌لى پیغه‌مبەر (ﷺ) به‌جی ده‌بیّت؟ بی‌گومان به‌شوێنکه‌وتنى سوننه‌ته‌که‌ى ده‌بیّت، و نایبیت بلّین گوێپایه‌لى پیغه‌مبەریش به‌گوێپایه‌لى قورئان جیبه‌جئ ده‌بیّت که په‌یامه‌که‌یه‌تى، چونکه په‌روه‌ردگار له و ئایه‌تانه‌دا گوێپایه‌لى بو‌ خودای جیاکردۆته‌وه له گوێپایه‌لى بو‌

پښغه مېره کي، که واته ده بښت گوږپايه لي و شوينکه وتنمان بؤ ۲ فرماني  
جياوازييت که فرماني خودا بریتييه له قورئانه پيړوزه کي و فرماني  
پښغه مېریش له فرموده کاني و سوننه ته که یدا خوی ده بښيته وه.

سوننه تي<sup>۷۹</sup> پښغه مېر (ﷺ) ته واوکه و روونکه ره وهی قورئانه، و نیمه ی  
موسولمان باوه پمان وایه که به هه مان شیوه ی قورئان نیگا و رښمویي  
په روه ردگار به بؤ مړوځه کان.

له رۆژگاري نه مېرماندا له ناو موسولماناندا تاقمیک په یدابوون که رهي سرجه م  
فرموده کاني پښغه مېر (ﷺ) ده دهنه وه به بیانوی نه وهی گوايه فرموده کان  
شتي ناراستی زوری تیکه وتووه و ناتوانزیت به ته واوhti له یه کتر جودا بکړینه وه، و  
ته نها باوه رپان به قورئان هیه و ته نها نه ویش به شایسته ی جپه جیکردن ده زانن.  
نم ووتیه له راستیدا به هیچ نه زانینی هه وولی هه موو موسولمانانه له سرده می  
هاوه له کاني پښغه مېره وه تا رۆژگاري نه مېرمان له که یاندنی ووتی کاني په یامېر و  
پیشه واکه یان و پاراستنی و پالفته کردنی له ده ستیوه ردان و شیواندنی، نم  
ووتیه له هه مان کاتدا تانه دانه له راستی قورئان و سره تايه که بؤ گومان  
دروستکردن بؤ خودی قورئانیش، چونکه هه مان نه و هاوه لانه و شوینکه وتوانیان  
که فرموده کاني پښغه مېریان (ﷺ) که یاندووه هه رنه وانیش بوون قورئانیا  
که یاندووه و په روه ردگار به هو ی نه وانه وه پاراستوویه تی له ده ستیوه ردان.

زانایان بؤ وه لآمدانه وهی نم گومانه چه ندین هه ولیانداه و چه ندین دانراویان  
خستووه ته برده ست، لیږده دا من بؤ وه لآمدانه وهی نم گومانه باسی نه و  
پروگرامه ناوازه یه ناکم که زانایانی پیشین دایانه یناوه بؤ وه رگرتنی فرموده و

---

<sup>۷۹</sup> سوننه له پښاسی زانایانی فرموده دا بریتييه له هه موو نه وانه ی له پښغه مېره وه (ﷺ)  
گیردراونه ته وه له فرموده کاني و کرداره کاني و دانیډاناننه کان و سیفه ته جهستی و  
ره ووشتیبه کاني.

پشتر استگردنه وه یان و سه لماندنی ووتنی له لایه ن پیغه مبه ره وه (ﷺ) که له راستیدا پرۆگرامیکی نۆر ناوازه و بیۆینه یه و له هیج ئاین و شارستانییه تیکی تردا بوونی نییه، و به شیوه یه ک راستیی فهرمووده کان ده سه لمینن که گومانن نامینیت کاتیک فهرمووده یه کی صحیح ده بیستیت هه روه ک ئه وه یه گویت له پیغه مبه ره که ت بیت گفتوگوت له گه ل ده کات.

په روه ردگار په یامبه ره که ی پاراستوه له که وتنه هه لوه له ووتار و کرداره کانیدا.

له م بابه ته ماندا به لگه یه کی سه رده میانه ده هیینه وه بو ده رخستنی راستیه کانی سوننه تی پیغه مبه ر (ﷺ) که خۆی له به راوورد کردنی هه ندیک له فهرمووده کانی پیغه مبه ر (ﷺ) ده بینیته وه له گه ل راستیه زانستییه کان له رۆژگاری ئه مپۆدا، واته ده رخستنی ئیعجازی زانستی له فهرمووده کانی پیغه مبه ر (ﷺ)، که خۆی له و ئاماژه زانستیانه دا ده بینیته وه که پیغه مبه ر (ﷺ) پیش ۱۴۰۰ سال له مه و پیش فهرموویه تی و ته نها چه ند سالیك ده بیت زانیان ئه و راستییانه یان بو ده رکه و توه.

ئه مه ده یسه لمینیت ئه م ووتانه له زانیاری مرۆفه کانی ئه و کاته دا نه بووه و ده بیت ته نها له سه رچاوه یه کی سه روو مرۆفه کانه وه هاتینیت که په روه ردگاری دروستکه ری گه ردوون و نیره ره ی په یامبه ره که یه تی.

هه روه ها بوونی ئه م ئاماژه ناوازانه له فهرمووده کانی پیغه مبه ردا (ﷺ) که له رۆژگاری ئه مپۆدا له کتیه کانی فهرمووده دا هه ن له لایه کی تره وه ئه و راستیه ده سه لمینن که ئه م ووتانه له لایه ن پیغه مبه ره وه (ﷺ) ووتارون و موسولمانانی پیشین ده سته پاك و ده مپاك و متمانه پیکراو بوون له گه یاندنی فهرمووده کانی په یامبه ره که یان.

## نموونه‌ی یه‌که‌م: ره‌نگه‌کانی ناگر:

له فه‌رمووده‌یه‌کدا پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: (أوقد على النار ألف سنة حتى احمرت، ثم أوقد عليها ألف سنة حتى ابيضت، ثم أوقد عليها ألف سنة حتى اسودت، فهي سوداء مظلمة) (رواه الترمذي وابن ماجه والبزار والبيهقي ورجاله ثقات)، واته: ناگری دۆزه‌خ ۱۰۰۰ سال داگیرسینرا تا ره‌نگی سوور بوو پاشان ۱۰۰۰ سالی تر داگیرسینرا تا ره‌نگی ره‌ش بوو، که ئیستا ره‌نگی ره‌شیکی تاریکه.

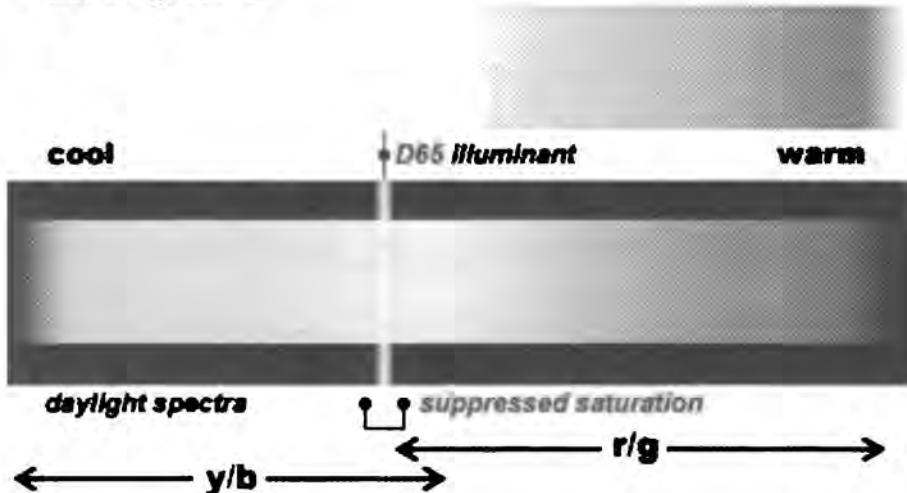
ئه‌وه‌ی تیده‌گه‌ین له‌م فه‌رمووده‌یه‌وه ئه‌وه‌یه که ناگر تا گه‌رم‌تر بیت (واته پله‌ی گه‌رمیه‌که‌ی به‌رزبیته‌وه) ره‌نگه‌که‌ی ده‌گۆریت له سووره‌وه بۆ سپی و له‌کۆتاییدا ره‌ش ده‌بیت، به‌راستی ئاماژه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌ره چونکه ئیمه له‌ژیانی ئاسایی رۆژانه‌دا و له‌سه‌ر زه‌وی شتی وانا‌بینین تابلتین ئه‌مه ئه‌نجامی تێپوانینه له‌ناگر، به‌لکو ئه‌م بابته ته‌نها له‌دوای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه بۆ زانا‌یان روونبووه‌وه کاتیک تێپوانین و لیکۆلینه‌وه‌یان له ئاسمان و ته‌نه‌کانی و ئه‌ستیره‌کانی کرد.

زانا‌یانی گه‌ردوونزانی گه‌یشتنه ئه‌و راستیه‌ی که ره‌نگی ته‌نه گه‌رگرتوه‌کان له گه‌ردووندا په‌یوه‌ندی به پله‌ی گه‌رمی ئه‌و ته‌نه‌وه هه‌یه، پێوانه نوێکان ئه‌وه‌یان سه‌لماند که ئه‌و ته‌نها فاکته‌ره‌ی کاریگه‌ریی له‌سه‌ر ره‌نگی ته‌نه‌کان هه‌یه له ئاسماندا بریتیه به پله‌ی گه‌رمیان.

له‌گه‌ل گه‌رمکردنی ته‌نه‌کان ره‌نگیان له سووره‌وه ده‌گۆریت بۆ ره‌نگه‌ کراوه‌کان، واته بۆ زه‌رد و پاشان بۆ سپی، له‌گه‌ل به‌رده‌وامبوونی به‌رزبوونه‌ی پله‌ی گه‌رمیان ره‌نگیان له سپیه‌وه بۆ ره‌نگه تاریکه‌کان ده‌پوات واته شین و له‌کۆتاییدا ره‌ش ده‌بیت که کۆتایین ره‌نگه و ته‌نه‌کان له پله‌ی گه‌رمیه هه‌ره به‌رزه‌کان ره‌نگیان نامیتیت و ره‌ش ده‌بن.



## blackbody colors



له گهردووندا نهو نهستیرانهی پلهی گهرمیان نزیکهی ۴۰۰۰ پلهی کالڤنه رهنگیان سووره (وهك زه به لاهه سووره کان).

نهو نهستیرانهی گهرمیان نزیکه له ۱۰۰۰۰ پله سپی دهرده که ون که رهنگیی مهرکه زبیه (وهك گرگنه سپیه کان).

نهو نهستیرانهش که گهرمیان له ۱۰۰۰۰ پل زیاتره تا ملیاره ها پلهی سه دی رهنگیان شین ده بیت (وهك زه به لاهه شینه کان و نهستیره نیوترونیه کان).

کوتایین رهنگ زانایان وای بۆ ده چن له تونیله (کونه) ره شه کاندای رووده دات که پلهی گهرمیان زۆر به رزه و له ناکوتا نزیک ده بیت وه.

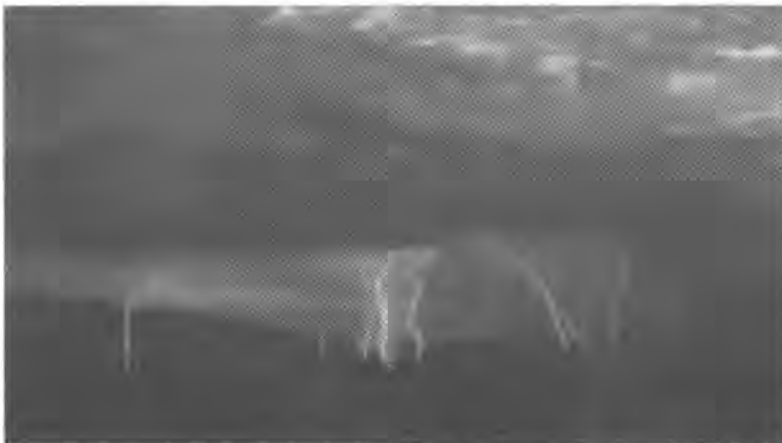
یه کگرتنه وهی ته وای راستیهی کانی نه م فرموده یه له گه ل نویتیرین دۆزینه وه زانستییه کانی سه رده مدا نه وه مان بۆ ده سه لمینیت که نه م ووتانه به هیچ شیوه یه ک له زانیاریی مرقفه کانی پیشتره وه وهرنه گیراوه و بۆمان ده سه لمینیت که ده بیت نه م ووتانه فرموده ی پتغه مبه رمان محمد (ﷺ) بیت که به وه حی و زانیاریی خودایی پشتگیریی کراوه.

(بروانه وینه کانی لاپه ره ۴۹۷ له هاو پیچی وینه رهنگاوره نکه کان)

نموونه‌ی دووهم: دیاردی هه‌وره بروسکه شایه‌تی له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌رایه‌تی محمد (ﷺ) ده‌دات:

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: (أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ) (رواه مسلم)، واته: ئایا هه‌وره بروسکه‌تان نه‌بینیوه که چۆن ده‌پوات و ده‌گه‌پتیه‌وه له‌چاوتروکاندیکدا. لی‌ره‌دا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دیاردی هه‌وره بروسکه بۆ هاوه‌لانی روونده‌کاته‌وه به‌وورده‌کارییه‌کی زۆر و باسکردنی هه‌ندیک نه‌ینتی هه‌وره بروسکه که مۆف‌تاوه‌کو دوا‌ی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م نه‌بیت په‌ی به‌و نه‌ینیا‌نه نه‌بردووه، پیش هه‌موو شتیک دیاریکردنی خیرایی بۆ هه‌وره بروسکه ده‌ستپیش‌خه‌رییه‌کی بئۆینه‌یه که به‌چاوتروکاندیک دیاریکردووه (زانایان له‌مۆدا ماوه‌ی روودانی هه‌وره بروسکه به‌ ۲۵ میلی چرکه<sup>۸۰</sup> ده‌خه‌ملێن که به‌نزیکه‌یی هه‌مان ماوه‌ی روودانی چاوتروکاندیکه‌ له‌مۆدا). (وینه‌کانی لا‌په‌ره ۴۹۸-۴۹۹)

پاشان دیاریکردنی ۲ قۆناغی رۆشتن و گه‌رانه‌وه بۆ ته‌زووی کاره‌بایی هه‌وره بروسکه‌که که زانایان ته‌نها دوا‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌م و داهیتانی ئامیره‌ پیشکه‌وتووه‌کانی پێوانه و وینه‌گرتن گه‌یشته‌ نه‌م پاستیه‌ و زانیمان که هه‌وره بروسکه ۲ قۆناغی رۆشتن و گه‌رانه‌وه‌ی هه‌یه.



<sup>۸۰</sup> (میلی چرکه واته یه‌ک به‌ش له ۱۰۰۰ به‌شی چرکه‌یه‌ک).

چونکه مړؤ به چاوی ناسایی واده زانیت که ته زووه که له هوره که وه به یه ک  
قوناغ دپوات بؤ زهوی به لام له رووی زانستییه وه نه وهی نیمه به چاو دهییین  
بریتییه له گه پانه وهی ته زووه که له زهوییه وه بؤ هوره که، نه مانه هه مووی  
دهیسه لمینن که نه راستییانه له زانیارییه کانی مړؤفی سه دهی حه و ته می  
زاینییه وه وهر نه گیراوه به لکو زانیاریی په روه ردگاری به دیهیتنه ر و ناگاداری  
نهینیه کانه، و بیگومان نه م فرموده دهی و تهی مړؤفیکسی ناسایی نییه به لکو  
و تهی نه و پیغه مبه ریه که به زانیاریی خودایی پشتگیری کراوه <sup>۸۱</sup>.

(بروانه وینه روونکه رموه کانی لاپه ره ۵۰۰-۵۰۲)

نموونه ی سینه م: نیعجازی زانستی له فرموده کانی پیغه مبه ر (ﷺ) ددربارهی  
خوپاریزی و ته نینه وهی نه خوشی:



<sup>۸۱</sup> بؤ زانیاریی زیاتر بپوانه بابه تی (دیاردی هه وره بروسکه شایه تی ددات له سه ر راستگویی  
پیغه مبه رمان (ﷺ) له ژماره (۱۷) ی گوډاری هه یف.

له سوننه تی پیغه مبهردا (ﷺ) چه ندین نمونه ی سهرنجراکیش هه یه ده رباره ی  
خوپاراستن له نه خوشی و ریگرتن له بلایبوونه وه ی درمه کان که هه موویان له رووی  
زانستیه وه راستییان و گرنگیان بۆ پاراستنی ژیا نی مرقفه کان سه لماوه، لیتره دا  
ناتوانین هه موویان بهینین به لام یه که فهرمووده ده کهینه نمونه ی ئهم بابته:  
پیغه مبهردا (ﷺ) فهرموویه تی: ﴿الطَّاعُونَ رَجَزُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ  
عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٍ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِ، وَ إِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا  
فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا فِرَاراً مِنْهُ﴾ (رواه البخاري و مسلم)، واته: نه خوشی تاعوون  
سزایه که بووه خودا بۆ میلله تانی پیشووتری ناردبوو، نه گهر گویتان لیبوو له  
شوینیکدا بلایبووته وه مه چنه نه شوینه، به لام نه گهر له شوینیکدا بلایبووه که  
خوتانی لیبوون نه وا له شوینه درمه چن و له ترسی پامه که ن<sup>۸۲</sup>.

ریگرتن له موسولمان له چونه ناوه وه ی شوینی تووشبوو به نه خوشی  
ناشکرایه، به بی هیچ زانیارییه کیش له بواری پزیشکیدا ده زانریت که بۆ پاریزگاری  
ژیانیان و تووش نه بوونیانه به نه خوشیه که، به لام ریگرتن له و که سانه ی له  
شوینیکدا ده ژین که تووشبووه به نه خوشیه که درمی وه ک تاعوون که نه چنه  
دهره وه و ههر له شوینی خویاندا بمیننه وه، به تایبه تی که سانیکه ته ندروست که  
هیچ جۆره نیشانه یه که نه خوشییان تیدا نییه، شتیکی سه یر و قورسه بۆ  
تیگه یشتن بۆ که سانیکه ئاسایی که شاره زاییان له بواری پزیشکیدا نییه !!

هه روه ها عه قل و مه نتیق به سه رماندا ده سه پینیت که نه و که سه ی له شاریکی  
درماویدا بیت، ده بیت رابکات بۆ شوینیکه سه لامه ت له و نه خوشیه، بۆ نه وه ی  
تووش نه بیت، چونکه راکردن له نه خوشی و تیاچوون غه ریزه تیکی ئاساییه له  
هه موو مرقفیکدا.

<sup>۸۲</sup> له فهرمووده یه که ترده هاتوه: عن جابر (رضی الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): الفأر من الطاعون كالفأر من الزحف والصابر فيه كالصابر في الزحف (رواه أحمد).

زانستی پزیشکی نوئ له بوارى خۇپاريزىي و گواستنه وهى نه خۇشيدا راستىي و گه وره يى فەرموده كه ي بۆ روون كردووينه ته وه، زانايان و پزىشكان ده لىن كاتىك په تايه ك يان درمىك له شوينىكدا بلاوده بىته وه و كاتىك نيشانه كانى نه خۇشيه كه له سەر هەندىك له خەلكه كه ي دەرده كه وىت، له و قۇناغه دا زوربه ي خەلكى ئە و ناوچه يه بوونه ته هەلگرى مىكرۆبى نه خۇشيه كه و چۆته له شيانه وه، با نيشانه كانى نه خۇشيه كه ش تىياندا دەر نه كه و تىت، كه واته مەرج نيه ئە و كه سه ي مىكرۆبى نه خۇشى ده چىته له شيه وه تووشى نه خۇشيه كه بىت.

ليره دا مه ترسييه كه له م كه سه هەلگره له شساغ و شكّل ئاسايانه دايه كه مىكرۆبى نه خۇشيه كه له له شياندايه و بلاوى ده كه نه وه بۆ خەلكانى تر، زۆرىك له نه خۇشيه درمه كانى وهك: گرانه تا (تايغوئيد)، سكهوونى ئەمبىي، كۆليرا و تاعوونيش، هۆكارى سەر كه ي بلاوبوونه وه يان برىتييه له و كه سانه ي كه هەلگرى مىكرۆبه كه ن به لام خۇيان نه خۇش دەرناكه ون.

له ژير رۆشنايى ئەم راستيه نوينا نه دا پزىشكان ئامۆزگارى ئە و كه سانه ده كه ن له و ناوچانه دا كه نه خۇشيه كه ي درمى تىدا بلاوبوونه ته وه و ههروه ها به رپرسانى ئە و ناوچه يه ش ئاگادار ده كه ن كه نه هيلن هيج كه سيك له وى بچىته دەر وه، چونكه چوونه دەر وه هيج سوودىكى نيه و مه ترسيداره، له بهرئه وه ي هه ر كه سيك كه هەلگر بىت و له و شوينه دەرچىت ده بىته هۆى بلاوكرنه وه ي مىكرۆبه كه بۆ شوينى تر و ئە وسا كۆنترۆل كردنى تەنینه وه ی نه خۇشى به كه زۆر زه حمه تر ده بىت.



## نموونه‌ی چوارهم: سه‌ره‌نجامی خراپه‌کاری:

پیغمبر (ﷺ) له فرموده‌یه‌کیدانگادارمان ده‌کات له سه‌ره‌نجامی کرده‌وه خراپه‌کان و سه‌رپیچی فرمانه‌کانی په‌روه‌ردگار که چۆن نه‌نجامی خراپی لیده‌که‌وێته‌وه که ده‌فرمویت: ﴿.... خمس إذا ابتليتم بهن، وأعوذ بالله أن تدرکوهن: لم تظهر الفاحشة في قوم قط حتى يعلنوا بها، إلا فشا فيهم الطاعون والأوجاع التي لم تكن مضت في أسلافهم الذين مضوا....﴾ (رواه ابن ماجة والحاكم وصححه) <sup>۸۲</sup>.

واته: پینج شت هه‌یه‌ نه‌گه‌ر توشتان بپیټ، په‌نا نه‌گرم به‌خودا که پټیان بگه‌ن: به‌کټکیان نه‌وه‌یه‌ که هه‌ر کاتیک لادان و بپه‌وشتی له‌ میلیله‌تیکدا بلأوبیته‌وه و ناشکرای بکه‌ن و شانازی پټوه‌ بکه‌ن، بیگومان سه‌ره‌نجام تاعون و ئازار و نه‌خۆشی وایان تیدا بلأوده‌بیته‌وه که له‌ میلیله‌تانی پټیسترا نه‌بووه و نه‌بیستراوه.

له‌روژگاری نه‌مړدا نه‌وه‌ نه‌خۆشییانه‌ی به‌هۆی به‌دپه‌وشتییه‌وه بلأوده‌بنه‌وه زۆرن و له‌ زانستی پزشکیدا پسپۆرییه‌کی تایه‌ت پټیکده‌هیټیت و پټیانده‌وتریت نه‌خۆشییه‌ زاینده‌یه‌که‌ن (Sexually Transmitted Diseases) که هه‌رگیز به‌م شتیه‌یه‌ له‌پټیسترا نه‌ناسراون و نه‌ به‌م شتیه‌یه‌ بلأوبوون، به‌کټ که له‌وه‌ نه‌خۆشییه‌ باوانه‌ که مه‌ترسیدارترینیانه‌ بریتییه‌ له‌ نه‌خۆشی (نایدن).

روژی (۱۲/۱)ی هه‌موو سالتیک به‌ روژی جیهانی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی (نایدن) ناسراوه‌ له‌ هه‌موو جیهاندا، که تیدا چه‌ندین چالاکی جوراوجۆر له‌ هه‌موو لایه‌کی دونیادا نه‌نجام ده‌دریت به‌ مه‌به‌ستی ناساندنی زیاتر و هۆشیار کردنه‌وه‌ی

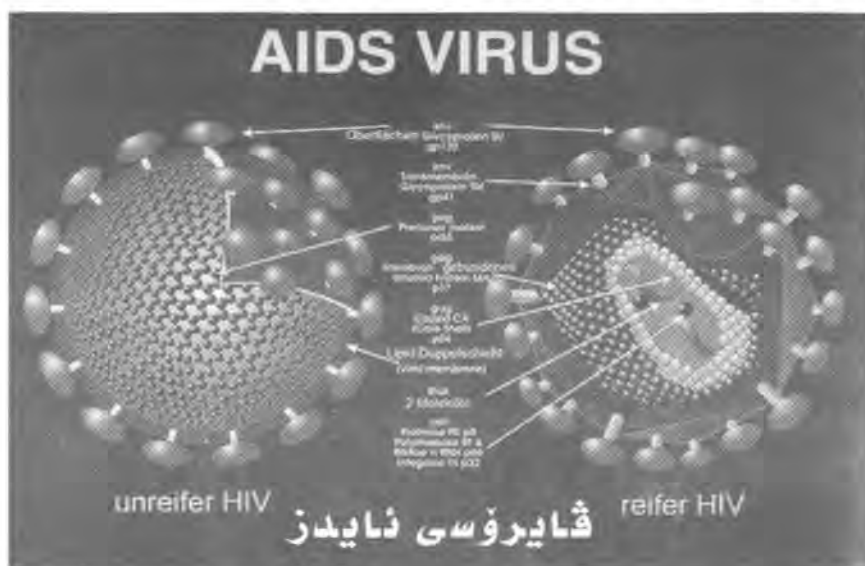
---

۸۲ له‌ فرموده‌یه‌کی تردا هاتوه: (خمس بخمس..... ولاظهرت فيهم الفاحشة إلا فشا فيهم الموت.....) (رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن).

مروغه كان سه بارهت بهم نه خوشيه و هوکاره که ی و شیوازه کانی گواستنه وه و چۆنیتی بهرهنه گاریبونه وه ی.

کاتیک سهره تا ئەم نه خوشیه په یدابوو، فایرۆسه تووشکه ره که ی هه موو کۆت و به ندیک شکاند و به هه موو لایه کی جیهاندا بلالوبوویه وه، له و رۆژه وه بهرده وام ته هه دای زانستی پزیشکی نوێ و پزیشکان ده کات که نه یان توانیوه بهری پێیگرن و چاره سه ر و کوتانی کاریگه ری بۆ بدۆزنه وه، فایرۆسه که بۆ یه که مجار له سالی ۱۹۸۱ دا دۆزرایه وه. (بروانه وینه کانی لا په ره ۵۰۲-۵۰۳)

تا ئیستا به ووردی نه زانراوه که ئەم فایرۆسه سهره تا چۆن په یدابوو! تا رۆژگاری ئەمروژمان به ده یان ملیۆن کهس له هه موو شوینیک دنیادا گیرۆده ی بوون و چاره پێی مردنیک هتواش ده که ن.



با گوێ بگرین بۆ یه کێک له تووشبوانی ئەم نه خوشیه کاتیک ده لێت: (من چاره پوانی قه ده ر ده که م، گویم لێیه له ده رگام ده دات، گویم له ده نگیتی که ناخمی هه ژاندوه، من نه م ده ویست به م شیوه یه ئازار بچێزم، به هۆی ئەم

نەخۇشپە، ئايدىز شىزپەنچە سەردەمە، لەگەل زەردەخنەى ھاورپىيان و ئاوات  
خاۋازيان بۇ چاكبۇونەۋەم بەلام من مەۋعېدم لەگەل قەدەر ھەيە كە ئىستا لە  
دەرگام دەدات).

ئەمە وتەكانى (رۆك ھەدسۆن)ى ئەكتەرى بەناۋابانگى ئەمىرىكى بوو لەسەر  
جىگاي مردن دواى ئەۋەى ئازارەكانى ئەيدىز پەكىخستبوو.

ئەم نەخۇشپە پەيۋەندىكى تەۋاۋى بە پەيۋەندىە كۆمەلەيتەكانەۋە ھەيە،  
كە ھۆكارى سەرەكى بۆلۈپۈنەۋەى لە رىگەى سىكس كىرنە لە دەرەۋەى خىزان  
(زىنا كىرنە)، لە ۋلاتانى رۆژئاۋا سىكس لەگەل ھاورپەگەز (نېربازىي) و سىكس  
لەگەل رەگەزى بەرامبەر (زىنا) و بەكارھىتانى ماددە ھۆشبەرەكان لەرى  
دەرزىۋە سىكچەكى ھۆكارەكانى بۆلۈپۈنەۋەى ئايدىزە، لە ھەمور جىھانىشدا  
سىكسى دەرەۋەى خىزان (۸۰٪)ى زىاتىرى ھۆكارى بۆلۈپۈنەۋەى نەخۇشپەكەيە،  
كەۋاتە ئەم نەخۇشپە پەيۋەندى تەۋاۋى لەگەل پەيۋەندىە كۆمەلەيتە نادروست و  
نەشازەكان ھەيە و سەرەنجامى ئەۋلادان و پىشۋىيە سىكسىيە كە جىھانى  
گرتۈۋەتەۋە. (بۇ سەرەنجامى نەخۇشپەكە بىروانە ۋىنەكانى لاپەرە ۵۰۳-۵۰۴)

ئەيدىز لەرىگەى جەنگىكى گەردۈۋى سىيەمەۋە نەھاتۈۋە، يان لەرى بۆمبە  
ناۋوكى ۋە ھايدىرۋىجىنى و نىۋىتروۋى و بايۋلۋىجەكان، بەلكو سەرەنجامى  
ھەلسۈكەۋى نەشاز و لادەرى مۇقايەتە لە رۆژگارى ئەمۇدا، ئەمە دەرەنجامى  
ھەلگەپانەۋەى لەۋ سىرۋىشتە پاكەى پەرۋەردگار مۇۋى لەسەر دروست كىردۈۋە و  
نوقوم بوون لە زۇنگاۋى بىپەرۋىشتى و نەشازى و ماددە ھۆشبەرەكان.

بىگومان پەرۋەردگار ۋەك بەدپەنەرى ژيان و مۇۋى باشتىر ئاگادارە بە  
پىۋىستىيەكانى مۇۋى، ھەربىيە لە سەرەتاۋە پەيامى خۇى بە پەيامبەرە  
بەپىزەكانىدا بۇ مۇقايەتى ناردۈۋە بە مەبەستى رىئىمىي كىردىيان بۇ باشرىن رىياز  
ۋە ھەلسۈكەۋى لە ژيانىندا، ھەلسۈكەۋى و رەۋىشتىك كە لەگەل ئەۋ سىرۋىشتە



پاکه دا په کبگریته وه که په روږدگار مړوځه کانی له سهر دروست کړدوه، هر کاتیکش مړوځه کان له م سروشته پاک و په یامه پیروزانه دوورکه وتبڼه وه و نوځم بووبن له زونگاوې نه فامی و لادان و به دره ووشتیدا، سهره نجام به له ناوچوون و مالتویرانی خوځیان ته واو بووه، نه مهش سوننه تیکي خوداییه بڼو پاکړنه وه ی سهرزه وی له سته مکاران و تاوانباران و لادهران، و ریڅوڅکردن بڼو نه وه یه کی نوی که له سهر سروشته پاکه که ی خوی سهرزه وی ناوهدان بکاته وه و له سهر بڼه مایه کی دروست په یوه نډیه کومه لایه تیه کانی دامه زړینیت.

لیږه دا با گوځ بگرین بڼو په یامی په روږدگار که چوڼ ناموژگاریمان دهکات: ﴿فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيَّصِبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَهُمْ لَا يَجْعَلُونَ﴾ (الزمر: ۵۱)، واته: نه و که سانه ی پیش ئیوه تووشی نه نجامی خراپی کاره لادهره کانیان بوون، نه و سته مکارانهش (بیباوه پانی سهرده می پیغه مبه ر) به هه مان شیوه تووشی سهره نجامی کاره خراپه کانیان ده بن و ناتوانن ری له م چاره نووسه یان بگرن، که واته نه مه سوننه تیکي خوداییه که هه موو کاریکي خراب و لادهر سهره نجامی خراب به دواى خویدا دینیت، پیغه مبه ریش (ﷺ) له فهرمووده که یدا ناگادارمان دهکات له سهره نجامی کړده وه خراپه کان که چوڼ نه نجامی خراپی لیږه که ویته وه که ده فهرمویت: ﴿..... خمس إذا ابتليتم بهن، وأعوذ بالله أن تدرکوهن: لم تظهر الفاحشة في قوم قط حتى يعلنوا بها، إلا فشا فيهم الطاعون والأوجاع التي لم تكن مضت في أسلافهم الذين مضوا.....﴾.

مه ترسیدارترین جوړی نه م نه خوځشیانه وه ک ووتمان بریتیه له نه خوځشی نه یدز (AIDS) که زور تازه یه و نه نها له سالی ۱۹۸۱ دا فایرۆسه تووشکه ره که ی دوزرایه وه، نه خوځشی نه یدز له مړماندا بریتیه له تاعونی سهرده م که سهره کیرین ریگه ی بلا بوونه وه ی (زیاتر له ۹۰٪ حاله ته کان) له نه نجامی بیړه وشتی و لادانه وه یه.

کۆمەلگای ماددىي بېباوەپى رۆژئاوايى ئەمۇ ڤە (فرۆيد)ى کردۆتە سەرمەشقى (کە لە ووتەيەکیدا دەلالت: مەروۇ ناتوانیت خودی خوئی بسەلمیتیت تەنها بەتیرکردنی ئارەزوو سیکسیهکانی نەبیت، و هەموو کۆت و بەندیک لە ئاین و رەووش و خووە باوەکانی کۆمەلگا بریتین لە کۆت و بەندیکى بەتال و لەناویەری ووزەکانی مەروۇ و بریتیه لە کیکردنەوہیەکی نادروست !!؟).

دەبینین چۆن سەرەنجامی ئەم سنوور بەزاندن و لادان و بەرەللايیه بوو تە هۆی پەیدا بوون و بلابوونەو و سنوور بەزاندنی ئەم نەخۆشیە کوشندانە کە لە سەرووی هەموویانەو نەخۆشی ئەیدزە.

زیانە مەروییەکانی ئەیدز هیچی کەمتر نیە لە زیانەکانی دوو جەنگە گەورە جیهانیەکی سەدەى بیستەم و بەردەوامیش مەروۇهەکان لەناو دەبات، سالانە (۲) ملیۆن کەس بەهۆی ئەم نەخۆشیەو لەناودەچن، و (۲.۵) ملیۆن کەسی تر تەوشدەبن!

تا سالی (۲۰۱۳) زیاد لە (۳۹) ملیۆن کەس لە جیهاندا بەهۆی ئەم نەخۆشیەو گیانیان لەدەستداو لە سەرەتای دۆزینەوہی لە (۱۹۸۱)دا، تا کۆتایی (۲۰۱۳) (۳۵) ملیۆن) کەس هەلگری ڤایرۆسی نەخۆشیەکەبوون لە جیهاندا و چاوەپێی مردنیکى هیواش دەکەن، ئەمانە بەپێی دوايین ئامارەکانی ریکخراوی تەندروستی جیهانی (WHO) و ریکخراوی نەتەوہ یەکگرتووہکان بۆ بەرەنگاربوونەوہی ئەیدز (UNAIDS). (بەروانە وینەکانی لا پەرە ۵۰۵)

زیانە ئابوورییەکانی ئەیدز هیچی لە زیانە مەروییانە کەمتر نییە کە باسمان کردن، هەر لە سەرەتاوہ کیشەيەکی ئابووری گەورەى لە جیهاندا نایەوہ، بۆ نموونە تێچوونی پشکنین و چارەسەرکردنی یەکەم (۲۰۰) حالت بەتەنها لە ویلايەتە یەکگرتووہکانی ئەمریکا دا گەیشتە (۱۸) ملیۆن) دۆلار کە سەرەنجام هەمووشیان مردن !!

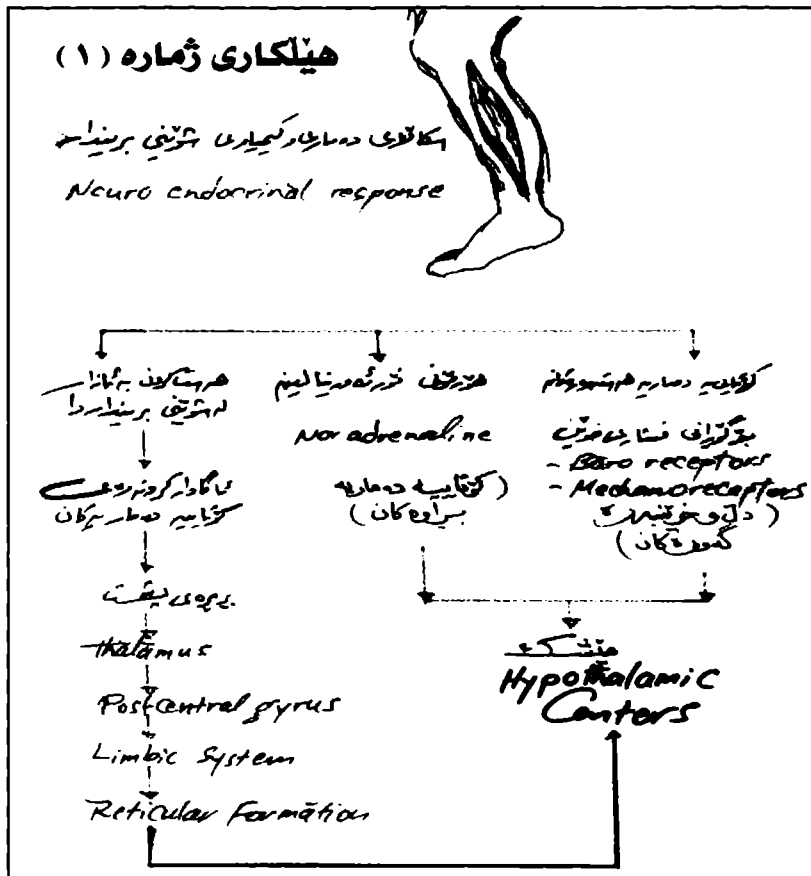
له مړودا تیچوونی چاره سهری (۱) نه خوشی نه یډز ده گاته (۱۰۰) هه زار دۆلار، که هۆکاری سهره کی بریتیه له گرانی نرخه دهرمانه کانی کۆنترۆل کردنی فایرۆسه که و نه و ماوه زۆده ی بۆ چاره سهر پتویسته، جا بپوانه نه و تیچوونه زه به لاهه ی پتویسته بۆ چاره سهری ده یان ملیۆن نه خوش له جیهاندا، به تایبه تی له وولاته هه ژاره کاندای که چ قورساییه کی گهره ده خاته سهر بودجه ی ولاتان بۆ نه خوشیه کی که ریکرتن له بلاو بوونه وه ی به و شیوه به ریلاره زۆر ئاسانه و خوی ده بینیت وه له دور که وتنه وه له داوین پیسی و بپه وه وشتی و لادان، نه م هه موو پاره به هه در چوه ده توانرا به هویه وه هه ره یچ نه بیت خه لکانی برسی له جیهاندا پیتیریکرتن و هه ژاری پتقه لاجۆ بکرت و ئاستی ژیا نی هه ژارانی پتبه رز بکرایه ته وه <sup>۸۴</sup>.

### نموونه ی پینجه م: دیارده ی سکالا و گه له کۆمه کی له له شی مرفودا:

پتقه مبه ر (ﷺ) ده فه رمویت: ﴿مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى﴾ رواه مسلم . ولفظ البخاري: ﴿تَرَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَرَاحِمِهِمْ وَتَوَادِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا اشْتَكَى عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جِسَدِهِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى﴾. واته: نموونه ی ئیمانداران له خوشه و یستی و به زه یی و هاوسۆزیان بویه کتری وه کو نموونه ی لاشه یه ک وایه کاتیک نه ندایمکی نه و لاشه یه تووشی زهره ریک ده بیت و سکالا ده کات هه موو نه ندایم کانی لاشه گه له کۆمه کی بۆده کەن و یارمه تی ده دن و به هویه وه هه موو لاشه تووشی شه و نخوونی و خه وزپان و تا ده بیت. له فه رمووده که وه بۆمان ده رده که ویت که نه گه ر نه ندایمکی له شی مرفۆ تووشی زهره ر ببیت نه و نه ندایم خوی سکالا ده کات که ده فه رمویت (اشتکی).

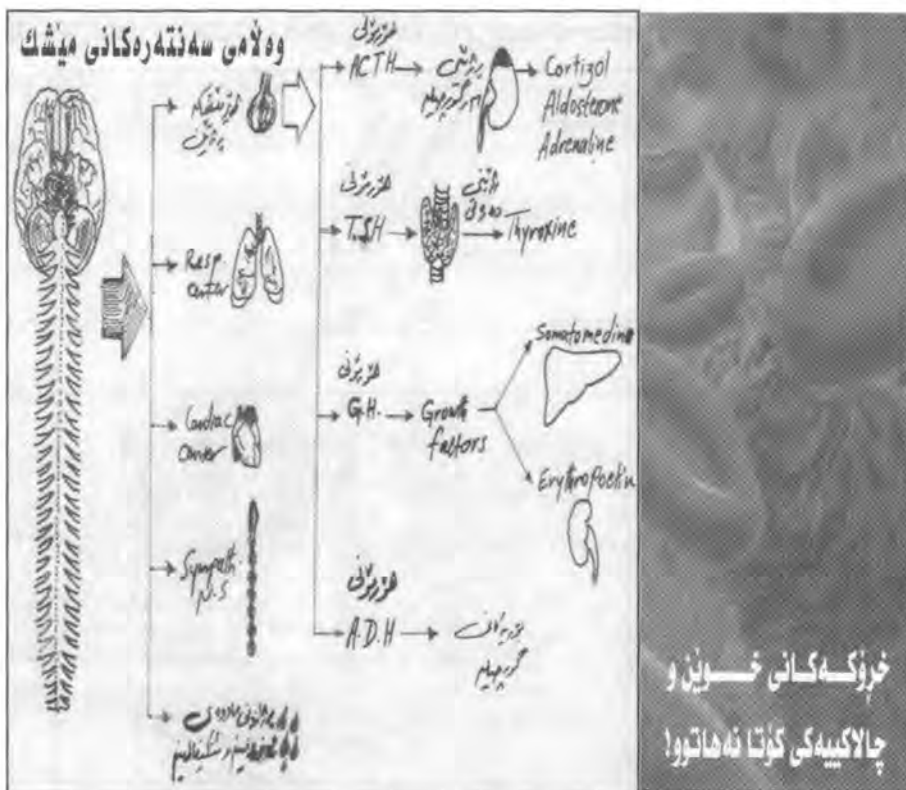
۸۴ بۆ زانیاری زیاتر بپوانه کتیی: نه خوشی ئایدز، نووسینی: مه سرور سلیمان، له له بلاو کراوه کانی ناوه ندی کوردستان بۆ ئیجازی زانستی.

پاك و بېگه ردى بۇ پەرورەدگار و پېغەمبەرە راستگۆكهى، زانستى نوڧى ئەمرو  
 ئەو راستىيەى بۆسەلماندووڧن كه هەر ئەندامىكى لەشى مروف كاتىك تووشى  
 زەرەرىك يان نەخۆشىەك دەبىت سەرەتا ئەو ئەندامە چەند وەلامىكى دەبىت و  
 چەندىن ئامازە دەنېرېت كه خوى لەخویدا برىتېيە لە سكالاكردن.



ھەر شوڧنىكى مروف كه تووشى زىان دەبىت لەو شوڧنەدا چەند چالاكىيەك و  
 وەلامىك روودەدات كىمىيەدەوترىت وەلامىكى دەمارى و  
 كىمىيەى (Neuro-Endocrinal Response) پاشان ئەم وەلامە  
 دەبىتە ھوى ئاگادار كۆرۈنەۋەى چەند سەنتەرىكى تايبەت لەمېشكدا بۇ  
 يارمەتيدانى ئەندامى برىندار، ئەم چالاكايە برىتېيە لە ناردنى سكالابۇ مېشكى

مروء كه گه وره ترين ده سه لاته له له شدا، ميشكيش هه موو نه نداهه كانى له ش  
 ناگدار ده كاته وه بو هه ستان به چالاكيه كى به كومه ل و گه له كومه كى بو  
 يارمه تيدانى نه ندامى بريندار. (بروانه وينه كانى لا پهره ٥٠٦-٥٠٧)



هه روه ها له فه رموده كه دا هاتوو كه سه ره نجاميكى ترى گه له كومه كى له ش  
 بریتیه له خه وزپان و دروستبوونى تا، هوكارى سه ره كى دروست بوونى تا  
 بریتیه له چه ند مادده كه كه خروكه سپیهه كانى خوین و شان به برينداره كان  
 ده ریده ده ن كه نه و ماددانه پايرۆجینه كانن (Pyrogens) به تاييه تى مادده ی  
 (Interleukin 1) كه كاتيك ده چه سووپى خوینه وه و پاشان ده گه نه ميشك  
 سه ره نجام كاريگه ريبه كى وا له سه نه تهرى راگرتنى پله ی گه رمى له ش له ميشكدا  
 دروست ده كه ن كه ده بیه هوى به رز بوونه وه ی پله ی گه رمى له ش.

ھەرۋەھا ھۆكاریكى تىرى دروست بوۋنى تاا برىتيە لەھۆرمۆنى سايرۆكسىن  
 كە لەلايەن پېژىنى دەرەقىەۋە بەپېژەيەكى زياتر دەپېژىت لەكاتى ھەر زەرەرىك  
 كەتۈۋشى لەش دەبىت، كەۋاتە ۋەكو لەفەرموۋدەكەدا ھاتوۋە زانستى نوۋى  
 ئەمپۇ زۆر تازە گەيشتۈۋەتە ئەم راستيانە، و راستىيەكانى فەرموۋدەكەى بۇ  
 سەلماندوۋىن كە ماددەكانى لەش خۇى دەبىتە ھۇى دروست بوۋنى تاا.  
 ھەرۋەھا زانستى فېسىۋۆلۇجى بۆمان روۋندەكاتەۋە كە لەكاتى تۈۋشبوۋنى  
 ئەندامىكى لەش بەزيانىك و گەيشتىنى سكالاكەى بۇ مېشك، يەككە لە ئەنجامەكانى  
 ئەم كىدارە برىتيە لە چالاكبوۋنى سەنتەرى خەۋزپان و ئاگادارىي لەمېشكدا و  
 سىستېبوۋنى سەنتەرى خەۋتن لە ئاۋچەكانى (Reticular Formation) و  
 (Limbic System) لەمېشكدا، كە لەئەنجامى ئەمەدا خەۋدەزپىت و كەسى  
 تۈۋش بوۋ زۆر بەزەحمەت خەۋى لىدەكەۋىت.

### نمۇنەى شەشەم: ئامازەكان لە سوۋنەتدا بۇ زانستى بۆماۋەيى:

بەگەپانەۋە بۇ راستىيە زانستىيەكانى كۆرپەلەزنى و بۆماۋەزنى  
 (Genetics)، دەبىنن ئەم زانستانە بۆيان سەلماندوۋىن لە زىندەۋەرەكاندا دوو  
 جۆر سىفەتى بۆماۋەيى ھەيە:

۱- سىفەتى زال (Dominant): ئەۋەيە كە ئەگەر تەنھا لەيەككە لە باۋانەۋە  
 (دايك يان باۋكى زىندەۋەرەكەۋە) بۆى بىمىننئەۋە ئەۋا بەمسۆگەرى لەداھاتوۋدا  
 لەكۆرپەلەكەدا دەرەكەۋىت.

۲- سىفەتى بەزىۋ (Recessive): ئەۋەيە كە ئەگەر لەدايك يان لەباۋكىۋە  
 بەتەنھا بۆى بىمىننئەۋە، ئەۋا لەكۆرپەلەكەدا ئەۋ سىفەتە دەرناكەۋىت، بەلكو  
 پىۋىستە ئەۋ سىفەتە بەزىۋە لە ھەردوۋ دايك و باۋكەكەدا ھەبىت و بۇ مىندالەكە  
 بگۈيزىتەۋە بۇ ئەۋەى لەداھاتوۋدا لە كۆرپەلەكەدا بە مسۆگەرى دەرەكەۋىت.

پاك و بيگه ردى بۆ پهروه ردگار و پيغه مبه ره به پيژده كهى، ده بينين ئه م راستيه له چهند فهرموده ده كه پيغه مبه رد (ﷺ) ئاماژه ي پيژدراوه، ئه وه تا ده بينين كاتيك پيغه مبه ر (ﷺ) له پهروه ردگار ده پارايه وه، له يه كيك له نزاكانيدا ده يفهرموو:

- [مَتَعْنَا اللَّهُم بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوتِنَا أَبَدًا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا] (حديث حسن رواه الترمذي والنسائي)، واته: ئه ي پهروه ردگار خو شيمان پي ببه خشه به گويكانمان وبه چاوه كانمان، وبه هيزو قوه تمان هه تا له ژياندا ماوين، وكه مردين ئه مه بكه به سيفه تيكى زال بۆ نه وه كانى پاش خو مان، به راستى سه رسورهيته ره كه ده فهرموت: (وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا) كه به (اسم فاعل) هيتاويه تى، واته مه به ستى پيغه مبه ر (ﷺ) ئه وه يه: ئه و سيفه تانه خو يان بكه ر (فاعل) بن و سيفه تانه كان له نه وه كانى داهاتوودا به دلتيا ييه وه دروست بكه ن، كه وهك ووتمان ئه م بۆچوونه به ووشه ي زانستى بؤماوه زانى ئه مپۆ پيى ده لئين سيفه تى زال.

- له فهرموده ده كه تر دا هاتووه: [عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ وَإِنِّي أَنْكَرْتُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): « هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ »، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: « مَا أَلْوَانُهَا »، قَالَ: حُمْرٌ، قَالَ: « فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْزَقٍ »، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): « فَأَتَى هُوَ »، قَالَ: لَعَلَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَكُونُ نَزْعُهُ عِرْقٌ لَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): « وَهَذَا لَعَلَّهُ يَكُونُ نَزْعُهُ عِرْقٌ لَهُ » [رواه مسلم]، واته: پياويكى ده شته كي هات بؤلاي پيغه مبه ر و پيوت: خيژانه كه م مندالتيكى په شى بووه كه من په ش نيم و له من ناچييت! پيغه مبه ر (ﷺ) (بۆ نه وه ي تيگه يشتنى ئه م بابته ي لا ئاسان بكات) ليتى پرسى: تو ووشترت هه يه؟ نه ويش ووتى: به لئى، پاشان پيى ووت: په نكيان چونه؟ نه ويش ووتى: سوودن، ووتى: باشه سبي په نكيان تيدانييه؟ ووتى: به لئى سبي تيدايه، پيغه مبه ر (ﷺ) پيوت: ئه وه تو چۆن ده بينين (ئاوا ووشترتيكى سبي له نيوان نه و ووشتره سوورانه دا له دايك بووه)؟ كابرا ووتى: له وانه يه ئه ي پيغه مبه رى خوا

ئەو پەگىكى پىشتىر بىت و بۇ ئەم مابىتەو، پىغەمبەرىش (ﷺ) فەرموۋى:  
دەبزانە لەوانەيە رەنگى مندالەكەشت ھەربىرىتى بىت لەپەگىكى بۆماوۋەيى  
پىشتىرتان و بۇ ئەم ماوۋەتەو.

ئەم فەرموۋدە پىرۆزە دوو ئامازەي بۆماوۋەيى گىرگى تىدايە كە زۆر تازە  
دۆزاۋنەتەو لەم رۆزگارەدا، ئەوانىش ئەوۋەكە: ۱- سىفەت ھەيەبەزىو.  
۲- سىفەتى تىرىش ھەيەكەلە ۋەچەيەكدا دەردەكەۋىت پاشان چەند ۋەچەيەكى  
تەردەپەرىننىت ۋە ۋەچەكەنى داھاتوۋدا دەردەكەۋىتەو.

لە فەرموۋدەيەكى تىرىشدا ھەمان ئەو بۆچۈنە ھاتوۋە كە زۆر سىفەت ھەيە لە  
باوك و دايكەو بۇ ئەوۋەكانيان دەگويزىتەو كە دەفەرموۋىت: ﴿تَحْيُوا لِنُطْفِكُمْ فَإِنَّ  
الْعَرْقَ دَسَاسٌ...﴾، واتە: بزانن كى ھەلدەبىزىن بىت بە ھاوسەرتان لەبەر ئەوۋە  
كە رەگى خراپ ھەروەك رەگى چاك بۇ ئەوۋەكان دەگويزىتەو، كەواتە ئەو  
سىفەتانەي كە مرقۇ ھەيەتى بەھۆي بۆماوۋە لە باو و باپىرانىيەو بۆي  
دەگويزىتەو بەھۆي جىنەكانى سەر كرۇمۇسۇمەكان.



كرۇمۇسۇمەكان ماددەي بۆماوۋەيىن لە مرقۇدا و ھەنگرى ھەموو سىفاتەكانىن  
(ھەروەھا بىروانە ۋىنە رەنگاورەنگەكانى لاپەرە ۵۰۸)



نمونه‌ی حه‌وته‌م: ئی‌عجازی پزیشکی له‌و‌فه‌رموودانه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که  
کلینچکه (عجب الذنب) ی کردوو به بنچینه‌ی دروست بوونی مرۆڤ:

له‌ چه‌ند فه‌رمووده‌یه‌کیدا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) باسی کلینچکه‌ی کردوو که  
به‌شیکێ گرنکی له‌شی مرۆڤه، و به‌به‌ردی بناغه‌ی دروستبوونی کۆرپه‌له‌ی مرۆڤی  
داناوه، به‌پوونی باسی ئه‌وه‌ی کردوو که مرۆڤ له‌مه‌وه دروست ده‌بێت، وه‌ك له‌م  
فه‌رموودانه‌دا:

- (كُلُّ ابْنِ آدَمَ يَأْكُلُ التُّرَابَ إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ، مِنْهُ خُلِقَ وَمِنْهُ يُرْكَبُ)  
(رواه مسلم)، واته: هه‌موو به‌شیکێ مرۆڤ زه‌وی ده‌یخوات و ده‌پرزینێت ته‌نها  
به‌شیکێ ئیسکێک نه‌بێت که هه‌رگیز زه‌وی ناتوانێت بیفه‌وتینێت، له‌م ئیسکه‌وه  
ئاده‌میزاد دروست بووه و هه‌ر له‌میشه‌وه زیندوو ده‌بێته‌وه.  
- (كُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُ الْأَرْضُ إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ مِنْهُ خُلِقَ وَفِيهِ يُرْكَبُ)  
(رواه أبوداود).

زانایانی زمانه‌وانی سه‌باره‌ت به (عَجَبَ الذَّنْبِ) ده‌لێن: (هو العظم الذي في  
اسفل الصلب عند العجز)<sup>٨٥</sup> واته: بریتییه له‌و ئیسکه‌ی که له‌ کۆتایی بېرپه‌ی  
پشتدا هه‌یه (واته ئیسکی کلینچکه)، ئه‌م ئیسکه له‌ ئاژه‌لانی‌شدا هه‌یه و کلک  
دروست ده‌کات، فه‌رمووده‌که وشه‌ی (الذَّنْب) ی به‌کاره‌یتاوه به‌ مانای (کلک)، که  
ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت کۆرپه‌له‌ی مرۆڤ پێشتر کلکی هه‌بووه و له‌ دوایدا ده‌پووکێته‌وه.  
ئهم فه‌رموودانه چه‌ند ئاماژه‌یه‌کی زانستی زۆر نوێی تێدایه:

یه‌که‌میان: مرۆڤ کلکی هه‌یه.

دووه‌میان: کۆرپه‌له‌ی مرۆڤ له‌م کلینچکه‌وه دروست ده‌بێت.

سێیه‌میان: شوێنی دروستبوونی کۆرپه‌له له‌ کۆتایی ئه‌م کلکه‌دایه.

<sup>٨٥</sup> بیوانه: فه‌ره‌نگی لسان العرب/ مادده‌ی (عجب).

چوارهم: ئەم شوئنه بریتیه له ئیسک.  
 پینجهم: کۆتایی ئەم کلکه نۆر بچووکە (بېوانە ووشەى (حَبَّةٌ خَرْدَلٍ) که له  
 فرمودەکاندا بەکارهاتووە).  
 شەشەم: یەکەم شتێک که له کۆرپەلەکەدا دروستبوونی تەواو دەبێت بریتیه  
 لەم کلکه که پاشان مڕۆڤ و هەموو ئەندام و شانەکانى لێو دروست دەبێت.

### کلینچکە لە زانستى کۆرپەلەزانیادا (شریتی سەرەتایی):

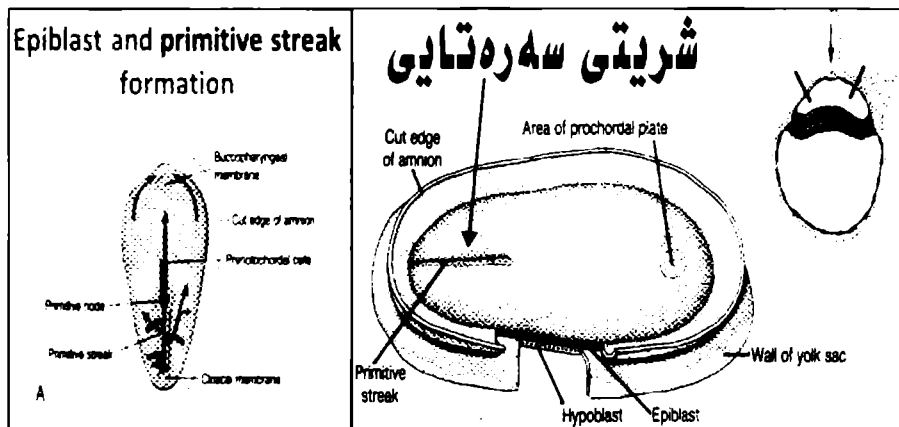
تازەترین توێژینه‌وه‌ى زانستى کۆرپەلەزانی روونی کردۆتە‌وه‌ که کلینچکەى  
 مڕۆڤ لە سەرەتادا بریتیه له ئەندامێکى بچووک پێیدەوتریت: شریتی سەرەتایی  
 (Primitive Streak)، لەگەڵ دەرکەوتنى ئەم شریته‌سەرەتاییه‌ى کۆرپەلە،  
 چینه‌کانى لەش و ئەندامەکانى کۆرپەلە و کۆئەندامى دەمارى کۆرپەلەکە پێکدێنیت،  
 دواى ئەم شریته‌سەرەتاییه‌ هێچ شوئنه‌وارێکى نامیّنیت جگە له جیماوێه‌ک  
 نەبێت، که له مڕۆڤى پێگە‌یشتوودا پێى دە‌لێن ئیسکى کلینچکە (Coccyx).

### پێکهاتنى شریتی سەرەتایی:

له‌ چوارده‌هه‌مین رۆژى گە‌شە‌کردنى کۆرپەلەدا دوو خەپلە‌کەى کۆرپەلە  
 درێژدە‌بنه‌وه‌ هەتا شیوه‌یه‌کى هەرمینی وەرده‌گرن، سەرەپانه‌کەى بە‌شى  
 پێشه‌وه‌یه‌تى بە‌لام بە‌شه‌ کۆتاییه‌کەى باریک دە‌بێتە‌وه‌، خانه‌کانى چینی  
 ئیکتۆدیرمى دەر‌وه‌ له‌ ناوچه‌ى کۆتاییدا چالاک دە‌بن و سەرە‌نجام دە‌بنه  
 پێکهێنە‌رى شریتی سەرەتایی (Primitive Streak)، بۆ‌یه‌که‌مجار له  
 پانزده‌هه‌مین رۆژى دواى پیتاندنى هێلکه‌کەدا دەر‌ده‌که‌وێت، و پێکهاتوو له‌ خانه‌ى  
 شیوه‌داسى له‌ کۆتایی چینی دەر‌وه‌ى دیسکى کۆرپەلەکەدا.

له‌ سەرەتای هەفتە‌ى سێیه‌مدا و دواى پێکهاتنى شریتی سەرەتایی  
 دابه‌شبوونیکی خێرا و گە‌شە‌کردنێکی بە‌په‌له‌ له‌ خانه‌کانى ئەم شریته‌دا رووده‌ات،

و ده‌بیته هۆی دریز بوونه‌وه‌ی و دوا‌یی هیلکی راست پیکدینیت، ه‌ردو لای راست و چه‌پی که‌میک به‌رز ده‌بنه‌وه و کوتاییه‌که‌شی به‌رتر ده‌بیت وگری‌ی سه‌ره‌تایی (Primitive node) دروسته‌کات، له‌کاتی دریز بوونه‌وه‌ی نه‌م شریته‌دا له‌ناوه‌پاستیدا ریزه‌ویک دروست ده‌بیت که پیدده‌وتریت چالایی سه‌ره‌تایی (Primitive groove)، له‌م ریزه‌وه‌وه‌خانه‌کانی شریتی سه‌ره‌تایی ده‌چنه‌ناو دیسکی کۆرپه‌له‌که‌وه له‌ری‌ی کونیکه‌وه که پیدده‌وتریت کونی سه‌ره‌تایی (Primitive pit)، لیره‌وه شریتی سه‌ره‌تایی دروستبوونی ته‌واو ده‌بیت که ده‌که‌ویتته به‌شی کوتایی دیسکی کۆرپه‌له‌که‌وه، کاتیک شریتی سه‌ره‌تایی دروست ده‌بیت ئیتر ده‌توانریت ته‌وه‌ره‌ی پیشه‌وه بۆ دواوه‌ی کۆرپه‌له‌که‌ بزانریت و پیشه‌وه و دواوه‌ی دیاری ده‌بیت، ه‌روه‌ها به‌شی پشتی و سکی و راست و چه‌پی جیاده‌کریتته‌وه، که‌واته لیره‌وه خالی شه‌ش‌همان له‌ئاماژه‌ زانستییه‌کانی فەرمووده‌کان بۆ روون ده‌بیتته‌وه که دروستبوونی نه‌م کلکه‌ پیش دروستبوونی کۆرپه‌له‌که‌ ده‌که‌ویت.



پاش دروستبوونی شریتی سه‌ره‌تایی به‌ماوه‌یه‌کی که‌م کۆچی خانه‌کان له‌ ده‌ره‌وه بۆ ناوه‌وه به‌ناو ریزه‌وه‌که‌دا روو ده‌دات، و دیسکی کۆرپه‌له‌که‌ جیاده‌بیتته‌وه بۆ سێ چین، خانه دروستبووه‌کان له‌ شریتی سه‌ره‌تایییه‌وه له‌کونی

سهره تاييه وه ده چنه ناو كۆرپه له كه وه و به لای راست و چهپدا بلأوده بنه وه،  
دوایی ئەم خانە كۆچكردووانە دەبنە پێكهێنەری چینیکی نوێ له كۆرپه له كه دا، كه  
پێیده ووتریت چینی ناوه راست یان (میزودیرم Mesoderm).

ئەم چینه نوێیه (میزودیرم) پاش ماوه یه کی كه م كاردەكاتە سەر چینی  
هایپوبلاست (Hypoblast) و دەبیته هۆی گۆپانی ئەم چینه و دروستبوونی  
چینیکی نوێ كه جێیده گرێته وه و پێیده ووتریت ئیندودیرم (Endoderm)، زۆر  
به كورتی ده توانین بڵێین له ئەنجامی پێكهاتنی شریتی سهره تایی و زیادهوونی  
دابه شبوونه چالاکیه كهیدا، دیسکی كۆرپه له كه درێژ ده بیته وه و هەر ۳ چینه كه ی  
له شی دروست ده بن و له یه كتری جیا ده بنه وه. (بروانه وینه كانی لا په ره ۵۰۹-۵۱۰)



له ناسراوترين ئەو زانایانە ی باسی شریتی سهره تاییان کردووه هەردوو زانای  
ئەلمانی (هانس سپیمان) و (هیلدا مانگۆلدن)، كه ههستان به تویژینه وه له سەر  
شریتی سهره تایی و بۆیان دهركهوت كه كرداری دروستبوونی كۆرپه له كه  
ریكده خات، و ناویاننان رێكخهری سهره تایی (Primary organizer)، ئەم  
دوو زانایه ههستان به برینی ئەم به شە ی كۆرپه له یه ك و چاندنی له كۆرپه له یه کی  
تری ئاژه لدا كه له هه مان ته مه ندا بوو له ههفته ی سێ یه م و چواره مدا، ئەوه بوو  
ئەم پارچه چێنراوه بووه هۆی دروست بوونی كۆرپه له یه کی تری لاوه کی له

کۆرپەلە سەرەکیەکه‌دا، سالی ۱۹۳۵ز زانای ئەلمانی سپیمان خەلاتی (نۆبل)ی وەرگرت لەسەر ئەو دەستپێشخەرییە بۆ دۆزینەوه‌ی شریتی سەرەتایی و چاندنی، بەلام دەبینین پێغه‌مبەر (ﷺ) پێش ۱۴۰۰سال باسی کاری ئەم شریتی کردووه، بەلام بە زاراوه‌ی جیاواز و ناوی (عجب الذنب)ی لێناوه که فرموویەتی (منه خلق) واتە مۆڤ لەم‌وه دروستبووه<sup>۸۶</sup>.

لەبەر ئەم گرنگییە شریتی سەرەتایی لێژنە (وارنک Warnock) لە پەرلەمانی بەریتانیادا (که تایبەتە بە پیتاندنی دەستکرد لە دەرەوه‌ی منالدا و قوناغەکانی گەشەکردنی کۆرپەلە) کردوویەتی بە نیشانە و قوناغی جیاکەرەوه بۆ ئەنجامدانی تاقیکاریی لەسەر کۆرپەلە دوا پیتاندنی دەستکرد، پێش پەیدا‌بوونی ئەم شریتە لێژنە که رێگا بە تاقیکردنەوه دەدات لەسەر کۆرپەلە‌ی مۆڤ، بەلام پاشە‌پەیدا‌بوونی ئەم شریتە (که لێژنە که بە سەرەتایی پەیدا‌بوونی راستە‌قینە‌ی مۆڤی داناوه) لێژنە که هەموو جۆرە تاقیکاریەکی لەسەر کۆرپەلە‌ی مۆڤ قەدەغه کردووه لە رۆژی چوارده‌یه‌می دروستبوونی کۆرپەلە که‌وه که لەم رۆژەوه شریتی سەرەتایی پەیدا‌دە‌بێت.

---

<sup>۸۶</sup> لێژەدا سەبارەت بە زاراوه‌ی که لە فرمووده‌کاندا هاتووه (عجب الذنب) دە‌لێن: لە رووی کۆرپەلە‌زانیه‌وه گونجاوترین زاراوه‌ی بۆ وەسفکردنی ئەو بە‌شە که کۆرپەلە‌کە‌ی لێ‌وه دروستدە‌بێت، زۆر گونجاوترە لە زاراوه‌کانی (شریتی سەرەتایی) و (رێکخەری سەرەتایی) که زانایانی کۆرپەلە‌زانی بە‌کاری دێنن، چونکه زاراوه‌ی (عجب الذنب) ئاماژە دە‌دات بە بوونی کلک لە کۆرپەلە‌دا (ذنب)، و هەروەها ئاماژە دە‌دات بە شوێنە‌ی که مۆڤی لێ‌وه دروست دە‌بێت (ئە‌ویش بە‌هۆی وشە‌ی عجب: که بە مانای کۆتایی کلک دێت)، هەروەها ئاماژە دە‌دات بۆ قە‌بارە‌ی ئەو شتە‌ی که مۆڤی لێ‌وه دروست دە‌بێت (ئە‌ویش لە‌رێ‌ی وشە‌ی عجب: که مانایە‌کی تری بریتیه‌ لە بە‌شێکی بچوکی کۆتایی ئێ‌سکی کلک یان بە‌شێکی کلێنچکە، هەروەها ئاماژە‌شە بۆ ئەو قوناغە‌ی که‌تێ‌یدا روودە‌دات که قوناغێ‌کی سەرە‌تاییه (عجب الذنب: واتە سەرە‌تایی کلک)، ئەم لە‌پێ‌شە‌ی که زاراوه‌کە‌ی فرمووده‌کان هە‌یه‌تی بە‌سەر زاراوه‌ زانستیه‌کاندا خۆی لە‌خۆ‌یدا ئی‌ع‌ج‌ازیکی دەر‌پ‌رین و بە‌یان کردنه‌ لە فرمووده‌کانی پێغه‌مبەر(ﷺ).

(د. کیس مور) له م باره وه ده لیت: به شی هره زوری گه شه کردن و درېژبوونه وهی توبه له خانه که ی کوربه له ده گپټه وه بۆ کوچ کردنی خانه کان له شریتی سهره تاییه وه، و له بهر نه وهی نه م شریته ده که وټه به شی دواوه وهی (به شی کلکی) توبه له خانه ی کوربه له که وه، که واته نه م کلکه ی کوربه له که یه که بناغه و سهره تای راسته قینه ی دروست بوونی نه دنامه کانی کوربه له ی مرقه<sup>۸۷</sup>.

که واته دروست بوونی شریتی سهره تای بریتییه له سهره تایه کی جیابوونه وهی شانهمه کانی کوربه له بۆ دروست کردنی چینه جیاجیاکان و نه دنامه کانی له شی کوربه له که، له راستیدا نه وهی ده ناسریت به قوناغی دروست بوونی نه دنامه کان (Organization) ته نها دوی په دابوونی شریتی سهره تای ده ست پټده کات، که له سهره تای هه فته ی ۴ تا کوتای هه فته ی ۸ ده خایه نیت، به شیوه یه که که کوربه له که له کوتای نه م ماوه یه دا هه موو کوته دنامه سهره کی یه کان و نه دنامه کانی تټدا دروست بووه، و ته نها ورده کارییه کانیاں و گه ورده بوون و گه شه کردنی نه م نه دنامه ماوه، که له قوناغه کانی داهاتودا رووده ده ن.



### سهره نجامی شریتی سهره تای:

لیزه دا کاتی پرسیارټک هاتووه که ده لیت: نایا نه م به شی که مرقی لیوه دروست ده بیت به راستی کلکه ؟ و سهره نجام چی لټدیت؟

نه گه سهری (وینه ی ۴) بکه ین که گه شه کردنی کوربه له روونده کاته وه، ده بینین به جوانی وه لامی نه م پرسیاره مان ده درټه وه، که بۆمان

۸۷ بپوانه کتیبی: (The Developing Human) / دانراوی (د. کیث مور) / لاپره ۷۵.

دەردەخات چۆن ئەم بەشەى دواوہى كۆرپەلەكە لوللەدەخوات بۆ ئەوہى كلكتك دروست بكات.

ئەگەر سەيرى (وینەى ۵) یش بکەین وینەىەكى راستەقینەى ئەم کلکە دەبینین لە كۆرپەلەىكى چوار ەفتەدا، و ئەمانى ئەم کلکە لە ەفتەى ەوتەمدا.



۱- وینەىەكى راستەقینەى كلكتك كە بۆ كۆرپەلەكە دروستەبیت ئە ەفتەى چوارەمدا.

۲- ئەم وینەىەلەكە دەبینین كە چۆن کلکەكە نامىنیت ئە ەفتەى ەوتەمدا.

پاش دروستبوونى ئەندامانەكان لىيەو و تەواو بوونى كارى ئەم شىریتە، لە ەفتەى چوارەمدا، سەرەنجام ئەم شىریتە دەست دەكات بە پوكانەو، و تەنھا لە كۆتایى بېرپەرى پششى كۆرپەلەكەدا دەمىنیتەو، (د. كىس مور) دەلالت: شىرىتى سەرەتایى دواى ئەم كردارانە نۆر بە زووى دەچیتەوہىەك و لە قەبارەدا بچوك دەبیتەو و دەبیت بە ئەندامىكى ناكرنگ لە ناوچەى كۆتایى بېرپەرى پششدا (لە ئىسكى كلتنچكەدا) <sup>۸۸</sup>، كەواتە لە بەرئەوہى شىرىتى سەرەتایى برىتیە لە ەوکارى گەشەکردنى كۆرپەلە، و لە مەوۇقى گەرەدا شوینەوارەكەى تەنھا برىتیە لە ئىسكى كلتنچكە، سەرەنجامى گشتى دەتوانین بلین كە بەشىكى ئەم

کلینچکە یە بێچینە ی دروستبوونی مرۆفە، بە تەواوەتی وەك فەرموودەکان  
ئاماژەیان پێداوە !.

هەر وەها لە گەڵ پووکانە وە ی ئەم شریتە سەرەتاییە لە ئێسکی کلکدا  
(کلینچکە)، ئەم کلکە خۆیشی دەست دەکات بە پووکانە و بە تەواوەتی  
نامینێت لە هەفتە ی حەوتە م و هەشتە م، دەر بارە ی ئەمە (د. لارس هامبیرگەر)  
لە کتیی (مندالیک لە دایک دەبێت) دا دەلێت: (ئێمە تەنها چەند بڕگە یەکی بچوکی  
کلکمان بۆ دەمێنێت وە دوا ی لە دایکبوونمان، کە بە لگە یە لە سەر ئە وە ی لە کاتی  
دروستبوونماندا کلکمان هەبوو)، هەر وەها ناوچە ی کلینچکە ناوچە یەکی ئێسکە،  
و لە بەر ئە وە ی کە شریتی سەرەتایی دەبێت بە بە شێک لە م ناوچە یە ئە و دەتوانین  
بڵێین: لە گەر وە دا شریتی سەرەتایی یان (عجب الذنب) بریتێە لە ئێسکێک!  
هەر وەها شریتی سەرەتایی لە ئێسکی کلینچکە دا شوێنە واریک دروست دەکات کە  
زانایان دەلێن ئە وە ندە بچووکە کە حیسابی بۆ ناکرێت و بە چا و نابینرێت، کە  
دە قارودە ق ئە مە یە پیغە مبەر (ﷺ) ئاماژە ی بۆ داوە کە هەموو لە شی مرۆفە پاش  
مردن دە پزێت و نامینێت تەنها بە شێکی کە می ئە م کلینچکە یە نە بێت کە بە چا و  
نابینرێت (واتە: عجب الذنب)، فەرموویە تی: ئادە میزاد لە مە وە دروست بوو، و  
هەر کاتێک پەر وە ردگار وویستی لێ بێت لە رۆژی دوا ییدا لە شی مرۆفە کان لە و بە شە  
کە مە ی ئێسکی کلینچکە وە دروست دە کاتە وە، ئە مە ش بە تەواوەتی ئە و پاستیانە یە  
کە فەرموودە کانی پیغە مبەر (ﷺ) ئاماژە یان پێداوە .

لە کۆتاییدا دەلێن ئە مانە چەند نمونە یە ک بوون لە دە یان نمونە ی ئیعیجازی  
زانستی سوننەت کە سە لمێنە ری راستی سوننەت و فەرموودە کانی پیغە مبەر  
(ﷺ) لە رۆژگاری ئە مڕۆماندا و گومان لە وە دا ناهێلن کە کاتێک گوێت لە  
فەرموودە یەکی صحیح دە بێت هەر وە ک ئە وە یە پیغە مبەر کە ت (دروودی خوا ی  
لە سەر بێت) گفتوو گۆت لە گە ل بکات.

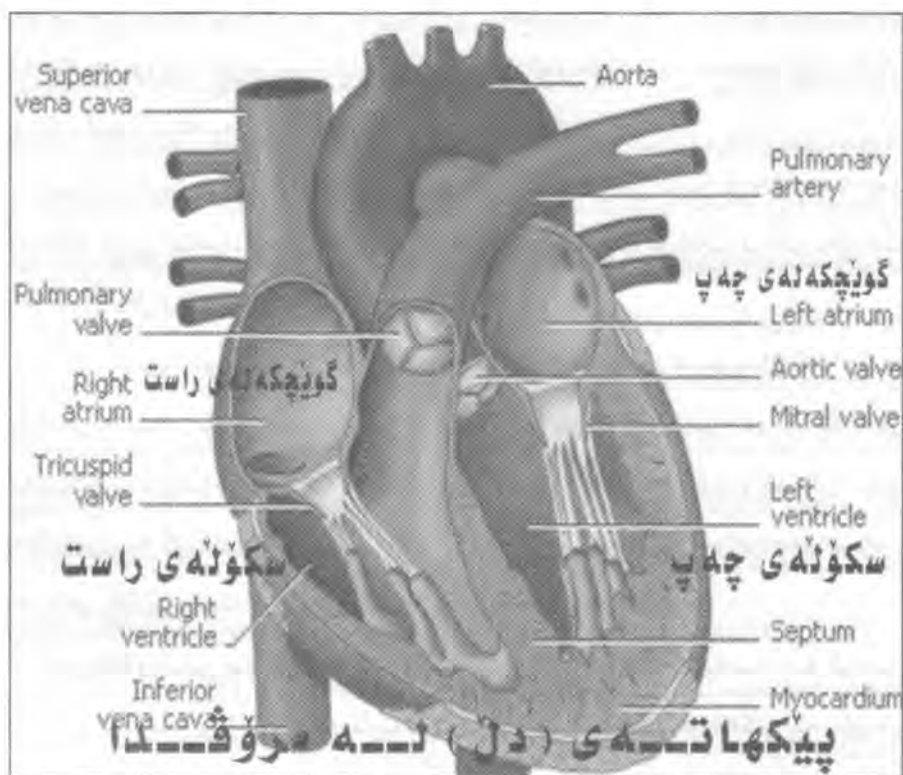


## سەرچاوهكان:

- ۱- گۆفاری: (هه‌یف) ژماره‌كانی (۲-۳، ۱۷، ۱۸).
- ۲- به‌لگه‌ ئاشكره‌كان، نووسینی (د.كاوه‌ فه‌ره‌ج سه‌عدون).
- ۳- نه‌خۆشی ئایدز، نووسینی: مه‌سرور سه‌لیمان، له‌ بڵاوكراوه‌كانی ناوه‌ندی كوردستان بۆ ئیجازی زانستی، سالی (۲۰۱۲).
- ۴- السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي - د.مصطفى السباعي.
- ۵- بابته‌تی: ألوان النار: معجزة نبوية مذهلة: المهندس عبدالدائم الكحيل:  
<http://www.kaheel7.com/ar/index.php/2012-12-04-18-32-28/499-2012-09-27-18-00-22>
- ۶- ئاماژه‌كانی كۆرپه‌له‌زانی له‌ قورئان و سوننه‌تدا- د.كاوه‌ فه‌ره‌ج سه‌عدون- چاپی یه‌كه‌م- ۲۰۰۸.
- ۷- گۆفاری (الإعجاز): ژماره‌ (۱) یه‌فه‌ری ۱۴۱۶ك- ته‌مموزی ۱۹۹۵ز- (هیئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة)/ بابته‌تی: (الإعجاز الطبي في أحاديث الرسول عن عجب الذنب: د. محمد علي البار).
- ۸- إعجاز القرآن فيما تخفيه الأرحام/ كريم نجيب الأغزر/ دار المعرفة- بيروت/ الطبعة الأولى- ۲۰۰۵.

- The Developing Human-ninth edition \  
Keit.L.Moor & T. V. N. Persaud.  
- Langman's Medical Embryology\ T.W.Sadler\  
10th edition.

## ته جه ددایه کی قورنایی به ردهوام



به کیک له هره لایه نه ناوازه کانی قورنای و موعجیزه دره وشاوه کانی له رۆژگاری نه مۆدا بریتییه له هه والدانای به چهند شتیکی شارراوه و غهیبی که له رۆژگاری دابه زینی قورنایدا مۆف زانیاری دهر باره یان نه بووه به لکو له داهاتودا ئاشکرا بوون و به به رده و امیش زیاتریان لیئاشکرا ده بیئت بۆ مۆفکه کان، ﴿سُرِیْهِمْ اٰیَاتِیْ فِی الْاَفَاقِ وَفِیْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰی یَتَبَيَّنَ لَھُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ اَوَّلَمْ یُکْفِ بِرَبِّکَ اَنَّهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ﴾ (فصلت: ۵۲-۵۳)، واته: ئیمه له ناینده دا به لگه و نیشانه ی سه رسوپه یتیه ریان نیشان ده ده ین له ئاسۆکانی بوونه وهر وله خودی خویشیاند، نه مه یش بۆ ئه وه ی تا چاک بۆیان روون ببیته وه و دلنیا ببن که ده سه لاتی پهروه ردگار و قورنانه نیردراوه که ی حق و راستی ره هایه .

قورئان به م لایه نه ناوازه یه ی ته حه ددا و به رامبه رکئی له گه ل هه موو مروقه کانددا کردووو که پیکه وه بتوانن ته نها یه ک سوورده ته هاوشیوه ی بهینن، میثوو شایه ته هه موویان دؤراو بوون له م پیشبرکییه ددا، یه کیک له ته حه ددا دیاره کانی قورئان له م ئایه ته پیروژه ددا ده بینینه وه.

خوای په روه ردگار ده فه رمویت: {مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَمُ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ} (الأحزاب: ٤).

واته: خودا دوو دلئی دروست نه کردووو له هه ناوی هیه پیاوئیکدا، نه و هاوسه رانه شتان که پئیان ده لئین: ئیوه له جیی دایکمانن، خوانه یکردوون به دایکتان، نه وانه ش که به قسه ی خوتان ده یکه ن به کوپی خوتان، خوا نه یکردوون به کوپتان، نه وانه قسه یه کن که به زارتان ده یلئین، خواش هه ق بیژه و هه ر نه و ریباری راست و دروست نیشانی به نده کانی ده دات.

لیژده ددا قورئانی پیروژه ته حه ددای ئینسانه کان ده کات، مه به ست له ئیعجاز به گشتی و ئیعجازی زانستی به تاییه تی بریتیه له ته حه ددای مروقه کان که ناتوانن هاوشیوه ی نه مه بهینن بؤ نه وه ی بیسه لمینئیت که قورئان له لایه ن خودا وه هاتوو، لیژده ددا نمونه یه ک له م ته حه ددایه مان بؤ ده هیئتیه وه که خوای گه وره هه رگیز پیاوئیکی دروست نه کردووو که دوو دل له هه ناویدا بیت.

له کتیبه کانی راهی قورئانی پیروژدا له هۆکاری هاتنه خواره وه ی نه م ئایه ته ددا هاتوو: که له وه لامی پیاوئیک له قوره یشدا هاتوو ته خواره وه که ناوی (جمیل بن معمر الفهري) بووه، که پرپواگه ندنه ی نه وه ی ده کرد که دوو دلئ هیه له سنگیدا، و پییده و ترا (خاوه نی دوو دلله که) له بهر زۆر زانیی و ته له که بازیه که ی، هه روه ها وه لامیکی ده مکتوکه ر بوو بؤ هه ندیک له دوو پوهه کان که ده یانوت پیغه مبه ر (ﷺ) دوو دل له سنگیدایه (بۆیه خوای گه وره به درۆی خستنه وه).

مه به ست له هینانه وهی ئەم نمونه مه حاله ئه وهیه که به شی دووه می ئایه ته که  
 بسه لمینیت، که به هه مان شیوه ش مه حاله خیزانه کانتان (که حه لاترین که سه  
 بۆتان)، که که سی سویندخۆر (که ده لیت وه ک دایکم وای بۆ من) واته (ظهار)  
 ده کات، وه ک ئه دایکه تان واین که ئیوه ی بووه و گه وره ترین و به پیزترین که سه  
 و حه رامترین که سه بۆتان، ته نانه ت ئیوه نابیت به ووته ش ئەمه ده ربهرن، و  
 مه حاله ئەم دوو پیچه وانه یه به یه ک بشوبه یترین، پاشان ده قه قورئانیه که ده چیته  
 سه ر بابه تی هه لوه شانده وه ی مه سه له ی مندال ته به ننا کردن، واته ئه وانه ی که  
 کوپتان نین (له ئیوه نه بوون)، ته نها به ووته و پرپیاگه نده ی ئیوه نابن به کوپتان،  
 له به ر ئه وه ی منداله کانی ئیوه ته نها ئه وانه ن که بووتانن و له پشتی ئیوه ن، به لام  
 ئه و ته به ننا کراوانه له پشتی ئیوه نین و نابنه مندالی راسته قینه ی ئیوه، ئیتر  
 چۆن ئەم دوو دژ به یه که وه ک یه ک ده بن؟

وه ک ووتمان له سه ره تای ئایه ته که دا ئاماژه یه کی ئیجازی هیه که خوای  
 گه وره به هۆیه وه ته حه ددای هه موو مرقه کان ده کات تا رۆژی دوایی، و پیمان  
 راده گه یه نیت که مه حاله له سنگی هه ر پیاویکدا دوو دل هه بیت، به کاره ی نانی  
 ووشه ی (لَرْجَل) ئیجازه که ی گه وره تر و دامه زراو کردووه، چونکه ئه گه ر ووشه ی  
 (ئاده میزاد - بَشَر) یان (نه وه کانی ئاده م - بَنِي آدَم) ی به کاره ی نایه ئه و هه ندیک  
 که س ده یانوت ئه وه تا دایک که ئه گه ر کۆرپه له یه ک له سکیدا بیت ئه و دوو دل له  
 هه ناویدا یه (دلی خۆی و دلی کۆرپه له دروست بووه که له ناو سکیدا).

له رووی زانستیه وه و به پیتی ووته ی زانایان و توێژه ره وانی کۆرپه له زانی و  
 پزیشکان و نه شته رکارانی دل مه حاله مرقیك په یدا ببیت که دوو دلی هه بیت، و له  
 هیچ کام له کتێبه پزیشکیه کان و سه رچاوه زانستیه کان له م بواره دا و له بواری  
 تریشدا به درێژایی میژوو شتی وا تۆمار نه کراوه و ناشبیت مرقیك دوو دلی  
 هه بیت، له گه ل ئه وه شدا که زۆربه ی نووسه ران و توێژه ره وان له م بواره دا له  
 غه یری موسولمانان بوون.

لهوانه يه هه نديك كه س بپرسن: ئه ي ئه وه نيه زۆر منداڵ له داك ده بن به شياوي و نوqsاني و ته ناته ئه م شياوايانه دلشيان ده گريته وه ؟  
 ئيمه ش ده ئين: به ئي، تۆمار كراوه كه كه سانتيك هه بوون په نجه ي زيا ده يان هه بووه كه هه موومان بينيو مانه، يان زيا ده ريخۆله، يان بۆري ميزي زيا ده، يان يه كگرتني ته واو يان جوزئي گورچيله كانيان هه بووه، يان پليكي زيا ده ي گورچيله يان گورچيله يه كي ستيه ميان هه بووه، يان دروستبووني هه نديك زيا ده له كو تايي بربره ي پشتدا وهك كلكتيان هه بووه، ئه مانه و چه ندين شتي ديكه ش تۆمار كراون. ( بړوانه وينه رهنگاو رهنگه كانى لا په ره ٥١١ )

هه روه ها هه نديك حا له تي شياوي له دروستبووني دل خوي دا روو ده دات، وهك: بووني كون له ديوا ري جيا كه ره وه ي دوولا كه ي دل دا، يان يه ك سكو له ي هه بيت وهك له دلي بالنده دا، يان دل له لاي راست بيت، يان چه ند شياويه ك پي كه وه هه بن كه پتيان ده ووتريت (چوارينه ي فالووت Tetralogy of Fallot) كه به ناوي دۆزه ره كه يه وه ناو نراوه، هه روه ها زۆريكي ديكه ش له تي كچوون و شياويه زگما كه كانى دل كه له وان هه شينبوونه وه ي له گه ل بيت يان له گه لي نه بيت.

دل له سه ره تا ي هه فته ي سنيه مه وه دروست ده بيت، كه له دوو ذله بۆري لاي راست و لاي چه پ پيكديت، كه دوايي له ناوه راستدا پيكده گه ن و له به شي سه ره مه ياندا يه كده گرن



به لām هه رگيز ئه وه روونادات كه دوو دل له يه ك كۆرپه له دا دروست ببيت،  
 ئه وئيش به هۆي مه حالي دروستبوونيان له يه ك سينه دا، چونكه ئه گهر هه ر قوناغيك  
 له قوناغه كانى گه شه كردنى دلى كۆرپه له بوه ستيت، ئه مه به دلنابيه وه ده بيته  
 هۆي له بار بردنى يان مردنى له ناو منالانداندا، كه ئه مه ش دروستبوونى دوو دل نيه  
 به لكو له قوناغيكدا دروستبوونه كه وه ستاوه، ته نانه ت له و دووانانه شدا كه پيكه وه  
 نووساون، كه له وانه يه هه ريه كه يان دلى خۆي هه بيت، يان به هه ردووكيان يه ك  
 دلان هه بيت، به لām مه حاله كه ۳ دلان هه بيت.

ئه مه ش ده رخه رى ئيعجازى قورئانى په روه ردگارى تاك و ته نهايه: [وَتِلْكَ  
 الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ] (العنكبوت: ۴۳).

### ئه گهر كه ميك ده رباره ي دل بدوين:

دل له سه ره تاي هه فته ي ستيه مه وه له ناو له شى كۆرپه له دا دروستده بيت، كه  
 له دوو دله بۆرى لاي راست و لاي چه پ پيكدت، كه به به رده وامي گه شه ده كه ن و  
 دوايى له ناوه راستدا پيكده گه ن و له به شى سه ره وه ياندا يه كده گه ن، و پاشان  
 هه ردوو سكو له و هه ردوو گوچكه له دروستده كه ن، له كاتى ئه م پرۆسه يه دا بۆرييه  
 خويته سه ره كه يه كانيش دروستده بن.

له پيش كوتايى هه فته ي شه شه مي گه شه كردنى كۆرپه له دا دل ده سته كات به  
 گرژ بوون و خاوبوونه وه و ليدانه كانى ده ست پيده كات، ته نانه ت پيش ئه وه ي كه  
 كوتاييه ده ماريه كان گه شه بكه ن بۆي، ئيستا بيردۆزىكى زۆر نوئ هه يه كه له لايه ن  
 زانايانه وه كارى له سه ر ده كرئت ئه وئيش ئه وه يه كه ده لئىن: (دل خاوه نى ميشكيكى  
 بچكو له خۆيه تى).

دل يه كيكه له هه ره سه رسوپه ئنه رترين دروستكراوه كانى خودا و له دوو به ش  
 پيكدت كه هه ر لايه كى له دوو ژوور پيكه اتووه، به شى سه ره وه ي دل پييان  
 ده ووترئت گوچكه له كان (Atria) و به شى خواره وش پييان ده ووترئت

سکۆلەکان (Ventricles)، دڵ بریتیه له په مپێکی جیوت، که خۆراک و ئۆکسجین و پتویستیه کان بۆ هه موو خانه کانی له ش ده گوێزێته وه ئه ویش له رتی توپێکی فراوانی خوینبه ره وه (که زانا یان ده لێن ئه گه ر لوه له کانی ئه م توپه بدرین له یه ک به درێژی ئه وا درێژی یان ده گاته ۱۵۰ کیلومه تر).

بارستایی دڵ (۲۵۰-۳۰۰ گم) ده بیته، به نزیکه یی به قه باره ی ده ستیکی قونجاو (مشته کۆله یه ک)، له هه ر خوله کی کدا (۷۰) جار لیده دات، واته زیاتر له (۱۰۰۰۰۰) جار له رۆژێکدا، و نزیکه ی (۴۰) ملیۆن جار له سالتیکدا، که هه یچ کاتیک له لیدان و کارکردن ناکه ویت تا ته واو بوونی ته مه نی ئه و که سه، له ماوه ی هه موو (۸) چرکه به کدا خوین ده گه یه نیتته مێشک، و بۆ دوورترین شوینیش له له شدا ته نها (۱۸) چرکه ی پێ ده چیت، له مرقیکی بالغدا رۆژانه دڵ ۷۰ هه زار لیتر خوین ده نیریت بۆ هه موو لایه کی له ش، کاتیک که ته مه نمان ده گاته ۷۰ سال دلمان هه ستاوه به ناردنی ئه ندازه ی ۱ ملیۆن به رمیل خوین بۆ ئه ندامه کانی له ش.

گرنگی ته واوی دڵ بۆ له ش له کاتی وه ستانیدا ده رده که ویت، که ئه گه ر بۆ ماوه ی (۲-۳) خوله ک بوه ستیت و خوین نه چیت بۆ مێشک له وانه یه بیته هۆی تیکچوونی خه ته رناک له مێشکدا، وه ک: له هۆش خۆچوون که له وانه یه به رده وام بیت و خه به ری نه بیته وه، یان تووش بوون به ئیفلجی ته واو یان جوژنی، و ئه گه ر له (۴) خوله ک زیاتر له کار بکه ویت ده بیته هۆی مردنی مێشک و سه ره نجام مردنی که سه که.

که واته دڵ گرنگترین ئه ندامی له شه که بۆ به رده وامبوونی ژیا ن پتویسته، پاک و بێگه ردی بۆ په روه ردگار و پێغه مبه ره راستگۆکه ی، ئه م راستیه له فه رموده یه کی پێغه مبه ردا (ﷺ) ئاماژه ی بۆ هاتوه که ده فه رمویت: [ ... أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقُلْبُ ] (رواه البخاري ومسلم)، واته: له ناو له شی مرقدا پارچه گۆشتیک هیه که ئه گه ر ئه م باش و

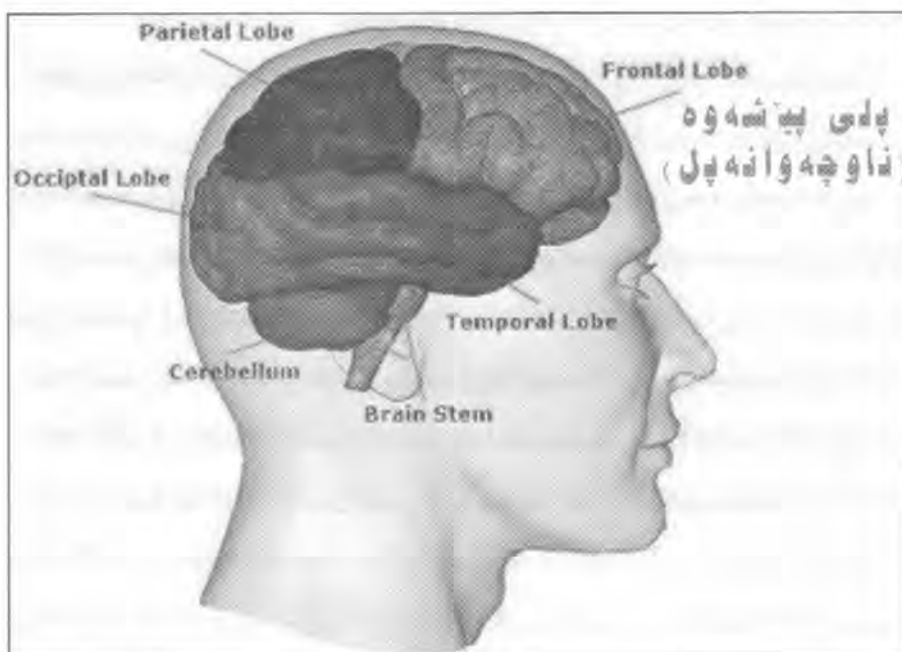
گونجاویتی و به باشی کاریکات نهوا هه موو لهش باش ده بییت، و نه گهر نه میش  
تیکیجییت و بشیوییت نهوا هه موو لهش ده شیوییت، که نهوا پارچه گوشتیه بریتیه له  
دل.

### سه رچاوه کان:

- ۱- قورئانی پیروژ.
- ۲- ته فسیری ئاسان بۆ تیگه یشتنی قورئان - م. بورهان محمد أمين.
- ۳- ئاماژه کانی کۆرپه له زانی له قورئان و سوننه تدا/ د. کاوه فهره ج سه عدون/  
چاپی یه که م - ۲۰۰۶.
- ۴- إعجاز القرآن فیما تخفيه الأرحام/ کریم نجیب الأغر/ دار المعرفة - ۲۰۰۴.
- ۵- گۆفاری (الإعجاز العلمي)/ ژماره (۱۶) ی ره ج به بی (۱۴۲۴ ک - ۲۰۰۳ ن)/ که  
له لایه ن (الهیئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة) وه ده رده چییت.



## ئىعجازى زانستى پيشه سەر (الفاصية) له نيوان قورئان و زانستى نويدا



له چەند ئايەتتىكى قورئان و فەرمودەى پېغەمبەردا (ﷺ) باسى پيشه سەر (الفاصية) ھاتووہ و كۆمەلتيك سيفەتى دراوہ تەپال كە ماىەى تىپرامان و لىئورد بوننەوہ يە، ھەرەك له ئايەتانەدا ھاتووہ:

– {إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ} (ھود ۵۶)، واتە: بەراستى من پشتم بەخودا بەستووہ كە پەرۋەردگارى من و پەرۋەردگارى ئىۋەيشە، ھېچ گيانلە بەرئك نىيە كە خودا بگرى پيشه سەرى نەبىت (لەژئير رىكئى خۋاى گەورەدا نەبىت)، بەراستى پەرۋەردگارم لەسەر رىگە يەكى راستە.

- {يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأُقْدَامِ} (الرحمن ٤١)، واته: خراپه کاران به رووخساریاندا دهناسرینه وه نه مجا رانه کیشرین به پیشه سهریان و به قاجیان یو ناو دۆزه خ.

- {كُلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ \* نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ} (العلق ١٥-١٦)، واته: به راستی نه گهر وازنه هیئت (نه بو جهل) رایده کیشین به توندی به پیشه سهری، که پیشه سهریکی دروژنی به هله دا چووه.

هروه ها پیغمبر (ﷺ) ده فرمویت: {ما اصاب احدا قط هم ولا حزن فقال: اللهم انى عبدك وابن عبدك وابن امك، ناصيتي بيدك، ماضٍ في حكمك عدل في قضاؤك اسألك بكل اسم هو لك سميت به نفسك او علمته احداً من خلقك او انزلته في كتابك او استأثرت به في علم الغيب عندك ان تجعل القرآن ربيع قلبي، ونور صدري، وجلاء حزني، وذهب همي، إلا اذهب الله همه وحزنه و ابدله مكانه فرجاً} (حديث صحيح رواه الإمام أحمد).

### (الناصية) له زمانى عهره بیدا:

له زوربه ى فهره ننگه کانی زمانى عهره بیدا هاتووه: (الناصية) بریتیه له (مقدم الرأس) واته: پیشه سهر، هروه ها ووتراویشه (الناصية شعراً مقدم الرأس) واته: بریتیه له قرئى پیشه سهر، پروانه فهره ننگه کانی (المعجم الوسيط، معجم اللغة العربية المعاصر، المعجم الرائد، المعجم الغني) ...

له فهره ننگى (لسان العرب) دا هاتووه: (قال الأزهري الناصية عند العرب منبت الشعر في مقدم الرأس لا الشعر الذي تسميه العامة الناصية وسمي الشعر ناصية لنباته من ذلك الموضع وقيل في قوله تعالى لنسفعا بالناصية أي لنسودن وجهه)، واته: پیشه سهر لای عهره ب بریتیه له و شویتیه که قرئى سهرى لیده پویت له پیشه وه ى سهردا، نه ک قره که ى پیشه سهر که خه لکی عه وام وای پیده لئین، نه نانه ت قره که ش که پییده وتری ت پیشه سهر له بهر نه وه ى که له و شویتیه وه

ده پرویت، له ته فسیری ووتهی په روه ردگاریش (لنسفعن بالناصیه) ووتراره: واته پېشه سر و ناوچه وانی ره شده کین.

### ووتهی موفه سیران دهر بارهی (الناصیه):

هه ندیک له موفه سیران له ته فسیری (نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ) وهك خوی ته فسیران کردووه وهك: نیمامی (ابن کثیر): که له ته فسیره کهیدا ده فهرمویت: {کاذبة في مقالها خاطئة في أفعالها} واته: پېشه سره له ووته کانیدا دروده کات و له کرداره کانیدا هه له و تاوان ده کات.

هه روه ها نیمامی (القرطبي) له ته فسیره کهیدا، و (ابن الجوزي) له (زاد المسیر فی علم التفسیر) دا و (عبدالرحمن السعدي) له (تیسیر الکريم الرحمن فی تفسیر کلام المنان) دا هه مان ته فسیران کردووه.

زوربه ی موفه سیره کانیش مانای ثایه ته که یان ته نویل کردووه و ووتوویانه که ئه م درؤکردن و خراپه کارییه ی دراوه ته پال (الناصیه) مه به ست پیی خواونه که یه تی که (ئو بهر جهل) ه، که که سیکی درؤزن و تاوانکاره.

### راستییه زانستییه کان

ده ماغ (Brain) گرنګترین به شی کونه ندامی ده ماره له مړؤفا، که پیکهاتووه له: میشک و میشکوکه و قه دی میشک، میشک (Cerebrum) له مړؤفا ناسراوه به به شی پېشه وهی ده ماغ (Forebrain)، که له رووی پیکهاتهی شانیه یه وه ده بییت به دوو به شه وه: مادده ی خوله میشی (Grey Matter) که ده ماره خانه کانن و مادده ی سپی (White Matter) که ریشاله کانی ده ماره خانه کانن.

به م دوو به شه ش پیکه وه ده ووتریت توپکلی میشک (Cerebral Cortex). له رووی به شه کانی و ناوچه کانی میشکی مړؤفا دابه ش ده بییت بؤ ۶ پل: اپلی پېشه وه، ۲ پلی لاته نیشت، ۲ پلی دیواری، اپلی دواوه.

## راستییه زانستییه کان

### میشک (Cerebrum)

■ ناسراوده به بهشی پیشهوهی دماغ (Forebrain)

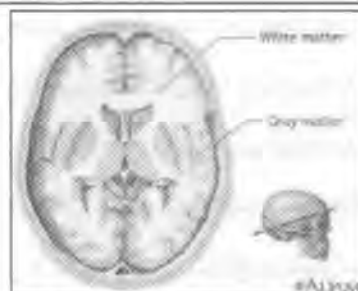
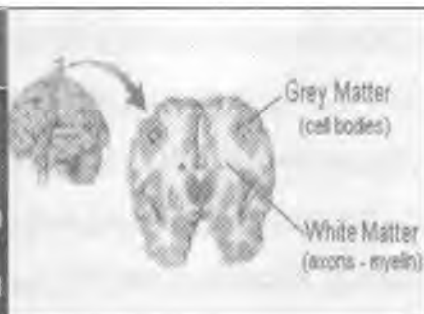
■ لهرووی بیکیاتهوه دوو بهشه:

■ ماددهی خوله میسی (Grey Matter) و

■ ماددهی سپی (White Matter).

■ بهم دوو بهشهش دهووتریت توئیکلی میشک

(Cerebral Cortex)



پلی پیشهوهیان ناوچه وانه پل (Frontal Lobe): که دهکه ویتته بهشی  
پیشهوهی میشک و گه وره ترین پلی میشکه، و پینج سه نته ری ده ماری تیدایه که  
جیاوانن لهرووی شوین و فرمانه کانیاان:

۱- توئیکلی پیشهوه (Prefrontal cortex): که راسته وخو دهکه ویتته  
پشت ناوچه وان و بهشی هه ره گه وره ی پلی پیشهوهیه، کرداره کانی وابه ستهیه  
به دروستکردنی که سایه تی تاکه کان و توانا کانی وهك: وویست و ئیراده،  
دهستپیشخه ری کردن، توانای پلان دانان، وه رگرتنی برپاره کان، هه ست و سۆز،  
برپاردان له شته کان و جیاکاری نیوانیان، هه ستردن به بهرپر سیاریتی و  
رووبه رووبونه وهی کیشه کان، کارلیکردن له گه ل که سانی تردا و ووردبینی له  
شته کاندان و دامه زراویی سۆزداریی، هه روه ها سه نته ری ئه ندیشه و خه یال  
(Imagination) له خۆده گرتیت.

۲- سه نته ری جوولیهی سه ره تایی (Primary Motor Area):

هه لده ستیت به جوولاندنی ماسولکه خۆویسته کانی لای چه پی له ش.



درۆکردنه وه چالاک ده کرین، ههروهه خراپه کان و تاوانه کان هه ره له سهنته ره کانی پلى پيشه وه دا پلانى بۆ داده نریت پيش ئه وهى ئه م فرمانانه بگويزينه وه بۆ ئه ندانه کان بۆ جيبه جى کردنى، که واته ئه و توپکلى ميشکى له قوولایى پيشه سه ردا شاردراره وه به پرسياره له تاوانه کان، چونکه ئيره سهنته رى ئاراسته کردن و کۆنترۆل کردنى هه لس وکه وتى مروه .

(بروانه وينه کانی لا په ره ٥١٦)

### ئاميرىكى نوپى دهرخستنى درۆ:

له رۆژگارى ئه مۆدا بيسوودى ئاميره كونه کانی درۆده رخستن دهرکه وتوه، چونکه زۆر له تاوانباره زيره که کان ده توان له پشکينانه دا دهرچن و به راستگۆ له قه له م دهرين، به لام به هوى ئه م ئاميره نوپيه پشکينى کارى ئه ندانه کانی له شه وه توانراوه ريگه يه کى نوپى بۆ درۆ دهرخستن دابهينریت که هيج تاوانبارىک ناتوانيت لى دهرچيت، ليره دا چالاكى سهنته ره کانی درۆکردن له ميشکدا ده پيوريت، به به کارهيتانى ئه م ريگا نوپيه له وولاته يه کگرتوه کانی ئه مريکا له ساله کانی ٢٠٠٣ و ٢٠٠٦ له چه ند زانکويه کى به ناوبانگى وه (زانکوى ميشيگان) چه ندين تويزينه وه ئه نجامدا بۆ پيوانى چالاكى کارۆموگناتيسى ناوچه کانی ميشک له کاتى کرداره جۆراوجۆره کاند، به تاييه تى له کاتى درۆکردندا بينرا که سهنته ره کانی پلى پيشه وهى ميشک ته واه چالاک ده بن، که سه لمانديان فه رمانکردن به درۆ له م سهنته رانه ي پيشه سه ره وه دهرده چن.

ههروهه بينبيان که له کاتى درۆکردندا چالاکيه کى زۆر له ميشکدا رووده دات که ووزه يه کى زۆر به فيرۆده دات، به لام له کاتى راستگوييدا چالاكى سهنته ره کان زۆر که متره و نزیکه له حاله تى ئاسايى ميشک، که ئه مه وايپکردن بلين حاله تى ئاسايى ميشک بریتيه له راستگويى (Truth is Brain's Default mode) به لام درۆکردن حاله تى زۆر نا ئاساييه و ووزه يه کى زۆر به فيرۆ ده دات.

هه روه ها بۆيان ده ركهوت كه له كاتى ئه نجامدانى كرده وهى خراپ و تاواندا چالاكى پلى پيشه سه رى مروژ زۆر زياتر ده بىت، كه ئه مهش بۆى سه لماندن سه نته رى تاوان يان چا كه كردن له پلى پيشه وهى ميشكدايه .

له تويزينه وهيه كى تر دا له زانكووى (په نسلقانيا) له ئه مريكا زانا يان ته نانه ت گه يشته ئه و راستيه ي كه پيشه سه رى مروژ به رپرسه له باوه پهيئان و بيا وه پى (ئيمان و كوفر)، هه روه ها پيشه سه رى ئه و كه سانه ي كه داهيئان ده كه ن زۆر چالاكتره له خه لكانى تر، كه بۆيان ده ركهوت پلى پيشه سه رى ميشك به رپرسه له ئيبدا و داهيئان.

### ليكدانه وهى زانستى ئايه ته گانى: (١٥ - ١٦) ي سوورته ي (العلق):

قورئانى پيرو ز وه سفى پيشه سه رى (أبو جهل) ده كات به وهى درۆزن و تاوانكاره هه ربۆيه شايه نى راكيئشانى توند و سزادانه .

ليژده دا چه ند پرسيا ريئيمان ده بىت:

١- بۆچى هه يچ به شيكى ترى له ش سيفه تى درۆكردن و تاوانكردنى نه دراوه ته پال؟ بۆچى ته نها پيشه سه ر به مه تاييه تمه ند كراوه ؟

٢- بۆچى په روه ردگار نه يفه رموو ه (ناصية كاذب خاطئ) واته راسته وخۆ كرداره كان بداته پال ئه بو جه هلكه ئه م ئايه تانه باسى (أبو جهل) ده كه ن؟

٣- بۆچى ته نها وه سفى پيشه سه ر به درۆكردن و تاوان كراوه ؟

ته فسيري ئايه تى ٥٦ ي سوورته ي هو د: ئيمامى (ابن كثير) له ته فسيري ئه م ئايه ته دا ده لىت: (أى تحت قوته وقدرته) واته پيشه سه رى هه موو گيان له به ران له ژيژ هيز وتوانى په روه ردگار دايه .

ئيمامى (الطبري) ده لىت: (لا يوجد شئ يتحرك فوق هذه الأرض ما لم يكن مملوكا ويتحرك بمشيئة الله وحده). كه واته په روه ردگار باسى ئه وهى كرده كه

هەموو دروستکراوەکان بە وویستی ئەو دەجووڵێنەو، کە ئەمەش لەرئى کۆنترۆل کردنى پێشەسەریانەو دەبێت.

ئەوێ لە ئایەتەکەو تێدەگەین و موفەسیرەکان ئاماژەیان پێداوە ئەوێ کە پێشەسەر ئەو شوێنە کە فەرماندەیی و کۆنترۆلی هەلس وکەوتى هەموو دروستکراوەکانى سەر زەوى دەکات (لە مۆف و گیانەوەرەکان).

کەواتە قورئان و سوننەت بریار دەدەن کە:

۱- سزادانى پێشەسەر ئاماژەىە بۆ کۆنترۆل کردنى تەواوى هەموو گیانەوەرێكى سەر زەوى.

۲- پێشەسەر بریتىیە لە سەنتەرى دروستکردنى تاوانەکان، و ئەنجامدانى درۆکردن.

### لایەنى ئیعیجازى

۱- ئایەتە پیرۆزەکان و فەرموودەکان بە ووردەکارییەکی زانستى تەواوەو ئاماژەیان داوە بۆ ئەوێ توێکلى پلى پێشەوێ مىشک کە شارراوەتەو لە قوولایى پێشەسەردا بریتىیە لە سەنتەرى بریاردان لە مۆفدا بۆ کۆنترۆل کردنى هەلس وکەوتەکانى لە: راستگویی و درۆکردن، خێرکاری و تاوانکردن، و سەنگینى و لادان، کە راستىیە زانستىیەکان لەدواى نیوەى دووهمى سەدەى بیستەمەو ئەمەیان سەلماند.

۲- پلى پێشەو سەنتەرەکانى جوولە لەخۆدەگریت کە کۆنترۆلى هەموو جوولە خوویستەکانى لەش دەکات.

۳- سەنتەرى هاوئاھەنگى جوولەى چاوەکانیش لەخۆدەگریت، کە وادەکات چاوەکان پیکەو ئاماژەکانى توێکلى پلى پێشەوێ مىشک جیبەجۆ بکەن.

۴- ھەرۆھا سەنتەرى هاوئاھەنگى ئەندامەکانى قسەکردن دەکەوێتە پلى پێشەو کە ئەوێ روودەدات لەپلى پێشەویدا دەکات بە ووشە.



که واته ئایه ته پیرۆزه کان چهند راستیه ک بریارده دهن که پیشتر و دواى هاتنى قورئان و پاشتریش تا سه ده کانی نۆزده و بیست که س نه یزانیوه، هه ربویه زۆرێک له موفه سیره کان (ره حمه تی خوایان لیبیّت) له به ره ئه وه ی ئه م راستیه زانستیانه یان نه زانیوه ده رباره ی پیشه سه ر، هاتوون ته ئویلی مانای ئایه ته کانیا ن کردووه، دیاره ئه مه شیان به و مه به سه ته کردووه که قورئان به شتێک ته فسیر نه کریت که له سه رده می ئه واندا نه زانراوه بۆ ئه وه ی بیپاریژن له به درۆخسته نه وه ی نه زانه کان و بیپاوه ره کان، موفه سیره کان (ره زای خوایان لیبیّت) چاریان نه بووه ته نها ئه م ته ئویله نه بیّت که بۆ ئایه ته کانی سووره تی (العلق) ی بکه ن، چونکه وه ک ئیمه نه یان زانیوه پیشه سه ر شوینی درۆکردن و تاوانکارییه، بیگومان ئه گه ر له سه رده می ئه واندا ئه م راستیانه ده ریکه و تنایه ئه و ئه وان ئه م ته ئویل و کینایه یان به کار نه ده هیتا و ئایه ته که یان وه ک خۆی ته فسیر ده کرد، که وه ک باسما ن کرد هه ندیک موفه سیری تر وه ک خۆی ته فسیریان کردووه.

به لام ئاماژه ی ئایه ته پیرۆزه کان زۆر ئاشکرایه که (كَادِبَةٌ خَاطِئَةٌ) ی کردووه به سیفه تی (نَاصِيَةٌ) خۆی، و نه یکردووه به سیفه تی ئه و جه ه ل خۆی که بلیّت (نَاصِيَةٌ كَاذِبٌ خَاطِئٌ)، لیڤه وه ئیعجازی زانستی ئایه ته پیرۆزه کان به ته واوه تی ده رده که ویت و بۆمان ده سه لمیّنیت که قورئان دانراوی مرقف نییه چونکه هیچ مرقفیک پیش ۱۴۰۰ سال ئه م راستیانه ی نه زانیوه ده رباره ی پیشه سه ر ته نانه ت دواى ۱۲۰۰ سالی تریش نه یان زانیوه، که واته ده بیّت شایه تی بده ی ن که قورئان ته نها له لایه ن په روه ردگاری مرقفه کانه وه نیڤردراوه که ئاگاداری هه موو نه یینییه کانه: { قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا } ...

## سەرچاوه‌كان:

- ته‌فسیره‌كانی زانا‌یان (ابن كثیر، الطبري، القرطبي).
- ته‌فسیری (تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان) دانراوی (عبدالرحمن السعدي).
- ته‌فسیری (موفره‌داتی قورئان) دانراوی: م. محمد مه‌لا صالح باموکی.
- فره‌نگی (لسان العرب) دانراوی (ابن منظور).
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (لمحات إعجازية إيمانية عن الناصية في القرآن والسنة)- للأستاذ الدكتور مجاهد أبوالمجد.
- ناوچه‌وان و کاری ناوچه‌وانه‌پل له می‌شکدا {لَيَكُولِيْنَهُ وَهِيَ كَى تُعْجَازِي سُوْرهُ تَى (العلق)} - له کتیبی (به‌لگه‌ ناشکراکان)- نووسینی: د. کاوه فره‌ج سه‌دون.
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (موسوعة حقائق الإعجاز العلمي في مواجهة الشبهات: الزعم أن وصف القرآن للناصية بالكذب لا إعجاز فيه)- الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة.
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ)- الشيخ عبدالمجيد الزنداني - رئيس جامعة الإيمان - صنعاء / اليمن.
- ئینته‌رنیّت: باب‌ه‌تی: الناصية بين العلم والإيمان - للمهندس عبدالدائم الكحيل.
- Guyton`s Textbook of Medical Physiology \ W. B. Saunders - 12th Edition.

## سیستمی ھۆرمۆنی سەرەتای سوورەتی (مریم)

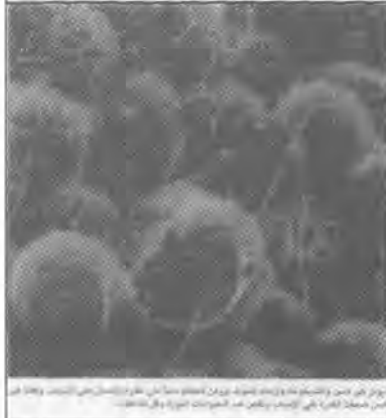
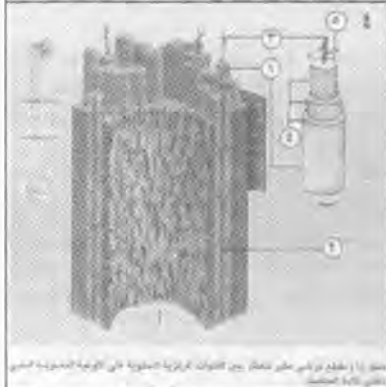
لەم باسەماندا دەچینە خزمەتی گەنجینەیک لە دەربەرینە قورئانیەکان، کە لەگەڵ جوانیی شیوازی دەربەرین و رەوانبێژی بێھاتوئادا، باسی بابەتییکی ووردی زانستیی دەھکات کە ئەویش پەیوەندی ھەیە بە بابەتییکی پزیشکیی زۆر ھەستیار و تازە دۆزراوەوە لە رۆژگاری ئەمڕۆماندا، ئەویش سیستمی دەماری ھۆرمۆنی (NeuroEndocrinalSystem) لە لەشی مرۆڤدا، ئەم بابەتە بەشیوازیکی ریکۆپیتی سەرسۆرپھێنەر لە ئایەتەکانی سەرەتای سوورەتی (مریم) دا ھاتوو، کە دەفەر مۆیت:

[کھیمص {۱} ذِکْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدُهُ زَكِرِيَّا {۲} إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا {۳} قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا {۴} وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا {۵} يَرِثُنِي وَيَرِثْ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا {۶} يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا {۷} قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا {۸}]، واتە: باسی رەحمەتی خواتان بۆ دەکەین لەگەڵ زەکەرەیی بەندەیدا، کاتێک بە بێدەنگی و بە نەیتنی لەخودا پارێزەر، ووتی: خودایە من ئێسکەم لاواز بوو و سەرم بە سپیەتی گریگرتوو و ھیچ کاتێک من لە داواکردن و ئومێد بوون بە رەحمەتی تۆ کافر نەبووم و تۆش وەلامت داومەتەر، من دەترسم لە دواى من خەلکی بێریز ببینە پێشەوای خەلک و خێزانەکەشم نەزۆکە بۆیە خودایە منداڵێکی صالحم لەلایەن خۆتەر پێدەر، بۆ ئەوەی ببێتە میراتگری پێغەمبەرایی و زانیاری من و ئەوەی یەعقوب، و خودایە بیکەرە کەسێک کە خۆت پاشان بەندەکانیشت لێی رازیبەن لە دین و رەوشتیدا، ئەو زەکەرەیا ئێمە مژدەت پێدەدەین کە منداڵێکت دەدەین ناوی (یەحیا)یە کە ھیچ کەسێک پێش

ئەم ئەو ناوەى نەبوو و لەمىش نەچوو، زەكەريا (لە گەرمەى خۆشیدا و بە سەرسوپمانەو!) ووتى: خودايە من چۆن منداڵم دەبێت كە خەزانەكەم نەزۆكە و خۆشم گەيشتوومەتە نەو پەرى پەرى!! پاشان پەروەردگار وەلامىدايەو: خواى



ئەم (٢) خەزانەى زەكەريا (لە گەرمەى خۆشیدا و بە سەرسوپمانەو!) ووتى: خودايە من چۆن منداڵم دەبێت كە خەزانەكەم نەزۆكە و خۆشم گەيشتوومەتە نەو پەرى پەرى!! پاشان پەروەردگار وەلامىدايەو: خواى



ئەم (٢) خەزانەى زەكەريا (لە گەرمەى خۆشیدا و بە سەرسوپمانەو!) ووتى: خودايە من چۆن منداڵم دەبێت كە خەزانەكەم نەزۆكە و خۆشم گەيشتوومەتە نەو پەرى پەرى!! پاشان پەروەردگار وەلامىدايەو: خواى

گەورە فەرموویەتى ئەم كەردارى دروست كەردنى نەو پەرى لە تۆو لە لای ئەو زۆر ئاسانە، وەك چۆن سەرەتا تۆشى دروست كەرد لە سكى دایكتدا كە هیچ نەبوو.

ئەم هەشت ئایەتە بەیەكەو بەسى پێنج نیشانە دەكەن كە لە پیاویدا روودەدەن:

- ١- لاوازىوونى ئێسكەكان. ٢- سەر سپىبوون.
- ٣- ترسان. ٤- لاوازى وەچە خستەو. ٥- پەرى زۆر.

+ لێرەدا دەپرسین ئایا ئەم نیشانانە بە تايبەتى پەيوەندىەكى زانستى لەنيوانياندا هەيە كە لە سىستىمى پزىشكىدا كۆيانكاتهو؟

- ئەم نیشانانە كە بەيەكەو بەسكراون حىكمەتىكى گەورەى تەدايە، مەوقىش لە رۆزگارى ئەمۆدا بە يارمەتى زانستى كارئەندامزانى يان فىسـيـۆـلـۆـجى (Physiology) گەيشووتە راستى زانستىەكان لەم بارەيەو.

## ليككوليندهوى نيشانه پزىشكيه كانى سهرهتاي سوورهتى (مريم):

مندالبون له گەل پىرى زۆردا ناگونجىت، چونكه وه چه خستنه وه له گەل ئەو نيشانانه (ئىسك لاوازی، سهرسپىبون، ترسان و پىرى زۆر) مه حاله، ئەم نيشانانه تايبەت نين به پىغه مبه رانه وه و تووشى خەلكانى تىرش دەبن بۆيه ئىمه به گشتى وهك چەند نيشانه يه كى پزىشكى باسيان ده كەين كه به ياسايه كى رىك و پىك و وردى له شى مۆف به پىوه ده چن.

### ۱- پىرى زۆر:

قوناغى پىرى كۆتايين قوناغه كانى ژيانه و برىتيه له قوناغى چوونه دواوهى هه موو چالاكيه كانى له ش و دهركه وتنى عەيب و نوقسانى له تواناي كۆنه دنامه جياوازه كانى له شدا، له گەل ئەوه شدا كه تا ئىستا له روى زانستيه وه به تهواوهتى هۆكاره راسته وخۆكانى پىربون نه زانراوه، كه له كه بوونى عەيب و نوقسانى له سهر ئاستى ماددهى بۆماوهى كه ترشه لۆكه ناوكيه كانه (DNA) له ناوكى خانه دا ده بىته هۆى بىتوانايى خانه كان له دروست كردنى پىروتىنى ئاسايى، بهم هۆيه وه ئەم پىروتىنانه ناتوانن كاره كانيان به رىك و پىكى له ناو له شدا ئەنجام بدەن و ئەم ده بىته هۆى دهركه وتنى نيشانه كانى پىرى.

له لايه كى تره وه ته نه بنچينه ييه سهر به سته كان (Free Radicals) كه چەند مادده يه كى ژههراوين بۆ له ش و له ئەنجامى زينده چالاكيه كانه وه پهيدا دەبن، بهرپرسان له و زيانانەى له خانه كاندا رووده دەن و دەبنه هۆى پىرى، له گەل ئەمانه شدا رهقبوونى ديوارى خوينبهره كان (ئەستور بوونى ديوارى لولە كانى خوين به هۆى نىشتنى چهورى له ژىر ناوپۆشى ديواره كانياندا) دەبنه هۆى كه مىي گەيشتنى خۆراك و ئوكسىجين بۆ شانە و خانه جياوازه كانى له ش، به تايبه تيش مېشك كه ده بىته هۆى پووكانه وهى به هيواشى، و پاشان دهركه وتنى نيشانه كانى

پیری، له: لاوازی له بینین و بیستن و بیرهاتنه‌وه و ماسولکه‌کانی له‌شدا، هه‌روه‌ها کهم نوستن، له‌رزین، چرچ بوونی پیست و لاوازی ئیسکه‌کان و سه‌رسپیوون.

## ۲- لاوازی ئیسکه‌کان:

بریتیه له نوقسانیه‌کی به‌رچاو له بری مادده‌ی ئیسکی له له‌شی مرؤفدا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که بری مادده‌ی ئیسکی ده‌گاته زۆرتین ریزه‌ی له سه‌ره‌تای کاملیدا، به‌لام دابه‌زینی ئه‌م ریزه‌یه له دوا‌ی ته‌مه‌نی ۴۰سالیه‌وه ده‌ست پیده‌کات، به‌وه‌ی کرداری رووخان و نه‌مانی ئیسک زیاتر ده‌بی‌ت له کرداری دروست کردنی ئیسک.

### په‌یوه‌ندی نیوان پیری و لاوازیوونی ئیسکه‌کان:

لاوازیوونی ئیسک له پیریدا ده‌گه‌ریته‌وه بۆ که‌مبوونه‌وه‌ی چالاکی خانه بنیاتنه‌ره‌کانی ئیسک (Osteoblasts).

هه‌روه‌ها که‌میی فیتامین (D) له پیریدا ده‌بی‌ته هۆکاری زیادبوونی هۆرمۆنی پاراسایروید (Parathyroid Hormone)، ئه‌م هۆرمۆنه کارده‌کاته سه‌ر ئیسکه‌کان و ده‌بی‌ته هۆی زیادبوونی کرداری تیکشکان و که‌مبوونه‌وه‌ی ریزه‌ی مادده‌ی ئیسکی، له پیاودا هۆکاریکی تر هه‌یه بۆ که‌مبوونه‌وه‌ی مادده‌ی ئیسکی، ئه‌ویش هۆرمۆنی نیرینه یان تیستوستیرۆنه (Testosterone)، ئه‌م هۆرمۆنه کاریگه‌ریه‌کی پۆزه‌تیفانه‌ی هه‌یه و چالاکی خانه بنیاتنه‌ره‌کانی ئیسک زیاد ده‌کات، هۆرمۆنی تیستوستیرۆن له پیریدا که‌م ده‌بی‌ته‌وه و ده‌بی‌ته هۆی ئه‌وه‌ی خانه خۆره‌کانی ئیسک (Osteoclasts) به‌هه‌رده‌وامی ئیسک داخوړین به‌بی ئه‌وه‌ی جیی پرېکړیته‌وه به ئیسکی نوێ له ریی خانه بنیاتنه‌ره‌کانه‌وه.

### په‌یوه‌ندی نیوان ترس و لاوازی ئیسک:

ترسانی به‌رده‌وام ده‌بی‌ته هۆی روودانی چه‌ندین گۆرپانکاری له له‌شدا، له‌وانه زیاتر رژاندنی هۆرمۆنی کۆرتیزۆن له کویره‌پژیننی سه‌ر گورچیه‌وه، رادده‌ی ئه‌م

رژاندنه له حالتی ترس و دله راوکیدا زور ده بیت، به هوی کاریگری کورتیزونه وه بنیاتنانی ئیسک دوه سکتیت له گه ل به رده وامبوونی تیکشکانیدا، سه ره نجامی گشتی نه م پرؤسانه لاواز بوونی ئیسکه کانه.

### ۳- سه رسپیوون:

بریتیه له سپیوونی رهنگی مووه کان به هوی له ده ستدانی ماده ده په رنگه ره که یه وه، سه رچاوه ی نه م ماده ده رنگه ره له خانه رهنگیه کانه وه یه (Melanocytes) که ده که ونه بنکی سه لکی مووه وه، نه م خانانه ماده ده ی رهنگی یان میلانین (Melanin) ده گویند وه بۆ خانه کیراتینیه کان له پیست و موودا، له سه ر رووی پیست زیاتر له ۲ ملیار خانه ی رهنگه ره هیه، کیشی نه م خانانه پیکه وه بریتیه له (۱ گرام) و راده ده ی چریان ۱۵۶۰ خانه یه بۆ هه موو میلیمه تر س جابه ک له پیست، نه م ریژه و چریه نه گره بۆ هه موو ره که زو تیره کانی مروف، جیاوازی رهنگی مروفه کان ته نیا له چری نه م ماده ده رهنگه ره یه له ناو هه ر خانه یه کی میلانوسایتدا.

### په یوه ندی نیوان پیری و سه رسپیوون:

تا مروف به ته مه ندا بجیت نیشانه ی پیری زیاتر له سه ریدا ده رده که ویت و وورده وورده قزی سه ری سپی ده بیت، هه ندی که س که ده گاته ته مه نی ۵۰ سال ۵۰٪ زیاتری سه ری سپی ده بیت.

چالاکی خانه رهنگه ره کان له ژیر کونترولی هورمونیک تاییه تیدایه که کویره رژینی ژیرمیشک ده ری ده دات، و به هورمونی چالاکه ری خانه رهنگ که ره کان (MSH) ناسراوه، له گه ل به ره وپیش چوونی ته مه ندا رژاندنی هورمونی (MSH) که مه دکات و ده بیت هوی که مبوونی ژماره ی خانه رهنگه ره کانی پیست و خاوبوونی چالاکیان، پاشان ده رکه وتنی سپیتی له مووی سه ردا.

### پەيوەندى ئىۋان ترسان و سەرسىپى بوون :

زانراۋە كە ترس و دلەپاۋكىتى درىژخايەن سەرى مرقۇ سىپى دەكات، تاقىكردنە ۋە كانىش پەيوەندى كۆنەندامى دەمارىي بەسۋۆز (Sympathetic Nervous System) يان سەلماندوۋە لەگەل دياردەي سەرسىپى بوون، چالاكى زيادبوۋى ئەم كۆنەندامە لەكاتى ھەلچوۋنەكاندا دەبىتە ھۆى زوۋ سەرسىپىبوون، گرفتە دەروۋنىە ئالۆزەكان دەبنە ھۆى زۆر خىراتر دەرگەۋتنى سىپىتى لەسەردا، ئەمە ئەۋەيە كە قورئان بە دەستەۋاژەي (وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا) واتە (سەرگىرى گرتوۋە بەسىپىتى) دەرىپىوۋە.

زانايان گەيشتوۋنەتە ئەۋباۋەپەي كە زوۋ لەدەستدانى رەنگى قۇبەھۆى ژەھراۋىبوۋنى خانەكانى رەنگكەرى پىستەۋە دەبىت بە ماددەيەكى ژەھراۋى بۆ ئەۋخانانە، كە لە سىستىمى دەمارىي بەسۋۆزەۋە دەردەدرىت كە ئەۋيش ئەدرىنالىنە، كە يەككە لە زۆرتىن دەردراۋەكان لەكاتى ھەلچوۋنە دەروۋنىەكاندا، بە تايىبەتى ترس و دلەپاۋكىتى زۆر.

### ۴- لاۋازىي ۋەچەخستەۋە:

بەھىزى ۋەچەخستەۋە لە پىاۋدا لە روۋى بايۋلۆجىيەۋە خۆى لە توانايى دروستكردىنى تۆۋدا دەبىنيتەۋە لە گونەكاندا.

### پىرى و لاۋازى ۋەچەخستەۋە:

چوۋنە تەمەنەۋە كاريگەريەكى گرنگى دەبىت لەسەر دروست كرىنى تۆۋ لە پىاۋدا، لە تەمەنى ۵۰ سال بەرەۋ ژوۋر توانايى ۋەچەخستەۋە لاۋاز دەبىت بەھۆى چەندىن فاككەرەۋە، كە مېۋونى ھۆرمۆنى (تېستوستېرۆن) و ھۆرمۆنىكى تىرىش كە لە ژېرمېشكە رېتتەۋە دىت كە ھۆرمۆنى چالاك كەرى خانە رەنگكەرەكانە (MSH) رۆلىكى گرنگى ھەيە لەم كىدارەدا.



## كارىگەرىيى كەمبىوونى تىستۇستىرون :

تىمىكى پزىشكى لە سەنتەرى (ماساشوستس)ى ئەمىرىكى بۇ لىكۆلىنەۋەى بەسالچىۋاندا گەيشتە ئەۋەى كە كەمبىوونى رىژەى تىستۇستىرون سالانە بەرىژەى ۱٪ دادەبەزىت لەنىۋان تەمەنى ۴۰ بۇ ۷۰ سالىدا، واتە لە سەروو ۷۰ سالىدا رىژەى تىستۇستىرون بە راددەى سىيەك دادەبەزىت، لەگەل ئەم دابەزىنەدا چەندىن نىشانەى پزىشكى پەيدا دەبىت، لەۋانە : كەمبىوونى رىژەى ماددەى ئىسكى و ماسولكەى، كەمبىونەۋەى ئارەزوۋى سىكىسى بە راددەى ۲/۲ لە تەمەنى ۷۵ سالىدا.

## كارىگەرىيى كەمبىوونى ھۆرمۇنى ( MSH ) :

ھۆرمۇنى (MSH) دەبىتە ھۆى رەنگىردى پىست و قىز، كەمبىوونى ئەم ھۆرمۇنە دەبىتە ھۆى سىپىبوونى سەر لە پىرىدا، ئەۋەى سەرسۇپەيتنەرە ئەۋ پەيۋەندىيە كە لەنىۋان كەمبىوونى ئەم ھۆرمۇنە و لاۋازى ۋەچەخستەۋەدا ھەيە، گىرنگى ھۆرمۇنى (MSH) دەرگەۋتۈۋە لە دروست كىردى سىپىرما، ھەر بۇيە كەمبىوونى ئەم ھۆرمۇنە لە پىرىدا دەبىتە ھۆى سەرسىپىبون و ھەرۋەھا لاۋازىش لە تواناى ۋەچەخستەۋەدا.

## ترسان و رۇلى لە لاۋاز بوونى ۋەچەخستەۋەدا :

ترس و ھەلچۈنە دەروونىەكان كارىگەرىيى راستەۋخۇيان ھەيە بۇ سەر تۈيكلى مىشك و كەمكىردنەۋەى چالاكىەكانى، لىرەۋە ئەم كارىگەرىيە دادەبەزىت بۇ كەم كىردنەۋەى چالاكى ژىرمىشكە رىژىن، و لە كۆتايىدا بۇ كارگەى دروست كىردى سىپىرماكان لە گوندا و دەبىتە ھۆى كەمبىوونى دروستبوونى سىپىرم، ھەرۋەھا بىنراۋە كە ترس و دلەپاۋكى دەبىتە ھۆى كەلەكە بوونى ماددەيەكى زىانبەخش بۇ دروستبوونى سىپىرم، ئەۋىش ماددەى سىرۋوتونىنە (Serotonin) كە دەبىتە ھۆى كەمبىونەۋەى رىژەى دروست كىردى تۆۋە پىاۋدا. لە تۈيژىنەۋەيەكى تردا

که له سەر ئه و که سانه کرا که چاوه پئی حوکمی له سیداره دان بوون بینرا به راده یه کی زۆر دروستبوونی سپێرم تیا یاندا هاتوو ته دواوه تا راده ی وهستانی ته و او، ئه ویش به هۆی کاریگه ریی ترسه وه. له گه ل زیادبوونی سیرۆتۆنین له گونه کاند، به رزبوونه وه ی ریزه ی هۆرمۆنی کۆرتیزۆنیش له کاتی ترسدا کارده کاته سهر که مکردنه وه ی به رهه م هینانی خانه سپێرمیه کان، ئه وهش زانراوه که ترس و دله راوکی درێژخایه ن ئه ونده کۆرتیزۆن دروست ده کات به راده یه ک له ئاستی به رهه مهینانی کۆرتیزۆن له وه ره می رژیی سهر گورچیهش زیاتر ده بێت.

## **۵- په یوه ندی هاویه شی نیوان ترس و پیری:**

### **ترسان مړۆڤ پیره کات:**

ترسانی زۆر و درێژخایه ن له رژاندنی چه ندىن هۆرمۆن زیاد ده کات له له شدا له وانه هۆرمۆنی ئه درینالین، توێژینه وه کان سه لماندوو یانه که زیادبوونی ئه درینالین ده بێته هۆی به رز بوونی ئاستی کۆلیسترۆل و په یدا بوونی نیشانه کانی ره قبوونی خوینبه ره کان، بینراوه که هۆکاری په یدا بوونی له ته مه نیکی که نه جتردا بریتیه له ترس و دله راوکی، که واته ترسان مړۆڤ زووتر پیره کات له ریی کرداری ره قبوونی خوینبه ره کانه وه.

### **پیربوون ترس زیاد ده کات:**

توێژینه وه کان له سهر مړۆڤه به ته مه نه کان ده ریا نه مستوو که ریزه یه کی زیاتر له ئه درینالین له له شیاندا ده رێژدیت به به راورد له گه ل که سانی گه نه ج، ئه م زیاده یه ده گاته ۷۵٪ که ریزه یه کی به رچاوه، ئه م زیادبوونی ئه درینالینه به هۆی باریکی ترس و دله راوکیوه نییه، به لām ئه مه وا ده کات مړۆڤی پیر زیاتر دوو چاری هه لچوونه ده روونی هه ک ترس ببیت، چونکه ده بێته هۆی هه ستیار کردنی سیستمی ده ماری به سۆز تیا یاندا بۆ هه لچوون و تیکچوونی ده روونی، لیره وه

پەيوەندى ھاوبەشى دۆلەپاۋكى و ترسانمان لەگەل پېرېبوندا بۆ دەردەكەوئەت، كە چۆن كاردەكەنە سەر يەكترى و ھۆكارى دروست بوونى يەكترى، ئەگەر بېتو ترسان بېتە ھۆى زوو پېرېبون، پېرېبون خۇيشى چانسى تووشبوون بە ترس و دۆلەپاۋكى زياتر دەكات. (ھەرۈەھا بېروانە وئە روونكەرەوەكانى لاپەرە ۵۱۷-۵۱۹)

### پوختەى سىستەى ھۆرمۆنى سەرەتەى سوورەتى (مەرىم):

ئەو پېنچ نىشانەيەى لە سەرەتەى سوورەتى (مەرىم)دا ھاتوون: لاۋازى ئىسك، سەرسىپى بوون، ترسان، پېرىي زۆر و لاۋازى ۋەچەخستەو، بېرىتىن لە پاىەكانى پەيوەندىەكى ھۆرمۆنى يەكترى تەواكەر، ئەمە روونكەرەوەى ئەوئە كە بۆ ئەم نىشانانە بە تايبەتى باس كراون لەناو ھەموو نىشانەكانى چوون بەتەمەندا، ئەوئە بەھۆى ئەو پەيوەندىەى بەيەكئانەو دەبەستىتەو لە يەكەيەكى لۆژىكى و پېر لە ھىكەتەدا:

لە سەرەتەى دوعاكەى زەكەرىا پېغەمبەردا باسى لاۋازى ئىسك و پاشان سەرسىپى بوون و دوايى ترسان كراو، لەرووى زانستىەو لاۋازى ئىسك لەكاتى ترساندا روودەدات بەھۆى زىادبوونى ھۆرمۆنى كۆرتىزۆن، كە ھەرۈەھا دەبېتەھۆى لاۋازى لە ۋەچەخستەو، سەبارەت بە سەرسىپىبوونى خېرا كە روودەدات و ئەوئە كە قورئان باسى لىۋە كرەوۋە بە كېرتىبەر بوون (وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا)، ئەم سەرسىپىبوونە بەھۆى ترس و دۆلەپاۋكىۋە روودەدات، و دەبېتە ھۆى رۆاندىنى ماددەيەكى زىانبەخش بە خانە رەنگكەرەكانى پېست و قز، كە ماددەى ئەدرىنالىنە، ھەر لە حالەتى ترسدا ماددەيەكى زىانبەخشى تر بەلام زياتر بۆ سېزىمى پىاو دەرىژىت كە ئەوئە ماددەى سىرۆتۆنىنە.

كەواتە سەرەنجامى كۆتايى ترس و دۆلەپاۋكى بېرىتە لە زياتر رۆاندىنى ھەر سى ھۆرمۆنى: كۆرتىزۆن، ئەدرىنالىن و سىرۆتۆنىن، لەلايەكى ترەو و بەھۆى چوونە تەمەنەو كەمكرەنىكى زۆر لە رۆاندىنى ھەردو ھۆرمۆنى تىستۆستېرۆن و ھۆرمۆنى

(MSH) دا روودەدات، كە لەگەڵ زیاتر رژاندنی ماددە زیانبەخشەکاندا هەموویان بەیەكەوه كاردەكەنە سەر سپیترمەكان و زیان دەدەن الە پینگەیشتنیان، ئەگەر پەیدابوونی یەك ھۆكار لەوانەى سەرەو بەس بێت بۆ وەستاندن بەرھەمھێنانى سپیترم، ئایا كۆبوونەوێ ئەو ھەموو ھۆكارە بەیەكەوێ چى دروست دەكەن؟! دواى روونكردنەوێ ئەم سستمە ھۆرمۆنیە سەرسۆرھێنەرە یەكترى تەواوكەرە، ئایا ھیچ گومانێك لەویدا دەمێنێت كە زەكەریا پیغمبەر لە حالەتێكدا بوو كە زۆرمەحالە توانای منداڵ خستەوێ ھەبووبێت؟! لێرەو دەبینین كە سەرەتای سوورەتى (مريم) چەند موعجیزەى كەوێ لەخۆ گرتووە: ھەر لە جوانى و كورتى و پەرمانایى دەستەواژەكەى و ووردی وەسفەكەى بە شىوازى كى رەوانبێژ، پاشان لە سەروى ھەموو یەو بوونى پەيوەندیەكى زانستى وورد لە نۆوانیاندا. باشە كى دەتوانێت ئەم وەسفە پەر لە رەوانبێژى و زانستىە بكات تەنھا خودای پەرەردگار نەبێت!!

[سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ] (فصلت: ۵۳).

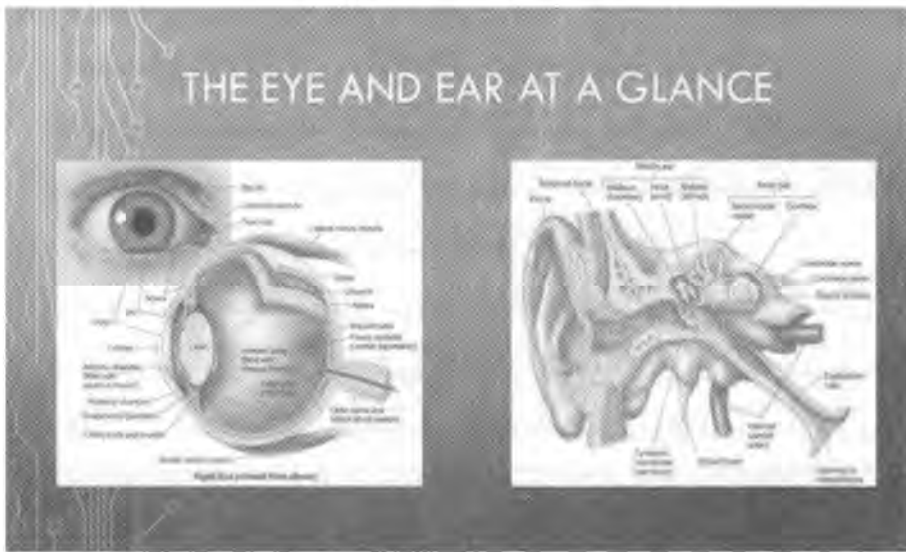
**سەرچاوەكان:**

- ۱- تفسیر القرآن العظیم / الإمام ابن کثیر.
- ۲- گوشارى (الإعجاز) / ژمارە ۳ (رەببى دووھى ۱۴۱۸ك) / دەرکراوى: (هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة).

**3- Review of Medical Physiology - William F. Ganong -eightteenth Edition - 1997.**

ئىعجازى زانستى له فەرموودهى ( وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ ... )

شەق بوونى گۆى و چاۋ



له ئەنجامى تىپوانىنى زانايان و پزىشكان له قوناغەكانى دروستبوونى كۆرپەلەى مۆڤ يەككە له و ديمەنە سەرنج راکىشانەى كە مۆڤ سەرسام دەكات برىتيە له رووداۋى دروستبوونى چاۋەكان و گوڤكانە له كۆرپەلەدا، ئەمانە بە شىۋەيەكى زۆر نااسايى لە كۆرپەلەى مۆڤدا دروستدەبن، و هېچ كەس يەك ناتوانىت تەصەورى دروستبوونيان بكات ئەگەر بە چاۋى خۆى نەيىنىت.

له لايەكى ترەوه زۆر سەرسوڤهينەرە كە پيغەمبەرمان (ﷺ) له هەندىك پارانەوه و له كاتى كړنووش بردنيدا دەيفەرموو: [عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رضي الله عنه) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ..... وَإِذَا سَجَدَ قَالَ «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ» .....] (رواه مسلم).

واتە: پيغەمبەر (ﷺ) له كاتى كړنووش بردنيدا ئەم نزايەى دەخويند: خواى گەرە يۆ تۆ كړنووشم برد و باوەڤم بە تۆ هيناوە و خۆم تەسليمى تۆ كردووه،

روخسارم کړنووشی برد بڼو ته وکسهی که دروستی کردووه و وینهی کیشاوه و بیستن و بینینی لټوه شق کردووه و دروستکردووه (واته چاوه‌کان و گوټکان)، پاک و بیگه‌ردی بڼو ته خودایه‌ی که باشتړینی دروستکه‌رانه.

ده‌رېښکی سهرنج راکښه که ده‌بینین هم فهرموده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌والی ته‌وه‌ی پیداوین که بیستن و بینین له روخساره‌وه به شیوه‌ی شه‌قبوون دروستده‌بن.

ته‌وه‌ی روونیده‌که‌ینه‌وه ته‌وه‌یه هم فهرموده‌یه به‌هیتانی ده‌سته‌واژه‌ی (شه‌قبوون) ئیعجازیکي زانستی و ئیعجازیکي هه‌والدان له‌خوی ده‌گریټ. کورپه‌له‌زانی نوټی بومان باسده‌کات که ۳ کرداری سهرکی هیه له‌کاتی دروست بوونی چاوه‌کان و گوټکاندا:

۱- کرداریکی دروستبوون له‌پړی جیا‌بوونه‌وه‌ی نه‌ندامیک له نه‌ندامیکي ترو ده‌رهیتانی لټیه‌وه.

۲- کرداریکی دروستبوونی چالاییه‌ک.

۳- کرداریکی له‌تبوون و درانی په‌رده‌کان.

له زمانی عهره‌بیدا ته‌وه‌ووشه‌یه‌ی که ته‌عبیر له‌م هه‌موو کرداران ده‌کات و هه‌موو ته‌و مانایانه کۆده‌کاته‌وه بریتیه له ووشه‌ی شق کردن (شق):

- له فهره‌نگی (لسان العرب) دا هاتووه: (واشتقاق الحرف: أخذ منه) واته: شق کردن و ده‌رهیتانی پیتیک له پیتیکي تر مانای: ده‌رهیتان ده‌گه‌یه‌نیت.

- له (معجم مقاییس اللغة) دا هاتووه: (شق: يدل على انصداع في الشيء) واته: شق کردن مانای دروستبوونی درز و چالایی له‌شتیکدا ده‌گه‌یه‌نیت.

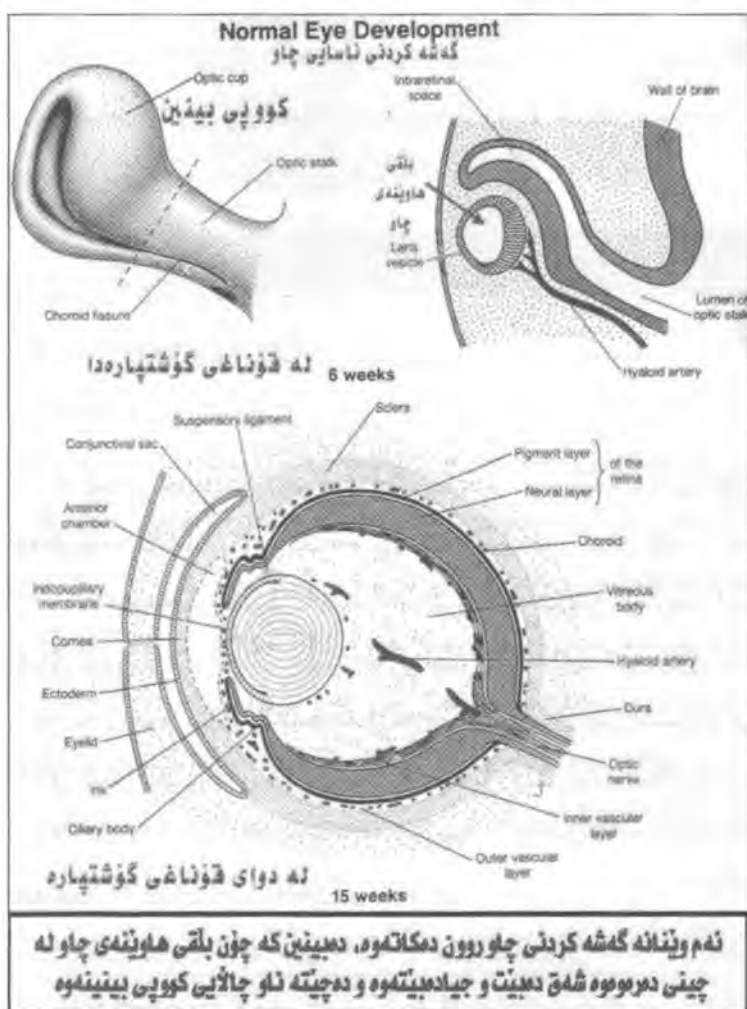
هه‌روه‌ها له (لسان العرب) دا هاتووه: (والشق: الصدع البائن) واته: شق بریتیه له چالاییه‌کی (قلشیکي) ئاشکرا.

- ده‌رباره‌ی مانای سییه‌م: له (لسان العرب) دا هاتووه: (شق الثياب: مَزَقَه تَمْزِيقًا) واته: شق کردنی جل بریتیه له له‌ت و پت کرن و دراندنی، که‌واته هه‌ر

سێ مانا زانستیه‌که‌ی زاراوه‌ی شه‌فکردن له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا ده‌دریته پال ووشه‌ی (شق).

با ئیستا بچینه سه‌ر درێژه‌ی بابته‌که‌، تا بزانی له‌ رووی کۆرپه‌له‌زانییه‌وه ئه‌وه‌ی که رووده‌ات له‌ بواری دروستبوونی گوێکان و چاوه‌کان چیه‌ و ئایا ئه‌و مانایانه‌ی به‌سه‌ردا ده‌چه‌سپیت؟

### له‌ بواری دروستبوونی چاوه‌کاندا:



یه‌که‌م  
چار له  
به‌رزایی  
سه‌ری  
کۆرپه‌له‌که‌دا  
دوو چالایی  
بچووک  
په‌ی‌داده‌بن  
که‌  
ناوده‌برین  
به‌ چالایی  
بینین  
(Optic Sulcus)  
ئه‌مانه‌ له  
به‌شی  
پیشه‌وه‌ی

هەردوو لای بۆری دەماریی یان توئی دەمارى (Neural Folds) لە رۆژى ۲۲دا دروستدەبن، کە پاشان هەردوو بۆرى دەمارى یەكده‌گرن و مێشكى پێشەوه (Forebrain) ی کۆرپەلەکە دروستدەکەن، لە هەمان کاتدا ئەو دوو چالاییەى کە لە هەردوولای بۆرییەکەدا بوون ئەستور دەبن و هەریەکەیان قەدیكى بینین (Optic Stalk) دروستدەکەن.

کە هەریەکەیان نزیک دەبێتەوه لە سەر رووی پێست لە هەردوو لای مێشكى کۆرپەلەکەوه، پاشان بە شێوهى توورەکەى بینین دەرده‌کەون لەسەر رووی پێست، کۆتایى ئەم قەدە بۆ ناوه‌وه دەچەمێتەوه، لێره‌وه شێوه توورەکەییەکەى دەگۆرێت بۆ چالاییەك کە لە کووپ دەچێت و پێى دەوترێت کووپى بینین (الكأس البصرية Optic Cup).

لەگەڵ چەمانەوهى کۆتایى ئەم قەدە بۆ ناوه‌وه کردارى لۆچ بوونی پێست (یان ئیکتۆدیرمى دەرەوه) بەسەریدا روودەدات بۆ دروست کردنى بَلْقَى هاوینەى چاو (Lens Vesicle) کە لە سەرەتادا بەنوساویى بە پێستەوه دەمێنێتەوه، لە کرداریكى تردا ئەم بَلْقَى (هاوینەیه) کە لە پێستەوه دروست بووه لێى جیاده‌بێتەوه و شەق دەبێت و لە پێست دەهێنرێتە دەرەوه و دەچێتە ناو چالایی کووپى بینینەوه.

لەگەڵ ئەمانەشدا چینێك لە میزۆدیرم کە ئەم هاوینەیه دادەپۆشێت و پێى دەوترێت پەردەى پارێزەرى هاوینەى (Iridopupillary Membrane)، ئەم پەردە پارێزەرە شەق دەبێت و کونێك دروست دەکات لە پێشەوهى هاوینەدا (کە لەدوايیدا Iris) یان کونى ره‌شینه‌ى چاو دروست دەکات)<sup>۸۹</sup>.

(بروانه‌ وینە ره‌نگاوه‌نگه‌کانى لا پەرە ۵۲۱)

<sup>۸۹</sup> بروانه: کتیبى کۆرپەلەزانى پزىشكى (Langman's Medical Embryology) / لا پەرە (۳۲۶).



له کۆتاییدا هەردوو پێلۆوه کان که له ههفتهی دهیه‌مدا پێکه‌وه ده‌نوسین، له ههفتهی (٢٦) دا له‌ت ده‌بن و شەق ده‌بن و ده‌کرینه‌وه بۆ دروستکردنی هەردوو پێلۆوی سه‌ره‌وه و خواره‌وه له هەر چاویکدا.

### له‌ بوا‌ری دروستبوونی گوێکاندا:

گوئی مرۆفی پێکه‌یشتوو له‌ سێ به‌ش پێکهاتوه:

١- گوئی ناوه‌وه (Inner Ear). ٢- گوئی ناوه‌راست (Middle Ear).

٣- گوئی ده‌ره‌وه (Outer Ear).

گوئی ناوه‌وه به‌هه‌مان رێگه‌ی دروستبوونی هاوینه‌ی چاو دروست ده‌بێت، به‌لام له‌ به‌شی پشته‌وه‌ی می‌شکه‌وه (Hindbrain)، که چالاییه‌کی بچووک به‌ناوی چالایی گوئی (Otic Pit) له‌ چینی ئیکتۆدیرمی ده‌ره‌وه دروست ده‌بێت، ئه‌م چینه به‌سه‌ر خۆیدا لوول ده‌خوات و ده‌بێته‌ هۆی جیا‌بونه‌وه و شەق بوونی ب‌لقینکی پێست که‌ لێیه‌وه ده‌رده‌هێنرێت و به‌ره‌و ناوه‌وه کۆچ ده‌کات و تووره‌که‌ یان ب‌لقى بیستن (Otic Vesicle) دروستده‌کات، ئه‌م تووره‌که‌یه‌ پاشتر گه‌شه ده‌کات بۆ دروستکردنی پێکهاته‌جۆراوجۆره‌کانی گوئی ناوه‌وه، وه‌ک: (Membranous Labyrinth) و (Bony Labyrinth).

ئێسکه‌کانی گوئی ناوه‌راستیش دروست ده‌بن و شەق ده‌بن له‌: ک‌رک‌پ‌راگه‌ی یه‌که‌م که‌وانه‌وه (First Arch Cartilage) که‌ پاشان ئه‌م که‌وانه‌یه‌ ئێسکه‌کانی چه‌ناگه‌ دروست ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ ک‌رک‌پ‌راگه‌ی که‌وانی دووه‌میشه‌وه (Second Arch Cartilage) به‌ چه‌ند رێگه‌یه‌کی ئالۆز دروستده‌بن.

گوئی ده‌ره‌وه‌ش له‌ نه‌نجامی زیاده‌بون و گه‌شه‌کردنی خانه‌کانی چینی ئیکتۆدیرم بۆ ناوه‌وه دروست ده‌بێت، ئه‌م بارسته‌ خانه‌یه‌ چینیکی به‌هێز و پته‌و دروست ده‌ک‌ن که‌ پێیده‌هوتریت (داخه‌ری گوئی ده‌ره‌وه)، پاشان ئه‌م چینه

داخه له وپټ ده بټ و رټړه وټك دروسته كات كه له درز و شه قټكې ناشكرا ده چټ و پټېده لټن كه نالې كړي د ده روه (External Acoustic Meatus).  
(بروانه وینه رهنګاوره نګه كاني لاپه ر ۵۲۰)

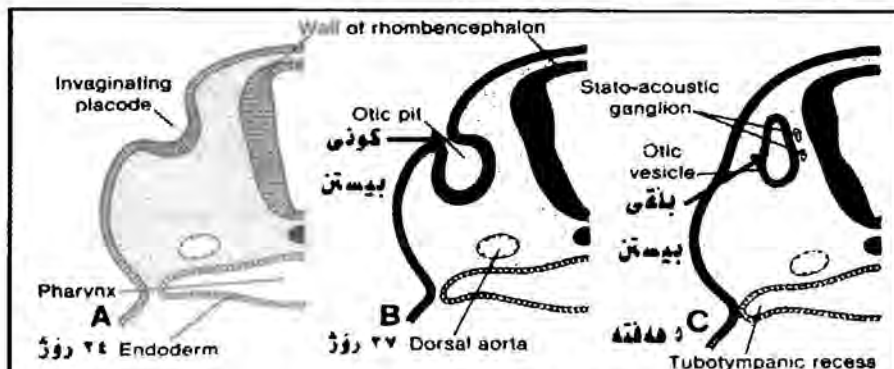


Figure 17-2. Schematic transverse sections through the region of the rhombencephalon showing the formation of the otic vesicles. (A) 24 days, (B) 27 days, and (C) 4 1/2 weeks. Note the appearance of the stato-acoustic ganglion.

دروست بوونی پټكها ته كاني كړي ناوړه

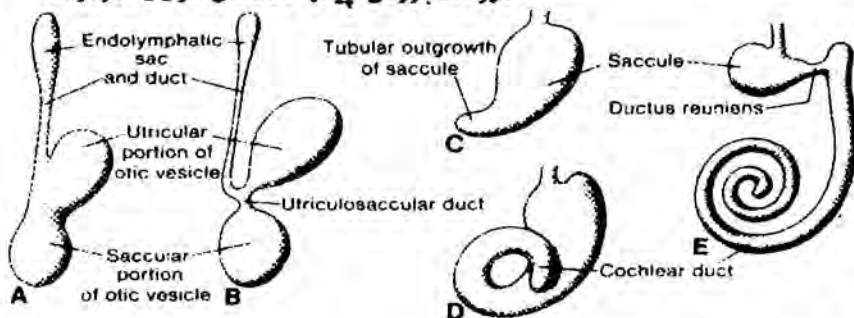


Figure 17-3. (A and B) Development of the otocyst showing a dorsal utricular portion with the endolymphatic duct, and a ventral saccular portion. (C, D, and E) The cochlear duct at 6, 7, and 8 weeks, respectively. Note the formation of the ductus reuniens and the utriculosaccular duct.

قوناغه سهره تايي په كاني دروست بوونی كړي و شه ق بوونی له چټي د ده روه بلقي  
بيستن ۱۰ هره روه دروست بوونی پټكها ته كاني كړي ناوړه دوش روون كړاوده وده

له مانه وه به ته واوه تي بزمان روونده بټه وه كه مانا كاني ووشه ي (شق) ټوړ به  
جواني په كده گريته وه له گه ل كړداري دروست بوونی چاو و كړي له كړپه له ي  
مړوشدا، جاريك به وه په كده گريته وه كه له نه نجامي په يدا بوونی چالا ييه كه وه

دهبن، و جاریکی تر له ئەنجامی دروستبوونی ئەندامێک له ئەندامێکی ترهوه، و جاریکی تریش له ئەنجامی لهتبوون و درانی پەردەکانهوه ده‌بێت.

له‌دوای روونکردنه‌وه‌ی ئەم کردارانه که زانستی نوێی دوای سەدان سال لی‌کۆلێنه‌وه و ته‌نها له‌کۆتایی سەده‌ی بیستمه‌دا گه‌یشه‌ ئەم راستییانه، له‌ کۆتاییدا به‌ لا‌غه‌ت و ره‌وانبیزی و وورده‌کاریی فەرمووده‌کانی پێغه‌مبه‌رمان (ﷺ) بۆده‌رده‌که‌وت، و بۆمان ده‌سه‌لمێت که ده‌بێت ئەم فەرمووده‌ پێرۆزه که ئی‌عجازێکی زانستی ئاشکرای تێدا‌یه‌ و ته‌ی پێغه‌مبه‌رمان بێت، چونکه هه‌یج که‌سێک و هه‌یج شارستانی‌ه‌تێک پێش پێغه‌مبه‌ر و له‌ سه‌رده‌می ئەودا و دوای ئەویش به‌سه‌دان سال ئاگاداری ئەم باب‌ه‌ته نه‌بوون و شتی وایان با‌سنه‌کردوه، که‌واته که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموێت (...وَشَقَّ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ...) بۆ دروستبوونی گوێ و چاو له‌ مرقّدا، ئەمه زانیاری مرقّی ئاسایی ئەو سه‌رده‌مانه نییه به‌لکو ده‌بێت نیکایه‌ک و ئیله‌امی ئەو په‌روه‌ردگاره بێت که دروستکه‌ره و ئاگاداری هه‌موو نه‌ینیه‌کانه له ئاسمانه‌کان و زه‌وی و له‌ناو له‌شی مرقّیشدا.

### سه‌رچاوه:

- له کتیی (ئاماره‌کانی کۆپه‌له‌زانی له‌ قورئان و سوننه‌دا)، نووسینی: د.کاوه فەرجه‌ سه‌عدون، چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۸ وه‌رگه‌راوه، به‌سوود وه‌رگرتن له‌م سه‌رچاوانه:
- إعجاز القرآن فيما تخفيه الأرحام/ کریم نجیب الأغرّ/ دار المعرفه- بیروت/ الطبعة الأولى- ۲۰۰۵

- موسوعة الإعجاز العلمي في الحديث النبوي/ الجزء الثاني- خلق الإنسان/ أ.د. أحمد شوقي إبراهيم/ الطبعة الثانية- ۲۰۰۴.

- The Developing Human-ninth edition \ Keit.L.Moor &T. V. N. Persaud.
- Langman's Medical Embryology\ T.W.Sadler\ 10th edition.

## ئىعجازى زانستى لە فەرموودەى جومگەكاندا

نامادەکردنى:

پ.د/ شريف أحمد جلال: پروفیسور لە کۆلیجى پزىشكى زانکۆى (عبدالعزيز)  
لە (مەدینەى منەوەرە).

پ.د/ أحمد عبد المنعم العياط: پروفیسور لە کۆلیجى پزىشكى زانکۆى  
(عبدالعزيز) لە (مەدینەى منەوەرە).

د/ مصطفى محمد عبد المنعم: پروفیسورى یاریدەدەر لە کۆلیجى پزىشكى  
زانکۆى (عبدالعزيز) لە (مەدینەى منەوەرە).

بەداوا داچوون و سەرپەرشتیاری شەرى و زمانەوانى:

پ. د/ خليل ابراهيم ملا خاطر.

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشهكى وەرگێر:

ئەم بابەتە بریتىیە لە دەرخستنى ئىعجازى زانستى فەرموودەىەكى پێغهەمبەر  
(ﷺ) کە ئاماژەى داوێ بە بوونى (٣٦٠) جومگە لە لەشى مرقۇدا، لەبەرئەوێ کە  
بابەتێكى نوێیە و گرنكى تاییەتى خۆى هەيە کە چەند پزىشکێكى تاییەتمەند و  
مامۆستای زانکۆ پێى هەستاون بە گەرانەوێ بۆ راستىیە زانستىیەکان و سەرچاوە  
پزىشکىیەکان و پاش ژماردنێكى ووردی جومگەکان لە لەشى مرقۇدا راستى ئەم  
ژمارەىیان سەلماندووە، هەربۆیە پێم باشبوو کە وەرگێڕم بۆ زمانى کوردی بە

مه به سستی ده رکه وتنی نه و پرشنکه نووره له فه رمووده یه کی پیغه مبه رد له روزگاری نه مړوی زانست و پیښکه وتندا، که بزمان ده سه لمینیت به شیوه یه ک که گومانی تیدانیه، پیغه مبه ر (ﷺ) له خویه وه قسه ی نه کردووه به لکو هه موو ووته کانی نیگای خودایین و له هه مان کاتیشدا پرن له موعجزه ی پرشنگذار و ناشکرا ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ (النجم: ۳-۴).

### فه رمووده کانی پیغه مبه ر (ﷺ):

- روى الإمام مسلم فى صحيحه قال: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - يَغْنِي ابْنَ سَلَامٍ - عَنْ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرُوحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ﴿إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةِ مَفْصِلٍ فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمَدَ اللَّهَ وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ السِّتِّينَ وَالثَّلَاثِمِائَةِ السَّلَامَى فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحَّحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ﴾. قَالَ أَبُو تَوْبَةَ وَرُبَّمَا قَالَ: «يُمْسِي» (صحيح مسلم - كتاب الزكاة).

+ واته: نیمامی (موسلیم) له (صحيح) هکه یدا له (عائشه) ی خیزانی پیغه مبه ر وه بزمان ده گیتړته وه که پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی: ﴿هه موو مړوښکی نه وه ی ناده م له سه ر (۳۶۰) جومگه دروستکراوه، هه ر که سیک (الله اکبر)، و (الحمد لله)، و (لا إله إلا الله)، و (سبحان الله)، و (أستغفر الله) بکات، و به ردیک له ریگه ی خه لکی لا بیات، یان دپکیک یان نیسقانیک له ری ی خه لکی لا بیات، و فه رمان به چاکه یه ک بکات، یان ریگری له خراپه یه ک بکات، به نه ندازه ی ژماره ی نه و (۳۶۰) جومگه یه، نه وا نه و روژه به ری ده کات به شیوه یه ک که خوی له ناگری دوزه خ دوور خستوته وه﴾، له گپړانه وه یه کی تر دا هاتووه: (نه وا که نیواره ی کرده وه خوی له ناگری دوزه خ دوور خستوته وه).

- روى الإمام البخارى فى صحيحه قال حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ﴿عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ، قَالُوا: فَرَنْ لَمْ يَجِدْ، قَالَ: يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ، قَالُوا: فَرَنْ لَمْ يَجِدْ، قَالَ: فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةٌ﴾ (صحيح البخاري - كتاب الزكاة).

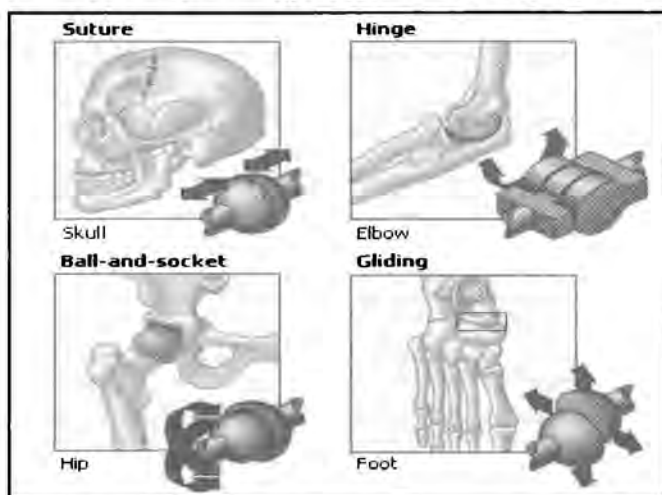
+ واته: ئيمامى (بوخارى) له (صحيح) ده كه يدا بۆمان ده گيرتته وه كه پيغه مبه ر (ﷺ) فه رموويه تى: ﴿له سهر شانى هه موو موسولمانيك صه ده وه و چا كه پتويستكراوه كه بيكات، ووتيان: ئه ي پيغه مبه رى خودا ئه ي ئه و كه سه ي كه سامانى نه بوو چى بكات؟ فه رمووى: با به ده ستى خۆى كار بكات، كه سوود به خۆى ده گه يه نيّت و چا كه ش ده كات، ووتيات: ئه ي ئه گه ر ئه مه شى ده ست نه كه وت چى بكات؟ فه رمووى: با يارمه تى ئه وانه بدات كه پتويستيان هه يه و تامه زبۆى يارمه تى خه لكن، ووتيان: ئه ي ئه گه ر ئه مه شى ده ست نه كه ت چيبيكات؟ فه رمووى: با كارى چاك بكات و خۆى بگيرتته وه له خراپه، ئه مه ش چا كه يه بۆى﴾.

+ له كتيبي (فتح البارى شرح صحيح البخارى) دا ئيمامى (ئيبينو حه جهرى عه سقه لانى) له رافه ي ئه م فه رمووده يه دا ده لّيت: ووته ي پيغه مبه ر (عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ) مه به ست پى ئى هاندانه به ته ئكيدى، يان له وانه يه له وه ش فراوانتر بيّت، كه ئه م ده سته واژه يه بۆ پتويستكردن (إيجاب) و هاندان (إستحباب) يش ده بيّت، وه كه ئه و ووته يه ي ترى پيغه مبه ر (ﷺ) وايه كه ده فه رموويت: (له سهر موسولمان ٦ سيفه ت پتويسته)، كه تتييدا شتى وا هاتووه كه به يه كرايى زانايان خوازاو و هانبۆدراوه و واجب نيه، (ئه بو هوره يره) ش له ريوايه ته كه يدا بۆ فه رمووده كه ئه وه ي هيناوه كه به ستوويه تيه وه به هه موو روژيكه وه، هه روه ها ئيمامى (موسليم) يش له (ئه بو زه ر) وه ريوايه تى كردووه:

﴿يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ﴾ واته: له سەر هه موو جومگه يه كى ئىتوه كه هه موو روژىك به يانى ده كه نه وه چا كه يه ك هه يه كه ده بىت بىكه ن، (سلامى) برىتبه له جومگه .

- روى الإمام احمد فى مسنده قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا زَيْدٌ حَدَّثَنِي حُسَيْنٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿فِي الْإِنْسَانِ سِتُونَ وَثَلَاثُمِائَةِ مَفْصِلٍ فَعَلَيْهَا أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهَا صَدَقَةٌ. قَالُوا: فَعَنِ الَّذِي يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: النَّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَدْفِنُهَا أَوْ الشَّيْءُ تُنَجِّيه عَنِ الطَّرِيقِ فَإِنْ لَمْ تَقْدِرْ فَرُكْعَتَا الصُّحَى تُجْزِي عَنْكَ﴾ (مسند الإمام احمد: ٢٣٧٠٠).

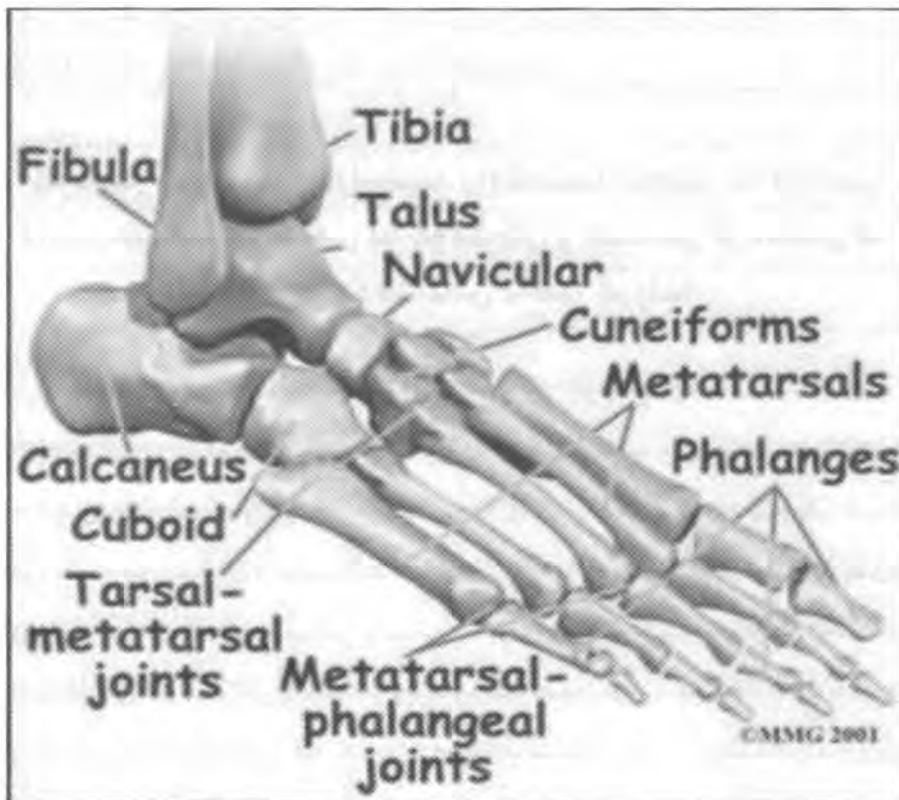
+ واته: ئىمامى (نه حمه د) له (موسنه د) هه كيدا بۆمان ده گىرپته وه كه پىغه مبه ر (ﷺ) فه رمويه تى: له له شى مروژدا (٣٦٠) جومگه هه يه، كه پىويسته له سهرى بۆ هه موو جومگه يه ك چا كه يه ك بكات، ووتيان: ئه ي پىغه مبه رى خودا (ﷺ) كى ده توانىت كه به مه هه ستىت؟ فه رموى: ته نانه ت به لغه م كه له مزگه وتدا فپى درابىت و تو بىشاريته وه، يان هه ر شتىك كه له سهر رىگا لاي بيه يت چا كه يه، نه گه ر هه ر نه تتوانى ئه وا دوو ركات نوژى (چىشته نگاو) له سهرت لاده بات.



جوړه كاذى جومگه له له شى مروژدا

### مانای زمانه‌وانی:

(مفصل) جومگه: بریتییه له شوینی به‌یه‌کگه‌شتنی ئیسکه‌کان له له‌شدا.  
(السلامی): بریتییه له جومگه، و کۆکه‌ی بریتییه له (سلامیات)، له  
(القاموس) دا هاتوو: (السلامی) بریتین له و ئیسکه ووردانه‌ی که به‌دریژایی  
به‌نجه‌کانی ده‌ست و پێدا هه‌ن.  
ئهم پێناسه‌یه‌ش که له‌لایه‌ن زانایانه‌وه کراوه (خوا پاداشتیان بداته‌وه)  
پێویستی به‌ ریکخستن و روونکردنه‌وه‌ی زیاتر هه‌یه له‌ ژێر روشنایی زانسته  
نوێکاندا.



ئیسکه وورده‌کانی پێ له مروّفا



## **ریگره کان له بهردهم یه کگرتنه وهی راستییه گهردوونییه کان له گه ن دهقه**

### **شهرعییه که دا :**

- ۱- کورتکردنه وهی ئاماژه کان له تیگه یشتنی فهرموده که دا له جومگه کانی نئوان ئیسکه کاندای و پشتگوئ خستنی جومگه کانی نئوان کپراکه کان.
- ۲- جیاوازی پیناسه ی زانستی بۆ جومگه کان که بریتییه له بهیه که گه شتنی ئیسکه کان یان کپراکه کان به بی بوونی به ربه ست، له تیگه یشتنی زمانه وانی که ئاماژه ده دات به بوونی به ربه ست یان جیکه ره وه (فاصل) له نئوان دوو شتدا.
- ۳- پتویستی دانانی یاسایه که بۆ حاله ته دووباره بووه کان له ناو له شدا، که له وانه یه دوو ئیسکه له زیاتر له یه که شویندا به یه که بگه ن و جومگه دروست بکه ن، که ئایا ئه مانه به یه که جومگه یان زیاتر داده نرین.

## **چاره سه ر کردنی ئه م دژایه تییه رووکه شییه ئه ویش : به ووردی دانانی پیناسه ی زانستی بۆ جومگه کان و جیبه جی کردنیشی له ژماردنی جومگه کانی له شی مرؤفدا :**

### **یه که م : دانانی پیناسه یه کی وورد و ته وای جومگه کان :**

هه ستاین به دانانی ژماره یه که له مهرجی زانستی ته فصیلی پیش ده سترکردن به کرداری ژماردنه که و پاشان هه ستاین به ژماردن به ووردی، ئه ویش له بهر ئه وه یه که هه ر خه له ل و نوqsانییه که له دانانی مهرج و یاسا کاندای ده بیته هوی روودانی خه له ل له ده رخستنی راستییه گهردوونییه که دا که خوی له ژماره ی راسته قینه ی جومگه کانی له شدا ده بینیته وه که له فهرموده پیروژه که دا ئاماژه ی بۆ کراوه، پاپه ند نه بوون به چه ند مهرج و یاسایه کی وورد و راستیش له رووی زانستییه وه ده بیته هوی کردنه وه ی ده رگای ره خنه گرتن و تانه لیدان له بواری ئیعجاز به گشتی، ئه ویش له سه ر ئه و بنه مایه ی که ئه و که سانه ی به م کاره

هه‌لده‌ستن دین ده‌قه شه‌رعییه‌کان و راستییی زانستییه‌کان به‌ئاره‌زووی خۆیان ده‌ستکاری ده‌که‌ن بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ هه‌وا و ئاره‌زووی خۆیاندا یه‌که‌بگرێته‌وه‌. ئه‌وه‌ی که ئێمه له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌ماندا پشتی پێده‌به‌ستین ئه‌وه‌یه که:

**جومگه بریتییه له شوینی به‌یه‌که‌گه‌شتنی هه‌موو دوو ئیسکیک یان ئیسک و کپراکه‌یه‌ک یان دوو کپراکه‌ له‌ هه‌ر شوینیکی له‌شی مرۆڤدا که جیاکه‌ره‌وه‌ له‌نیوانیاندا بێت.**

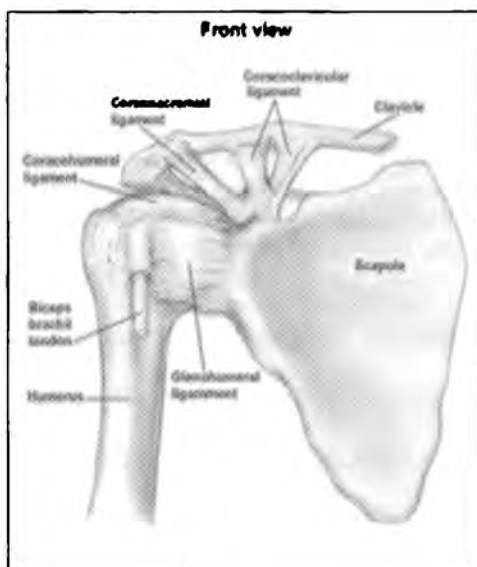
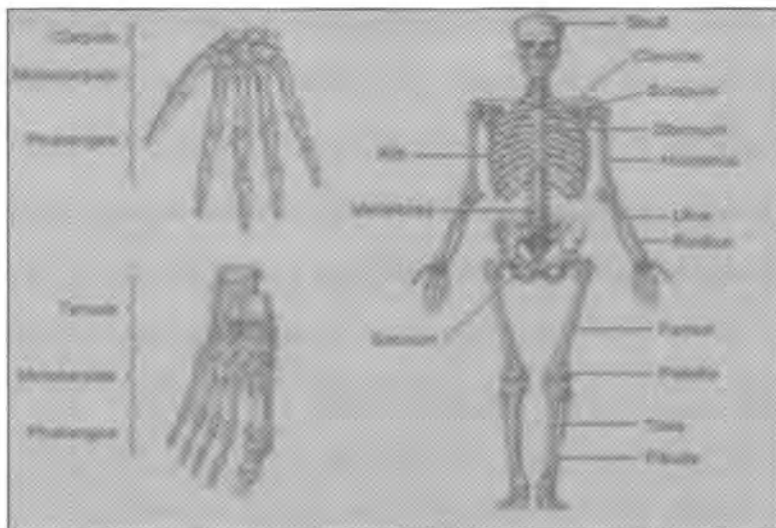
ئهم پێناسه‌یه‌ش پێچه‌وانه‌ نییه له‌گه‌ڵ زانسته‌کانی زماندا و له‌هه‌مان کاتیشدا مانای وشه‌ی (مفصل) وورد و جیگیر ده‌کات به‌ بنه‌ما زانستییه‌کان که هه‌موو ئه‌و جومگانه ده‌گرێته‌وه که کپراکه‌کان تییدا به‌شدان، و هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ سه‌رچاوه زانستییه‌کانیشدا پێچه‌وانه‌ نییه، به‌لکو مانای زمانه‌وانی وشه‌ی (مفصل)یش جیگیر ده‌کات که مه‌به‌ست پێی بریتییه له‌ بوونی جیاکه‌ره‌وه‌یه‌ک له‌نیوان دوو شتدا، هه‌روه‌ها به‌یه‌که‌گه‌شتنی دوو ئیسکیش هه‌میشه به‌یه‌ک جومگه داده‌نریت ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له شوینیکیش زیاتردا به‌یه‌ک بگه‌ن، به‌م شیوه‌یه بنه‌ما و مه‌رجه هاوپێچه‌کانی پێناسه‌که‌ش ئه‌مانه ده‌بن:

له‌م سه‌رژمیرییه‌دا جومگه کپراکه‌یه‌یه سه‌ره‌تاییه‌کان داخڵ نابن، که له ئیسکیک پیکهاتوون و به کپراکه ده‌وره دراوین له‌به‌رئه‌وه‌ی ئهم کپراگانه له ته‌مه‌نیکی زوودا ده‌بن به ئیسک و ئه‌و ئیسکه به‌ته‌واوه‌تی یه‌که‌ده‌گریت و هه‌یج نیوانیکی نامینیت.

**نمونه‌کان:**

أ- به‌یه‌که‌گه‌شتنی کۆتاییه‌کانی ئیسکه درێژه‌کانی په‌له‌کان له‌گه‌ڵ ناوه‌پاسته‌کانیاندا.

ب- به‌یه‌که‌گه‌شتنی ئیسکی (وه‌ته‌د) له‌ که‌له‌ی سه‌ردا له‌گه‌ڵ ئیسکی پشته سه‌ردا.



- ۱- لاسه سهرژمیریه دا به یه کگه شتنی کپکراگه و ئیسکه کان داخل نه کراوه کاتیڅ که نیتوانیان نه بیت و تهنه پیکه وه نو ساین به یه کگرتنی په رده ی کپکراگه که له گه ل په رده ی ئیسکه که دا، بو نمونه: به یه کگه شتنی کپکراگه کانی په راسوه کان له گه ل په راسوه کاند. ۲- به یه کگه شتنی هه موو دوو

ئیسکیک به یه ک جومگه دانراوه تهنانه ت نه گه ر له زیاتر له یه ک شوینیشدا به یه ک گه شتن، بو نمونه:

- ۱- به یه کگه شتنی ئیسکی پیشه وه ی که لله ی سهر له گه ل ئیسکی (وه ته د) دا.  
۲- به یه کگه شتنی ئیسکی (وه ته د) له گه ل ئیسکی (میکه) له که لله ی سهر دا.

دووه: کۆکردنهوه و ژماردنی جومگهکانی لهشی مروق به

جیبه جی کردنی نهو یاسایه ی لهسه رهوه دانراوه:

(1) کۆکردنهوه و ژماردن به دریزی:

**1-SKULL (كهاللهی سه)**

ژماره یان	ناوی جومگهکان
1	1. FRONTO PARIETAL JOINT (CORONAL SUTURE)
1	2. FRONTO –ETHMOID JOINT
2	3. FRONTO MAXILLARY JOINTS
2	4. FRONTOZYGOMATIC JOINTS
1	5. FRONTONASAL JOINT
1	6. FRONTOSPHENOID (LESSER WING) JOINT
2	7. FRONTO-LACRIMAL JOINTS
1	8. PARIETOOCIPITAL JOINT
1	9. INTERPARIETAL JOINT (SAGITTAL SUTURE)
2	10. TEMPRO-PARIETAL JOINTS
2	11. TEMPRO-SPENOID JOINTS (GREATER WING)
2	12. OCCIPITO-TEMPORAL JOINTS
2	13. TEMPRO-SPHENOID JOINTS (GREATER WING)
2	14. TEMPRO-ZYGOMATIC JOINTS (ZYGOMATIC ARCH)
2	15. TEMPRO-MANDIBULAR JOINTS
4	16. INTER OSSICULAR JOINTS

<b>17. INTERMAXILLARY JOINT</b>	<b>1</b>
<b>18. ZYGOMATICO-MAXILLARY JOINT</b>	<b>2</b>
<b>19. MAXILLO-PALATINE JOINT</b>	<b>1</b>
<b>20. NAZOMAXILLARY JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>21. MAXILLO-ETHMOID JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>22. MAXILLO- LACRIMAL JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>23. MAXILLO-SPHENOID JOINTS (PTERYGOID PROCESS)</b>	<b>2</b>
<b>24. MAXILLO-CONCHAL JOINTS (INFERIOR CHONCHA)</b>	<b>2</b>
<b>25. DENTAL GOMPHOSIS</b>	<b>32</b>
<b>26. SPHENO-ETHMOIDAL JOINT</b>	<b>1</b>
<b>27. VERMO-SPENOID JOINT (PTERYGOID PROCESS)</b>	<b>1</b>
<b>28. PALATO-SPHENOID JOINTS (PTERYGOID PROCESS)</b>	<b>2</b>
<b>29. ZYGOMATICO-SPHENOID JOINT (GREATER WING)</b>	<b>2</b>
<b>30. VERMO-ETHMOIDAL JOINT (PERPINDICULAR PLATE)</b>	<b>1</b>
<b>31. LACRIMO-ETHMOIDAL JOINT (LABYRINTH)</b>	<b>2</b>
<b>32. JOINT BETWEEN VOMER AND HARD PALATE</b>	<b>1</b>
<b>33. INTERNASAL JOINT</b>	<b>1</b>
<b>34. JOINT BETWEEN HORIZONTAL PLATES OF PALATINE BONES</b>	<b>1</b>
<b>کو</b>	<b>86</b>

## **2- LARYNEX** (قوپ قوداگه)

<b>1- CRICOTHYROID JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>2-CRICOARYTENOID JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>3- ARYTENOI-CORNICULATE JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>كۆ</b>	<b>6</b>

## **3- VERTEBRAL COLUMN AND PELVIS**

(برېره ی پشت و حوز)

<b>1- ATLANTO-OCCIPITAL JOINTS</b>	<b>2</b>
<b>2- INTERVERTEBRAL JOINTS</b>	<b>69</b>
<b>3- LUBOSACRAL JOINTS</b>	<b>3</b>
<b>4- SACRO-COCCYGEAL JOINT</b>	<b>1</b>
<b>5- SYMPHYSIS PUBIS</b>	<b>1</b>
<b>كۆ</b>	<b>76</b>

## **4-UPPER LIMBS** (پهله کانی سهره وه)

<b>1- STERNOCLAVICULAR JOINT</b>	<b>1X2= 2</b>
<b>2- ACROMIOCLAVICULAR JOINT</b>	<b>1X2= 2</b>
<b>3- SHOLDER JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>4- ELBO JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>5- SUPERIOR RADIO-ULNAR JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>6- INFERIOR RADIO-ULNAR JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>7- WRIST JOINT</b>	<b>1X2=2</b>

<b>8- INTERCARPAL JOINTS</b>	<b>6X2=12</b>
<b>9- MID CARPAL JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>10- CARPOMETACARPAL JOINTS</b>	<b>4X2=8</b>
<b>11-METACARPOPHALANGEAL JOINTS</b>	<b>5X2=10</b>
<b>12- INTERPHALANGEAL JOINTS</b>	<b>9X2=18</b>
<b>کۆ</b>	<b>64</b>

### **5- THORACIC CAGE** (قهفه‌زی سنگ)

<b>1- MANUBRIO STERNAL JOINT</b>	<b>1</b>
<b>2- XIPHISTERNAL JOINT</b>	<b>1</b>
<b>3- STERNOCOSTAL JOINTS</b>	<b>14</b>
<b>4- INTERCHONDRAL JOINTS</b>	<b>6</b>
<b>5- COSTO-VERTEBRAL JOINTS</b>	<b>12X2= 24</b>
<b>6- COSTO-TRANSVERSE JOINTS</b>	<b>10X2=20</b>
<b>کۆ</b>	<b>66</b>

### **6-LOWER LIMBS** (په‌له‌کانی خواره‌وه)

<b>1- SACROILIAC JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>2-HIP JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>3-KNEE JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>4- SUPERIOR TIBIO- FIBULAR JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>5- INFERIOR TIBUO FIBULAR JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>6-ANKLE JOINT</b>	<b>1X2=2</b>
<b>7- INTERTARSAL JOINTS</b>	<b>7X2=14</b>

8- TARSOMETATARSAL JOINTS	4X2=8
9- METATARSOPHALANGEAL JOINTS	5X2=10
10- INTERPHALANGEAL JOINTS	9X2=18
کو	62

(ب) ژماره‌ی گشتی جومگه‌کان به‌پئی یاسا دانراوه‌کان:

۸۶	۱- جومگه‌کانی ئیسکی که‌لله‌ی سهر
۶	۲- جومگه‌کانی قورگ
۶۶	۳- جومگه‌کانی قه‌فه‌زی سنگ
۷۶	۴- جومگه‌کانی برپر‌هی پشت و جهوز
۶۴	۵- جومگه‌کانی په‌له‌کانی سهره‌وه $= 2 \times 32$
۶۲	۶- جومگه‌کانی په‌له‌کانی خواره‌وه $= 2 \times 31$
۳۶۰	کۆی گشتی

ئالیره‌وه نمونه‌یه‌ک و به‌لگه‌یه‌کی تری به‌لگه‌کانی ئیعبازی زانستی له‌قورئانی پیرۆز و سوننه‌تی خاویندا ئاشکرا ده‌بیئت، که هیچ مروفیک له‌سهرده‌می پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) نه‌یده‌توانی ئەم زانیارییه‌ی ده‌ستبکه‌وئیت و بیزانئیت مه‌گه‌ر به‌ نیگای خودایی نه‌بیئت، په‌روه‌ردگاریش زۆر جوانی فهرمووه:

﴿سُرِبْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (فصلت: ۵۳).

سهرچاوه: سایتی (www.eajaz.org).



## له نیوان دوو به شدا

خوای په روه ردگار ده فهرمویت: [فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ، خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ، يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ] (الطارق ۵-۷)، واته: که واته با ناده میزاد ته ماشا بکات و سهرنج بدات که له چی دروستکراوه؟! دروستکراوه له ئاویکی هه لقولاو و ده رپه رپو (که مه نی پیاو و هیلکوکه ی ئافره ته، هه ردوکیان هه لده قولین بۆ پیکهیتانی ناده میزاد به وویستی خوا)، له نیوان برپره کانی پشت و ئیسکه کانی سینهدا درده چیت، (التَّرَائِبِ) له زمانی عه ره پیدا به شتیکی تهخت ده ووتریت وهک زهوی تهخت، له فرههنگی (لسان العرب) دا هاتوو: (وَرَجُلٌ تَرَبُّ: لازِقٌ بالتراب (ما تستوي حاله مع التراب))، که مه به ست پیی له ئایه ته که دا ئیسکه کانی قه فه سی سنگه (په راسوه کان)، هه ر له فرههنگی (لسان العرب) دا هاتوو: (الترايب عظام الصدر: ما بين الترقوة الى الثنودة).

ده ربارهی (الصُّلْبِ) له زمانی عه ره پیدا به مانای برپره ی پشت دیت، له فرههنگی (لسان العرب) دا هاتوو: (الصُّلْب: عَظْمٌ من لدن الكاهل الى العجب)، له بارهی واتای ئه م ئایه ته پیروژه وه (که ده فهرمویت: له نیوان برپره ی پشت و قه فه سی سنگ درده چیت) زانایانی راشه وته فسیر چه ندين رایان هه یه، هه نديکیان ده لّین ئه و شته ی له م نیوانه وه درده چیت مه به ست پیی مروّقه به گشتی که له نیوان (الصلب والترايب) دا دروست ده بیّت، هه نديکی تریان ده لّین مه به ستی ئه و ئاوه یه که مروّقی لیوه دروست ده بیّت، به م پییه له م ئایه ته پیروژه دا موعجیزه یه کی تر هه یه که ده فهرمویت: مروّقه له به شیک ئاوی ده رپه رپوه وه دروسته ده بیّت، وئهم ئاوه له چه ند ئه ندامیکه وه درده چیت، که ئه م ئه ندامانه سه ره تا له نیوان برپره ی پشت و په راسوه کان (الصلب و الترايب) دا دروسته بن.

وهك ئاماژەمان پێدا لە فەرھەنگەکانی زمانی عەرەبیدا (الصلب) بە مانای برپرەیی پشت (العمود الفقري) دیت، و (الترائب) واتە: ئێسکەکانی پیشەوێی سنگی مڕۆڤ واتە پەراسووھەکان.

کەواتە ئەوێ تێدەگەین لە ئایەتە پێرۆزەکەو وەك ئیعیجازێکی نوێ و تەحەددایەك ئەوێهە کە دەفەر مۆیت کۆئەندامی زاووزیی پیاو و ئافرەت سەرەتا لە کۆرپەلەدا لە نێوان برپرەیی پشت و ئێسکەکانی سنگدا دروست دەبن لە پشتدا، زانستی ئەمڕۆ دۆزیویەتەو کە لە کۆرپەلەدا ئەو خانانەی هێلکەدانەکان لە ئافرەتدا و گون لە پیاویدا دروست دەکەن لەگەڵ ئەو خانانەی کە گورچیلەکان دروست دەکەن لە داھاتوودا، سەرەتا لە ناوچەی چینی ناوھەراست (Mesoderm) وە لە کۆرپەلەدا جیا دەبنەو و دروستەبن، کە دەکەوێ نێوان چینی سەرەو یان دەرەو (Ectoderm) کە ئەمەیان برپرەیی پشت و دەمارە پەتک دروست دەکات لە داھاتوودا، و چینی خوارەو یان ناوھەو (Endoderm) کە لە داھاتوودا ئێسکەکانی قەفەزی سنگ (پەراسووھەکان) دروستدەکات، ئەم چینی (چینی ناوھەراست) تەنێکی لێو دروستدەبێت کە پێکھێنەری گورچیلەکان و گونەکان یان هێلکەدانەکان دەبێت و دەکەوێتە ئەملاولای برپرەیی پشتی سەرەتاییەو، لەگەڵ بەرھەویش چوونی دروستبوونی کۆرپەلەدا ئەندامەکانی زاووزیی مڕۆڤ (هێلکەدانەکان لە ئافرەتدا و گونەکان لە پیاویدا) کە سەرەتا لەگەڵ گورچیلەکان لە نزیکێ پشتی مڕۆڤدا، و پاشان دینەخوارەو بۆ شوینی ئاسایی خۆیان.

ئەوێ ئەم راستیەمان بۆ دەسەلمێت ئەوێهە کە هێلکەدانەکان و گونەکان و گورچیلەکانیش راستەوخۆ لە لایەن خۆینبەری گەرە یان شاخوینبەرەو (Aortic Artery) خۆینیان بۆ دەچێت لە شوینیکی نێوان ھەردوو گورچیلەکانەو، ھەرەھا لە لایەن دەماری دەیمە سنگ (کە لە دێرکە پەتکی

پشته وه له نیتوان برپرە ی دەیه م و یانزه یه مه وه دەرده چیت) له مێشکه وه  
ده ماریان یۆ ده چیت، که مه مو نه م دهمار و خوینبه رانه له ناوچه ی ناوه راست  
له نیتوان برپرە ی پشت و قه قه زی سنگدا شوینی خویان وهرده گرن.

## معجزة الماء الدافق والصلب والترائب

الخصيتان والمبايض تتكونان في الجنين في مكان الكليتين، زووية النقاء الصلب مع الترائب، ثم تنزلان مع عروقهما الى أسفل البطن



صورة توضح مسار الدماء الممتدة من أعلى  
زووية النقاء الصلب (العمود  
المقري) والترائب (الضلوع) حتى تصل إلى  
مقر تكوين ماء الرجل (الخصيتين).

### بالعلم تسطع الآيات

قال الطبري، (اختلف أهل التأويل في معنى الترائب، فقال بعضهم، الترائب، موضع القلادة من صدر المرأة. وقال آخرون، الترائب، ما بين المنكبين والصدر. وقال آخرون، هو اليدين والرجلان والخصيتان. وقال آخرون، يخرج من بين صلب الرجل ونحره. وقال آخرون، هي الأضلاع التي أسفل الصلب. وقال آخرون، هي عصاة القلب).

وما أن اخترعت المجاهر حتى بدت معجزة كبرى في كتاب الله تعالى، إن الماء الدافق سواء في الرجل أو في المرأة إنما يخرج متخلصا بالإستعانة بالعروق المفذية للمبايض والخصية. النازلة معهما من (بين الصلب والترائب) مكان الكليتين) بالتدريج أثناء فترة الحمل حتى تستقر الخصيتان والمبايض في مكانهما الجديد أسفل البطن. ونه العلم يبلغ الذي لم يكن أحد يدري عنه شيئا قبل مائة عام عددا، سلوهم، من الذي أعطاه محمدا صلى الله عليه وسلم في الزمن الأول.

**يقول الله تعالى،**

﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْزَلْتَهُ بِإِذْنِهِ بِعِلْمِهِ وَاللَّهُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾

(سورة النور: ١٦٦)

**وینه یه کی توینکاری نه و خوینبه ر و خوینه یه رانه ن که خوین**  
**ده به ن بو گونه کان، ده بیخین راسته و خۆ نه خوینبه ر و خوینه یه ر ی**  
**که وره وه وهرگیراون که ده که ونه نیتوان برپرە ی پشت و په راسووه کانه وه**  
(بو رووینوونه وه ی زیاتری بابه ته که پروانه لاپه ره 072 له هاوینچی وینه رهنکاره نکان)  
له نایه تیکی تریشدا ناماره یه ک بق نه م راستیه هاتوه که خوی گه ره  
ده ره رمویت: [وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا

غَافِلِينَ] (الأعراف: ۱۷۲). واته: په‌روه‌ردگار پېشتر پېش دروست‌کردنی مړوځه‌کان له‌پشتی باوکیان (واته پېش دروست بوونی مړوځه‌کان به‌گشتی که پاشان له‌پشتی باوک و دایکه‌وه دروست ده‌بن) په‌یمانی لټوهرگرتن دان به‌وه‌دا بنین که (الله) په‌روه‌ردگاریانه، نه‌وانیش به‌گشتی ووتیان به‌لې په‌یمان و شایه‌تی ده‌ده‌ین....

خوای‌گه‌وره له‌ثایه‌تیکی تردا نه‌م‌ی ته‌ئکید کردووه که ده‌فه‌رمویت: [وَحَلَّالُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ...] (النساء: ۲۲)، واته: له‌سه‌رتان ه‌رام‌کراوه خیزانه‌کانی نه‌و کوپانه‌ی که له‌پشتی خوتانن... که وایزانم‌ثا‌ما‌ژه‌یه‌کی روونی تیدایه‌ بۆ نه‌وه‌ی له‌پشته‌وه بنچینه‌ی مړوځ و خانه‌کانی زاووزییه‌تی.

ه‌روه‌ها له‌فه‌رمووده‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ریشدا (ﷺ) ثا‌ما‌ژه بۆ نه‌م‌ه‌ کراوه: [عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) إِلَى جَنَازَةِ صَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طَوِيُّ هَذَا عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَفْعَلِ السُّوءَ وَلَمْ يَذْرُكْهُ، قَالَ: «أَوْغَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ هَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ»] (رواه مسلم)، واته: عائشه‌ی دایکی ئیمانداران ده‌لټت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بانگ‌کرا بۆ ناشتنی مندالټکی پش‌تیوانان، منیش ووتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا خوش به‌ختی بۆ نه‌م‌ منداله‌ که چۆله‌که‌یه‌کی به‌ه‌شته، نه‌ خراپه‌ی کردووه و نه‌ خراپه‌ی دیوه، نه‌ویش فه‌رمووی: ه‌ر نه‌وه‌یه نه‌ی عائیشه، خوای‌گه‌وره برپاریداووه که کی خه‌لکی به‌ه‌شته بۆ ه‌م‌مو که‌سیک ه‌ر له‌و کاته‌ی که له‌پشتی باوکیاندا بوون.

له‌فه‌رمووده‌یه‌کی تریشدا: له‌و فه‌رمووده به‌ناوبانگه‌ی که ده‌ریاره‌ی بیباوه‌پانی مه‌ککه که‌ نازاریان ده‌دا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: [بَلْ أَزْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا] (متفق علیه)، واته: من ئومیدم وه‌هایه که له‌پشتی نه‌مانه‌وه خوای‌گه‌وره نه‌وه‌یه‌ک دروست بکات و ده‌ره‌بیتیت که په‌روه‌ردگار ببپه‌رستن و هاوه‌لې بۆ دانه‌نین.

که‌واته له‌کو‌تاییدا ده‌گه‌ینه‌ رافه‌ی دروستی ثایه‌ته‌ پیروژه‌که که مه‌به‌ست پټی نه‌وه‌یه: بنچینه‌ی مړوځ له‌شوینټیکه‌وه ده‌رده‌چیت که ده‌که‌وټته‌ نیوان برپه‌ری



## که مترین ماوهی دووگیانی ئافرهت موعجیزه‌یه‌کی قورئانیه

کۆریه‌له‌ی مڕۆڤ له‌ دوا‌ی قۆناغی (النشأة) ده‌بێت به‌ دروستکراویکی نوێ و ته‌واو که‌ ده‌توانێت له‌ ده‌ره‌وه‌ی منالدا‌نی دایکی بژی، ئه‌مه‌ش له‌ پاش ته‌واو بوونی مانگی شه‌شه‌می دووگیانیه‌وه‌یه‌، ئه‌م مانایه‌ به‌ کده‌گریته‌وه‌ له‌ گه‌ڵ ئه‌وه‌ی له‌ م ئایه‌تانه‌ی قورئاندا هاتوه‌:

– ﴿وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ (الأحقاف: ١٥)، واته‌: سکیپی تا برینه‌وه‌ی منداڵ له‌ شیر هه‌مووی ٣٠ مانگ ده‌خایه‌نێت.

– له‌ ئایه‌تیکی تردا هاتوه‌: ﴿... وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ...﴾ (لقمان: ١٤)، واته‌: شیردانی منداڵ دوو ساڵ ده‌خایه‌نێت، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووت: ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْمِ الرِّضَاعَةَ...﴾ (البقره: ٢٣٣)، واته‌: دایکان ده‌بێت شیر بده‌ن به‌ منداڵه‌کانیان بۆ ماوه‌ی دوو ساڵی ته‌واو.

که‌واته‌ له‌ م ئایه‌تانه‌وه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که‌ که‌مترین ماوه‌ی سکیپی بریتیه‌ ٦ مانگ چونکه‌ ئه‌گه‌ر ماوه‌ی سکیپی و شیردان ٣٠ مانگ بێت، و ماوه‌ی شیردان به‌ ته‌نها دوو ساڵ (واته‌ ٢٤ مانگ) بێت، ئه‌وا که‌مترین ماوه‌ی دووگیانی ئافرهت ٦ مانگ ده‌بێت، هه‌ر له‌ به‌ر ئه‌وه‌ش بوو که‌ ئیمامی عه‌لی (ره‌زای خوای لیبیت) به‌م شیوه‌یه‌ فه‌توایدا کاتیک که‌ موسوڵمانیک گومانی له‌ خه‌زانه‌که‌ی کرد کاتیک که‌ دوا‌ی ٦ مانگ له‌ ژن هه‌ینانی منداڵیک زیندووی بوو، ئه‌ویش به‌ پشت به‌ستن به‌م ئایه‌تانه‌ ووتی که‌ ئه‌وه‌ منداڵی خۆته‌ چونکه‌ که‌مترین ماوه‌ی سکیپی ٦ مانگه<sup>٩٠</sup>، هه‌موو هاوه‌له‌کانیش له‌م رایه‌دا له‌ گه‌ڵیدا بوون و موفه‌سیره‌کانی قورئانیش هه‌مان قسه‌یان کردوه‌.

<sup>٩٠</sup> بپوانه‌: (زاد المسیر لابن الجوزی) / (٧: ٣٧٧).

## روونکردنه‌وه‌ی زانستیی:

پزیشکی فه‌په‌نسی (شارل رۆ)<sup>۱۱</sup> ئەم راستیه‌مان بۆ شیده‌کاته‌وه له‌ رووی زانستیه‌وه و ده‌لیت: کۆرپه‌له له‌ سکی دایکیدا له‌ ناوه‌ندیکی ئاویدا ده‌ژی و هه‌ر له‌ ویشه‌وه ئۆکسجین وهرده‌گریت (کۆرپه‌له‌که ئۆکسجین له‌ دایکه‌که‌وه وهرده‌گریت له‌ری ناوکه‌ په‌تکه‌وه و خۆیشی له‌ ناوه‌ندیکی ئاویدا).

کۆرپه‌له بۆ ئە‌وه‌ی بتوانیت له‌ ده‌ره‌وه‌ی منالدا‌ن بژی پتویستی به‌وه هه‌یه که ئۆکسجین له‌ری هه‌ناسه‌دانه‌وه وهریگریت له‌بری ئە‌وه‌ی له‌ ده‌وریه‌ره ئاویه‌که‌یه‌وه ده‌ریبه‌ینیت، ئە‌مه‌ش پشت ده‌به‌ستیت به‌ پینگه‌یشتن و کامل‌ بوونی سییه‌کانیه‌وه، و هه‌روه‌ها پینگه‌یشتنی ئە‌و سه‌نته‌ره ده‌ماریانه‌ی که له‌ دپکه‌په‌تک و می‌شکدا هه‌ن و کۆنترۆلی هه‌ناسه‌دان ده‌که‌ن.

پینگه‌یشتنی ته‌واوی سییه‌کان دوا‌ی هه‌شت مانگ له‌ سکپری ده‌بی‌ت به‌لام توانای ده‌ست کردن به‌ هه‌ناسه‌دان زۆر پیش ئە‌مه ده‌ست پیده‌کات، ئە‌ویش له‌به‌ر ئە‌وه‌یه که پینگه‌یشتنی پشت به‌ دوو فاکته‌ری سه‌ره‌کی ده‌به‌ستیت که بریتین له: ۱- پینگه‌یشتنی تووره‌که‌کانی هه‌وا یان سیکل‌دان‌چکه‌کان (Alveoli) که بریتین له‌ کیسی زۆر بچوک له‌ هه‌ردوو سییه‌کاندا، لی‌ره‌دایه که ئالوگۆپی گازی له‌ سییه‌کاندا رووده‌دات.

۲- مولوله‌کانی خوین (Vascular Capillaries): ئە‌و خوینه‌یان تیدا‌یه که گازه‌کان له‌ شدا ده‌گۆ‌یزیته‌وه.

دروست بوونی سیکل‌دان‌چکه‌کان له‌ مانگی شه‌شه‌می دووگیانیدا ده‌بی‌ت و تا کۆتایی به‌رده‌وام ده‌بی‌ت، و له‌وانه‌یه ئە‌م ماوه‌یه تا سالی یه‌که‌می دوا‌ی له‌دایک بوونیش بخایه‌نیت، مولوله‌کانی خوینیش له‌ مانگی شه‌شه‌مدا به‌ توندوتۆلی به‌

---

<sup>۱۱</sup> ئە‌م باب‌ه‌ته‌ی له‌ (کۆنگره‌ی پزیشکی ئیسلامی جیهانی یه‌که‌م ده‌ریاره‌ی ئی‌عجازی پزیشکی له‌ قورئان و سونه‌تدا) پیشکه‌ش کرد.

سیکلڊانتوچکه کانه وه ده به سترینه وه، ئیتر به هوی ئه مانه وه به شیوه یه کی تیوری ده توانین بلتین که کورپه له که توانای ژیا نی هیه له دهره وه ی منالڊان (ئه ویش له بهر ئه وه یه که توانای هه ناسه دانی هیه به هوی دروست بوونی پیکهینه ره سه ره کیه کانی هه ناسه دان)، هه ربویه ده بیت ته واو بوونی مانگی شه شه م به که مترین ماوه ی سکپری دابنریت که کورپه له که واچاوه پوان ده کریت بتوانیت دوا ی ئه مه بژی. (بروانه لاپه ره ۵۲۴ ی هاو پیچی وینه ره نگا وره نگه کان)

فاکته ری سه ره کی بو به رده وام بوونی هه ناسه دان بریتیه له ماده ی سیرفاکته نت (Surfactant) که له لایه ن سیکلڊانتوچکه کانه وه دهره دریت، ئه م ماده پرتینی چه وریداره (Lipoprotein) و له سیکلڊانتوچکه کان ده کات که له کاتی هه ناسه وه رگرتندا به شیوه یه کی جیگیر بکشین و له کاتی هه ناسه دانه وه دا ری له قه پات بوون و تیکشکانیان ده گریت، دهردانی ماده ی سیرفاکته نت له هه فته ی بیسته مه وه ده ست پیده کات، که بره که ی زور که مه له و منالانه دا که پیش کاتی خویان له دایک ده بن و ناگاته راده یه کی په سه ند کراو ته نیا له کوتای سیکپیدا نه بیت.

ئه و فاکته ره سه ره کیه ی و له و منالانه ده کات که پیش کاتی خویان له دایک ده بن بتوانن بژین، ئه وه نییه که کومه لیک تووره که ی ته نکی لاپه ری هه بیت (Thin Terminal Sacs)، به لکو بریتیه له گه شه کردنیکی په سه ندی لووله خویته کانی سییه کان و بوونی ریژه یه کی پتویسته له ماده ی (سیرفاکته نت)، هه ربویه ئه و کورپه لانه ی که له نیوان ۲۴-۲۶ هه فته ی دوو گیانیدا له دایک ده بن ده توانن بژین ئه گه ر بیتو چاودیرییه کی زور تاییه تیان بو بکریت، و له ناو شووشه کانی نه به کامدا بهیلتینه وه.

به لام چانسی ئه وه ش هیه که ئه و کورپه لانه ی ته مه نیان له نیوان ۲۲-۲۵ هه فته دایه و له دایک ده بن بمرن له و کاته زور زووه دا، له بهر ئه وه ی که کژئه ندای



هه ناسه يان پينه گه يشتووه، به لام نه و كورپه لانه ي كه دواي نه م ماوهيه له داياك ده بن به زوري چانسى ژيانيان ههيه، نه و يش له بهر نه وهيه كه كوئه ندامى هه ناسه دانيان ده توانيت كردارى هه ناسه دان نه نجام بدات، هه روهك ده شزانين كه مانگى كوجى (مانگى هه يفى) له ۲۹.۶ رۆژ پيكديت، وشهش مانگى هه يفى ده كاته:  $(6 \times 29.9 = 177.6)$  رۆژ، كه به كسانه به ۲۵ ههفته و ۲ يان ۳ رۆژ.

كه واته نه و ماوهيه ي قورثانى پيروژ ديارى كردووه به ووردى برىتييه له كه مترين كاتى پراكتيكى بۆ سكه پرى له مروفدا كه برىتييه له ۲۵ ههفته و به ره و ژورور (+ 25 Weeks)، و نه و مندا لانه ي كه له م كاته دا و پيش كاتى ئاسايى خويان له داياك ده بن ده توانن بژين، نه وه ي نه م بۆچوونه به هيزده كات كه ۲۵ ههفته و به ره و ژورور برىتييه له و ماوه پراكتيكه ي كه كورپه له كه ده توانيت تييدا هه ناسه بدات و بيبوونى نه خووشى ترسناك بژى، چه ند شتيكه له وانه:

۱- هه ندك سهرچاوه ي پزىشكى ريژه ي نه و مندا لانه ي كه له كاتى شهش مانگى هه يفى يان ۲۷ ههفته له به كه م رۆژى عاده ي ئاسايى مانگانى ئافره ته كه وه (LNMP: Last Normal Menstrual Period) له داياك ده بن و به زيندووئى ده ميننه وه به ۷۲٪ ديارى كردووه بۆ سالانى ۱۹۷۰-۱۹۸۸ به پشت به ستن به ليكۆلينه وه يه كه له سه ر ته مه نى كورپه له كه، هه روه ها به ۹۰٪ له نيوان سالانى ۱۹۹۵-۱۹۹۶ به پشت به ستن به ليكۆلينه وه يه كه له سه ر كيشى مناله كان (كه كيشى نه و مناله ي به ته مه نى ۲۷ ههفته يى له داياك ده بيت برىتييه له ۱۰۰۰ گرام به پى تى تويزينه وه يه كى سهرچاوه يى كه له سالى ۱۹۹۶ دا نه نجامدرا)، هه روه ها به ۹۰٪ ديارى كرا به پى تى تويزينه وه يه كى سالى ۲۰۰۱ كه پشتى به ستنبو به ته مه نى كورپه له كه.

كه واته نه و ماوهيه ي ئاماره مان پيدا به پى نه و ئامارانى سهره وه برىتييه له و ماوهيه ي كه به زورى كورپه له كه تييدا ده ژى، بۆ زانياريش نه و ماوه ي ۲۷

ههفتهیهی که ووتمان له یه کهم رۆژی عاده که وه حساب ده کریت هه مان ئه و ماوهیهیه که ئایه ته کانی قورئان ئاماژه یان پێداوه (شهش مانگی کۆچی یان ۲۵ههفته)، که ۲ ههفتهی سه ره تای ۲۷ ههفته که بریتیه له ماوهی نێوان یه کهم رۆژی عادهی مانگانه که تا کاتی ده رپه پانی هیلکه که له هیلکه دانه وه، که له گه ل ۲۵ ههفتهی تر دا حساب ده کریت (که ئه میان له کاتی ده رپه پانی هیلکه که وه داده نریت تا له دایک بوونی کۆرپه له که)، قورئانی پیرۆزیش حسابیه که ی پشتی به ستووه به یه کهم رۆژی دوو گیانی و ئه مه به سه ره تای ته مه نی کۆرپه له که داده نیت، چونکه ئایه ته قورئانییه که باسی سکپری کردووه ﴿وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾، و باسی وشه کانی (ده وره - سوو پ) یان (حه یز) و له و شیوانه ی نه کردووه، نه گه ر به شیوهیه کی لۆجیکیش بیرى لێکه ی نه وه ده بینین که حسابی ته مه نی کۆرپه له که له رۆژی پیتاندنی هیلکه که وه بکریت باشترو مه نتیقی تره، چونکه کۆرپه له که له و دوو ههفتهیهی پێشترا هه ر بوونی نییه.

۲- ده قه کانی قورئانی پیرۆز ئه و ده ستیوه ردانه پزیشکیانه ناگریته وه (به پیدانی کۆرتیرۆن و سیرفاکته نت) به و کۆرپه لانه ی که پیش شهش مانگی کۆچی له دایک ده بن، و ئه م ماددانه رۆلیان هه یه له مانه وه ی کۆرپه له که دا که به نزیکه ی (۲۰٪) دیاری کراوه بۆ ئه و منال دانه ی که کیشیان له خوار ۱۰۰۰ گرامه وه یه، ئه ویش له بهر ئه وه یه که ده قه کانی قورئان جیهانین و بۆ هه موو مرقایه تین و بۆ هه موو کاتیکن، و هه موو گه ل و نه ته وه کانی سه ر زه وی توانای ئه م ته کنه لۆجیا پێشکه و ته وانه یان نییه، وه رابووردووشدا بابته ی له و جۆره بوونی نه بووه.

۳- له بهر ئه وه ی ئه و مندالانه ی پیش ۲۵ههفته له دایک ده بن (واته کیشیان له خوار ۱۰۰۰ گرامه وه یه) تووشی نه خۆشی جۆراوجۆر ده بن، وه ک: نه خۆشییه درێژخایه نه کانی سییه کان (به تایبه ته ی نه خۆشی په کخه ری RDS: Respiratory Distress Syndrome)، و هه وکردنی ریخۆله ی کۆلۆن

(Necrotizing Enterocolitis)، و خوین به ربوونی ناو می‌شک (Intraventricular Hemorrhage) له پله‌ی سی‌یه‌م و چواره‌م، هندیکیان به پپی توژیښه وه نویکان تووشی نه‌مانه ده‌بن: شه‌لی می‌شک و بی‌پیزی جووله، یان گروگرفتیاڼ ده‌بیټ له نه‌ندامه‌کانی بیستن و بینین، دواکه‌وتنی گه‌شه کردن، و قسه‌کردن، و دابه‌زینی راده‌ی ژیری، ریژه‌ی تووش بوون به‌م نه‌خووشی و دواکه‌وتنه به تاییه‌تی بۆ منالانی ناو شووشه (خُدْج) که کیشیان ئیجگار نزمه له کاتی له‌دایک بووندا (Extremely Low Birth Weight) ده‌گاته نزیکه‌ی نیوه تا ۳۰٪ی هه‌موو حاله‌ته‌کان.

۴- نایه‌ته‌که په‌یوه‌ندی نییه به‌و حاله‌ته‌شاز و ناوازانیه‌ی که جار جار رووده‌ده‌ن و تییدا کۆرپه‌له‌که له‌نیوان ۲۰-۲۵ هه‌فته‌دا له‌دایک ده‌بیټ له‌گه‌ل نزیکه کامل بوونی کۆنه‌ندامی هه‌ناسه‌یدا، نه‌مه‌ش وه‌ک زانایان باسی ده‌که‌ن په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌دووچار بوونی دایکی کۆرپه‌له‌که یان وویلاشی مناله‌که یان کۆرپه‌له‌که خۆی بۆ ناپه‌ه‌تیه‌ک یان بار گرانیه‌ک.

۵- هه‌چ ده‌قیکی زانستی نیه که بلێت له‌رووی زانستیه‌وه سه‌لماوه که ماوه‌ی سکپری ده‌بی ۹ مانگ بیټ، به‌لکو سه‌رچاوه زانستیه‌کان ده‌لێن ماوه‌ی دووگیانی له‌نیوان ۲۵۰-۲۸۵ رۆژدایه هه‌روه‌ک له (ئینسایکلۆپیدیای به‌ریتانی) دا هاتووه، هه‌روه‌ها ده‌لێت مندالێک که گه‌شه‌ی ته‌واو بووبیټ له‌وانه‌یه دوا‌ی ۲۲۱ رۆژ له‌دوایین رۆژی عاده‌ی دایکه‌که له‌دایک بیټ که نزیکه‌ی ۷ مانگه، نه‌مه‌ش ده‌قی نووسینه‌که‌یه:

Duration of pregnancy: There are, as a rule, 266 to 270 days between ovulation and childbirth, with extremes of 250 and 285 days. Physicians usually determine the date of the estimated time for delivery by adding seven days to the first day of the last menstrual period and counting forward nine calendar months; i.e., if the last period

began on January 10, the date of delivery is October 17. Courts of law, in determining the legitimacy of a child, may accept much shorter or much longer periods of gestation as being within the periods of possible duration of a pregnancy. One court in the state of New York has accepted a pregnancy of 355 days as legitimate. British courts have recognized 331 and 346 days as legitimate with the approval of medical consultants. Fully developed infants have been born as early as 221 days after the first day of the mother's last menstrual period.

٦- له یاساكانی ئەمڕۆشدا دان بەوه‌دا نراوه كه هەر مندالێك دواى ٦ مانگ و به‌ره‌وه‌وور له‌دايكبوو ئەوا چانسىكى باشى بۆ ژيان هه‌يه، وه‌ك له‌ ياساى ويلايه‌تى (لوي‌زيانا)ى ئەمريكيدا هاتوووه كه ده‌لالت:

(Every child born alive more than six months after conception, is presumed to be capable of living).

ه‌پ‌وانه‌ ئەم لى‌نگه‌: <http://www.lectlaw.com/def2/p139.htm>

٧- له‌زۆر سه‌رچاوه‌ى زانستىدا هاتوووه كه ماوه‌ى س‌ك‌پ‌رى ٦ مانگ و به‌ره‌وه‌وور ئاساييه‌ بۆ ژيانى مندال، وه‌ك له‌م سايته‌ى سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تى تهن‌دروستى ئەمريكا كه باسى ئەو تازه‌ه‌پ‌وانه‌ ده‌كاته كه ماوه‌ى دووگيانى داىكيان (٢٨ هه‌فته) بووه:

Inclusion Criteria (when recruited as newborns):

Gestational age at birth  $\leq$  28 weeks

Birth weight  $\leq$  1250 grams

واته: ٢٨ هه‌فته  $\times$  ٧ رۆژ = ١٩٦ رۆژ، كه ده‌كاته ٦ مانگ. ه‌پ‌وانه‌ ئەم لى‌نگه‌:

<http://clinicaltrials.gov/ct2/show/NCT00310869>

- له رۆژنامه‌ی (دهیلی مه‌یل) ی به‌ریتانیدا هاتوو:

Research has found the number of successful births between 22 and 25 weeks has more than doubled.

واته: توژیینه‌وه‌کان ئه‌وه‌یان ده‌رخستوو که ریزه‌ی سه‌رکه‌وتنی دووگیانی بۆ ئه‌و کۆرپه‌لانه‌ی که له‌نیوان ۲۲ بۆ ۲۵ هه‌فته له‌دایک ده‌بن دووجار زیاده‌بووه، بپوانه ئه‌م لینه‌که:

<http://www.dailymail.co.uk/health/ar...on-limits.html>

- ده‌زگایه‌کی ته‌ندروستی ئه‌مریکی باسی توژیینه‌وه‌یه‌ک ده‌کات که ئه‌و مندالانه‌ی له‌خۆگرتوو که پێش کاتی خۆیان و له‌نیوان ۲۵ بۆ ۳۲ هه‌فته له‌دایکبوون (gestational ages 25-32 wks)، بپوانه ئه‌م لینه‌که:

<http://psycnet.apa.org/index.cfm?fa=...1986-00077-001>



له لایه کی تره وه خوی گه وره له و نایه ته پیروژه دا باسی هیلاکی دایک ده کات  
له کاتی دووگیانیدا، باشه ده بیټ نه و ماوه یی په روه ردگار باسی ده کات پیویسته  
چه ند بیټ؟

نه گه ر باسی دریزترین ماوه یی سکپړی بگردایه نه وه مانای نه وه بوو که نه و  
دایکه ی پېش نه مه مندالی ده بیټ هیلاک نه بووه؟! بویه ده بینین باسی که مترین  
ماوه ی دووگیانی و سکپړی کردووه، که نه مه روونکه روه یی نه و هیلاکی و  
نارپه حه تیه که هه موو نافرته ټکی دووگیان ده بینین، هه ریویه نه و نافرته یی که  
به که مترین ماوه ی دووگیانی نارپه حه ت ده بیټ نه و نه گه ر حه مله که ی دوابکه ویت بۆ  
ماوه ی ناسایی که ۹ مانگه یان زیاتر بخایه نیت نه و نارپه حه تی و هیلاکیه که ی  
زیاتر ده بیټ، نه گه ر نافرته ټک بۆ دووگیانی که م که ۶ مانگه نارپه حه ت بیټ نه و  
بیگو مان بۆ دووگیانی که ۹ مانگ بخایه نیت نارپه حه تر ده بیټ، بویه په روه ردگار  
نور جوانی فهرمووه: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا  
وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا...﴾ (الأحقاف: ۱۵).

خالټکی گرنګ هه یه که لیږده دا ناماژهی پېیده یی نه وه یه که ده قه کانی قورن ان  
باسی شش مانگیان کردووه وه که مترین ماوه یی دووگیانی و سکپړی له بری  
باس کردنی نو مانگ که ماوه یی ناسایی، بریتیه له درخه ر و سه لمینه ری  
نیعجازی گه وره ی قورن ان، چونکه ۶ مانگ شارراوه ترین ماوه یی سکپړیه له لای  
عهره به کانی نه و سرده مه و شتی وایان نه زانیوه پېشتر، ته نانه ت هاوه له کانیش  
سهریان سوړما له حاله تی نه و نافرته یی که تاوانبار کرابوو به داوینپیسی که به  
۶ مانگی مندالی بوو بوو، که حاله ته که یان بۆ روون نه بووه وه ته نها به پشت به ستن  
نه بیټ به ده قه کانی قورن ان که به ناشکرا باسی ماوه یی شارراوه یی سکپړیان  
کردووه، به هوی نه م رووداوانه وه خوی په روه ردگار نه خوینده واری و نه زانیی  
کومه لگای عهره بی نه و سرده مه درده خات و به هوی نه مه وه گه وره یی و به رزیی

ياساكانى قورئان دهرده كه وئيت به سهر بيروبوچوونه باوه كانى نه و سهرده مه دا،  
له مپوشماندا دهرخه ريكي ئيعجازى زانستى قورئانه به پيى ده قى ئايه تى:  
﴿سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (فصلت: ۵۳).

هه روه ها سوو ديكي ترى باس كردنى شهش مانگ نه وه يه: كه نه و ئايه ته  
قورئانيه له باسى منه ت و گه وره يى دايك و روونكر دهنه وه ي راده ي هيلاكى له  
سكپري و شيرداندا هاتووه، كه ئيمه پتيويست ده كات زور باش بين له گه لي دا و  
هه ميشه سوپاسگوزارى ببين، خواي گه وره وه سفي نه و كه سانه ي به چا كه  
كردووه كه گه وره يى و فه زلي دايك و باوكى ده زانيت و دوعاي خيريان بو ده كات:  
﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ  
شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ  
وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الأحقاف: ۱۵)، واته: ئيمه فه رمانمان به ئاده ميزاد داوه كه  
چا كه كار و چاك رهفتار بيت له گه ل دايك و باوكيدا، دايكي به ئازاره وه هه ليگرتووه  
و به دهم نيش و ئازاره وه بوويه تى، كه سكپرييون و له شير برينه وه ي ۳۰ دانه  
مانگى خاياندووه، هه تا كاتيكيش ئينسان ده گاته حاله تى توند و تولى و توانايى  
و ته مهنى چل سالى (ئه وسا حق وايه كه ئهم دوعايه بكات) و بليت:  
په روه ردگارا! كومه كيم بكه و يارمه تيم بده تا شوكرانه بژير و سوپاسگوزارى نه و  
ناز و نيعمه تانه بم كه به من و دايك و باوكمت به خشيوه، هه روه ها يارمه تيم بده  
له و جوړه كار و كرده وه چاكانه نه نجام بدهم كه تو پيى رازيت، دواكاريشم چا كه  
برويتيت له ناو نه وه كانمدا له بهر قازانجى خوم (چونكه چا كه ي هه ر كه س به شى  
دايك و باوكى تيدايه) به راستى من گه راومه ته وه بو لاي تو، تا له گونا هه كانم خوش  
ببيت و من له موسولمانانى گوپرايه ل و فه رمانبه ردارم.

هه‌ریڤیه نه‌گه‌ر سوپاسگوزاری دایک له‌سه‌ر ماوه‌ی شه‌ش مانگی سکپری پټویست بټ که که‌مترین ماوه‌یه، نه‌وا بۆ ماوه‌ی ته‌واوی سکپری که ۹ مانگه زۆر پټویست‌ره و ده‌بټ گه‌وره‌تر و باشت‌ر بټ، چونکه دایکه که تووشی نه‌شکه‌نجه و ناره‌حه‌تیه‌کی زۆر زیات‌ر ده‌بټ، و ده‌بټ دوور که‌وینه‌وه له بچووک‌ترین بټ‌گوویی بۆ دایک و باوک، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَابْلُغْهُنَّ إِحْسَانًا إِنَّمَا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ (الإسراء: ۲۳) واته: په‌روه‌ردگاری تۆ بریاریداو که جگه له‌و که‌سی تر نه‌په‌رستن، هه‌روه‌ها بریاریداو که چاکه‌کاریش بن له‌گه‌ل دایک و باوک‌تاندا، هه‌رکاتیکیش یه‌کیکیان یان هه‌ردوکیان به پیری که‌وتنه لای تۆ (ته‌نانه‌ت) ئۆفیان له‌ده‌ست مه‌که و هه‌رگیز پیا‌یاندا هه‌له‌شاخی و هاواریان به‌سه‌ردا مه‌که، به‌رده‌وامیش گفتوگۆت له‌گه‌ل‌یاندا با چاک و جوان و به‌جی بټ.

نه‌وه‌شمان بیرنه‌چټ کاتیک په‌روه‌ردگار باسی شه‌ش مانگی کردووه مه‌به‌ست لټی گشتگیریه بۆ هه‌موو ئافره‌تیکي دووگیان، چونکه هه‌موو نه‌وانه‌ی که منالیان ده‌بټ کۆرپه‌له‌که‌یان ۶ مانگی ته‌واو کردووه (چونکه ۶ مانگی که‌مترین ماوه‌ی دووگیانییه)، به‌لام نه‌گه‌ر باسی ۷ یان ۸ یان ۹ مانگی بک‌ردایه نه‌وا له‌وانه بوو هه‌ندیک ئافره‌تی دووگیانی نه‌گرتایه‌ته‌وه، به‌م شت‌وازه پ‌ر به‌لاغه‌ته ئایه‌ته‌که گشتگیره و ئی‌عجازیکي زانستی بټ‌وینه‌ی تی‌دایه، که تیکه‌ل ده‌بټ به‌حیکمه‌تی سوپاسگوزاری به‌ره‌وانبټ‌ترینی ده‌رب‌رین.

دیاریکردنی ماوه‌ی شیردانیش به‌دوو سالی ته‌واو موعجیزه‌یه‌کی تری ئایه‌ته‌کانه، چونکه زانایانی خۆراک‌زانی له‌م‌پۆدا هه‌مان رایان هه‌یه، بۆ نمونه ریک‌خ‌راوی ته‌ندروستی جیهانی (WHO) سالی ۲۰۰۱ کۆنگره‌ی (Complementary feeding) ی به‌ست و سه‌ره‌نجام نه‌وه‌یان راگه‌یاندا که ۲ سالی یه‌که‌می ژایانی منداڵ زۆر گرنگه بۆ که‌شه‌کردنیکي ته‌ندروست و خواردنی



ساوا له م کاته دا (که شیرى دایک باشتړینه) زور بڼه پړتیه، نه مه ش ده قى به شیکى راپورتى کونگره که یه:

The first two years of a child's life are a critical window during which the foundations for healthy growth and development are built. Infant and young child Breast feeding is a core dimension of care in this period.

که ده لیت: یه که م ۲ سالى ژيانى مندا ل ده لاقه یه کی گرنگ و مه ترسیدارن که له م کاته دا بناغی گه شه کردن و گه وره بوونیکى ته ندروستیانه داده نریت، شیردانى سروشتى کورپه و مندالى بچوک له م کاته دا دووریه که له چه قى پرؤسه ی پروه رده کردندایه له م کاته دا.

سه رچاوه:

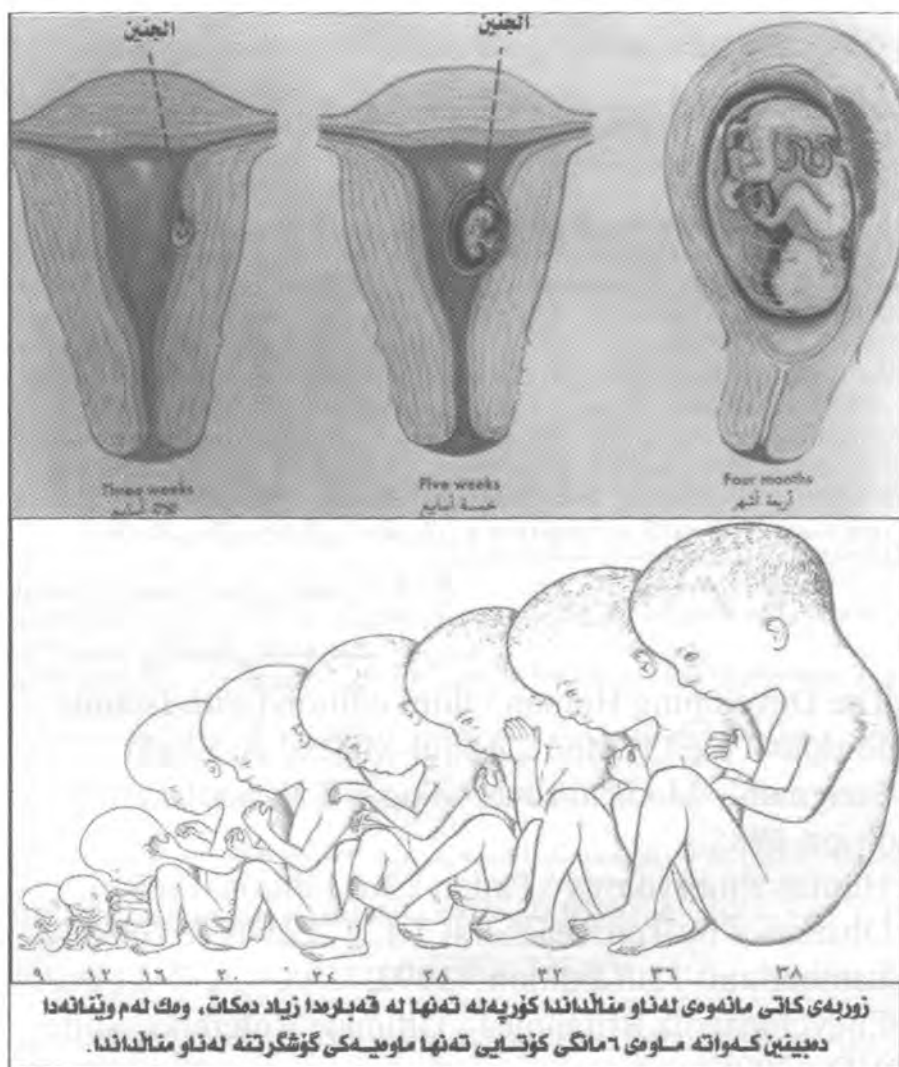
Complementary feeding, Report of the global consultation, Geneva, 10-13 December 2001.

تویژینه وه زانستیه کان ده ریا نخستوه که شیردانى سروشتى بو ۲۴ مانگ پاریزره بو دایک له تووشبوون به شیرپه نجه ی هیلکه دان به ریزه ی سیبه ک، ورؤلى هیه له پاراستنى له تووشبوون به شیرپه نجه ی مه مک، بپوانه نه م تویژینه وه یه:

Rates and risks of ovarian cancer in subgroups of white women in the United States." Obstet Gynecol 1994 Nov; 84(5): 760-764

### ماوه ی به خپوکردن و گوښگرتن له منالډاندا:

له نایه ته کانى پیشووه وه بژمان ده رکه وت که که مترین ماوه ی سکپرى بریتیه له ۶ مانگ، به لام له بارى ناساییدا مندالبون به گشتى دواى ۹ مانگ ده بیت، که واته نه و ۳ مانگى که مندا ل دواى پینگه یشتن له ناو منالډاندا ده مینیتیه وه ده توانین ناوى بنین ماوه ی به خپوکردن و گوښ گرتن له منالډاندا (فترة الحضانة الرحمية) و ماوه ی نه و ۶ مانگ به سه که کورپه له که دواى نه مه به زیندویتى بمینیتیه وه.



لێره وه دووباره بۆمان دهرده که ویت که نه وهی قورئانی پیروژ بریاری داوه و موفه سیره کان باسیان کردوه هه ر نه وهیه که زانستی نویی نه مپۆ بریاریداوه، که کۆریه له پێش 6 مانگی ناتوانیت به زیندوویی له دایک ببیت و مه حاله بتوانیت پێش ههفته ی 24 ی زیانی کۆریه له یی بۆخۆی هه ناسه بدات، چونکه کۆنه ندای هه ناسه دانی هیشتا به ته واوه تی گه شه ی نه کردوه و توانای کرداری هه ناسه دانی نییه، له و خالانه ی سه ره وه که باسمان کرد نه مانه مان بۆ ده رده که ویت:

أ- وورده کاری قورئان له دیاریکردنی که مترین ماوهی پیویست بۆ مانه وهی کۆرپه له له سکی دایکیدا، که دواى ئەمه ئەگەر له دایک بێت له وانهیه به زیندوویی بمینیتته وه.

ب- ده توانین سێ مانگی کوتایی مانه وهی کۆرپه له له سکی دایکیدا به ماوهیه کی گه وره بوون و به خێوکردن دابنێن له منالدا (ماوهی گۆش گرتنی ناو منالدا).

### سه رچاوه کان:

- ئاماژه کانی کۆرپه له زانی له قورئان و سوننه تدا / د. کاوه فه ره ج سه عدون / ناوه ندى رۆشن بیر / چاپی به که م - ۲۰۰۶.

- چه ند پێگه یه کی ئینته رنیت.

- The Developing Human \ third edition (with Islamic additions) \ Keit.L.Moor, Abdul-Majeed A. Zindani.
- Langman's Medical Embryology \ T.W.Sadler \ fifth edition-1985.
- Human Embryology \ Patten \ 3rd Edition-1968.
- Obstetrics by Ten Teachers \ T.L.T. Lewis & G.V.P. Chamberlain \ 15th Edition - 1992.
- Encyclopaedia Britannica \ Ultimate Reference Suite DVD - 2006.

## فەرمانکردنی پیغمەمبەر (ﷺ) بە گەپان بەدوای چارەسەری نەخۆشیدا

بابەتی چارەسەری نەخۆشی و گەپان بەشوێن دەرمانی ناپەرەختیە جیاوازه‌کانی مەوفا یەکیکە لە کارە لەپێشەکانی ژيانی مەوفا یەتی، و بەردەوام زانیان و پزیشکان هەولەکانیان لەم بوارەدا درێژە پێدەدەن و تەقەلاکان بەردەوامن و پزیشکەوتنی زۆر باشیش لەم بوارەدا هاتۆتەدی، زۆربەی نەخۆشییە ناسراوەکان یان چارەسەریان بۆ دۆزراوەتەو یان لە میکانیزم و رێپەوی تووشکردن و سووپی ژيانیان تێگەیشتووین.

ئەم هەولانە لەخۆیاندا کاریکی پیرۆز و پێزانراوە، ئەگەر سەیری فەرمانەکانی خوا و پیغمەمبەر (ﷺ) لەم بوارەدا بکەین دەبینین لە زۆریک لە فەرموودەکانی قورئان و سوننەتدا ئاماژە بۆ چارەسەرکردنی نەخۆشی و گەپان بەدوای دەرماندا هاتووە، و هانی موسوڵمانانیاں داوە کە پێشەنگ بن لەم بوارەدا، ئەوەتا پیغمەمبەر (ﷺ) لە فەرموودەیه‌کیدا دەفەرموێت: ﴿تَدَاوُوا عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً، غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ، الْهَرَمُ﴾ (رواه أحمد وأصحاب السنن)، واتە: ئەو بەندەکانی خودا دەرمان بەکار بهێنن و خۆتان چارەسەر بکەن و بەدوایدا بگەڕێن، چونکە پەرورەدگار هیچ دەردێکی دانەناوە کە دەرمانیشی بۆ دانەنابێت تەنها یەك دەرد نەبێت کە ئەویش پیریە.

هەرۆه‌ها دەفەرموێت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً، جَهْلُهُ مِنْ جَهْلِهِ وَعِلْمُهُ مِنْ عِلْمِهِ﴾ (رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه وأحمد وصححه الألباني) واتە: خۆی گەرۆه‌ هیچ دەردێکی دانەناوە کە دەرمانیشی بۆ دانەنابێت، کەس هەیه‌ نایزانێت و کەسی واش هەیه‌ ئەم دەرمانە دەزانێت، کاتیکیش هاوێلەکان لە پیغمەمبەر (ﷺ) دەپرسن: ئایا ئێمە بەدوای چارەسەردا بڕوین فەرمووی: بەئێ،

چونکه خوی گهروه هیچ دهردیکی دانه ناوه که دهرمانیشی بۆ دانه نابیت (رواه  
أبو داود والترمذی وابن ماجه وأحمد).

پیغه مبه‌ر (ﷺ) خۆیشی دهرمانی به کارده هینا به تایبه‌تی له نه‌خۆشی کۆتایی  
ژیانیدا، له کتیبی (صفة الصفوة) ی (ابن الجوزی) دا هاتوه: عوروه‌ی کۆپی زوبه‌یر  
له عایشه‌ی خیزانی پیغه مبه‌ری (ره‌زای خوی لیبت) پرسى: من سهرم سورماوه  
له زانیاری زۆری تۆ له بواری پزیشکی و چاره‌سه‌ردا؟! عایشه‌ش ووتى: ئه‌ی  
عوروه پیغه مبه‌ر (ﷺ) له کۆتایی ژیانیدا نه‌خۆش بوو، وه‌فدی تیره  
عه‌ره‌به‌کانیش ده‌هاتن بۆ لای له هه‌موو لایه‌که‌وه و شیوانی چاره‌سه‌ر و دهرمانی  
ده‌رده‌که‌یان بۆ باس ده‌کرد، منیش گویم لیده‌گرتن و چاره‌سه‌ره‌کانم بۆ پیغه مبه‌ر  
(ﷺ) ئاماده‌ ده‌کرد، زانیارییه‌کانی من له‌ویوه‌یه (رواه الطبرانی والحاكم  
وصححه ووافقه الذهبي).

هه‌ر پیغه مبه‌ر (ﷺ) خۆیشی هانی هاوه‌له‌کانی ده‌دا بۆ ئه‌وه‌ی به‌دوای  
چاره‌سه‌ردا بگه‌ڕێن، و ده‌یناردن بۆلای پزیشکه‌کان یان پزیشکی ده‌نارد بۆلای  
برینداره‌کان، وه‌ک کاتیک (ئوبه‌ی کۆپی که‌عب) له جه‌نگیکدا بریندار ده‌بیست  
پیغه مبه‌ر (ﷺ) پزیشکیک ده‌نیریت بۆلای و چاره‌سه‌ری ده‌کات (رواه مسلم  
وأبو داود وأحمد)، جاریکیش یه‌کێک له هاوه‌له‌کانی پیغه مبه‌ر له ناوچه‌وانیدا  
برینداربوو که بووه هۆی هه‌وکردنی و جه‌راعه‌تی لیوه‌ ده‌هات، ئه‌وه‌بوو پیغه مبه‌ر  
(ﷺ) ناردی به‌شوین دوو که‌سدا که پیشتر چاره‌سه‌ری خه‌لکیان ده‌کرد، و لێی  
پرسین: ئیوه ئه‌مه‌تان چاره‌سه‌ر ده‌کرد پیش ئیسلام، ووتیان: به‌لێ، که ئیسلام  
هات ئیمه‌ وازمان لیه‌یتنا و ته‌نها ته‌وه‌کول و پشتمان ده‌به‌ست به‌خودا، پیغه مبه‌ر  
(ﷺ) فه‌رمووی: ده‌ چاره‌سه‌ری بکه‌ن، ووتیان: ئه‌ی پیغه مبه‌ر (ﷺ) له  
پزیشکیدا خێر و پاداشت هه‌یه: فه‌رمووی: به‌لێ، ئه‌و که‌سه‌ی که دهرد و نه‌خۆشی  
ناردوه له‌هه‌مان کاتدا چاره‌سه‌ر و دهرمانیشی بۆ ناردوه (رواه ابن السني  
والبخاری ورجاله ثقات).

ته نانهت هه نديك پزیشکی عه رهب هه بوون له وکاته دا که به ناویانگ بوون به چاره سهری نه خوشی، پیغه مبهه (ﷺ) داوی له هاوه له کانی ده کرد که سهردانیان بکه ن و چاره سهره کانیان به کار بهینن، وهک (الحارث بن کلهده) که شاره زا بووه له پزیشکی له و کاته دا و له قوتابخانه یه کی پزیشکی وولاتی فارسدا خویندبووی و فیروبوو، ﴿عن سعد بن أبي وقاص قال: مرضت فأتاني النبي (ﷺ) فوضع يده على ثديي حتى وجدت بردها على فؤادي، فقال: إنك رجل مفؤود فأت الحارث بن كلةده أخا ثقیف، فإنه رجل يتطبب﴾ (رواه أبوداود وابن السني وسنده جید)، واته: سه عد کاتیک نه خوش بوو پیغه مبهه (ﷺ) سهردانی کرد و دهستی خسته سهرسنگی و فره مووی: تو که سیکیت نه خوشی دلت هیه بچو بۆلای حاریس که له تیره ی سه قیفه له تانیف چونکه شاره زایه له پزیشکیدا.

له لایه کی تروه هه رکه سیک به بیشاره زایی و فیروبوون به پیی عادهت و زانستی سهردهم پزیشکی بکات و پروپاگهنده ی ئه وه بکات که چاره سهری نه خوش دهکات ئه وئاوانباره و هه ره ره ریک له و که سانه بدات که چاره سهریان دهکات ئه وئا ده بیئت تۆله ی لیسه نریته وه و زیانه کانیان بۆ قهره بوو بکات، چونکه پیغه مبهه (ﷺ) ده فره رمویت: ﴿من تطب ولم یُعَلِّمْ منه طب قبل ذلك فهو ضامن﴾ (رواه أبوداود والنسائي وابن ماجه وحسنه الألباني)، واته: هه رکه سیک خوی به پزیشک دهر بخات و چاره سهر بکات به بیئه وه ی زانراییت که پیشتی فیرو پزیشکی بووه و شاره زا بوویت، ئه وئا ده بیئت قهره بووی ئه و زیانانه بکات که دروستی دهکات.

که واته با ناگاداری ئه و که سه جادووگه رانه بین که پروپاگهنده ی ئه وه ده که ن که ده توانن چاره سهری هه موو نه خوشیه جهسته ییه کان بکه ن، به بیئه وه ی پیشتی له بواری پزیشکیدا خویند بیتیان و شاره زاییان په یدا کرد بیئت له نه خوشی و شیوازی چاره سهردا، و بۆ ئه م مه بهسته ته نانهت هه نديك له فره مووده و

ئامۇزگارىيەكانى پېغەمبەر (ﷺ) دەكەن بەداردەستيان كە بېگومان مەبەستى  
 پېغەمبەر (ﷺ) لەو ووتانە ئەو نە كە ئەوان لىكىدەدەنەو و كارى  
 لەسەردەكەن، بەلكو پېغەمبەر (ﷺ) لە فەرمودەكانىدا دەربارەى چارەسەرى  
 نەخۆشى تەنھا چەند شتىكى گشتى باسكردوو و ئامۇزگارىيەكانى بەپلەى يەكەم  
 خۆپارىزىن لە نەخۆشى بەلام كە نەخۆشىيەكى جەستەى راستەقىنەى دەبىنى  
 داواى دەكرد كە بەداوى چارەسەردا بگەپۆن و بچن بۆلاى پزىشكانى شارەزا.  
 كەواتە گەپان بەداوى چارەسەرى نەخۆشيدا گوپرايەليە بۆ خوا و پېغەمبەر و  
 جۆرىكە لە پەرستەن و عىبادەت، و كاركرد لەبوارى پزىشكىدا و فېربوونى ئەو  
 زانستە بەشيوە راست و دروستەكەى بەهەمان شيوە گوپرايەليە بۆ خودا و  
 پېغەمبەر (ﷺ) و پاداشتى لەسەر وەردەگىرئىت، هەروەها هاندانىشە بۆ  
 موسولمانان بۆ كاركردن و پېشكەوتن لەو بوارەدا.

## ناماڙه زانستيه کان له ووتې رافه کاراني قورئان و فه رمووده دهرباره دې دهقه کاني روژوو

ناماڙه زانستيه کان له ووتې رافه کاراني قورئاندا:

روژوو و هه موو ته شريعه خوداييه کان بڼو به ده سته ټيټاني سوود و مه صله حه ته  
بڼو مروقه کان دانراوه، جا نه گهر نه م مه صله حه تانه روحي و دهر ووني بن، يان له  
ره ووش و هه لس وکه وندا بن، يان جه سته يي و مادي بن نه ويش بڼو پاراستني  
ته ندروستی له ش، هر له بهر نه مه يه که خواي گهره روژووي له سر نيټه و  
نه ته وه کاني پيشووش پيويست کردوه، خواي گهره ده فهرمويت: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ]، موفه سير (فه خري رازي)  
دهرباره دهلئت: (نه م عياده ته له سر پيغه مبه ران و نه ته وه کاني پيش نيټه له  
ناده مه وه تا نيټه واجب بووه، و خواي گهره به تنها له سر نيټه دانه ناوه).

خواهني (تفسير المنار) دهلئت: (له سر ميلله تاني پيشووش نووسراوه، و  
پايه يه کي هه موو دينيکي پيش نيټه بووه، له بهر نه وه له بهر نيټه  
عياده ته کان و خاويټکه ره وه دهر وونه، که خواي گهره ده فهرمويت له سر  
ميلله تاني پيشووش پيويستکراوه نه مه به لگه ي يه کگرتووي بهرنامه  
ناسمانيه کانه له بنه په ته کان و مه به سته کانيان).

روژووي نووسراو له سر هه موو ميلله تيک هه مووي يه ک جوړ بووه که بريتييه له  
وازه ټيټان له خواردن و خوار دنه وه و جيماع له بهر به يانيه وه تا روژئاوا بوون،  
هه نديک جار دريژتر بووه و شه و روژيکي خاياندوه، وه ک روژووي جووله که کان  
که له ۲۴ سه عاتدا ته نها يه ک ژه ميان خواردوه، هه روه ک له فهرمووده يه کي  
پيغه مبه ردا (ﷺ) هاتوه: [فَصَلِّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلُهُ السَّحَرِ]  
(رواه مسلم)، واته: جياوازي نيوان روژووي نيټه و روژووي ديانه کان بريتييه له



خواردنی پارشیو، که واته ئه وان له ئیواره وه تا ئیواره که ی تر هیجیان نه خواردوه .

ئیمامی (ابن الجوزي) له تفسیری (زاد المسیر) له باسی مانای (کَمَا كُتِبَ) دا دوو پای هیناوه: یه که میان: ئه م لیکچوواندنه له حوکمی فەرزکردنی رۆژووه که دایه (که به گشتی پێویست بوو له سهریان به رۆژوو ببن) نه ک له شیوازه که دیا، (سعید بن جبیر) ده لیت: له سهریان نووسرابوو که نان بخۆن تا ده خه ون، دوا ی ئه وه بۆیان نه بوو بخۆن تا شه وی داهاتوو، و هه رامیش بوو بۆیان له شه وی رۆژوودا بچنه لای خیزانه کانیا، که ئه مه روخسه تیکه خوا ی گه وره بۆ ئیمه ی داناوه [أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ] (البقرة: ۱۸۷)، واته: هه لاله بۆ ئیوه ی (نومه تی محمد) که شه وانی رۆژوو بچنه لای خیزانه کانتان، دووه میان: لیکچوواندنه که بۆ ژماره ی رۆژه کانی رۆژووه: یان ئه وه تا ئیمه ش و ئه وانیش مانگی ۳ رۆژمان له سه ر فەرژبووه که به رۆژوو ببین، به لام بۆ ئیمه ئه وه هه لوه شاهه ته وه به رۆژووی مانگی ره مه زان کاتیک فەرژکرا، یان ئه وه یه که له سه ر ئیمه و میلله تانی پێشوش هه مان مانگی ره مه زان فەرژکراوه که به رۆژوو ببین، به لام ئه وانه ی پێشتر ده ستکاری و گۆرپانکارییان له کات و ناوه پۆکی رۆژوودا کردوه، خاوه نی تفسیری (المنار) ده لیت: له و (ته ورات) ه ی جووله که کان که ئیستا له به رده ستدایه هیچی تێدانییه له سه ر پێویستبوونی رۆژوو، ته نها مژده ی چاک ده دات به رۆژووه وانا، و چه سپیوه که (موسی) پێغه مبه ر (علیه السلام) ۴۰ رۆژ به رۆژوو بووه، جووله که کانی ئه م سه رده مه ش هه فته یه ک به رۆژوو ده بن وه ک یادگارییه ک بۆ رووخانی (نۆرشه لیم) و داگیرکردنی، ۱ رۆژی مانگی (ئاب) یش به رۆژوو ده بن.

هه روه ها گاوه کانییش له (ئینجیل) هکانیا ندا ووته ی تێدا نییه له سه ر پێویست بوونی رۆژوو، ته نها وه سفی رۆژوو ده کات و به عیبادت دایده نیّت، گرنگترین رۆژوشیان ئه و رۆژووه یه که پێش جه ژنی (الفصح) یان ده یگرن که (موسی)

پېغەمبەر (عليه السلام) بەرۆڭو دەبوو تېیدا، بەهەمان شېۋە (عیسی) پېغەمبەرىش (عليه السلام) خۆی و ھاوئەلەکانی (الحواریون) تېیدا بەرۆڭو دەبوون، پاشان بەرپرسان و سەرانی کلئساکان شیوازی تریان لە رۆڭو داھینا وەك: نەخواردنی گوشت، یان نەخواردنی ماسی، یان نەخواردنی ھێلکە و شیر، کە رۆڭوی راست و دروست و پتویست لەسەر پېششینەکانیان وەك رۆڭوی جوولەكەکان وابوو، کە لە شەو و رۆژیکدا یەك جار خواردنیان دەخوارد، بەلام ئێمان گۆرپیان و ئیستا لە نیوہی شەو وە بەرۆڭو دەبن بۆ نیوہرۆ، (قاسیمی) لە تەفسیری (محاسن التأویل) دا دەلێت: (ھەر کاتێك وشەى رۆڭو بەکار بھێنریت لە ھەموو شەریعەتیکدا مەبەست پێى وازھێنانە لە خواردن و خواردنەو بە تەواوەتى ھەموو رۆژەكە تا ئیوارە، نەك تەنیا گۆرپى جۆرێك خواردن بە جۆرێكى (ت).

لە مانای وتەى پەرورەدگار [لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ] دا چەندین راڤە ووتراوە، گرنگترینیان ئێمانە: یەكەم: وەرگرتنی سیفەتى (تەقوا) یان پارێزکاریی بەھۆی رۆڭو وە، کە مەزۆ دەپارێزێت لە كردن و كەوتنە ناو ئەو تاوانانەى كە خودا پێى ناخۆشە و بەھۆیەو تووڕە دەبێت لە بەندەكانى، دووھەم: بەردەوام بوون لەسەر رۆڭو بە مەبەستى بەدەستھێنانى رەزامەندى خودا پارێزەرێكە بۆ مەزۆ لە كەوتنە تاوانەو كە تووشى تووڕەبى و قینى پەرورەدگارى دەكات، كە ئەم دوو مانایە نۆز نزیكەن لە یەكەو، سێیەم: ئەو یەكە رۆڭو پارێزەرە بۆ مەزۆ و دەپارێزێت لە ھەموو تێكچوون و نەخۆشى و مەترسییەك كە لەوانەى تووشى ببێت لە لەش یان دەروونیدا.

سەبارەت بە مانای یەكەم: (الرازي) لە تەفسیرەكەى دا دەلێت: (رۆڭو مەزۆ فێرى تەقوا دەكات، لەبەرئەوھى شكاندنى ھەوا و ئارەزووھەكانى تێدا، مەزۆ دەگێرێتەو لە تاوان و خراپەكارى، خۆشیەكانى دنیا و دەسلالت بچوك و كەم

دەكاته وه چونكه ئارەزووه كانى سك و عەورەت دەشكىتت، ھەركەسىك زۆرتر بەرۆڭو بېت ئەم دوو شتەى زياتر لە لا سووك دەبېت، كە ئەمە دەبېتە ھۆى بەربەستىك و دەگىرپتە وه لە تاوان و حەرام كراوه كان، ئەمانە ھەمووى پىكە وه ھۆكارى تەقوا و خۆپاريزين). ھەريەك لە (الزمخشري) لە (الكشاف)، و (قاسيمى) لە (محاسن التأويل) دا، و (ابن الجوزي) بە شىۋەيەكى نزيك لەم ووتانە رافەيان كړدووه، ھەروھا (الشوكاني) لە (فتح القدير) دا ھەمان تەفسىرى كړدووه.

(محمد رشيد رضا) لە تەفسىرى (المنار) دا دەلّيت: (ئەم ووتەيە (لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) روونكردنەوھى مەبەستى فەرز رەنى رۆڭو و سوودە گەورەكەى و حىكمەتە بەرزەكەيەتى، بەوھى كە دەرۋونى مەروفي رۆڭو وەوان ئامادە دەكات بۆ تەقواى خدا بە وازھىنان لە ئارەزووه سروشتيە حەلالەكانى بەردەست، تەنھا بەمەبەستى جىبەجى كەردنى فەرمانى پەرۋەردگار و دەستكەوتنى پاداشت، لىرەوھە تواناى مەروفي بۆ دووركەوتنەوھە لە ئارەزووه حەرامەكان و ئارام گرتن لەسەريان بەھىزتر دەبېت، ھەروھەا تواناى مەروفيش بەھىزدەكات لە ھەستان بە تاعەتەكان و خىرەكان و ئارام گرتن و بەردەوام بوون لەسەريان).

ھەربۆيە پىغەمبەريش (ﷺ) دەفەر مەوېت: ﴿الصَّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ﴾ (حديث صحيح رواه ابن ماجه)، واتە: رۆڭو نيوھى سەبر و ئارامگرتنە.

(لَعَلَّ) لىرەدا بۆ ئومىد خواستنە (الترجي)، كەواتە رۆڭووى ئىسلامى بۆ ئەشكەنجەدانى مەروفي نىيە بەلكو بۆ پەرۋەردەكەردن و پاككردنەوھى دەرۋونىتى، خواى گەورە ھىچ پىويستىيەكى بە رۆڭووى ئىمە نىيە و دەولەمەندە لەم كارەى ئىمە و تەنھا بۆ سوود و قازانجى ئىمە لەسەرى داناوين، (القرطبي) يش لە تەفسىرەكەيدا ووتەى زانايانى كورت كړدووه تەوھە لە ماناى (لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) و دەلّيت: (ووتراوھە بە ماناى لاوازكەردن دىت، چونكە ھەركاتىك ئارەزووه كان لاوازيو تاوانەكانىش كەم دەبېتەوھە، ھەروھەا ووتراوھە ماناى: وازھىنان و

دوورکەوتنەوہ لە تاوان دەگەییەنیت، و ووتراویشە کە مانای فراوانی (تەقوا) دەگریتەوہ و ھۆکاریکی خۆپارێزییە لەبەر ئەوہی ئارەزووہکان دەمرینیت).

لە مانای سێیەمدا: کە بریتیە لە پاراستنی مرۆڤ لە نەخۆشیە دەروونی و جەسەییەکان، (محمد رشید رضا) دەلالت: (لە سوودە تەندروستیەکانی رۆژوو ئەوہیە کە ماددە کەلەکەبووہکان لە لەشدا لەناو دەبات، بە تایبەتی لە لەشی موسریفە زۆرخۆرە کەم ئیشکەرەکاندا، ھەرەھا تەرییە زیانبەخشەکانیش ووشک دەکاتەوہ، و ریخۆلەکان لە ژەرەکانی قەلەوی پاک دەکاتەوہ، چەوری دەتوینیتەوہ یان نایەلێت لە لەشدا زۆر بێیت -کە زۆر مەترسیدارن بۆ دل-، پیغەمبەر (ﷺ) دەفەرمویت: [صُومُوا تَصِحُّوا]\*، (واتە: بە رۆژوو ببن بۆ ئەوہی ھەمیشە تەندروست و لەشساغ بن)، ھەندیک لە پزیشکەکانی رۆژئاوا دەلێن: رۆژوو بوونی مانگیک لە ھەموو سالتیکدا پاشەپۆ و پاشماوہ مردووہ کەلەکە بووہکانی لەش بۆ ماوہی یەک سال لەناو دەبات).

یەکیک لە نووسەرانی سەردەم بەناوی (عبدالرحمن حسن حبنکە المیدانی) لە کتێبی (الصيام ورمضان في السنة والقرآن) لە مانای (لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) دا دەلالت: واتە رۆژوو بۆ پاراستنی لەشتان و نەفستانە بەھۆی ئەم خۆپارێزییە کە دەیکەن، کەواتە مەبەست پاراستنی نەفسە لە ھەموو شتێک کە زەرەری پێیگەییەنیت لە دونیادا و لە سزای خودا لە دواڕۆژدا، ئەو کەسە فەززی رۆژوو بە شێوہ راستەکە جێبەجێ بکات ئومێد وایە لە دونیادا لە زەرەر و زیان بێپارێزیت و ھۆکاری لەشساغی بیت بۆی، ئەویش بەھۆی سوننەتی خودایی لە ھۆکارەکاندا، ھەرەھا ئومێد وایە لە دواڕۆژیدا لە سزای سەرپێچی کردن بێپارێزیت.

سەبارەت بە ووتەی خودایی ﴿أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ﴾ چەند رایەک ھەیە کە راسترینیان ئەوہیە کە مەبەست پێی رۆژەکانی مانگی رەمەزانە، کە ووتەی

---

\* (ابن السني) و (أبو نعيم) و (الطبراني) گێڕاویانەتوہ کە فەرموودەیکە (حسن)ە.

زوربەى موفەسىرەكانە، (الفخر الرازى) دەلالت: ليرەدا خواى گەرە منەت بەسەر ئيماندارانەو دەكات كە وەك بفەرموئەت من رۆژووى ھەموو رۆژەكان يان زوربەى رۆژەكانى سالم لەسەر پيويست نەکردوون كە لە توانامدا ھەبوو لەسەرتانى دانيم، بەلام من رەحەم پيكردن و كارەكەم سووك كردوو لەسەرتان -نەك تەنھا ئيوە بەلكو ميللەتانى پيش ئيوەش- كە چەند رۆژيكم لەسالدا بۆ ديارى كردن كە تييدا بەرۆژوو بين.

خواى گەرە رۆژووى رەمەزانى لەسەر لەشساغ و نەخوشيش فەرز كردوو، ئەو نەخوشەى كە لە ئايەتەكەدا روخسەتى پيادراو رۆژوو كەى بشكىنيت (وەك زوربەى تەفسيرزانان و زانايان و فوqەها دەلالت) ئەو يە كە ئەگەر نەخوشەكە بەرۆژوو ببيت لەوانە يە ببیتە ھۆى زەرەريكى بەرچاو بۆ نەخوشەكە يان نەخوشەكەى لەسەر قورس ببيت، چونكە زۆر نەخوشى ھەيە كە رۆژووبوون بۆى بەسوودە و تەنانەت دەبیتە ھۆى چاكبوونەو ھۆى خاوەنەكەى، كەواتە مەرجى رۆژوو نەگرتن بۆ نەخوش ئەو يە لەسەرەو بەسما نكرد، ليرەو دەگەينە ئەو يە كە ھەموو تەشرىعەكانى ئىسلام بە گشتى و رۆژوو بە تايبەتى ئاسانن و لە تواناي ھەموو كەسيكدا ھەيە و ھيچ جۆرە زەرەريك بە لەش ناگەيەنن، ھەر كاتيكيش ناپەحەتى ھەبوو خواى گەرە روخسەتى داناو بۆ ئەو يە ئەم كار ئاسانيە بەردەوام ببت، پيغەمبەریش (ﷺ) دەفەرموئەت: [بُعِثْتُ بِالْخَنِيفَةِ السَّمْحَةِ] (رواه أحمد)، واتە: من نيردراوم بەو ئايەنى كە ھيچ جۆرە ناپەحەتى و بارگرانيەكى تيدانيە، ھەرەو ھا خواى گەرەش لە دینەكەماندا قورسى و نەتوانايى لەسەر دانەناوين [وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ] (الحج: ٧٨)، ھەرەو ھا پيغەمبەر (ﷺ) لە فەرموودەيەكى تردا دەفەرموئەت: [إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ، إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ] (رواه أحمد)، واتە: باشترين دینی ئيوە ئاسانترينەكەيەتى، باشترين دینی ئيوە ئاسانترينەكەيەتى.

## ناماژه زانستییه کان له ووتهی رافه کارانی فەرمووده دا:

### ١- ووتهی پیغه مبهەر (ﷺ): [الصَّيَامُ جُنَّةٌ]:

ئیمامی (النسائی) له کتیبی فەرمووده کهیدا زیادهیه کی بۆ ئه م فەرموودهیه هیناوه له عانیشه وه که پیغه مبهەر (ﷺ) فەرموویه تی: [الصَّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ] (صححه الألبانی فی صحیح الجامع)، واته: رۆژوو پارێزه ره له دۆزهخ، ئیمامی (ئهحمه د) یش فەرموودهیه کی تری هیناوه له (أبی هريرة) وه که پیغه مبهەر (ﷺ) فەرموویه تی: [الصَّيَامُ جُنَّةٌ وَحِصْنٌ خَصِينٌ مِنَ النَّارِ] (صححه الألبانی فی صحیح الجامع)، واته: رۆژوو پارێزه ره و قه لایه کی تۆکمه یه له دۆزهخ، ئیمامی (إبن حجر) له (فتح الباری) دا له شهرحی (جُنَّةٌ) ی فەرمووده کاندای ده لیت: (الجُنَّةُ: الْوَقَايَةُ وَالسُّتْرُ)، واته: به مانای پارێزه ره و داپۆشه ره دیت، له دۆزهخ (وه که پێشتر ووتمان)، یان ووتووینانه پارێزه ره له ئاره زووه کان، ئیمامی (نه وه وی) یش ده لیت: (داپۆشه ره، واته تاوانی مرۆف داده پۆشیت و ههروه ها مرۆفیش له دۆزهخ داده پۆشیت).

٢- ووتهی پیغه مبهەر: ﴿يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ﴾: (إبن حجر) ده لیت: پیغه مبهەر (ﷺ) ووته که ی تایبهت کردووه به گه نجان وه، چونکه ئه مان چالاکترن له رووی زاووزیوه، (الباءة) به مانای توانای ماددی جهسته یی بۆ ژنهنیان، واته ماناکه ی بریتیه له: ئه وه تان توانای ماددی و جهسته یی و که ل و په لی هه یه بۆ ژنهنیان با ژن به یینیت، ئه وه شی ناتوانیت با به پۆژوو بیت بۆ ئه وه ی ئاگری ئاره زووه کانی دایم رکینیت وه، ووتهی (فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ) به مانای به رده وام بوون و نقد رۆژووگرتن دیت، که ئه مه رای زانایانه که هه ر که سیک توانای ژنهنیان هه بیت واجبه له سه ری ژن بپینیت، ئه وه شی ناتوانیت ده بیت به به رده وامی به پۆژوو ببیت.

ههروه‌ها (ابن حجر) ئاماژەیداوه به په‌یوه‌ندی نۆوان برسیتی و دامرکاندنه‌وه‌ی ئاره‌زووه‌کاندا وه‌ك له‌ فهرمووده‌که‌دا هاتوه، هه‌روه‌ها ده‌لّیت: ئاره‌زووی چه‌زکردن له‌ ئافره‌ت به‌ستراوته‌وه به‌ خواردنه‌وه، کاتێک ئه‌م به‌هێز بێت ئه‌ویش به‌هێز ده‌بێت و هه‌ر کاتێکیش ئه‌م لاواز بێت ئه‌ویش لاواز ده‌بێت، ووتە‌ی پیغه‌مبه‌ریش (فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءَ): به‌کارهێنانی ووشه‌ی (وَجَاءَ) لیکچرواندنیکه مه‌به‌ست پێی ئه‌وه‌یه به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر رۆژوو ده‌بێته‌ هۆی دامرکاندنه‌وه‌ی ئاره‌زووه‌کان و لاواز کردنی.

**سه‌رچاوه:** کتیی: رۆژوو موعجیزه‌یه‌کی زانستییه - نووسینی: د.کاوه‌ فه‌ره‌ج سه‌عدون - چاپی یه‌که‌م - ۲۰۰۸.

## هەندىك لە سوننەتەكانى رۆژووگرتن و ليكدانەوهيان لەرووى زانستىيەوه

### پارشىيوکردن:

يەكئەكە لە كردارە گرنگەكان كە ووزەيەكى زۆر باش دەدات بەكەسى رۆژووهوان بەتايبەتى لە سەرەتاي رۆژى رۆژوودا، پيغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئە: (تَسْحَرُوا فَإِنَّ فِي السَّحَرِ بَرَكَهً) (متفق عليه)، واتە: پارشىيوكەن چونكە بەرەكەتى تىدايە، ھەرۆھا زۆر جار ھاوھلەكانى بانگدەكرد بۆ خواردنى پارشىيو دەيفەرموو: (هَلَمْ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ) (رواه أبو داود والنسائي)، واتە: وەرن بۆ خواردنە بەبەرەكەتەكە.

باشترە خواردنى پارشىيو سووك بێت وەك ميوە يان شيرىنى لەگەڵ بړىكى باش ئاو و شلەمەنى، ئەمەش بۆ رىگرتن لە تىكچوون و قورسبوونى گەدە لەرۆژدا بەتايبەتى كە زۆربەى خەلكى دواى پارشىيو دەخەونەو، سوننەتى پيغەمبەريش بەم شىوھە بوو كە دەفەرموئە: (نعم سحر المؤمن التمر) (رواه أبو داود)، واتە: باشترين پارشىيو ئيماندار خورمايە، يان دەفەرموئە: (السَّحَرُ بَرَكَهٌ فَلَا تَدْعُوهُ وَلَوْ أَنَّ يَجْرَعَ أَحَدُكُمْ مَاءً) (رواه أحمد وابن حبان)، واتە: پارشىيوکردن بەرەكەتە بۆيە وازى لىمەھىنن، ئەگەر تەنھا بەخواردنەوێ چەند قومىك ئاويش بێت.

### دواخستنى خواردنى پارشىيو و زوو شكاندن رۆژوو:

لە فەرموودەكانى پيغەمبەردا (ﷺ) ئامۆزگارى موسولمانان بەو كراوھ كە نان خواردنى پارشىيو دواخريت بۆ كۆتايى شەو، واتە پيش نوێژى بەيانى مەرووف نانى پارشىيو بخوات، ھەرۆھا ئامۆزگارى موسولمانانى بەوھش كردوو كە رۆژوو شكاندن لە ئىوارەدا بە زووى بكن، واتە يەكسەر دواى بانگى ئىوارە رۆژوو بشكىنریت و دوا نەخريت بۆ دواى نوێژ، پيغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئە: (ثَلَاثٌ مِنْ



أخلاق النبوة: تعجيل الإفطار ، وتأخير السحور، ووضع اليمين على الشمال في الصلاة (رواه الطبراني)، واته: ٣ شت له رهوشتی پیغه مبه رانه: پیشخستنی بهربانگ، دواختنی پارشیو، و دهستی راست بخړیته سهر دهستی چپ له نویژدا، هاوه لانی پیغه مبه ریش هه مان ره ووشتیان هه بووه، ئه وه تا ئیمامی (بهیه قی) له سونه نه کهیدا بۆمان ده گړیته وه که هاوه لانی پیغه مبه ر (ﷺ) زووترین کهس بوون له رۆژوو شکاندن و درهنگترین کهس له پارشیو کردندا.

سه بارهت به حکمه تی ئه م کرداره ی پیغه مبه ر (ﷺ)، ئه م نامۆزگارییه واده کات کاتی رۆژوو کورت بکړیته وه بۆ که مترین ماوه ی تواناو، خواردنی پارشیو ٤-٦ سعاتی ده ویت بۆ ئه وه ی به ته واوه تی هه رس بکړیت و بمژریت و له ش سوودی لیوه رگړیت، دواى ئه مه له ش پشت ده به ستیت به خوراکه هه لگړاوه کانی بۆ ده ستخستنی ووزه وه ک گلايکوچین و چه وری هه لگړاو که زۆر به سووده بۆ له ش و رزگاری ده کات لیان، ئه و ماوه یه ی ده مینیتته وه بۆ ئه م کرداره ئه وه ننده زۆر نییه که زهره ر بدات له له ش و مادده کیتونیه کان ده ست بکه ن به که له که بوون له ئه نجامی سه رفکردنی زۆری چه ورییه کانی له شدا.

### بۆچی مړوځ به خورما رۆژوو بشکینیت؟

له کوتایى رۆژى رۆژوودا ریژه ی گلوکوز له خویندا ته واو داده به زیت، ئه م باره ده بیته هۆی که مکړنه وه ی وه رگرتنى گلوکوز له لایه ن شانه ماسولکه یی وده مارییه کان، لیژده زوربه ی گلايکوچینی جگه ر شیبووه ته وه، که ئیتر لیژده وده شانه کان بۆ ده ستخستنی ووزه پشت به ئوکساندنی ترشه چه ورییه کان ده به ستن، یان له ئوکساندنی گلوکوزی دروستکړاو له جگه ردا له ترشه ئه مینییه کان و گلیسرۆله وه، له م حاله ته دا پیدانی گلوکوز به شیوه یکی خیرا به له ش سوودی گه وړه ی هیه، چونکه ریژه که ی له خویندا به خیرایی به رز ده بیته وه پاش ئه وه ی له ریخۆله کانه وه ده مژریت، سه ره تا ده چیتته ناو خانه کانی جگه ره وه پاشان بۆ

خانه‌کانی می‌تشد ده‌چیت و دواپی بۆ هه‌موو شانه‌کانی تر، لی‌ره‌وه ئۆکساندنی زیادتی ترشه چه‌ورییه‌کان ده‌وه‌ستیت وری‌ده‌گیریت له دروستبوونی ته‌نه کیتۆنیه زه‌ره‌رمه‌نده‌کان، به‌هۆیه‌وه نیشانه‌کانی هیلاکی و لاوازی گشتی و سه‌رنیشه لاده‌چیت که به‌هۆی ئۆکساندنی ریژه‌یه‌کی زۆر له چه‌ورییه‌کانه‌وه دروستده‌بی‌ت.

خورما به‌یه‌کێک له ده‌وله‌مەندترین خۆراکه‌کان داده‌نریت به‌گلوکۆز، هه‌ربۆیه باشتترین خۆراکه که له‌کاتی به‌ریانگدا بخوریت، ریژه‌ی شه‌کری تییدا ده‌گاته نیوان (۷۵-۸۷٪)، ریژه‌یه‌کی‌شی تی‌دایه له: پرۆتینه‌کان، و چه‌ورییه‌کان، و هه‌ندی‌ک فیتامین که گرنگترینیان (A, B2, B12) ن، و کانزای وه‌ک: (کالسیۆم، فۆسفۆر، پۆتاسیۆم، گوگرد، صۆدیۆم، مه‌گنسیۆم، کۆبالت، زینک، فلۆرین، مس، و مه‌نگه‌نین)، و ریژه‌یه‌ک له سلیلۆز، ئه‌و فیتامینانه‌ی له خورمادان رۆلێکی کاریگه‌ریان هه‌یه له کرداره‌کانی نواندنی خۆراکدا، و کاریگه‌ریی هێمنکه‌ره‌وه‌یان هه‌یه بۆ ده‌ماره‌کان.

ئه‌گه‌ر مەوۆف رۆژوو به‌ماده‌ی پرۆتینی یان چه‌وری بێشکینیت، ئه‌مانه دوا‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر له هه‌رس کردن و شیکردنه‌وه‌یان ده‌مژرین، و ئه‌و مه‌به‌سته ناپێکن له دابین کردنی پتۆیستی به‌په‌له‌ی له‌ش بۆ ووزه، لی‌ره‌وه هیکمه‌تی فه‌رمانی پی‌غه‌مبه‌رمان (ﷺ) بۆ ده‌رده‌که‌وێت له ئامۆزگاری کردنی موسولمانان به‌وه‌ی که به‌خورما رۆژوو یان بێشکین، وه‌ک له‌م فه‌رموودانه‌دا:

- [إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ] (رواه أبو داود وابن ماجه والترمذي وقال: حديث حسن صحيح)، واته: هه‌ریه‌کێکتان ئه‌گه‌ر ووستی رۆژوو بێشکینیت با به‌خورما بێشکینیت، ئه‌گه‌ر خورمای ده‌ست نه‌که‌وت با به‌ئاو بێشکینیت له‌به‌رئه‌وه‌ی ئاو پاک و پاکه‌ره‌وه‌یه.

- [كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطْبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطْبَاتٍ فْتُمْرَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُمْرَاتٍ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنَ الْمَاءِ] (رواه أبو داود والترمذي وقال:

حديث حسن، واتە: پېغەمبەر (ﷺ) پيش ئەوھى نوپىتى ئىوارە بىكەت رۇتۇوى دەشكاند بە چەند دەنكىك خورماي شىل، ئەگەر دەستى نەكەوتايە ئەوا بە خورماي ئاسايى يان ووشك دەيشكاند، ئەگەر ئەويشى دەست نەكەوتايە ئەوا تەنھا بە چەند قومىك ئاو رۇتۇوھكەى دەشكاند.

### ئايا لە رۇتۇودا جوولە باشترە يان جەوانە و ئيسراحتە؟

زۆرىك لە سەرچاوە پزىشكىيەكان باسى ئەو دەكەن كە جوولەى ماسولكەكان لە كاتى دواى ھەلمۇزىنى خۇراكدە (واتە لە كاتى رۇتۇوگرتندا) دەپتە ھۆى ئوكساندىنى كۆمەللىكى تايبەت لە ترشە ئەمىنىيەكان كە خاوەنى زنجىرەى لقدارى ۋەك: (ليوسىن و ئايىزۆليوسىن و فالىن)، ئەم ترشانە بە شىۋەيەكى سەرەكى لە ماسولكەكاندا دەئوكسىتېرىن، ئەو ئەنزمە تايبەتەى كە كۆمەلە ئەمىنىيەكان دەگۆرپىت (يان ئەنزمى Amino Transferase) بە رىزەيەكى زۆر لە مايتۆكوندىريا و سايتۆسۆل (Cytosol) ى خانە ماسولكەيەكاندا ھەيە، دواى ئەوھى كە خانە ماسولكەيەكان ووزەى خۇيان دەست دەكەوتە لەم كىردارى ئوكساندىنەو، لەناو ئەم خانانەدا دوو ترشى ئەمىنى زۆر گىرنگ دروستدەبن كە ھەردوو ترشى (ئەلانين و گلوتامين)ن، يەكەمىيان سووتەمەنى سەرەكى دروستكىردنى گلوكۆزى نوپىە لە جگەردا و دووھىيان بەشدارى دەكات لە دروست كىردنى ترشە ناوكىيەكاندا و بەشكىكى تىرىشى دەگۆرپىت بۆ ترشى (ئەلانين).

لەكاتى جوولە و چالاكىدا ھەردوو ترشى (پايرۆفەيت و لاکتەيت) دروست دەبن، ئەويش لە ئوكساندىنى گلوكۆز لە خانە ماسولكەيەكاندا، كە ئەم دووانەش بە سووتەمەنى سەرەكى دادەنرپت بۆ دروستكىردنى گلوكۆزى نوپى لە جگەردا، ئەم كىردارى ئوكساندىنە بە جوولە زىاد دەكات، ھەربۆيە كىردارى دروستكىردنى گلوكۆزى نوپى لە جگەردا بەھۆى زىادبوونى جوولەى ماسولكەكانەو زىاد دەكات، كە لەوانەيە بگاتە سى ئەوھەندەى حالەتى ئيسراحت و جەوانەو.

ترشی (ئەلەن) بە يەككە لە گەرتە ترشە ئەمىنىيە دروستبووكان دادەنریت  
لە ماسولكەكاندا لەكاتى رۆژوودا، كە رۆژەكەى دەگاتە (٢٠٪)ى ھەموو ترشە  
ئەمىنىيە دروستبووكان، ئەم رۆژەيە بەجۆرە و چالاكى زياد دەكات، كە لە  
ئوكساندى ترشە ئەمىنىيەكانى تر و پاىرووفەيتەو دروست دەبێت، ھەرھە  
خۆشى (ترشى ئەلەن) دەگۆرپتەو بۆ (پاىرووفەيت)، ئەويش لە سووپى دروست  
كردنى گلوکۆز لە جگەردا و ھەرھە لە ئوكساندى لە ماسولكەكاندا.

كۆنەندامى ماسولكە ئەو گلوکۆزەى كە لە جگەرھە دیت بەكار دەھێنریت بۆ  
دروست كردنى ووزە، ئەگەر بێتو جۆرە زياد بكات و ئەو گلوکۆزەى كە دیت  
بەشى پتويستى ماسولكەكان لە ووزە نەكات، ئەوا ماسولكەكان پتويستى خۆيان  
لە ووزە لە ئوكساندى ترشە چەورەكانەو دەست دەخەن كە لە شىبوونەو  
شانە چەورەكانەو دەچنە سووپى خۆينەو، ھەر كاتى كە ترشە  
چەورەكان رۆژەيان كەم بكات ئەوا ماسولكەكان ووزە لەو تەنە كيتۆنىيەو  
و ھەردەگەرن كە لە ئەنجامى ئوكساندى چەورەكان لە جگەردا دروست دەبن.

ئەم كردارە دووپاتى ئەو دەكاتەو كە جۆرە و چالاكى لەكاتى رۆژوودا  
دەبێتە ھۆى چالاك كردنى ھەموو كردارەكانى ئوكساندى ئەو ماددانەى كە ووزە  
دەبەخشن بەلەش، و ھەرھە كەردى شىبوونەو چەورەكان، و كەردارى دروست  
كردنى گلوکۆزى نوێ لە جگەردا لەو گليسرۆلەى لە شىبوونەو چەورەكانەو  
پەيدا دەبێت، و ھەرھە لەو (لاكتەيت)ەى كە لە ئوكساندى گلوکۆز لە  
ماسولكەكانەو پەيدا دەبێت، ئەم ھەموو كردارە چالاك دەكات.

كەواتە جۆرە و چالاكى لەكاتى رۆژووى ئىسلاميدا كاریكى ئىجابى و نەدر  
سوود بەخشە چونكە دەبێتە ھۆى زياد كردنى توانای كار كردنى جگەر و  
ماسولكەكان و لەش رزگار دەكات لە چەورەكان و دەپارێزێت لە مەترسى  
زيادبوونی تەنە كيتۆنىيەكان لە خۆندا.

ههروهه ها جوولهی ماسولکهکان کرداری دروست کردنی پرۆتین له جگهر و ماسولکهکاندا لاواز و خاوده کاتهوه، که پلهی ئەم لاوازکردنه راستهوانه دهگونجیت لهگهڵ رادهی جووله و ماوه کهیدا، ئەمه دهبیته هۆی هیشتنهوه و کۆکردنهوهی ووزیهکی زۆر که له دروست کردنی پرۆتیندا بهکار دیت، چونکه ههر بۆندیکی ترشه ئەمینیهکان پیویستی به ووزهی هه لگیروای ناو پینج گهردی ئەدینۆسین و گوانینی سێ فوسفاتی (ATP & GTP) ههیه .

ئەگەر بزانی ههر گهردیکی ههریه کێک له م دوو پیکهاته گرنگانه (واته ATP & GTP) بری ووزهی هه لگیروا تیدا له نیوان (۵-۱۰) کیلو کالۆریدايه، ههروهه ها ئەگەر بزانی که سادهترین جۆری پرۆتین له (۱۰۰) ترشی ئەمینیه که متر پیکنايهت، ئەوا لیروهه ئەو بره ووزه ئیجگار زۆره مان بۆ دهرده که ویت که له دروستکردنی پرۆتینه جۆراوجۆرهکاندا بهکار دیت، که ئەگەر بێتو ئەم کرداره لاواز بکړیت ئەوا بریکی ئیجگار زۆر له ووزه دهپاریزین له فهوتان.

ههروهه ها له کاتی جووله دا گلوکۆز و ترشه چهوریهکان و ترشه ئەمینیهکان بهکار دین بۆ دروست کردنی ووزه بۆ خانه ماسولکه بیهکان، ئەم کرداره دهبیته هۆی ئاگادارکردنهوهی سهنتهری خواردن له ناوچهی (Hypothalamus) له مێشکدا، ئەگەر بزانی په یوهندهی کی پیچهوانه (Feed back Mechanism) ههیه له نیوان ریژهی ئەم ماددانه له خویندا و رادهی تیری و ئاگادارکردنهوهی سهنتهری خواردن له مێشکدا، ئەوا بۆمان دهرده که ویت که جووله و چالاکی چهند گرنگه له ئاگادار کردنهوهی سهنتهری خواردن له مێشکدا و له زیادکردن و کرنهوهی ئاره زووی خۆراک له لای مڕۆ.

جووله و چالاکی ماسولکه بیه زیاده دهبیته هۆی شیبوونهوهی گلایکۆجین بۆ گلوکۆز له کاتی نه بوونی ئوکسجیندا، ههروهه ها له ئەنجامی کرداری نواندنی خۆراکیی ئەو شه کهری دروست بووه له ترشی لاکتیکه وه که پاشان دهنێردیت بۆ

خوین و دوايي له جگه ردا ده گوریت بۆ گلوکوز و گلايکوجين، به لام بابزانين که له ماسولکه کاندایا گلايکوجين شيناييته وه بۆ گلوکوز له باری ئيسراحت و نه جوولاندا (وهك ئه وهی له جگه ردا رووده دات)، ئه ویش له بهر نه بوونی ئه نزیمی گلوکوزی شه ش فوسفاتی (Glucose-6-Phosphate) یان (G6PD)، که واته جوولهی ماسولکه کان فاکته ریکی گرنگه بۆ چالا کردنی شیبوونه وهی گلايکوجینی هه لگراو له ماسولکه کاندایا بۆ گلوکوز و پاشان پیشکه شکردنی بۆ ئه و شانانهی که پشتی پیده به ستن بۆ ده ستخستنی ووزه، وهك: (می شک و کۆنه ندایا ده مار، خړۆکه کانی خوین، مۆخی ئیسقان و ناواخی گورچيله کان).

هه روه ها جوولهی ماسولکه یی بینراوه که په یوه ندی هه یه به تازه بوونهی خانه کانی ناوېۆشی ریخۆله کان، لیـره وه هه رس کردن و هه لمژینی ماده خۆراکيه کان باشتر ده بیت، ئه مه ش له بهر ئه وه یه که ئه م خانانه پتویستییان به ترشی (گلووتامین) هه یه بۆ کرداری دروست کردنی ترشه ناوکیه کان (Nucleotide Synthesis)، که ئه م ترشه (گلووتامین) له ماسولکه کانه وه به ریژه یه کی زۆر دروست ده کریت له کاتی جووله وچالاکیدا، خانه کانی ناوېۆشی ریخۆله کان (Mucosal Cells) هه موو (۲-۶) رۆژ جارێک نوێ ده بنه وه، که رۆژانه (۱۷ ملیار) خانه له ده ست ده دن، که واته لیـره وه ده پرسین: ئایا جوولهی ماسولکه یی وهك چاره سه ریکی باش به کارنايه ت بۆ تیکچوونه کانی کۆنه ندایا هه رس و خراپ هه لمژینی خۆراکه کان؟!

بناغه ی رۆژووی ئیسلامی له سه ر وازه یتان له خواردن و خواردنه وه دامه زراوه، هاندانی میکانیزمه کانی تیکشکاندن کرداریکی سه ره کییه له کرداری نواندنی خۆراکدا، له کاتی رۆژیشدا به که کرداره کانی نواندنی خۆراک (به تایبه تی تیکشکاندن) زیاده کات، ئه ویش له بهر ئه وه یه که کاتی جووله و به کاره یتانی ووزه هه لگراوه کانه له ئیش وکاره کانی رۆژانه دا.

خوای پەرەردگار کاتژمێرێکی بایۆلۆجی بۆ لەشی مرۆڤ داناوه کە کاری ھۆرمۆنەکانی کوێرە رژیئەکان رێک دەخات، لەگەڵ زۆریک لە میکانیزمەکانی نواندنی خۆراکیش بەشیوەیە کە بگونجیت لەگەڵ چالاکیەکانی ئەم کردارانە لەکاتی رۆژودا، لێرەدا با ھەردوو ھۆرمۆنی (کۆرتیزۆل و ئەدرینالین) بە نموونە بھێنینەو، یەكەمیان لە بەرزترین ریزییدا دەبێت بە نزیکەیی لە کاتژمێر ٩ی سەرلەبەیانیدا (لەوکەساندا کە بە شەو دەخەون).

کە ئەم ریزیە وەردە وەردە کەمدەکات تا دەگاتە پینچ یەکی ریزیەکی لە کاتی نیووە شەودا، ئەم ھۆرمۆنە یەکیەکە لە ھۆرمۆنەکانی تێکشکاندن، کە ھەڵدەستێت بە تێکشکاندنی پرۆتینەکان بۆ ترشە ئەمینەکان.

ھۆرمۆنی دووھم (ئەدرینالین) دەگاتە بەرزترین ریزی لە ھەردوو کاتی کوتایی بەیانی و نیووەپۆدا (واتە بە نزیکەیی لە کاتژمێر ٩ی بەیانی و ٢ی نیووەپۆدا)، ئەم ھۆرمۆنە ھەڵدەستێت بە بەرزکردنەوێ ریزی گلوکۆز و ترشە چەوریەکان، و ریزی تێکشکاندنیان زیاد دەکات، ھەروەھا یارمەتی خاوەکردنەوێ دروستبوونی پرۆتینەکان دەدات و ئۆکساندنی ترشە ئەمینەکان لە ماسولکەکاندا زیاد دەکات، ھەروەھا ترشی (ئەلانی) دەجولێنێت بەرەو جگەر بۆ ئەوێ گلوکۆزی نوێی لیووە دروست بکری، ئەویش بە مەبەستی پێشکەش کردنی ووزە زیاتر بۆ لەش، ھەروەھا کۆئەندامی دەماریش ئاگادار دەکاتەوێ لەم ھالەتە.

لێرەوێ دەتوانین بڵێین کە لەوانە یە ئەم ھالەتە یەکیەک بێت لە نھیتیەکان و ھیکمەتەکانی دانانی رۆژووی ئیسلامی لە رۆژدا (کە کاتی جوولە و چالاکی و گەرانە بەسەر زەویدا)، و دانەنانی لە کاتی شەودا کە کاتی ئیسراحت و ئارامیە، لەبەرئەمە دەتوانین بڵێین کە جوولە و چالاکی لە کاتی رۆژووی ئیسلامیدا دەبێتە ھۆی پێدانی گلوکۆزی پێویست (کە ھەلگیراوە یان دروستدەکری لە جگەردا) بۆ بەکارھێنانی بۆ دەرپەراندنی ووزە، و سووتەمەنییەکی نموونەییە بۆ ئەوێ ووزە

بدات به مېشك و خرڅكه سووره كاني خوځين و موخي ئيسقان و كوڼه ندامي ده مار و زور نه ندامي تريش.

نهمه ش بو ټه وهى نهم شانانه گورج و گولتر و چالاكترين بو نه نجامداني نركه كانيان، له لايه كى تره وه جووله سوودى ترى هه يه بو زينده چالاكيه كاني له ش چونكه ده بېته هوى خاوكردنه وهى دروستكردنى پرؤتين له ترشه نه مينيه كانه وه و چالاكى ميكانيزمه كاني تيكشكاندنيس له كاتى رڅوودا زيات ده كات، كه ده بېته هوى سهرف كردنى ووزه هه لگي راوه كان له له شدا و عه مباره كاني له ش له ژه هره كان پاك ده كاته وه كه له وانه يه له ناو چه وريه كاني له شدا هه لگي رابن و توابنه وه تييدا، كه واته بابزانين كه ته مملئى و خه وتن له كاتى رڅوذا ده بېته هوى له كارخستنى هه موو نهم سوودانه و له وانه يه نهو كه سه تووشى چه ندين نارپه حه تى و تيكچوون بكات و كه سه كه خاوتر و ته مملتر ده كات.

هه روه ها نووستن له كاتى رڅوذا و نه خه وتن و هه ستان به دريژايى شه و له كاتى ره مه زاندا ده بېته هوى تيكچوونى كارى كاترزميږى بابلؤجى له له شى مرؤفدا، كه كاريگه رى خراپى هه يه له سه ر زينده چالاكيه كان و كردارى نواندنى خؤراك له ناو خانه كاني له شدا، له م بواره دا توږينه وه يه ك نه نجامدرا كه نهو تيكچوونه ي درخست كه به سه ر هؤرمؤنى (كورتيږؤل) دا ديت، نهم توږينه وه يه (د. محمد الحضرامي) له كوليرى پزيشكى زانكوى (شا عبدالعزيز) له وولاتى (سعوديه) پئى هه ستا، كه له سه ر (۱۰) كه سى ته ندروست نه نجامدرا له دهره وهى نه خو شخانه، نه نجامه كه ي دريخست كه چوار له م كه سانه تيكچوون تيياندا روويدا له سووپى رڅوژانه ي (كورتيږؤل) دا، نهمه ش له كاتى ۲ هه فته ي كوتايى مانگى ره مه زاندا، له گه ل هه لگه پانه وهى ريژه ناساييه كان له كاتى به يانى و نيوه شه ودا، بينرا كه ريژه ي به يانى دابه زيوه و ريژه ي ئيواران به رز بووه ته وه كه نهم به پيچه وانه ي حاله تى ناسايى رڅوژانه يه.



تویژه ره وه که ئەم تیکچوونهی گێڕایه وه بۆ گۆڕانی چالاکی و خووهکانی جوولان له لای ئەو رۆژووگرانهی که به پۆژ دهخهون و شهو هه مووی به خه بهر دهبن، له دوایدا بینیان که (کۆرتیزۆل) گه پرایه وه بۆ حالهتی ئاسایی خۆی پاش (۴ ههفته) له تهواو بوونی مانگی ره مه زانی پیرۆز، شهویش دواي شهوێ که سیستمی نوستن له شهودا و چالاکی له رۆژدا لهو که سانهدا چه سپایه وه.

له مانه وه بۆمان ده رده که ویت که به به لگهی زانستی بیگومان سه لماوه که رۆژووی ئیسلامی هیچ جۆره کاریگه ریه کی سه لبی و خراپی نییه له سه ر چالاکی ماسوله کان و توانای هه ستان به کاره جهسته ییه هیلاکه ره کان، به لکو به پێچه وانه وه نه نجامه کانی ئەو تویژینه وه گرنگه ی که به ریزان (د. أحمد القاضي) و هاو پێکانی پێیه ستان له ویلايه ته یه کگرتووه کانی ئەمریکا ده ریخست که توانای هه ستان به ئەرکه جهسته ییه کان و چالاکی ئەرکه ماسوله ییه کان به ریزه ی (۲۰۰٪) زیادی کرد له لای (۳۰٪) ی ئەوانه ی تاقیکردنه وه که یان له سه ر نه نجام درا، و هه روه ها به ریزه ی (۷۰٪) له (۴۰٪) ی خۆبه خشه کانی تر دا زیادی کرد.

ئهمه بووه هۆی هه لوه شانده نه وه ی ئەو بۆچوونه هه له یه ی که لای زۆریک له خه لکی باوه که رۆژوو ده بیته هۆی لاوازکردنی له ش و خاوکردنه وه ی چالاکیه کان و وای له خه لک کردووه که زۆری رۆژ به خه و ته ممه لیه وه به سه ر به رن، هه ر له بهر ئەم خاله یه که ده بینین له سوننه تی پیرۆزی پیغه مبه ردا (ﷺ) هاتووه که خۆی و هاوه لانی و موسولمانه یه که مه کان هیچ جۆره جیاوازیه کیان نه کردووه له هه ستان به کاره کانیان له کاتی رۆژووی ره مه زان یان له کاته کانی تری سالد، ته نانه ت له ره مه زاندا ئالای شه پریان هه لده کرد و جه نگی به رگرییان ده کرد دژی بیباوه پان به زمانی به پۆژوووه، لی ره وه ده پرسین که: ئایا کاتی ئەوه نه هاتووه که موسولمان رزگاری ببیت له ترسی جووله و هه ستان به چالاکی له کاتی رۆژوودا؟! و ئایا هه لئاسن و ده رناپه پن بۆ ئەوه ی به و په ری چالاکیه وه کاربکه ن و

بەرھەم بېتىن و جىھاد بىكەن، و بىنە شوين كەوتەيەكى راستەقىنەى پىغەمبەر  
(ﷺ) و پىشىنە چاكەكانيان (رەزاي خودا لە ھەمويان بىت)؟!

### بۇچى پىغەمبەر (ﷺ) ڤەرمانى بە رۇژووھوان كىردووھ كە ھىمن بىت و دوور بىكەوئتەوھ لە شەر و ئاژاوھ؟

ئەگەر مۇقى رۇژووھوان تووپە بىت يان گىزىبىت ئەوا رىژەى دەردانى  
ماددەى ئەدرىنالىن لە خوئىندا زياد دەكات و لەوانەيە بگاتە (۲۰) يان (۳۰)  
ئەوئەندەى رىژەى ئاسايى لە كاتى تووپەبوون و تىكچوونى دەروونى بەھىژدا،  
ئەگەر ئەم حالەتە لە سەرەتاي رۇژوودا رووبىدات (واتە لەكاتى ھەرس كىردن و  
مژىنى خۇراكدا) ئەوا ئەم كىردارە تىكەدەچىت، ئەمە ھاوشانە لەگەل تىكچوونىكى  
گشتى لە ھەمو لەشدا، ئەوئىش لەبەر ئەوئەيە كە ئەدرىنالىن كاردەكاتە سەر  
ماسولكە لووسەكانى كۆئەندامى ھەرس و خاويان دەكاتەوھ، ھەروھە  
گىزىبوونەكانى توورەكەى زراوئىش كەمدەكاتەوھ، و لوولە خوئەكانى پەلەكان  
تەنگ دەكاتەوھ و گىزىيان دەكات و لەھەمان كاتدا خوئەبەرەكانى دل فراوان  
دەكات و دەبىتە ھۆى زيادبوونى ئەو بىرە خوئەى كە دەچىتەوھ بۇ دل و ژمارەى  
لەيدانەكانىشى لە دەقىقەكەدا زياد دەكات.

ئەگەر ئەو تووپەبوون و شەرە لە نىوہپۆ يان لە كاتى كۆتايى رۇژدا بىت،  
ئەوئەى كە ماوھ لە گلايكۆجىن لە جگەردا شىدەبىتەوھ، و پاشان پىوتىنى لەش  
شىدەبىتەوھ بۇ ترشە ئەمىنەكان، و بىرئىكى زۆرتىش لە ترشە چەورىەكان  
دەتۆكسىترىن، ئەمانە ھەمووى بۇ ئەوئەيە كە رىژەى گلوگۆز لە خوئىندا  
بەرزىبىتەوھ، كە پاشان دەسووتىترىت بۇ ئەوئەى ووزەى پىوتىست بدات بەلەش بۇ  
ئەو حالەتى شەر و ئاژاوئەيە، ھەروھە ووزەكە بە شىوئەيەكى ژىرانە سەرف  
ناكرىت، تەنانەت ھەندىك لە گلوگۆز لەرىى مىزەوھ بەفەرۆ دەروات كاتىك كە

له خویندا له ریژهی ئاسایی خۆی زیاتر دەبێت، لێرەو له ش بڕیکێ زۆر له ووزە ی پێویست له دەست دەدات، که پاشان شانەکان ناچار دەبن هەستەن بە ئۆکساندنی ریژهیەکی زیاتر له ترشه چەوریەکان، که ئەمانیش دەبنەهۆی پەیدا بوونی تەنە کیتۆنیە مەترسیدارەکان له خویندا.

پێغەمبەری خودا (ﷺ) ئامۆزگاری رۆژووەوانی کردووە که ئارام و هیمن بێت، و دوور بێت له ئاژاو و تیکچوونە دەروونیەکان و هاوار و نالە و شەپکردن له گەڵ خەلکانی تردا، ئەوە تا فەرموویەتی:

[إِذَا كَانَ يَوْمٌ صَوْمٌ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ، وَلَا يَصْخَبْ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ] (متفق عليه)، واتە: هەر کەسێک له ئێوە که بە پۆژوو دەبێت با رەفتار و ئاژاو و ووتەی ناشرین و هاوار نەکات، هەر کەسێکیش جێبۆی پێیدات یان شەپی پێبفرۆشێت با ئەو تەنها بێت: من بە پۆژووم.

### هێزە رۆحییەکان و هەستەکان لە کاتی رۆژوودا:

وەک باسمانکرد هەموو ئاینە ئاسمانیەکان هانی مرقۆشەکان دەدات بۆ رۆژووگرتن، له هەموویان زیاتر وەک باسمان کرد ئاینی پیرۆز ئیسلامە، که ئایەتە پیرۆزەکانی قورئان و فەرموودەکانی پێغەمبەر (ﷺ) زۆر بە جیددی هانی مرقۆ دەدەن نەک بە تەنیا له رەمەزاندای بە لکو بە بەردەوامی و له هەموو سالە کەدا چەندین کاتی تر بە پۆژوو بین.

رۆژوو چەندین سیفاتی تەندروستبەخشی تێدایە که له زۆریک له چارەسەرە نوێکانیشدا نییە، بە تایبەتی هێزی ژیری و بێرکردنەو و تەنانت زاکیرەش بە هێز دەبێت، هەر وەها هێزە رۆحییەکانیش وەک: هەست کردن بە سۆز و خوشەویستی و هێزی لێکدانەو و هەموویان بەهۆی رۆژووەو بەهێز دەبن، زۆریک له پزیشکانی رۆژئاواش لەمڕۆدا شوێنکەوتەیی ئەو پەندە رۆمانیەن که دەلیت: (گەدە ی پڕ له

خواردن حەزى لە بىرکردنەو و ھەلسەنگاندن نىيە)، بۆيە ئامۆژگارى ھەر كەسێك دەكەن كە دەيەوێت بىرى باش ببێت بەو ھى زۆر بە پۆڭوو ببێت، لە چەندىن لىكۆلینەو ھەدا لە سەر قوتابیانى زانكۆ دەرکەوتوو ھە كە رۆڭو گرتن بۆ چەند ماو ھە كە كورت دەبێتە ھۆى باشتەردنى ھىزە فەكرى و ژىرىيەكانيان، تواناى وەرگرتنى وانەكانيان باشتەربوو.

ھەروەھا رۆڭو دەبێتە ھۆى باشتەردنى ھەستەكان بەگشتى و بىستەن و بىنىن بە تايبەتى، كە بىنراو ھى زۆر جار رۆڭو بوو ھە ھۆى باشتەردنى بىنىن لەلای ئەو كەسانەى كە لاوازی بىنىن ھەبوو.

### سەرچاوە:

كتیبي: رۆڭو موعجیزەيەكى زانستییە - نووسینی: د.كاو ھەرەج سەعدون-  
لەبلاو كراو ھەكانى ناو ھەندى كوردستان بۆ ئیيجازی زانستى.

## تویژینه وەکان لەسەر رۆژوو لە نەخۆشی و لەشساغیدا

زۆریك لە تویژەرەوان و لیكۆلەرەوان تاقیکردنەو و تویژینه وە ی زۆریان لەسەر رۆژووی ئیسلامی و رۆژووی پزیشکی کردووە لە کاتی لەشساغی و نەخۆشیدا، کە ئەم تویژینه وانه بوونە هاندەرێك بۆ زۆریك لە زانایانی تر کە زیاتر لەم بوارەدا کاربکەن و بە تایبەتی تاقی کردنەو و لەسەر رۆژووی ئیسلامی بکەن، کە ئومیدەوارین —بە پشتیوانی خۆی گەرە— گەنجینه ی تر لەم تویژینه وانه ببینین لە داها توویەکی نزیکدا، نویترین تویژینه وەکان دووپاتی سوودەکانی رۆژوو دەکەنەو و بۆ لەش لە کاتی لەشساغی و تەنانت لە نەخۆشیشدا، فەرموون ئیو و مەندیک لەو تویژینه وانه :

### رۆژوو و کۆئەندامی بەرگری لەش:

مەردوو دکتۆر (ریاض البیبي) و دکتۆر (أحمد القاضي) لە ویلايەتە یەگرتوو وەکانی ئەمریکا چەند تویژینه وەیهکی تاقیکارییان لەسەر چەند کەسیکی خۆبەخش ئەنجامدا لە کاتی بەرۆژوو بوونیان لە مانگی رەمەزانی پیرۆزدا، ئەم کەسانە تاقیکردنەو و جۆراوجۆر بۆ خۆئینان کرا لەپیش دەستپێکردنی رۆژوودا، مەرۆهە لە کاتی مانگی رەمەزاند و لەپاش بەرۆژوو بوونیش، ئەم تاقیکردنەو وانه بریتی بوون لە پێوانی رێژە ی پرۆتینە چەرەکان (Lipoproteins) لە لەشیاندا لەگەڵ چەند تاقیکارییەکی تایبەت بۆ دیاریکردنی چالاکی کۆئەندامی بەرگری، کە ئەم شیکارانە بریتی بوون لە دیاریکردنی ژمارە ی خانە لیمفاویەکان (لیمفە خانەکان Lymphocytes) لە خۆئیندا و رێژە ی جۆرە جیاوازه کانیان لەگەڵ یەکتربیدا، و راددە ی باش بوونی هەستان بە کارەکانیان، ئەمانە لەگەڵ پێوانی رێژە ی دژە تەنەکان و دژە میکروبەکان لە لەشدا (Antibodies).

ئەم تاقىكرىدەنەوانە كارىگەرىيەكى ئىجابى و سودبەخشى ئاشكرىيان بۆ رۆژوو دەرخت لەسەر كۆنەندامى بەرگرى، چونكە بىنىيان كە پىئوهرى چالاكى خانە لىمفېيەكان دەرخت كە ئەم خانانە ۱۰ ئەۋەندە چالاكتىبون، لەگەل ئەۋەشدا كە ژمارەى ئەم خانانە ۋەك خۆى مابوۋە، بەلام بىنىيان رىژەى ئەم خانانەى كە بەرپرسن لە بەرگرىكرىدن دژى نەخۆشىيە جىاۋازەكان (ۋاتە لىمفە خانەى جۆرى (T-Lymphocytes (T ژمارەيان لەچاۋ جۆرەكانى تر زۆر زىادىكرىد، ھەرۋەھا لەگەل زىادكرىدنكى كەم لە يەككەل لە جۆرەكانى دژەتن لە خويندا (IgE)، كە يەككەل دژەتنە پىرۆتىنيەكان لەخويندا.

ھەرۋەھا بىنىيان ئەم گۆرپانكارىيانەى روىاندا بەسەر پىرۆتىنە چەرەكاندا برىتېبىو لە زىادبوۋى رىژەى پىرۆتىنى چەۋرى چىرى نىزم (LDL)، لەگەل روىەدانى ھىچ زىادبوۋىك لە جۆرى پىرۆتىنى چەۋرى چىرى بەرزدا (HDL)، كە ئەم گۆرپانكارىيە كارگەرىيەكى چالاككەرى ھەيە لەسەر ۋەلامە بەرگرىەكان لەلەشدا. ئەگەر ئىمە دوور بىكەۋىنەۋە لە سۆزى دىندارىيى، و لەروۋى پىئوهرى زانستى روىتەۋە سەيرى ئەم حالەتە بىكەن، بابزانىن ھىچ ھۆكارىكى تر نىيە كە ئاۋا بەر شىۋەيە تواناى سىستىمى بەرگرى گشتى و تايبەتى و ئاستى پىرۆتىنە بەرگرىەكان لەلەشدا بەرزىكاتەۋە بىجگە لە رۆژوو، تەنانت ئەم دەرمانانەشى بەكاردىن بۆ زىادكرىدى بەرگرى تەننا تايبەتن بە ۱ جۆرى بەرگرى، نەۋەك ھەموو تواناى كۆنەندامى بەرگرى لە لەشى مەۋقدا.

### رۆژوو و پىكھاتەكانى خوين لە مەۋقدا:

(د. محمد منىب) ۋ ھاۋپىكانى لە توركىا ھەستان بە توۋزىنەۋەيەك لەسەر (۱۰۰) كەس لە موسولمانان، نمونەيەك لە خوينيان ۋەرگىرا لەپىش رەمەزان و لەدۋاى رەمەزانىش، بەمەبەستى شىكارى كردن و پىئوانى: پىرۆتىن، و بىرى چەۋرى بەگشتى، و چەۋرىيە فوسفاتىيەكان، و ترشە چەۋرىيە سەربەستەكان،

وگولېسترۆل، وئەلبۇمېن، وگلۇبېولىن، و شەكرى خوڭ، و يۇرپا، و چەورى  
سيانى گليسېرۆل، و چەندىن ماددەى تر، ئەنجامەكانى بەم شېۋەىە بوو:

۱- ھېچ جۆرە گۇرپانكارىيەك لە ئاستى پىرۇتىنى گشتى لە پلازماى خوڭندا  
رووینەدا، و لە بېرى گشتى چەورىيەكانىشدا رووینەدا، و لە ئاستى گولېسترۆل بە  
ھەردو جۆرەكەىەو (چېرى نزم و چېرى بەرز)، و ئاستەكانى ترشى يۇرىك و  
يۇرپادا رووینەدا.

۲- چەند بەرزبوونەوەىەكى گىرنگ روویدا لە بېرى چەورىە فۇسفاتيەكان و  
صۇدىۇم و پۇتاسىيۇمدا.

۳- نزم بوونەوەىەكى گشتى لە بېرەكانى شەكر و چەورىى سىانى گليسېرۆل لە  
رۇژووەواندا روویدا.

۴- دابەزىنىكى جوزئى كەم لە كىشى لەشدا روویدا.

۵- لەم توڭزىنەوەىەو سەلما كە رىژەى نىۋان ئەلفا بۇ بىتتا لە چەورىە  
فۇسفاتيەكاندا (Ratio of A:B Phospholipids) لەدواى رۇژو دابەزى،  
كە پىش رۇژو رىژەكە (۶۸:۳۰.۱) بوو و دواى رۇژو بوو بە (۴۵:۹.۸)، كە ئەم  
جىاوازيەى نىۋانىان گىرنگە لە رووى ژمىرياريەو.

۶- ھېچ جۆرە (ئەسىتۇن) ئىك لەناو مىزدا نەبىنرا، نە لە سەرەتاي مانگەگە و نە  
لە كۇتايەكەيدا، ئەمە ئەو راستىيە دوپپات دەكاتەو كە لە كاتى رۇژووى  
ئىسلامىدا تەنە كىتۇنىە زىانبەخشەكان دروست نابن.

۷- بەھۆى رۇژووى رەمەزانەو گلايكۇجىن لە لەشى مۇفۇدا نوڭ دەبىتتەو بە  
بەردەوامى، ھەرەھا جوولەى چەورىە ھەلگىراوكان چالاك دەبىت، و زىاتر  
بەكاردىن بۇ دەستخستنى ووزە لىيانەو.

توڭزەرەوكان لە كۇتايى توڭزىنەوەكەياندا دەلئىن: لەشى مۇفۇ بەھۆى  
رۇژووەو رى لىدەگىرپىت كە خواردنى زىاد لە پىۋىستى خۇى وەربگىرپىت، ئەمە

دەبىتە ھۆى كەمكردنە ۋەى پاشماۋەى زىندە چالاكىيەكان لەناو خانەكانى لەشدا، لىزە ۋە لەش ئىسراخەتلىكى نىسبىى دەست دەكە ۋىت بۆ ماۋەى يەك مانگ لە سالىكدا، كە خۆى لە ھەوانە ۋەى كۆنەندامى ھەرس و جگەر و گورچىلەكان و چەندىن سىستىمى تىرى لەشى مۇۋىدا دەبىنەتە ۋە.

ھەروەھا (د. محمود أبوالمكارم) و ھاورپىكارى لە كۆلىزى پزىشكى زانكۆى (ئەزھەر) تۆيۈنە ۋەى كى نىك لەو تۆيۈنە ۋەى سەرە ۋەىان ئەنجامدا، لەسەر كارىگەرىى رۇۋۋى رەمەزان لەسەر پىرۇتىنەكان و چەورىەكانى خوين، ئەنجامەكانى ئەم تۆيۈنە ۋەى دەرىخست كە پىرۇتىنى گشتى و ئەلبۇمىن و پىرۇتىنى جۆرى ئەپۇ (Apoprotien B) (B)، و ترشە چەورىەكان ھىچ جۆرە گۇرپانكارىيەكى ئەۋتۇيان تىدا رۈۋنەداۋە، ھەروەھا كۆلىستىرۇل و چەورىى سىيانى گلىسۇل بە راددە ۋەى كى زۆر كەم زىادىيان كىرد، و جۆرى كۆلىستىرۇل چىرى بەرز و پىرۇتىنى جۆرى ئەپۇ (Apoprotien A) (A) بە راددە ۋەى كى بەرچاۋ زىادىيان كىرد، كە ھەردووكيان دوۋ فاكىتەرى پارىزەرن لە دۇى نەخۇشى رەقبوۋى خوينبە رەكان و نەخۇشى جەلتەى دل.

(د. الحازمي الفالح) لە (سعودىە) لىكۆلىنە ۋەى كى كىرد لەسەر كارىگەرىى رۇۋۋى رەمەزان لەسەر ھەندىك پىكھاتەى كىمىيائى زىندەگى، و پىكھاتەكانى خوين لەلاى (۳۶) كەسى ساغ و تەندىرست، تىببىنى ئەۋەى كىرد كە زىادىبوۋىتىكى كەم لەرىزەى كۆلىستىرۇلدا رۈۋدەدات و ھەمو ھەفتەىك ئەم زىادىبوۋنەى تۆماركىرد، ھەروەھا ھەردوۋ (د. جمعة و د. شكري) لە تۆيۈنە ۋەى كىدا كە لە گۇشارى خۇراكزانى بەرىتانىدا بلاۋكرىيە ۋە بەھمان شىۋە ئەو زىادىبوۋنەيان تۆماركىرد كە لە ھەردوۋ جۆرى پىرۇتىنى چەورىى چىرى نىزم و چىرى ھەرە نىزىدا (LDL & VLDL) رۈۋىدا، (د. رياض سليمانى) ىش لە (سعودىە) ئەم زىاد بوۋنە دەگىرپىتە ۋە بۆ بەكارھىنانى چەورىى و شەكرەمەنى بە راددە ۋەى كى زۆر



لە کاتی رۆژودا، ھەروەھا بە ھۆی جوولەى خیرای چەوری ھەلگیراوە لە شانە چەوریەکاندا لەلەشدا و زیادبوونی دروستکردنى کۆلیستروۆلى ناوخۆیى لە ھەشدا.

لەوانەى ئەم زیادبوونەش ھەر بەسوود بێت لەبەر ئەوەى کۆلیستروۆل دەچیتە پیکھاتەى دیوارى خانە نوێکانەو، و خانەکانى کوێرە رێژنەکانیش ھۆرمۆنە (ئىستروئیدىەکان)ى لێو دروستدەکەن کە زۆر گرنگە بۆ لەش، ھەروەھا لەوانەشە زیادبوونی رێژەى پڕۆتینى چەورى چى نزم یارمەتیدەر بێت لە چارەسەرى بەرزبوونەو، رێژەى کۆلیستروۆل لە خۆیدا، ئەویش بە کاریگەرى خاوەرەو، لەسەر ئەو خانانەى کۆلیستروۆل دروستدەکەن، ئەویش بە ھۆى میکانیزمیکەو پێیدەوتریت کۆنترۆلى پێچەوانەو (Feed back Mechanism)، لەپاش ماوەىک لە رۆژووى نمونەى کە تییدا جوولە و چالاکى ئاسایى ئەنجام بدریت، و رۆژوووان پابەندبێت بە خۆراکى ئاسایى و دور لە چەورى حەیانى، ھەروەھا ئەم زیادبوونەى پڕۆتینى چەور سوودبەخشە بۆ خیرایى و بەھێزى وەلامە بەرگریەکان لە لەشدا و بەرگرى لەش بۆ نەخۆشى زیاد دەکات و چالاک دەبێت.

ھەروەھا (الحازمى) لە کاریگەرى رۆژووى کۆلییەو لەسەر پیکھێنەرە سەرەکیەکانى خۆین، تێبینى کاریگەرییەکی گرنگى نەکرد لە ھیموگلوبینی خۆیندا و لە پێوانەکانى خۆکە سوورەکانى خۆین، بەلام تێبینى کەمبوونی راددەى ئاسنى کرد لە پلازماى خۆیندا، و توانای گشتى بەندکردنى ئاسنیش کەم بوو (Total Iron Binding capacity)، کە ئەمەش وەک توێژەرە کە دەلێت: ئەو دەسەلمێت کە ئاسنى ھەلگیراوە لە کاتی رۆژودا سەرف ناکریت، ھەروەھا (د. سکۆت Scott) لە سالى ۱۹۸۱ دەسەلماندی کە گۆرپانکاری روونادات لە خۆکە سپیەکانى خۆین، و لە خیرایى نیشتندا لە کاتی رۆژودا.

لێرەو بەگشتى دەتوانین بڵێن کە پیکھێنەرە کیمیایى و فیزیۆلۆژیەکانى خۆین وەک (د. ریاض سلیمانی) دەلێت: گۆرپانکارییەکی گەورەیان تیدا روونادات،

و نه گەر بشيپت ئه‌وا كه‌مه و زۆر به ئاسانى ده‌گه‌رېته‌وه بۆ رادده ئاساييه‌كه‌ى، هه‌روه‌ها تويزينه‌وه‌يه‌كه‌ى نوو كاريگه‌ريى به‌سوودى رۆژووى سه‌لماند له‌سه‌ر ئاسته‌كانى (apo AI, apo B & LP AI) له‌ پلازما، تويزينه‌وه‌كه‌ له‌سه‌ر (۳۲) پياوى ته‌ندروستى پيگه‌يشتوو نه‌جامدرا، ئاستى ئه‌م ماددانه‌ى خواره‌وه له‌ پلازماى خوينداندا له‌ هه‌موو هه‌فته‌يه‌كه‌ى مانگى رهمه‌زاندا ده‌پيوران، مادده‌كان ئه‌مانه‌ بوون:

apolipoproteins, apolipoprotein AI (Apo AI), apo B, )  
(apo AIV هه‌روه‌ها گه‌رده‌كانى پروتينى چه‌ورىش (Lipoprotein) هه‌موو هه‌فته‌يه‌كه‌ى رهمه‌زان ده‌پيوران، و نه‌جامه‌كان به‌روارد كران له‌گه‌ل پيوانه‌كانى پيش و دواى رهمه‌زان، سه‌لميترا كه‌ رۆژووى ئيسلامى به‌ شيوه‌يه‌كه‌ى به‌رچاو رادده‌ى (Apo B) له‌ پلازما دا ده‌به‌زيتيت.

به‌لام به‌شيوه‌يه‌كه‌ى به‌رچاو (Apo AI) به‌رزده‌كاته‌وه به‌ به‌راورد له‌گه‌ل ماوه‌ى پيش رۆژوودا، رادده‌ى زياد بوونى (Apo AI) له‌ رۆژى ۲۹ى رهمه‌زاندا گه‌يشته (۱۱.۸٪)، كه‌ ئه‌مه‌ زۆر سوودبه‌خشه‌ چونكه‌ وه‌ك پيشتر باسمان كرد پروتينه‌ چه‌وريه‌كان له‌ جوړى (A) پاريزه‌رن له‌ توش بوون به‌ ره‌قبوونى خوينبه‌ره‌كان و جه‌لته‌ى دل.

شيكاڤى چه‌وريه‌كانى (LP AI: AII, LP AI) له‌ پلازماى خويندا ده‌ريخست كه‌ ئاسته‌كانى (LP AI: AII) نه‌گۆپان به‌لام ئاستى (LP AI) به‌شيوه‌يه‌كه‌ى تيبينيكراو زيادى كرد له‌ كۆتايى مانگى رۆژوودا، ئه‌م دۆزينه‌وانه ده‌ريانخست هه‌لس و كه‌وت و عاداتى خواردن له‌ مانگى رۆژوودا كاريگه‌رييه‌كه‌ى به‌سوودى هه‌يه له‌سه‌ر كردارى نواندنى خۆراك بۆ پروتينه‌ چه‌وريه‌كان له‌ پلازماى خويندا، كه‌ دووباره‌ دووپاتى ئه‌وه‌ى كرده‌وه كه‌ ئه‌م كرداره ده‌توانيت يارمه‌تى خۆپاراستن بدات له‌ نه‌خۆشيه‌كانى دل و بۆريه‌كانى خوين.

## کارىگهريى رۆژووى رهمه زان له سه ره نديک له پيکهاته کاني خوین له که سانی ته ندروستدا:

رۆژووى رهمه زان بووه هوى زيادبوونيکی بهرچاو له کۆليسترۆلى چپى نزمدا، له تويزينه وهيه کى نوئ که له سالى ۱۹۹۷دا له کۆليژى زانست له (الدار البيضاء)ى وولاتى (مه غريب) و پهيمانگای (لايلى) له (فه ره نسا)دا نه نجامدرا، له لايه ن (أحمد الدواني و نصرالدين فالييم و عبدالله بن سليمان و جيان ميتشيل ليسيرف و رشيد صايل)ه وه نه نجام درا، نه م تويزينه وهيه له سه ره (۲۲) که سى ته ندروستى پيگه يشتوو کرا، نه نجامه کاني به م شيوهيه بوو:

که مبوونيکی ئاشکرای گرنگ و سوو ده خش له کۆليسترۆلى گشتى و سيانى گليسرۆل له پلازماى خویندا روويدا، که گه يشته (۳۰٪) له کاتى مانگى رهمه زاندا به به راورد به کاتى پيش رۆژوو، له کۆتايى مانگى رهمه زاندا زيادبوونيکی ئاشکرا له کۆليسترۆلى چپى بهرز (HDL)ى پلازماى خویندا روويدا، که گه يشته ريژهى (۱۴.۳٪) و پاش مانگيکيش له رهمه زان هه ره به و به رزييه مايه وه، له به رامبه ره نه مه دا که مبوونيکی ئاشکرا له کۆليسترۆلى چپى نزم (LDL) روويدا، که گه يشته ريژهى (۱۱.۷٪) و به م نزميه مايه وه پاش مانگيکيش دواى رهمه زان، هه روه ها کيشى له شيش به ريژهى (۲.۶٪) دابه زى له کۆتايى مانگى رهمه زاندا، خواردنى ترشه چه وريه تيره کانيش له رهمه زاندا که م بووه وه، و له ژير چه ند بارىکى تاييه تى و هه لس و که وتى تاييه تى نه و که سانه ي که تويزينه وه که يان له سه ره کرا، تيبينى کارىگه ريه به سوو ده کاني رۆژووى مانگى رهمه زان کرا له سه ره چه وريه کان و چه وريه پرتوتينه کان له پلازماى خویندا.

### رۆژوو و هۆرمۆنه کاني ئافره ت:

(د.حسن نصرت) و (د.منصور سليمان) له زانکۆى (شا عبدالعزیز) سالى ۱۹۸۷ تويزينه وهيه کيان سازدا له سه ره کارىگه ريه رۆژووى رهمه زان له سه ره ئاستى

(پروجېستېرۆن) و (پرۆلاكتېن) له پلازماي خویندا، نه ویش بۇ چەند ئافەرەتېكى تەندروست ئەنجامدرا كە تەمەنيان له نيوان (۲۲-۲۵) سالدا بوو، به مەبەستى ديارى كردنى كاريگەريى رۆژووى رەمەزان لەسەر فيسيۆلۆژى وەچە خستنه وە لەلای ئافەرەت.

ئەنجامەكان دەريانضست كە ۸۰٪ى ئەو ئافەرەتانه ئاستى پرۆلاكتېن (كە ھۆرمۆنى زيادكردنى دەردانى شيرە لە ئافەرەتى شيردەردا و وەچە خستنه وەش رادەگرېت) لە پلازماي خوینياندا دابەزىو، بەلام ئاستى پرۆجېستېرۆن نەگۇرا، ھەردوو توێژەرەو كە ئامۆزگارى ئافەرەتى شيردەريان بە رۆژوو شكاندن كرد (لېرەدا حېكمەتى شەرى پېرۆزمان بۇ دەردەكە ویت كە بوارى داوہ بە ئافەرەتى شيردەر كە رۆژوو نەگرېت).

ئەم توێژىنە وەيە دووپاتى گرنكى رۆژوو گرتن دەكاتە وە بۇ چارەسەرى نەزۆكى لە ئافەرەتدا كە ھۆكارەكەى برىتى بېت لە زياد بوونى ھۆرمۆنى (پرۆلاكتېن)، چونكە بەھۆى رۆژوو وە رېژەكەى كەم دەكات و ئەو ئافەرەتە دەگەرېتە وە بۇ بارى ئاسايى خۆى لە وەچە خستنه وەدا.

### **رۆژوو و ھۆرمۆنە چالاككەرەكان**

(د. صباح الباقر) و ھاوپېكەنى لە كۆليژى پزىشكى زانكۆى (شا سعود) لە (سعوديە) لە سالى ۱۹۹۰دا توێژىنە وەيەكيان ئەنجام دا لەسەر كاريگەريى رۆژووى رەمەزان لەسەر ھۆرمۆنە چالاككەرەكانى وەك: پرۆلاكتېن، ئىنسۆلين و كۆرتيزۆل. پېوانەى ئاستەكانى (پرۆلاكتېن، ئىنسۆلين و كۆرتيزۆل) لە كاترۆمىر ۹ى بەيانى، ۴ى عەسر، ۹ى شەو، و ۴ى بەيانى لەلای ۷كەسى تەندروست وەرگىرا لەكاتى رۆژووى رەمەزاندا، دوايىش پېوانەى ھاوشىوہ بۇ ھەمان ئەو كەسانە لە رۆژى ئاسايى دواى رەمەزاندا وەرگىرا، لەمانە وە تېيىنى چەند گۇرپانكارىەكى گرنك كرا لەم ھۆرمۆنانەدا لەكاتى رۆژدا، لە رۆژە ئاسايىيەكاندا تېيىنى ئەو كرا كە

ئاستى پرۇلاكتىن لە كاترۇمىر ۋى عەسردا بەرز دەيىتەو، بەلام جياوازيەكى ئەووتۇ لە ئاستى ئەم ھۆرمۇنە لە سى كاتەكەى تردا تېيىنى نەكرا، لەكاتى رەمەزاندە بىنرا كە ئاستى پرۇلاكتىن گەيشتە لوتكە لە كاترۇمىر ۋى شەودا و گەيشتە نزمترین ئاستى لە كاترۇمىر ۋى بەيانىدا، ھۆرمۇنى ئىنسۇلېنىش لە رۇژى ئاسايدا بەرزترین ئاستى لە كاترۇمىر ۋى عەسردا تۆمار كرد، بەلام بەرزترین ئاستى لە كاتى رەمەزاندە لە كاترۇمىر ۋى شەودا تۆمار كرد، ئاستى زۆر نزمى ئىنسۇلېن لە كۆتايى رۇژى رۇژودا لە كاترۇمىر ۋى عەسردا تۆمار كرا، لە رۇژانى ئاسايدا ئاستى كۆرتىزۇل لە كاترۇمىر ۋى بەيانىدا گەيشتە لوتكە، و لەكاترۇمىر ۋى شەودا دەگەيشتە نزمترین ئاستى، بەلام ھىچ جۆرە گۇرپانكارىيەكى بەرچاۋ تېيىنى نەكرا لە ئاستەكانى كۆرتىزۇل لە مانگى رەمەزاندە.

بە پشت بەستىن بەو گۇرپانكارىيە زۆر كەمەى لە ئاستەكانى كۆرتىزۇلدا روودەدات، و ھەروەھا دابەزىنى ئاستى پرۇلاكتىن لە كاترۇمىر ۋى عەسردا (واتە پاش ۱۲ سەعات رۇژو)، ئەمە لە كاتى مانگى رەمەزاندە و بە بەراوردىردىنى بە رۇژانى ئاسايى كە رۇژوۋى تىدا نىيە، تويژەرەوەكان گەيشتە ئەو راستىيەى كە رۇژوۋى رەمەزان بە ھىچ جۆرىك بە كارىكى قورس و گران دانانرئەت.

### رۇژوۋ و خېۋكە سوورەكانى خوين:

(د. محمد الحضرامي) لە كۆلىژى پزىشكى زانكۆى (شا عبدالعزىز) لە سالى ۱۹۸۸ تويژىنەوەيەكى ئەنجامدا سەبارەت بە كارىگەرىي رۇژوۋى مانگى رەمەزان لەسەر ژيانى خېۋكە سوورەكانى خوين لە كاتى مانگى رەمەزاندە، ئەو كەسانەى كە خراپە ژىر ئەم تويژىنەوەيە برىتى بوون لە (۶ كەس) پىگەيشتوۋى ئاسايى، لەگەل ۳ كەسى تردا كە نەخۇشى خېۋكە سوورەكانىان ھەبوو لە جۆرى خېۋكەى داس شىۋە (Sickle cell Anemia).

ئەم ۹ كەسە ھەستان بە گرتنى رۆژووى رەمەزان، بېرى ئەو ماددە كرۆمە تيشكەدەرى كە لە تاقي كرنەو ەكەدا بۆ ديارى كرنى تەمەنى خپۆكە سوورەكان بەكارميترا، (51 Crt 50) لەلای كەسە ئاسايەكان لە كاتى رەمەزاندا بۆ ماوہى (۲۵-۴۰) رۆژ بوو، و لەلای نەخۆشەكان بۆ ماوہى (۱۰-۱۲.۵) رۆژ بوو.

ھىچ جۆرە گۆرپانكارىەكى ئەووتۆ تېببىنى نەكرا لە خپۆكە سەرەتايىەكانى خویندا (كە خپۆكەى سوورى پېنەگەيشتون Reticulocytes)، ھەرەھا قەبارەى خپۆكەكانىش بە ئاسايى مانەو ە و گۆرپانكارىيان بەسەردا نەھات، رېژەى خەستى (ھېمۆگلوبىن Hemoglobin) یش لەناو خپۆكەكاندا بە ئاسايى مايەو ە، ئەو ژمارانەى پېشوو ھەمان ئەو ژمارانە بوون كە لە كەسە رۆژوو نەبوو ەكانەو ە دەستكەوت بە ھەردوو كۆمەلە تەندروست و نەخۆشەكانىشەو ە، ئەم توپژىنەو ەيە لەسەر ئەو خۆبەخشانە گەيشتە ئەو راستىەى كە رۆژوو ھىچ جۆرە كارىگەرىەكى خراپ و نېگەتيفانەى نىيە لەسەر تواناى خپۆكە سوورەكانى خوین بۆ مانەو ە و ھەستان بەكارەكانيان، تەنانت لەو كەسانەشدا كە نەخۆشى خپۆكە سوورەكانيان ھەيە لە حالەتى (Sickle cell Anemia)، كە ھىچ جۆرە بيانويەك نىيە بۆ ئەو ەى رۆژووى رەمەزان نەگرن.

### رۆژوو و مەيبىنى خوین

(د. جلال ساعور) پروفیسۆرى نەخۆشیەكانى ھەناو لە نەخۆشخانەى (شا فەیسەل) لە (سعودیە) سالى ۱۹۹۰ توپژىنەو ەيەكى سازکرد سەبارەت بە كارىگەرى رۆژوو لەسەر ئەو كەسانەى نەخۆشى دلپان ھەيە و دەرمانى دژە مەيبىنى خوین بەكاردينن، ئەم پزىشكە كورتەيەكى دەربارەى توپژىنەو ەكەى نووسىو ە كە تىيدا دەلالت:

زۆریەى ھەرە زۆرى موسولمانان ھەموو سالتیک لە رەمەزاندا بەپۆژوو دەبن، بەھۆى ئەم رۆژوو ە گۆرپانكارى گەورە روودەدات لە چالاكى جەستەيى و

شیوازه‌کانی نوستن له‌لای موسولمانان، ئەمه و بێجگه له گۆرپانکاری له کاته‌کانی خواردن و خواردنه‌وه، و جۆره‌کانیان، و بېره‌کانیاندا رووده‌دات، لێره‌وه له‌وانه‌یه‌ و تێبگه‌ین که رۆژوو کایگه‌ریه‌کی سه‌لبی هه‌بێت له‌سه‌ر توانای له‌ش بۆ کۆنترۆل کردن و نه‌هێشتنی مه‌یینی خوین، ئه‌ویش به‌هۆی له‌ده‌ست دانێکی رێژه‌یی شله‌مه‌نیه‌کانی له‌ش، و که‌مبوونه‌وه‌ی ئه‌رك و کاری دڵ، و زیاد بوونی هه‌لاکی له‌ش، و لینج بوونی خوین، ئه‌مانه‌ بێجگه‌ له‌و گۆرپانکاریانه‌ی که به‌سه‌ر توانای مژینی ده‌رمانه‌کان و سوود لێوه‌رگرتنیاندا دێت.

له‌ توێژینه‌وه‌که‌دا له‌ ماوه‌ی نیوان ساڵانی (۱۹۸۱-۱۹۸۵) دا (۲۸۹) نه‌خۆش پشکنینیان بۆ ئه‌نجامدا له‌ کلینیکی رێگرتن له‌ مه‌یینی خوین له‌ نه‌خۆشخانه‌ی (شا فه‌یسه‌ل) ی پسه‌پۆپی، (۲۴۷) نه‌خۆشیان ده‌رمانی دژی مه‌یینی خوینیان وه‌رده‌گرت به‌هۆی نه‌خۆشی دڵ که‌ هه‌یانبوو، و (۴۲) که‌سی تریان به‌هۆی حاله‌تی مه‌یینیکی زۆری خوینبه‌ره‌کانیان که‌ هه‌یانبوو ده‌رمانی دژه‌ مه‌یینیان به‌کار ده‌هێنا له‌گه‌ڵ بوونی یان نه‌بوونی گیرانی خوینبه‌ره‌کانی سه‌یه‌کانیانوه‌.

له‌ ماوه‌ی چاره‌سه‌ریاندا (واته ۴ سال) (۱۰۶) که‌س له‌و نه‌خۆشانه‌ کۆی گشتی (۳۰۹) مانگی ره‌مه‌زان به‌پۆژوو بوون، و (۱۸۳) که‌سه‌که‌ی تریان کۆی (۵۹۴) مانگی ره‌مه‌زان به‌پۆژوو نه‌بوون<sup>۹۲</sup>، ئه‌وه‌ی تێبینیکرا ئه‌وه‌ بوو که‌ کاریگه‌رییه‌ لاوه‌کیه‌کانی گیرانی جه‌لتیه‌ی خوینبه‌ره‌کان و خوین به‌ریبون له‌ هه‌ردوو گروپه‌که‌دا وه‌ک یه‌ک بوو، که‌ ناوه‌ندی ئه‌و بېری ده‌رمانی (وارفارین Warfarin) ه‌ی که‌ پێویسته‌ بۆ دروستکردنی باشترین کاریگه‌ریی دژه‌ مه‌یین و

<sup>۹۲</sup> ژماره‌ی ئه‌و مانگانه‌ی که‌ لێره‌دا حیساب کراوه‌ بریتیه‌یه‌ له‌ کۆی هه‌موو ئه‌و مانگی ره‌مه‌زانانه‌ی که‌ هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ (۱۰۶ که‌س) به‌پۆژوو بوون تێیدا له‌ ماوه‌ی تاقی کردنه‌وه‌که‌دا (۴ سال) که‌ تێیاندا هه‌بوو ۴ مانگ، یان سه‌ مانگ، یان دوو مانگ به‌پۆژوو بووه‌، به‌رامبه‌ر ئه‌مانیش ئه‌وانه‌ی رۆژوو یان نه‌گرت، ژماره‌ی مانگه‌کانی سه‌ره‌وه‌ (۵۹۴) بریتیه‌یه‌ له‌ کۆی ئه‌و مانگانه‌ی که‌ له‌ کاتی تاقی کردنه‌وه‌که‌دا هه‌موویان به‌پۆژوو نه‌بوون تێیدا.

رېځگر له دروست بوونی جەلتە له مانگی رەمەزانددا لە ھەردوو گرووپەکەدا وەک یەک بوو: واتە ( $2.1 \pm 6.5$  میلیگرام) بەرامبەر بە ( $2.2 \pm 6.7$  میلیگرام).

لە سالی (١٩٨٦) ھوێر ئەم پزیشکە ئامۆزگاری ئەو نەخۆشانەى کە دەرمانى دژە مەیین لەرئى دەمەوێ بەکار دێنن بەو دەکات کە هیچ جۆرە زەرەرێک نییە بۆیان ئەگەر مانگی رەمەزان بە پۆڤووبین، کە لەم ماوەیەدا (٢٧٧) نەخۆش لەوانەى کە زمانەى دلیان بۆ گۆرپا بوو ھەستان بە بە پۆڤووبوونی کۆى (١٠٥٤) مانگ، کە لەسەر هیچ کەسێکیان لەم ماوەیەدا کاریگەریە لاوەکیەکانى گیرانى جەلتەى خوێنەرهکان پەیدانەبوو.

### رۆژوو و نەخۆشى شەکرە:

(د. ریاض سلیمانی) و ھاوڕێکانى لە کۆلیژى پزیشکى نەخۆشخانەى (شا خالدى زانکویى لە (سعودیە) ھەستان بە توێژینەوێک لە سالی ١٩٩٠دا لەسەر کاریگەریی رۆژووی رەمەزان لەسەر کۆنترۆڵ کردنى نەخۆشى شەکرە لەلای (٤٧) نەخۆش لەوانەى کە نەخۆشى شەکرەیان ھەبوو (لە جۆرى دووھەم)<sup>١٢</sup>، و لەلای کۆمەڵێک خەلکى تریش کە ئەم نەخۆشیەیان نەبوو، لەلای ھەردوو گرووپەکە ئەم شتەنە دیاریکران و شیکارییان بۆ کرا: کیشى لەش، بېرى پڕۆتینی شەکردار، و ھیموگلوبینی شەکردارى خوین، لە پێش رەمەزان و یەكسەر دواى کۆتایی رەمەزان بۆ ھەردوو گرووپەکە سازکرا.

پێوانەى پڕۆتینی شەکردار (البروتین السكرى Glycosylated Protein) لەلای ٩ نەخۆشى شەکرە کرا، و تێبینى ئەوێ کرا کە هیچ جۆرە گۆرپانکاریەک لە کیشى ئەو نەخۆشانەدا رووینەدا، کە پێش رەمەزان ( $75.2 \pm 12.8$ ) بوون، و دواى رەمەزان ( $75.1 \pm 12.4$ ) بوون، ھەرۆھا هیچ گۆرپانکاریەکى ئەووتۆش بەسەر

---

<sup>١٢</sup> کە ئەو جۆرەى نەخۆشیەکە یە کە بەزۆرى کەسى تووشبوو پشت بە بەکارھێنانى (ئینسۆلین) نابەستیت بۆ کۆنترۆڵ کردنى نەخۆشیەکە.



ھېمۆگلوبىننى شەكىلداردا (Glycosylated Hemoglobin) نەھات، كە پېش رەمەزان بېرەكەتى ( $3.1 \pm 10.9$ ) بوو بەرامبەر بە ( $2.8 \pm 10.5$ ) مىللىگرام لە ۱۰۰ مىللىلىتېردا دواي رەمەزان، ھەرۈنەمما گۇرۇپپىنىڭ لە بېرى پىرۇتىنى شەكىلداردا (Glycosylated Protein) رووينەدا، كە پېش رەمەزان ( $0.35 \pm 1.19$ ) بوو بەرامبەر بە ( $0.39 \pm 1.17$ ) مىللىگرام لە ۱۰۰ مىللىلىتېردا پاش تەۋابوونى رۇتۇۋى رەمەزان.

بەلام لەو گروپپەدا كە ئەندامەكانى نەخۇشى شەكىلدار نىيە، تېببىنى دابەزىنىكى گىرگ كرا لە كېشىندا لە كاتى رۇتۇۋدا ( $74.2 \pm 10.4$ ) كىم، بەرامبەر بە ( $72.5 \pm 10.2$ ) كىم، بەلام ھېچ گۇرۇپپىنىڭ كە ئوتۇ لە ھېمۆگلوبىننى شەكىلداردا (Glycosylated Hemoglobin) روۋى نەدا.

توۋرەۋەكان لېرەۋە گەشتەنە ئەو ئەنجامەنى كە رۇتۇۋى مانىكى رەمەزان ھېچ جۇرە لە دەست دانىكى گىرگ لە كېشى لەشدا دروست ناكات، و كارىگەرەكى ئوتۇ خراپى نىيە لە سەر كۆنترۇل كىرنى نەخۇشى شەكىل لە جۇرى دوۋەم.

(د. ئولفۇنشو Olufonsho) و ھاۋىپىكانى لە كۆلىۋى پىزىكى نەخۇشخانەنى (شا خالدا) زانكۆبى لە شارى (رىاض) لە سالى ۱۹۹۰دا ھەستان بە دابەشكىرنى قۇرمىكى زانىارى ۋەرگىرن بەسەر (۲۰۳) نەخۇشى شەكىلدا (۸۹ نېرىنە و ۱۱۴ مېنىنە)، ئەۋىش بە مەبەستى ھەلسەنگاندنى بۇچوۋنەكان، و كىردار و چالاكىەكانىان لە مانىكى رەمەزاندا.

تەمەنى زۆرىەنى ئەم نەخۇشخانە لە نىۋان (۱۴ بۇ ۱۸) سالىدا بوو، زۆرىەنى ئەم نەخۇشخانە (۸۹٪) يان ھەستان بە گىرنى رۇتۇۋى رەمەزان، كەمترىن رېژەنى رۇتۇۋىگىرن (۷۲٪) لەناۋ ئەۋانەدا بوو كە تەمەنىان لە خوار (۲۵) سالىۋە بوو، تەنىيا (۱۲٪) يان دانىان بەۋەدا نا كە لە رەمەزاندا بېرىكى زۆرتىر لە خۇراك دەخۇن، بەلام ژمارەبەكى زۆرتىريان (۲۷٪) يان ۋوتىيان كە بېرىكى زىاتىر لە شىرىنى

به کاردینن، زیاتر له سئیه کیان (٪۳۷) ووتیان که چالاکي جهسته بیان له ره مه زاندا لاوازیووه، که ئەم لاوازیه زیاتر له لای ئەو که سانه بوو که رۆژووی ره مه زانیان نه گرت (٪۶۱) وهک له وانهی به پۆژوو ده بوون (٪۳۵)، ریزه یه کی زۆریان (٪۵۹) باسی ئەوه یان کرد که تهن دروستیان له مانگی ره مه زاندا باشتربووه، که تهنه ریزه یه کی که میان (٪۶۰.۵) یان سهردانی نه خوشخانه یان کرد به هۆی حالاتی کوتوپرپه وه، و تهنیا (٪۵) یان به هۆی شه کره وه له نه خوشخانه داخل کران و خه وینران.

به لām له لای ئەوانه ی که به پۆژوو نه بوون ئەنجامه کانیان که متر دلخۆشکه رو باش بوو، چونکه تهنیا (٪۱۰) یان باسی باش بوونی تهن دروستیان یان کرد، و ریزه ی سهردانی نه خوشخانه به هۆی حالاتی کوتوپرپه وه له لای ئەمان به رزبوو (٪۱۵)، و ریزه ی داخل بوون له نه خوشخانه به هۆی شه کره وه له لای ئەمان گه یشته (٪۱۵)، بیروبوچوونیکي باو هه بوو له لای (٪۷۵) ی نه خوشه کان که رۆژووی مانگی ره مه زان ده بیته هۆی باشتربوونی تهن دروستی، که ئەم بۆچوونه زیاتر له لای ئەو نه خوشانه به هیزبوو که مانگه که به پۆژوو بوو بوون (٪۸۰) یان، به رامبه ر به و نه خوشانه ی که به پۆژوو نه بوون که تهنیا (٪۲۶) یان وایان ده ووت، ئەم لیکۆلینه وه یه ده ریخت که زۆریه ی ئەوانه ی نه خوشی شه کره یان هه یه حه زده که ن ره مه زان به پۆژوو ببن و باوه ریان وایه که رۆژوو کاریگه ریه کی باش و ئیجابیه ی هه یه له سه ریان.

د. باربه ر (Barber S. G.) و هاو پیکانی سالی ۱۹۷۹ له زانکۆی (بیرمینگهام) له (بریتانیا) سه لماندیان که گۆرپانکاریه کی که م هه یه له کۆنترۆل کردنی نه خوشی شه کره له لای ئەو موسولمانانه ی که ره مه زان به پۆژوو ده بن، و ژماره ی ئەوانه یان که سهردانی کلینیکه کانی شه کره ده که ن که مبووه وه، و به هیچ شیه وه که ژماره ی ئەوانه ی که نه خوشی شه کره ی به رز و کۆنترۆل نه کراویان هه یه و له نه خوشخانه دا ده هیلرینه وه له مانگی ره مه زاندا زیادی نه کرد.

ئەو نەخۇشانەى شەكرەيان ھەيە و ئامۇژگارى دەكرىن بەوھى كە بەپۇژوو نەبن تويۇژىنەوھى (ھەلسەنگاندنى تەواو) دىارى كردوون، كە لەلايەن (د. رياض سلیماني) و ھاوپىكانى پىئى ھەستان لە سالى ۱۹۹۸ لەسەر (نەخۇشەكانى شەكرە و رۇژوو رەمەزان)، كە ئەمانەى خوارەوھن:

۱- ئەو نەخۇشانەى مەترسى زياد بوونى تەنە كىتۇنيەكانيان ھەيە لەخويىياندا (Prone to Ketosis).

۲- ئەو نەخۇشانەى كە بەرز و نزمىي زۆر و گۇپانكارى خىرايان ھەيە لە رىژەى گلوگۇز لە خويىياندا.

۳- ئافرەتى دووگيان (سكپ).

۴- ئەو مندالانەى نەخۇشى شەكرەيان ھەيە.

۵- ئەو كەسانەى كە شەكرەيان ھەيە و دووچارى كارىگەرييە خەتەرناكەكانى (موزاعەفاتەكانى) بوون وەك: سىستېوونى گورچىلەكان (الفشل الكلوى) و سىنگە كۇژە (الذبة الصدرية).

۶- ئەو نەخۇشانەى تر كە شەكرەيان ھەيە و نەخۇشى تريان ھەيە، وەك: ژەھراويىوونى خويىنى قورس (التسم الدموى الشديد Sever Sepsis)، يان سىستېوونى تەواوى دل (Congestive Heart Failure).

ھەرودھا تويۇژىنەوھ نوپكان سەلماندويانە كە: ھىچ گۇپانكارى نەخۇشى و موزاعەفاتى كلينىكى لەسەر ئەو نەخۇشانەى كە شەكرەيان ھەيە و رۇژوو رەمەزان دەگرن روونادات، بە تاييەتى لەم پىكھاتە و ئاويىتانەدا:

گلوگۇزى ناو خويىن، ھىمۇگلوبىنى (C. Peptide AIC)، ئىنسۇلېن، كۇليستېرۇل، چەورى سىانى گلىسېرۇل، و كىشى لەش.

لەگەل ئەمەشدا دەبىت ئاگادارى ئەوھ بىن كە زۆر پىويستە ئەو نەخۇشانە گرنكى تەواو بدەن بە رىكخستنى بىرى دەرمانەكانيان، و بەردەوام بىن لەسەر

چالاکى رۆژانه يان، و رېځ و پېڅ بن له پابه ند بوون به رژيمه کاني خواردينه وه، به تاييه تى نه و نه خوښانه ي که ئينسولين به کار دېنن.

له ناکامى نه و توپښته وانه ي که له سهر نه وانه ي نه خوښى شه کره يان هه يه نه جامدراون له م ۳ ده يه ي رابوردوودا، ده توانين هم نه نجامانه ي خواره وه ي ليکورت بکه ينه وه:

(۱) رۆژوو قه ده غه يه له م حاله تانه ي خواره وه دا:

ا- هه موو حاله ته کاني (Brittle) که جوړيکه له نه خوښى شه کره .

ب- نه و حاله تانه ي که کونترولې شه کره که يان لاوازه، يان نه وانه ي له کاتى رۆژوودا کونترول ناکړين، جا چ له جوړى به که م يان له جوړى دووهم بېت.

ج- نه و نه خوښانه ي که ناموزگاريى وهرناگرن، سه باره ت به رژيمى خوراک بېت يان به کاره يتنانى دهرمان يان چالاکيه جه سته ييه کان.

د- نه و نه خوښانه ي که کاريگه ريى خراپى شه کره تتياندا دهرکه وتووه، وهک: سنگه کوژه (الذبحه الصدرية) يان به رز بوونه وه ي کونترول نه کراوى په ستانى خوښ.

ه- نه و نه خوښانه ي که پيشتر ته نه کيتوني ه کان له له شياندا به رزبووه ته وه (Ketoacidosis).

و- نه و نافره ته دوو گيانانه ي که نه خوښى شه کره يان هه يه .

ز- نه و نه خوښانه ي شه کره يان هه يه و تووشى هه وکردنى به رده وام بوون.

ح- نه و نه خوښانه ي که تووشى دوو توره يان زياترى که مېوون يان زياد بوونى شه کرى خوښ بوون.

(۲) هه موو نه خوښه کاني تر بواريان پېده دريت به رۆژوو گرتن، و به تاييه تى نه و نه خوښانه ي که ناموزگاريه پزيشکيه کان جيبه جى ده که ن، هه روه ها هانى نه و نه خوښانه ي شه کره ده دريت که کيشيان زياده و له جوړى دووهمن (واته نه وانه ي

كە پشت بە ئىنسۇلېن نابەستىن) بېجگە لە ئافرىقە تى دوگيان و شېردەر بەۋەى كە بەپۇڭوۋ بېن، بە كورتى زوربەى توۋىژىنەۋەكان ئامازە بەۋە دەدەن كە رۇڭوۋى مانگى رەمەزان بۇ ئۇۋانەى نەخۇشى شەكرەيان ھەيە بېزىانە لەروۋى تەندروستىۋە بەۋ مەرجەى كە ووربايى خۇراكى و دەرمانى ھەبىت.

زوربەى نەخۇشەكانى جۇرى دوۋەم دەتوانن بە دلتىايىۋە بەپۇڭوۋ بېن، و تەننەت ھەندىك كات نەخۇشەكانى جۇرى يەكەمىش دەتوانن بەپۇڭوۋ بېن بە مەرجىك ئاگادارىي و رىك وپىكى ھەبىت لە خۇراك و بەكارھىتەنى دەرمان و ھەستان بە جوۋلە و چالاكىەكانيان.

### كارىگەرىي رۇڭوۋى ئىسلامى لەسەر كىشى لەش:

توۋىژىنەۋە پزىشكىەكان لەم بوارەدا جىاۋانن، ھەندىكيان كارىگەرىەكى گىنگى بۇ سەلماندوۋىن، لە توۋىژىنەۋەيەكدا كە (فېدايل Fedail) و ھارپىكانى پىئى ھەستان و لە گۇڭارى خۇراكزانى پزىشكى ئەمرىكى (Am J Clin Nutr) دا بىلوكراپەۋە، كە لەسەر (۲۸) كەسى تەندروست پىئى ھەستان كە رۇڭوۋى رەمەزانىان گىرتىۋو.

سەلماندىان كە كەمبوتىكى كىشى لەش ھەيە لە ھەموو رۇڭوۋ گىرەكاندا كە گەيشە ( $1.8 \pm 66$  كىلوگرام) بۇ ھەموو گروپەكە، بەلام ئۇ توۋىژىنەۋەيەى كە (د. شىكرى) پىئى ھەستا لەسەر (۳۰) كەس (۱۹ ئافرىقە و ۱۱ پىياۋ)، ئەم توۋىژىنەۋە كەمكىرنىكى بەرچاۋى تۆمارنەكرد لە كىشى پىاۋەكاندا، تەنبا كەمكىرنى چەند ئافرىقەتىك نەبىت كە ھۆكارى ئەم كەمكىرنەى گىپراپەۋە بۇ روۋدانى عادەى مانگانە لەو ئافرىقەتەندەدا.

دەتوانىن بلىن ئەم توۋىژىنەۋانە ئۇ جىگىرىە دەسەلمىنن كە رۇڭوۋى ئىسلامى بەكردارەكانى بنىاتنان و تىكشكاندى دەبەخشىت لە لەشدا، ئۇ بىرە كەمەى كىش كە لەش لەدەستى دەدات زۇر گىنگ و پىۋىستە بۇ پاراستنى تەندروستى.

## کاریگه‌ریی رۆژوو له‌سه‌ر ئه‌ركه‌ جه‌سته‌یه‌كان:

(د. أحمد القاضي) و هاورپیکانی له وولاته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئەمریکا هه‌ستان به‌ توێژینه‌وه‌یه‌کی زانستی سه‌رنج راکێش که‌ تێیدا به‌ به‌لگه‌ی زانستی سه‌لماندیان که‌: رۆژووی ئیسلامی هیچ جو‌ره‌ کاریگه‌ریه‌کی سه‌لبی و خراپی نییه‌ له‌سه‌ر ئه‌رك و توانا ماسولکه‌یه‌یه‌كان و توانای به‌رگه‌گرتنی ئه‌ركه‌ هیلاککه‌ره‌ جه‌سته‌یه‌یه‌كان، و به‌ هیچ جو‌ریک نابێته‌ هۆی هیلاککردن و ئیرهاق و بێتوانا کردنی مرۆف، به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ ئه‌نجامه‌کانی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ ده‌ریخست که‌ باشت‌ر بوون رووده‌دات له‌ توانای ته‌حه‌ممول کردنی ئه‌ركه‌ جه‌سته‌یه‌یه‌كان و هیلاکیدا، لێ‌ره‌وه‌ ده‌رکه‌وت که‌ توانا ماسولکه‌یه‌یه‌كان باشت‌ربوون، هه‌روه‌ها کاری د‌ل‌یش له‌م کاته‌دا له‌ رۆژوودا باشت‌رده‌بیته‌، باشت‌ربوونێکی که‌میش له‌ پله‌ی هه‌ستکردن به‌ هیلاکیدا روویدا.

توێژینه‌وه‌که‌ له‌سه‌ر (۲۰) که‌سی خۆبه‌خشی ته‌ندروست (۸م‌ینه‌ و ۱۲ن‌یرینه‌) ئه‌نجامدرا، ته‌مه‌نیان له‌ نیوان (۱۲-۲۵) سال‌دا بوو، پله‌ی ئه‌رکی جه‌سته‌یی و کاری د‌ل‌ له‌لای خۆبه‌خشه‌كان پ‌یش‌ ره‌مه‌زان پ‌یورا و له‌کاتی هه‌فته‌ی سی‌یه‌می ره‌مه‌زанда به‌پ‌ی ئه‌م ر‌یگه‌یه‌ی خواره‌وه‌:

پ‌یش‌ ره‌مه‌زان به‌ ۲ هه‌فته‌ پله‌ی چالاکی د‌ل‌ له‌گه‌ڵ هیلاکیدا پ‌یورا به‌پ‌ی به‌رنامه‌ی بالک (Balk)، که‌ بریتیه‌ له‌ راه‌ینانێک که‌ به‌ ئام‌یریکی رۆیشتن ده‌کر‌یت و به‌ره‌و زیاده‌بوون ده‌پ‌وات و به‌خ‌یرایی (۴.۳) میله‌ له‌ سه‌عاتیک‌دا، هه‌موو ۲ ده‌قیقه‌ جارێک خ‌یراییه‌که‌ی به‌ پله‌ی (۲.۵٪) زیاد ده‌کات، له‌ناویدا ئام‌یریک هه‌یه‌ بۆ پ‌یوانی ئوتۆماتیکی ل‌یدانی د‌ل‌ و په‌ستانی خو‌ین و هه‌روه‌ها ئه‌نجامدانی ه‌یل‌کاریی د‌ل‌ (تخطیط القلب)، ئه‌م پ‌شک‌نینه‌ به‌رده‌وام ده‌بوو تاوه‌کو خۆبه‌خشه‌که‌ ده‌گه‌یشه‌ پله‌ی هیلاک بوونی ته‌واو و هه‌ستکردن به‌ ت‌یک‌شکان، که‌ به‌ پ‌یوره‌ی بورج (BORG) دیاریده‌کرا، که‌ ئه‌میش پله‌که‌ی دیاریده‌کر‌یت به‌ هه‌ستکردن به‌ ته‌نگه‌ نه‌فه‌سی و هیلاک بوونی قاچه‌کان.

ئەمە پشكېنىنى يەكەم بوو پېش رەمەزان بە ۲ ھەفتە ئەنجامدرا بۆ ديارىكرىدى ئاستى ھەرە بەرزى تواناى ھەر خۆبەخشىك، پېش رەمەزان بە يەك ھەفتە پشكېنىنى دووھم بۆ ھەر خۆبەخشىك كرا، ئەویش بۆ تاقىكرىدە ۱۵۰٪ ھەرە تواناى جەستەيى و تواناى دۆل لەژىر بارودۆخىكدا كە يەكسانە بە (۸۵٪) ھەرە تواناى جەستەيى، ئەمە پېيدە ووترىت قۇناغى (تواناى جىگىر-الجهد الثابت) بۆ ھەر يەككە لە بەشداربووان.

لەم پشكېنىدە پېوانەى زۆرترىن كات كرا كە ھەر خۆبەخشىك تەجەممولى كرد و تەواوى كرد لەگەل پېوانەى پلەى كارى دۆل و پلەى ھەستكرىد بە ھىلاكىى (ئەویش لەرئى پلەى تەنگەنەفەسى و ھىلاكبوونى قاچەكان لە كۆتايى پشكېنىدە كەدا).

لە ھەفتەى سىيەمى رەمەزانىشدا پشكېنىنى سىيەم ئەنجامدرا بۆ زانىنى پلەى توانا جەستەيىەكان، كە ئەنجامەكانى ئەم پشكېنىدەى سىيەم (لە كاتى رۆژوودا) پېوانە كرا لەگەل ئەنجامەكانى پشكېنىنى دووھم (لە پېش رەمەزان)، ئەویش بەپىئى ئەم بىنەما و ستانداردانەى خوارەوھ:

۱- ئەو ماوھەيى كە خۆبەخشەكە تەواوى كرد لەسەر ئامپىرى رۆيشتەكە.

۲- پلەى توانا و كارى دۆل لە كۆتايى پشكېنىدە كەدا، ئەویش بە زانىنى خىرايى لىدانى دۆل و دەرەنجامى: پەستانى خوین كە لىكدا لە خىرايى دۆل.

۳- پلەى ھىلاكبوونى جەستەيى ئەویش لەرئى ھەستكرىد بە تەنگەنەفەسى و ھىلاكىى قاچەكان، كە پشكېنىدەكان لە كاتى عەسردا ئەنجام دران و لە بارودۆخىكى ھاوشىوھدا، كە تەنھا جىاوازى نىوان پشكېنىنى دووھم و سىيەم ئەوھبوو كە ئايا خۆبەخشەكە بە پۆژوو بوو يان نا.

لەرئى بەكارھىتەنى كۆمپىوتەرەوھ ئەنجامەكان بە شىوھەكى ژمىريارى دەرھىنران، ئەویش بە بەراورد كرىدى ئەنجامەكانى پشكېنىنى سىيەم بە

ئەنجامەكانى دەرىجىسىنى پىششىقلاپ ئىشلىتىش ۋە ئەنجامەكانى بەلگىسىنى يىغىش ئاساسى  
تەست (T-Test)، ئەنجامەكانى بەلگىسىنى يىغىش:

۱- ماۋەى راھىتىنى كە خۇبەخشەكان تەۋاپىي كىرەك سەھىيە ئامبىرى رۇيىشتەكە  
لە (۷.۳ ± ۱۰.۲) دەقىقە ۋە لەپىش رەمەزاندە زىيادى كىرەك بۇ (۸.۱۶ ± ۱۴.۴)  
دەقىقە لەكاتى رەمەزاندە، واتە تەۋاپىي بە رىزە (۶۵٪) باشتىر بۇ، ھەروەھە  
ماۋەى راھىتىنى كە بە گىشى لەكاتى رۇزۇدە سى ئۆتەندە بۇ ۋەك لەۋەى پىش  
رۇزۇگىرتىش، واتە (۲۰٪) باشتىر بۇ لەلە (۳۰٪) خۇبەخشەكان و ماۋەى راھىتىنى  
(۷۰٪) باشتىر بۇ لەلە (۴۰٪) خۇبەخشەكان ۋەك لەۋەى پىش رۇزۇگىرتىش.

۲- خىراپى لىدانى دىل دابەزى لە (۱۷۰ ± ۱۷.۷) لىدان لە دەقىقە كە لەپىش  
رەمەزاندە بۇ (۱۵۹ ± ۲۲.۳) لىدان لە دەقىقە كە لەكاتى رۇزۇدە، ئەمە ئۆتە  
دەگەيەنەت كە خىراپى لىدانى دىل بە رىزە (۶٪) باشتىر بۇ.

۳- دەرەنجامى لىدانى پەستىنى خۇيىن لە خىراپى لىدانى دىل: لە (۲۴۴۴ ±  
۳۷۹۷) لىدان / دەقىقە / مىللىمەتر جىۋە لە پىش رەمەزاندە دابەزى بۇ (۲۱۲۳ ±  
۳۹۷۲) لىدان / دەقىقە / مىللىمەتر لەكاتى رۇزۇدە، ئەمە ئۆتە دەگەيەنەت كە بە  
رىزە (۱۲٪) باشتىر بۇ.

۴- پەلەى ھەستىكىرەن بە تەنگەنەفەسى لە (۵.۶ ± ۲.۳) پەلە ۋە لەپىش  
رەمەزاندە دابەزى بۇ (۵.۹ ± ۲.۲) پەلە لەكاتى رۇزۇدە، واتە بە رىزە (۹٪)  
باشتىر بۇ.

۵- پەلەى ھەستىكىرەن بە ھىلاكى قاقچەكان لە (۶.۱ ± ۲.۵) پەلە ۋە لەپىش  
رەمەزاندە دابەزى بۇ (۵.۴ ± ۲.۵) پەلە لەكاتى رۇزۇدە، واتە بە رىزە (۱۱٪)  
باشتىر بۇ.

ئۆرە ۋە بە بەلگەى زانىتى سەلما كە رۇزۇى ئىسلامى كارىگەرى سەلەبى و  
خىراپى لەسەر كارى ماسولەكان و تەۋاپىي بەرگەگىرتىش ھىلاكى لاشەبى نىيە.



## كارىگەرىي رۇژوۋى بەردەوام لەسەر نەخۇشەكانى ھەۈكردنى رۇماتىزىمى جومگەكان (Rheumatoid Arthritis):

(۱۳) نەخۇشى توۋشبوۋ بە نەخۇشى رۇماتىزىمى (رۇماتۇيد Rheumatoid Arthritis) پىشكىنىيان بۇ كرا پاش بەرۇژوۋ بوۋنى تەۋاۋ بۇ ماۋەى ۱ ھەفتە، ئەۋىش بۇ زانىنى كارىگەرىي رۇژوۋى بەردەوام لەسەر جۇرئىك لە خۇچكە سىپىەكانى خۇيىن بەناۋى (Neutrophil)، ۋ ھەروەھا بۇ زانىنى رەۋتى ھالەتى نەخۇشەكە لەلاى ئەۋ نەخۇشانە، ئەنجامەكان بەم شىۋەيە بوۋن:

\* كىشى نەخۇشەكان بە بېرى (۱-۵) كىم كەمى كىرد.

\* ھەۈكردن لە جومگەكاندا باشتىر بوۋ، ۋ خىرايى نىشتىنىش تىياند كەمى كىرد.

\* لە كاتى رۇژوۋدا تواناى لەناۋىردنى بەكتىياكان زىادى كىرد.

تويۇنەۋەكە ئەۋەى دەرۋىست كە پەيۋەندىك ھەيە لە نىۋان باشبوۋنى ھەۈكردنەكانى جومگەكان ۋ زىادىبوۋنى تواناى خۇچكە سىپىەكان لە خۇيىندا لە جۇرى (Neutrophil) بۇ لەناۋىردنى بەكتىيا ۋ باشتىر بوۋنى بارى كلىنىكى نەخۇشەكانى رۇماتۇيد لەگەل بەرۇژوۋ بوۋنى بەردەۋامدا.

## كارىگەرىي رۇژوۋى بەردەوام لەسەر رۇژىنە جنسىەكان:

گۇفارى (كوپىرە رۇژىنەكان ۋ زىندەچالاكى كلىنىكى)ى جىھانى لە ژمارە ۵۳ى سالى ۱۹۸۱دا تويۇنەۋەى كۆمەلئىك زانا ۋ پزىشكى بلاۋكردەۋە، كە تىيىدا ھەستابوۋن بە لىكۆلئىنەۋەى كارىگەرىي رۇژوۋ لەسەر رۇژىنە جنسىەكان لەلاى نىرىنە، تويۇنەۋەكە لە نەخۇشانەى (ماساتشوستس) لە ئەمىرىكا سازدرا، لەسەر ۶ كەسى تەندروستى قەلەۋكە تەمەنيان لە نىۋان (۲۶-۴۵) سالىدا بوۋ، تويۇنەۋەكە كرا بە ۳ قۇناغەۋە:

۱- قۇناغى يەكەم قۇناغى ھەلسەنگاندن و كۆنترۆل بوو (Control): كە ۲  
رۆژى خاياند، و ئەو كەسانە خواردنى ئاسايى خۇيان درايە بەپىي ئەو سىستەمە  
رۆژانە يەي كە خۇيان پىشتەر ھەيانىبوو.

۲- قۇناغى دووھەم: قۇناغى بەپۆڭو بوون بوو، كە ئەو كەسانە بە تەواوھتى  
بەپۆڭو دەبوون بۇ ماوھى ۱۰ رۆژى لەسەريەك، كە رۆژووى تەواو ئەو دەگەيەنيت  
كە ھىچ جۆرە خواردن يان خواردنەوھەك، چ لە رۆژ و چ لە شەودا رىئادريت  
بەكارى بەپىن، تەنيا ئاوى رووت نەپىت كە رىيان دەدرا لە رۆژ و لە شەودا  
بىخۆنەوھ.

۳- قۇناغى سىيەم: دووبارە خواردن پىدانەوھەيان كە بۇ ماوھى ۵ رۆژى تر  
بەردەوام بوو.

لە رۆژەكانى دوايىدا شىكارى خوينيان بۇ ئەنجامدرا بۇ ديارىكردى ئاستى  
ھۆرمۆنە جنسىيەكان لە خوينياندا، ئەويش لەم رۆژانەدا:

۱- رۆژى دووھەم: واتە لە كاتى ھەلسەنگاندندا.

۲- رۆژى يانزەيەم: واتە لە كاتى رۆژوودا، كە دەيكردە رۆژى ھەشتەمى رۆژو  
گرتنەكەيان.

۳- رۆژى شانزەيەم: واتە لە سىيەم رۆژى پىدانەوھى خۇراكدرا.

ھەروھە شىكارى خوينيان بۇ دەكرايەوھ پاش ئەوھى كە ژىرمىشكە رۆژنيان  
ئاگادار دەكرا و ھاندەدرا بەھۆى ھۆرمۆنى (L.R.H.)، ئەويش لە رۆژەكانى  
سىيەم، و دوانزەيەم، و ھەفدەيەمدرا، ئەم ھۆرمۆنە جنسىيەنى خوارەوھ  
تويژىنەوھەيان لەسەر ئەنجامدرا:

۱- ھۆرمۆنى نىرىنە، يان تىستوستىرون (Testosterone).

۲- ھۆرمۆنى چالاك كەرى ھىلكۆكەكان (F.S.H.).

۳- ھۆرمۆنى (L.H.).

ھەردوو ھۆرمۇنى چالاک كەرى ھىلكۆكەكان (F.S.H.) و (L.H.) لە ھۆرمۇنەكانى گەشەپىكەرى رژىنە جنسىيەكان دادەنرىن (Gonadotropins)، ئەنجامەكانى تويژىنەوہەكە بەم شىۋەيە بوون:

۱- ھۆرمۇنى نىرىنە (تىستوستىرۇن) بە شىۋەيەكى بەرچاۋ رىژەكەى دابەزى لە كاتى رۆژوودا، كە ئەم دابەزىنە بۆ ماۋەى ۳ رۆژ دواى خۆراك پىدانەوہ بەردەوام بوو، لە رۆژى چوارەمى خۆراك پىدانەوہدا ئاستى ئەم ھۆرمۇنە نۆر بەرزىۋوہوہ بە شىۋەيەك كە ئاستى ئاسايى پىش رۆژووبوونىشى تىپەپان.

۲- رژاندىنى ھۆرمۇنەكانى گەشەپىدەرى رژىنەكانى زاۋوزى لە مىزى بەشدارىۋوہكاندا زىادى كرد، بۆ ھەردوو ھۆرمۇنى: چالاکكەرى ھىلكۆكەكان (F.S.H.) و ھۆرمۇنى (L.H.) بە شىۋەيەكى نۆر لە كاتى رۆژوودا، كە ئەمە بۆ ماۋەى ۳ رۆژ دواى تەۋابوونى رۆژوۋ بەردەوام بوو.

۳- زىادبوونى رژاندىنى ھۆرمۇنى (L.H.) لە خويىندا لەكاتى رۆژوودا، كە ئەمە شىتىكى چاۋەپوان كراۋە بەھۆى دابەزىنى رىژەى ھۆرمۇنى نىرىنە (تىستوستىرۇن).

۴- ھۆرمۇنى چالاکكەرى ھىلكۆكەكان (F.S.H.) لەكاتى رۆژوودا لە خويىندا دابەزى، كە ۋا چاۋەپوان دەكرا رژاندىنى زىادىكات، لەۋانەيە ئەمە ئەوہ روونىكاتەوہ كە رۆژوۋ كارىگەرىيەكى دىيارىكراۋى ھەيە لە دابەزاندىنى تواناى جنسىدا.

لىرەوہ دەرەكەوت كە رۆژۋى ماۋەيەكى دىيارىكراۋ (۱۰ رۆژى بەردەوام بووہ ھۆى دابەزاندىكى بەرچاۋ لە ھۆرمۇنەكانى نىرىنەدا (تىستوستىرۇن)، كە بووہ ھۆى لاۋازكردىنى ئارەزوۋى جنسى، ئەم كارىگەرىيە كاتىيە ۋ كارناكاتە سەر شانەكانى تايبەت بە پىتاندىن، ۋ كارىگەرىيەكەى دواى ۳ رۆژ لە خۆراكپىدان نەما، ۋ لە رۆژى چوارەمى دواى خۆراك پىدانەوہدا ئاستى ھۆرمۇنى نىرىنە بەرزىۋوہوہ بۆ

ئاستىكى زياتر لەو ەى پىش دەست پىكرىنى رۆڭۈ ەىبو، ئەمە روونى دەكاتە ە كەوا كارىگەرى رۆڭۈ لەسەر ئارەزووى جىنسى بە ۲ قۇناغدا دەپوات: يەكەم: دابەزاندنى ئارەزووى جىنسى لە ماو ەى رۆڭۈدا و بۆ چەند رۆڭۈكى كەمىش دواى رۆڭۈ گرتن<sup>۹۴</sup>.

دووم: بەزىكرىنەو ەى ئاستى توانا جىنسىەكان و باشتىكرىنان دواى تەواو بوونى ماو ەى رۆڭۈو ەكە، بۆ ئاستىكى باشتى لەو ەى پىش دەست پىكرىنى رۆڭۈ ەىبو.

### رۆڭۈ رەمەزان و كارىگەرى لەسەر ەندىك لەنە خۇشەكانى بۆرىەكانى خوينى پەلەكان:

زۆرىك لەنەخۇشى ەىە كە تووشى لولە خوينەكانى پەلەكان دەبىت، كە وادىارە پەيوەندى ەىە بە چالاكى زىادى كۆنەندامى دەمارى بەسۆز (سىمپەساوى) لەكۆتايى خوينبەرەكانى خويندا (Arterioles)، نەخۇشى رايىنۆىد (Raynoud's disease) يەككە لەنەخۇشيانە، كە تىيدا ماسولكەكانى دىوارى خوينبەرە وورەكان خويىانە گرژدەبن بەشۆەىەكى زۆر توند، كە دەبىتە ەۆى دروستبوونى ئازارى زۆر توند لە پەلەكاندا، ئەم تاوى ئازارانە زياتر لە كاتى سەرمابوون يان پەستانى دەروونىدا دروست دەبن، كە ئەگەر بىتو بۆ چەند سالتىك بەردەوام بىت لەوانەىە بىتە ەۆى لەدەستدانى ئەو پەلانە، بۆ چارەسەرى ئەم نەخۇشە سەرمابوون تا بتوانرىت قەدەغەىە، دەبىت ئەو كەسە واز لە جگەرەكپشان بەئىت، و نەخۇشەكە ەندىك دەرمانى

<sup>۹۴</sup> لىرەدا راستى و گەردەبى ئەو فەرمودەىەى پىغەمبەرمان (ﷺ) بۆ دەردەكەوئىت كە دەفەرموئىت: ﴿يَا مَعْشَرَ الشَّابِّ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ﴾ واتە: رۆڭۈ پارىزەرە بۆ مۆڭ لەكەوتنە ناو تاوانە جىنسىەكانەرە، وەك لەسەرەو روون كراو ەتەو ە ئارەزووى جىنسى مۆڭ بە تەواوى دادەبەزىت.

فراوانگه‌ری بۆرییه‌کانی خوینی ده‌دریټی، هه‌روه‌ها ئه‌و ده‌ماری سیمپه‌ساوییه‌ی که ده‌چیت بۆ ئه‌و په‌لانه‌ ده‌بدریټ، و ده‌بیت ئه‌و که سه‌ دوور بیت له‌ په‌ستانه‌ ده‌ماری و ده‌روونیه‌کان.

نه‌خۆشیه‌کی تره‌یه‌ به‌ ناوی (Buerger's disease) که له‌ هه‌مان جۆری پێشوه، و کارده‌کاته‌ سه‌ر خوینبه‌ر و خویننه‌یه‌ره‌کانی په‌له‌کان، جگه‌ره‌کێشان ئه‌م نه‌خۆشیه‌ چالاک ده‌کات و خراپتری ده‌کات، و له‌ کاتی وازه‌یتان له‌ جگه‌ره‌کێشان نه‌خۆشه‌که‌ به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رچاو باش ده‌بیت، هه‌ندیک له‌ نه‌خۆشه‌کان له‌وانه‌یه‌ پتویستی بیت به‌ برینی ئه‌و ده‌ماره‌ سیمپه‌ساوییه‌ی که ده‌چیت بۆ په‌له‌کان، له‌ کۆتاییدا له‌وانه‌یه‌ ئه‌و نه‌خۆشه‌ پتویست بکات که په‌له‌کانی بۆ بپدریټه‌وه‌ ئه‌گه‌ر به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ر جگه‌ره‌ کێشان.

(د. صباح الباقر) له‌ توێژینه‌وه‌یه‌که‌دا له‌ سالی ۱۹۹۱ باسی ئه‌وه‌ ده‌کات که رۆژووی ئیسلامی رۆژیکێ گرنگ ده‌بینیت له‌ چاره‌سه‌ری نه‌خۆشیه‌کانی لوه‌له‌ خوینه‌ وورده‌کاندا، که ئه‌م رۆله‌ی له‌ ۲ خاڵدا کورت کردوه‌ته‌وه‌:

۱- هه‌رامکردنی جگه‌ره‌کێشان له‌ کاتی رۆژوودا خزمه‌تیکی گه‌وره‌ ده‌به‌خشیت به‌و نه‌خۆشانه‌ له‌ چاره‌سه‌ری نه‌خۆشیه‌که‌یاندان.

۲- رۆژوو هه‌یچ جۆره‌ قورسیه‌ک یان په‌ستانیک له‌سه‌ر له‌ش دروست ناکات، به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ به‌ فاکته‌ریکی هه‌مکه‌ره‌وه‌ داده‌نریت، که تێیدا بنه‌ماکانی به‌هه‌یزکردنی ئیمان چالاک ده‌بن، وه‌ک: نوێژکردنی زۆر و زیکر و یادی په‌روه‌ردگار و خویندنه‌وه‌ی قورئان.

توێژینه‌وه‌کان له‌سه‌ر ئاژه‌لانی تاقیکردنه‌وه‌ سه‌لماندیان که که‌مبوونیکی به‌رچاو هه‌یه‌ له‌ چالاکی کۆئه‌ندامی ده‌ماری به‌سۆز (سیمپه‌ساوی)دا له‌کاتی بێبه‌شکردنی ئه‌و ئاژه‌لانه‌ له‌ خۆراک، لێره‌وه‌ (د. الباقر) گه‌یشته‌ ئه‌وه‌ی که خاوه‌کردنه‌وه‌ی کۆئه‌ندامی ده‌ماری به‌سۆز له‌ کاتی رۆژوودا فاکته‌ری دووه‌می

دروستكهرى ئەو نەخۇشيانەى سەرەو لادەبات، و ليرەو سوودى رۇڭووى ئىسلامى دەرەكەوئىت لە چارەسەرى ئەم جۆرە نەخۇشيانەدا.

**كارىگەرىي رۇڭووى ئىسلامى لەسەر ئايۇنەكان و پالاوتن بۇناو مىز و خوئىن:**

(د. صباح الباقر) توئۇئىنەوئەكى ئەنجامدا لەسەر ۱۰كەسى تەندروست لە كۆلىزى پزىشكى زانكۆى (شا سعود) لە شارى (رياض) لە كاتى مانگى رەمەزاندا، بىنى كە زيادبوونىكى گرنگ ھەيە لە رىژەى صۇدىۆم و پۇتاسىۆم لە مىزدا، كە ئەمە دەگەرپتەوئە بۇ تواناى گورچىلەكان بۇ خەست كىردنەوئەى مىز و زيادبوونى كارى ھۆرمۆنى دژەدەردانى مىز (Antidiuretic Hormone)، بەلام زيادبوونىكى گرنگ نەبىنرا لە ھىزى پالاوتندا (Osmosis) لە مىزدا.

ھەرەھا زيادبوونىكى گرنگى تر ھەبو لە خەستىي صۇدىۆم و پۇتاسىۆم لە خوئىندا، توئۇرەكە دەئىت لە چوارچىوئەى رىژەى ئاسايى رىپىدراودايە.

ليرەو دەرەكەوت كە رۇڭوو فاكىتەرىكى گرنگە لە چالاككىردنى سىستەمەكانى لەش بۇ كاركىردن (لەرىي زيادكىردنى تواناى گورچىلەكان بۇ خەستكىردنەوئەى خوئىيەكانى مىز، و زيادكىردنى كارى ھۆرمۆنى دژەدەردان)، لەگەل پاراستنى رىژەى خوئىكان و پالاوتن لە ئاستە ئاسايىيەكانى خۇيدا، بەوپىيە رۇڭوو ھىچ جۆرە مەترسىيەك لەسەر پىكھاتەكانى خوئىن دروست ناكات لە ئايۇنە كارەبايىە بەرەلاكان، ولەسەر ھىزى پالاوتن يان تىپەراندىن لە مىز يان لە خوئىندا.

**سەرچاوئە:** كىتبى (رۇڭوو موئىجىزەيەكى زانستىيە - نووسىنى: د.كاوئە فەرەج

سەعدون).

## رۆژوو و رزگار بوون له ژههرهكان

لهشى مړۆڤ رۆژانه دوچارى چه ندين ماددهى زيانبهخش و ژههر ده بىت، كه وورده وورده له شانەكانيدا كه له كه ده بن، زوربهى ئەم ژههرانه له رى ئەو خواردنانه وه دىن بۆ لهش كه مړۆڤ رۆژانه به رىژهيهكى زۆر ده يانخوات، به تاييهتى لهم سهرده مه دا كه خۆشگوزهرانى زۆرىك له گه لانی ئەمپۆى گرتووه ته وه، و زياتهيهكى زۆر له پىيوستى مړۆڤهكان له خواردنه جوراوجۆراكان هيه، هۆكاره تەكنۆلۆجيهكانيش رۆلىكى گه و رهى بينيوه له رازاندنه وهى ئەو خواردنانه و سهرنج راکيشانى خه لکى بۆيان، ئەمانه بوونه هۆى ئەوهى خه لکى سهرىكه نه ئەم خواردنانه و به ئاره زوويهكى زۆره وه بىانخۆن، ئەم زۆرخۆريه رۆلىكى گه و رهى هيه له و تىكچوونانهى كه رووده دات له زۆرىك له زينه چالاكيهكانى ناو خانهكانى له شدا، و به هۆى ئەمه وه چه ندين نه خوشى جوراوجۆر و خه ترناك رىژه يان يه كجار زيادى كردووه كه پىيان ده ووترىت (نه خوشيهكانى شارستانيهت)، له وانه: قه له وى، رهقبوونى خوينبه رهكان، بهرز بوونه وهى په ستانى خوین، جه لته و تۆره كانى دل و مېشك و سيهكان، نه خوشى شىرپه نجه (سه رهتان)، و نه خوشيهكانى كوئه ندامى به رگرى و ههستيارى.

لهشى مړۆڤ رۆژانه دوچارى چه ندين ژههر و ماددهى مه ترسيدر ده بىت، سه رچاوه پزىشكيهكان بۆمان باس ده كهن كه هه موو مادده خۆراكيهكان لهم سهرده مه دا به رىژهيهكى كه م ژههريان تىدايه، كه ئەم ماددانه ده خرينه ناو پىكهاتهى خۆراكه وه له كاتى ئاماده كردنيدا، يان بۆ هه لگرتن و پاراستنيان له خراپبوون، له وانه: تامده رهكان (تام بهخشه رهكان)، رهنگهكان، مادده ئوكسىنه رهكان، مادده پارىزه رهكان، يان ئەو مادده كيميايىانهى ده درىن به رووهكان يان ئاژه ل له كاتى گه شه كردنيدا وهك: هاندهرهكانى گه شه كردن و زۆر كه رهكان وهرمۆنهكان، دژه ته نهكان، ههروه ها هه ندىك له رووهكهكان له

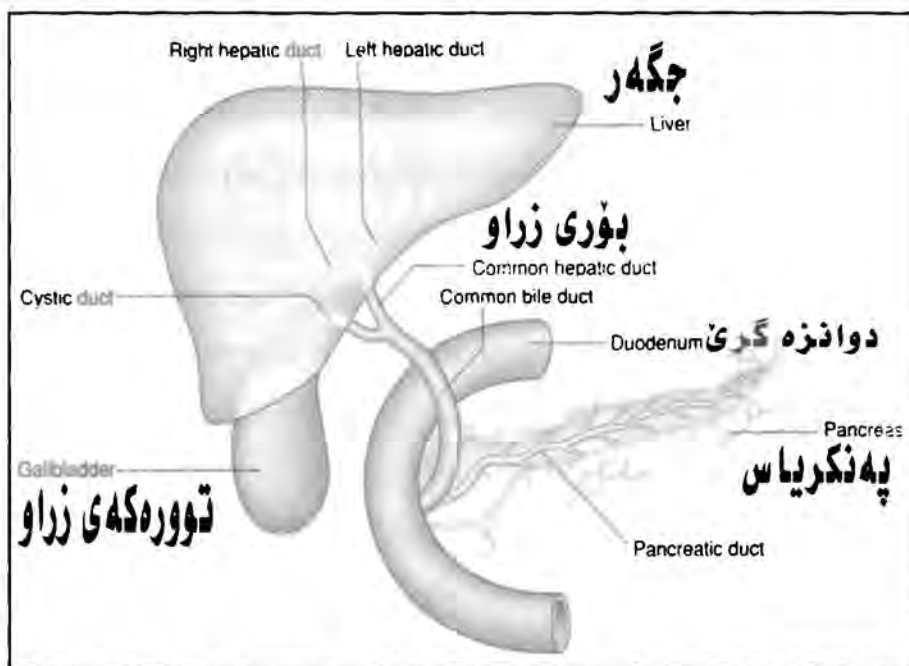
پېښه ياندا مادده ی زیانېه خشى تېدايه، يان زۆرېك له خواردنه كان ريژه يه ك له زېنده وهره وورده كانى تېدايه كه ژههره كانيان دهړنه ناو خوراكه كه و پېسى دهكهن، نه مانه بېجگه له و ژههرانه ی كه له ههواوه رۆژانه هه لېده مژين له: دووكه لى ئوتۆمبيله كان، و گازى كارگه كان، و ژههرى ناو دهرمان كه خه لگى به بى كونترول به كارى دېنن، ههروهه چهندين مادده ی ژههرى تر كه له لايه ن نه و زېنده وهرانه وه دهرده درين كه به هاوژيانى به ژماره يه كى ئېجگار زور له ناو له شى مړوقدا ده ژين.

له كوتايدا نه و ژههرانه مان له ياد نه چيټ كه له ناو له شى مړوق خويدا و به هوى له ش خويه وه دروستده بن، كه نه وانيش پاشماوه ی كرداى سوتاندنى خوراك و زېنده چالاكيه كانن و له ناو خويندا مه له دهكهن، وهك: گازى دوهم ئوكسيدي كاربون، يوريا (Urea) و ترشى يوريك (Uric Acid)، كرياتينين (Creatinine)، ئامونيا، و كبريته كان (گؤگرده كان)، ههروهه پاشماوه كانى خوراكي هه رسكراو و نه و گازه ژههراويانه ی له نه نجامى ترشان و تيکچوونيان دروستده بن وهك: گازه كانى (ئيندول و سكاتول و فينول).

هه موو نه و ژههرانه خواى پهروهردگار ريگای دهرکردن و فرېدانى له له شه وه بؤ نه ندامه كان ديارىکردوه، نه وه يه (جگه ر) كه نه ندامى سه ره كى پاككردنه وه ی له شه له ژههره كان هه لده ستيت به نه هيشتنى كاريگه رى زۆرېك له م مادده ژههراويانه، و به لكو ده يانگوريت بؤ مادده ی سوودبه خشى وهك: ترشه كانى ئامونيا و كرياتين.

بابزانين كه جگه ر توانايه كى ديارىكراوى هه يه و له وانه يه خانه كانى تووشى تيکچوون بېن به هوى نه خوشيه وه يان به هؤكارى سروشتى وهك چوون به ته مه ندا و پېرېوون، كه نه مه ده بيته هوى نيشتنى به شيك له و مادده ژههرانه له شانه كانى له شدا، به تايبه تى له ناو عه مبارى چه ورى شانه چه ريه كان له هه موو له شدا.





پەنگەتە ی جگەر و تۆورەکە ی زراو و پەنگریاس رووندەکاتەو، بڕوانە بۆرەکانی زراو  
 کە لە جگەرەو کۆدەبنەو بۆ پەنگەتە ی زراو کە لە کۆتاییدا دەرژێتە ناو  
 رێخۆلە ی دوانزە گری.

ئەگەر بگەڕێنەو بۆ سەرچاوە پزیشکیەکان دەبینین بۆمان باس دەکەن کە  
 جگەر هەڵدەستێت بە گۆرینی کۆمەڵیکی زۆر لە گەردە ژەهرییەکان (کە زۆرەیان  
 لە چەوریدا دەتوێنەو) بۆ چەند گەردیکی تری بێ زیان کە لە ناو ئاودا دەتوێنەو،  
 و جگەر دەتوانێت لەرێی کۆئەندامی هەرس یان گۆرچیلەکانەو لە لەش بیانکاتە  
 دەرەو، لە کاتی رۆژوودا رێژە یەکی ئیجگار زۆر لە چەوری هەلگیراوە لە شدا  
 دەنێردێت بۆ جگەر بۆ ئەوێ تێیدا بۆکسینێرێن، و سوودیان لێوەرگیرێت بۆ  
 دروستکردنی وزە لە شانەکاندا، لە هەمان کاتدا ژەهرە کە ئەکەبوو تەواوەکان  
 لە ناو ئەم چەوریاندا جیادەکریئەو و جگەر هەڵدەستێت بە نەهێشتنی  
 ژەهرییەکان و پاشان فری دەدرێتە دەرەوێ لە ش لە گەڵ پاشە پۆکاندا.

ھەرۋەھا ئەم چەۋرىانەى كە لەكاتى رۆژوودا لە جگەردا كۆدەبنەۋە و لە  
 ەمبارە جۆراۋجۆرەكانى لەشەۋە دىن، ئەو كۆلىستىرۋەلى تىياندايە يارمەتى  
 كۆنتىرۆلكردن و زيادكردىنى دروستكردىنى پىكھاتەكانى زەرداۋى جگەر دەدات، كە  
 ئەمىش ھەلدەستىت بە تۋاندەنەۋەى ماددە ژەھرىيەكان و دوايى لەرتى پىسايىيەۋە  
 دەكرىنە دەرەۋە، رۆژوۋ كارىكى سوۋدبەخش و خزمەتتىكى گەرەى خانەكانى  
 جگەر دەكات بەۋەى كە دەبىتتە ھۆى ئۆكساندىنى ترشە چەۋرىيەكان و ئەم خانانە  
 رىزگاردەكات لەم چەۋرىانەى تىيدا ھەلگىراۋە، ئەمە دەبىتتە ھۆى چالاككردىنى ئەم  
 خانانەى جگەر و بەباشترىن شىۋە بە كارەكانيان ھەلدەستن.

لېرەۋە زۆرىك لە ماددە ژەھرىيەكان ناچالاك دەكەن، ئەۋىش بەۋەى كە ترشى  
 (كېرىتىك) يان ترشى (گلوكونىك) يان بۆ زياد دەكەن، و پاشان لە لەش دەكرىنە  
 دەرەۋە، ھەرۋەھا جگەر ھەلدەستىت بە قوۋتدانى ماددە وورە زىانبەخشەكانى  
 ناو خويىن، ۋەك: ووردىلەكانى كارىۋۆن كە بەھۆى چەند خانەيەكى تايىبەت كە  
 ناسراۋن بە خانەكانى (توبىر) لەناو جگەردا ئەم مادانە كۆدەكەنەۋە، و لەگەل  
 زەرداۋدا فرپى دەدەنە ناو رىخۆلەۋە، لەكاتى رۆژوودا چالاكى ئەم خانانە لە  
 بەرزترىن رىژە و ئاستىدا دەبىت بۆ ھەستان بە كارەكانيان، لەلايەكى تىرشەۋە  
 ھەلدەستن بە قوۋتدانى بەكتىراكانىش ئەۋىش پاش ئەۋەى كە دژە تەنەكان  
 ھەلدەستن بە كوشتىنيان.

لەبەرئەۋەى كىردارى تىكشكاندىنى خۆراك (Catabolism) لەناو جگەردا  
 لەكاتى رۆژوودا زاترە لە كىردارى بنىاتنان، ئەمە دەبىتتە ھۆى ئەۋەى بۋارى زياتر  
 ھەبىت بۆ كىردە دەرەۋەى ژەھرە كەلەكەبۋەكانى ناو لەش لەم كاتەدا، ھەرۋەھا  
 چالاكى خانەكانى جگەرىش بۆ لەناۋىردىنى ژەھرىتى زۆرىك لە ماددە ژەھرەكانىش  
 زياد دەكات، كەۋاتە رۆژوۋ ھۆكارىكى تەندروستى گەرەيە بۆ ھەموو ئەندامەكانى  
 لەش، دىكتور (ماك فادوون) يەككىكە لەۋ پزىشكانەى گرنگيان بە رۆژوۋ و

کاریگەر یه کانی داوه ده لیت: (هه موو مروفیک پیویستی به رۆژوو هه یه نه گهر نه خوشیش نه بیت، له بهر نه وهی ژه هری خواردنه مهنی و ده رمانه کان که له ناو له شدا کۆده بنه وه، و وه که نه خوشی لیده کهن و باری قورس ده کهن و چالاکیه کانی که م ده که نه وه، هه رکاتی که مروف به رۆژوو ببیت له م باره قورسه ی ژه هره کان رزگاری ده بیت و هه ست به چالاکی و هیژیک ده کات که پیشت هه ستی پی نه کردوه).

### رۆژوو و جگهره کیشان و مه ی خواردنه وه:

هه ردو نه م خوه پیچه وانه یه له گه ل کرداری رۆژوو گرتندا، به شیوه یه که رۆژوو هه رگیز یه که ناگریته وه له گه ل جگهره کیشان و مه ی خواردنه وه دا، نه ینی نه مه ش نه وه یه مه ی کحولی تیدایه که بریکی زۆری له ووزه و کالۆری تیدایه، به کاره ینانی هه ر شتیکی که بریکی گهره ی له ووزه تیدا بیت پیچه وانه یه له گه ل بنه ماکانی رۆژوو گرتندا، نه مه سه ره پای نه وه نه خوشیه خه ته رناکانه ی که مه ی خواردنه وه دروستی ده کات (له پیش هه موویانه وه چه ندین جۆری شیرپه نه ج)، هه روه ها جگهره کیشانیش پیچه وانه یه له گه ل رۆژوودا به هۆی نه و تیکچوون و نه خوشیه تیکده رانه ی دروستیده کات، و ده بیت هۆی بی سوود کردنی رۆژووه که.

له لایه کی تره وه ببنراوه نه وانه ی خوویان به مه ی خواردنه وه و جگهره کیشان وه گرتوه و ئالوده بوون، نه گهر به رۆژوو ببن نه و به ئاسانه تر ده توانن واز له و خووانه به یتن و که متر تووشی نه و نیشانه ناخوشانه ده بن که خه لکی تر له کاتی وازه ینانیدا تووشی ده بن.

نه ویش له بهر نه وه یه که له ش له کاتی رۆژوودا چالاکیه کی بۆ دروست ده بیت له دژی کاریگهریه کانی نیکۆتین (له جگهره دا)، و ماده ده ی کحول (له مه ی دا)، هه روه ها له ش توانای نه وه ی بۆ دروست ده بیت که خۆی له هه موو خوه خراپه کانی تریش رزگار بکات، وه که: به کاره ینانی ماده ده سپکه ره کان (المخدرات) و زیاده و ی کردن له خواردنه وه ی چا و قاوه دا.

ئىستا دەرگەرتوۋە كە لەشى ئادەمىزاد لە كاتى ماۋىيەكى رۆژۋى درىژدا (ۋەك رۆژۋى مانگى رەمەزان)، ئىتر قبولى ماددەى ناتەندروست و زەرەر گەيەنەر بە فېسۇلۇجى لەش ناكات، ۋەك ماددە سەرخۆشكەرەكان و ماددە سېكەرەكان، بەشپۈەيەك كە لەش پېيان ناپەحەت دەيىت ئەگەر لە كاتى رۆژۋىدا بەكارىان بەيىتت بەپرې كاتەكانى پېش رۆژۋى و لەۋانەيە بگاتە راددەى كوشتنى ئەۋكەسە. ھەرۋەھا بەتازەيىش ئەۋ بۆچۈنە پەيداۋوۋە كە لەشى مۇڧ بە ھەمان شپۈە لەۋاى ماۋىيەكى رۆژۋى درىژ قبولى ماددەى نافېسۇلۇجى ناكات، لەگەل ئەمەشدا رۆژۋى ھەستكردن بە چالاكى و بەسووكى لەش دەبەخشىت، كە ئەمە ھۆكارىكى زۆر يارمەتيدەرە بۆ ئەۋەى مۇڧ بەشپۈەيەكى يەكجارەكى يان جوزى واز لەۋ عادەت و خوۋگرتنە بەيىتت كە ھەيەتى بە ماددە كحولىەكان و توۋتن و ماددە سېكەرەكان كە بەداخەۋە زۆرىك لە گەنجانى ئەمۇڧ گېرۋدەى بوۋن.

### زيانە تەندروستىەكانى جگەرەكىشان:

لېرەدا بەتايىبەتى ھەزەكەم كەمىك دەربارەى جگەرەكىشان و زيانەكانى بدويىن كە زۆرىك لە ھاۋولاتيانمان گېرۋدەى ئەم عادەتە ناتەندروستى و زيانەخشە بوۋن.

جگەرەكىشان ھەلمزىن و دانەۋەى ئەۋ گازانەيە كە لە ئەنجامى نەسوۋتانى تەۋاۋى روۋەكى توۋتنەۋە دروست دەيىت بەشپۈەى جگەرە، سېگار، سەبىل يان نېرگەلە، دوۋكەلى جگەرە زياتر لە ۴۰۰۰ ماددەى تېدايە كە چالاكن لەروۋى كېمىيەيەۋە، ئەم ماددانە لەروۋى دەرمانسازىيەۋە: چالاک، ژەھراۋى، وروژىنەر و بازپىدەرن، كە بەلەيەنى كەمەۋە ۴۲ ماددەيان لەروۋى زانستىەۋە سەلماۋە كە دروستكەرى شېرپەنچەن (Carcinogenic).

ئەۋكەسەى رۆژانە پاكەتلىك جگەرە دەكىشىت سالانە ۷۰۰.۰۰۰ قۇمى دوۋكەلى جگەرە دەكاتە ناۋ سىيەكانىەۋە، بەتايىبەتى ناۋپۇشى دەم، لىۋوت، قورپگ،

قورقورپاگە، ولقەكانى بۆرييەكانى ھەناسە راستەوخۇ و بەبەردەوامى دووچارى ئەم دووكەلە دەبىت، ھەندىك پىكھاتەى راستەوخۇ كاردەكاتە سەر ئەم ناوپۆشانە و ھەندىكان بۆ ناو خويىن دەمژىن يان لەناو ليكدا دەتويىنەو ە قووت دەدرىن بۆ ناو كۆنەندامى ھەرس، ودواتر دەچنە سووپى خويىنەو ە كاردەكەنەسەر ئەندامەكانى تر.

ت	ھەندىك پىكھاتەى دووكەلى جگەرە	كارىگەر يىيەكەى
۱-	قەتران (Tar)	دروستكەرى شىرپەنجە
۲-	نيكوتين (Nicotine)	ماددە يەكى ئالوودەكەر (ادمان)
۳-	فينول (Phenol)	ھەژىنەر و دروستكەرى شىرپەنجە
۴-	كريسول (Cresol)	ھەژىنەر و دروستكەرى شىرپەنجە
۵-	بىتا نافتال ئەمىن (B-Naphthylamine)	دروستكەرى شىرپەنجە
۶-	بينزوپايرين (Benzo Pyrene)	دروستكەرى شىرپەنجە
۷-	ئىندول (Indole)	خىراكەرى شىرپەنجە
۸-	كاربازول (Carbazole)	خىراكەرى شىرپەنجە
۹-	يەكەم ئوكسىدى كاربون (CO)	مژىن و گواستىنەو ەى ئوكسىجين پەكدەخات
۱۰-	ترشى ھايدروسيانىك (Hydrocyanic acid)	ھەژىنەر و ژەھراوى بۆ ناوپۆشى بۆرى ھەناسە
۱۱-	ئەكرولين (Acrolein)	ھەژىنەر و ژەھراوى بۆ ناوپۆشى بۆرى ھەناسە
۱۲-	ئامونيا (Ammonia)	ھەژىنەر و ژەھراوى بۆ ناوپۆشى بۆرى ھەناسە
۱۳-	فۇرمالدىھايد (Formaldehyde)	ھەژىنەر و ژەھراوى بۆ ناوپۆشى بۆرى ھەناسە
۱۴-	ناپتروزنەمىن (Nitrosamines)	دروستكەرى شىرپەنجە

گرنگترین و زهره‌رمندترین ماده‌ی جگه‌ره (نیکوتینه)، که به‌رپرسه له خاسیه‌تی ئالووده‌بون به‌دووکه‌لی جگه‌ره، ژه‌هریکی بپه‌نگه و به‌کاردیت له دروستکردنی ماده له‌ناوبه‌ره‌کانی رووه‌ک و میرووه زیانبه‌خشه‌کاندا، ئه‌گه‌ر نیکوتینی ناویه‌ک جگه‌ره جیابکریتته‌وه و له‌رئی خوینته‌وه به‌ده‌رزی بدریت له‌مروؤ ئه‌وا ده‌بیته هۆی: دلتیکه‌له‌هاتن، رشانه‌وه، سکچوون، سه‌رئیشه، سه‌رگیزخواردن، سستبوونی لیدانی دل، و له‌کارلیکه به‌هیزه‌کاندا له‌وانه‌یه بیته هۆی ئیفلیج‌بوونی ماسولکه‌کانی هه‌ناسه و مردن.



دووکه‌لی جگه‌ره گازی یه‌که‌م ئۆکسیدی کاربۆن (Carbon Monoxide) ی تیدایه به‌ریژه‌ی ۲-۶٪، که ئه‌م گازه به‌ربه‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ ئۆکسجیندا ده‌کات بۆ یه‌کگرتن له‌گه‌ڵ هیمۆگلوبینی خوین و گازیکی خنکینه‌ره، هه‌روه‌ها ئه‌م دووکه‌له ماده‌ی هه‌ژینه‌ری به‌هیزی تیدایه بۆ رووپۆشی کۆنه‌ندامی هه‌ناسه‌دان و ماده‌ی ژه‌هرای بۆ تووکه‌کانی ناوپۆشه‌که‌ی (Ciliotoxins)، که سه‌ره‌نجام جوولانی ئه‌م تووکانه په‌کده‌خات و ده‌بیته هۆی که‌له‌که‌ بوونی به‌لغ‌م و ده‌ردراوه‌کان له‌ بۆریه‌کان و ناوسیه‌کاندا و دروستبوونی هه‌وکردنی کتوپر و درێژخایه‌ن.

به‌پێی ئاماره‌کانی ریکخراوی ته‌ندروستی جیهانی (WHO) ئیستا له‌ جیهاندا ۲ ملیار که‌سی ئالووده‌بوو (مدمن) له‌سه‌ر جگه‌ره‌کێشان هه‌یه (به‌و که‌سانه ده‌ووتریت که رۆژانه زیاتر له ۱۰ جگه‌ره ده‌کێشن)، که نزیکه‌ی سی‌یه‌کی دانیشتووانی زه‌وی ده‌کات، و دوو له‌سه‌ر سیی له‌ وولاته تازه پیگه‌یشتووه‌کاندا،

جگه ره کیشه کان ته مەنیاں له سه روو ۱۵ سالیه وهیه و نزیکه ی سێیه کی جگه ره کیشه کانیش له جیهاندا ئافره تن.

سالی (۲۰۰۱) له جیهاندا زیاتر له (۶۰۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) جگه ره کیشراوه، رۆژانه به ریزه ی ۲ جگه ره بۆ هه رکه سیك له دانیشتوانی سه ر زه وی دروست ده کریت له لایه ن کارگه کانه وه، کارگه کانی جگه ره سالانه ۱۰ ملیار دۆلار سه رف ده کن بۆ پرۆپاگه نده و هاندانی گه نجان بۆ ده ستردن به جگه ره کیشان، چونکه بازاری جگه ره رۆژانه پتۆیستی به (۱۱۰۰۰) که سه بۆ پرکردنه وه ی شوینی ئه و که سانه ی که به هۆی جگه ره وه گیانیان له ده ست ده دن.

ئه و جگه ره یه ی که ده نێردریت بۆ وولاته تازه پیگه یشته وه کان چه ندين جار کاریگه ریی خراپتره له و جگه ره یه ی که بۆ وولاتانی پێشکه وتوی رۆژئاوا دروست ده کریت، بینهراوه که دوو ئه وه نده نیکۆتین و قه ترانی تیدایه، با به ئه فسانه ی جگه ره ی سووک و پالفته کراویش هه لئه خه له تین، ۱۰ بۆ ۱۵ سال پێش ئیستا ناوه ندی ته مه نی که سانی جگه ره کیش به ۶۰ سال مه زه نده ده کرا، به لام ئیستا و له سایه ی جگه ره سووک و پالفته کراوه کاندایه ته مه نی چاوه پوانکراوی که سانی جگه ره کیش ۵۵ سال و که متریشه !!

به هۆی کاریگه ریی جگه ره وه سالانه ۴ ملیۆن که س له جیهاندا گیانیان له ده ست ده دن، رۆژانه ۱۱۰۰۰ که س و له هه ر ۸ چرکه یه کدا ۱ که س پێی ده مریت و له هه مان ماوه دا یه کتکی تر ده ست به جگه ره کیشان ده کات، له سه ده ی بیستدا به هۆی جگه ره کیشانه وه ۱۰۰ ملیۆن که س گیانیان له ده ستدا وه (له کۆی قوربانیانی هه ردوو جه نگی جیهانی زیاتریوه)، له کۆی قوربانیانی هه موو نه خۆشیه درمییه کانی وه ک (کۆلیترا، تاعوون، سیل، گولی، گرانه تا) زیاتریوه، پێشبینیش ده کریت له سالی (۲۰۲۰) دا ژماره ی قوربانیانی سالانه ی بگاته ۱۰ ملیۆن که س، که زیاتر له ۷۰٪ی له وولاتانی تازه پیگه یشته ودا ده بیت، زانیان ئه و برۆایه یان هه یه که کیشان ی هه ر جگه ره یه ک ۲۰ ده قیقه له ژیا نی ئه و که سه که م ده کاته وه.

جگهره كيشان بهر پرسه له ۲۵ هژكاري جياواز بۆ مردنى مړوؤ وهك: مردنى كوتوپر (Sudden Death)، شيرپه نجه جؤراو جؤره كان (السرطانات) به تايبه تى شيرپه نجه كانى كوئنه ندامى هه ناسه هه ر له دهم و لووته وه تا ناو سيبه كان وهك: شيرپه نجه ي (دهم، قورپگ، قورقورپاگه، سورينچك، سيبه كان، گه ده، ميزه لدان، گورچيله، په نكرياس، جگه، خوئين و كوئنه ندامى زاووزى)، زياتر له ۹۵٪ ي شيرپه نجه ي سيبه كان به هؤى دوو كه لى جگهره وهيه، كيشانى ۱ پاكه ت جگهره له رؤژيكا چانسى توشبوون ۱۰ جار زيا دده كات، كيشانى ۲ پاكه ت چانسه كه زيا د ده كات بۆ ۲۵ جار، هه روه ها نه خو شيبه كانى دل و كوئنه ندامى سووپانى خوئين، گيرانى دري زخايه نى بؤرييه كانى هه ناسه (COPD)، و چه ندين نه خو شى كوشنده ي تر. (بېروانه وينه روونكه روه كانى لا په ره ۵۲۷-۵۲۵)

نيرگه له جؤرنكى تره له به كارهي تانى تووتن، تويزينه وه نوپكان ده لئين يه ك دانيشتنى نيرگه له له وانه يه به رامبه ر كيشانى ۱۰۰ جگهره بيت، پياوان ۲۰٪ و ژنان ۶٪ نيرگه له ده كيشن، توتنه كه شه كريان بؤنى تي ده كري ت و پييده وو تري ت معسل، كاتي ك ئه ميش ده سووتيت مادده ي شيرپه نجه ي ليدرست ده بيت، هه روه ها هه نديك جار توتنه كه تي كه ل ده كري ت به ئاردى ته خته و ده بيت هه وى دروستبوونى گازى (CO2) كه خنكي نه ره، هه روه ها گليسرين كه به سووتان ده بيت ه (ئه كرؤلين) كه مادده يه كى شيرپه نجه دروستكه ره، ئاوى نيرگه له هيچ پوخته ناكات، پالاوتنى = سفر، هه روه ها بوونى ميكرو بى جؤراو جؤر له ئاوه كه دا.



for more  
information  
on lung cancer,  
keep smoking.



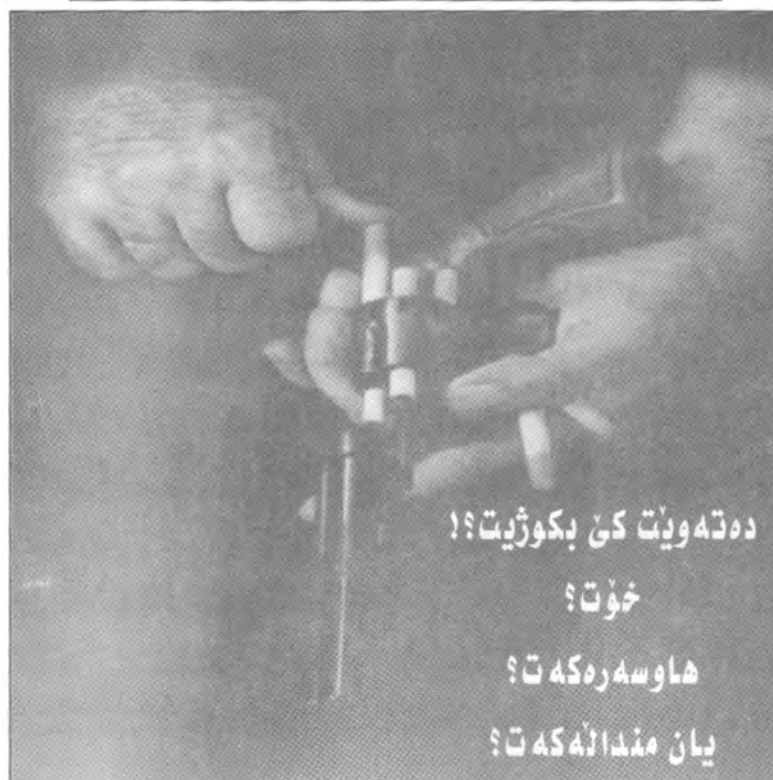
ده بېټه هوى زيادبوونى مردنى کوتوپړى مندالان له سالى په که مياندا (Sudden Infant Death Syndrome or SIDS) نه گه رېټوبه به رده وامي دووچارى توتن و دووکه له کهى بېن له جگه ره کيشانى دايک وياوکیانه وه، هه وکردنه ميکروبيه کاني کوته ندامى هه ناسه له جگه ره کيشدا زياترن و زوو زوو رووده دن و له وانه په بېنه هوى مردن به هوى هه وکردنى سييه کان و ئينفلوه نزاوه، جگه ره کيشان له وانه په بېټه هوى نه زوکى و که متوانايى سيکسى.

نه و نافرته دووکیانانې که جگه ره ده کيشن منداله کانيان به ريژه ۲۵۰ گرام کيشيان له مندالانى تر که متره، مه ترسى مندال له بارچوون و مردنى مندال له ناوسکدا و مردنى مندال دواى له دايک بوون زياتر ده کات، جگه ره کيشان مه ترسى تووشبوون به قورحه کاني گده و دوانزه گري زياتر ده کات.

جگه ره کيشان روخسارى مروف زوو پير و چرچ ده کات، له وانه په داخورانى ئيسکه کان، و ناوى سپى چاو و ټيکچوونى خو و خه موكى (Depression) دروست بکات.

ديارده په کى ترى مه ترسیدار هه په که پيیده وتریت جگه ره کيشانى خو نه ويست يان ناچالاک (Passive Smoking)، که بریتيه له وهى که سيک خو جگه ره کيش نيه به لام له باردودوخيدکدا يان له گه ل که سانى جگه ره کيشدا ده ژى، بينراوه نه م که سه ش کاتيک دووکه لى جگه ره ى ناو ژووره که هه لده مژيت زوربه ى نه و ماده زيانبه خشانې که باسما ن کرد ده چيته سيه کانيه وه، پيشتر واده زانرا که ته نيا زهره ى بو چاوه کان هه په و سووربوونه وه دروست ده کات، به لام ئيستا به هوکاريکى شيرپه نجه ى سيه کان و نه خو شيه کاني دل ده زانريت له که سانى جگه ره نه کيشدا، جگه ره کيشانى باوک و دايک له وانه په بېټه هوى تووشبوونى منداله کان به هه وکردنه دريژخايه نه کاني کوته ندامى هه ناسه، نه خو شى تنگه نه فه سى (ره بو Asthma)، هه وکردنى گوئى ناوه وه، و نه خو شيه کاني

دل، زوريه ی ئه و منداڵانه ی دهست به جگهره کيشان ده که ن وه ک چاوليکه رييه که  
 بو دايک و باوکيان، ليژه وه پتيويسته هه موو لايه ک ئه و دروشمه به رز بکه ينه وه که :  
 (جگهره کيشانی تو زهره ری بو منيش هه يه).



## بەھا تەندروستىيەكانى رۆژوو

رۆژووگرتن يان وازەينان لە خواردن و خواردنەو بۆ ماوەيەكى ديارىكراو برىتييه لە و كردهارى كه زۆرىك لە گەلان و خاوەن بىروپروا جياوازهكان پىي هەلەستەن بەلام بە شىوازي جياواز، بۆيە دەبينن لەلايەن زانايان و پزىشكانەو و گرنكى تايبەتى پىدراو و لە زۆر شوپىنى جيهاندا چەندىن توپىزىنەو و تاقىكارىي لەسەر ئەنجامدراو .

لە رۆژگارى ئەمروماندا گەرەيى و گرنكى رۆژوو لە بوارى تەندروستيدا بە ئاشكرا دەرکەوتوو، ئىستا لە زۆربەى وولاتانى رۆژئاوادا رۆژوو بۆ چارەسەرى نەخۆشى جۆراوجۆر و بەدەستەينانى سوودى تەندروستى بەكارديت، لەم دوايانەشدا بە تايبەتى تر رۆژووى ئىسلامى هاتوو تە ئەم مەيدانە و كارى پىدەكرىت لەبەر ئەوەى سوودى زياترە، كار گەيشتوو تە راددەيەك كە زۆربەى رۆژئاوايىەكان بۆ تەندروستى خويان وەك عادت خويان پتوگرتوو كە سالانە چەندىن رۆژ بە رۆژوو دەبن.

لە رۆژگارى ئەمروماندا زۆر لە خەلكى وادەزانن كە رۆژوو تەنها برىتييه لە بىبەش كردنى لەش بە شانە و خانەكانىو لە ماددە خۆراكىەكان (لە خواردن و خواردنەو)، و وا تىدەگەن كە لەشى مرۆف وەك ئامپىرىكى بىگيان وايە كە بە سووتەمەنى كاردەكات، هەر كاتىك لىي بېردىت ئىتر لە كار و جۆولە دەكەويت، بەلام راستى بە دلنبايىو لە پاش پىشكەوتنى گەرەى زانستەو لەمروماندا دەرکەوتوو، كە دەريخستوو لە لەشى مرۆفدا چەندىن عەمبارى هەرە گەرەى ووزە هەيە، كە وا لە مرۆف دەكات كار و جۆولەى ئاسايى بۆ چەندىن رۆژ بكات و بتوانىت چەند مانگىكىش بەبى هىچ خۆراكىكى دەرەكى بە زىندووى بىمىنىتەو .

رۆڭۈۋى ئىسلامى زۆر ئاسانە و جياۋازە و ھېچ جۈرە ئەرکىكى قورس ناخاتە سەر لەشى مەۋۇ، و لە ھەمان كاتدا ئەۋەندە سوۋدى گەرەى پزىشكى و خۇپارىزى و چارەسەرى ھەيە بۇ مەۋۇ، ۋاى لىكردوۋەيەكتىك بىت لە زەرۋورەت و پىۋىستىيە گەرەكان بۇ لەش و دەرۋونى مەۋۇ و دەيكاتە يەكتىك لە موعجىزە گەرەكانى تەشرىعى ئىسلامى كە لە لاين پىغەمبەرمانەۋە (ﷺ) بۇمان ھاتوۋە، لە رۆڭگارى ئەمەۋشدا و لە ھەموو جىھاندا چارەسەرگە پزىشكىيەكان كە بەھۋى رۆڭۈۋە چارەسەرى خەلكى دەكەن، بەشىۋەيەكى بەربالوۋ بىلۋوۋنەتەۋە لە زۆرىك لە ۋولاتانى رۆڭھەلات و رۆڭئاۋى زەۋىدا.

ھەندىك كەس لەۋانەيە بېرسن: ئايا سوۋ چىيە لە باس كىردن و دەرۋىستىنى سوۋدەكان و ھىكمەت لە عىبادەت و پەرستشەكاندا، بە تايبەتى رۆڭۋو كە ئىمە لىرەدا تىشكى دەخەينەسەر؟

بۇ ۋەلام دەلتىن:

۱- خۋاى گەرە لە چەندىن ئايەتى كىتەپ پىرۋزەكەيدا نەينى و سوۋدەكانى پەرستشەكان و تەشرىعەكانى بۇ دەرۋىستۋىن، ئەمەش بۇ ئەۋەيە ھانى مېشك و بىرى مەۋۇ بىدات بۇ ئەۋەي بەردەۋام لە لىكۋلىنەۋە و كاركىردن و بىر كىردنەۋەدا بىت، ھەرۋەھا ئامازەشە بۇ دەرۋىستىنى ئەۋراستىيەى كە ئەم بەرنامە پىرۋزە لەسەر بىنەما بەرزەكانى (جىبەجى كىردنى سوۋد و مەصلەھەتەكانى مەۋۇ و دوۋر خىستەۋەى لە زەرە و زىان) دامەزراۋە.

۲- ئىسلام پىشت لە ژىرى و بىر كىردنەۋە ھەلئاكات، و ھەموو كاتىك گىفتوگۇ لەگەل خەلكىدا دەكات بە ئاخاۋىتىكى راست و دروست و مەنتىقى و گوفتارىكى چەسپاۋ و زانستىيانە، بەردەۋام خەلكىش لە ھەموو سەردەمىكا سوۋدەكانى ياسا و تەشرىعەكانىان بىنىۋە، كە لەگەل بىر كىردنەۋە و گىفتوگۇ و مەصلەھەتەكانىاندا گونجاۋە، كە ئەمەش بەلگە بوۋە لەسەر سەرچاۋە بەرزەكەى

ئىسلام كە لەلايەن خوداى تەنھاوئەيە، رۆژووش ئەوئەندە حىكمەت و سوودى جەستەيى و دەروونى لىتو دەركەوتوو لەرووى پزىشكى و تەندروستىيەو كە بووئە هۆى سەرسوپمان و دەستەوسان كەردنى ھەموو مۆقەكان بە گشتى و زانايانى سەردەم بە تايبەتى.

لە لاىەكى ترەو زانين و لىكۆلئىنەو لە حىكمەت و سوودى تەشرىعاتە ئىسلامىيەكان ھۆكارىكە بۆ زىادكەردنى بىروياوئەپ لە دەروونى ئيمانداراندا، و لەھەمان كاتىشدا ھۆكارىكە بۆ بانگەواز كەردن بۆ ئەم بەرنامەيەى پەرەردگار، و دەتوانين بەھۆيەو رىگاي ھىدايەت بۆ مۆقەكان روون بكەينەو بە شىوئەيك كە بتوانن لىمانى وەرگىرن و پابەندى ببن، لەبەرئەوئەى شوئىكەوتنى ئەم بەرنامە پىرۆزە ھەموو كاتىك ماىي سوود و قازانجە بۆ مۆقەكان لە دونيا و پاشەرۆژياندا، و ھەرەھا بۆ لەش و دەروون و گيانيان.

چەندىن سالا رۆژووى ئىسلامى پاىەيەكى بەرزى گرتسوو لەئىو ئەو توئىئىنەوانەى كە زۆرىك لە ناوئەندەكانى توئىئىنەو جىھانىيەكان پىي ھەلەستىن بەتايبەتى لە رۆژئاوادا، ئەمەش دواى ئەوئەى كە سوودە تەندروستىيەكانى رۆژووئيان بۆ دەركەوت چ لە بوارى خۆپارىزى يان لەبوارى چارەسەرى نەخۆشىيەكاندا، ئەمە پالئەريش بوو بۆ ئەوئەى كە يەكەم كۆنگرەى جىھانى دەربارەى سوودە تەندروستىيەكانى رۆژووى رەمەزان لە سالى ١٩٩٤ لە (الدار البيضاء) لە وولاتى مەغرىب بىبەستريت كە زياتر لە ٥٠ توئىئىنەو و لىكۆلئىنەوئەى تىدا پىشكەشكرا بە بەشدارى چەندىن زانا و پزىشكى بەئاوبانگ لە ھەموو شوئىئىكى دونياو بەبى گۆيدانە ئاين يان مەزھەبيان.

ھەموو ئەو توئىئىنەوانە سوودە تەندروستىيەكانى رۆژوو بەگشتى و رۆژووى رەمەزانيا بە تايبەتى بە ئاشكرا دەرخت، بەردەوام زانايانى بوارى پزىشكى پىشپىركى دەكەن بۆ دۆزىنەوئەى سوودە تەندروستى و دەروونىيەكانى رۆژوو، كە

چەۋرى زىيانبەخشى تر لە ناو دەبات، بەپێى ئەم پرۆگرامە بىنپان كە مەژۆ رۆژانە نەزىكەى ۲۰۰ كىلوگالۆرى لە دەست دەدات.

رۆژووى رەمەزان دەبێتە هۆى زىاد بوونىكى بەرچاۋ لە كۆلىستروۆلى چەرى بەرزدا، لە توێژىنەوەيەك كە لە سالى ۱۹۹۷دا لە كۆلىزى زانست لە (الدار البىضاء)ى وولاتى (مەغرىب) و پەيمانگاي (لايلى) لە (فەرەنسا)دا لە لايەن (أحمد الدواني و نصرالدين فاليم و عبدالله بن سليمان و جيان ميتشيل ليسيرف و رشيد صايل)ەوە ئەنجامدرا، ئەم توێژىنەوەيە لە سەر (۲۲) كەسى تەندروست ئەنجامدرا، ئەنجامەكان بەم شێوەيە بوو:

كەمبوونىكى ئاشكراى گىرنگ و سوودبەخش لە كۆلىستروۆلى گشتى و سىيانى گلىسرۆل لە پلازماى خوێندا روويدا، كە گەيشتە (۳۰٪) لە كاتى مانگى رەمەزاندا بە بەراۋرد بە كاتى پێش رۆژو، لە كۆتايى مانگى رەمەزاندا زىاد بوونىكى ئاشكرا لە كۆلىستروۆلى چەرى بەرزى (HDL)ى پلازماى خوێندا روويدا، كە گەيشتە رێژەى (۱۴.۲٪) و پاش مانگىكىش لە رەمەزان هەر بەو بەرزىيە مايەوە، لە بەرامبەر ئەمەدا كەمبوونىكى ئاشكرا لە كۆلىستروۆلى چەرى نزم (LDL) روويدا، كە گەيشتە رێژەى (۱۱.۷٪) و بەم نزمىيە مايەوە پاش مانگىكىش دواى رەمەزان، هەروەها كۆشى لە شيش بە رێژەى (۲.۶٪) دابەزى لە كۆتايى مانگى رەمەزاندا، خواردنى ترشە چەورىيە تێرەكانىش لە رەمەزاندا كەم بوووە، و لە ژێر چەند بارىكى تايبەتى و هەلس و كەوتى تايبەتى ئەو كەسانەى كە توێژىنەوەكەيان لە سەر كرا، تىببىنى كارىگەرىيە بەسوودەكانى رۆژووى مانگى رەمەزان كرا لە سەر چەورىەكان و چەورىە پىوتىنيەكان لە پلازماى خوێندا.

گۆڤارى كۆمەلەى پزىشكى شاھانەى بەرىتانى لە سالى ۱۹۹۷دا لىكۆلېنەوەيەكى بڵاوكردەوە لە سەر چالاكى رۆژانە، و چالاكى و تواناي خوێندن، و تەندروستى لە كاتى رۆژووى رەمەزاندا.

ئەم لىكۆلئىنەۋەيە لە بەشى خۆراك و زانستى خوار دەمەنى لە كۆلىڭى زانستى تەندروستى لە (كۆهەيت) ئەنجامدراپو، ئەوئىش بۆ دەرخستنى كاريگەرىي رۆڭووى رەمەزان لەسەر چالاكىەكانى رۆژانە، و تەندروستى، و تواناى خويندن بۆ ژمارەيەك لە قوتابيانى زانكۆ كە گەيشتە (۲۶۵) كەس (۱۶۳ پياو و ۱۰۲ ئافرەت)، كە تەمەنيان لە نيوان (۷۲-۲۰) سالددا بو، تاقى كردنەۋەكان لەسەر ئەم كەسانە دەريخست كە زۆريەى ئەو كەسانەى لە توڭزىنەۋەكەدا بوون لە نزمترین حالەتى دلەپاوكى و تىكچوونى دەروونىدا بوون و لە چالاكىەكى جەستەيى و رۆحى ئۆر باشدا بوون.

هەرۋەها ئەو شلەمەنيانەشيان دەخوار دەۋە كە رىژەيەكى كەم لە (كافايىن)ى تىدراپو، جگەرەيان ئۆر كەم دەكىشا، گۆپانى كىشى ئەم كەسانە جياواز بو، (۴۸٪) يان كىشيان نەگۆرا، (۳۵٪) يان كىشيان دابەزى و (۱۳٪) يان كىشيان زيادى كرد، هەرۋەها رىژەيەكى باش لە نەخۆشەكان لە كاتى مانگى رەمەزاندا نەخۆشەكانيان باش بو، بە تايبەتى ئەوانەى كە قەبىزى يان نەخۆشى كۆئەندامى دەماريان هەبو.

(د. ألكسيس كاريل) كە ھەلگىرى خەلاتى تۆبە لە كىتەبەكەيدا (الإنسان ذلك المجهول) دەلەيت: زۆرى ژەمەكانى خواردن و گەورەبييان واى كردوۋە كىدارىكى ئۆر گىرنگ لە مانەۋەماندا لەكاركەوئىت كە ئەوئىش راھاتنە بە كەم خۆراكى كە شەكرى جگەر و چەورى ھەلگىراوى ژىر پىست دەجولئىنرئىن و ھەموو ئەندامەكان قوربانى دەدەن بە ھەندىك لە پىكھاتە گىرنگەكانيان بە مەبەستى مانەۋەى ھاوسەنگى لەش و سەلامەتى دل، كەواتە رۆڭو لەشمان پاك دەكاتەۋە و شانەكانمان نوئ دەكاتەۋە.

رۆڭو كاريگەرىي تەواوى ھەيە لە ھىمەن كردنەۋە دەمارەكان بە تايبەتى لە حالەتى پەركەمدا كە (د. ئالان كوت) لە كىتەبەكەيدا دەلەيت: ئەۋە زانراۋە كە

نيوہی دانیشتونانی ئەمریکا کیشەیی خەویان ھەبە کە خەویان بە ئاسانی لیتناکەوێت یان ناتوانن بەردەوام بن لەخەودا، زۆریەیی ئەمانە دواي رۆژووگرتن بۆیان دەرەکەوێت کە خەویان زۆر باشتربوو لە سالانی رابوردوو، ئەمەش بەھۆی ئەو کاریگەرییە سەرسوڕھێنەرەیی رۆژوو ھەبەتی لە ھێمن کردنەوہی دەمارەکان و لابردنی تیکچوونە دەروونییەکان، پزیشکانی دەروونی زانکۆی (جۆن ھۆبکنز) لە ئەمریکا ھەستان بە ئەنجامدانی توێژینەوہیەک بۆ زانیی کاریگەریی رۆژوو لەسەر ئەوانەیی نەخۆشی پەرکەمیان ھەبە، ئەوہوو توێژینەوہکە سەلماندی کە ۲۸٪ی نەخۆشەکانی پەرکەم بەناشکرا حالەتەکانیان باشتربوو بە بەکارھێنانی رۆژوو وەک یەکیک لە چارەسەرەکان، ئەمە لەگەڵ ئەو رۆلە گرنگەیی کە بینی لە کۆنترۆڵ کردنی چارەکی ئەو حالەتە قورسانەیی کە پێشتر ئەستەم بوو کۆنترۆڵ بکەین.

(تۆم بێرنز) دەلێت: من بەرۆژوو بووم و وازم لە خواردن و خواردنەوہ ھێنا بە مەبەستی رزگاربوونم لە کیشی زیادە بەلام بینیم کە رۆژوو زۆر بەسوودە بۆ تیژبوونی بیرم و بینیمی روونتر کرد و بیرى تازەیی زۆرم بۆ دەھات و ھەستەمکرد کە دوور دەکەومەوہ لە خەیاڵاتی خراپی وەک ئیرەیی و غیرە و خۆبەزل زانین.

توێژینەوہیەکی پزیشکی دەروونی نوێ کە سەرۆکی یەکەیی دەروونی نەخۆشخانەیی نەفسی کویت (د. رامز تەھا) پێی ھەلسا دەربارەیی بایۆلۆجی سیستمی دەمار و ھەلسوکەوت لەکاتی رۆژوودا، دەریخست کە کۆنترۆڵ کردنی ئارەزووہکان و ھەستکردن بە برسیتی سوودی گەورەیی ھەبە لەوانە نەھیشتنی ھەستکردن بە خەمۆکی و ھێنانەدیی ھاوسەنگی دەروونی و باشتەرکردنی گفتوگۆیی خۆیی.

توێژینەوہکە بە ناوێشانانی (ئیعجازی زانستی و دەروونی لە رۆژوودا) بوو، دەلێت: ئەم توێژینەوہیە وەلامی زۆرێک لەو پرسیارانە دەداتەوہ کە بۆچی ئێمە خۆمان بگرنەوہ لەو ئارەزووانەیی کە بە درێژایی سال بۆمان رەوایە.



حیکمەتی رۆژوو و سوودەکانی لەم توێژینە وە یەدا بۆم سەلما کە لە سەر  
 نمونە یەکی هەپەمەکی لە خۆبەخشان و خاوەن کێشە دەروونیەکان ئەنجامدرا و  
 رووەکانی ئیعبازی زانستی و دەروونی رۆژووی دەرخواست کە چەند کاریگەرە لە  
 ریککردنە وە ی بپرکردنە وە و هەلسوکەوت و رزگار بوون لە خووە نەخوازراوەکان و  
 بەهێزکردنی توانای خۆکۆنترۆڵ کردن و حیکمەت و ئارامیی دەروون، کاریگەری  
 بەرگەگرتنی برسیتی و ئارامگرتن لەسەری ئاستی ماددە (سپروۆتۆنین و  
 ئەندروۆفین و ئینکیفالین) لەمیشکدا باشتر دەکات کە خاسیەتی ئارامکەرە وە  
 نەهێشتنی خەمۆکی و ئازاریان هەیه.

هەر لەم توێژینە وە یەدا باسی ئەو توێژینە وە یە دەکات کە (د. کانمان) لە  
 زانکۆی پرینستۆنی ئەمریکی پێی هەستا و دەرخواست کە کۆنترۆڵ نەکردنی  
 ئارەزووەکان و وویستەکان دەبێتە هۆی زیادبوونی حالەتی خەمۆکی و هەستکردن  
 بە داربووخان و بێزاری، هەموو ئەم توێژینە وە نه گرنگی خۆپراھێنان بۆ چەند  
 هەفتە یە کە لە سالتیکدا لە سەر خۆگرتنە وە لە ئارەزووەکان و غەریزەکان دەرەخەن  
 ئەویش بە ئەنجامدانی رۆژووگرتن.

ئێستا دەرکەوتوو کە لەشی ئادەمیزاد لە کاتی ماوہیەکی رۆژووی درێژدا  
 (وەک رۆژووی مانگی رەمەزان)، ئیتر قبوڵی ماددە ی ناتەندروستی و زەرەر  
 گەیهەر بە فیسفۆلۆجی لەش ناکات، وەک ماددە سەرخۆش کەرەکان و ماددە  
 سپکەرەکان، بە شێوەیە کە لەش پێیان ناپەرەحت دەبێت ئەگەر لە کاتی  
 رۆژوودا بە کاریان بەتێت بە بپی کاتەکانی پێش رۆژوو و لەوانە یە بگاتە راددە ی  
 کوشتنی ئەو کە سە.

هەر وە ها بە تازەبیش ئەو بۆچوونە پەیدا بوو کە لەشی مرۆف بە هەمان شێوە  
 لەدوای ماوہیەکی رۆژووی درێژ قبوڵی ماددە ی نافیسفۆلۆجی ناکات، لەگەڵ  
 ئەمەشدا رۆژوو هەست کردن بە چالاکی و سووکی لەش دەبەخشیت، کە ئەمە

ھۆكاریكى زۆر يارمەتیدەرە بۇ ئەۋەى مۇۋۇ بە شېۋەيەكى يەكجارەكى يان جوزنى  
واز لەر عادەت و خوۋگرتنە بھېئىت كە ھەيەتى بە ماددە كحولیەكان و تووتن و  
ماددە سېكەرەكان و زۆرىكى تریش لەر ھەبانەى كە بە داخەۋە زۆرىك گەنجانى  
ئەمۇ گىرۋدەى بوون.

سەبارەت بە رزگارکردنى لەش لە ژەھر و مىكرۇبەكان بىنراۋە كە رۆژو  
رۆلىكى گەرەى لەمەدا ھەيە ھەرۈك (د. رۆبەرت بارتولو) سەلماندى كە دەلىت:  
بىگومان رۆژو يەككە لە ھۆكارە كارىگەرەكان بۇ رزگاربوون لە مىكرۇبەكان  
بەتايىبەتى مىكرۇبى (زۈھرى) بەھۇى ئەو مىكانىزىمى تىكدان و بنىاتنانەۋەى  
خانەكان كە لەكاتى رۆژوودا روودەدات.

سەبارەت بە پەيۋەندى نىۋان رۆژو باشبوونى نەخۇشەكانى پىست  
مامۇستاي جىھانى نەخۇشەكانى پىست (د. محەممەد زەۋاھىرى) دەلىت:  
بەخشندەى رەمەزان نەخۇشەكانى پىستىش دەگرىتەۋە، كە وا لە پىست دەكات  
بەرگى بۇ نەخۇشەكان زىاترىپىت و زۆر نەخۇشى پىستىش بەھۇى رۆژوۋە  
باشتردەپىت.

سەبارەت بە نەخۇشەكانى چاۋ (د. ابراهيم محمد عامر) پسپۇرى  
نەخۇشەكانى چاۋ لە زانكۆى (شا عبدالعزيز) دەلىت: بىنيمان كە زۆر نەخۇشى  
چاۋ بەھۇى رۆژوۋەۋە باشتر دەبن لەۋانە نەخۇشى ئاۋى رەشى چاۋ و تىكچوونى  
تۆپى بىنن.

لە رۆژوودا سوۋدىكى گەرە ھەيە بۇ ئەۋانەى نەخۇشى دلىان ھەيە، ئەۋىش  
ۋەك (د. حسان شەمسى باشا پسپۇرى نەخۇشەكانى دل دەلىت) لەبەرئەۋەى  
۱۰٪ ى رۆژەى ئەو خوينەى دل دەينىرىت دەچىت بۇ كۆئەندامى ھەرس لەكاتى  
ھەرسكردندا، و لەبەرئەۋەى خۇراك ھەرس كردن نىيە لەكاتى رۆژوودا ئەمە ئەۋە  
دەگەيەنپىت كە دل توانايەكى كەمتر و ئىسراھەتىكى زىاتر دەكات.

ھەمان ئەم پزىشكە سالى ۱۹۹۸ تويۇنەۋەيەكى لەسەر ۸۶ نەخۇشى جۇراوجۇرى دىل ئەنجامدا (ۋەك نەخۇشى خويىنبەرەكان و زمانەكانى دىل و لاۋازبۇنى دىل)، ۸۶٪ توانيان بەرۋۇو بىن، ۱۰٪ تەنھا چەند رۇژىك شكاندىان، لەگەل تەۋابۇونى رەمەزانىش ۷۸٪ ھەستيان بە باشتربۇونى تەندروسىيان كىرد، ھەرۋەھا ئەۋەش دەلەت كە رۇۋۇو زۆر بەسۈدە بۇ بەرۋۇونەۋەى فشارى خويىن، چۈنكە ئەۋكىشەى لەش كە لە رۇۋۇودا دادەبەزىت دەبىتتە ھۇى دابەزاندىنى بەرچاۋى فشارى خويىن، ھەرۋەھا ئەۋ وەرزشە جەستەبىيەى لەكاتى نوپۇزى تەراۋىدا ئەنجامدەدرىت بەسۈدە بۇ دابەزاندىنى فشارى بەرزى خويىن.

پروڧىسۇر (نىكولايىف بىلوى) لە مۇسكۇ لە كىتەبەكەيدا (برسىكرىن بۇ دەستكەۋتنى تەندروسىتى) دەلەت: (ھەموو مۇۋىك كە ھەموو سالىك ۴ ھەفتە بەرۋۇو دەبىت (ۋەك رۇۋۇى ئىسلامى) و ۋاز لە خۋاردن دىتەت ئەۋا ھەموو تەمەنى بە تەندروسىتەكى تەۋاۋە بەسەر دەبات)، خۋاى گەرە دەفەرمۇيت: ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾.

ئەم سوۋدانەى رۇۋۇى رەمەزان لە لەش ساغى و نەخۇشىيە جىۋازەكاندا ۋا لە مۇۋ دەكات، كە ھەمىشە ئەم ھۇكارە تەندروسىتەى لەياد بىت و بە ئاۋاتەۋە بىت كە دوۋبارە ئەم مانگە پىرۋزە بگەرەتتەۋە و ئەمىش بەشى خۇى لەۋ خىرو خۇشيانەى دۇنيا و پاشەپۇژ ۋەرگىت.

بەمەبەستى بەھىزكرىنى ئەم كارىگەرەيە بەسوۋدانە و درىژەپىدانىان بۇ ماۋەى ھەموو سالەكە باشترۋايە لەكاتى تىرى غەيرى رەمەزانىشدا بەرۋۇو بىن، لە ئىسلامىشدا رۇۋۇى سۈننەت دائىراۋە، كە چەندىن كاتى تر بىجگە لە رەمەزان بۇ مۇۋى موسۇلمان دىارىكرۋە بۇ ئەۋەى خۇبەخشانە تىيدا بەرۋۇو بىت.

زانانىانى ئەمۇمان بەچاۋى خۇيان دەبىنن كە ئەۋەى بۇ محمد (ﷺ) ھاتۋە برىتەيە لە ھەق و راستىى ۋەلەيەن خۇداۋە دابەزىۋە ﴿وَيَرى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِى أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِى إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (سبأ: ۶).

## رووه‌کانی ئی‌عجاز له رۆژووی ئیسلامیدا

### رووی یه‌که‌م: پاراستنی مرۆڤ له تیکچوون و نه‌خۆشییه‌کان:

خوای گه‌وره مه‌والی پێداوین که ئه‌و رۆژووی له‌سه‌ر ئێمه و له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی پێش ئێمه فه‌رز و پێویست کردوه، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌یه که ئێمه به‌هۆیه‌وه ته‌قوا و خۆپاریزی لێوه‌ فێربین، که وامان لێبکات رێمان لێبگریت له‌ تاوان و سه‌رپێچی کردنی په‌روه‌ردگار، هه‌روه‌ها بۆ پاراستنی مرۆفیش له‌ زۆریک له‌ نه‌خۆشی و تیکچوونه‌ جه‌سته‌یی و ده‌روونییه‌کان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (البقره ۱۸۳)، هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووت: [الصَّوْمُ جُنَّةٌ]، واته: پارێزه‌ر و داپۆشه‌ره.

سووده‌کانی رۆژو له‌ بواره‌کانی خۆپاریزی و چاره‌سه‌ری نه‌خۆشییه‌ جو‌راوجۆره‌کاندا به‌ (چ جه‌سته‌یی بێت یان ده‌روونی)، به‌کورتی ده‌توانین له‌م خالانه‌دا ئاماژه به‌ گرنگترین ئه‌و حاڵه‌تانه‌ بده‌ینه‌وه:

۱- کوئه‌ندامی به‌رگری له‌ش به‌هێز ده‌کات: به‌هۆی ئه‌مه‌وه له‌ش ده‌پاریزیت له‌ زۆریک له‌ نه‌خۆشییه‌کان، بێنراوه که پێوه‌ری چالاکی لیمفه‌ خانه‌کان ۱۰ ئه‌وه‌نده‌ باشت‌ره‌بێت، هه‌روه‌ها ئه‌و خانه‌ تایبه‌تانه‌ی به‌رگری که رۆلی سه‌ره‌کیان هه‌یه له‌م پڕۆسه‌ و چالاکیه‌دا (وه‌ک: لیمفه‌ خانه‌کان له‌ جو‌ری T-Lymphocytes) به‌ رێژه‌یه‌کی زۆر زیاده‌که‌ن، هه‌روه‌ها رێژه‌ی چه‌ند جو‌ریک دژه‌ته‌نه‌کان و دژه‌میکروبه‌کان له‌ له‌شدا به‌ته‌واوه‌تی به‌رزده‌بنه‌وه، وه‌لامه به‌رگریه‌کانیش باشت‌ر ده‌بن به‌هۆی زیاد بوونی رێژه‌ی پڕۆتینی چه‌وری چڕی نزم.

۲- پاراستنی مرۆڤ له‌ تووش بوون به‌ قه‌له‌وی و له‌ مه‌ترسیه‌کانی و سوودی بۆ دابه‌زاندنی کێشی له‌ش، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی باوه‌ر وایه که قه‌له‌وی له‌ ئه‌نجامی تیکچوون له‌ کرداری نواندنی خۆراکدا دروست ده‌بێت، هه‌روه‌ها به‌هۆی په‌ستانه‌ ژینگه‌یی و

دەروونی و کۆمەلایەتیەکانیشەو دەروست دەبێت، کە لەوانەیە هەموو ئەم فاکتەرەکانە یەکبەگرتن لە دروست کردنی، چونکە لەوانەیە تێکچوونی دەروونی ببێتە هۆی روودانی تێکچوون لە نوێوانی خۆراکدا، هەموو ئەو فاکتەرەکانە کە لەوانەیە ببێتە هۆی دروست بوونی قەڵەوی دەتوانن بەهۆی رۆژوووەوە لە هەموویان خۆمان بپاریزین، ئەویش بە هۆی ئەو دامەزراوەی لە رووی دەروونی و عەقڵیەوە مەزۆ دەستی دەکەوێت بەهۆی ئەو دەرووبەر و ژینگە ئیمانیە کە چوار دەوری رۆژوووەوان دەدات لە مانگی پێرۆزی رەمەزەندا.

هەرۆهە بەهۆی زۆری پەرستەن و عیبادەتەکانی وەک: زیکر و یادی پەرۆهەرگەر، و خۆبەندەوێ قورئان، و بەخشین لە پێتەوای خوادا، و دوورکەوتنەو لە هەلچوون و تەوێتور، و پارگرتن و دوورکەوتنەو لە ئارەزووەکان و پالەنەرەکان بۆ خراپە، و ئاراستە کردنی هێزە جەستەیی و دەروونیەکان بە ئاراستەییەکی باش و ئیجابیانە، لەگەڵ ئەم فاکتەرە سوود بەخشەکانە نابیێت رۆلی بەرچاو و نمونەیی رۆژووومان بپەرچێت لە سەرف کردنی چەوریە کەلەکە بووەکانی ناو لەشدا.

لەلایەکی ترەوێ رۆژوو سوود بەخش و کاریگەرە لە پاراستنی لەش لە کاریگەری و نەخۆشیە مەترسیدارەکانی قەڵەویدا، وەک: نەخۆشیەکانی دڵ و بۆرییەکانی خۆین، ئەمانیش وەک: لاوازیوون و سستیوونی دڵ، و وەستانی دڵی کوتوپر، و گیرانی خۆینبەرەکانی دەوری دڵ، و هەرۆهە نەخۆشی رەقبوونی خۆینبەرەکان.

۳- رۆژوو رۆلی هەیه لە پاراستنی لەش لە دروست بوونی بەرد و لمی گورچیلە، ئەویش لەبەر ئەوەی رێژەیی صۆدیۆم لە خۆیندا بەرز دەکاتەو، ئەمە رێدەگرت لە بەکرێستال بوونی خۆییەکانی کالسیۆم، هەرۆهە بەرزبوونەوێ رێژەیی ماددەیی یۆریا لە میزدا رێدەگرت لە نیشتنی خۆییەکانی میزکە

فاکته ریکی سهره کی دروست کردنی لم یان بهردن له گورچيله کاند، نه مهش به پټی نوټرین توټینه وه کان.

۴- رۆڅو لهش ده پارټیت له مه ترسی نه و ژههرانه ی له ناو خانه کاند که له که ده بن: ههروه ها له نیوان شانه کاند به هوی نه و خوراکانه ی که مړوډ ده یانخوات، به تایبه تی نه و خوراکانه ی له کارگه کاند دروسته کریڼ و نه وانه ی که له قوتودا هه لده گیرین، ههروه ها له به کاره ینانی دهرمان بۆ نه خوشیه جوراو جوره کاند و نه و ژههرانه ی که له هه وادا هه یه و رۆژانه هه لیا نده مژین له رټی هه ناسه دانه وه.

۵- رۆڅو هه لچوون و شوږشی جنسی داده مرکینټه وه و کپی ده کاته وه به تایبه تی له لای که نجان، به هوی نه مه وه لهش ده پارټیت له تی کچوونه جهسته یی و ده روونیه کان و لادانه ره ووشته یه کان، نه گهر خوټه ری به ږیز بگه پټه وه بۆ (بابه تی: کاریگه ری رۆڅو له سهر رژینه جنسیه کان)، نه و ده توانین سوود له م بابته وه ره برگیرین بۆ ده رخستنن روی ئی عجاز له فهرمووده ی پیغه مبه ر (ﷺ):

﴿يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالْصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ﴾، نه گهر که نجی موسولمان پابه ند بیت به پوڅو وه و زوری لی بگریټ، وه که نه م فهرمووده یه ی پیغه مبه ر (ﷺ) ئاماره ی پیده دات ﴿فَعَلَيْهِ بِالْصَّوْمِ﴾ واته: زور به پوڅو بیت، له که ل ناوه ندیتی له خواردن و خواردنه وه دا و زورنه خوات، و نه جامدانی نه رکه جهسته ییه ئاساییه کان، نه و نزیک ده بیته وه له رۆڅوی ته و او (واته برسی کردن)، و سووده کانی نه م رۆڅو وه ده سته که ویت له دامرکاندنه وه ی ئاره زووه کانی به ئاسانی و تووشی زهره ره کانی برسی کردنیش نابیت، که واته نه م توټینه وانه به ئاشکرا ئی عجازی زانستی له فهرمووده ی پیغه مبه ردا (ﷺ): [فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ] ده رده خات، نه ویش له دوو رووه وه: یه که م: ئاماره دان به وه ی که گونه کان له پیاودا بریتین له شوټنی دروست کردنی فاکته ره کانی هه لچوون و هاندانه

جنسيه كان، ئەوېش لە بەر ئەوەى (وجاء) لە زمانى عەرەبىدا ماناكەى برىتييه لە: (خەساندن)، واتە: تىكشكاندننى گونەكانى نىرىنەكانى ووشتر بە شىۋەيەكى بەھىز كە وای لىدەكات ئارەزووى جنسى نامىنىت، كەواتە دەفەرەمۆيت: رۆژوو برىتييه لە شىۋەيەك لە (خەساندن) و دامرکانەوەى ئارەزوو جنسيەكان.

ئەوەش لە رووى زانستىيەو سەلماو كە لە گونەكاندا خانەى تايبەتمەند ھەن بە دروستكردن و رژاندىنى ھۆرمۆنى نىرىنە (يان تىستۆستىرۆن Testosterone)، كە برىتييه لە ھۆرمۆنى تايبەتمەند بە جوولاندن و ھەژاندننى ئارەزوو جنسيەكان، و بىرىن و لەكار خستنى گونەكان (واتە خەساندن) ئەم ئارەزووانە نايەلەيت و بە تەواوەتى كېى دەكاتەو.

دووەم: زۆر رۆژوو گرتن دەبىتە ھۆى كپ كردنەوەى ئارەزووى جنسى و دامرکاندەوەى، لە تويزىنەوەكانەو سەلما كە رىژەى ھۆرمۆنى نىرىنە (تىستۆستىرۆن) لە كاتى رۆژوو بەردەوامدا زۆر بە ئاشكرا دابەزى، تەننەت لە دواى خۆراك پىدانەو بە ۳ رۆژىش ھەر نزم بوو، پاشان بەرز بوووەو، ئەمە دەيسەلمىنىت كە رۆژوو تواناى دامرکاندەوەى ئارەزووى جنسى ھەيە لە پياودا و ھەرەھا باشتەر كردنى لە دوايشدا، ھەرەھا دووپاتى سوودى رۆژوو دەكاتەو لە باشتەر كردنى تواناى وەچە خستەو لە پياودا لە دواى رۆژوو شكاندن، ئايا كەس دەيتوانى بەم چەند ووشە كەمە (كە ھەموو ئەم ووردەكارىيە زانستىيانەى تىدايە) خەلك لە گرنكى رۆژوو ئاگادار بكاتەو، تەنھا پىغەمبەرىكى نىردراو نەبىت لەلايەن ئەو پەرەردگارەى كە دروستكەرى مۆقە و ئاگادارە بە ھەموو ووردەكارىيەكانى دروست بوونى؟!

٦- رۆژوو بە پارىزەرىك دادەنرىت لە نەخۆشىە عەقلى و دەروونىەكان: بە تايبەتى كارىگەرى سەلماو لەسەر نەخۆشى دەبلى بوونى كەسىتى (انفصام الشخصىيە)، وەك پىشتەر باسماں كرد (د. نىكۆلايىف) لە پەيمانگاى پزىشكى

دەروونی لە (مۆسکۆ) ئاماژەى بەوەدا کە نەخۆشیە عەقڵیەکان بەهۆى رۆژوو گرتن و سیستى خۆراکى گونجاووە دەتوانرێت کۆنترۆڵ بکړیت، کە لە سەردانى (۱۰۰۰۰ نەخۆشى) نەخۆشیە دەروونىەکانەو کە پابەندبوون بە پۆژوووە، دەرکەوت کە چاکبوونىکى بەرچاو لەلای ۶۵٪یان روویدا، کە تەنانت لەدوای (۶سال) کاتێک پشکین بۆ نیوہیان کرایەوہ بینرا کە هیشتا لە تەندروستىەکى دەروونی باشدان.

### رووی دووہم لە ئیجەزى زانستى لە رۆژوودا :

#### **سوودەکان و قازانجەکانى رۆژوو گرتنە**

دوای ئەوہى کە خوای گەورە (جل جلاله) و پێغەمبەرەکەى (ﷺ) باسى ئەوہیان بۆ کردین کە رۆژوو پارێزەرە لە نەخۆشیە جەستى و دەروونىەکان، و بەپارێزەرێک دادەنرێت بۆمان لە تووپی و سزای پەرەردگار، لەوہش ئاگاداریان کردوین کە رۆژوو نەک بە تەنیا بۆ لەشساغ و ئەوانەى لە سەفەردا نین و نیشتەجێن سوودى ھەيە، بەلکو بۆ نەخۆش و ئەوانەشى لە سەفەردا بە ھەمان شێوہ بەسوودە، تەنانت بۆ ئەوانەش کە بە زۆر ناپەحەتى بەپۆژوو دەبن (وہک پیر و پەککەوتەکان و ھاوشیوہکانیان) ھەر بەسوودە و زەرەمەند نییە، ئەوہتا خوای گەورە دەفەرمویت:

[أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ] البقرة ۱۸۴.

(فەخرى رازى) موفەسىر دەلێت: زانايان بە ۳ شىوہ تەفسىرى ووتەى پەرەردگار (وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ)يان کردوہ:

۱- لەوانەيە ئەم ووتارە تەنھا مەبەست پىى ئەوانە بن کە دەتوانن بەپۆژوو ببن، کەواتە ماناکەى بەم شىوہيەى لىدیت: واتە ئىوہ ئەى ئەوانەى کە تواناتان



ههيه و دهتوانن ناپه‌حه‌تى رۆژوو ته‌حه‌ممول بکه‌ن بۆ ئۆوه باشتريه که رۆژوو بگرن  
و قهره‌بوو (که‌فاره‌ت) نه‌ده‌ن، ئەم رايه (القاسمي) له ته‌فسيري (محاسن  
التأويل) دا هه‌لبيژاردوه.

۲- ئەم گوتاره‌ى په‌روه‌ردگار بۆ هه‌موو ئەوانه‌يه که پيشتر ئاماژه‌يان پي‌داوه،  
واته بۆ نه‌خۆش و نه‌وه‌ى له سه‌فه‌ردايه و ئەوانه‌شى که به ناپه‌حه‌تى ده‌توانن  
به‌پۆژوو ببن، ئەم ته‌فسيره‌ش له‌هه‌مووى راستريه له‌به‌رئ‌وه‌ى ووشه‌که گشتيه  
ومهرج نيه که ته‌نها به‌سترايسته‌وه به ده‌سته‌واژه‌ى (وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ)، واته  
تايبه‌ت بي‌ت به‌وانه‌ى که به ناپه‌حه‌تى زۆر ده‌توانن به‌پۆژوو ببن، ئەويش له‌به‌ر  
ئ‌وه‌يه که ده‌سته‌واژه‌يه‌کى گشيه و هه‌چ لادان نيه که بلين بۆ هه‌موو ئەوانه‌ى  
پيشتر باس کراون ده‌گه‌رپي‌ته‌وه، و پي‌ويسته به‌و شي‌وه‌يه ليکى بده‌ينه‌وه.

۳- ئ‌وه‌يه که بگه‌رپي‌ته‌وه بۆ ئايه‌تى يه‌که‌م، واته به‌م شي‌وه‌يه‌ى لي‌د‌يت: ئۆوه  
رۆژووتان له‌سه‌ر پي‌ويست کراوه که به‌پۆژوو ببن باشتريه بۆتان، ووشه‌ى (خَيْر) له  
زمانى عه‌ره‌بيدا بريتيه له ناويکى پيشخستن و باشتريکردن (إِسْم تَفْضِيل)، واته بۆ  
خۆى رۆژوو باشتري و به‌سوودتريه له‌به‌رئ‌وه‌ى خۆشيه ده‌روونى و سوودانه‌ى که  
هه‌يه‌تى، که‌واته رۆژوو بۆ خۆى باشتريه له‌به‌رئ‌وه‌ى سوود و سه‌عاده‌ت و خۆشيه  
رۆحيه‌ى بۆ م‌رؤفى ئيماندار دروستى ده‌کات له دونيا و پاشه‌پۆژيشدا، ماناى (إِنْ  
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) واته ئەگه‌ر ئۆوه سووده‌کان و گه‌وره‌ى رۆژووتان بزانيايه.

له‌مه‌ى سه‌ره‌وه بۆمان روون ده‌بي‌ته‌وه که خواى په‌روه‌ردگار بپاري‌داوه رۆژوو  
چه‌ندين سوود و قازانجى هه‌يه و به‌دلتيابيه‌وه دي‌نده‌ى بۆ هه‌موو ئەوانه‌ى که  
له‌سه‌ريان پي‌ويستکراوه، له‌وانه‌ى که ته‌ندروست و جي‌نشين، و ئەوانه‌ى که به‌بى  
ناپه‌حه‌تى به‌پۆژوو ده‌بن، که ئەم سوودانه ئەوانه‌ش ده‌گه‌رپي‌ته‌وه که ده‌توانن  
به‌پۆژوونه‌بن و خاوه‌نى مۆله‌تن ئەگه‌ر بي‌تو به‌پۆژوو ببن، به‌و مه‌رجه‌ى که زه‌ره‌رى  
لينه‌که‌ن، لي‌ره‌دا با ئ‌وه بزانياين که هه‌چ جۆره دژايه‌تيه‌ک نابيين له نيوان ئ‌وه‌ى

لیره‌دا په‌روه‌ردگار برپاریداو و نه‌و ئایه‌ته پېرۆزه‌شی که ده‌فهرموت: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾، واته: خوی گه‌وره همیشه کارناسانی بۆ ئیوه ده‌وت و پتی خوش نییه که بتانخانه نارپه‌حیه‌وه، خوی گه‌وره نه‌م ووتانه دوی نه‌م ده‌سته‌واژه‌یه ده‌لئت: ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾، واته: نه‌وه‌ی که نه‌خوشه یان له سه‌فهردایه با به‌پۆژوو نه‌بیت و دوی ره‌مه‌زان له چهند رۆژیکي تردا رۆژوه‌که‌ی بگریته‌وه، چونکه لیره‌دا نه‌و کارناسانی‌ی خوی گه‌وره برپاریداوو بریتیه له لایردنی فهرزی رۆژوه‌که و دانانی مۆله‌ت بۆ رۆژوو نه‌گرتن.

(القاسمي) له ته‌فسیری (محاسن التأویل) دا ده‌لئت: (يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ) واته: ته‌شریع کردنی کارناسانی به‌ مۆله‌تدانی نه‌خوش و نه‌وه‌ی سه‌فه‌ر ده‌کات، و هه‌روه‌ها ته‌نها دانانی یه‌ک مانگه بۆ رۆژوو گرتن، (وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ) واته: رۆژوو گرتنی کردوو به‌ عه‌زیمه‌تیک و کاریکي ناوازه نه‌گه‌ر بیتو هه‌موویان به‌پۆژوو ببن، و نه‌گه‌ر له مانگیکیش زیاتر بیت رۆژوو گرتنی سالانه.

خوی گه‌وره نه‌وه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه که نه‌و ئازادی هه‌لبژاردنی له نیتوان رۆژوو گرتن و رۆژوو شکاندنی داوه‌ته ده‌ست نه‌و کومه‌لانه له نه‌خوشه‌کان و نه‌وانه‌ی له سه‌فه‌ردان و نه‌وانه‌شی که به‌ نارپه‌حه‌تی بۆیان ده‌گریت، له‌گه‌ڵ هاندانیان بۆ رۆژوو گرتن له‌به‌ر سووده‌کانی و خیره‌که‌ی —که نه‌وان به‌ زۆری نایزان—، نه‌مه نه‌و یاسا و ته‌شریعه‌یه که خودا بۆی داناو، که بریتیه له ته‌شریعی ساده و ئاسان چونکه نه‌گه‌ر رۆژوو له‌سه‌ر نه‌خوشان و موسافیران و بیتوانانیانیش فهرزیبویه نه‌وا ده‌بووه نارپه‌حه‌تی و زۆر لیکردن و بیتواناییه‌ک که خودا هه‌رگیز فهرمانی پیناکات.

لیره‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وت که هیچ جۆره دژایه‌تیه‌ک نییه له نیتوان برپاردانی خیریتی و سووده‌کانی رۆژوو بۆ نه‌و کومه‌لانه و ووته‌ی په‌روه‌ردگار ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ

الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ)، ئەوېش لە بەرئەوێە كەس نە یوتووە كە عوسرو ناپەهەتە كە ی ئایەتە كە بریتیە لە رۆژووگرتن، بەلكو جیاوازی نێوان زانا یانی موسولمان ھەمیشە لە نێوان خێریتی و باشترا بوو، كە ئایا كامە ی ئاسانترە و كامە ی باشتەر: رۆژووگرتن یان رۆژووشكاندن؟ ھەندێك ووتویانە رۆژووگرتن و ھەندێكی تر دەلێن رۆژووشكاندن، تەنانەت ھەندێكی تر ووتویانە كە رۆژووگرتن باشتەر و ئاسانترە بۆ ھەندێكیان لە رۆژووشكاندن.

زانایانی موسولمان ووتویانە كە زۆر نەخۆشی ھەبە بە رۆژوو باشتەر دەبێت یان چاك دەبێتەو یان یارمەتی چاكبوونەو ی دەدات، ھەربۆیە لێرەو زۆرێك لە شەرع ناسان بپاری ئەو یان داوێ كە مۆلەتی رۆژوو شكاندن بۆ نەخۆشی گشتی نییە، و ووتویانە: ئەو نەخۆشیانە ی مۆلەتدراوێ بە مۆلەتیدا بە پۆژوو نەبێت تەنھا ئەوانەن كە لەوانە یە زەرەر بە لەش بگە یەنن، یان نەخۆشیە كە ی زیاتر بێت ئەگەر بە پۆژوو ببێت، ووتە ی زانا (ابن الجوزي) زۆر بە تاییبەتی تر ئەمە ی روون كردوو تەو كە دەلێت: نەخۆشی و سەفەر وەك روخسەتێك بە گشتی نین لە ھەموو حالەتێكدا، ھەربۆیە ئەو نەخۆشی كە رۆژوو زەرەری پێنەگە یە نیت ئەو بۆ نییە رۆژوو بشكێنێت، بەلكو مۆلەتدان تەنھا بە ستراو تەو بە زیادبوونی نەخۆشیە كە بە پۆژوو.

بابەتی زەرەر پێگە یشتن و ئەو ناپەهەتە ی كە لەوانە یە تووشی نەخۆش و موسافیر و بە تەمەنەكان و ھاوشیوێەكانیان ببێت بە ھۆی رۆژوو و ھەمیشە بابەتێكی رێژە یی بوو، كە لە یەكێكەو بە یەكێكی تر و لە ژینگە یەكەو بە یەكێكەو یەكی تر دەگۆرێت بە ھۆی بار ی دەروونی و میزاجی كە سەكانەو و عادەتی كۆمەلگا و گومانەكانی پزیشكانەو كاری تێدەكرێت، و دەتوانین بڵێین كە ھیچ شتێك نییە ئەو بە سەلمێنێت بە دانیایەو كە رۆژووی ئیسلامی زەرەری ھەبە بۆ زۆربە ی نەخۆشیەكان و بۆ كاری ئەندامەكان لە پیریدا، یان لە كاتی دووگیانی و

شیردان و له سه فهدا، هه ریۆیه لیڤه وه نه وه روونده بیته وه که هه میسه رۆژووی ئیسلامی خیر و سوودی تیدایه بۆ زۆریه ی نه خوشه کان و بۆ موسافیر و په ککه وته کانیش، و نه وه نده سوودیان پێ ده گه یه نیت که خۆیان هه رگیز نه یان زانیوه و بیریان لێ نه کردۆته وه .

ئه گه ر گومانی ئه وه ش دانیه ک له هه ندیک باردا یان له هه ندیک که سدا له وانه یه زه ره ر روویدات له رۆژوو گرتنه وه، ئه و ئه مه ده بیته ئه و حاله تی (عوس) ه ی ئایه ته که ئاماژه ی پێ داوه، و راسته وخۆ ته شریعه که ده گه پێ ته وه بۆ کارناسانی و مۆله تان، که بریتیه له پێویست بوونی رۆژوو شکاندن له سه ر ئه و که سه نه ک رۆژوو گرتن.

بابزانین که نه توانای و (عوس) چیه: بریتیه له و هیلاکیه زۆره ی تووشی له ش ده بیته و ئیتر له توانایدا نامی نیت، ئه مه له ش ماندوو ده کات و له کاری ده خات، یان بریتیه له هه موو ئه و زه ره ره راسته قینانه یان لاوازییه ی که تووشی له ش ده بیته و بیته هۆی تووشبوونی زیانیکی گه وه یان نه توانین و فه وتانی قازانجیکی سه لماو بۆ له ش، ئه م (عوس) ه خوای گه وه بۆی گۆپیوین به کارناسانی، که بریتیه له هه موو کاریک که له ش و ده روون ماندوو و قورس ناکات، و پێشی ده ووتریت روخسه ت یان مۆله ت که بریتیه له ئازادی هه لبژاردن له نێوان رۆژوو گرتن و رۆژوو شکاندن بۆ هه موو ئه وانه ی که ناوده برین به نه خوش، یان له سه فهدان، یان پیر و په ککه وته ن، له گه ل ئه مه شدا یاسای ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ رۆژوو گرتن له گه ل ئه و ناڤه حه تیانه ی نه خوشی و سه فه ر و ناڤه حه تی وازه تیان له خواردن بۆ مرقفی پیر و هاوشیوه کانی هه ر ده می نیته وه، و هانیان ده دات بۆ رۆژوو گرتن بۆ ئه وه ی سوودی جه سته یی و ده روونیان ده سته ویت، و بۆ ئه وه ی زانیسی نه یینه کانی رۆژوو و سووده کانی یارمه تیده ر بیته بۆ ئه و که سانه بۆ ته حه ممول کردنی ئه و ناڤه حه تیه خۆی سته نه ی که له توانا دایه .

خه لکیش جیاوازن له مه دا و خوای گه ورهش به پېی توانا داوا له خه لکی ده کات  
﴿لَا يَكْفِيُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، به لام نه گهر بیتو زهره ر روودات یان د لّیا بین له  
روودانی نه واته شریعه که ده گه پټه وه بۆ حرام بوونی رۆژووگرتن و پټویست  
بوونی رۆژوو شکندن، نه واته پټه مبه ر (ﷺ) خوی له سه فهدا زور جار به پۆژوو  
ده بوو و زور جاریش به پۆژوو نه ده بوو، و وه لامی نه و که سه ی که پرسیا ری لی کرد  
ده ریا ره ی رۆژووگرتن له سه فهدا به م شیوه یه دایه وه: [إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ  
فَأَفْطِرْ] (رواه البخاري)، واته: نه گهر توانیت و ئاره زووت لیوو به پۆژوو بیه، و نه گهر  
نه تتوانی و ئاره زووت لیته بوو به پۆژوو مه به.

نه واته له شوینیکي تردا پټویستی ده کات که خه لک به پۆژوو نه بن، نه ویش  
له کاتی سه فهدی چوون بۆ جه نگدا کاتیک که بیني هاوه له کانی ده که ون له بهر  
که رمای زور و ناتوانن بپون، خوی یه که م که س له بهر چاویان رۆژووه که ی شکاند و  
فه رمانی به هه موو خه لک کرد که رۆژوو بشکینن، و به وانه شی ووت که  
رۆژووه که یان نه شکاند: [أُولَئِكَ الْغُصَاةُ، أُولَئِكَ الْغُصَاةُ] (رواه مسلم)، واته: نه وانه  
یاخین و له فه رمانی من ده رچوون، نه وانه یاخین و له فه رمانی من ده رچوون.

له گێرانه وه یه کی تری (ئیمامی موسلیم) بۆ فه رمووده که دا هاتووه: که  
پټه مبه ر (ﷺ) له گه ل هاوه له کانیدا سه فهدیا ن کرد بۆ شاری مه ککه که  
به پۆژووش بوون، نه واته بوو پټه مبه ر (ﷺ) به هاوه له کانی فه رموو: ﴿إِنْكُمْ قَدْ  
ذَنُوتُمْ مِنْ عَدْوِكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ﴾، واته: ئیوه نزیکیبونه ته وه له دوژمنه کانتان و  
رۆژوو شکندن بۆ ئیوه باشته ره و به هیزتره، نه واته بوو رۆژوو شکاندنه که روخسه تیک  
بوو بویان و هه ندیکیان رۆژوویان شکاند، به لام هه ندیکي تریان هه ر به پۆژوو بوون،  
پاشان که چوون بۆ جیگایه کی تر پټه مبه ر (ﷺ) فه رموی: [إِنْكُمْ مُصْبِحُوا عَدْوَكُمْ  
وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا]، واته: ئیوه سه به ینی له گه ل دوژمندا له جه نگدا به یه ک  
ده گهن و رۆژوو شکاندن به هیزترتان ده کات، بۆیه رۆژوو بشکینن، ئیتر نه مه وه ک

پېښت بوونی لېهات و هه موویان رۆژوووه کانیاں شکاند، پاشان ئه و هاوه له ی که  
فرموده که ی گپراوه ته وه ده لیت: ئیتر ئیمه زور جار له گه ل پېغه مبهردا (ﷺ)  
به پۆژوو ده بوین له سه فهدا.

که واته رۆژوو گرتن بۆ نه خۆش و موسافیر و په که که وته کان باشتره و  
له پېشتره، به و مه رجه ی له ش و ده روون لاوازه بیت له بهرگه گرتنی ناپه حه تیدا، و  
تووشی زهره ریکی راسته قینه نه بن، که له یه که میاندا رۆژوو شکاندن روخسه ته و  
له دووه میاندا پېښسته، که ئه مه ووته ی زوربه ی موفه سپره کان و شهرع زانانه.

له مانه ی باسماں کرد بۆمان روون ده بیته وه که خوی گه وره سوود و قازانجی  
ده روونی و جهسته یی رۆژووی سه لماندوه، له گه ل سوود و پاداشتی پاشه رۆژدا بۆ  
ئه و که سانه ی که روخسه تیان بۆ دانراوه له نه خۆش و موسافیر و پیر و  
هاوشیوه کانیاں، که ئه م سوودانه بۆ ئه وانه ی ته ندروستن زۆتر و سه لماوتره،  
ئه ویش له بهر مانا گشتیه که ی ده سته واژه ی ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾، که ده گه رپته وه بۆ هه موو ئه وانه ی پېشتر باسکراون له وانه ی که  
خاوه نی عوزن.

ئه م سوودانه ی رۆژوو له رۆژگاری ئه مپۆماندا ده رکه وتوه و سه لماوه بۆ هه موو  
ئه و که سانه ی که ته ندروستن و خوی گه وره رۆژووی له سه ر پېښت کردوون،  
هه روه ها بۆ ئه وانه ش که ده توانن به پۆژوو بېن له وانه ی خاوه نی عوزن و ده توانن  
هه ردو ژه می پارشیو و به ربانگ بخۆن.

لیره دا با له بیرمان نه چیت که بیسه لمینین: هیچ توپژینه وه یه که ی زانستی نییه  
که له سه ر رۆژوووه وانه ته ندروسته کان ئه نجامدراوه له حاله تی ئاساییدا ئیلا ۲  
سوودی بۆ ده رخستووین:

۱- یان ئه وه ی که کاریگه ری رۆژوو له سه ر ئه ندامه کان و پیکهاته کانی له ش  
به هیچ ئه ندازه یه ک مه ترسی له سه ر جهسته دروست ناکات.

۲- يان ئەۋەيە كە سوۋدىكى گەۋرە و بەرچاۋ لە كارى ئەو ئەندامانەدا دروست دەكات، و رېژە و ھاۋسەنگىي پېكھاتەكانى لەش باشتەر دەكات:

\* پېشتەر وادەزانرا كە لە دەست دانى نىسبى شلە مەنەكانى لەش، و كە مېۋونى لېدانەكانى دى، و زىادبۈونى ھىلاكى لەكاتى رۆژوۋدا بە شىۋەيەكى خراپ كاردەكاتە سەر كۆنترۆل كەردنى نەھىشتىنى مەيىنى خويىن - كە يەككە لە ھەرە مەترسىدارترىن نەخۆشەكان -، دواتر سەلما رۆژۋى ئىسلامى ھىچ كاريگەرەكى خراپ ناكاتە سەر ئەو نەخۆشەيە لەو كەسانەدا كە بېرى ديارىكراۋ بۆيان لە دەرمانەكانىان دەخۆن.

\* سەلماۋە كە رۆژۋى ئىسلامى مەترسى دروستناكات لەسەر زۆربەي ئەوانەي كە نەخۆشى شەكرەيان ھەيە، بەلكو زۆريان سوۋدى لېدەبينىن.

\* رۆژۋو زۆرىك لە نەخۆشەيە مەترسىدارەكان چارەسەر دەكات، كە گرنگترىنيان برىتىن لە:

أ- نەخۆشەيەكانى بەھۆى قەلەۋىيەۋە روودەدەن، ۋەك: رەقبۈونى خويىنبەرەكان، بەرز بوونەۋەي پەستانى خويىن، و زۆرىك لە نەخۆشىيەكانى دى.

ب- زۆرىك لەو نەخۆشەيەكان چارەسەر دەكات كە بەھۆى كەلەكە بوونى ژەھرەكان و پاشماۋە زىانبەخشەكانەۋە لە لەشدا دروستدەبن.

ج- زۆرىك لە نەخۆشەيەكانى كۆنەندامى سوۋپانى خويىن و لوولەكانى خويىن، ۋەك: نەخۆشى رايىنۆيد (Raynaud's disease)، و نەخۆشى بېرگەر (Berger's disease) كە بە زۆرى لە جگەرەكېشەكاندا روودەدات.

د- رۆژۋى بەردەوام نەخۆشى ھەۋكەردنى درىژخايەنى جومگەكان (رۆماتۆيد)، ۋە ھەندىك نەخۆشى تىرى جومگەكان باشتەدەكات.

ه- رۆژۋى ئىسلامى ھىچ جۆرە مەترسىيەك لەسەر ئافرەتى شېردەر دروست ناكات، يان لەسەر ئافرەتانى دووگيان (سكېپ)، ۋە ھىچ جۆرە گۆرپانكارىەك لە

پېځهاته ی کیمیا یی له ش و گورپانکاری له زینده چالاکیه کان له ئافره تانی شیرده ردا دروست ناکات، ههروه ها له مانگه کانی سه ره تا و ناوه راستی سکپیشدا گورپانکاری دروست ناکات.

جا ئه گه ر باسی ئه و سوودانه بکه ین که رۆژه وانان ده ستیان ده که ویت، ئه و له ژماره نایه ن، لیته ردا به کورتی باسی هه ندیک له راستیه زانستییه گشتیه کان و هه ندیک له توژیینه وه تاییه تیه کان ده که ینه وه که دووپاتی سووده کانی رۆژوو بۆ مړۆقه ده که نه وه، و له دوو توئی ئه م کتیه ده پیتشر سه لماندمان:

۱- رۆژوو بوار ده دات به میکانیزمه کانی هه رس کردن و مژینی خۆراک له کۆئه ندامی هه رس و پاشکۆکانیدا بۆ ئه وه ی کاره کانیان به باشترین و ته ووترین شیوه ئه نجام بدن، ئه ویش به وه ی دوا ی خواردنی ژه می خۆراکه که ئیتر بوار نه دریت که خواردنی تر بکریت به سه ریدا، له کاتیکدا که کۆئه ندامی هه رس سه رگه رمی هه رس کردنیتی (نموونه ی ئه م ژه مه خواردنی پارشیوه).

ههروه ها رۆژوو ئیسراحه تیکی فیسسیۆلۆجی ده دات به کۆئه ندامی هه رس و پاشکۆکانی، ئه ویش به ریگرتن له خواردن و خواردنه وه بۆ ماوه یه کی زه مه نی دیاری کراو، که له نیوان (۹-۱۱) سه عات ده خایه نیته دوا ی مژینی خۆراک، ئیتر لیکه رژیته کان ده که ویتنه وه و گه ده و ریخۆله کان و (په نکریاس)یش له ده ردانی به شیکی زۆر له ده رداوه کانیان ئیسراحه ت ده که ن.

ههروه ها جگه ریش ده که ویتنه وه له رژاندنی به شیکی زۆری زه رداوه که ی، و له پېځهاته کانی که بریتین له: خوئی جۆراوجۆر و ترشی زه رداو و ره نگه ره زه رده کانی هه رسکه ری خۆراک، کۆئه ندامی هه رس ده که ویتنه وه له ده ردانی هۆرمۆن و ئه نزیمه کانی له گه ده و ریخۆله کانه وه ده رده درین، ههروه ها میکانیزمه کانی مژینی خۆراک له ریخۆله کاندایه دریژیی ماوه ی رۆژوو ده که ویتنه وه، له لایه کی تره وه گرژبوونه تاییه تیه کان له کۆئه ندامی هه رسدا



(Migrating Motor Complex) ھەلەدەستىن بە پاڭكردنە ۋە ى رىخۆلەكان

چونكى ئەمان لەكاردا دەين بە بەردەوامى لە كاتى رۆژووشدا.

۲- رۆژو بوار دەدات بە ۋ كۆپرە رۆژنەنى كە پەيوەنديان ھەيە بە كاردارەكانى زىندە چالاكىيە ۋە -لە ماۋەى دواى مژىنى خۆراكدا- بەۋەى بە كارەكانيان ھەستىن، لە رىڭخستىن ۋ دەردانى رۆژنە گىرنگەكانيان بە باشتىن شىۋە، ئەۋىش بە ھۆى چالاككردنى رۆژنەى مىكانىزمەكانى خاۋكەر ۋ چالاككەر بۆيان بۆ ماۋەيەكى جىگىرى بەردەوام كە لەۋانەيە تا ۱ سالّ بخايەنئىت، بە ھۆى ئەمەۋە ھاۋسەنگىەك روودەدات لە نىۋان ئەۋ ھۆرمۇنەنى كە بە پىچەۋانەى يەكتىرەۋە كاردەكەن، ئەۋىش ۋەك ھۆرمۇنەكانى: (گەشەكردن ۋ ئىنسۇلىن) كە دوو ھۆرمۇنى بنىاتنەرن لە لايەكەۋە، ۋ ھەردوو ھۆرمۇنى (گلوكاگون ۋ كۆرتىزۆل) لە لايەكى ترەۋە كە ئەمان دوو ھۆرمۇنى رووخىنەرن، كە بە ھۆى ھاۋسەنگى ۋوردى نىۋان ئەم ھۆرمۇنەۋەيە كە رۆژە ۋ خەستى ترشە ئەمىنيەكان لە خويىندا ۋ ھاۋسەنگى زىندە چالاكىەكان رادەگىرئىت.

۳- رۆژو مىكانىزمەكانى زىندە چالاكىەكان چالاك دەكات، ۋ كىردارى نواندىنى خۆراك بۆ گلوكۆز ۋ چەۋرىەكان ۋ پىرۆتىنەكانى ناۋ خانەكان باشتىردەكات، بۆ ئەۋەى بە كارەكانيان ھەستىن بە باشتىن شىۋە، چونكى مىكانىزمەكانى سوۋتاندنى گلوكۆز لە سوۋپى ترشى سىتېرىكدا بۆ دەپەپاندنى ۋوزە، ۋ مىكانىزمەكانى ھەلگرتن ۋ خەزن كىردىيان لە شىۋەى گلايكوجىندا ۋ ھەروەھا دووبارە ھەلۋەشاندىنەۋە ۋ دەپەپاندنى گلوكۆز لىيانەۋە ۋ مىكانىزمەكانى ئۆكساندىيان دەگەنە ئەۋپەپى چالاكى ۋ باش بوونيان.

ھەروەھا چالاك كىردنى مىكانىزمەكانى تىرى ۋەك: كۆكردنەۋەى ترشە ئەمىنيەكان بۆ دروستكردنى پىرۆتىنەكانى خانەكان ۋ شانەكان، ۋ پلازماى خويىن، ۋ ھىمۇگلوبىن، ۋ دروستكردنى ھۆرمۇن ۋ ئەنزىمە جۆراۋجۆرەكانى تىرى لەش، ۋ

میکانیزمی خاوکردنه‌وه‌ی ئەم پرۆسه گرنک و زینده‌گیه، و میکانیزمی دروستکردنی ترشه ئەمینیه‌کانی وه‌ک: ئەلانی و پایرووفه‌یت و ئەوانی تریش، و میکانیزمی دروستکردنی گلوکۆزی نوێ له جگه‌ردا له‌م ترشه ئەمینانه‌وه، و ئەو میکانیزمه‌ ووردانه‌ی که ئەم کردارانه ده‌به‌ستیت به‌یه‌که‌وه له کرداره کیمیاییه ئالۆزه‌کاندا، و ئەوه‌ی که پتویستیتی له ئەزیمه‌کان، و هۆرمۆنه‌کان، و خوئی‌یه کانزاییه‌کان، و ... هتد.

ئەو هاوسه‌نگیه‌ی رووده‌دات له پیکهاته‌کانی خانه‌کان و شانه‌کانی له‌شدا به‌گشتی، و هه‌موو ئەم کردار و پرۆسه‌نه به‌باشترین و ته‌واوترین شیوه و به‌بێ بوونی هیچ که‌م و کورتیه‌ک رووده‌دات له کاتی رۆژوو گرتندا.

به‌لام ئەگه‌ر بێتو له‌ش ته‌نیا به‌ کرداری بنیاتنه‌وه خه‌ریک بێت و ته‌نها ئیشی بریتی بێت له هه‌لگرتن و خه‌زن کردنی خواره‌مه‌نی له‌ناویدا، ئەوا میکانیزمه‌کانی بنیاتنه‌وان زāl ده‌بن به‌سه‌ر میکانیزمه‌کانی رووخاندندا، ئیتر ئەو کردارانه‌ی رووخاندن لاوازی و نوقسانیان تێدا رووده‌دات، له‌به‌رئ‌وه‌ی به‌هه‌موو توانایه‌کیانه‌وه به‌کار ناهێنرێن، که ئەنجامه‌کانی ئەم لاوازیه کاتی‌ک ده‌رده‌که‌ون که له‌ش تووشی باریکی نااسایی کوتوپر ده‌بێت، ئەویش به‌ نه‌مانی پێدانی خۆراک له‌ له‌شساغی یان نه‌خۆشیدا، و له‌وانه‌یه ئەو که‌سه نه‌توانێت درێژه به‌ ژیا‌نی بدات، یان نه‌توانێت به‌ره‌نگاری نه‌خۆشیه‌که‌ی ببێته‌وه.

٤- رۆژوو توانای وه‌چه خسته‌نه‌وه له‌لای پیاو و ئافه‌رت باشت‌ر ده‌کات.

٥- م‌رؤ‌ف سوود و ده‌ده‌گریت له‌ برسی‌تی و تینوو بوون له‌ کاتی رۆژوودا به‌ شیوه‌یه‌کی زۆر گه‌وره، چونکه یارمه‌تی ئاماده‌کردن و خسته‌نه‌ به‌رده‌ستی ووزه ده‌دات بۆ هه‌موو له‌ش، و توانای فێربوون زۆر باش و چالاک ده‌کات، و هه‌روه‌ها بیره‌وه‌ری و زاکی‌ره‌ی م‌رؤ‌ف به‌هێز ده‌کات، بۆیه بیرمه‌نده‌کان هه‌ل‌ده‌ستان به‌ خۆبرسی کردن به‌ مه‌به‌ستی به‌هێزبوونی زه‌هنیان.

۶- خانه نه خۆش و لاوازه كان له له شدا تێك ده شكێنرێن كاتێك كه كرداری رووخاندن زāl ده بێت به سهر كرداری بنیاتناندا له كاتی رۆژوودا، و ههروهها خانه كان نوێ ده بنهوه له كاتی پرۆسهی بنیاتناندا.

۷- ههستان به كرداری رۆژوو گرتنی ئیسلامی به مه بهستی نه جامدانی گوپراهێلی و به ندایهتی بۆ خدا و له ترسی سزادانی خودایی و ئومیدبوون به وهی له لای پهروهردگاری بالادهست ههیه له پاداشتی چاكه، ئه مه خۆی له خۆیدا كرداریکی زۆر به سووده بۆ لهشی مڕۆڤ و بۆ ناخ و دهروونی، له بهر ئه وهی كه دلتیایی و ئارامی به نفس و دهروونی مڕۆڤ ده به خشییت.

کاریگهری ئه م دلتیاییه له میکانیزمه كانی زنده چالاکیه كاندا خۆی ده بینیته وه، و وایان لیده كات كه به باشترین و به ئاسانترین و به به سوودترین شیوه ئه نجام بدرێن، كه ده بێته هۆی گه یاندنی سوودیکی بێته ندازه به لهش و ئه ندامه كانی و پێكهاته كانی.

رۆژووگرتن - به قه ناعه تێکی فیکری و ئه نجامدانی به كرده وه - زۆرێك له لایه نه دهروونیه كانی مڕۆڤ به هیژده كات، لایه نه كانی سه بر و ئارام گرتن، و خۆپاگرتن و به هیژی وویست و ئیراده، و پاگرتنی ئاره زوو و وویسته خراپه كان زیاتر ده كات، ههروهها ئارامی و رازی بوون و خۆشی به نفس و دهروون ده به خشییت، پیغه مبه ریش (ﷺ) هه والی ئه مه ی پێداوین كه ده فه رمویت: [لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرْحٌ بِصَوْمِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرْحٌ بِصَوْمِهِ] (متفق علیه).

واته: مڕۆڤی رۆژووه وان دوو دلخۆشی بۆ ههیه: كاتێك كه رۆژوو ده شكێنیت ئیواران دلی خۆش ده بێت به ئه نجامدانی رۆژووه كه ی، و كاتێك ده گه رپته وه بۆ لای پهروهردگار دلی خۆش ده بێت به پاداشتی رۆژووه كه ی، ئه وهی كه رۆژووه وان دلخۆش ده كات ئه و به ئینه ی پهروهردگار به ی كه له رۆژی دوایدا له ده رگایه کی تایبه تیه وه ده چیت به هه شته وه كه ده رگای (ره بیان) ه.

هەر کەسێک لە بەر رەزامەندی پەرەردگار ١ رۆژ بە رۆژوو بێت ئەوا خوای گەرە رووخساری لە ئاگری دۆزەخ بۆ ماوەی ٧٠ پایز دوور دەخاتەو، و هەر کەسێک رۆژوو رەمەزان بگرت و مەبەستی بەهێز کردنی بیروباوەری و پاداشتی پەرەردگار بێت، ئەوا خوای گەرە لە تاوانەکانی پێشتری خۆش دەبێت، و چەندین فەرموودەی تر کە مژدە دەدەن بە رۆژووەوان و دڵی خۆشدەکەن و هانی دەدەن، ئەمە خۆشی و ئارامییەکە تەنها رۆژوو بە دەروونی دەبەخشێت.

### رووی سەیم لە ئیجازی رۆژوو:

#### **ئاسانی رۆژووگرتنی ئیسلامی و سادەییە کە یەتی**

﴿تَوَيْذِينَ وَه زَانَسْتِي سەلمێنراوەکان لە باری کارئەندامزانی (فیسۆلۆجی) لەشدا لە کاتی قوناغەکانی برسێکردندا ئاسانی و سادەیی رۆژوو ئیسلامی دەردەخەن.

خوای گەرە راستییەکی زانستی تری بۆ روون کردووە تەو کە بریتیە لەوەی ئەو رۆژوو کە لەسەری پێویست کردوین ماوە زەمەنیەکی لەنێوان بەرەبەیان و خۆرئاوا بووندا، هەرەک پەرەردگار دەفرمویت: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ﴾ (البقرة: ١٨٧)، واتە: بخۆن و بخۆنەو تاوەکو بۆتان جیا دەبێتەو، روشتە ی سپی (رۆژ) لە روشتە ی رەشی (شەو)، لە پاشان رۆژوو کەتان تەواو بکەن تا شەوی دوایی.

خوای گەرە هەوالی ئەوەی پێداوین کە ئەم رۆژوو ئاسان و بێعەزێتە، و ناپەرەحتی و زەرەری تێدا نییە: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾، (فەخری رازی) لە تەفسیری ئەم ئایەتەدا دەلێت: خوای پەرەردگار رۆژوو فەرز کردووە بە شیوەیەکی ئاسان و بێئەرك، و تەنها لە ماوەیەکی کەمی سالیشتدا پێویستی کردووە، تەنانهت ئەو کەمەشی لەسەر نهخۆش و موسافیر پێویست نەکردووە.



۴- پېښتېكرنى رۆژوو لەسەر ئەو كەسانەى بهەوى بيانويەكى كاتىى وەك:  
نەخۆشى يان سەفەر رۆژوويان شكاندوو، كە دەبىت لە كاتىكى ترى سالد  
رۆژوو كە بگرنەو، ئەویش بۆ ئەو، بېشەش نەبن لە سوودەكانى، لەهەمان كاتدا  
لابردنى ئەم پېښتېيە لەسەر ئەو كەسانەى كە بيانوو و عوزرى هەميشەبيان  
هەيە، وەك: بەتەمەنەكان بە گشتى، وتەنانت ئەوانەشى كە بيانوى نيمچە  
بەردەواميان هەيە، وەك: ئافرەتى دووگيان و شيردەر، و ئەوانەى كە نەخۆشى  
درېژخايەنيان هەيە و بەزۆرى ئومىد لە چاكبوونەويان ناكړيت، ئەمە هەمووى  
وەك كارناسانەك و بەزەببەك بۆيان.

۵- ئاسانى رۆژووى ئىسلامى لەو، دا خۆى دەبينتەو، كە هەموو پېښتېيە  
خۆراكىيەكان بۆ لەش دابىن دەكات، و لە هېچ لە ماددە پېښت و بەسوودەكان  
بېشەشى ناكات، چونكە مړۆف لەم رۆژوو، دا تەنها بۆ ماو، يەكى كەم دەست لە  
خواردن و خواردنەو، هەلدەگړيت — لە بەرەبەيانەو، تا خۆرئاوا بوون—، و دواى  
ئەمە سەربەستە لە خواردنى هەموو جۆرە خواردن و خواردنەو، يەكى حەلال لە  
شەودا، بەهوى ئەمەو، رۆژووى ئىسلامى تەنها بە گۆرپنىك دادەنريت بۆ كاتەكانى  
خواردن و خواردنەو.

خوای گەورە وازەيتانى بەردەوامى لە خۆراك پېښت نەكردوو، بۆ ماو، يە  
دوو، درېژ، تەنانت بۆ ماو، يە شەو و رۆژ، كيش لەسەريەك، ئەميش هەر  
كارناسانەكە بۆ ئوممەتى كۆتايىن پيغەمبەر (عليه الصلاة والسلام).

گرنكى ئەم شىوازە لە رۆژگارى ئەمړدا بەهوى پيشكەوتنى ھۆكارەكانى زانين  
و تەكنۆلۆجياو، دەرکەوتوو، كاتىك كە مړۆف پيكا، تە ووردهكانى خۆى و خانە  
ئىنسانىيەكانى بينى بەهوى ووردبىنە ئەليكترونئىيەكانەو، و بۆى دەرکەوت كە  
پيكا، تەكانى چين و كارەكانيان چۆن دەكەن، و زۆر، يك لە نەيتىيەكانيانى بۆ روون  
بوو، و، و بەهوى زانبارىيەكانى گەيشتە زانينى هەموو پيكا، تەكانى خواردن و

خواردنه وه كان، و چۆنیتى سود وەرگرتنى لەشى زیندە وەرەكان لییان، هەروەها ئەو مەترسیانەشى کە بەهۆی زۆر خواردن و ئیسراف لە خۆراکدا رودەدەن بە ئاشکرا بۆ روونبوووه، و زۆریکی تریش لە سوودەكان و گرنگی ئەم شیوازەى رۆژووی ئیسلامی کە لە دوو تویی ئەم کتیبەدا بە ئاشکرا بۆ هەموو لایەك روون بوونەتەوه، ئیتر بەتەواوەتى گەرەیی رۆژوو سەلمینرا.

**ئەمانەش چەند بەلگەیەکی زانستی ئاشکرا و سەلمینراون لەسەر ئاسانیی رۆژووی ئیسلامی و بیزیانیەکەى:**

لەکاتى قوناغى یەكەمى وازەینان لە خۆراک (قوناغى دواى مژینی خۆراک، کە ماوەى رۆژووی ئیسلامیە): هەموو میکانیزمەکانى زیندە چالاکىەكان چالاک دەبن، کردارى گۆرپى گلایکۆجین بۆ گلوکۆز پەرە دەسینیت، و کردارى گۆرپى و سەرف کردنى چەوریەکانیش چالاک دەبیت، و دەگۆرپین بۆ ترشە چەوریەكان و گلیسرۆل، پاشان ترشە چەوریەكان دەئۆکسینرین لە سووپى ترشى (سیتریک)دا بۆ بەرەم هینانى ووزە، و گلیسرۆلێش دەچیتە سووپى دروستکردنى گلوکۆزى نوێ لە جگەردا، هەروەها میکانیزمى بەکارهینانى پڕۆتینەکانیش چالاک دەبیت، و ترشە ئەمینەكان سەرف دەکرین لە کردارى دروستکردنى گلوکۆزى نویدا، کە بێنراوه لە رۆژیکدا جگەر نزیکەى (۲۰۰ گرام)ى لیدروست دەکات.

ئەمەش بۆ پاراستنى ریزەى گلوکۆزە لە خویندا لە ئاستىکی جیگىردا بۆ ئەوەى بدريت بەو شانانەى کە پششى پێدەبەستن بۆ دروست کردنى ووزە لییەوه، کردارى شیبوونەوهى گلایکۆجین بۆ گلوکۆز بەریژەیهکی خیراتر دەبیت لە سەعاتە سەرەتاکانى رۆژوودا، بەلام کردارى شیبوونەوه و ئۆکساندنى چەوریەكان، لەگەڵ کردارى گۆرپى ترشە ئەمینەكان بۆ گلوکۆز، ئەمانە بە ریزەیهکی زیاتر دواى روو دەدەن لە کۆتایى ئەم ماوەیەدا.

گرنگترین رووداوەکانى ئەم قوناغەى دواى مژینی خۆراک — کە رۆژووی ئیسلامی تیدا روودەدات — بریتین لە:

۱- گلوکوز بریتییه له تاکه سووته مەنی بۆ مێشک.

۲- چەوریەکان بەو ئەندازە زۆرە ناوۆکسینرێن کە بێنە ھۆی دروستبوونی زیادەیی تەنە کیتۆنیەکان لە خوێندا.

۳- ئەوەندەش پڕۆتین بەکارناھێنرێت بۆ بەرھەمھێنانی ووزە، کە بێتە ھۆی دروست بوونی خەلەل و نوقسانی لە ھاوسەنگیی نایتروجینی لە لەشدا. ئەم راستیانە وا لە رۆژووی ئیسلامی دەکەن کە ناوازە بێت لە ئاسانی و بێزیانیدا، تەنانەت ھەندیک لە زانایان ماوەی دواي مژینی خۆراک یان کاتی سەرەتای وازھێنان لە خۆراک بە کرداریکی برسی کردن دانانین.

سەبارەت بە قۆناغی دووھەم (کە برسی کردنی مام ناوەندییە): کرداری دروست کردنی گلوکۆزی نوێ زیاتر چالاک دەبێت، و کرداری ئۆکساندنی چەوریەکان بە بریکی زیاتر لە قۆناغی یەکەم روودەدات، کە دەبێتە ھۆی دروستبوونی تەنە کیتۆنیەکان کە ھەڵدەستن بە دابین کردنی ووزە بۆ شانەکانی لەش، بۆ نموونە مێشکی مرۆف نزیکی (۱۰-۲۰٪)ی ووزەکە ی لەم تەنەووە وەردەگرێت، گلوکۆزی بەرھەمھاتوو لەم قۆناغەدا دەگاتە ۲ تا ۳ ئەوەندەیی ئەوێ لە قۆناغی پێشتردا بەرھەم دێت، لەگەڵ ئەوەشدا کە گلیسرۆل و لاکتەیت بە شیوہیەکی پێویست ھەن بۆ بەرھەمھێنانی گلوکۆزی نوێ، بەلام لەھەمان کاتدا ریزەیی شیبوونەوێ پرۆتینەکانیش بەرز دەبێتەو و لێرەو ھاوسەنگییەکی نایتروجینی نێگەتیفانە پەیدا دەبێت، کە بەھۆیەو نایتروجین دەکرێتە دەرەو لە شیوہی یۆریادا، ھەرەھا جگەریش بریکی زیاتر لە ترشە چەوریە سەرەستەکان وەردەگرێت، کە بریکی زۆری دەئۆکسینرێن و ئەمە دەبێتە ھۆی دروست بوونی زیاتری تەنە کیتۆنیەکان، گرنگترین ئەو کردارانەیی لەم قۆناغەدا روودەدەن ئەمانەن:

۱- زیادبوونی ریزەیی سەرف بوون و شیبوونەوێ پرۆتینەکان و دروست بوونی ھاوسەنگییەکی نایتروجینی سالب.



۲- کرداری دروستبوونی گلوکۆزی نوێ زیاد دهکات به زیادبوونی ئۆکساندنی چهوریهکان.

۳- دروستبوونی تهنه کیتۆنیهکان، و پشت بهستنی میشتک پێیان بۆ دهستکهوتنی بێک له ووزهکهی زیاددهکات.

له قوناغی سییهما که بریتییه له برسی کردنی ماوهدریژ، ئهم کردارانه روودهدهن که له خوارهوه باسیان دهکهن:

۱- کهمبوونهوهی ریژهی شیبوونهوهی پرۆتینهکان و کردنه دهرهوهی نایتروجن بۆ دهرهوهی لهش.

۲- زیاتر پشت بهستن به چهوری سیانی گلیسرۆل (چهوریهکان) بۆ دروست کردنی ووزه بهریژهیهکی زۆر لێیانوه.

۳- چالاکبوونی کرداری دروست کردنی گلوکۆزی نوێ، و دروستکردنی (۸۵٪)ی گلوکۆز له جگهردا بهم کرداره، ئه‌ویش له ترشه نائهمینهکانی وهک: لاکتهیت، و پایرووفهیت، و گلیسرۆل، که جگهر بهم ریگهیه تهنه ۵۰گرام له گلوکۆز له رۆژێکدا دروست دهکات، لهبری (۲۰۰)گرام رۆژانه که له قوناغی یهکه‌ما دروستدهکری، هه‌روه‌ها گورچيلهکانیش به‌شداری ده‌که‌ن له دروستکردنی گلوکۆزدا، که نزیکه‌ی (۴۰)گرام له رۆژێکدا دروستدهکات.

۴- داواکاری له‌سه‌ر گلوکۆز له‌م قوناغه‌دا که‌م‌ده‌کات، و میشتک پشت ده‌به‌ستیت به‌ تهنه‌ کیتۆنیه‌کان (به‌ ریژه‌ی ۷۰-۸۰٪) بۆ ده‌ستخستنی ووزه‌ لێیانوه، ئه‌ویش به‌هۆی زیادبوونی شیبوونهوهی چهوریه‌کانه‌وه.

له ئه‌نجامی ئه‌و راستی‌یانه‌ی پێشتر باس‌مان کرد بۆمان روون ده‌بیته‌وه که‌ ماوه‌ی رۆژووی ئیسلامی، که له نیوان (۱۲-۱۶) سه‌عاتدا به‌ له‌ ناوه‌نددا، که‌میکی ده‌که‌وێته‌ قوناغی مژینی خۆراکه‌وه له‌ ریخۆله‌کانه‌وه، و زۆربه‌ی ده‌که‌وێته‌ قوناغی دوا‌ی مژینی خۆراکه‌وه.

كە تىيدا ھەموو ميكانىزمەكانى مژىن و سەرف كىردى خۇراكەكان و زىندە چالاكىەكان چالاك دەبن بە شىۋەيەكى ھاوسەنگ، كىردارى شىبوونەۋەى گلايكۇچىن چالاك دەبىت، و شىبوونەۋە و ئۇكساندى چەۋرىەكان، و شىبوونەۋەى پىرۇتىنەكان و دروستىبونى گلوگۇزى نوئى لىيانەۋە، ھىچ جۇرە خەلەل و نوقسانىەك روونادات لە كارەكانى ئەندامەكانى لەشدا، چەۋرىەكان ئەۋەندە ناتۇكسىنرەن كە بىنە ھۇى پەيداىبونى تەنە كىتۇنىە زەرەرمەندەكان بۇ لەش، ھەروەھا ھاوسەنگىەكى نايتۇجىنى نىگەتقانە روونادات لە سەرفكىردى پىرۇتىنەكانەۋە، شانەكانى مېشك و خۇكە سوورەكانى خويىن و كۆئەندامى دەمار ھەموويان تەنھا پىشت بە گلوگۇز دەبەستىن بۇ دروست كىردى و دەپەپاندى ووزە لىيەۋە.

بەلام برىكىردىن يان رۇۋوى پىزىشكى —ئەگەر دىرۇزى بىت يان كورت— تەنھا بە چالاكىردى ئەۋ ميكانىزمەۋە ناۋەستىت، بەلكو ئەۋەندە زىاددەكات كە دەبىتە ھۇى دروستكىردى خەلەل لە ھەندىك لە فرمانەكانى لەشدا، تىبىنى ئەم جىاوازيانەش دەكەين:

۱- بوونى ھاوسەنگى نىۋان بنىاتنان و رووخاندن لە رۇۋوى ئىسلامىدا، كە رىزەى بنىاتنان باشتەر دەبىت لە رووخاندن، بە پىچەۋانەى برىكىردنەۋە كە رىزەى رووخاندن زىاتر دەبىت لە بنىاتنان، كە ئەمەش لەسەر جىسابى تىكشكاندى خانە ماسولكەيىەكان دەبىت.

۲- لە رۇۋوى ئىسلامىدا تەنى كىتۇنى دروستنابىت، چۈنكە ترشە چەۋرىەكان بە كەمى دەئۇكسىنرەن، بەلام لە برىكىردندا پەيدا دەبن، لەبەرئەۋەى ئۇكساندى ئەم ترشانە بەرىزەيەكى بەرز دەبىت.

۳- بەرھەمەتئانى ووزە لە سووپى ترشى سىترىكەۋە باشتەردەبىت لە رۇۋوى ئىسلامىدا، باشتەر لەۋانەى بەرۇۋو نابىن، و زۇر باشتەر لەۋانەى لە برسى كىردندان.

۴- ھاوسەنگى لە بەرھەم ھېنانى گلوکۆزى خويندا و گۆپانى گلايکۆجين بۆ گلوکۆز لە رۆژووى ئىسلاميدا، و بەپېچەوانەى ئەمەوہ لە برسېکردندا، جياوازی نتيوان رۆژووى ئىسلامى و برسېکردن و خواردنى خۆراكى ئاسايى رۆژانە كورت دەكاتەوہ، كە ئەمانە ھەمووى لەپېشى رۆژووى ئىسلامى دەردەخات بەسەر رۆژووى پزىشكى، كە ھەموو سوودەكانى ئەويش دىننیتەدى، ھەردووكيان بەشدارن لە چالاكکردنى كردارەكانى رووخاندن و تېكشكاندن، و رزگار كردنى لەش لە شانە نەخۆشەكان و لە پاشماوہ ژەھرىيەكان.

ئەو ماوہ زەمەنەى خواى گەورە داياناوہ لە بەرەبەيانەوہ تا خۆرئاوا بوون، برىتييە لە كاتىكى زۆر گونجاو و پېويست بۆ چالاكکردنى سەرچەم كردارە گرنگ و زىندەگىيەكان لەناو لەشى مەوۇدا، و زيادبوون لەم ئاستە دەبىتە ھۆى ھىلاكى و ناپەھەتى بۆ لەش، و لەم زيادبوونەوہ سوودىكى ئەووتقى دەست ناكەوئەت، ھەربۆيە پېغەمبەر (ﷺ) بەرگرى و نەھى كردووە لە رۆژوو بوونى بەردەوام، كە برىتييە لە برسېکردنى رەھا كە مەوۇ تىيدا ھىچ جۆرە خۆراكىك ناخوات بۆ ماوہى چەند رۆژىك يان زياتر، ئەويش لەبەر ئەوہى كە سوودىكى زيادە ناگەيەنئەت، بەلكو شانەكان تىكدەشكىنرئەت بۆ ئەوہى ھاوسەنگى ووزە لە لەشدا رابگرئەت، و لەوانەىە بىيئە ھۆى بەمۆم بوونى جگەر و تىكچوونى فرمانەكانى و بەرزبوونەوہى ئاستى تەنە كىتۆنەكان، و لە كۆتاييدا ترشبوونى خوئنى مەترسیدار.

لە (عبداللهى كورپى عومەر) ھوہ (رەزای خوايان لىبىت) ھاتووە كە ووتوويەتى: [عَنْ النَّبِيِّ (ﷺ) عَنْ الْوَصَالِ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ): إِنَّكَ تَوَاصِلٌ، قَالَ: إِنِّي لَسْتُ بِمِثْلِكُمْ، إِنِّي أَطْعَمُ وَأُسْقِي] (رواه البخاري)، واتە: پېغەمبەر (ﷺ) بەرگرى كردووە لە رۆژوو گرتنى بەردەوام، ھاوہلەكانى لىيان پرسى: ئەى پېغەمبەرى خدا (ﷺ) تۆ لەسەرىەك بەرۆژوو دەبىت، ئەويش فەرمووى: من وەك ئىوہ نىم، من خواى گەورە خواردن و خواردنەوہم پىدەدا لە كاتى رۆژووەكەمدا.

ئەم فەرمۇدەيە دووپاتى گىرنى خوارىدەن و خوارىدەنە دەكات لەكاتى رۆژودا،  
 كە بەردەوام بوون لەسەر بېشەش بوون لىيان زەرەر و ناپەحەتى تىدايە، و  
 ئەوەشى كە ھاوئەكانى پىغەمبەر (ﷺ) بىننىيان لە بەردەوامى و لەسەر يەككى  
 رۆژووى پىغەمبەر (ﷺ) تەنھا تايبەت بوو بە خۆيەو، لەبەرئەوئەى خواى گەرە  
 بە پىگەيەكى تر خوارىدەن و خوارىدەنەوئەى پىدەدا، كە ئاسايى نىيە لەلاى مۇقەكان.  
 ﷻ رۆژووى ئىسلامى نواندىكى ناوازەيە بۇ پىكەتەكانى خۆراك، لەبەرئەوئەى  
 ھەردو قۇناغى تىكشكاندن و بنىاتنان دەگىرتەخۇى، لەدواى خوارىدەن ھەردو  
 ژەمى بەربانگ و پارشيو، دروستكردى پىكەتە گىرگەكانى خانەكان دەست  
 پىدەكات و ماددە ھەلگىراوكان نوئ دەكرىنەو، كە بەكارھىنرا بوون بۇ دروست  
 كردنى ووزە.

لەدواى قۇناغى مژىنى پىكەتەكانى ژەمى پارشيو ئىتر قۇناغى تىكشكاندن  
 دەست پىدەكات، كە خۆراكە ھەلگىراوكان لە شىوئەى گلايىكۆچىن و چەورىدا  
 شىدەبنەو، بۇ ئەوئەى ووزەى پىويست بۇ لەش دابىن بكەن، لەكاتى جوولە و  
 چالاكى لە رۆژەكانى رۆژوو گرتندا.

ﷻ ماوئەى تىكشكاندن لە رۆژووى ئىسلامىدا لەنىوان (۸-۱۶) سەعات  
 دەخايەنىت، كە ئەم ماوئەيە بە شىوئەيەكى بىگومان و بەدلىيايىيەو دەكەوئەى ئەو  
 قۇناغەى كە زانايان بە قۇناغى دواى مژىنى خۆراك ناويان برىدو، كە لەنىوان  
 (۶-۱۲) سەعاتدايە و لەوانەيە بۇ (۴۰) سەعات درىژ بىيئەو، بەپىئى دابەشكردى  
 قوتابخانە جۆراوچۆرەكان بۇ قۇناغەكانى برسىكردى تەواو (التجويع  
 Starvation)، كە زانايان ئەم كاتە بە ماوئەيەكى دلىيايى تەواو دادەنن، و ھىچ  
 جۆرە زەرەرىك بەرپەھايى بە ھىچ بەشىكى لەش ناگات، بەلكو بەپىچەوانەو  
 لەشى مۇقەسوودى زۆرگەرە و لەبەرچاوى دەست دەكەوئەى ئەم كاتەدا، كە  
 ھەندىكىمان پىشتر ئاماژە پىدا.

بۆيە پېغەمبەر (ﷺ) زۆر دووپاتى خواردنى پارشيوى كردۆته وه بۆ ئه وهى  
 له ش زه ميكي بنياتنهرى پيديرىت كه بۆ ماوهى (۴ سعات) سوودى ليدده بينيت،  
 كه له و كاته وه حيسابى بۆ ده كرىت كه مرقۇ واز له خواردن ديئيت، به هوى  
 نه مه وه ماوهى دواى مژنى خۆراك كورت ده كرىته وه بۆ كه مترین كاتى توانراو،  
 ههروه ها هاندانى پېغەمبەر (ﷺ) بۆ موسولمانان بۆ زوو رۆزوو شكاندن، و  
 دواخستنى پارشيو كردن، ئه ميش ماوهى رۆزووه كه كورت ده كاته وه بۆ كه مترین  
 ماوهى توانراو، ئه وىش بۆ ئه وهى له ماوهى دواى مژنى خۆراك تا بتوانریت  
 تينه په ريت، كه واته رۆزووى ئىسلامى هېچ جۆره قورسى و ناره حه تيه ك دروست  
 ناكات و هېچ په ستانىكى دهروونى زيانبه خش بۆ له ش دروست ناكات.

- (زه يدى كوپى ثابت) (رهزای خواى ليبيت) ده لیت: له گه ل پېغەمبەر دا (ﷺ)  
 پارشيو مان كرد و يه كسهر هه ستاين بۆ نويز، لييان پرسى: چهند ماوه له نتيوان ئه و  
 دوانه دا بوو، ووتى: به ئەندازهى خويندنى ۵۰ ئايهت له قورئان (متفق عليه).

- له (عبداللهى كوپى عومهر) ه وه (رهزای خوايان ليبيت) هاتووه كه  
 ووتويه تى: پېغەمبەر (ﷺ) ۲ بانگيژى هه بووه: بيلالى حه به شى و عبداللهى  
 كوپى ئيبن ئوم مه كتوم، پېغەمبەر (ﷺ) پيمانى فهرموو: ﴿إِنَّ بِلَالاً يُؤْذَنُ بِلَيْلٍ،  
 فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَأْذَنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ﴾، واته: بيلال له كوتايى شه ودا بانگ  
 ده دات، ئيوه ده توانن بخۆن و بخۆنه وه تا وه كو (ئيبن ئوم مه كتوم) بانگ ده دات،  
 (ئيبن عومهر) ده لیت: ته نها ئه ونده له نتيوان بانگه كانياندا هه بوو كه كاتيك ئه م  
 داده به زى ئه وى تر سه رده كه وت بۆ بانگدان (متفق عليه).

- له (عيربازى كوپى ساريه) ه وه (رهزای خواى ليبيت) كه ووتويه تى:  
 رۆژيكيان پېغەمبەر (ﷺ) بانگى كردم بۆ خواردنى پارشيو و فهرمووى: ﴿هَلُمَّ إِلَى  
 الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ﴾، واته: فهرموو وه ره با پيكه وه خواردنه پرپه ره كه ته بخوين (رواه  
 أبوداود والنسائي وابن حبان)، له (ئهبى ده رداء) يشه وه (رهزای خواى ليبيت):

پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: ﴿هُوَ الْغَدَاءُ الْمُبَارَكُ﴾ یعنی السحور، واته: نانی پارشیو بریتییه له ژمه خواردنه پیروژه که (رواه ابن حبان فی صحیحه).

- له (عبدالله ی کوپی حارث) هوه که له هاوه لیک پیغمبر هوه گپراویه ته وه که ووتویه تی: رَوِّتْكَ چوومه خزمت پیغمبر (ﷺ) که له و کاته دا پارشیوی ده کرد، و پیی فرمودم: ﴿إِنَّمَا بَرَكَهٌ أُعْطَاكُمْ اللَّهُ إِيَّاهَا فَلَا تَدْعُوهُ﴾، واته: نه م خواردنه به ره که تیکه خوی گه وره داویتی به نیوه، له به ره وه وازی لیمه مین (رواه النَّسَائِي بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ).

- له (عبدالله ی کوپی عومر) هوه (ره زای خویان لیبت) هاتوه که پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُسَاحِرِينَ﴾، واته: خوی گه وره و فریشته کانی رحمت و به زهی ده نین بۆ نه و که سانه ی که پارشیو ده که ن (حدیث صحیح رواه الطبرانی وابن حبان).

- له (عمری کوپی عاص) هوه (ره زای خوی لیبت) ده گپرنه وه که پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: ﴿فَرَّقَ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ: أَكَلَةُ السَّحْرِ﴾، واته: جیاوازی نیوان رَوَّووی نیمه و رَوَّووی دیانه کان (نه هلی کیتاب) بریتییه له خواردنی پارشیو (رواه مسلم).

- له (نه نه سی کوپی مالیک) هوه (ره زای خوی لیبت) ووتویه تی: پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: ﴿تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَهٌ﴾، واته: پارشیو بکه ن له به ره نه وه ی خواردنی پارشیو پر له به ره که ت بۆ نیوه (متفق علیه).

- له (سه هلی کوپی سه عد) هوه (ره زای خوی لیبت) ده گپرنه وه که پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: ﴿لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ﴾، واته: همیشه خه لکی له خیر و چاکه دا ده بن تاوه کو زو رَوَّوو بشکینن (متفق علیه).

- له (نه بو هورهیره) وه (ره زای خوی لیبت) هاتوه: پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: ﴿لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ، لَأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

يُؤْخَرُونَ، واته: دینی ئیسلام سەلامەت و پارێزراو دەبێت تا ئەو کاتەی کە رۆژوو زوو بشکێنرێت، لەبەر ئەوەی جوولەکە و گاور دینەکەیان تێکداوێ و رۆژوو درەنگ دەشکێنن (صحیح: رواه أبوداود وابن ماجه وابن خزيمة).

- له (ئەنەسی کۆپی مالیک) هوه (رهزای خوای لیبیت) ووتویەتی: هیچ کاتێک پیغەمبەر (ﷺ) نەدیوه کە نوێژی (مەغریب) بکات تاوهکو رۆژووهکەی نەشکاندایە، ئەگەر بە قومێک ئاویش بوايە (حدیث حسن رواه ابن خزيمة وابن حبان وأبو یعلی).

بووونی عەمبارێک لە ووزە لە لەشی مرقۇدا، کە بەشی پێویستیەکانی مرقۇ دەکات کاتێک واز لە خواردن بهێنێت بە تەواوەتی بۆ ماوەی مانگێک تا سێ مانگ کە هیچ شتێک نەخوات لەو ماوەیەدا، خوای گەورە ئەم عەمبارە ئیجگار گەورەیی ئامادە کردووه لە لەشی مرقۇدا بۆ ئەوەی هۆکارەکانی ژيانی پێیبه خشییت لە کاتی پێویستیدا، وە کاتی رۆژوو گرتن، یان نەخۆشی، و لە کاتی ناپەحەتی و بێبەش بوون لە خۆراکدا، ئەو گلوکۆزە لە جگەر و ماسولکەکاندا هەلگیراوه لە شێوەی گلایکۆجیندا، ووزە بە لەش دەبەخشییت لە ماوەی سەرەتای وازەینان لە خواردندا، هەروەها چەوریە هەلگیراوهکان لە شانە چەوریەکاندا و پڕۆتینە هەلگیراوهکان لە ماسولکەکاندا ووزە پێویست بۆ لەش پێشکەش دەکەن لە ماوه ناوەند و درێژەکانی وازەینان لە خواردندا (واتە برسیتی رەها).

بە پشت بەستن بەم راستیە دەتوانین دووپاتی بکەینەوه کە ئەوەی دەووستییت لە ماوەی رۆژوودا بریتییه لە کردارەکانی هەرس کردن و مژنی خۆراک، نەوهکو کردارەکانی خۆراک پێدان بە شانەکان، چونکە خانەکانی لەش زۆر ئاساییانە لە کارەکانیاندا بەردەوام دەبن، و هەموو پێویستیەکانیان لەو عەمبارە هەلگیراوه وەردەگرن کە شیدەبێتەوه، ئەمە بریتییه لە کردارێکی هەرسکردنی ناوخۆیی لە ناو خانەکاندا.

ئەو تا گلايكتوجين دەگورپىت بۇ گلوكتوز، و چەورى و پىروتىنەكان شىدەبنەو  
 بۇ ترشه چەورى و ترشه ئەمىنيەكان، ئەمەش بەھۆى تۇپكى ئالۆز لە ئەنزيەكان  
 و كارلىكە كيميائىيە زىندەگىيە وورەكانەو رەودەدات، كە لە بەرامبەر وورەكارى  
 و ئالۆزىياندا مەۋق سەرسام رادەوەستىت و دان بە گەرەبى و زانايى و دانايى ئەو  
 دروستكەرە بالادەستەدا دەنىت كە ئەم وورەكارىيە بەپىۋە دەبات.

ئادەمىزاد لەدوای چوار رۆژ لە دابىرانى لە خۇراك لە چارەسەرگە پىزىشكىەكاندا  
 (كە چارەسەرى مەۋق بە وازەيتاننى تەواو لە خواردن يان رۆژوۋى پىزىشكى دەكەن)  
 دەست دەكاتەو بە ژيانى ئاسايى خۇى لە رۆيشتن و خويىدەنەو و نووسىن،  
 تەننات بە يارپىيە وەرزشىيەكانىش ھەلدەستىت بەلام لەژىر چاودىرىيەكى ووردى  
 پىزىشكىدا، مەۋق تەنبا لە چوار رۆژى يەكەمدا لە وازەيتاننى لە خواردن ھەست بە  
 ھىلاكى و ماندوۋىي دەكات، و تەنبا لەم چوار رۆژەدا ھەست بە برسپىتى عادەتىي  
 دەكات، كە دواى ئەم چوار رۆژە ئىتر نامىنىت، (د. برىزىتنس) ئەمە روون  
 دەكاتەو بەم شىۋەيە: ھەستكرىن بە ھىلاكىي و ماندوۋىي كە ھاوشانە لەگەل  
 برسپىتىدا بە تەنبا بارىكى فىزىيائى رووتە، و بە پشت بەستن بە چەندىن  
 تاقىكرىدەو لە شىكارگەكاندا دەرگەوتوۋە كە رۆژوۋ خۇى نابىتە ھۆى دروست  
 بوۋنى ئەم نىشانانە، و نابىتە ھۆى دروست بوۋنى ئازار و لاوازىي بە تايبەتى لە  
 رۆژەكانى يەكەمىدا، ھۆكارى ئەمە دەگەرپتەو بۇ چەندىن فاكترى تر — كە رۆژوۋ  
 يەككىيان نىيە—، و ھەرۋەھا نەمانى ئەم نىشانانە لەگەل بەردەوام بوۋنى رۆژوۋدا  
 ئەو دەسەلمىنىت كە رۆژوۋ ھىچ پەيۋەندىيەكى پىيانەو نىيە.

گرنگىترىن ئەو ھۆكارانەى كە ئەم نىشانانە دروستدەكەن برىتىن لە: وازەيتاننى  
 كوتوپر لە خواردنەوۋى ماددە ئاگادار كەرەوۋەكان (المنبهات) كە خەلكى  
 عادەتيان گرتوۋە بە خواردنەوۋەيان، ھەرۋەھا عادەتە خرابەكانى خۇراك خواردن  
 كە لە سەرۋ ھەمويانەو برىتپىيە لە زيادپەۋى و ئىسراف كرىن لە خواردندا،



بېنراوه ئەو كەسانەى كە قەلەون و لە بارىكى ئيسراحتەدا دەژين برىتين لەوانەى كە لە ھەموو كەس زياتر تووشى ئەم نىشانە ناپەختانە دەبن، جىياوازی نىوان ئەم نىشانانە و ھەست كردن بە برسىتى راستەقىنە ئەوھە كە ئەمیان برىتيە لە دياردەھەكى فېسئۆلۆجى، و ھاوارى لەش بۆ دەستكەوتنى خۆراكى پئويست بۆى، كە ئەمەش روونادات تاوھەكو بەشىكى زۆر لە خۆراكى ھەلگىراو لە لەشدا سەرف نەكرىت و نەمىنىت.

بەلام لەگەل ھەموو ئەم توانا و ئىمكانىياتە گەورانەى خواى گەورە بۆ لەشى مەوقى ئامادە كردووە بۆ ئەوھى پارىزگارى لە خۆى بكات لە كاتى وازھىنانى و دابراى تەواويدا لە خۆراك، لەگەل ھەموو ئەمەدا خواى گەورە رۆژووھەكى لەسەر پئويست كردووين كە تىيدا دانابرىن لە خۆراك بە تەواوھتى و تەنھا بۆ ماوھەكى ديارىكراو كە لە زورىھى بارەكاندا لە رۆژىك كەمتر دەخايەنىت، دەى بزائە چەند ئاسان و لە توانادايە !!

مەوقى رۆژووھەوان دەتوانىت تىيدا ناپەختەترين و قورستەين كار ئەنجام بەدات بەبى ئەوھى ھىچ جۆرە زىانىكى پىبگات، بەلكو بچووكتەين زەبرى لىناكەوئىت، ئەويش لەبەرئەوھە كە ووزەى جوولئەنەر لەبەردەستدا زۆرە، و كردارى دروست كردنى خانەكان و تازەكردنەوھى زەرەرمەند بووھەكان بە ھىچ شىوھەك كارى تىناكرىت، چونكە ۲ پىكھاتە گرنگەكان: پرۆتىنەكان و چەورىھەكان و كاربۆھىدرات دەتوانىت ھەريەكىيان بگۆردىت بۆ ئەوى تريان لەناو خانەكاندا.

ھەروھەا لىيانەوھە ھەموو پىكھاتەكانى ناو خانەكە دروست دەكرىن، ھەربۆيە لىرەوھە ھىچ كردارىكى زىندەگى ناو لەش كارى تىناكرىت، بەلكو ھەموو ئەندام و سىستەمەكانى ناو لەش سوودمەند دەبن بە رۆژووگرتن، و چالاک دەبن بۆ ئەنجامدانى كارى زياتر، ھەروھەا خواردنى خۆراك لە ژەمەكانى بەربانگ و پارشىودا ھەلگىراوھەكانى لەش كە لەكادا سەرف دەكرىن جارىكى تر نوئ

دەكاتهوه، و پېيوستیه‌كانی له‌ش دابین ده‌كات له: ترشه‌ئەمینی و ترشه‌چەوریە  
سەرەکیە‌كان، كه له‌ش ناتوانیت له‌ناوخۆیدا دروستیان بكات، هه‌روه‌ها پېيوستیه  
رۆژانه‌كەشی دەداتێ له‌ فیتامینه‌كان و كانزاكان، كه پېيوسته‌ مۆڤ له‌ خواردنه‌وه  
وه‌ریبگریت.

هه‌ربۆیه‌ مۆڤ ده‌توانیت هه‌موو ساڵه‌كه‌ به‌ پۆژوو ببیت به‌ رۆژووی ئیسلامی كه  
ته‌نیا ژه‌مه‌كانی به‌ریانگ و پارشیو بخوات، به‌بێ ئه‌وه‌ی تووشی زه‌ره‌ریك ببیت كه  
هه‌ره‌شه‌ له‌ ژیا‌نی بكات، به‌لام له‌به‌ر ره‌حمه‌ت و به‌زه‌یی خودایی به‌ مۆڤه‌كان  
خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئه‌ركه‌ی دانه‌ناوه‌ و رۆژووه‌كه‌ی كه‌م كرده‌وه‌ته‌وه‌ و سووكی  
كرده‌وه‌ و ته‌نها یه‌ك مانگی پېيوست كرده‌وه‌ له‌ هه‌موو ساڵێكدا، و ئازادی كرده‌وه  
كه‌ هه‌لبێژیت له‌ رۆژووه‌ سوننه‌ته‌كان كه‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هانی موسولمانانی داوه  
به‌ گرتنی، ئه‌ویش به‌پێی توانای خۆی بیانگریت و به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ریان، وه‌ك  
رۆژووی سێ رۆژ له‌ هه‌موو مانگیكدا، یان رۆژانی دوو شه‌مه‌ و پێنج شه‌مه‌ی  
هه‌موو هه‌فته‌یه‌ك، هه‌روه‌ها رۆژوو گرتنی شه‌ش رۆژ له‌ مانگی (شه‌هوال)، و رۆژی  
(عاشورا) و رۆژی (عه‌ره‌فه‌)، و چه‌ند رۆژی‌کی تر كه‌ له‌لایه‌ن پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ (ﷺ)  
هاتوه‌ كه‌ هانی موسولمانانی داوه‌ بۆ گرتنیان و خۆشی گرتویه‌تی.

هه‌روه‌ها به‌رگری كرده‌وه‌ له‌وه‌ی كه‌ ئاده‌میزاد خۆی بچه‌وسپێنیه‌وه‌ و سزای  
خۆی بدات به‌وه‌ی كه‌ به‌ درێژایی ساڵ به‌ پۆژوو بیت، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) زۆر نا‌ره‌زایی  
ده‌رپێ به‌رامبه‌ر به‌و هاوه‌له‌ی كه‌ له‌سه‌ر خۆی پېيوست كرده‌بوو كه‌ به‌ درێژایی  
ساڵ به‌ پۆژوو ببیت، وای لێهات كه‌ له‌شی زۆر لاواز و باریك بوو و شیوه‌ و  
روخساریشی تێكچوو، ئه‌وه‌ بوو پێی فهرموو: ﴿لَمْ عَذَّبْتَ نَفْسَكَ﴾ وَأَمْرَهُ بِالْإِعْتِدَالِ  
(رواه‌ أبوداود وابن‌ ماجه‌ والنسائي)<sup>٩٥</sup>، واته‌: بۆ تۆ خۆت سزادا، و ئه‌وه‌بوو فهرمانی

<sup>٩٥</sup> درێژه‌ی فهرموده‌كه‌ كه‌ ئیمامی (أبوداود) له‌ (سنن)ه‌كه‌ی‌دا گێڕاویه‌ته‌وه‌ به‌م شیوه‌یه‌یه‌: رۆژێك  
هاوه‌لێکی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ناوی (باهیلی) هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر ئه‌ویش روخساری له‌ لا جوان بوو،

پيكرد كه ناوه ندييت و خوي ناره حهت نهكات، ئيتر له مه كارناسانتر چيه؟ پاك و بيگه ردي بۆ ئه و خوايهي كه ده فهرمويت: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ (النساء: ٢٨)، واته: خواي گه وره دهيه وييت كاره كانقان له سه ر ئاسان بكات له بهر ئه وه ي مرؤف به لاوازي دروست كراوه، ئيتر كام كارناسانيه له مه ئاسانتره ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾.

ليتره وه ئيعجازي زانستي رۆژووي ئيسلامي ده رده كه وييت به ده ركه وتني راستيه زانستيه كان له م سه رده مه ماندا، كه هيچ مرؤفيك پيش ١٤ سه ده له مه وپيش نه يده تواني باسي بكات و به دلنيايييه وه دووپاتي بكاته وه.

كاتيكيش كه راستيه كان ده رباره ي له شي مرؤف و كرداره كانى نواندنى خوراك به ناشكرا ده ركه وتن، و هه روه ها مه ترسيه كانى زۆر خواردن روون بوونه وه، زانايان هاواريان لييه رزبووه وه كه ده بيت مرؤف مامناوه ند بيت له خواردن و خواردنه وهيدا، و پيوسته مرؤف رۆژوويگريت به مه به ستى خوپاريژنى و چاره سه ر، و بۆ به ديه يتنانى زۆريك له سوود و قازانچ، (د. ئالان كوت) له به شى يه كه مى كتىبه كهيدا (رۆژووي پزىشكى) كورتى كردووه ته وه له وه لامى ئه و پرسىاره دا كه: ئايا ئيمه بۆ رۆژوو ده گرڤين؟ ئه ويش ده ليت: بۆ دابه زاندى كيشى له ش به

---

ئه وه بوو پاش سالتك كه هاته وه بينى كه حالى و شيوه و روخسارى گۆرپاوه، كابرا به پيغه مبه رى ووت: ئه ي پيغه مبه رى خودا نامناسيه وه؟ پيغه مبه ريش (ﷺ) فهرمووى: تۆ كيت؟ كابراش ووتى: من ئه و (باهيلي) يه م كه پار هاتمه خزمهتت، پيغه مبه ريش (ﷺ) پرسى: بۆ وا گۆراويت، كه تۆ روخسارت جوان بوو؟ ئه ويش ووتى: ئه ي پيغه مبه رى خودا ئه وه ته ي تۆم به جى هيشتووه ته نيا به شه و نه بيت خوراكم نه خواردووه (به دريژايى ئه م ساله هه موو رۆژه كان به پۆژوو بووه)، پيغه مبه ريش (ﷺ) فهرمووى: بۆ وا سزاي خۆت داوه، و پىي فهرموو: مانگى ره مه زان به پۆژوو بيه و ته نها يه ك رۆژيش له هه موو مانگيك، كابرا ووتى: بۆم زياد بكه له به ر ئه وه ي من به توانام، فهرمووى: كه واته دوو رۆژ له هه موو مانگيك، ووتى: بۆم زياد بكه، ئه ويش فهرمووى: سى رۆژ به پۆژوو بيه، كابرا هه ر ده يووت: بۆم زياد بكه، ئه ويش فهرمووى: له هه موو مانگيكدا چه ند رۆژيك به پۆژوو بيه و دوايى بيشكىته، و به رده وام مه به له سه ر رۆژوو گرتن به دريژايى هه موو ساله كه.

ئاسانتىن و خىراتىن رىگە، ھەرۈھە بۇ ئۇەى سىستىمەكانى لەش ماۋەيەكى ئىسراحتى گونجاويان پىئىدرىت، ھەرۈھە بۇ پاكردنەۋەى لەشمان بە دەرھىتان و كردنە دەرۋەى ژەھر و پاشماۋەكان لىيەۋە، و بۇ ئۇەى بواربەدىن بە لەشمان بۇ ئۇەى خۇى بنىيات بنىتەۋە، و بۇ چارەسەرى زۆرىك لە نەخۇشە باۋەكان، و بۇ رىزگار بوونمان لە دلەپاۋكى و تەۋەتورى دەرۋونى، و بۇ بەھىزكردنى ھەستەكان، و زىندوۋ كردنەۋەى تواناكان و بەھرەكان، و بۇ ئۇەى كە تواناى كۆنترۆل كردنى دەرۋون و بەرز بوونەۋەى رۆحى ۋەرگىرىن، كە بەھۇى ئەمانەۋە جەستە و بىرۈعەقلمان باشتر دەبىت، و كردارى رۆيشتن بەرەو پىرېوون خاۋدەبىتەۋە.

لە كۆتايىدا (د. كوت) داۋا لە پزىشكان دەكات كە رۆژوۋ ۋەك ھۆكارىكى خۇپارىزى و چارەسەر بەكار بىتن.

ھەرۈھە (د. ھ. م. شىلتۇن) لە كىتەبەكەيدا كە بە ناۋنىشانى (چارەسەر بە رۆژوۋ) دەرۋپاتى دەكاتەۋە كە رۆژوۋ گرتن ئىسراحتەتېكى تەۋاۋ دەدات بە ئەندامە گرنگ و زىندەگىەكانى لەش، و پىرۋسەى مژىنى ئەو خواردنانەى لە رىخۆلەكاندا شىدەبنەۋە دەۋەستىنىت، و كۆئەندامى ھەرس خالى دەكاتەۋە، و رىزگارى دەكات لە مىكروپ و كەپوۋەكان، و بوار دەدات بە سىستىمەكانى خالى كردنەۋە بۇ ئۇەى كە چالاكى ۋەرگىرنەۋە، و ھەرۈھە پىكھاتەى كىمىيائى ۋىسسىۋلۇجى دەرۋراۋە سىرۋشتەكانى لەش نوئ دەكاتەۋە، و كردارى مژىنى نىشتەنى و كەلەكە بوۋەكان و پاشماۋە نا ئاسايىيەكان ئاسان دەكاتەۋە، و گەنجىتى دەگىرپتەۋە بۇ خانە و شانەكان، و ئەندامەكان نوئ دەكاتەۋە بەۋەى شانە مردوۋ و لاۋازەكان لەناۋ دەبات، و شانەى نوئ و چالاک دەخاتە شوئىيان.

پاشان (د. شىلتۇن) لە كىتەبەكەيدا ۲ بەش تەرخان دەكات بۇ باس كردنى چارەسەرى نەخۇشەيە كوتوپىر و درىژخايەنەكان بەھۇى رۆژوۋگرتنەۋە.

## راستىيە زانستىيەكانى ناو كىتىپ و تويژىنەو زانستىيەكان دووپاتى سوودەكانى رۇژووى ئىسلامى دەكەنەو لە نەخۇشى و لەشساغيدا :

❁ بريتىيە لە ھۆكارىكى خۇپاراستن لە زۆرىك لە نەخۇشى و تىكچوونەكان،  
كە زۆرىك لەم نەخۇشيانە بەھۆى زۆر خواردن و بەردەوام بوون لەسەريەو بەبى  
وستان بەدرىژاى سال دروست دەبن.

❁ بريتىيە لە ھۆكارىكى چارەسەر بۆ زۆرىك لە نەخۇشە كوتوپر و  
درىژخايەنەكان (وہك لە بەشى ھوتەمدا درىژەى پىدراوہ).

❁ بريتىيە لە چالاک كەرىك بۆ ھەموو كىدارە زىندەگىيەكانى ناو لەش، كە  
ئاستى كاركردىيان بەرز دەكاتەوہ، و پىكھاتە سەرەكەكانى خانەكانيان نوئ  
دەكاتەوہ، و ەمبارى ووزە لەناوياندا تازەدەكاتەوہ، بۆ ئەوہى كە بەھىزتر و  
بەتواناتر بىت لە بەرەنگار بوونەوہى ناپەھەتەكاندا، كاتىك كە خۆراك كەم  
دەبىت يان مرقى لى بىبەش دەبىت بەھۆى ھەر ھۆكارىك و بارىكى نالەبارەوہ.

❁ ھەرۈەھا خاوكەرەوہى بۆ ئارەزووہ جنسىيە وروژاو و كلىپە سەندووەكان،  
و كپكەرەوہى بۆى بە تايبەتى لەلای گەنجان.

❁ ھەرۈەھا رۇژوويەكى ئاسانە و لە تواناى ھەموو مرقىكدايە لە ھەموو  
شوينىكدا، و لەژىر ھەر بارودۆخىكى ژىنگەبيدا لەسەر رووى زەوى، كە لە كاتى  
رۇژووگرتندا يان بەھۆيەو ھىچ جۆرە خەلەلىك يان تىك چوونىك روونادات، لە ھىچ  
يەككە لە كىدارە زىندەگىيەكانى ناو لەشدا.

❁ ھەرۈەھا ھىچ گۇرپانكاىيەكى زىانبەخىش لە پىكھاتە گىرگەكانى لەشدا  
روونادات، ئەويش لەبەر ئەوہى كە لەشى ئادەمىزاد ئەوئندە ووزەى تىدا  
ھەلگىراوہ كە واى لىبكەتەت بىت بەردەوام بىت لە ھالەتى داپرانى تەواو لە  
خواردن بۆ ماوہىيەكى زەمەنى لە نىوان يەك تا سى مانگ بەدواى يەكدا، كەواتە  
خۆراك پىدانى خانەكانى لەش بە ھىچ شىوہىك ناوہستىت، و تەنھا ئەوہى

دەۋەستىت لە ماۋەى دۋاى مژىنى خۇراکدا برىتییە لە کردارەکانى ھەرس کردن و مژىنى خواردەمەنیەکان.

❁ ھەرۋەھا رۆژۋویەكە ناپەحەتى و بىتوانایى راستەقىنە بۆ لەش دروست ناکات، و تەنھا خەيالاتە ئەو ناپەحەتیانەى كە لەوانەىە ھەستى پىبكرىت و ھۆکارەكەى تەنھا گۆپانى عادەت و خووى خواردنى خۇراکەکانە، ئەو برسىتییەش —كە برىتییە لە یەكك لە نیشانەکانى ئەو ناپەحەتیە— و ھەستى پىدەكرىت تەنھا خەيالاتە و راستەقىنە نییە، ھۆکارەكەى دەگەرپتەو بۆ عادەتى خواردن لە چەند كاتىكى دیارىكراودا، و دەگەرپتەو بۆ خواردنەوہى ماددە ئاگادار كەرەوہەکان، و ئەم برسىتییە تەعبىر لە پىویستى راستەقىنەى خانەکان ناکات بۆ خۇراک.

❁ ھەرۋەھا رۆژۋویەكە كە ھەردوو کردارەکانى بنیاتنان و رووخاندن لەیەك كاتدا تىیدا روودەدات.

كە تىیدا گلوکۆز دەخړتە بەردەست وەك سووتەمەنیەك بۆ مېشك، و سووتەمەنیەكى سەرەكیشە بۆ ھەموو شانەکانى تر، ھەرۋەھا لەش دەپارزىت لە مەترسیەکانى چالاک کردنى کردارەکانى رووخاندن بە تەنیا —وەك ئۆكساندى خیرا و توندی چەوریەکان—، و شىبوونەوہى پرۆتىنەکانى خانەکان و تىكشكانى پىكھاتەکانیان، ھەرۋەھا كەلەكە بوونى تەنە كىتۆنىەکان لە لەشدا و روودانى ھاوسەنگیى نايترۆجینی نىگەتیفانە لە لەشدا، وەك ئەوہى كە لە رۆژۋوى پزىشكى یان رۆژۋوى كورت و درىژخایەندا روودەدات، ھەرۋەھا لەش بىبەش ناکات لە پیدانى ماددە گرنگەکان پىی لە خۇراکەوہ، وەك: ترشە ئەمىنى و ترشە چەوریە سەرەکیەکان و كانزاکان و ھەندىك لە قىتامىنەکان، كە لەش ناتوانىت لەناو خانەکانیدا دروستیان بكات.

كەواتە رۆژۋوى ئىسلامى رۆژۋویەكى بۆوہ بە ھەموو پۆوہرە زانستىەکان، كە ھەموو سوودەکانى رۆژۋوى پزىشكىش دىنیتەدى، و پىشیشى دەكەوتتەوہ بە

تاییه تی ئەگەر بێتو ئەو مەرجه نموونه ییانه ی تیدا بێت که یاسادانه ری دانا و زانا  
فه رمانی پیکردووه .

- باشه کێ به محمدی (ﷺ) راگه یاند که له رۆژوودا خۆپاراستنی تیدایه له زیان  
و زهره ره ده روونی و جهسته ییه کان؟!

- کێ پێی راگه یاند که رۆژوو ئەو هه موسوود و قازانجه ی تیدایه که ده ست  
له شساغ و ته ندروسته کان ده که ویت؟! ته نانه ت بۆ ئەوانه شی که ناتوانن به پۆژوو  
ببن و خاوه نی بیانوو و عوزدن؟!

- کێ پێی راگه یاند که رۆژووی ئیسلامی ئاسان و له توانادایه، و هیچ زهره رینک  
به له ش ناگه یه نیت و نه فس ماندوو ناکات؟!

- کێ به بۆی روون کردووه ته وه که زۆر رۆژووگرتن ده بێته هۆی دامرکانده وه ی  
ئاره زووه جنسیه کان، و توندیه که ی و کلپه که ی که م ده کاته وه به تاییه تی له لای  
که نجان؟! لێره وه که نجان پارێزراو ده بن له تیکچوونه غه ریزی و ده روونیه کان، و  
پارێزراو ده بن له به رامبه ر لادانه ره ووشتییه کان.

خوای په روهر دگار -جل وعلا- ئەوه که پێغه مبه ری (ﷺ) ئاگادار کردووه له م  
راستیانه و پێی راگه یاندووه، هه ر ئەویشه -سبحانه وتعالی- که دروستکه ری  
مرۆفه، و ئاگاداره له پیکهاته ی ووردی، و شاره زایه به هه موئه و شتانه ی که  
ته ندروستی ده که ن و ئیصلاحی ده که ن ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾  
(الملک: ۱۴)، واته: ئایا ئەو خوایه ی که مه ردوومانی دروستکردووه ئاگای له  
نه ئینیان نییه، له کاتیکیدا که ئەو ووردبین و ئاگاداره .

نه ئینه کانی رۆژوو به هۆی زیاتر روون بوونه وه ی راستیه زانسته کانه وه رۆژ  
له دوا ی رۆژ ئاشکراتر ده بن، و زانایان به چاوی خۆیان ده بیینن و به هۆی  
ئامێره کانیا نه وه هه ستی پێده که ن، و جاریکی تر راستی ئەو نیگا و وه حیه  
ده سه لمینن که ئەم ته شریعه به سوود و ئاسانانه ی بۆ مرۆف هیناوه، هه ر خوا ی

گه وردهش له قورئانه كه بیدا مه والی پیداوین ده‌رباره‌ی ئه‌و زانایانه كه ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (سبأ: ٦)، واته: ئه‌وانه‌ی زانان و زانیارییان پیدراوه ده‌زانن كه ئه‌وه‌ی له په‌روه‌ردگارته‌وه بۆت هاتوو ته‌نها ئه‌وه كه راسته و رینموونی (خه‌لك) ده‌كات بۆ رینگای خوای بالا‌ده‌ستی ستایش‌كراو.

له رۆژگاری ئه‌م‌پۆماندا به ئاشكرا راستیی رۆژوو ده‌ركه‌وتوو، كه موعجیزه‌یه‌ی زانستیه و زه‌رووره‌تیکی ئینسانیه، ئه‌م راستیه زیاتر و زیاتر ده‌رده‌كه‌وئیت، هه‌ر كاتێك كه مڕۆڤ زانیارییه‌كانی ده‌رباره‌ی سوننه‌ته‌كانی دروستبوون زیاتربین، ئه‌و كه‌سانه‌ی كه كه‌له‌ ره‌ق و خۆبه‌زل زانن بۆیان ده‌رده‌كه‌وئیت كه ئه‌م قورئانه نیگایه‌کی خوداییه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریکی ئاگاداره‌وه به نه‌ینیه‌كانی دروست بوون و دروست كراوه‌كانه‌وه نێردراوه.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: ﴿قُلْ أُنْزِلَ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الفرقان: ٦)، واته: (ئه‌ی محمد ﷺ) بلی زاتێ (ئه‌م قورئانه‌ی) ناردوو ته‌ خوارێ كه هه‌موو نه‌ینێ ئاسمانه‌كان و زه‌وی ده‌زانئیت، به‌پاستی ئه‌و (خودا) لێبوردی میهره‌بانه، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: ﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (النساء: ١٦٦)، واته: به‌لام خودا شایه‌تی ده‌دات به (راستیی) ئه‌و قورئانه‌ی ناردوو یه‌تیه خواره‌وه بۆت، به‌زانینی خۆی ناردوو یه‌تیه خواره‌وه و فریشته‌كانیش شایه‌تی ده‌ده‌ن و خودا به‌سه‌ كه شایه‌ت بێت له‌سه‌ر ئه‌م راستیه.

هه‌روه‌ها به‌دلتیایی و به‌بێ گومان ئایه‌ته‌كان و به‌لگه‌كانی خودا ده‌بینن له‌ناو له‌شی خۆیان و له‌ ده‌رووبه‌ریان، كه شایه‌تی له‌سه‌ر ئه‌و راستیه ده‌ده‌ن، ئیتر بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یج كه‌سێك به‌لگه و گومانی به‌ده‌سته‌وه نه‌می‌نێت له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رانی نێردراوی خودا و په‌یامه‌كانیان.



خودا ده‌فه‌رمویت: ﴿سُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (فصلت: ۵۳)، واته: ئیمه له داهاتوودا و له‌مه‌ودوا به‌لگه‌کانی خۆمانیان نیشان ده‌ده‌ین، له ئاسۆکانی گه‌ردوون و له خودی خۆیاندا هه‌تاوه‌کو بۆیان روون ببیته‌وه که بێگومان (ئهم قورئانه) راسته، ئایا په‌روه‌ردگار به‌س نیه که به راستی ئاگاداره به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا.

خوای گه‌وره‌ش له هه‌موو ئایه‌تی‌کی گه‌ردوونیدا راستیه‌کانیمان پیشان ده‌دات بۆ ئه‌وه‌ی نه‌ینیه‌کانی و وورده‌کارییه‌کانیمان بۆ ده‌ریکه‌وێت، ئیتر به‌هۆی بینین و هه‌ست پێ‌کردنه‌وه ده‌یناسین.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (النمل: ۹۳)، واته: تۆ بۆ هه‌موو سوپاس بۆ خودایه، ئه‌و (خودایه) به‌زوویی له داهاتوودا ئایه‌ت و نیشانه‌کانی پیشانی ئیوه ده‌دات و ئیوه‌ش ده‌یانناسن (که ئایه‌تی خودان)، و په‌روه‌ردگار بێ‌ئاگا نیه له‌وه‌ی که ئیوه ده‌یکه‌ن.

سووپاس بۆ ئه‌و خودایه‌ی که که‌مێک له نه‌ینیه‌کانی رۆژووی پێ‌ناساندین، و به‌شیوه‌یه‌کی بێ‌گومان و به‌دڵنیاییه‌وه ئهم راستیانه‌مان بۆ روون بووه‌ته‌وه، به‌شیوه‌یه‌ک که یارمه‌تید، رمان بێت بۆ زāl بوون به‌سه‌ر ئاره‌زووه‌کانماندا، و ئاشکرا بوونی ئهم حه‌قیقه‌ته‌ به‌رچاوانه زۆری‌ک له وه‌هم و خه‌یالاتی ناو ده‌روونمانی لابرد، که هیوادارم روون بوونه‌وه‌ی ئهم بابه‌تانه لای هه‌موومان ببیته هانده‌ری‌کی کاریگه‌ر بۆ به‌ره‌وپێش چوونمان له‌سه‌ر رێی راستی په‌روه‌ردگار و ده‌ست گرتنمان پێ‌وه‌ی.

### سه‌رچاوه:

کتیبی (رۆژوو موعجیزه‌یه‌کی زانستییه - نووسینی: د. کاوه فه‌ره‌ج سه‌عدون).

## چەند ئامۇزگارىيەك بۇ مروۋى رۆژووھوان

بۇچۈنەكانى خەلكى و بىر وباوهرەكانيان برىتييه له پالئەر و هاندەر بۇ هەئس و كەوتەكانيان، و زۆريان بەندى دەستى بىروباوهر و بۇچۈنە هەلەكانيانن دەربارەى تەندروستى و خۆراك، خەلكى وا عادەتيان كىردووه كه خواردى ۳ ژەمى رۆژانە كارىكى گىرنگە بۇ پاراستنى ژيانيان، و ئىستا وا تىدەگەن كه وازەيتان له بەك ژەمى خواردىن كارىگەرەكى خراپ و سەلبى هەيە لەسەر تەندروستى تاكهكان و ساغى و تەواوى پىكها تەكانى لەشيان.

لېرەه ئىمە داوا له موسولمانان دىكەين كه رۆشنبرى و بۇچۈنەكانيان لەسەر فەرمانەكانى پەرورەدگاريان و ئامۇزگارى پىغەمبەرەكەيان (ﷺ) دامەزىتىن، كه دۆزىنەوه زانستىهكان له هەموو بواريك و لقيكدا راستىهكانيانى سەلماندووه.

خوای گەرە دەربارەى خواردىن و خواردنەوه تەشرىعكى دەمەزراوى ناردووه كه پاك و بەسوودەكانى خەلال كىردووه، و پيس و زيانبەخشەكانى قەدەغە و خەرام كىردووه، هەرەها ياساى مامناوهندىتى داناو له خواردى شتە خەلالەكاندا، وەك دەفەرەمۆيت: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا﴾ (الأعراف: ۳۱)، واتە: بخۆن و بخۆنەوه (له خەلال كراوہكان) و زىادپرەوى تىدا مەكەن، لەبەرگى و گەرەبى ئەم ياسايە و كارىگەرە گەرەكەى لەسەر ژيانى خەلكى ئىمامى (ئىبنولقەيىم) ناويناوہ: ياساى زىرپىن بۇ پاراستنى ژيانى مروۋفەكان (القاعدة الذهبية في حفظ الحياة البشرية).

ئەو زەرەر و مەترسيانەى كه دروست دەبن له زۆر خواردىن و زۆرىى جۆراوجۆرى ئەو خۆراكانەى كه مروۋ دەيانخوات بەبى كات و بەبى سنوور، بووہ بە راستىهك كه جىاوازى تىدا نىيە لەنىوان زانايان و پزىشكانى سەردەمدا،

(د. بلاکبیرن Blackburn) مامۆستای نهشته رگه‌ری له کۆلیژی پزشکی زانکۆی (هارفارد) له ئەمریکا دوای ئەوەی که له هەندیک له کاریگه‌ریه فیزیاییه‌کانی رۆژووی کۆلییه‌وه ده‌لیت: دلتیا بووین له‌وهی که خواردن به تایبه‌تی به‌دوای به‌کدا (واته: إدخال الطعام علی الطعام) باریکی قورس دروست ده‌کات له‌سه‌ر له‌ش به‌هۆی کرداری نواندنی خۆراکه‌وه، که ده‌بیته هۆی رژاندنی بریکی زۆر له ئەنزیم و هۆرمۆنه‌کانی کۆئه‌ندامی هه‌رس و ئینسۆلین، که نه‌ه‌یشتنی ئەم عاده‌ته‌ ده‌بیته هۆی که مکرده‌وه‌ی رژاندنی ئەم هۆرمۆنانه، ئەمه ده‌بیته هۆی پاراستنی تەندروستی له‌ش و ژيانیکی نوێ و درێژتر به‌ مۆف ده‌به‌خشیت.

زۆر توێژینه‌وه ئەنجامدرا له‌ سه‌نته‌ری لی‌کۆلینه‌وه‌کانی پیری (جیرونتۆلۆجی) له (بالتیمۆر)، و بینرا که ئەو مشکانه‌ی که رۆژ نا رۆژیک خۆراکیان ده‌دری‌ت ماوه‌ی (٦٣) هه‌فته ته‌مه‌نیان زیاتر بوو له‌ چاو ئەو مشکانه‌ی که رێیان درابوو هه‌ر کاتیک بیانوو یستایه‌ خواردنیان ده‌خوارد، هه‌روه‌ها له‌وانیش چالاکتر بوون له‌ هه‌فته کۆتاییه‌کانی ته‌مه‌نیاندا.

مۆف له‌ سه‌رده‌می نوێ دا وه‌ک (د. ماهله‌ر Mahler) ده‌لیت له‌ توێژینه‌وه‌یه‌که‌دا ده‌ریاره‌ی قه‌له‌وی: ناخوات له‌به‌ر ئەوه‌ی برسیه‌تی، به‌لکو ده‌خوات به‌ مه‌به‌ستی تێرکردنی ئاره‌زووی بۆ خواردن.

پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ ئاشکرا ئاماژه‌ی داوه به‌ مه‌ترسیه‌کان و زیانه‌کانی خواردن و سنووره‌کانی ناوه‌نجی و ریک و په‌وانی له‌ خواردندا دیاری کردووه له‌و فه‌رمووده‌یه‌ی ئیمامی (ابن ماجه و الترمذی) و غه‌یری ئەمان گێڕاویانه‌ته‌وه: عن المقدم بن معد یکر (ﷺ) قال: سمعت رسول الله (ﷺ) یقول: ﴿مَا مَلَأَ آدَمِيَّ وَعَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ، بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ لُقِمَاتٍ يَقْمَنَ صَلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فُلْتُ لَطْعَامِهِ، وَ ثُلْتُ لِشَرَابِهِ، وَ ثُلْتُ لِنَفْسِهِ﴾ حدیث صحیح رواه أحمد والترمذی والنسائي وابن ماجه وابن حبان والحاكم وصححه ووافقه الذهبي، واته: له (مقدمی

كوپى (معد يکرب) هوه كه هاوه لئىكى پيغه مبهه بوه (ره زاي خواي ليبييت) ووتوويه تي: گويم له پيغه مبهه بوو (دروود و سهلامى خواي له سهه ربييت) فه رمووي: مروف هيج ده فريكي پر نه كړدوه كه له سكي خوي خراپتر بييت (واته سكتان پر مه كنه به زياده پوهي له خواردن و خواردنه وه دا)، هه رنه ونده به سه بؤ مروف كه چنه پاروويه ك بخوات بؤ نه وهي هيزي تي دابيت و بتوانيت خوي راگرييت، نه كهر هه ناتوانيت خوي راگرييت و پيويست بكات با سكي بكات به ۳ به شه وه: به شيكي بؤ خواردن، به شيكي بؤ خواردنه وه، و به شه كه ي تر به خالي بهي ليتنه وه بؤ هاتوچوي هه وا و هه ناسه كه ي (واته نه ونده نه خوات كه نه توانيت به ناساني هه ناسه بدات).

خواي گوره روژووي ته شريع كړدوه بؤ پا كړدنه وهي ده رووني مروف و باشتو كړدن و ري ككړدن هه لس و كه وتي، و هه روه ها وهك پاريزه ري ك و چاره سه ري ك بؤ نه و نه خو شي و تي كچوونانه ي كه له وانه يه تووشى جهسته و ده رووني بهن به هوي زور خواردن و به رده وام بوون له سه ري.

ايا نيت موسولمانان هه ول ددهن تي بگه له ته شريعاتي ثابنه كه يان و له حيكمت و دانايان، بؤ نه وهي به رچاو روشن بن له په رستنه كان و كاره كانياندا و ته نها كه سانتيكي بي كه سايه تي نه بن كه دواي هه موو بانگه وازيكي بي ناوه پوك بكون له لايه نه و كه سانه وه كه شوين ناره زووه كانيان كه وتوون و وهك نازه ل ده خون و سكيان پر ده كنه؟!

نيمه ناموزگاري خومان و برا موسولمانه كانمان به م خالانه ده كه ين:

۱- پيويسته هه موو موسولماننيك خوي رزگار بكات له وه هم و خه يالاتي ناراست و هه لس و كه وتي زيان به خش له بابته ي روژوو و خوراكدا، و ده بييت جاريكي تر بيوو بچوونه كاني راست بكاته وه و بونيادي ره ووشت و خووه كاني بكاته وه به پيبي ناموزگاريه كاني خواي گوره و هه لس و كه وتي پيغه مبهه (ﷺ) و پيشينه

چاكه كان، ده بېت خوى بهرز راگريټ له سه روو ئاره زووه كانيه وه، و ده بېت خواردن ته نيا مه به ست نه بېت كه له پېناويدا ده ژى، و ده بېت له پېناوى مه به سستېكى گه وړه تر و به زتردا بژى كه برىتييه له هه ولدان بۆ به ده سته پېنانى ره زامه ندى په روه ردگار، و هه ستان به جى به جى كړدى فه رمانه كاني و سه رخستنى دېنه كه ى و خو شه ويستى به نده كاني خودا و يارمه تيدانيان.

۲- داوا له موسولمانان ده كه ين كه تېگه ن له حېكمه تى راسته قينه له رۆژوودا و پابه ندېن به سوننه تى پېغه مېره كه يان (ﷺ) و هاوه له كاني بۆ جېبه جى كړدى به شيوه يه كى نمونه يى، كه ده توانريټ به ره چاو كړدى ئه م خالانه به ده ست بېت:

أ- خواردنى ژهمى پارشيؤ و پشتگوى نه خستنى.

ب- كه مكر دنه وهى ماوهى رۆژووى رۆژانه، ئه ويش به دواخستنى پارشيؤ و زوو رۆژوو شكندن له گه ل خورئاوادا.

ج- ناوه ندېتى بگرن له خواردن و خواردنه وه له كاتى به ربانگ و پارشيؤدا، و ته نها ئه م دوو ژمه به خؤن له شه ودا و واز به پېن له و عاده ته خراپه ى كه زؤر خه لك هيه انه و برىتييه له خواردن به دريژايى شه و.

د- هه ستان به جووله و چالاكې رۆژانه ى كه خوى پتوه گرتووه.

ه- خه وتن له به شيكى شه ودا و وازه پنان له شه ونخوونى به رده وام.

۳- داوا ده كه ين له ناوه نده كان و هوكاره كاني راگه ياندن له جيهانى ئيسلاميدا كه واز به پېن له پالنانى خه لكى بۆ زؤر خواردن و سه رفكردنى برېكى زؤر له خؤراك به تايبه تى له مانگى ره مه زاندا، ئه ويش له رى پروه پياگه نده بازرگانيه كانيان كه گه وړه و بچووك ده گريته وه، و نابيت شوين عاده ته هه له كاني خه لك بكه ون و گه وړه يان بكه ن و ره واجيان پېيده ن، ده بېت ئامپازيك بن بۆ راستكردنه وه ى بۆچوونه كان و ريئوماى كړدى هه لس و كه وت، ده بېت بزانين كه مانگى ره مه زان

مانگی خواردن و تهممه‌لی نییه به‌لکو قوتابخانه‌یه‌کی پەروەردەکردنی دەروونی مرقۆه.

۴- با هەموو بزانی که رۆژوو قوتابخانه‌یه‌کی پراکتیکیه بۆ رازی بوون و قەناعەت و راهێنانی نەفس بە ئارامیی و خۆپاگویی، و توانای خۆگرتن لە بەرامبەر کێشەکان و ناپەهەتیه‌کان، و راگرتنی ئارەزوو و وویستەکان.

دوژمنانی ئیسلام نایانەوێت ئەمانە بێنەدی و دەبێت موسوڵمانان زیرەك بن و هەولبەدەن که بەری رۆژووکانیان بچننەوه، ئەویش بە پەروەردە کردنی دەروونیان و پاراستنی تەندروستی لەشیان، هەروەها رۆژووگرتن هێشتنەوه و خستنه لاوه‌ی ژەمیك خواردنە رۆژانە بۆ ئەوه‌ی بیدات بەو برا موسوڵمانانە‌ی که بە دەست هەژاری و نەدارییەوه دەنالێن.

۵- داوا لەو موسوڵمانانە دەکەین که خویان بە عاده‌تی زەرەرمەند و خراپەوه گرتوو وەك جگەرە کێشان، و ئەوانە‌ی بە دەستی دەردی بەکارهێنانی ماددە سێکەرەکانەوه دەنالێن، دەبێت رەمەزان بە فرسەتێك بزانی بۆ وازهێنان لەم بەلایانە، و پەشیمان بوونەوه‌ی راستەقینه‌یان لە ئەنجامدانی ئەم تاوان و لەناوبەرانه، هەروەها ئاراستەکردنی تواناکانیان بۆ ئەنجامدانی هەموو شتێك که بەسوودە بۆ دین و دونیایان، هەروەها هانی پزیشکان و کارمەندانی تەندروستی دەدەین که هەستەن بە رۆلی خۆیان لە دژایەتی کردنی ئەم خووە پیسانە و دەبێت پیشەنگ بن لە کردەوه و هەلس وکەوتیاندا.

۶- داوا لە موسوڵمانان دەکەین بە گشتی و گەنجان بە تایبەتی که بەردەوام بن لەسەر گرتنی رۆژوو سوننەتەکان، بە تایبەتی گرتنی ۳ رۆژ لە هەموو مانگیك بە لایەنی کەمەوه.

۷- سەبارەت بە بەکارهێنانی دەرمان لەکاتی رۆژوودا بەتایبەتی بۆ ئەو نەخۆشانه‌ی که رۆژانە ۳ یا ۴ جار دەبێت بەکاربیهێنن، بابزانی بەکارهێنانی

دەرمان لە کاتی رۆژودا هیچ رێگر نییه له رۆژوو گرتن، بە تایبەتی له و نه خۆشانه دا که پێشتر باسمان کرد رۆژوو به سووده بۆیان، بۆ ئه و که سانه ی نه خۆشی درێژخایه ن (مزمن) یان هه یه وه ک (به رزبونه وه ی فشاری خوین، شه کره، نه خۆشیه کانی دل و بۆری به کانی خوین، ره بۆ ..... و هتد) له مانه دا به شیوه یه کی گشتی زۆریه ی ئه و دەرمانانه رۆژانه جارێک یان دوو جار به کاردین، و ئه گهر دەرمانه کان له شه ودا بخورین زۆر ئاساییه، سه بارهت به نه خۆشیه کانی تریش ده توانریت دەرمانه کان به شیوه یه ک ده ستکاری بکرتن که رۆژانه پێویست بکات ته نها دوو جار به کاربه یترین، واته له کاتی به ربانگ و پارشیودا به کاربه یتریت که ده کاته نزیکه ی ۱۲ سه عات، به لام با ئه وه شمان بیرنه چیت که هه ندیک نه خۆشی هه یه که ناتوانریت ده ستکاری دۆزی دەرمانه که ی بکرت یان که مبه کرتیه وه و پێویسته نه خۆش پابه ندی کاتی به کاره یئانه که ی بیت (جا ئه گهر ۸ سه عات یان ۶ سه عات جارێک به کاربه ین)، بۆ ئه مه ش پێویسته پرس بکرت به پزیشکی پسپۆری باوه رپێکراوی موسولمان بۆ ده ستکه وتنی زانیاری راست له سه ر ئه و مه سه له یه .

۸- به شیوه یه کی تایبەتی نه خۆشیه کانی هه لامهت و ئینفلوه نزا و هه ساسیه تی هه ناسه دان ده توانریت به رۆژوو کۆنترۆل کردنیان باشت ر بکرت، رۆژوو کاریگه ریه کی ئیجابی هه یه بۆ سه ر ئه و نه خۆشیانه به تایبەتی و رۆلێکی باش ده گێریت له کۆنترۆل کردنیاندا، ئه ویش به هۆی ئه و کاریگه ریه ئیجابیانه ی هه یه تی بۆ به هێزکردنی کۆنه ندای به رگری له ش له به رامبه ر ئه و میکرو ب و فاکته ره زیانبه خشانه دا، هه ربۆیه رۆژوو گرتن له کاتی ئه م نه خۆشیانه دا به سوود و قازانج ده گه رپته وه بۆ خاوه نه که ی.

۹- زه رووره تی گرنگیدان به لیکۆلینه وه و توێژینه وه تاقیکارییه کان دەرباره ی رۆژوو له لایه ن ئه و که سانه وه که گرنگی به پزیشکی ئیسلامی ده دن له زانکۆ و سه نته ره کانی توێژینه وه دا، و ده بیست ئه م توێژینه وانه یان بلابکه نه وه به پێی

بەنەمای ستانداردە جیهانییەکان و بنەمای زانستیی یەکگرتوو، ئەویش بۆ ئەوەی  
کە بەراوردکردنی ئەنجامەکانیان ئاسان بێت.

۱۰- هانی پزیشکانی موسوڵمان دەدەین کە رۆژووێ ئیسلامی وەرگرن وەك  
هۆکاریکی کاریگەر بۆ خۆپاراستن و چارەسەری زۆریك لە نەخۆشیەکان و  
تێكچوونەکانی لەشی مەرۆق، و چاو بخشیئەنەو بە هەندێك بۆچوونیاندا کە  
پەيوەندبدارە بە خۆراکی نەخۆشەکانەو.

۱۱- داوا لە پزیشکە پسپۆرەکان و هەموو زانیان لە لقە زانستییە  
جیاوازه‌کاندا دەکەین کە جاريکی تر چاو بخشیئەنەو بە خۆئێدەنەوێ زانست،  
لە ژێر رۆشنایی فەرموودەکانی قورئان و سوننەتی پیرۆز، بە یارمەتی پەرەردگار  
لە ئاسۆکان و لە نەفسەکاندا ئەوەند بە لگە دەبینن کە دڵ و دەروونیان پاراو  
دەکات، ئەویش لەو یەکگرتنەو و وردانەیی کە لە نێوان راستیە زانستییەکان و  
ماناکانی دەقە کەونیەکانی قورئان و سوننەتدا دەبیننەو.

۱۲- داوا لە هەموو زانست دۆستانی کورد دەکەین لە هەموو بوارەکاندا کە  
هاوکارین بە بۆچوونەکانیان و توێژینەوێکانیان، ئەمەش هەمووی بە مەبەستی  
دەرخستنی راستیەکان، و روونبوونەوێ رێنوماييە سوودبەخشەکانی ئیسلام و  
رێگای راست بۆ هەموو لایەك ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى  
الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۳).

لە کۆتاییدا لەگەڵ ئەو زانا و پزیشکانەدا کە گرنگیانداو بە لێکۆڵینەو و  
توێژینەو دەربارەیی رۆژوو دەلێن:

رۆژوو تا ئێستاش گەنجینەیەکی شاراوێ لە لای ئەو کەسانەیی کە گرنگی بە  
تەندروستی مەرۆق دەدەن، لەسەر و هەموویانەو پزیشکان و ئەوانەیی بە چارەسەر  
و ئاگادار بوونی نەخۆشەوێ کار دەکەن، و دەبێت جاريکی تر رۆژوو بەرز بکریتەو و  
بۆ ئەو پلە بەرزەیی کە پێشتر هەیبوو، کە رۆژوو لەسەر پزیشکیەو بوو، و



زۆرئىك له زانايان له سەر ئهوه سووين كه جاريكى تر رۆژوو ده بىت بدۆزىته وه، و ده بىت ئىعتىبارى بۆ بگه پىنرئىته وه له بهر ئهوهى يهكئىكه له زهرووره ته كانى ژيان، ههروهه پزىشكان ئهوه ئهركه يان له سەر شانه كه زيانه كان و مهترسىه كانى زۆر خواردن و جۆراوجۆرى زۆرى ئهوه خواردنانهى كه به بى بنه ما و جلّه و ده خورى بۆ خهلكى روونكه نه وه.

ههروهه رۆشنبرى خۆراك له ناو كۆمه لگاكانياندا بلاويكه نه وه، و به تاييه تى هانى خهلكى بدن به دهستگرتن به ئامۆزگاريه كانى خودا و كرده وه و ووته كانى پىغه مبه ره كهى له بوارى خۆراكدا، هه ميشه ژيانى پىغه مبه ر و هاوه له كانى و كه سانى ئه وه لى سه ده باشه كانى ئىسلام به باشتري به لگه ده مئىت له بهر دهستماندا له سەر هه لى بۆچوونه كان و خووه كانمان له بوارى خواردن و خواردنه وه دا، و هه ميشه ئه م مینه به ر پشكۆيانه به رووناكى ده مئىنه وه بۆ هه ر كه سئىك كه بيه وىت وهك ئه وان ههنگاو بنىت و به رپرّه وى ئه واند بروت، ئه وه تا پىغه مبه ر (ﷺ) جارى واهه بوو كه مانگ و دوو مانگ و سئ مانگ تئده په پين به بى ئه وهى له ماله كانيدا خواردنئىك لئىنرئىت، كه ته نيا له سەر خورما و ئاو ده ژيان، ئه م ره ووشتانه بوو كه كردنى به پيشه وا و سهروهى هه موو جيهان.

ئه مه حالى ئه وان بوو كه بوونه سهروهى جيهان، به لام ئئمه له رۆژگارى ئه مپۆدا ته نها مه به ستمان برىتييه له چۆنئىتى به ره مه هئنان و دروست كردنى جۆره كانى خواردن، به شئوهى هه لگراو و به ستر او و قوتو و كراو — كه زۆر جارىش پيس ده بن —، و پيشبركئيمانه له چۆنئىتى باشتركردن و رهنگا و رهنگ كردن، و پاشان دهستده كه ين به خواردن، و هه لپه وه، و خه مى سه ره كيمان برىتييه له پر كردنى سيمان و تير خه وتن، كه ئه م خووه ناته ندره ستانه بوونه هوى په يدابوونى قه له وى له ناوماندا و بىر كردنه وه مان ووشكبوو، و غه م و ناره حه تيه كانيشمان زياديان كرد.

لیره وه بانگه وازیك ده كه یین بۆ هه مووخواوهن ژیری و نه جیب زاده كان كه: ئه ی  
خواهه نى ژیرییه كان بگه پینه وه بۆ ئاینه كه تان و ده ستبگرن به دینه كه تانه وه،  
له به رئه وه ی مایه ی سه به رزی و سه رفرازی تانه له دونیا و پاشه رۆژدا، پاك و  
بیگه ردیش بۆ په روه ردگار و پیغه مبه ره به پیزه كه ی.

### سه رچاوه:

كتیبه ی (بۆژوو موعجیزه یه کی زانستییه - نووسینی: د.كاوه فه ره ج سه عدون).

## که له شاخ گرتن (الحجامة)

بریتیه له شتوازیکی چاره سهر به دهرهینانی ریژهیه ک خوین له له شی مروه له ریگهی بریندارکردنی پیسته وه، که دهرکه وتووه چهندين سوودی هیه له رووی پزیشکیه وه.

دو جوړی هیه: که له شاخی وشک به بی دهرهینانی خوین ده بیټ و ته نها به دانانی کاسه کانی حجامه له سهر پیست و هه لمزینی هه وی ناویان ده بیټ، که نه م جوړه یان له سوننه تی پیغه مبهردا (ﷺ) نه هاتووه و ته نها نیجته یادیکي پزیشکه موسولمانه کان و غیری نه مانه، و کاریکی به سووده له چاره سهری شوینی نازار و نه خو شیه کانی جومگه کان.

جوړی دوهم که له شاخی ته پ یان خویناویه، که نه مه یان له گه ل بریندار کردنیکي رووی (سطحي) پیست و دهرهینانی خوین لییه وه ده بیټ (برینه کان نابیت له ۳سم دریزتر و له ۱ملم زیاتر قوولین)، نه م جوړه یان سوننه تیکي گه وده ی پیغه مبهره (ﷺ) و له زیاتر له ۷۰ فهرمووده دا هاتووه، له وانه: ﴿إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مُحْجَمٍ أَوْ شَرْبَةِ مِنْ عَسَلٍ أَوْ لَدَعَةِ بَنَارٍ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «وَمَا أَحَبُّ أَنْ أَكْتَوِيَ»﴾ (رواه مسلم)، یان: ﴿الشفاء في ثلاثة: شربة عسل أو شرطه محجم، أو كية نار وإني أهي أمتي عن الكي﴾ (رواه البخاري)، یان: ﴿إن أفضل ما تداويتم به الحجامة، أو هو من أمثل دوائكم﴾ (متفق عليه).

واته: نه گهر شيفا و سوود هه بیټ له دهرمانه کانتاندا نه وه یان له برینداریی که له شاخ گرتندا یان خواردنه وه ی هه نگوین یان داخکردندا هیه، به لام پیغه مبهره (ﷺ) فهرمووی: من هه ز له داخکردن ناکم، ریگری له نوممه ته که ی کرد که به داخکردن چاره سهر بکه ن.

که له شاخ له سهر زور شوینی له ش نه نجامده دریت وهك: ناوشان و به شی  
 سه ره وهی پشت، پشته سهر، پشته مل، له سهر جومگه کان، و له سهر پی، نه ویش  
 به پی شوینی نازار و نه خوشیه کان، به لام باشتین شوین بۆ که سی تهن دروست که  
 وهك عاده تیکی خو پاریزی سالانه نه نجامی بدات ﴿وهك له فهرمووده دا هاتووه:  
 (نعم العادة الحجامة) واته: باشتین نه ریت و خوو که له شاخ گرتنه ﴿بریتیه له  
 ناوشان وهك له فهرمووده دا هاتووه: ﴿كان رسول الله (ﷺ) يجتمع في الكاهل﴾  
 (رواه أبوداود والترمذي وحسنه والحاكم وصححه)، واته: پیغه مبه ر (ﷺ) له  
 ناوشان یان خوار ده فهی شان که له شاخی ده گرت.

سه باره ت به و فهرموودانهی که هانده دات بۆ نه نجامدانی له چهنه رۆژیک و  
 وه رزیکی سال یان نه نجامنه دانی له چهنه رۆژیک تر دا هه موویان فهرمووده ی  
 لاوازن و نابنه ریگر له به رده م نه نجامدانی نه م کرداره به سووده و سوود وه رگرتنی  
 نه خوشه کان لی له هه موو کاتی کدا.

بۆ که سی تهن دروستیش پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمویت: (استعينوا على شدة الحر  
 بالحجامة) (أخرج الهندي في كنز العمال والحاكم في المستدرک وابن حبان). واته:  
 پشت ببه ستن به حیجامة بۆ به ره نگار بوونه وهی گهرمای زور، که واته پیش هاتنی  
 وه رزی گهرما له وه رزی به هاردا (مانگه کانی ۲ و ۴ و ۵) وهك عاده تیکی سالانه  
 نه نجام بدریت سوودی زوری ده بییت، له فهرمووده یه کی تریشدا هاتووه: (إذا اشتد  
 الحر فاستعينوا بالحجامة ولا يبيغ الدم باحدكم فيقتله) (صححه الألباني).

ته مهنی گونجاو بۆ که له شاخ گرتن و اباشتره له ۲۰ سال که متر نه بییت، نه ویش  
 له بهر پیویستی له ش به مادهی ناسن له ته مهنی منالی تاوه کو ته مهنی پیگه یشتن  
 به مه بهستی گه شه کردنی له شی مرقف.

میکانیزمی کارکردن و سووده کانی حیجامة توژیینه وهی زوری له سه رکراوه له  
 ئەمریکا و ئەلمانیا و بهریتانیا و روسیا و چین و یابان و میسر و سعودیه و چه ندين

شوینی تر و چەندین بېردۆز دەربارەى دانراون لەوانە: بېردۆزى ھەژاندنى کۆتاييه دەمارييه کان و چالاککردنیا، بېردۆزى کارىگەرىى لەسەر بوارى کارۆموگناتىسى لەش (وەک کردارى دەرزى ئاژنى صىنى)، بېردۆزى زيادکردنى رژاندنى ماددەى ئۆکسىدى نىترىک (کە دەبىتە ھۆى زيادکردنى رژاندنى ماددە ھىمىکەرەوہەکانى لەش وەک: ئەندرۆفین و ئىنکىفالین بۆ شکاندنى ئازار).

ھەندىک لە سوودەکانى حىجامە لەروى پزىشکىيەوہ (بەپىى دوايىن توپژىنەوہکان):

۱- دابەزاندى رىژەى خوین، و دابەزاندى چەورى لەخویندا و چالاککردنى خوینبەرەکان.

۲- دابەزاندى پەستانى خوین: لە فەرموودەيەکدا ھاتووە: ﴿إِجْتَمِعُوا... لَا يَتَّبِعُ بِكُمْ الدَّمُ فَيَقْتُلَكُمْ﴾ (رواه ابن ماجه والحاكم والطبراني وابن حبان وصححه الألباني) واتە: کەلەشاخ بکەن نەوہکو خوینتان تووشى زيادبوون و لەسنووردەچوون ببیت (واتە فشارى بەرزبىتەوہ) و بتانکوژیت.

۳- بۆ ئەوانەى نەخۆشەکانى دلیان ھەيە وەک تۆرەکانى دل و سنگەکوژە و دل پەلەپەلى.

۴- سىستىمى بەرگرى لەش بەھىزدەکات بەھۆى زيادبوونى ماددەى (ئىنتەرفىرۆن وئىنتەرلېوکىن) دواى حىجامە.

۵- بۆ ھەوکردنى جومگەکان و ئازار و رۆماتىزمى جومگەکان (لەتوپژىنەوہيەکدا بۆ بەدەستھێنانى بېروانامەى ماستەر لەلايەن (د.صہباء محمد) لە کۆلىجى پزىشکى زانکۆى ئەزھەر لە مىسر لەسەر کارىگەرىى حىجامە لەسەر نەخۆشى رۆماتىزمى جومگەکان، دەرکەوت کە ٨٠٪ى نەخۆشەکان سوودى جۆراوجۆريان لە کەلەشاخ وەرگرت بۆ چارەسەر و کەمبوونەوہى ئازارى جومگەکانيان).

٦- یارمه تیدانی لاوازی بیرکردنه وه و بیرچوونه وه و زیاده بوونی ته رکیز و ریگرتن له تووشبوون به جه لته ی می شک و دووباره بوونه وه ی له وانه دا که تووشبوون.

٧- بۆ سه رئیشه ی دریژخایه ن و سه رئیشه ی نیوه یی (شه قیقه) زۆر به سووده، له فه رموده یه کدا هاتووه: ﴿احتجم رسول الله ﷺ وهو محرم في رأسه من شقیقه کانت به﴾ (رواه البخاری)، واته: پیغه مبه ر (ﷺ) که له شاخی گرت له سه ریدا به هۆی شه قیقه یه که وه که تووشی بوو.

هه ندیک باری تایبه تی یان نه خووشی هه یه که قه ده غه یه بۆیان که له شاخ بگرن، وهک: ئافره ت له کاتی سووپی مانگانه دا، یان ئافره تی دووگیان و شیرده ر، منداڵ پیش بائقبوون له گه ل که سانی به ته مه ن، له گه ل نه و که سانه ی که روونبوونه وه ی خوین یان خوینبه ربوون یان که مخوینیان هه یه.

### چوئیتی نه نجامدانی حیجامه و رینه ماییه گانی:

پتویسته له کاتی که له شاخ گرتندا کو مه لێک رینه مایی و یاسا ره چاوبکرین بۆ نه وه ی زیانی لینه که ویته وه، ده بیت نه و که سانه ی به و کاره هه لده ستن خولی راهیتان ببینن بۆ فیژبوونی کاره که، و باشتروایه ده رچووی به شیکی پزیشکی بن، ده بیت نه وه مان له بیر نه چیت که که له شاخگر کار له گه ل خویندا ده کات و بوونی هه ر هه له یه ک یان که مه ر خه میه ک له وانه یه زیان به خۆی و نه خووشه که بگه یه نیت، نه و که سانه ی که راهیتانی پتویست و زانیاریی ته وایان نییه به هیچ جوړیک نابیت به و کاره هه ستن:

١- به کارهیتانی ئامیزی که له شاخ گرتنی نوێ (که ئیستا له بازاردا ده ست ده که ویت) که پتویستی به ئاگر نیه به لکو ئامیزیکی کاره بابیه، و نه و کاسانه ی که به هۆیه وه خوین له نه خووشه کان ده گیریت بۆ یه کجار به کاردین که چانسی هه وکردن و گواستنه وه ی نه خووشی به هۆی به کارهیتانه وه ی کاسه کانه وه ناهیت،

دهبیت دورکه وینه وه له ریځه کڅنه که ی که پشت به په رداخ و به کاره یتانی ناگر ده به سستیت، چونکه زور جار بووه ته هوی سووتاندنی پیستی نه و که سه ی که له شاخی بو ده کریت.

۲- ره چاوکردنی دۆخیکی پاکژ له هه موو هه نگاهه کانی کاره که دا، هه ره له سه ره تاوه ده سستکیش به کار به یتنریت له لایه ن که له شاخگره وه.

۳- به کاره یتانی لۆکه و شاشی پزیشکی ته پرکاو به مادده ی پاکژکردنه وه ی پزیشکی (تعقیم) وه: یۆد یان هیپتادین یان دیتۆل بو پاکژکردنه وه ی پیستی نه خو شه که پیش دانانی کاسه ی حجامه و پاشان به ستنی نامیری که له شاخگرته که لی، که هه لده سستیت به هه لمژینی هه وای ناو کاسه که، نه مه ده بیته هوی راکیشانی پیسته که بو ناو کاسه که و خوینتیزانی، نه مه که له شاخی ووشکه و زور جار نه وه نده به سه که سوودی باشی هه یه.

۴- بو که له شاخی ته پر ده بیت دوا ی خوینتیزانی پیسته که کاسه که لابریت و دووباره نه و شوینه ته عقیم بکریته وه، پاشان به به کاره یتانی که ته ر (شفره) ی پزیشکی پیسته که بریندار بکریت به شیوه یه کی رووکه شی (که دریزی برینه کان له ۳سم و قوولی له ۱ملم زیاتر نه بیت)، چه ند جار ی پسته که ده پردریت پاشان کاسه ی حجامه که ی بو داده نریته وه و ده به ستریته وه له نامیره که بو راکیشانی خوین له پیسته که وه. (بروانه وینه کانی لاپه ره ۵۲۸)

۵- له کاتی نیوه بوونی کاسه که ده بیت لی بکریته وه (نزیکه ی ۱۵۰مل خوین ده کات)، وه رگرتنی چوار کاسه خوین به سه بو که سیکی ئاسایی، دوان لای راست و دوان لای چه پ، که ده کریت له هه ندیک نه خو شی تایبه تدا زیاتر بکرین.

۶- دوا ی ته واو بوونی کرداره که و لابرینی کاسه کان شوینی برینه که به باشی پاک ده کریته وه به به کاره یتانی ده رمانی پاکژکردنه وه ی پزیشکی و پاشان به شاش داده پۆشریت و پلاستهری لیده دریت بو نه وه ی هه ونه کات.

- ۷- دهبیت شوینی تاییهت به و کاره به باشی پاکژ بکریته وه، له گه ل به کارهینانی شهرشف که بۆ به کجار به کاردیت و فپئی دهبیت، ههروهه که رهسته کانی تری وه کاسه کان و که ته رو شاش و پلێته که به کاردیت بۆ لیدانی درمان، ئه مانه پتویسته بۆ که سی تر به کارنه یه ن و له ناو بهرین.
- ۸- له ناو بردنی خوینی که له شاخ و که رهسته به کارهاتوه کان و سووتاندنیان بۆ دلتیابوون له بلالونه بوونه وهی نه خوۆشی له م رییه وه.
- ۹- ئه و که سه ی حیجامه ی بۆ ده کریت دهبیت چهند کاتژمیریک دوا ی کرداره که پشووبدات و شله مه نی باش بخوات بۆ ئه وه ی فشاری خوینی دانه به زیت.
- ۱۰- له وانه یه هه ست به به رزبوونه وه ی پله ی گه رمی له پوژی دووه می که له شاخ گرتندا بکریت، یان هه ندیک که س هه ست به دلتیکچوون ده که ن، یان توشی سکچوون ده بن، که ئه مانه سروشتین و دواتر نامینن.
- ۱۱- ئه نجامدانی ئه م کرداره دهبیت پیش هه موو شتیک وه ک جیبه جیکردنی سوننه تیکی پیغه مبه ربیت (ﷺ)، پاش کرداره که ش کۆمه لیک زیکر و نزای سوننه ت بخوینریت.



# پەنجەمۆرە تاکەكەسىيەكان لەنیوان قورئان وزانستدا

## البصمات الشخصية بين القرآن والعلم

تویژینهوهیهكه پێشكهشكراوه بۆ كۆنگرهی نیودهولەتی یهكه می نیعجازی زانستی كه له لایه ن ( ناوهندی كوردستان بۆ نیعجازی زانستی ) رێكخراوو

سلیمانی / ١٤٣٨ك - ٢٠١٧ز

### پوختهی تویژینهوهكه

مۆفەكان هەر له كۆنه وه ژیریان خستۆته گەر له پیتاوی زانینی نهینییهكان دهرياره ی گهردوون و جهسته ی خوشیان، له م سالانه ی دوايیدا دواي چه ندين تویژینه وه ی زانستی نه و راستیه روونبووه وه كه هەر مۆفیک له ئیمه چه ندين تایبه ته ندى خۆی هه یه كه له هه موو مۆفەكانی تری جیا ده كاته وه و تویژینه وه ش له م بابه ته دا به رده وامی هه یه، له قورئانی پیرۆزدا له چه ندين ئایه ت ئاماژه به وه دراوه كه مۆفەكان ناوازه ن، و هه ركه سیك له ئیمه په ره رده گار به شیوه یه ك دروستی كرده وه كه جیاوازه له مۆفەكانی تر.

ئهم تویژینه وه یه بریتییه له پێداچوونه وه و به دوا داچوونیك ده رباره ی ئهم بابه ته، سه ره تا له رووی زانستییه وه گه رانمان كرده وه به ناو تویژینه وه زانستییه كان و بابه ته بلاو كراوه كان له سه رچاوه باوه پێیكراوه كانه وه بۆ بابه تی جوړه كانی په نجه مۆر (البصمات - Fingerprints) له مۆفەكاندا و ووته ی اشاره زایانمان له مباره یه وه خستۆته روو، دواتر گه رانمان كرده وه بۆ بابه تی تایبه ته ندییه تاکه كه سییه كانی مۆفەكان له قورئانی پیرۆزدا و له سه رچاوه نیسلا میه كانه وه، له ته فسیر و ووته ی زانا یان بۆمان ده رده كه ویت كه په ره رده گار هەر مۆفیککی تایبه ته مند كرده وه به بوونی چه ند جیا كه ره وه یه ك كه له هه موو

مړۍه کانی تری جیاکردۍ ته وه، به ناشکرا له چەندین ئایه تی قورئاندا ئاماژه به مه دراوه، له گەل ئه وه شدا که به ناو ووشه ی (په نجه مۆر) له قورئاندا نه هاتووه، به لام ئه م ئاماژه قورئانیان هه مان تاییه تمه ندی مړۍه کان دهرده خات که نویتین تویتینه وه زانستییه کان دهر باره ی جۆره کانی په نجه مۆر له مړۍه دا باسیده که ن، ئه م به گگرتنه وه به ی ئایه ته کانی قورئان له گەل راستیی ه زانستییه کان ئی عجازتکی زانستی قورئان له مړۍه ماندا ناشکرا ده کات.

له به شی به که مدا باسی ناوازه یی مړۍه کانمان کردووه له په نجه مۆری سه ره په نجه کاند، که ئه م بابته سه ده یه ک زیاتر ده بیست بۆ مړۍه کان روونبووه ته وه که شکلی په نجه مۆری هه ر ۱۰ په نجه که ی مړۍه له یه کتر و له گەل مړۍه کانی تریش جیاوازه، و تا ئیستا به تۆمارکردنی سه دان ملیۆن په نجه مۆری سه ره په نجه ی مړۍه کان له وولاته جیاوازه کانی سه ر زه وی له هیه شوی نیک و له هیه تویتینه وه به کی زانستیدا باسی ئه وه نه کراوه که هی ۲ مړۍه له یه کتر بچیت، ته نانه ت له دووانه لیکچووه کانیشدا (Identical Twins) سه ره په نجه کان له یه کتر ناچن که ئه مانه له هه موو شته کانی تریاندا وه ک به کن، هه روه ها ئه م په نجه مۆره به شییوه یه ک وردده بۆ هه ر مړۍه کیک که ته نانه ت له رتی شکلی په نجه مۆره وه ده توانریت نیر ومی له یه کتری جیا بکریته وه و ته مه نی که سه که و جۆری که سایه تیبه که ی دیاری بکریت، په روه ردگار ده فه رمویت: ﴿الْأَنفُسُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ، بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ﴾ (القیامة ۳-۴) واته: ئایا مړۍه واده زانی که ئیسکه رزیوه کانی کونا که ی نه وه؟ به لئ: به تواناین له سه ر ریکخستنه وه ی نه قشی سه ره په نجه کانیشی، لیره دا ده پرسین بۆ په روه ردگار بۆ وه لامدانه وه ی بییا وه پان و دهرخستنی وردده کاریی گه وره ی زیندوو بوونه وه سه ره په نجه کانی وه ک نمونه هیتاوه ته وه؟ ئه ی بۆ باسی دروستبوونه وه ی دل یان می شک یان ئه نداهه ئالۆزه کانی تری نه کردووه؟

له به شى دووه مدا باسى جوړه كانى ترى په نجه موړ له موړ قدا ده كه ين وهك: په نجه موړى ره شيننه چاو، په نجه موړى بون، په نجه موړى دهنگ و... هتد، دهر باره هه نديك تاييه تمه ندى ترى موړه كان په روه ردگار دهفه رمويت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَاللُّوَانِكُمْ﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿الروم: ٢٢﴾، واته: وه له نيشانه كانى دهسه لاتى خودايه دروست كړدى ناسمانه كان و زهوى و جياوازي زمانه كانتان و رهنګه كانتان به پراستى له مانه دا به لگى زور هه يه بؤ زانايان، موفه سيره كان دهر باره هه شم نايه ته ووتويانه كه په روه ردگار جياوازي و جوړاوجوړى دهنگه كان و زمانه كان و جياوازي رهنګى موړه كانى به شيوه يه ك دروست كړدوه بؤ نه وهى هيچ موړقك لهوى تر نه چيت له گال نه وه شدا كه هه موويان نه وهى شاده من، هه ولده دهين له رى نويترين تويزينه وه زانستيه كانه وه گوره يي ناماژه قورئانيه كان دهر باره هه تاييه تمه ندى دهنگ و رهنګى موړه كان دهر يخنه.

له بابيه تيكى تردا چهند ناماژه يه كى قورئانيى بؤ بابيه تى جياوازي رهنګى موړه كان، وهك له نايه ته كانى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَاللُّوَانِكُمْ﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿الروم: ٢٢﴾، واته: وه له نيشانه كانى دهسه لاتى خودايه دروست كړدى ناسمانه كان و زهوى و جياوازي زمانه كانتان و رهنګه كانتان به پراستى له مانه دا به لگى زور هه يه بؤ زانايان، موفه سيره كان دهر باره هه شم نايه ته ووتويانه كه په روه ردگار جياوازي و جوړاوجوړى دهنگه كان و زمانه كان و جياوازي رهنګى موړه كانى به شيوه يه ك دروست كړدوه بؤ نه وهى هيچ موړقك لهوى تر نه چيت له گال نه وه شدا كه هه موويان نه وهى شاده من، هه روه ها نايه تى: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا، وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ، وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ﴾ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٧-٢٨﴾، واته: ئايا نه تبينيوه كه به راستی خدا له ئاسمانه وه بارانی باراندوه، پاشان روواندمان به و بارانه هه موو جوړه میوه یه كه كه رهنه گه كانیان جیاوازه، و له چیاكاندا چه ندین ریگا هه یه كه رهنه گیان سپی و سووری جیاوازن و هه شیانه ره شیکی توخه، له مرقفه كانیش و زینده وهر و ئاژه ل و مالآتیشدا رهنگی جوړاوجوړی جیاوازه هه یه وهك میوه كان، به راستی له ناو بهنده كانی خوادا ته نیا زانایان وهك پتویست له خدا ده ترسن.

ئهم ئایه تانه دهكه ینه خالی دهسپیک بۆ بووچوونیکى زانستی كه له ئایه ته كه وه وهریده گرین، ئه ویش ئه وه یه: هیچ دوو مرقفیک له رهنگی پستیاندا له یه كه ناچن، یه كه توژیینه وهی چه ند دکتوریکی موسولمانمان باسکردوه كه له سهر ئهم ئاماژه قورئانیانه کردوویانه و هیوادارین چه ندین توژیینه وهی گهره تری له سهر بکریت بۆ سه لماندنی ئه وهی قورئان و سوننه ت كانگای زانستن. له به شی سپییه مدا له چه ند خالیکدا ئه نجامگیری بۆ توژیینه وهكه مان دهكه یین و دواتریش چه ند راسپارده یه كه دهخه ینه روو و له كۆتایشدا ئه و سه رچاوانه مان خستوه ته روو كه بۆ توژیینه وهكه مان سوودمان لیبینیوه.

قورئان بریاری ئه وه یداوه كه مرقف دروستکراویکی به ریزه و دروستکراویکی سه ربه خوییه، خودا ئه و هه موو تاییه تمه ندیه ی پیداه بۆ ئه وهی ناوازه یی خوی بزانت و ریزی به کتر بگرن، نهك وهك بیردۆزه نازانستییه كانی بیباوه پان كه باسی گه شه کردنی مرقف له زینده وهره كانی تره وه دهكه ن، و بیپیزی دهكه ن به وهی دهیكه ن به نه وهی مه یمون و ئاژه له كان، ئهم ریزه ی قورئان بۆ مرقفه كانی داده نیت جیاوازی ناکات له ننیوان تاكه كانی مرقفایه تی چونكه هه موویان یه كه په روه ردگاریان هه یه و هه موویان له مرقفایه تیدا یه كسانن، ته نها جیاوازی له كه یفیه تی مرقفه كاندا کردوه كه هه یانه باوه پرداره و هه شیانه بیباوه په، بۆیه ئهم په یامه گفتوگو له گه ل هه موویاندا دهكات بيجیاوازی و دان به یه كسانیاندا ده نیت له كه سایه تیاندا.

مروڤه كان هه ريه كيكيان جيهانتيكي سه ريه خويي بۆ خوي و خاوهني  
 تاييه تمه ندي تاكه كه سبي وه هايه كه له هه موو مروڤه كانى ترى جيا ده كاته وه، بۆيه  
 هيج كاتيگ نابيت به بي هه ق ئه م جيهانه تيگ بديت، تيگچووني هه موو ئاسمانه كان  
 و زه وي لاي خودا ئاسانتره له كوشتنى مروڤيگ به ناهه ق وهك له فه رموده كاندا  
 هاتوه، هه روه ها په روه ردگار ده فه رموي: (مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي  
 الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا) (المائده: ۳۲) واته: ئه وهى ته نيا كه سيگ بكوزيت  
 كه له تو لهى كه سيكي كوزاودا نه بيت يان خراپه كارى و ئازاوهى نابيته وه له سه ر  
 زه ويدا ئه وه وهك ئه وه وايه كه هه موو خه لكى كوشت بيت.

### پيشه كى:

ليكو ئينه وه له مروڤه يه كيكه له و بواره گه وانهى كه ژيريى مروڤه كان هه ر له  
 سه ره تاي دروست بوونيان له سه ر زه ويدا پتوهى سه رقال بووه، له گه ل فراوانبووني  
 زانياريه كانى و دركى مروڤه به خودى خوي له هه مان كاتدا دركردنيشى به گه ردوون  
 و دروستكراوه كان له ده ورو به ريدا فراوانتر بووه، به رده واميى له لاي مروڤه كان  
 ناسيني گه ردوون و ديار ده كانى و خودى خوي له و بارانهى كه به سه ريدا دين له  
 له شساغى و نه خووشى و مندالى و پيگه يشتن، و پاشان پيريى و نوستن و ئاگاهيى  
 و نيرينه و ميينه و ته نهايى و به كۆمه ل و زيندويتى و مردن كۆششيكي به رده وامي  
 تاكه كه سبي و به كۆمه لي مرڤه كان بووه، چونكه زانيني نه نيه كانيان به رده وام  
 پتويستيه كى تيرنه كراوى مروڤه كان بووه له هه موو سه رده مه كاندا.

له لايه كى تره وه قورئانى پيروژ كه كوتايين شيوازي نيگاي خوداييه بۆ  
 مروڤه كان بۆ پركردنه وهى ئه م غه ريزه ته مروڤيه به رده وام داواى ليكردوون كه  
 بربكه نه وه و ژيريان بخه نه گه پ و تيرپوانن بۆ دۆزينه وهى راستيه كان له  
 گه ردووندا، چونكه په روه ردگار ده زانيت كه ئه مه ده بيه هوى گه يشتنيان به  
 راستي ره ها كه ئه ويش ناسيني په روه ردگار و دانفانه به تاك و ته نهاييدا،

له هه مان کاتدا گه یشتن به راستیه زانستیه کان ده بیته هۆی ده رخستنی راستیی و گه ورهیی ئەم په یامه پیروژهش، چونکه په روه ردگار له م قورئانه دا زانیاری شار دراوه و زانستی خودایی ناردووه که به تیپه پپوونی رۆژگاره کان کاتیک ئەم راستییانه بۆ مروفه کان روونده بیته وه گه ورهیی و راستیی ئەم په یامه یان زیاتر بۆ ده چه سپیت، په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿لَکِنَ اللّٰهُ یَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَیْکَ اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلٰٓئِکَةُ یَشْهَدُوْنَ وَکَفٰی بِاللّٰهِ شَهِیْدًا﴾ (النساء: ۱۶۶)، نیمامی رافه کاری قورئان (ابن کثیر) له ته فسیری ئەم ئایه ته دا ده لیت: ﴿خوای گه وره شایه تی پیغه مبه رایه تیت بۆ ده دات ئەی محمد (ﷺ)، ئەو که سه ی که کتیبه که ی بۆ ناردوویت که قورئانی پیروژه، هه ربۆیه ده فهرمویت: (اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ) واته: ئەم قورئانه زانیاری و زانستی خودایی تیدایه که ویستویه تی نیشانی بنده کانی بدات، که بریتین له به لگه کان و رینمووییکه ره کان، و جیا که ره وه کان له نیوان کوفر و ئیماندا، هه روه ها زانیاریشی تیدایه به بابته غه ییی و نه زانراوه کان، له رابوردوو و داهاتووشدا﴾ ۹۶.

له ئایه تیکی تر دا هاتووه: ﴿اِنْ هُوَ اِلَّا ذِکْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ، وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهُۥ بَعْدَ حَیْنٍ﴾ (ص: ۸۷-۸۸)، له ته فسیری (حین) که له ئایه ته که دا هاتووه (الفراء) ی موفه سیر ده لیت: {مه به ستی له پیش مردن و دوا ی مردنه، واته راستیی ئەو ووتانه ی من (مه به ست له پیغه مبه ره (ﷺ)) ده یلیم پاش ماوه یه ک (له داهاتوودا) بۆتان ده رده که ویت} ۹۷، (الطبري) یش ده لیت: {راستترین ووته ئەوه یه که بلیین خوای گه وره بیروایانی ناگادار کردووه به م قورئانه که هه واله کانی له داهاتوودا ده زانن، به بی دیاری کردنی کاتیکی دیاریکراو له داهاتوودا، و به ره های هیتلایه تی وه} ۹۸.

۹۶ بپوانه: تفسیر ابن کثیر- ج ۳ ص ۲۸۱.

۹۷ بپوانه: تفسیر الطبري- ج ۲۱- ص ۲۴۳-۲۴۵.

۹۸ هه مان سه رچاوه.

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ تُمْ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ، سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (فصلت: ۵۲-۵۳)، واته: نهی پیغمبر (ﷺ) بپایان بلی: مه والم بدهنى، باشه نه گهر نه م قورئانه له لایه ن خواوه بیټ، و پاشان ئیوهش برواتان پی نه بیټ! ده زانن چ سه ره نجامیكى سامناك چاوه ریټانه؟! جا ئیتر كئ هیه له ئیوه سه رسه ختر؟! و كئ لاپیتره له وهی كه ریگه ی جیا و دوور له راستی گرتبیته بهر؟! ئیمه له ئاینده دا به لگه و نیشانه ی سه رسوپه یتنه ریان نیشان ده دهن له ئاسۆكانی بوونه وهر و له خودی خۆیشیاند، نه مه یش بۆ ئه وهی بۆیان روونبیټه وه و دلنیا یین كه قورئانه نیردراوه كه ی حق و راست و ره وایه، ئایا شایه تی په روه ردگار ت به س نییه كه بیگومان ئاگا و زانایه به هه موو شتیك؟!

قورئانی پیروژ كتیبی هیدایه ت و رینمووی مرۆفه كانه تا رۆژی دوا یی، له به رنه وهش كه محمد (ﷺ) كۆتایین پیغه مبه ره خوا ی گه و ره دینه كه ی بۆ پاراستوو و له هه مان كاتیشدا به چه ند به لگه یه كی ئاشكرا و گه و ره پشتگه یی كرده و وه كه تا رۆژی دوا یی خه لكی سه رسام ده كات، به لگه ی قورئانیش له رۆژگاری نه مپۆماندا بریتییه له ئیعجازی زانستی، چونكه خوا ی گه و ره به زانستی فراوانی خۆی ده زانیټ كه رۆژگاریك دیت مرۆفایه تی ده گه نه ئاستیكى به رز له زانینى نه ینیه كان و سوننه ته كانی گه ر دوون، و پيشكه وتنیكى زانستی وا به ریاده كه ن كه ه یچ نه وه یه كی پيشتر پيینه گه شتوو، بۆیه ده بینین له قورئاندا له سه دان ئایه تدا ئاماژه دراوه به یاساكان و دیارده كان له گه ر دووندا و پيكهاته ی زینده وهره كان به وورده كارییه كی زانستی و هه ها كه مرۆفه كان دوا ی ده یان و سه دان سا ل له لیكۆلینه وه پاشان گه شتنه ئه م راستییانه، كه ئه مه ده یسه لمیټیټ قورئان ووته ی مرۆف نییه به لكو په یامی ئه و په روه ردگار هیه كه دروستكه ر و ئاگاداری ئه م دیارده و راستییانه یه له گه ر دووندا.

لەم توپزىنە ۋە يەدا بە يارمەتى پەرۋەردگار باسى بابە تىكى گىرنگى زانستى لە  
رۆزگارى ئەمروماندا دەكەين كە بەردەوام توپزىنە ۋەى زانستى لەسەردە كرىت كە  
ئەيش تايىبە تەندىيە جەستەيە تاكەكە سىيەكانى مۇقەكانە يان پەنجەمۆرە  
جۇراوجۆرەكان لە جەستەى مۇقۇدا و پاشان ئەم راستىيانە دەبەستىنە ۋە بە  
ئامازە قورئانىيەكان لەم بوارەدا، كە دواتر بۆمان دەردەكە وىت قورئانى پىرۆز بە  
ۋوردەكارىيەكى تەۋاۋە ۋە ئامازەى بەم بابە تە نوپيانە داۋە .

لەبەشى يەكەمدا ھەلەدەدەين بەپشتبەستن بە نوپترين دۆزىنە ۋە زانستىيەكان  
ئامازەيەكى قورئانى دەربارەى پەنجەمۆرى سەرەپەنجەكان روونبەكەينە ۋە ئەۋە  
بەلمىنن كە قورئان زياتر لە ۱۴۰۰ سالە ئامازەى بەۋەداۋە كە مۇقەكان ناۋازەن  
لە سەرەپەنجەكانياندا و زانستى نوپش ئەم بابەتەى سەلماندۋە بەشىۋەيەكى  
قەطعى و كۆتايى كە پەنجەمۆرى سەرەپەنجەى ھىچ مۇقۇت كە لوى تر ناچىت،  
تەننەت لە دوۋانە لىكچۈۋەكانىشدا (Identical Twins) سەرەپەنجەكان  
لەيەكتر ناچن كە ئەمانە لە ھەموو شتەكانى ترياندا ۋەك يەكن، ھەرۋەھا ئەم  
پەنجەمۆرە بەشىۋەيەك ۋوردە بۆ ھەر مۇقۇت كە تەننەت لەرئى شكىلى  
پەنجەمۆرە دەتۋانرئىت نىر ۋمى لەيەكترى جىابكرئىتە ۋە تەمەنى كەسەكە  
دىارى بكرئىت.

لەبەشى دوۋەمدا باسى جۆرەكانى تىرى پەنجەمۆر لەمۇقۇدا دەكەين ۋەك:  
پەنجەمۆرى رەشىنەى چاۋ، پەنجەمۆرى بۆن، پەنجەمۆرى دەنگ، پەنجەمۆرى  
رەنگ.... ھتە، كە لەرئى نوپترين توپزىنە ۋە زانستىيەكانە ۋە گەرەبى و  
ۋوردەكارىى ئامازە قورئانىيەكان لەمبارەدا دەخەينەروو.

لەبەشى سىيەمدا لە چەند خالىكدا ئەنجامگىرىى بۆ توپزىنە ۋەكەمان دەكەين و  
لە كۆتايىشدا چەند راسپاردەيەك دەخەينەروو بۆ ئەۋ بەپزەنەى لەبۋارى ئىعجازى  
زانستىى قورئان و سۈننەتدا كاردەكەن.



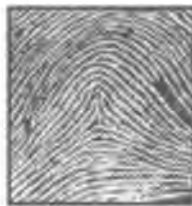
### به شی یه که م: په نجه موری سهره په نجه کان

**پیناسه:** بریتیه له و هیله سروشتیانه ی که له سهر پیستی په نجه کان و ناوله پی ده ست، په نجه کان و ناوله پی پیکان بوونی هیه، وینه ی په نجه موری له سهر روکه شه کان له نه نجامی ووشکبوونه وه ی نه و عاره قه ی له سهر په نجه کان هیه دهرده که ویت، که عاره ق وک خیبریک ی سروشتی کارده کات به موی بوونی ماده ی چه وری و کانزاکان تیدا <sup>۹۹</sup>.

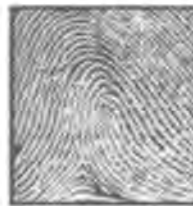
له سالی (۱۸۲۳ز) دا پزیشکی تویکاری چیکی (پیرکنجی Johannes Purkinj) وورده کاری سهره په نجه کانی مرقی دوزیه وه و بینی نه و هیله ووردانه ی له سهره په نجه کاند هیه له مرقیکه وه بۆ مرقیک ترده کوریت، و چند جوریکن: به شکلی که وانه یان بازنه یان گری یان پیکهاته ی نالوزن <sup>۱۰۰</sup>.



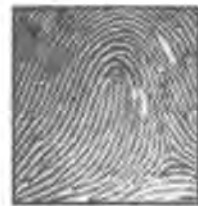
**Plain Arch**



**Tented Arch**



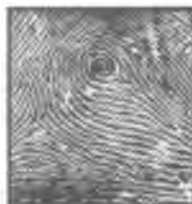
**Ulnar Loop**



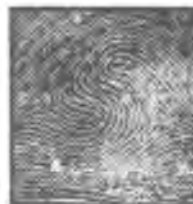
**Radial Loop**



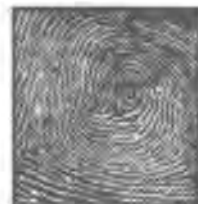
**Plain Whorl**



**Central Pocket Loop**



**Double Loop Whorl**



**Accidental Whorl**

(ههروهه بېروانه وینه کانی لا په ره ۵۲۹)

<sup>۹۹</sup> سهرچاوه ی ژماره (۶) و (۱۹).

<sup>۱۰۰</sup> سهرچاوه ی ژماره (۹).

سالی (۱۸۵۸ن) زانای ئینگلیزی (ولیم هیرشل William Herschel) ئاماژەى بەوەدا کە سەرەپەنجەکان شیوەى دەگۆریت لە کەسێکەو بە سێکە سێکی تر کە ئەمە دەیکاتە بەلگەیکە جیاکەرەوێ مۆفەکان لەیەکترى، سالی (۱۸۷۷ن) (د.هنرى فۆلدز Henry Faulds) چاپکردنى وێنەى پەنجەمۆرى سەرەپەنجەکانى داھێنا لەسەر کاغەز بە بەکارھێنانى حېبرى چاپکردن، و لەسالی (۱۸۸۰ن)دا مەقالەیکەى لەسەر پەنجەمۆر لە گۆڤارى زانستى بەریتانى (نەچەر Nature) بڵاوکردەو، سالی (۱۸۹۲ن)یش (د.فرانسیس گالتون Francis Galton) سەلماندی کە وێنەى سەرەپەنجەى ھەرپەنجەیکەى مۆف بەدرێژایی ژيانى ئەو کەسە وەک خۆى دەمىنیتەو بىگۆرپانکاریى لەگەڵ ھەموو ئەو حالەتانەى کە بەسەر ئەو کەسەدا دیت و لەگەڵ نوێبوونەوێ بەردەوامى خانەکانى پەنجەشدا.



ھەرۆھەدا د.گالتون سەلماندی کە ھیچ کەسێک لەجیھاندا وێنەى سەرەپەنجەى لە کەسێکی تر ناچیت بەشیوەک کە چانسی ئەوێ ۲ سەرەپەنجە لەیەک بجیت پیویستمان بە ۶۴ ملیار مۆف ھەبە جا لەوانەبە ۲ سەرەپەنجەى ۲ مۆف لەیەک بجیت (کە ئیستا ژمارەى دانیشتوانى زەوى تەنیا سەروو ۷ ملیار کەسە)، سالی (۱۸۹۳ن) ھەرماندەى پۆلیسى بەریتانیا (سکۆتلەندیارد) بەناوی (ئیدوارد ھینرى

Edward Henry) سیستمیکی ساده‌ی دامه‌زرا‌ند بۆ پۆلّین کردن و کوکردنه‌وه‌ی په‌نجه‌مۆری که‌سه‌کان، و‌ه‌مان سالّ ده‌ستکرا به‌به‌کاره‌ینانی په‌نجه‌مۆری سه‌ره‌په‌نجه‌کان وه‌ک به‌لگه‌یه‌کی به‌هیز له‌سه‌ر نه‌نجامده‌ری تاوانه‌کان له‌فه‌رمانگه‌کانی پۆلیس وه‌ک له‌ئینسایکلوپیدیای به‌ریتانیدا هاتوه<sup>۱۰۱</sup>.

لێره‌وه‌ زانا‌یان ده‌ستیانکرد به‌نه‌نجامدانی تووژینه‌وه‌ له‌سه‌ر خه‌لکانیکی ئیجگار زۆر له‌ ره‌گه‌زه‌ جیاوازه‌کان و به‌هیچ شتیوه‌یه‌ک<sup>۲</sup> په‌نجه‌مۆری له‌یه‌ک‌چوویان نه‌دۆزیه‌وه‌، په‌نجه‌مۆری سه‌ره‌په‌نجه‌کان له‌مانگی چواره‌می کۆرپه‌له‌ له‌سکی دایکیدا دروستده‌بی‌ت و به‌دریژایی ژیان به‌نه‌گۆرپی و ناوازه‌یی ده‌مینتیه‌وه‌، هه‌ریۆیه‌ په‌نجه‌مۆری سه‌ره‌په‌نجه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی نێوده‌ولّ‌تی وه‌ک هۆکاری نمونه‌یی دیاریکردنی ناسنامه‌ی مروّفه‌کان دیاریکراوه<sup>۱۰۲</sup>. (بروانه‌ وینه‌کانی لا‌په‌ره‌ ۵۳۰)

له‌ قورئانی پیرۆزدا به‌شیوه‌یه‌کی زۆر وورد و ناوازه‌ ئاماژه‌ به‌م راستیه‌ دراوه‌ که‌ په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ، بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ﴾ (القيامة ۳-۴) واته‌: ئایا مروّفه‌ واده‌زانێ که‌ ئێسکه‌ رزیوه‌کانی کوناکه‌ینه‌وه‌؟ به‌هێ: به‌توانین له‌سه‌ر ریک‌خستنه‌وه‌ی نه‌قشی سه‌ره‌په‌نجه‌کانیشی<sup>۱۰۳</sup>، له‌ (مفردات ألفاظ القرآن: ص ۱۴۷) دا هاتوه‌: البنان: الأصابع، واته‌: بریتییه‌ له‌ په‌نجه‌کان. هه‌روه‌ها له‌ (لسان العرب: ج ۲ ص ۱۵۸) دا هاتوه‌: البنان: الأصابع، وقيل: أطرافها، واحدها بنانة، واته‌ بریتییه‌ له‌ په‌نجه‌کان یان سه‌ره‌ په‌نجه‌کان، (ئیبین عه‌بباس) و زووبه‌ی موفه‌سیره‌کان له‌ رافه‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌دا ووتویه‌: واته‌ ده‌سته‌کانیمان وه‌ک ده‌ستی ئازهل لیده‌کرد و نێوان په‌نجه‌کانمان بۆ نه‌ده‌هێلا، که‌واته‌ مه‌به‌ست پێی په‌نجه‌کانه‌.

<sup>۱۰۱</sup> سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ (۹) و (۱۰) و (۲۰ تا ۳۲).

<sup>۱۰۲</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌کانی پێشتر.

<sup>۱۰۳</sup> بۆ مانای (البنان) له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا بروانه‌ فه‌ره‌نگه‌کانی (لسان العرب) و (المعجم الوسيط) که‌ به‌مانای: کۆتایی په‌نجه‌کان یان سه‌ره‌په‌نجه‌کان دێت.

لیره دا ده پرسین بۆ په روهدگار بۆ وه لامدانه وهی بیباوه پان و ده رخستنی وورده کاری گه وړه ی زیندووبونه وه سهره په نجه کانی وه ک نمونه هیناوه ته وه؟ ئه ی بۆ باسی دروستبوونه وهی دل یان می شک یان ئەندامه ئالۆزه کانی تری نه کردوه؟ موفه سیره کانی پېشوو بۆ وه لامدانه وهی ئه م پرسیاره باسی وورده کاری دروستبوونیان کردوه له په نجه کاند، به لام وه لامی ئه م پرسیاره مان له دواى سده ی تۆزده یه مه وه ده سته کوت که زانستی په نجه مۆر دۆزرایه وه و بۆمانده رکه وت که سهره په نجه کان کلیلی تایبه تمه ندیتی مرقفه کانه.

لیره دا قورئان وه لامی ئینکاریکردنی رۆژی دواى و زیندووبونه وه ده داته وه له لایه ن بیباوه پانی شاری مه ککه وه به شیوه یه کی ره وانپېژنی زۆر وورد که به خه یالیا ندا نه ده هات<sup>۱۰۴</sup>، که نه ک ته نها په روهدگار ئیسکه پزیه کان زیندووده کاته وه دواى مردن به لکو مردوه کان به شیوه یه ک له رۆژی دوایدا زیندوو ده کاته وه که ته نانه ت سهره په نجه کانیشیان وه ک خۆی لیده کاته وه! ئه و به شه وورده ی که خاوه نه که ی ده ناسینیت و هه موو مرقفیکیش له وانی ترجیاده کاته وه.

---

<sup>۱۰۴</sup> (د. عبدالله المصلح) له کتیبی (هذا محمد رسول الله وهذه براهین رسالته) لاپه ره (۴۴۷) ئه م به سه ره اته ده گتړپته وه: فه یله سوفی به ریتانی (تۆماس کاریل) که شاره زا بووه له زمانى عه ره بیدا له زانایانی ئه زهر ده پرسیت: بۆچی که س ناتوانیت کتیبیکى وه ک قورئان دابنیت؟ ئه وانیش پیدهلین وه ره بابۆت روونبکه ینه وه و لیدده پرسن: تۆ ده توانیت وه سفی فراوانی دۆزه خمان بۆیکه یه ت؟ ئه ویش چه ند رسته یه کی جۆراوجۆر ده نووسیت له وانه: دۆزه خ زۆر له وه فراوانتره که درکی پتیکه ن، ئه گه ر مرقفه کان و جنۆکه کان کۆبینه وه دۆزه خ قووتیان ده دات، لیره دا زانا ئه زهریبه کان پتیکه نین و پتیا نووت با وه سفی قورئان ت بۆ باس بکه ین ده رباره ی فراوانی دۆزه خ که ده فره مویت: ﴿يَوْمَ نَقُولُ لَهُمْ هَلْ أَتَلَّاتٍ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ قُرْبٍ﴾ (ق: ۳۰)، واته: رۆژیک دیت که به دۆزه خ ده لئین: ئایا پړپړوویت؟ دۆزه خیش ده لئیت: ئایا که سی تر هه یه بیهینن؟ لیره دا (تۆماس کاریل) ووتی: ئه م وه سفه مرقف ناتوانیت بیکات، چونکه ئایه ته که به هه ردوو گریمانه ی مانای پرسیارکردنه که ئیعاژه، ئه گه ر پرسیارکردنه که بۆ دانپیدانان (تقریر) بیت ئه وه مه به سته که ی ئه وه یه: ئه ی په روهدگار هه موویانی گرتووه و جینگه ش ماوه، ئه گه ر پرسیارکردنه که ش بۆ ئینکار بیت واته: په روهدگار جینگه نه ماوه چونکه هه موویانی گرتوته خۆ.

لیره دا ئایه ته پیرۆزه که ئاماژه ی ئه وه ی لیده خوینریته وه که سه ره په نجه کان  
 مرقه کان له یه کتری جیاده کاته وه، ئه مهش له رووی زانستییه وه چه سپاوه که  
 سه ره په نجه کان مرقه کان له یه کتری جیاده کاته وه هه ربویه لایه نه نئوده ولتییه کان  
 بۆ ئه م مه به سته به کاریدینن، ئه م ئاماژه دانه لایه نئیکی ئیعیازی گه وره ی قورنن  
 ده رده خات له په یوه ندی نیوان تاکه کان و وینه ی سه ره په نجه کانیا ن که ته نها  
 له سه ده ی نۆزده هه مدا ئه م راستییه دۆزرایه وه، هه روه ها تیینی ئه وه ده که ی ن که  
 ئایه ته پیرۆزه که ئاماژه به دروستکردنه وه ی وینه ی هه موو سه ره په نجه کان ده کات  
 نه ک ته نها یه ک په نجه، چونکه ووشه ی (بنان) بۆ کۆ به کاردی واته هه موو  
 په نجه کان، چونکه تویرینه وه زانستییه کان ئه وه شیان سه لماندوه که وینه ی  
 سه ره په نجه کانی هه ردوو ده سته هه موو مرقه نیکیش له و ی تر ناچیت! ! پاک و  
 بیگه ردی بۆ ئه و په روه ردا گاره ی ئه م نه تییه ی له سه ره په نجه ی مرقه کاند  
 داناوه و کردوویه تیه به لگهش له سه ر راستی و ووردی په یامه پیرۆزه که ی.

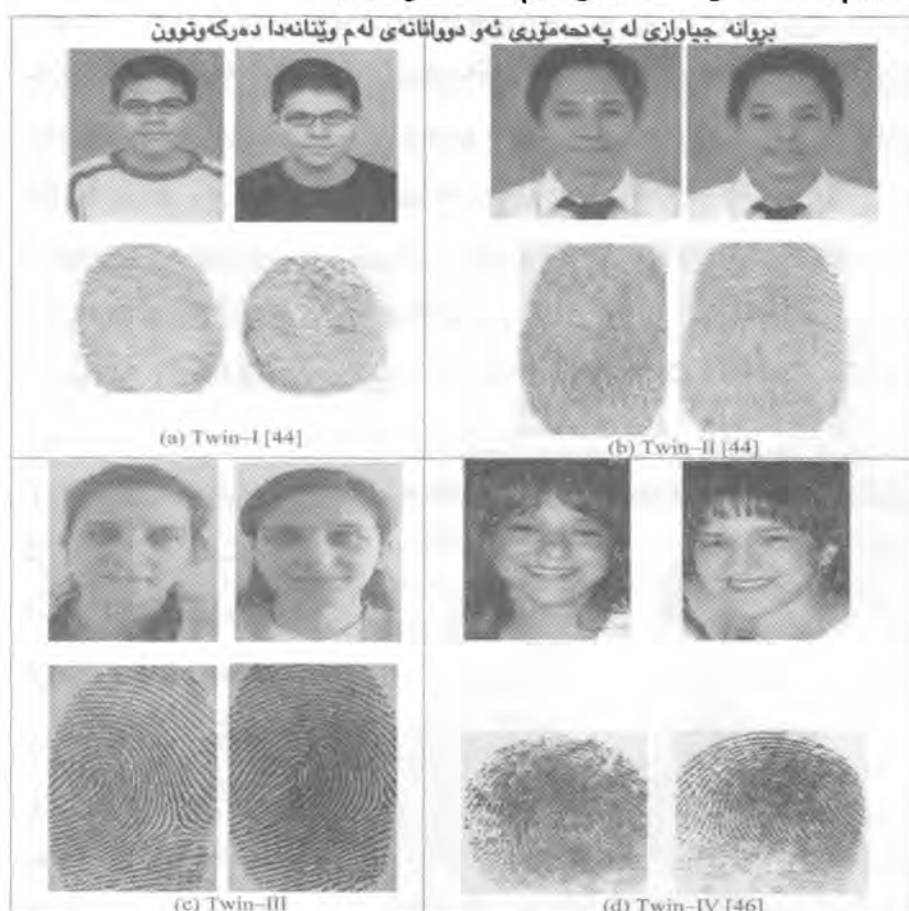
### په نجه مۆر له دووانه له یه کچوووه کاند:

دوانه ی له یه کچوو ئه و مندالانن که له سکی دایکدا له یه ک هیلکه ی  
 پیتینراوه وه دروست ده بن، کاتیک له هه ندیک حاله تدا ئه و هیلکه پیتینراوه له  
 قوناغی دوو خانه ییدایه هه ریه کیک له و دوو خانه یه گه شه ده که ن بۆ دروستکردنی



کۆرپه له یه کی جیاواز،  
 که واته ئه م دوو  
 کۆرپه له یه کی  
 دروستده بن ده بییت  
 به ته واوه تی له یه کچچن  
 چونکه هه مان مادده ی  
 بۆماوه بیان هه یه.

هه‌ندىك كه‌س له‌وانه‌يه بڵێن دووانه له‌يه‌كچووه‌كان ده‌بێت هه‌مان په‌نجه‌مۆرى سه‌ره‌په‌نجه‌كانيان هه‌بێت چونكه هه‌مان مادده‌ى بۆماوه‌بىيان هه‌يه، له‌نوێترين توێژينه‌وه زانستيه‌كاندا كه له سه‌ره‌تاى سه‌ده‌ى ٢١ نه‌نجامدراون ده‌ركه‌وتوو كه ته‌نانه‌ن له‌م دووانانه‌شدا جياوازيه‌كى كه‌م له وێنه‌ى په‌نجه‌مۆريان هه‌يه كه ده‌توانرێت به‌هۆى ئامپه‌ره نوێيه‌كان بپيژرێت و له‌يه‌ك جيا‌بكرێنه‌وه، كه‌واته نه‌مانيش له‌م سيفه‌ته‌دا ناوازه‌ن وه‌هه‌ركه‌سه وپه‌نجه‌مۆرى خۆى هه‌يه، هۆكارى ئه‌م جياوازيه‌ش ئه‌و گۆرپانه‌كارىيان هه‌يه كه رووده‌دات له‌نه‌نجامى كارىگه‌رى هێژه ميكانىكيه‌كان و هۆرمونه‌كان له‌سه‌ر پيست له‌كاتى گه‌شه‌كردنى كۆرپه‌له له‌سكى داىكيدا <sup>١٠٥</sup>.



<sup>١٠٥</sup> بڕوانه ئه‌و توێژينه‌وه نوێيان هه‌يه له سه‌رچاو هه‌كلى ژماره (٣٣ تا ٤١) دا ئاماژه‌يان پێدراوه.

## Can Identical Twins be Discriminated Based on Fingerprints?

And K. Jone & Sali Probbakar

Dept. of Comp. Sci. and Eng. IBM T.J. Watson Research Center

Michigan State University Yorktown Heights, NY 10598

East Lansing, MI 48824

[jone.probbakar]@iwi.ibm.com

Shanuk Kulkarni

IBM T.J. Watson Research Center

Yorktown Heights, NY 10598

East Lansing, MI 48824

shanuk@watson.ibm.com

### Abstract

Reliable and accurate identification of people is extremely important in a number of business transactions as well as access to privileged information. Automatic identification methods based on physical biometric characteristics such as fingerprints or iris can provide accurate identification with a very high accuracy. However, the biometric-based methods assume that the physical characteristics of an individual are captured in a unique and for almost all cases, distinctive. Identical twins have the closest genetic relatedness and, therefore, the maximum similarity between fingerprints is expected to be found among identical twins. We show that a state-of-the-art automatic fingerprint verification system can successfully distinguish identical twins through a slightly lower accuracy than non-twins.

## 1 Introduction

Biometrics, which refers to automatic identification of people based on their physical or behavioral characteristics, is inherently more reliable than traditional knowledge-based (password) or video-based access control methods of identification. Traditional methods are prone to fraud because users may be stolen and passwords may be guessed. On the other hand, biological characteristics can not be forgotten or easily shared or imitated. Moreover, biometric-based authentication requires that the person to be authenticated be present at the point of authentication to provide his biometric measurement. While the traditional identification methods can establish an absolute "yes/no" identification (either password provided a correct or incorrect biometric), on the other hand, biometrics the degree of "similarity" between the person to be authenticated and the stored identity. It has been

## SCIENCE

100% accurate

## Do Identical Twins Have Identical Fingerprints?

by Shanuk Kulkarni, J. Probbakar, and K. Jone

Full Text

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

PDF

Identical twins are not completely identical



Identical twins are not completely identical

Photo: Alexander Dill / iStockphoto.com

The famous identical twosome (L-R) played by Dennis Hopper and their mother

Forecast Abstract

12:26 PM 10/27/2012 10:27 AM 10/27/2012 10:27 AM 10/27/2012 10:27 AM

**Fingerprint recognition with identical twin fingerprints.**

Author: Jone, K. J., Probbakar, S., Kulkarni, S.

Abstract:

Fingerprint recognition with identical twins is a challenging task due to the closest genetic relationship existing in the identical twins. Several researches have analyzed the similarity between twins' fingerprints. In this work we continue to investigate the topic of the similarity of identical twin fingerprints. Our study was limited to the use of large identical twin fingerprint databases that contain 83 twin pairs. A large set of fingerprints and corresponding pair images (3884 (512\*478) images). Compared to the previous work, our contributions are summarized as follows: (1) We created the first fingerprint identification methods (MOT and VOT) rather than use fingerprint identification methods in previous studies. (2) Six expressions per finger were captured, rather than just one expression, which makes the genuine distribution of matching scores more realistic. (3) A larger sample (83 pairs) was collected. (4) A novel statistical analysis, which aims at showing the probability distribution of the fingerprint types for the corresponding fingers of identical twins which have same fingerprint type, has been conducted. (5) A novel analysis, which aims at showing which finger from identical twins has higher probability of having same fingerprint type. This was conducted. Our results showed that: (a) A state-of-the-art automatic fingerprint verification system can distinguish identical twins without drastic degradation in performance. (b) The chances that the fingerprints have the same type from identical twins is 0.7440 compared to 0.3215 from non-identical twins. (c) For the corresponding fingers of identical twins which have same fingerprint type, the probability distribution of the major fingerprint types is similar to the probability distribution for all the fingers' fingerprint type. (d) For each of four fingers of identical twins, the probability of having same fingerprint type is similar.

DOI: 10.1016/S0031-3203(12)00000-0

Downloaded from ScienceDirect

Full Text Article

92

Full Text Article

Save Article

Add to Favorites

Similar articles

1 point fingerprint matching

2 fingerprint matching using ridge count

3 fingerprint matching using ridge count

4 fingerprint matching using ridge count

5 fingerprint matching using ridge count

6 fingerprint matching using ridge count

7 fingerprint matching using ridge count

8 fingerprint matching using ridge count

9 fingerprint matching using ridge count

10 fingerprint matching using ridge count

11 fingerprint matching using ridge count

12 fingerprint matching using ridge count

13 fingerprint matching using ridge count

14 fingerprint matching using ridge count

15 fingerprint matching using ridge count

16 fingerprint matching using ridge count

17 fingerprint matching using ridge count

18 fingerprint matching using ridge count

19 fingerprint matching using ridge count

20 fingerprint matching using ridge count

21 fingerprint matching using ridge count

22 fingerprint matching using ridge count

23 fingerprint matching using ridge count

24 fingerprint matching using ridge count

25 fingerprint matching using ridge count

26 fingerprint matching using ridge count

27 fingerprint matching using ridge count

28 fingerprint matching using ridge count

29 fingerprint matching using ridge count

30 fingerprint matching using ridge count

31 fingerprint matching using ridge count

32 fingerprint matching using ridge count

33 fingerprint matching using ridge count

34 fingerprint matching using ridge count

35 fingerprint matching using ridge count

36 fingerprint matching using ridge count

37 fingerprint matching using ridge count

38 fingerprint matching using ridge count

39 fingerprint matching using ridge count

40 fingerprint matching using ridge count

41 fingerprint matching using ridge count

42 fingerprint matching using ridge count

43 fingerprint matching using ridge count

44 fingerprint matching using ridge count

45 fingerprint matching using ridge count

46 fingerprint matching using ridge count

47 fingerprint matching using ridge count

48 fingerprint matching using ridge count

49 fingerprint matching using ridge count

50 fingerprint matching using ridge count

51 fingerprint matching using ridge count

52 fingerprint matching using ridge count

53 fingerprint matching using ridge count

54 fingerprint matching using ridge count

55 fingerprint matching using ridge count

56 fingerprint matching using ridge count

57 fingerprint matching using ridge count

58 fingerprint matching using ridge count

59 fingerprint matching using ridge count

60 fingerprint matching using ridge count

61 fingerprint matching using ridge count

62 fingerprint matching using ridge count

63 fingerprint matching using ridge count

64 fingerprint matching using ridge count

65 fingerprint matching using ridge count

66 fingerprint matching using ridge count

67 fingerprint matching using ridge count

68 fingerprint matching using ridge count

69 fingerprint matching using ridge count

70 fingerprint matching using ridge count

71 fingerprint matching using ridge count

72 fingerprint matching using ridge count

73 fingerprint matching using ridge count

74 fingerprint matching using ridge count

75 fingerprint matching using ridge count

76 fingerprint matching using ridge count

77 fingerprint matching using ridge count

78 fingerprint matching using ridge count

79 fingerprint matching using ridge count

80 fingerprint matching using ridge count

81 fingerprint matching using ridge count

82 fingerprint matching using ridge count

83 fingerprint matching using ridge count

84 fingerprint matching using ridge count

85 fingerprint matching using ridge count

86 fingerprint matching using ridge count

87 fingerprint matching using ridge count

88 fingerprint matching using ridge count

89 fingerprint matching using ridge count

90 fingerprint matching using ridge count

91 fingerprint matching using ridge count

92 fingerprint matching using ridge count

93 fingerprint matching using ridge count

94 fingerprint matching using ridge count

95 fingerprint matching using ridge count

96 fingerprint matching using ridge count

97 fingerprint matching using ridge count

98 fingerprint matching using ridge count

99 fingerprint matching using ridge count

100 fingerprint matching using ridge count

Semantic Scholar Search over 40 million papers from ArXiv, PubMed, and more.

## On the similarity of identical twin fingerprints

by K. Jone, S. Probbakar, S. Kulkarni • Pattern Recognition • 2012

Full Text Article

### Abstract

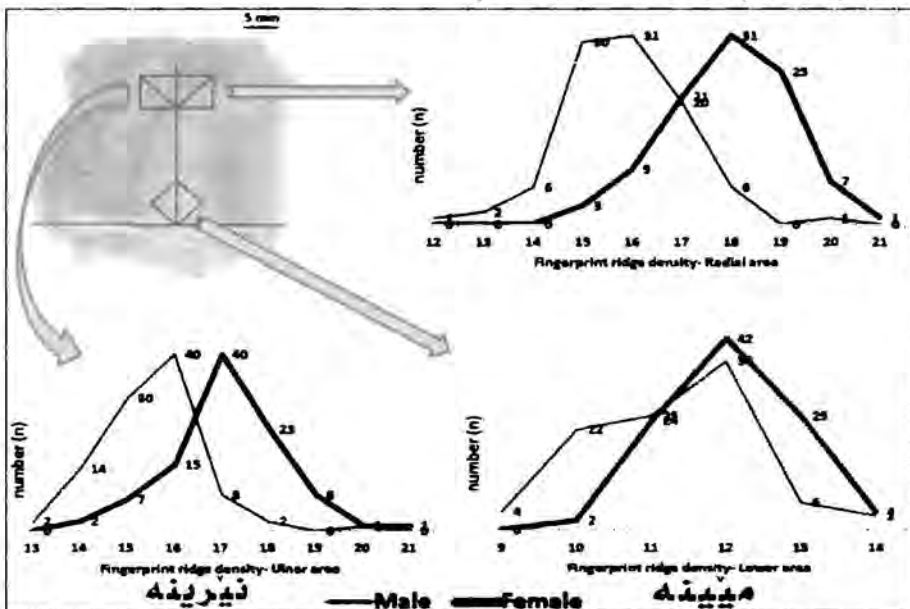
Reliable and accurate verification of people is extremely important in a number of business transactions as well as access to privileged information. Automatic verification methods based on physical biometric characteristics such as fingerprint or iris can provide positive verification with a very high accuracy. However, the biometric-based methods assume that the physical characteristics of an individual (as captured by a sensor) used for verification are sufficiently unique to distinguish one person from another. Identical twins have the closest genetic relationship and, therefore, the maximum similarity between fingerprints is expected to be found among identical twins. We show that a state-of-the-art automatic fingerprint verification system can successfully distinguish identical twins through with a slightly lower accuracy than non-twins.

DOI: 10.1016/S0031-3203(12)00000-0

چند نمونه يك له  
توژينه وه زانستيانې  
له سر بابه تي (جياوازي)  
په نجه موري سره  
په نجه كان له دووانه  
له په كچووه كاندا له  
جيهاندا نه تاجمادرون

### جیاوازی په نجه مۆر له نیوان نیړ ومیدا:

له چند توپښته وهیه کی نویی تردا که تپیدا لیکولینه وهی وینهی په نجه مۆری سره په نجهی دانیشتونانی چندین ناوچه و وولاتی جیاواز له جیهاندا نه جامدرا (وهک: نهروپا، نه فریقیا، هیندستان، چین، مالیزیا، نه رجه ننتین)، له نه جامدا توانرا به ووردیه کی زوره وه ته نانهت ره گز و ته مهنی خاوهن په نجه مۆره که دیاری بکرت، نه م نه جامانه نه وهندهی تر رادهی تاییه ته ندیی په نجه مۆری سره په نجهی مړوټه کانی ده رخست <sup>۱۰۶</sup>. (بروانه وینهی رهنگاوړهنگی لاپه ره ۵۳۱) ته نانهت له توپښته وهیه کدا که له مانگی ۱۱ سالی ۲۰۱۶ دلاوکراوه ته وه باسی په یوه ندی نیوان چرپی هیله کانی په نجه مۆر و جۆری که سیتی کراوه، که نه م توپښته وهیه به راوردی کردوه له نیوان په نجه مۆری ۱۰۰ که سی تاوانباری به ندکراو و ۵۰ که سی ناساییدا، له نه جامدا باسی جیاوازییه کی گرنگ ده کات له نیوان وینهی په نجه مۆری هه ردو و گروپه که دا <sup>۱۰۷</sup>.



<sup>۱۰۶</sup> بروانه نه و توپښته وینهی له سرچاوه کانی ژماره (۴۲ تا ۵۳) ناماژمیان پتدراوه.

<sup>۱۰۷</sup> بروانه: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/27810584>





## بەشى دووھەم: جۆرەكانى تىرى پەنجەمۇر لە مرۇقدا

پەرۋەردىگار رىزى لە مرۇق گرتۈۋە، و تايىبەتمەندى تەۋاۋى پىداۋە، ئەمە ۋاى كىرۋە ھەر مرۇقنىڭ بۇخۇى ناۋازە بىت و لە مرۇقەكانى تر نەچىت بەتەۋاۋى، لەم بەشەدا بەيارمەتى پەرۋەردىگار باسى ھەندىك لەو تايىبەتمەندىيە تاكەكەسىيانەى تىرى مرۇقەكان دەكەين كە خۇيان لە جۆرەكانى تىرى پەنجەمۇر لە مرۇقدا دەبىننىتەۋە، كە بەپىتى دوايىن توۋىننەۋەكان نىزىكەى ۱۳ جۆرى تىرى پەنجەمۇر لە مرۇقدا بوۋنى ھەيە، ۋەك: پەنجەمۇرى ئاولەپى دەستەكان و ئاولەپى قاچەكان كە بىچكە لە سەرەپەنجەكان وىنەى ئاولەپى ھەردوۋ دەست و ھەردوۋ ئاولەپى قاچى ھەر مرۇقنىڭ ناۋازە و تايىبەتە بەخۇى، پەنجەمۇرى روخسار و سىماى دەم وچاۋ، پەنجەمۇرى شىۋەى لوۋلەكانى خۇيىن لەچاۋدا، پەنجەمۇرى شىۋە و شىكلى گۈيى دەرەۋە، پەنجەمۇرى شىۋەى لىۋەكان، پەنجەمۇرى زمان ئەۋىش كە شىكل و شىۋەيەكى تايىبەتى ھەيە بۇ ھەر مرۇقنىڭ. (برۋانە وىنەكانى لا پەرە ۵۳۱)



پەنجەمۇرى شىۋەى لىۋەكان پەنجەمۇرى شىۋەى لىۋەكان پەنجەمۇرى شىۋەى لىۋەكان پەنجەمۇرى شىۋەى لىۋەكان

تەنانەت توۋىننەۋەيەك لە ۲۰۱۳دا ئەۋەى روۋىكىردەۋە كە جۆرى ئەۋ بەكتىريايەى لەسەر زمانى مرۇقەكان و لەژىر لىۋەكان دەژى دەتۋانىت بەھۋىەۋە كەسەكان و رەگەزيان دىيارى بىكرىت چۈنكە ھەر رەگەزىكى جىياۋاز چەند بەكتىريايەكى جىياۋاز لەناۋدەمياندا دەژى، ھەرۋەھا قىزى مرۇق دەتۋانىت ۋەك پەنجەمۇرىكى تاكەكەسى بەكاربەيتىت، لەناسىنەۋەى تەمەن و رەگەز و

نەخۇشىيەكان و عادەتە خراپەكانى خاوەنەكەى وەك بەكارهێنانى ماددە  
هۆشبەرەكان<sup>١٠٨</sup>.

**پەنجەمۆرى رەشینهى چاۋ (القزحية Iris):** بریتییه لەو بازنە رەنگاۋرەنگەى  
لەناو چاۋدا ھەبە، و ھەموو مەزجەك شەكل و پێكھاتە و رەنگى رەشینهى چاۋى  
جیاوازە لەوانى تر، تۆیژەر (جۆن دۆگمان Daugman) دۆزییەو ھەكە شەكل  
رەشینهى چاۋ بەدرێژایى ژيان نەگۆرە، ئەمە وادەكات كە تاییبەتمەندییەك  
ناوازیبەت بۆ جیاكردنەو ھە و ناسینەو ھەكەسەكان، لەرۆژگارى ئەمڕۆشماندا  
رەشینهى چاۋ وەك ھۆكارىكى ناسینەو ھەكەسەكان بەكاردێت لە زۆریك لە دەزگا  
بازرگانى و ئاسایشیەكان لە جیھاندا، ئەویش بەھۆى بەكارهێنانى ئامێرىكى  
تاییبەتەو ھەكە دەتوانیت زیاتر لە ۲۰۰ خال و جیاكەرەو ھەكە رەشینهى چاۋ دیارى  
بكات و پاشان بەراۋردى دەكات بەو داتایانەى پێشتر داخڵ كراون بۆ ناسینەو ھەكە  
كەسەكان<sup>١٠٩</sup>. (برۋانە وینەى لا پەرە ۵۳۱)

**پەنجەمۆرى تۆرى بینین لەناوچاۋدا (الشبكية Retina):** كە بریتییه لەو  
چینە دەمارییەى دەكەوێتە بەشى داۋەى ناوچاۋى مەزجە، ئەم چینە بەتۆرىكى  
ئالۆز لە مۆلۆلەكانى خۆین خۆراكى پێدەدرێت كە شەكلىكى تاییبەتى و ناوازیە  
تاكەكەسى دەدات بەم تۆرى بینینە. (برۋانە وینەى لا پەرە ۵۳۱)

**پەنجەمۆرى ددانەكان:** ددانەكانى ھەموو مەزجەك تاییبەتمەندە بەخۆیەو ھە  
لەرووى سیفاتە تۆیكارى و كیمیاییەكانى و لەرووى وینەى تیشكییەو ھەكە، دەتوانیت  
ئەم جیاكەرەو ھەكە بەكاربھێنریت لەبۆرى پزیشكى داۋەرى بۆ ناسینەو ھەكە  
پاشماۋەى تەرمەكان، تەنانتە ددانەكان دەتوانیت بەكاربھێنریت بۆ دیارى  
كردنى سیفاتى مەزجەكان لە تەمەن و رەگەز و جۆرى كارەكەى و نەخۇشییەكانى،

<sup>١٠٨</sup> سەرچاۋەكانى (٦) و (٧٠).

<sup>١٠٩</sup> ھەمان سەرچاۋەكانى پێشوو.

دەتوانریت ناسنامەى مرقفك ديارى بكریت له رتی به راوردكردنى وینهى تیشكى ددانەكانى پيش مردن و دواى مردن، ههروهها شوینهوارى گازى مرقف دەتوانریت وهك په نجهمۆر بهكاربهینریت بۆ ديارى كردنى ناسنامەى كهسهكه.



**په نجهمۆرى بۆماوهیى (البصمة الوراثية Genetic Fingerprint):** بریتیه لهو مادده بۆماوهییهى له ناو ناوكى خانهكانى له شدا ههیه، ههموو خانهكان هه مان پیکهاتهى بۆماوهییان له ترشى ناوكى (DNA) تىدایه كه فاكتهره بۆماوهییهكان (جینهكان) دروستدهكن، ئەم جینانهیه كه تایبهتمهندییه كهسییهكانى ههموو مرقفك ديارى دهكن له درىژى و رهنگى قز و رهنگى چاو و روخسارى دهرهوهى مرقف و ..... هتد، ئەگەر نمونهیهك له خانهكانى كه سىك وهربگرین و شیبكریتهوه ئەوا دەتوانریت ملیۆنهها گهردى بۆماوهیى لیجیابكریتهوه و په نجهمۆرى بۆماوهیى ئەوكهسه دیاریبكریت، كه به درىژایى ژیان جیگیره و ناگۆریت، بۆیهكه م جار ئەم تهكنيكه له سالى ۱۹۸۵دا بهكارهینرا، زانای ئینگلیزى (ئەلیك جیفرین) ئەوهى سهلماند كه گریمانهى لهیهكچوونى پیکهاتهى بۆماوهیى ۲ مرقف دهگاته یهك بۆیهك تریلیۆن (ژمارهى مرقفهكان له ئیستادا تهنها ۷ ملیار كهسه)، تهنها له دووانه لهیهكچووهكاندا نه بێت كه هه لگرى هه مان ماددهى بۆماوهیین چونكه له دابهشبوونى یهك هیلكهى پیتیتراوهوه دروستهبن<sup>۱۱</sup>. (بروانه وینهى لا په ره ۵۲۲)

<sup>۱۱</sup> بۆ ئەو جۆرانهى سهروهى په نجهمۆر بپوانه: سه رچاوهكانى (۶) و (۷۰).



تەننەت شىۋازى رۆيشتىنى مۇۋەككەن بەسەر زەۋىدا تاييەتە و دەتوانرېت وەك پەنچەمۇرىك بۇ دىارى كىردى كەسەكان بەكاربەيتىرېت، ئەۋىش لەرئى وئىنەگىرنى بەقىدىق و بەراۋىر كىردى، ھەرۋەھا وئىنە تىشكى مېشكى مۇۋەككە رۇڭكارى ئەمۇدا وەك پەنچەمۇرىكى تاكەكەسى جياكەرەۋە مۇۋەككەن لەيەكتىرې باسى لىۋەدەكرېت.

ھەندىك جۇرى پەنچەمۇر بەدرېتر باس دەكەين چەند ئامازەيەكى قورئانى ھەيە سەبارەت بەم بابەتەنە و لە ئەنجامى لىكۆلىنەۋەيان ھاۋناھەنگى و يەكگىرنەۋە دەقە قورئانىيەكانمان لەگەل راستىيە زانستىيە نوپكان زىاتر بۇ روۋندەبىتەۋە.

### پەنچەمۇرى بۇنى لەش لەمۇۋەككە:

يەككە لە تاييەتمەندىيە گىرگەكانى مۇۋەككەن ئەۋەيە كە ھەمۇر مۇۋەككە بۇنىكى تاييەت بەخۇى ھەيە (Odortypes or Odourprint) كە جىاي دەكاتەۋە لە مۇۋەككەن ترو پىكھاتوۋە لە چەندىن ماددەى كىمىيائى (يان فېرمۇنەكان Pheromones)، بەتاييەتېش عارەقى مۇۋەككەن بۇنىكى تاييەتمەندى ھەيە بەھەر كەسىكەۋە، و دەتوانرېت ئەم جياكەرەۋەيە بەكاربەيتىرېت بۇ ناسىنەۋە و شوئىپى ھەلگىرنى كەسەكان لەرئى بەكاربەيتىرې سەگى مەشقىكراۋ، كە ھەستىكى بۇنكرىنى بەھىزى ھەيە و دەتوانرېت لەنئوان

هه زاران كه سدا ئه و بۆنه تاييه تيبه و خاوه نه كه ي دياربيكات، هه روه ها له مړدا چه ندين ئاميرى زانستى دروستكراون يان له ژيژر تاقيكردنه وه دان بۆ ناسينه وه ي په نجه مۆرى بۆنى مړقه كان و كۆكردنه وه ي كه پييانده ووتريت (OLFACTRONICS).

بۆنى له شى مړقه به مۆكارى بۆماوه يى دروستده بيت و به ته واوى ناگوريت ته نانه ت نه گهر خواردنه كه شت بگوريت، به لام به مۆى خوراكه وه كارى تيده كريت، هه روه ها گورپانكارى بۆنى له ش و بۆنى هه ناسه ده توانريت له داهاتوودا وه ك دياريكه ريكي به ميژى سه ره تاى نه خو شيبه كان به كاربه يتريت.

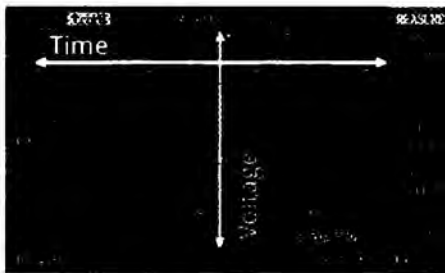
له قورئانى پيرۆزدا ئاماژه يه ك بۆ ئه م تاييه تمه ندييه ي مړقه كان كراوه كه بريتيبه له بۆنى له ش له چيرۆكى (يعقوب) پيغه مبه ر (عليه السلام) له سوورده تى (يوسف) ئايه تى (٩٤) دا كه ده فه رمويت: ﴿وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُون﴾ واته: كاتيك كاروانه كه ده رچوو باوكيان ووتى به راستى من بۆنى يوسف ده كه م نه گهر ئيوه به خه له فاوم دانه نين، ليره دا ئاماژه به و تاييه تمه ندى و په نجه مۆره تاكه كه سيبه ي (يوسف) ده دات كه باوكى توانى پييدا بيناسيته وه كه بۆنى كراسه كه يه تى، و هه موو مړقه كانيش ئه م تايه تمه ندييه يان هه يه كه له خه لكانى تر جيايان ده كاته وه ..

ئو بۆنه به شيوه يه كى سه ره كى به كارى گه رى بوونى عاره ق له سه ر له ش و پۆشاكه كان دروستده بيت، كه پيكه اته ي عاره قيش له هه ر مړقيكدا تاييه تمه ندى خۆى هه يه و ده توانريت به ئاميرى جيا كردنه وه ي شه به نگه كان پيكه اته كه ي ديارى بكرت و به به راورد به پيكه اته ي ئاره قى كه سه كان خاوه نى عاره قه كه ديارى بكرت، ئه مه واده كات عاره قى له شى مړقه كانيش جوړيك بيت له په نجه مۆرى تاكه كه سيبى <sup>١١١</sup>.

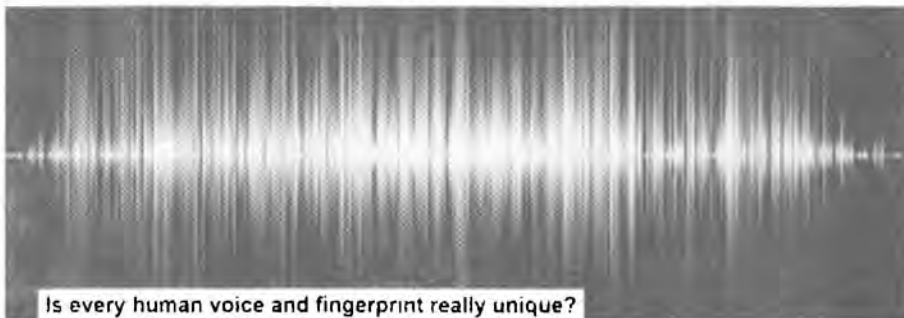
<sup>١١١</sup> بروه ئه و تويزينه وانى له سه رچاوه كانى (٥٤ تا ٥٩) ئاماژه يان پيډراوه .

## په نجه موری دهنګ له مړوښدا:

دهنګ به موری دهنګه ژيکان و بوشایی دهم و لوته وه دروسته بیت، چینه کان و له ره دهنګیبه کانی هه مو که سیګ جیاوازه له که سه کانی تر، دهنګ سوویدیکی که وره ی هیه بؤ دیاری کردنی که سیټی تاکه کان، که ده توانریت به موری دهنګیانه وه که سه کان بناسیترینه وه، ته نانه ت دیاری کردنی نیرومئ، شه ویش به به کاره یتانی نامیری ناسینه وه ی له ره دهنګیبه کانی وهک (Oscilloscope).

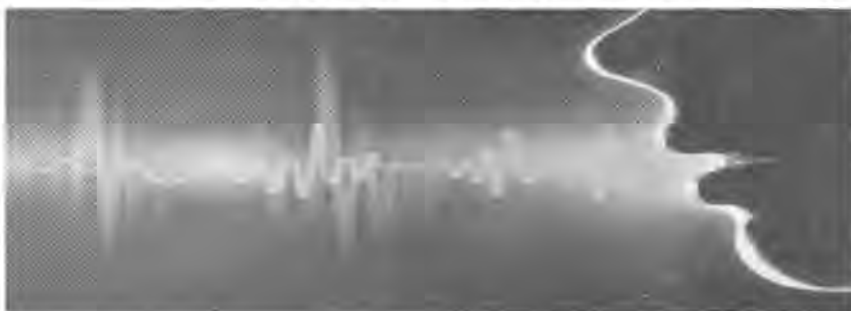


دوای چه ندين توپژینه وه ی زانستی بؤ مړوښه کان دهرکه وت که هر که سیګ دهنګیکی تاییه ت به خوی هیه که له که سه کانی تر جای ده کاته وه له به رنه وه ی دهنګی مړوښه کان خاوه نی زیاتر له ۱۰۰ سیفیه تی تاییه تییه، له روژگاری شه مړوښدا دهنګی که سه کان وهک په نجه مړ به کارده هیتریت بؤ کردنه وه ی مالـه کان و ناسینه وه ی تاوانباران ته نانه ت به یهک وشه ش بیت، ته نانه ت وهک ریگایه کی پاراستنی حساباتی بانک کانیش به کارده هیتریت<sup>۱۱۲</sup>.



<sup>۱۱۲</sup> پروانه سه رچاوه زانستیبه کانی (۶۰ تا ۶۵).

له قورئانی پیرۆزدا چەند ئاماژە بە بۆ ئەم تاییەتمەندییە دەنگی مرقەکان کراوە، خۆی گەورە پێغەمبەری ئاگادار کردووە لە دوورەکان و فێلەکانیان، و رێگە بە بۆ دیاری کردووە بۆ ناسینە وەیان ئەویش لە رێی گۆرینی لەرە دەنگەکانیان، پەرەردگار دەفرموی: ﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي خُبْرِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ﴾ (محمد: ۳۰)، واتە: بێگومان بە شێوازی قسەیاندا دەیانناسیتە وە دلتیابن خودا بە هەموو کردە وە کانتان دەزانیت، ئەم گۆرینی شێواز و لەرە دەنگە ئاماژە بە بۆ کەسیتی و سروشتی خاوەنە کە، سروشتی دەنگی مرقە ئیماندار و راست جیاوازی و جیاوە کرێتە وە لە سروشتی دەنگی مرقە درۆزن و ناراست، ئەم نایەتە بە لگە بە لەسەر ئەوەی هەرکە سێک کە دەبە ویت درۆبکات یان ئەوەی لە دلدایە دەرینە بریت یان راستییەکان بشیوتیت ئەوا لە سروشتی دەنگیدا دەردە کە ویت، کە واتە پەنجە مۆری دەنگی دەر خە رێکی ووردی کە سیتی مرقە کانی شە وە ک توێژینە وە زانستییە کانی ش دەریان خستوو، پاک و بێگەردی بۆ ئەو پەرەردگاری ئەم هەمەرەنگییە لە دەنگی مرقە کاندە دروست کردووە، کە ملیارە ها مرقە لەم سەر زەویە ژیاون و هەرکە سێکی شیان خاوەنی سروشتی دەنگی خۆی بوو، ئایا ئەم جیاوازی و جۆراو جۆری بە رێکەوت بوو؟ بێگومان نەخیر، بە لکو ئەندازە بۆ دانەری پەرەردگاری خاوەن دەسلالتە <sup>۱۱۳</sup>.



<sup>۱۱۳</sup> بڕوانە بابەتی: بصمة الصوت: عبدالدايم الكحيل:



له ئایه تیکی تردا په روه ردگار دهفه رمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاجْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿ (الروم: ۲۲)، واته: وه له  
نیشانه کانی دهسه لاتی خودایه دروستکردنی ناسمانه کان و زهوی و جیاوازی  
زمانه کانتان و رهنګه کانتان به راسستی له ماندها به لګه ی زور هیه بۆ زانایان،  
موفه سیره کان ده رباره ی ئه م ئایه ته ووتوویانه که په روه ردگار جیاوازی و  
جوړاوجوړی ده نګه کان و زمانه کان و جیاوازی رهنګی مړۍه کانی به شیوه یه ک  
دروستکردوه بۆ ئه وه ی هیچ مړۍه کانی له وی تر نه چیت له گه ل ئه وه شدا که  
هه موویان نه وه ی ئاده من<sup>۱۱۴</sup>.

له ته فسیری (السعدي) دا هاتووه: (على كثرتم وتباينكم مع أن الأصل واحد  
ومخارج الحروف واحدة، ومع ذلك لا تجد صوتين متفقين من كل وجه ولا لونين  
متشابهين من كل وجه إلا وتجد من الفرق بين ذلك ما به يحصل التمييز، وهذا دال  
على كمال قدرته، ونفوذ مشيئته)، واته: له گه ل زوری مړۍه کان و جیاوازیان به لام  
یه ک سه رچاوه یان هیه، و شوینی دروستبوون وده رچوونی پیته کان له دم و  
قورګدا له هه موو مړۍه کان هه مان شوینه به لام له گه ل ئه مه شدا ۲ ده نګی  
له یه کچو له هه موو روویه که وه نادوژیته وه و ۲ رهنګی له یه کچووش له هه موو  
مړۍه کاندان نادوژیته وه، ته نانه ت ئه وه نده جیاوازی ده دوژیته وه که ده بیته هوی  
جیاکردنه وه ی مړۍه کان له یه کتری، ئه مه ش به لګه یه له سه ر ته واوی ده سه لاتی  
په روه ردگار و جیبه جیپوونی ویسته کانی<sup>۱۱۵</sup>.

له راستیدا ده رکه وتنی زیاتری ده سه لاتی که وره ی په روه ردگار له روژګاری  
نه مړۍدا بوو دوا ی پیشکه وتنی زانستی و ته کنه لوژی کاتیګ بۆ مړۍه کان

<sup>۱۱۴</sup> بیروانه: صفوة التفاسیر - ج ۲ ص ۴۱۲.

<sup>۱۱۵</sup> بیروانه: تیسیر الکریم الرحمان فی تفسیر کلام العنّام - عبدالرحمان بن ناصر السعدي - دار طبیبة  
الخضراء - دار ابن حزم - الطبعة الأولى - ۲۰۰۳ / ص ۶۱۰.

دەرکوت سهره پای جیاوازی ئه و سهدان زمانانه ی مرقه کان قسه ی پیده کهن، له ره ی دهنگی مرقه کانیش به کیکه له تایبه تمه ندیه تاکه که سیه کانی هه ر مرقه کان و دهنگی هیچ که سیک به ته واهه تی له دهنگی مرقه کانیش تر ناچیت و ده توانریت له ریی ئامیره دهنگیه پشکه وتوو که نه وه ئه م جیاوازیانه دهر بخریت، و له ره ی دهنگی هه رکه سیک وه ک جوریک له په نه مۆر له رۆزگاری ئه مۆدا ناسراوه .

### په نه مۆری دهنگی مرقه کان:

ئه م بۆچونه تیگه یشتنیک نوتی زانستییه بۆ ئایه تی (٢٢) ی سووره تی (روم) که په ره رده گار ده فه رمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَاللُّوَانِكُمْ﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ واته: وه له نیشانه کانی ده سه لاتی خودایه دروستکردنی ئاسمانه کان و زهوی و جیاوازی زمانه کانتان و رهنگه کانتان به راستی له مانده به لگه ی زۆر ههیه بۆ زانایان، وه ک ووتمان موفه سیره کان باسی ئه وه یان کردوه که ئه م جیاوازییه ی نیوان مرقه کان به جوریکه که هیچ مرقه کان لهوی تر ناچیت و هه ر که سیک تایبه تمه ندی خوی ههیه له زمان و رهنگیدا <sup>١١٦</sup>.

له ئایه تیک تر دا هاتوه: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا: وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَايِبُ سُودٌ، وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ﴾ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿فاطر: ٢٧-٢٨﴾، واته: ئایا نه تبیینوه که به راستی خودا له ئاسمانه وه بارانی باراندوه، پاشان روواندمان به و بارانه هه موو جوړه میوه یه که

<sup>١١٦</sup> بپوانه (تفسیر ابن کثیر) له رافه ی ئه م ئایه ته دا ده لیت: (فجميع أهل الأرض بل أهل الدنيا منذ خلق الله آدم الى قيام الساعة، ليس يشبه واحد منهم الآخر، بل لابد أن يفارقه بشيء من السمات أو الهيئة أو الكلام، كل وجه منهم أسلوب بذاته وهيئته لاتشبه الأخرى، ولو توافق جماعة في صفة من جمال أو قبح لابد من فارق بين كل واحد منهم وبين الآخر) (ج ٦ ص ٨٩)، واته مه به ستی ئه وهیه مرقه کان له وه ته ی په ره رده گار ئاده می دروستکردوه تا رۆزی دواپی هه موویان تایبه تمه ندن و جیاوازی له یه کتری و که س لهوی تر ناچیت، ئایه ته پیرۆزه که لیره دا ده نگ و رهنگی مرقه کانیش کردوه به نموونه .

رهنگه کانیان جیواوزه، و له چیاکاندا چه ندین ریگا ههیه که رهنگیان سپی و سووری جیوازن و ههشیانه رهشیکی توخه، له مرقفه کانیش و زینده وهر و ئاژه ل و مالاتیشدا رهنگی جۆراوجۆری جیوازهیه وهک میوه کان، به پاستی له ناو بهنده کانی خوادا ته نیا زانایان وهک پتویست له خودا ده ترسن.

له (صفوة التفاسیر) دا هاتوو: (أَيُّ وَخَلَقَ مِنَ النَّاسِ وَالْأَنْعَامِ خَلْقًا مُخْتَلَفًا أَلْوَانَهُ كَاخْتِلَافِ أَلْوَانِ الثَّمَارِ وَالْجِبَالِ)، واته خوی گه وره له مرقفه کان و زینده وهر و ئاژه له کان دروستکراوی رهنگ جیوازه و جۆراوجۆری دروستکردوو وهک جیوازی رهنگی میوه کان و شاخه کان و هه مووشیان دروستکراوی پهروه دگاری، پاک و بیگه ردی بۆ ئه و زاته ی باشتترین به دیهینه ره <sup>۱۱۷</sup>.

له قورئانی پیروژدا ووشه ی (لون یان ألوان) ۹ جار هاتوو له ۶ ئایه تدا، سه باره ت به ئایه تی (۲۲) ی سووره تی (روم) ئیمامی (الطبري) له تهفسیره کهیدا ده لیت: مانای ئه وهیه که جیوازی له رهنگی جهسته ی مرقفه کاندا ههیه <sup>۱۱۸</sup>.

له تهفسیری (في ظلال القرآن) دا هاتوو:

(ثم ألوان الناس، وهي لاتقف عند الألوان المتميزة العامة لأجناس البشر، فكل فرد بعد ذلك متميز اللون بين بني جنسه، بل متميز من توأمه الذي شاركه حملاً واحداً في بطن واحدة!)، واته: پاشان رهنگی مرقفه کان ته نها له و رهنگه تاییه تییا نه دا ناوه ستیت که له لای رهگه زه جیوازه کانی مرقفه کاندا ههیه، چونکه دوی ئه مه هه موو تاکیکیش ناوازه و تاکه له رهنگیدا له نیوان هاوپه گه زه کانیشیدا، به لکو ئه وهنده ناوازهیه ته نانه ت رهنگی جیوازه له و دووانه یه ی که به هه ردوکیان له سکی دایکیدا بوون <sup>۱۱۹</sup>.

<sup>۱۱۷</sup> بیوانه (صفوة التفاسیر) ج ۲ ص ۴۹۶.

<sup>۱۱۸</sup> بیوانه: <http://quran.ksu.edu.sa/tafseer/tabary/sura35-aya28.html>

<sup>۱۱۹</sup> بیوانه (في ظلال القرآن) ج ۵ ص ۲۹۴۲.

لیره دا له تیگه‌یشتنمان له‌ئایه‌ته پیرۆزه‌که‌وه ده‌ستپېده‌که‌ین و بۆ‌چوونیکى زانستى نوځى لټوهرده‌گرین که ره‌نگى پېستى هېچ مرؤفیک له‌وى تر ناچیت، به‌بیت‌ه‌وى مه‌به‌ستمان ئه‌وه بېت که ئه‌مه ته‌نها تیگه‌یشتن و ته‌فسیره بۆ ئایه‌ته‌که .

تا ئیستا له‌رووى زانستیه‌وه هېچ توځینه‌وه‌یه‌کى زانستى له‌مباره‌وه بوونى نییه (جگه له‌و توځینه‌وه‌یه‌ى دواتر باسى ده‌که‌ین)، ده‌زگا زانستیه‌کان له‌چه‌ند شوئیک ئاماژه‌یان به‌وه‌داوه که ره‌نگى پېستى مرؤفه‌کان ناوازه و جوړاو‌جوړه به‌لام به‌توځینه‌وه باسى ئه‌وه‌یان نه‌کردوه که ره‌نگى پېستى هېچ مرؤفیک له‌وى تر ناچیت <sup>۱۲۰</sup>. (بروانه وینه‌کانى لاپه‌ره ۵۲۱)

هه‌ل‌دان بۆ نه‌نجامدانى توځینه‌وه له‌سه‌ر ئه‌م باب‌ته ده‌بیت‌ه‌وى ده‌رخستنى لایه‌نیکى ئی‌عجازى زانستى قورئان که ره‌نگى هېچ مرؤفیک له‌وى تر ناچیت و ئه‌م جیاوازی و ناوازه‌ییه له‌هه‌مان کاتدا مه‌زنیه ده‌سه‌لاتى په‌روه‌ردگار و وورده‌کارى له‌ دروستکراوه‌کاندا زیاتر ده‌سه‌لمینیت، لیره‌وه ژیریى ده‌بیت دان به‌وه‌دا بنیت که ئه‌م جوړاو‌جوړیه له‌هه‌موو شتیکدا به‌لگه‌یه‌کى گه‌وره‌یه له‌سه‌ر بوونى خودایه‌کى دانا و زانا و وورده‌کار بۆ ئه‌م گه‌ردوونه و دروستکراوه ناوازه‌کانى.

### توځینه‌وه‌یه‌کى نوځى:

له‌ توځینه‌وه‌یه‌ک که پېشکه‌شکرا بوو بۆ زانکوى (الرباط الوطنى) له (سودان) به‌شى (معهد الدراسات المعرفية والاعجاز القرآنى) له‌لایه‌ن (جیهان عیسی) به‌مه‌به‌ستى به‌ده‌سته‌تیه‌نانى پله‌ى (ماسته‌ر) له‌ زانستى کارئه‌ندامزانى (Physiology) به‌ناونیشانى په‌نجه‌مورى ره‌نگى (البصمة اللونية)، توځه‌ر له‌م توځینه‌وه‌یه‌یدا فیکره‌کى له‌و ئایه‌ته قورئانیه‌وه وه‌رگرتوه که باسى جیاوازی ره‌نگى مرؤفه‌کان ده‌کات، و به‌پشت به‌ستن به‌ بنه‌ماکانى توځینه‌وه‌ى زانستى

<sup>۱۲۰</sup> بروانه سه‌رچاوه‌کانى ژماره (۶۶) و (۶۷).

پراکتیکی و به جیبه جیکردنی ئەم ۳ هەنگاوهی خوارهوه ئەم بۆچوونهی  
پشتراست کردووه تهوه:

۱- به بینین و تیروانین به چاوی ئاسایی بۆ زانینی ئایا رهنگی مرقفه کان  
له یه کده چن یان نا؟

۲- به کارهینانی وینهی دیجیتالی و به راوردکردنیان له کۆمپیوته ردا.

۳- ئامیری پێوانی پلهی رهنگی که به کاردیت بۆ دۆزینهوه و به دوا داچوونی  
شێره نهجی پێست، که ده توانیت به ووردیهی کی زۆرهوه پلهی رهنگهکانی پێست  
دیاری بکات.

پاشان ئەم توێژه ره به هاوکاری چهند توێژه ریکی پسپۆری تر که بریتی بوون  
له به ریزان: (پروفیسۆر د. عمر عبدالعزيز موسی، د. محمد توم عبدالمجید، و د. عامر  
المجذوب) له زانکۆی (الرباط الوطنی له سودان) ههستاوان به فراوان کردنی  
توێزینهوه که و پاشان بلاویان کردوه له گۆفاری زانستی:

(Saudi Med J. 2011 Aug; 32(8):825-9) (له ژیر ناو نیشانی:  
(Skin color. Could it be a new fingerprint?)<sup>۱۲۱</sup>، دواتر به شی  
یه که می ئەم توێزینهوه یان له ژماره (۵۴) ی گۆفاری (الإعجاز العلمي) بلاو کراوه ی  
(الهیئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة) دا بلاو کردۆته وه<sup>۱۲۲</sup>، ئەمهش  
پوخته ی توێزینهوه که یه:

رهنگی پێست چهند هۆکاریک دروستی ده کهن که بریتین له: مادده ی میلانین  
که خانهکانی میلانوسایت له پێستدا ده ریده کهن، ریزه ی هیمۆگلوبین له خویندا، و  
ههروه ها ریزه ی مادده ی کارۆتین له له شدا، چهند دابه شکردنیک هیه بۆ رهنگی  
پێست له رووی زانستییه وه له وانه: دابه شکردنی کارل فۆن لینیه (Carl Von

<sup>۱۲۱</sup> بپوانه: <https://www.smj.org.sa/index.php/smj/article/view/7249/0>

<sup>۱۲۲</sup> بپوانه: [http://www.cajaz.org/eajaz\\_magz/issue-54.pdf](http://www.cajaz.org/eajaz_magz/issue-54.pdf)

(Linnet)، دابه شکردنی فیتزپاتریک (Fitzpatrick) که ۶ جوری سهره کی رهنگی مروفه کانی داناو و هره به کتکیان چهن دین پله ی جیاوازی هه یه:

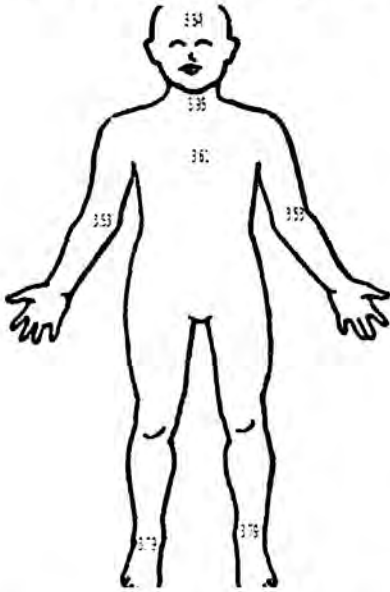


له توئینه وه که یاندا ۲ هه نگاویان به کارهینا: سهرتا به راورد کردنی رهنگی نه و که سانه ی به شداریبون له توئینه وه که دا به چاو له لایه ن ۲ که سه وه، پاشان وینه گرتنی که سه کان به کامیراه کی دیجیتالی و به راورد کردنی له کومپیوته ردا، دواتر به کارهینانی نامیژیکی زانستی نوئ به ناوی (Medisun Skin Check) که پله کانی رهنگی پیستی مروفه کان ده پیویت، نه م نامیره کومپانیایه کی نه لمانی دروستیکردوه (بروانه نه م وینه یه ی خواره وه):



## چونیتی پشکنین:

## نهوشوینانهی پیست که رنگهکهی پشکنا:



سهرتا زانیاریی کهسی پشکناو داخلی بهرنامهیهکی کومپیوتهریی تاییهت دهکریت، پاشان نهو داتیاهی لهم نامیرهوه وهردهگیریت لهگهل زانیارییهکانی کهسی پشکناو بههوی نهو بهرنامه تاییهتمهندهوه که له کومپیوتهرهکهدا تاییهته بهم نامیره لیكدانهوهی بق دهکریت و ژماریهکت دهداتی که پلهی رنگی پیستی کهسهکه دهردهخات<sup>۱۳۳</sup>.

نهم توژیینهوهیه لهسهر (۱۳۹) کهسی سودانی نهنجامدرا که تهمنیان لهنیوان: ۶ مانگ بق ۶۰ سال بوو، ۴۱ کهسیان دووانهیی لهیهکچوو بوون، لهگهل ۷ کهسی چینی که له سودان کاردهکن وهک نمونهی گهلکی تر، پاش بهکارهینانی بهرنامهی ژمیریاری (SPSS) گهیشتن بهم دهرههجامانه:

<sup>۱۳۳</sup> بق زانیاریی زیاتر دهربارهی توژیینهوهکه و دهرههجامهکانی بروه:

<https://www.slideshare.net/ribat/ss-9701470>

<https://pdfs.semanticscholar.org/5fea/b870d8ca89939fab49e8183f1c3c659e6f1a.pdf>

ریژدی نیرینه ۵۲٪ بوو، ریژدی میینه ش ۴۸٪ بوو، هه موو به شداریووان جیاوازییه کی به چاویان هه بوو له پلهی رهنگی پیستیان به دووانه له یه کچوووه کانشه وه، که سیان وهک یهک نه بوون له پلهی رهنگی پیستیان دواي پشکنین به چاو و وینهی دیجیتالی له ناو کۆمپیوته ردا، و به تاییه تی به به کارهینانی نهو ئامیره ی ژماره یه کی دده دا به هر که سیك بۆ رهنگی پیسته که ی، وهک له م نمونه نه دا: ( هه روهها برونه وینه کانی لا په ره ۵۲۲ )



**Figure 6** - Differences in skin color between identical twins as seen visually and by photos as confirmed by skin color typing (skin color type: left - 4.73, and right - 4.47).



**Figure 4** - Differences in skin color between identical twins as seen visually and by photos as confirmed by skin color typing (skin color type: left - 4.39, and right - 4.35).



**Figure 7** - Differences in skin color between the identical twins as seen visually and by photos, and confirmed by skin typing (skin color type: left - 3.74, and right - 3.50).



**Figure 5** - Differences in skin color between identical twins as seen visually and by photos as confirmed by skin color typing (skin color type: left - 4.68, and right - 4.36).



**Figure 3** - Differences in skin color between the identical twins as seen visually and by photos, and confirmed by skin typing (skin color type: left - 3.62, and right - 3.81).

له م وینه نه دا به ناشکرا جیاوازی رهنگی پیست له دووانه له یه کچوووه کاندایه بینین که له جیاوازی ژماره ی هه ر یه کیکیاندا

Figure 3 ده بینریت که ئامیره که پینداوه.



Home > Vol 32, No 8 (2011) > **Musa**

**Skin color. Could it be a new fingerprint?**

*Omer A. Musa, Jehan E. Abdel Rahman, Asrar A. Magzoub, Mohamed T. Abdel Mageed*

**Abstract**

**OBJECTIVES:**

To prove that the difference in human skin color can be used as a new fingerprint.

**METHODS:**

A cross-sectional descriptive study was conducted in the Faculty of Medicine, The National Ribat University, Khartoum, Sudan between January and June 2010. The study consists of 139 subjects, which includes 41 Sudanese identical twins (82 subjects), 50 subjects from the general population, and 7 Chinese. All subjects were free of skin lesions. Based on reflectance spectrophotometry, the skin color has been read for all subjects from the inner upper arm using the Medison skin check. Visual judgment on color differences was carried out directly with 3 normal observers, and through digital photos.

Format: Abstract

Send to

Format: Abstract

Send to

Saudi Med J. 2011 Aug;32(8):825-9

## Skin color. Could it be a new fingerprint?

Musa OA<sup>1</sup>, Abdel Rahman JE, Magzoub AA, Abdel Mageed MT.

**Author Information**

### Abstract

**OBJECTIVE:** To prove that the difference in human skin color can be used as a new fingerprint.

**METHODS:** A cross-sectional descriptive study was conducted in the Faculty of Medicine, The National Ribat University, Khartoum, Sudan between January and June 2010. The study consists of 139 subjects, which includes 41 Sudanese identical twins (82 subjects), 50 subjects from the general population, and 7 Chinese. All subjects were free of skin lesions. Based on reflectance spectrophotometry, the skin color has been read for all subjects from the inner upper arm using the Medison skin check. Visual judgment on color differences was carried out directly with 3 normal observers, and through digital photos.

**RESULTS:** Skin color was found to be different in all subjects under the study depending on visual judgment, digital photos, and skin color readings. Differences in skin color were also found between different parts of the body (color map). Color intensity reading in the first twin was 4.010  $\pm$  0.5, and in the second twin was 3.89  $\pm$  0.44 with a significant difference ( $p=0.001$ ). The general population sample showed significant differences in skin color from each other, and from the Chinese group ( $p=0.002$ ).

**CONCLUSION:** In this study, we found that skin color between identical twins is different, as well as in the whole population, and could be a new personal identification method, which needs further international studies.

PMID: 21858392

[Indexed for MEDLINE]



### بەشى سىيەم: ئەنجامگىرىيى و راسپاردەكان

لەگەل ئەو دەدا كە پەرورەردگار ھەموو مەرفەكانى دروستكردووه، ھەموويان بەشدارن لە يەكەى دروستبوون و يەكەى پىنكھاتن و يەكەى كارە كىمىيەكانى خانەكان و ھەموويان لە گۆشت و خوين و ئىسك پىنكھاتوون و بنەچەى ھەموويان لەگەل ھەموو ئەم لىكچوونە لە دروستبوون و دەنگ و شىوہى ئىسكەكان و بۆن و رەنگ بەلام ھەر يەككىمان تايبەتمەندىيى تاكەكەسىيى تەوايى پىدراوہ، بەشىوہىەك پەنجەمۆرى تاكەكەسىيى و ناوازەمان پىدراوہ كە جيامان دەكاتوہ لە ھەموو مەرفەكانى تر لەم سەر زەويەدا.

پەنجەمۆر بەشىوہىەكى گشتى بەوہ پىناسەدەكرىت كە برىتيە لەو مۆرە خودايە ناوازەيەى كە بەھۆيەوہ مەرفەكانى لەيەكتر جودا كەردۆتوہ، بەشىوہىەك ھەموو مەرفەكانى لە ئىمە مۆرىكى تايبەت بەخۆى ھەيە لە سەرپەنجە و دەنگ و بۆن و چا و گوئى و ..... ھتد.

ئەوہى مايەى سەرنجدانە ئەوہىە كە چۆن پەنجەمۆرەكانى مەرفە جياوازن و چۆن دروستدەبن؟! چۆن روخسار و جەستەكان جۆراوجۆرن و چۆن ئەمە دروستدەبىت؟! چەندىك رەنگەكان و سيفاتەكان جياواز و جودان؟ ئەمانە ھەمووى بەلگە و نىشانەى دەسلەلاتى پەرورەردگارن لە دروستكراوہكانىدا.

مەرفەكان ھەموو جەستەيان پەنجەمۆرى تايبەتى ھەيە، پەنجەمۆر لە دەست و پى و رۆشتن و لىوہەكان و گوئەكان و خوين و لىك و موو و چا و مەشك و... ھتد بوونى ھەيە، پەنجەمۆرەكانى جەستەى مەرفە بە بەردەوامىيى نەپتەيەكى گەورەيى دەسلەلاتى خواى پەرورەردگارە لە دروستكراوہكانىدا، كە ئەمەش ئەم ووتەيەى پەرورەردگار دەسلەلمىنەيت: ﴿صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ (النحل: ۸۸)، واتە: ئەمە دروستكراوى ئەو خودايەيە كە ھەمووشتىكى بەوپەرى رىك و پىكى دروست كەردووه، دەبا تىبىروانىن كە چەند بەلگەيەكى گەورەى ناساندنى خالىقى گەردوونە.

﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ، الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ، فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَجَّبَكَ﴾ (الإنفطار: ۶-۸)، واته: نهی نینسان! چی وای لیکردویت که سه رکعش بیت بهرامبر په روه ردگاری میهره بان و به پیزت، به مهرچیک نه و په روه ردگاره توی دروستکردووه به ریکوپیکترین شیوه و جیای کردویته وه له هه موو گیانه به رانی تر، له سه هر وینه یه ک (تاییه ت) دا که خوی ویستبیتی دروستی کردویت.

﴿خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ (التغابن: ۳)، واته: خودا ئاسمانه کان و زهوی دروستکردووه به حق و راستی، و نیوه شی له جوانترین و ناوازه ترین شیوه دا ویناکردووه و سه ره نجامیش هه بولای نه وه.

له لایه کی تره وه نه م تاییه تمه ندییانه ریژلینانیکي گه وره ی مروفه به سه هر هه موو دروستکراوه کاند: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ (الإسراء: ۷۰) واته: بیگومان ریژمان له نه وه ی ئاده م گرت و له ووشکانی و له ده ریادا هه لمانگرتن (به سواری و گه پانمان) و روزی پاک و خاوینمان پیډاون و ریژمانداون به سه هر زوریک له دروستکراوه کانمان به ریژلینانیکي گه وره، نه وه ش به وه یه که په روه ردگار به ده ستی پیروزی خوی مروفی به که می دروستکرد و له رچی خوی کرد به به ریډا و فهرمانی به فریشته کانیشی کرد کړنووشی بۆ به رن وه ک ریژلینانیکي گه وره بوی، له نه وه کانی نه م بوو په روه ردگار په یامبر و دوست و که لیم و وه لی و که سه تاییه ته کانی خوی هه لبرارد، هه ربویه خوی گه وره مروفی به جوانترین شیوه دروستکرد و تاییه تمه ندی کرد: ﴿وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ﴾ (التغابن: ۳) واته: په روه ردگار شکل وینه ی پیبه خشیون و له جوانترین شیوه شدا وینه ی کیشاون، گه وره ترین ریژلینانیش بۆ مروفه کان هیدایه تی خودایه بویان به ناردن به رده وای

پەيامبەرەكانى بۆلايان و ناردنى بەرنامەيەك بۆ ژيانيان كە ئەگەر پابەندى بن خوشگوزەرانى دونيا و پاشەپۆڭيان دەستدەكەوڭت: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ﴾ (الأنعام: ١٠٤) واتە: بەراستى لەلايەن پەرەردگار تانەوہ رى رۆشنكەرەوہ و چەندىن بەلگەى روونتەن بۆ ھاتوہ، جا ھەرکەس بىر لەراستى وئەو بەلگانە دەكاتەوہ و دەبىيىنى ئەوہ خۆى بەرچاوپۆشەن دەبىت و سوودى بۆ خۆيەتى، ھەرکەس يەكش بىرناكاتەوہ و كۆرپووە ئەوہ زيانى بۆ خۆيەتى و منيش چاودىرنىم بەسەرتانەوہ، بەس راگەيەنەرم.

قورئانى پىرۆز دواترىن پەيامى خودايە كە بەدوايەمىن پىغەمبەردا (ﷺ) بۆ مەرفەكانى نارد، ئەم پەيامە بەلگەيەكى واشى لەخۆگرتووە كە بە تىپەربوونى رۆڭگارەكان مەرفەكان موعىزەكەيان زياتر بۆ رووندەبىتەوہ: ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا، وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (النمل: ٩٣) واتە: بلى ھەموو سوپاسىك بۆ ئەو خودايەى لەداھاتوودا (بە بەردەوامى) بەلگە و نیشانەكانى پيشانى ئىوہ دەدات و ئىوہش دەيانناسنەوہ و پەرەردگار تان بىنگا نىيە لەوہى ئىوہ دەيكەن.

قورئان بەپىزەوہ باسى مەرفەى كرەوہ لە ٦٥ شوڭندا كە زۆر شتى تايبەت بە مەرفەى باسكردوہ: سەرەتاي دروستبوونى، لەچىەوہ دروستبووہ، چۆنئىتى دروستبوونى، ئەو قوناغانەى پىيدا تىدەپەپىت، ئەو سەرەنجامەى پىدەگات، ئەو بارانەى تىيدا دەبىت، مەرفە كاتىك رى راست دەگرىت يان لادەدات، كاتىك دەولەمەند يان ھەزار دەبىت، كاتىك لەشساغ دەبىت يان نەخۆش، كاتىك باوہردار دەبىت يان بىباوہر لە دونيا و دواوژدا، پىاو و ئافرەت و گەورە و بچوك دەسەلاتدار و بىدەسەلات و حاكم و مەحكوم، بەشەوہيەكە ئەگەر ووردبىيەتەوہ لە ئايەتەكانى قورئان ئەوہ تىدەگەيت و بپيارى ئەوہ دەدەيت كە قورئان نىردراوہ

بۆ چاره سەر کردنی که یسی مرقایه تی، و نهو ریگه راسته ی که بیگریت و نهو ریگه چه وتانه ی خوی لییان لابتات.

که واته قورشان برپاری نهو ده دات که مرقه دروستکراویکی به ریزه و دروستکراویکی سهر به خویه وه، به که م که س له زنجیره ی مرقایه تی ئاده م (علیه السلام) بوو پاشان نهو ده کانی به زنجیره به دوایدا هاتن، و خودا نهو هه موو تاییه تمه ندیه شی پیداون بۆ نهو ده ی ناوازه یی خویان بزائن و ریزی به ک بگرن، نه ک وه ک بیردۆزه نازانستییه کانی بیباوه پان که باسی گه شه کردنی مرقه له زینده وه ره کانی تره وه ده که ن و بیریزی ده که ن به وه ی ده ی که ن به نهو ده ی مه یمون و ئاژه له کان.

نه م ریزه ی قورشان بۆ مرقه کانی داده نیت جیاوازی ناکات له نیوان تاکه کانی مرقایه تی چونکه هه موویان به ک پهروه ردگاریان هه به و هه موویان له مرقایه تیدا به کسانن، ته نها جیاوازی له که یفیه تی مرقه کاندایا کردوه که هه یانه باوه پرداره و هه شیانه بیباوه ره، بۆیه نه م په یامه گفتوگو له گه ل هه موویاندا ده کات بیجیاوازی و دان به به کسانیاندا ده نیت له که سایه تیه که یاندا، که واته ریزی خودایی هه موو مرقه کان ده گریته وه و به کاره ی تانی هۆکاره کانی نه م ریزگرتنه دراوه ته ده ست مرقه کان خویان و نهوان بریارده دن که ئایا کائینیکی ریزدارین و بگونجین لگه ل بنه چه ی دروستبوونیاندا، یان دابه زیته ئاستی ئاژه لیتی و بۆ خوی رازی بیت که بییت به بنده ی ئاره زوه کانی و بیانکاته خودایه ک و بیان په رستیت: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ . ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ . إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ (التین: ۴-۶) واته: به راستی مرقمان له جوانترین شیوه دا دروستکرد، له پاشان (نه گه ر بیباوه ربیت) ده یخه ی نه نزمترینی شوینه نزمه کان (له دۆزه خدا)، مه گه ر نه وانه ی که باوه ریان هیناوه و کرده وه ی چاکیان کردوه، بۆ نهوان هه به پاداشتی نه برپاوه.

كه واته مرقه كان هه ريه كيكيان جيهانتيكي سه ربه خوڤه بۆ خوڤى و خاوهنى تاييه تمه ندى تاكه كه سىي وه هايله كه له هه موو مرقه كانى ترى جيا ده كاته وه، بۆيه هيج كاتيک نابيت به بى هه ق ئه م جيهانه تىكبدريت، وهك له رۆزگارى ئه مپۇدا ئه و هه موو بپريزييه ده بينين كه به مرقه كان ده كريت له هه موو لايه كى جيهاندا كه هه نديكى به ناوى ئاينه وه ده كريت به لام ئاين له مه به ريبه، تىكچوونى هه موو ئاسمانه كان و زهوى لاي خودا ئاسانتره له كوشتنى مرقه كان به ناھه ق وهك له فرموده كاندا هاتوه، هه روه ها په روه ردگار ده فهرمويت: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾ (المائدة: ۳۲) واته: ئه وهى ته نيا كه سيك بكوريت كه له تۆلى كه سيكى كورژاودا نه بيت يان خراپه كارى و ئازاوهى نابيته وه له سه ر زهويدا ئه وه وهك ئه وه وايله كه هه موو خه لكى كوشتبى.

### راسپارده كان:

- ۱- به رده واميدان به توژينه وه كان و به ستنه وهى ئايه ته پيرۆزه كان به راستيه زانستيه كانه وه ده رخه رى زياترى ئيعجازى زانستيه له قورئانى پيرۆزدا و هۆكارىكى گرنگى بانگه وازه له رۆزگارى ئه مپۇماندا.
- ۲- هه وڵدان بۆ فراوانكردنى ليكدانه وه كانمان بۆ ئايه ته كانى قورئان و وه رگرتنى بۆچوونى زانستى نوڤ له ئايه ته پيرۆزه كان و فرموده كانى پيغه مبه ر (ﷺ) و ده رخستنى لايه نه به سووده كانى په رستش و ئاداب و ئامۆزگارييه ئيسلاميه كان، ئه ويش له ربي ئه نجامدانى توژينه وهى زانستى له و بوارانه دا و سه لماندى زياترى ئه و بۆچوونهى (ئيعجازى قورئان و سوننه ت هاندهرن بۆ توژينه وهى زانستى).

## سەرچاوه‌كان:

- ١- پوخته‌ی ته‌فسیری قورئان- م. محمد ملا صالح باموکی- کتبخانه‌ی تیشک- چاپی هه‌شته‌م.
- ٢- تفسیر القرآن العظیم- الإمام ابن کثیر- تحقیق أ.د. حکمت بن بشیر بن یاسین- دار ابن الجوزی- الطبعة الأولى ١٤٣١هـ .
- ٣- تفسیر الطبری (جامع البیان عن تأویل آی القرآن)- الإمام الطبری- تحقیق محمود محمد شاکر- دار المعارف بمصر.
- ٤- صفوة التفاسیر- محمد علي الصابوني- دار إحياء التراث العربي- الطبعة الأولى ٢٠٠٤.
- ٥- في ظلال القرآن- سيد قطب- دار الشروق- الطبعة الرابعة والثلاثون- ٢٠٠٤.
- ٦- علم البصمات وتحقیق الشخصية - العمید عبدالله بن محمد الیوسف- منشورات جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية - الطبعة الأولى ٢٠١٢.
- ٧- التصوير الفوتوغرافي - الدليل الجنائي المادي ودوره في إثبات جرائم الحدود والقصاص- جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، (ج١-٢) - الطبعة الأولى ١٩٩٤.
- ٨- هذا محمد رسول الله (ﷺ) وهذه براهین رسالته- د. عبدالله بن عبد العزيز المصلح- الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة- الطبعة الثالثة ٢٠١٥.
- ٩- بابه‌تی (بصمات الأصابع)- سای‌تی (الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة):

<https://www.eajaz.org/index.php/Scientific-Miracles/Medicine-and-Life-Sciences/11396-Fingerprints>

١٠- بابه‌تی (بصمات)- سای‌تی (جامعة الإيمان):

[http://www.jameataleman.org/main/articles.aspx?article\\_no=1615](http://www.jameataleman.org/main/articles.aspx?article_no=1615)

١١- بابه تي (بصمة الصوت) - سايتي (عبدالدايم الكحيل):

<http://www.kaheel7.com/ar/index.php/2010-02-02-22-17-58/1829-2015-09-02-18-25-28>

١٢- بابه تي (بصمة الرائحة) - سايتي (جريدة الرياض):

<http://www.alriyadh.com/173091>

١٣- بابه تي (بصمة الرائحة ومدى حجبتها في القانون المقارن) - سايتي

(منتدى المحامين العرب):

<http://www.mohamoon.com/montada/Default.aspx?Action=Display&ID=630&Type=3>

١٤- بابه تي: Skin color. Could it be a new fingerprint?

لهم سايتانه:

<https://www.smj.org.sa/index.php/smj/article/view/7249/0>

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/21858392>

١٥- بابه تي: الكرامة الإنسانية في القرآن الكريم - د. عبدالحكيم درقاوي - له

سايتي:

<http://www.alukah.net/sharia/0/27723/>

١٦- بابه تي: "الإنسان في القرآن" في دلالة التكريم - له سايتي:

<http://www.fikr.com>

١٧- بابه تي: ولقد كرمنا بني آدم... - له سايتي:

<http://articles.islamweb.net/media/index.php?page=article&lang=A&id=173069>

١٨- بابه تي: الإنسان في القرآن - له سايتي:

<http://www.tafsir.net/article/5009>

19-<https://www.fbi.gov/services/cjis/fingerprints-and-other-biometrics>



- 20-[http://biometrics.cse.msu.edu/Presentations/AnilJain\\_UniquenessOfFingerprints\\_NAS05.pdf](http://biometrics.cse.msu.edu/Presentations/AnilJain_UniquenessOfFingerprints_NAS05.pdf)
- 21- Olsen, Robert D., Sr. (1972) "The Chemical Composition of Palmar Sweat", *Fingerprint and Identification Magazine* Vol 53(10).
- 22- Y. Wang, Q. Hao, A. Fatehpuria, D. L. Lau and L. G. Hassebrook (2009) "Data Acquisition and Quality Analysis of 3-Dimensional Fingerprints" *IEEE conference on Biometrics, Identity and Security*, Florida.
- 23- Y. Wang, D. L. Lau and L. G. Hassebrook (2010) "Fit-sphere unwrapping and performance analysis of 3D Fingerprints", *Applied Optics*, Vol. 49, Issue 4, pp. 592-600, Feb. 2010.
- 24- Engert, Gerald J. (1964) "International Corner" *Identification News* Vol 14(1).
- 25- *Fingerprints Reveal Drug Use*, Chemical & Engineering News (2008), p. 34.
- 26- Berthold Laufer (1912) "History of the finger-print system," *Smithsonian Institution Annual Report*.
- 27- Ashbaugh (1999), page 17; see also Laufer (1912).
- 28- Herschel, William J (1916). *The Origin of Finger-Printing*. Oxford University Press.
- 29- Department Of Justice State Crime Lab (1996). *Physical Evidence Hand Book* 5Th – Edition Wisconsin.
- 30- <https://www.slideshare.net/Alyssa10/csi-forensics-fingerprint-identification>
- 31- <http://www.onin.com/fp/fphistory.html>
- 32- [http://www.odec.ca/projects/2004/fren4j0/public\\_html/history\\_of\\_fingerprinting.htm](http://www.odec.ca/projects/2004/fren4j0/public_html/history_of_fingerprinting.htm)

- 33- <https://www.ncjrs.gov/pdffiles1/nij/225321.pdf>
- 34- [https://www.fbi.gov/file-repository/about-us-cjis-fingerprints\\_biometrics-biometric-center-of-excellences-fingerprint-recognition.pdf](https://www.fbi.gov/file-repository/about-us-cjis-fingerprints_biometrics-biometric-center-of-excellences-fingerprint-recognition.pdf).
- 35- <http://www.pslc.ws/macrog/kidsmac/firehouse/arson/fbiprint.htm>
- 36- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/22558204>
- 37- <http://biometrics.cse.msu.edu/Publications/Fingerprint/JainetalTwinFpTechReport00.pdf>
- 38- [www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0031320301002187](http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0031320301002187)
- 39- <http://www.nytimes.com/2009/10/06/science/06qna.html>
- 40- <http://www.sciencefocus.com/qa/why-do-identical-twins-have-different-fingerprints>
- 41- <https://www.livescience.com/32247-do-identical-twins-have-identical-fingerprints.html>
- 42- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3338710/>
- 43- <https://www.science.gov/topicpages/f/fingerprint+ridge+density.html>
- 44- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/21315302>
- 45- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/20071110>
- 46- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/20129427>
- 47- [https://www.researchgate.net/publication/282946342\\_Fingerprint\\_ridge\\_density\\_in\\_the\\_Argentinean\\_population\\_and\\_its\\_application\\_to\\_sex\\_inference\\_A\\_comparative\\_study?\\_sg=5MgYnnvNic6dxx1l3QBg8AKL9rjqv2qj23e2s3IWYxt5Pn2uCZX8HNp-2chrWsE5uf5bwwesNKvMgUA4r19vUiuWzevmNH9XqOteFb1ImovUjQ](https://www.researchgate.net/publication/282946342_Fingerprint_ridge_density_in_the_Argentinean_population_and_its_application_to_sex_inference_A_comparative_study?_sg=5MgYnnvNic6dxx1l3QBg8AKL9rjqv2qj23e2s3IWYxt5Pn2uCZX8HNp-2chrWsE5uf5bwwesNKvMgUA4r19vUiuWzevmNH9XqOteFb1ImovUjQ)

- 48- [https://www.researchgate.net/publication/312419718\\_Sex\\_prediction\\_using\\_ridge\\_density\\_and\\_thickness\\_among\\_the\\_Hausa\\_ethnic\\_group\\_of\\_Kano\\_state\\_Nigeria](https://www.researchgate.net/publication/312419718_Sex_prediction_using_ridge_density_and_thickness_among_the_Hausa_ethnic_group_of_Kano_state_Nigeria)
- 49- <http://www.anthro.amu.edu.pl/pdf/ve/vol011/01kralik.pdf>
- 50- <https://www.omicsonline.org/determination-of-gender-differences-from-fingerprints-ridge-density-in-two-northern-indian-population-of-chandigarh-region-2157-7145.1000145.php?aid=4963>
- 51- <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/1556-4029.12092/abstract>
- 52- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/10423851>
- 53- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/7755377>
- 54- <https://www.livescience.com/5188-odor-unique-fingerprint.html>
- 55- [https://www.cia.gov/library/center-for-the-study-of-intelligence/kent-csi/vol5no2/html/v05i2a04p\\_0001.htm](https://www.cia.gov/library/center-for-the-study-of-intelligence/kent-csi/vol5no2/html/v05i2a04p_0001.htm)
- 56- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2717541/>
- 57- <http://www.scienceworldreport.com/articles/11587/20131213/every-person-has-their-own-unique-scent.html>
- 58- <http://vb.mediu.edu.my/showthread.php?t=93160>
- 59- <http://www.dailymail.co.uk/sciencetech/article-1084423/How-unique-body-odour-identify-effectively-fingerprint.html>
- 60- <http://www.independent.co.uk/life-style/gadgets-and-tech/human-voices-are-unique-but-our-study-shows-we-re-not-that-good-at-recognising-them-a7796961.html>

- 61- <http://www.csis.pace.edu/~ctappert/srd2004/paper08.pdf>
- 62- <http://news.bbc.co.uk/2/hi/health/8382900.stm>
- 63- <https://www.nidcd.nih.gov/health/what-is-voice-speech-language>
- 64- <http://www.independent.co.uk/news/science/the-race-to-fingerprint-the-human-voice-8493867.html>
- 65- <http://theconversation.com/is-every-human-voice-and-fingerprint-really-unique-63739>
- 66- <http://humanorigins.si.edu/evidence/genetics/human-skin-color-variation/modern-human-diversity-skin-color>
- 67- <http://wonderopolis.org/wonder/why-are-people-all-different-colors>
- 68- <https://www.smj.org.sa/index.php/smj/article/view/7249/0>
- 69- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/21858392>
- 70- [http://www.eajaz.org/eajaz\\_magz/issue-54.pdf](http://www.eajaz.org/eajaz_magz/issue-54.pdf)

به‌شی چواره‌م

وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌ندیک

گومان ده‌رباره‌ی

ئێعجازی زانستی

له گەل ئەو رۆلە گرنگەى ئىعجازى زانستى دەيگىچىت لە رۆژگارى ئەمروماندا و پىشتىگىرى كردنى لەلايەن زۆربەى زانايانى موسولمانانەو، كەسانىكىش ھەن رەخنەى لىدەگرن لەناو موسولماناندا كە زۆربەيان لەوانەن كە نايانەوئىت زىادپرەوى تىدابكرىت و سنوورى خۆى ھەبىت، و نەبىتە ھۆى فەرامۆشكردنى لىكدانەوھەكانى تر بۆ دەقە شەرعىھەكان كە زانايانى ترى باوھەپىكراو لەكۆندا پىى ھەستاون، ئەمەش كارىكى ئاسايىيە و سوننەتىكى خودايىيە لەبوونى را و بىروبوچوونە جىاوازەكان لەنتوان مرقۇھەكاندا بەتايىبەتى لەو بابەتانەى كە عەقل و مەنتىق رۆلى زىاترى تىدا دەبىنىت، {وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ، إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ} (ھود: ۱۱۸ - ۱۱۹)، {وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا} (الكهف: ۵۴).

ھەندىك دەلەلەن قورئانى پىروژ بۆيە دابەزى بۆ ئەوھى عەرەبەكانى سەرەتاي ئىسلام لىى تىبگەن، ئىمەى موسولمانانىش دەبىت شوئىنپى ئەوان ھەلگىرن لە تىگەيشتىيان بۆ ئايەتەكان بەپىى ماناي ووشەكانى، ئىعجازى زانستىش زەرەر دەدات لە بەلاغەت و رەوانبىژى قورئان، لەبەرئەوھى ئەو كەسانەى كە قورئان گەفتوگوى لەگەل دەكردن كاتى دابەزىنى ئەگەر ئەم مانايانەيان نەزانايە ئەوھ ماناي ئەوھىە قورئان رەوانبىژ نىە چونكە بارى ئەو كەسانەى قسەى لەگەل كرديوون بەھەند وەرئەگرتووە، ئەگەر خەلكىش پىشتەر ئەم مانايانەيان بزانيايە ئەى بۆچى راپەرىنى زانستى عەرەب لەو رۆژەوھى قورئان دابەزى دەستى پىنەكرد، ئەينالەن قورئان زانستى پىشىنەكان وداھاتووشى تىدايە؟!

دووبارە روونى دەكەينەوھە كە قورئانى پىروژ بۆ ھەموو مرقۇفايەتى دابەزىوھ تا رۆژى دواى بە جىاوازى رۆشنپىرى و زانىارىيان، كاتىكىش گەفتوگو لەگەل ھەموو ئەم ژىرىيانەدا دەكات ھەركەسە و بەپىى تواناي خۆى سوودى لى وەرئەگرىت، ئەگەر ژىرىەكانىش بىتوانابوون لە تىگەيشتىنى ماناي ھەندىك لە ئايەتەكان ئەوا

پېښسته پښت بېه ستين به گه وره زانا و ليكوله ره وان چونكه په روه رډگار ده فهرمويت: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (النحل: ٤٣)، زور جاريښ زاناياني فيقه و ليكوله ره وان چندين ياسا و حوكميان له نايه ته كانه وه دهره ميناوه كه خه لكاني پېشين نه يان زانپوه، شه وېش له بهر نه وه ي قورئان سه مه ره كاني ته واوښ: (لاتنقضي عجبائه) وهك له فهرمووده دا هاتووه.

يه كيك له لايه نه كاني ثيعجازي قورئان بريته له وه ي ده سته واژه كاني چندين مانا ده به خشيت، كه له وانه يه هه نديكيان له سه رده ميكا ده ركه ویت و هه نديكي تريشي له زه مه نيكي داهاتوودا ده رده كه ویت له گه ل به ره وپېش چووني دوزينه وه زانسته كاندا، و پېښسته له سه ر زاناياني موسولمان له هه مو سه رده ميكا شه مانايانه بو خه لكی روونبكه نه وه به پي شه زانست و زانپاريانه ي له به رده ستیاندايه.

له لايه كي تره وه كاتيک زانپاري و زانسته گه رډووني و سروشتيه كان به كارده هينين بو روونكرنه وه ي نايه ته قورئانيه كان و ده رخستني لايه ني گه وره ي و ثيعجزيان شه وا نيمه به م كاره مان وهك كاري زمانه وانه كان و ره وانبيژان ده كين، خو له سه رده مي پيغه مبردا (ﷺ) به كارهياني زانسته زمانه وانيه كان له ده رخستني رووه كاني ثيعجازي قورئاندا نه بووه و سه رده ماني دواتر په يداوو، كه هه مو زانايان كوكن له سه ر به كارهيانايان بو روونكرنه وه ي لايه نه كاني ثيعجازي قورئان، كه واته بوچي نيمه ريډه ين به زاناياني زمانه واني و ريڼه ده ين به زاناياني گه رډوون و سروشت كه زانسته كانيان بخه نه خزمه تي ده رخستني لايه نه كاني ثيعجازي زانستي نايه ته گه رډوونپيه كان له قورئاندا؟!

ماموستا (عمر عبيد حسنه) ده لیت<sup>١٢٤</sup>: "يه كيك له ترسناكترين شه و ده رډانه ي تووشي ژيري مړوقي موسولمان بووه و ريگرېووه له تيروانين و شكاندني كوټ

<sup>١٢٤</sup> بېوانه: (كيف نتعامل مع القرآن: الشيخ محمد الغزالي) - المعهد العالمي للفكر الإسلامي - ص ١٦.

و به نده كان و هینانه دی تیپوانینی گشتگیری قورئان و به کارهینانی بۆ چاره سهری ئیستا و درێژی بونه وه بۆ داهاتوو، ئه وه هم و خه یاله یه که ئه و به ما فیکریانه ی پیشتر له قورئانه وه وه رگیرا له سه رده می یه که مدا ئیتر کۆتایی هه وه کانه و تیگه یشتن له دووریه کانی ده قه کان به مانه وه به ستراره له هه مو شوین و ساتیکدا، که ئه مه مایه ی گه مارۆدانی ده قه قورئانیه کانه و کورتکردنه وه ی تیگه یشتنه لێ به سه رده میکی دیاریکراوه وه وه ندرکردنی ژیرییه کانه به تیپوانینی ئه وه سه رده مه و کۆت وه ندرکردنی عه قلّه و ترساندنه له بیرکردنه وه، ئه مه رێگری له مروّ ده کات که تیپفکریت و تیپروانیّت به و شیوه یه ی ده قه قورئانیه کان خۆیان داوایده که ن، ژینگه ی شوینکه وتن و ته قلید بووه ته میراتمان و بووه ته هۆی په کخستنی ئیجتیهاد و کۆشش و داهینان و ده سته که وه کانمان بۆ چه ندین سه ده، ته نانه ت له ئاستی هه لّس و که وتیش نه ماوین له گه لّ قورئاندا وله سونه ته کانی تیناگه ین له ئاسۆکان و نه فسه کاندا و کورتمان کردووه ته له لایه نه فیهی وه شریعه کانی، به لام ئایه ته کان چه ندین مه به ستیان هیه: په روه رده یی و کومه لایه تی و ده روونی و گه ردوونی و هۆکاره کانی دۆزینه وه ی زانستی، که لایه نی ته شریعی ته نها یه ک لایه نی ئه م مه به ستانه یه".

هه ندیکی تر ده لّین: به سته وه ی ئیوان ته فسیری قورئان و بابته ته گه ردوونیه به رده وام گۆپاوه کان کارده کاته سه ر راستگویی قورئان.

بابزانیّت زۆربه ی ئه وانه ی به ته فسیری زانستی قورئانه وه خه ریکن پابه ندن به به کارهینانی زانیارییه زانستیه جیگیر و سه لمیتراره کان که گه یشتوونه ته قوئاغی راستیی و دلئایی و وه ک یاسایان لیهاتوو، یان بیردۆزه زالبوو کانه، ته نانه ت ئه گه ر گۆرپانکاریش له و زانیاریانه دا رووبدات هیه زه ره ریکی بۆ قورئان نییه، چونکه ئه م جوړه ته فسیره کۆشش و ئیجتیهادیکه له رافه کردندا و ده توانریت به رافه کردنیکه تر راست بکریته وه له ژیر تیشکی زانیارییه نوێکاندا، بینویشمانه که



دەقە قورئانپەکان ھەموو ئەر دۆزینەو نوپیانەى لەخۆگرتوو، چونکە دەقە قورئانیپەکان بەکۆمەلێک زاراوەى گشتگیر ھاتوون کە ھەموو مانا راستەکانیان لەخۆگرتوو و نەو بەنەو بۆ مرقفەکان دەردەکەوێت.

روونکردنەوێ ئەر ھەر لە قورئان خۆیدا ھەبە کە دەفەرموێت: (سُرِّيْهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ ...) کە دەرکەوتنى راستیپەکانى بە بینین و سەیرکردنەو بەستووئەو، چونکە ھەر راستیەک کە کەوتە بواری بینینەو ئیتر گومانى تیدا نامێنێت، کەواتە زەمانەتەکە بریتیە لە بینین، بۆنموونە بەرپەستى نێوان دەریاکان ئەر بۆ بەھۆى مانگە دەستکردەکانەو بینراو و پێوانەى بۆدەکرێت، ھەرچەندیکیش زانست بەرھەوێش بچێت، بینین و سەیرکردن بەجیگیرى دەمێنێتەو، ھەچ کاتێک زانست نایەت بڵێت بەرپەستى نێوان دەریاکان بوونی نییە، کەواتە ئیجاز و تەفسیری زانستى بەو راستیە زانستیانە دەکرێت کە بینراو و جیگیربوو.

ئەر رەخنانەى سەرەو و رەخنەکانى پێشتریش کە وەلامان دانەو دانیان لە دڵسۆزى و پەڕۆشیپەوێ بۆ قورئانى پیرۆز، بەلام ئەرەى ماپەى نیگەرانیە ئەرەبە کەسانیک ھەن دەیانەوێت بەخەيالێ خۆیان رەددى ئیجازى زانستى بدەنەو و ئینکاری ئەر دەکەن کە قورئان ئاماژەى زانستى تێداپێت، بەلام کاتیک ئەرەیان بۆ نەچوو سەر و نەیاننوانی ئینکاری و رەددى ئەر ھەزاران ئاماژە زانستیپە بدەنەو کە لە قورئان و فەرموودەکانى پێغەمبەر (ﷺ) ھاتوو، ھەستان بەھەلبەستنى درۆپەکی تر کە گوایا پێغەمبەر (ﷺ) ھەستان بەو رەگرتنى ئەر زانیاریانە لە خەلکان و میلەتانى تر، منیش بەیارمەتى پەروردار دەمەوێت رەددى ھەندیک لەم گومانانە بدەمەو و بەشیوہەکی زانستى و میژووبی بیسەلمێم کە ئاماژە زانستپەکانى قورئان لەھەچ سەرچاوەیەکی ترەو وەرئەگیراوە و موەجیزەپەکی ئاشکرا و بینراوى قورئان و سوننەتە.

## رهواندنه وهی نه و گومانه ی:

### نیسلام کۆرپه له زانی له میلله تانی تره وه وهرگرتوه<sup>۱۲۵</sup>

بیباوه پان بیانوی نه وه دینه وه که نه وهی محمد (ﷺ) هیناویتی له راستیی و زانیاریی دهرباره ی کۆرپه له زانی له میلله تانی تره وه وهرگرتوه وهک: یۆنانی و پزیشکه عه ره به کان و خاوه نانی کتێبه ئاسمانیه کان.

نه وه ده که ن به به لگه که (أبقراط وأرسطو وجالینوس) باسی نه و قوناغانه یان کردوه که کۆرپه له پێیدا تیده په ریت که گوايه هه مان نه و قوناغانه یه که قورئان باسی کردوه، هه روه ها (الحارث بن کله ده والنضر بن الحارث) شاره زاییه کی زۆریان هه بووه به زانستی پزیشکی و کۆرپه له زانیدا، نه مه له گه ل نه وه شدا که ئینجیل باسی قوناغه کانی دروستبوونی کۆرپه له ی کردوه، نه وه تا تیدا هاتوه: (یداک کوئتانی و صنعتانی کلی جمیعاً، أفتبتلني، أذكر أنك جبلتني كالطين أفتعیدني الى التراب، ألم تصبني كاللبن وخثرتني كالجن، کسوتني جلدأ ولحمأ فנסجتني بعظام وعصب) (أیوب: ۱۰: ۸).

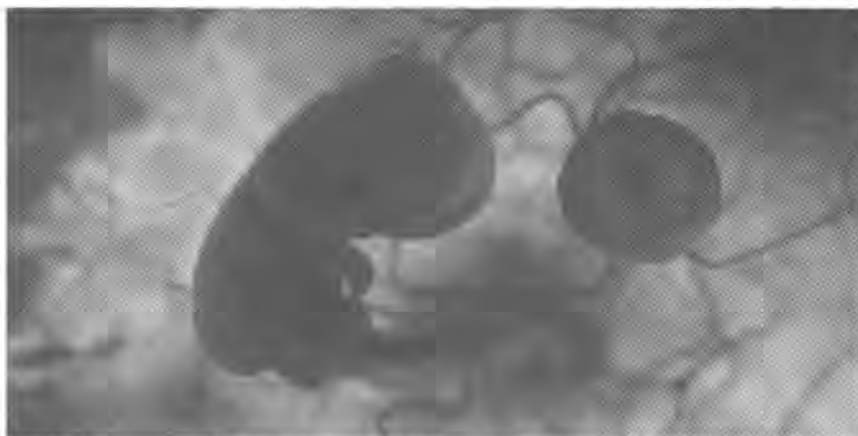
لێره دا ده پرسن: ئیوه باسی چ ئیعجازێکی زانستی ده که ن له قورئاندا، که نه مه ته نها چه ند ئاماژه یه که له میلله تانی تره وه وهرگرتوه؟! بۆ وه لام ده لێین:

۱- بۆچوونی میلله تانی تری پیش نیسلام دهرباره ی کۆرپه له و دروستبوونی له کۆمه لێک نه فسانه و خورافات دهرناچیت، و ته نها به خه یال دایانناوه و له سه ر بنه مای زانستی نه بووه به هۆی نه بوونی هۆکاره زانستیه کان له به رده ستیاندا، روونترین به لگه ش له سه ر هه له کانیا ن له مباره دا نه وه یه که (أبقراط وأرسطو

---

۱۲۵ پروهانه: موسوعة حقائق الإعجاز العلمي في مواجهة الشبهات - المجلد الثالث - بابه تی: دعوی اقتباس علم الأجنة من الأمم السابقة- سایتی: الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (www.eajaz.com).

وجالینوس) ده یانووت کۆرپه له یان له خوینی مانگانه وه دروست ده بیئت یان له تقوی پیاو وه به ته نها دروسته بیئت.



هه روه ها ده یانووت گوشت پێش ئیسقان دروسته بیئت، نه وه بوو که قورئان هات باسی نوتفه ی تیکه لاوی کرد (النطفة الأمشاج)<sup>۱۲۶</sup> له ئاوی پیاو وئاوی ئافرهت که کۆرپه له ههردووکیانه وه دروسته بیئت، وئیسک سه ره تا دروست ده بیئت پاشان به ماسولکه داده پۆشریت که نه م راستیانه به کانگیره له گه ل نویتیرین دۆزینه وه کانی کۆرپه له زانیدا<sup>۱۲۷</sup>.

<sup>۱۲۶</sup> {إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا} (الإنسان: ۲).

<sup>۱۲۷</sup> بۆ مه سه له ی دروستبوونی ئیسک و ماسولکه له رووی کۆرپه له زانیه وه بیوانه کتیبی (Langman's Medical Embryology) که پرۆگرامی کۆلیجی پزشکیه له زانکۆکانی عێراق و کوردستان، به ششی یه که می نه م کتیبه به شیوه یه کی گشتی باسی کۆرپه له ده کات، به لام به ششی دووه می ته رخا نکر دووه بۆ گه شه کردنی سیستمه کانی له شی کۆرپه له که، یه که م سیستمێک باسی ده کات که گه شه ده کات له له شی کۆرپه له که دا بریتیه له (Skeletal System) واته کۆنه ندای په یکه ر یان ئیسکی له ش (بیوانه لا په ره ۱۲۵-۱۴۲)؛ پاشان دووه م سیستم که گه شه ده کات ده لیت بریتیه له (Muscular System) واته کۆنه ندای ماسولکه (یان گوشت) (بیوانه لا په ره ۱۴۳-۱۴۹)؛ پاشان گه شه ی سیستمه کانی تر با سه ده کات له (کۆنه ندای سوپانی خوین و کۆنه ندای هه ناسه و کۆنه ندای هه رس و میزه پۆ و ..... تاد) ئو ویش له به ره وه ی ریزیه ندی سروشتی خۆی به م شیوه یه، و نه م دوو سیستمه (ئیسک و گوشت) یه که مین کۆنه ندانم که له له شی کۆرپه له که دا گه شه ده کن به دوا ی یه که دا.

باشه نه گهر قورئان زانيارى له ميلله تانى تره وه وه رگرتووه ئه ي بۆچى ئاوا  
جياواز باسى كۆرپه له ده كات؟

۲- زانستى پزىشكى له ئاوه ته وه ي عه ره بدا لاوازترين زانست بوو له لايان،  
له گه ل ده ركه وتنى كه سانى وهك (الحارث بن كلدة والنضر بن الحارث) چونكه  
له سه ر بنه ماي سىحر و جادوو دامه زرابوو، و ته نها پشتى ده به ست به هو كاره  
سه ره تاييه كانى وهك: داخكردن و برينه وه و خوڻنگرتن.

سه باره ت به كۆرپه له زانيش عه ره به كان ته نها ئه وه نده يان لى ده زانى كه له  
جوه له كه كانه وه وه ريانگرتبوو له گه ل هه موو هه له كانيدا، باشه نه گهر ئه مه حالى  
ئو ميلله ته بوو بىت كه پىغه مبه ر (ﷺ) له ئاوياندا په يدابوو، ئه ي ئىتر چۆن  
زانياريه كانى له وانه وه وه رگرتووه كه يه كده گرته وه له گه ل ئو زانيارىيانه ي كه  
زانايان به هو ي ووردترين ئاميره وه به ده ستيان هيناوه؟!.

۳- كتيبي پيروزي گاور وجوه له كه وهك له ده قه كه ي پيشتردا به روونى دياره  
باسى ئه وه ده كات كه كۆرپه له له خوڻى مانگانه وه دروستده بىت، و تووى پياو  
ته نها كارى هه له ينانىتى وهك چۆن هه وىڻ شير هه لده هينىت و ده يكات هه نير،  
هه روه ها ده شلىت كۆرپه له يه كه مجار پىست و گوشتى دروستده بىت پاشان ئىسك  
دروسته بىت، كه ده بينىن قورئان له چه ندين شويندا پىچه وانه ي ئه مه ده لىت.<sup>۱۲۸</sup>

---

<sup>۱۲۸</sup> وهك: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى} (الحجرات: ۱۳)، {وَلَقَدْ خَلَقْنَا  
الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ} {۱۲} ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ {۱۳} ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً  
فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ  
فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ} {۱۴} (المؤمنون).

## بۆچوونى ھەندىك لى مىللەتلىك لى سەركۈرپە لى زانى :

### مىسىرىيە كۆنەكان :

ھەندىك تۆمۈرى تايىبەتى كە دەگەرپتە ۋە بۇ سەردەمى سولالەكانى چوارەم و پېتجەم و شەشەمى فېرەۋنى لى مىسىرى كۆندا باسى ئەۋە دەكات كە بە لايەنى كەمەۋە ۱۰ كەس نازناۋى (ھەلدېرى ۋىلاشلى شايانە - فاتح مشىمە الملك)يان ھەلگرتوۋە، مەراسىمى كەژاۋە شايانە ۋاى دەخواست كەسىك ئالايەك ھەلگرىت لىبەردەم كەژاۋەكەۋە كە تەعبىر لى ۋىلاشلى پاشا بىكات، ئەۋىش لىبەرنەۋەۋە باۋەريان ۋابوۋ كە ۋىلاش (المشيمە) سىقاتى سىحرى ھەيە، كە ئەم بۆچوونە تا سەردەمى يۇنانىيەكان و دۋاى ئەۋانىش ھەرباۋ ۋابوۋ زانىست بەسترايەۋە بە سىحر و جادۋوۋەۋە .

كۆنترىن نووسراۋىش سەبارەت بە چۆنئىتى خۇپاراستن لى سىكېرى (الوقايە من الحمل) بە زمانى ھېرى (كە زمانى كۆنى مىسىرىيەكان بوو پېش زمانى ھېرۋىگلىفى) نووسراۋە و مېژوۋەكەۋە دەگەرپتەۋە بۇ ۲۰۰۰-۱۸۰۰ سال پېش زايىن كە لى پىكھاتەكانىدا پاشەپۇرى تىمساحى تىدابوۋە !! ھەروەھا مىسىرىيە كۆنەكان نەشارەزا بوون بە رۆلى تۆۋى پىاۋ لى كىردارى دروست بوونى كۆرپەلەدا، و باۋەريان ۋابوۋ كە مەنى پىاۋ لى ناۋچەۋى بېرپەۋى پىشتەۋە پەيدا دەبىت، كە ئەمە بېرۋېچوونى كاھن و قەشە ئاينىيەكانيان بوو، بەلام مىسىرىيە كۆنەكان بە نىزىكەۋى ماۋەۋى سىكېريان دەزانى (دايان نابوۋ ماۋەۋى ۲۷۵-۲۹۴ رۆژ دەخايەنئىت).<sup>۱۲۹</sup>

### ھىندىيە كۆنەكان :

لى زانىستى پىزىشكى لى ھىندىيە كۆنەكاندا نامەيەك بە زمانى سانسىكرىتى (Sanskrit) دۆزراۋەتەۋە كە باسى بۆچوونە كۆنەكان دەكات دەربارەۋى

<sup>۱۲۹</sup> بىروانە : علم الأجنّة في ضوء القرآن والسنة/الشيخ عبدالمجيد الزنداني، من أبحاث المؤتمر العالمي الأول للإعجاز العلمي في القرآن والسنة - (باكستان)/ ص ۱۴.

گەشەکردنى كۆرپەلە كە دەلئىت: (لە يەكگرتنى خوڭن و مەنىيەو كۆرپەلە پەيدا دەبىت، دواى تىپەربوونى حەوت شەو دەبىت بە تۆۋىك، دواى ۲ ھەفتە كۆرپەلەكە دەبىت بە تۆپەلئىك و بارستەيەكى خې، دواى مانگىك دەبىت بە بارستەيەكى پتەو، دواى ۲ مانگ سەرى كۆرپەلەكە دروست دەبىت، دواى ۳ مانگ جومگەكانى لەشى پەيدا دەبن)، كە ئاشكرايە ئەم بۆچوونانە چەند لە راستىيەو دەورن، و ئەو دەرويات دەكاتەو كە لە كۆندا خەيال و تەسەورى بېيىناغە چەند رۆلى ھەبوو لە تىگەيشتىنى قۇناغەكانى گەشە كردنى كۆرپەلەدا؟!.

### يۇنانى و رۇمانىيەكان:

يۇنانىيە كۆنەكان يەكەم كەس بوون كە زانستيان بە مەنتىقەو گرىدا نەك بەھىزە سىحرىيەكانەو، و ئەو بوو بە شىۋەيەكى مەنتىقى تېيىنيەكانيان لىك دەدايەو، بەلام زۆر كات مەنتىق و خەياللات لەگەل راستىيە زانستىيەكاندا يەك ناگرىتەو، يەكەم كەس كە لەم بوارەدا دوا زاناي يۇنانى ھىپوكراتس (أبقراط Hippocrates) بوو كە لە سەدەي پىنچەمى پىش زاندا ژياو، كە دەلئىت: (۲۰ ھىلكە يان زياتر بېنە و بىناخەرە ژىر دوو مرىشك يان زياترەو، ھەر رۆژەي ھىلكەيەك بشكىنە و سەيرى بگە، بە تەواوەتى ئەو دەبىنىت كە بۆمان روون كرديتەو كە لەوانەيە سروشتى مۆۋ چوونىەكى سروشتى بالندە بىت).

لەم سەردەمەي مېژووى زانستى كۆرپەلەزانىدا نووسىنەكانى (أرسطوطاليس) و (جالينوس) زال بوون لەگەل ئەو شەدا كە تەنيا بۆچوون نەبوون لەم بوارەدا، (أرسطو Aristotle) (۳۸۴-۳۲۲ى پىش زايىن) بە بۆچوونەكانى دەربارەي كۆرپەلەزانى بەناويانگ بوو كە وەسفى گەشە كردنى جووچك و كۆرپەلەي ترى كر دوو، لىرەو بە دامەزىنەرى كۆرپەلەزانى دادەنرئىت لەگەل ئەو شەدا كە بېر بۆچوونەكانى لە دەورى: (گەشە كردنى كۆرپەلە لە خوڭنى مانگانەو پاش ئەوەي كە لەلايەن تۆوى پياوئەو چالاك دەكرىت) دەخولايەو.

(جالینۆس Claudius Galen) یش له سه دهی دووه می پیش زاینیدا کتیبیکی دانا له سه رگه شه و خوراک کۆرپه له، و ده رباره ی و تالاشی ده وری کۆرپه له ش دواوه، که بۆچوونه کانی ته نیا باسی قوناغه کۆتاییه کانی گه شه ی کۆرپه له ده کات<sup>۱۳۰</sup>.

له سالی ۲۰۰ ی پیش زاینه وه جو ره ئاماژه یه کی ئه ووتو بۆ زانستی کۆرپه له زانی نه هاتوو له کتیبه زانستیه کانی رۆژئاوا دا، ته نانه ت ئه گه ر نووسه ر و وه رگێره موسولمانه کان نه بو نایه ئه و زۆریک له نووسراوه یۆنایه کانیش ده فیه وتان.

ته نیا ئه و فهرمودانه ی قورئان و سوونه ت نه بیته که زۆر به ووردی باسی گه شه کردنی کۆرپه له یان کردوو، هه یچ که سیکی تر نه چوو ته وورده کارییه کانی کۆرپه له زانیه وه، زانای رۆمانی (کۆنسته نتین Constantinus Africanus) (۱۰۸۷-۱۰۲۰ ی زاینی) نامه یه کی کورتی نووسیوه به ناو نیشانی سروشتی مرۆف (De Humana Natura) که تییدا باسی هه ندیک قوناغی گه شه کردنی کۆرپه له ی کردوو و به ستویه تیه وه به هه ساره کانه وه، ئه مه بۆمان روون ده کاته وه که ئه و بیردۆزانه ی ته نیا به هۆی گومان و خه یاله وه داده نرێن چۆن مرۆف به ره و خورافات ده بات، له سه ده ی پانه یه مدا زانا (لیوناردو دافینشی Leonardo Da Vinci) چه ند وینه یه کی ناو منال دانی بلاو کردوو ته وه که کۆرپه له و په رده کانی ده وری ده رده خات، کۆرپه له که به ته واهه تی ده رکه وتوو، ئه مه ش بلاوی بیردۆزی دروست بوونی ته واهه ده سه لمی نیت له و سه رده مانه دا.

له گه ل ئه وه شدا که ئه م بۆچوونه باوبوو له لای پزیشکان تا دوا ی دۆزینه وه ی ووردبین (میکرۆسکۆب) یش له سه ده ی حه قده یه می زاینیدا به لام موسولمانان به

<sup>۱۳۰</sup> بروهانه: رد الشبهات حول علم الأجنة في القرآن والسنة- د. مصطفى عبد المنعم- مقال منشور بموقع: مؤسسة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة: (<http://www.quran-m.com>).

گشتی و زانایانی ئیسلام به تاییه تی ئه م بۆچوونه یان رەت کردووه ته وه، ئه مانه ش  
هه ندیک نموونه یه له ووته ی زانایانی موسوڵمان له م بواره دا:

- ﴿ئین قه ییمی جه وزیه﴾ که له سالی (٧٥١ ک) کۆچی دوا یی کردووه  
ده لیت: (ومني الرجل وحده لا يتولد منه الولد ما لم يمازجه مادة أخرى من  
الأنثى)<sup>١٣١</sup> واته: مه نی پیاو به ته نیا مندالی لیوه دروست نابیت ئه گهر بیتو  
مادده یه کی تری تیکه لاو نه بیت له ئافره ته وه.

هه روه ها ده لیت: (الجنین یخلق من ماء الرجل وماء المرأة خلافاً لمن یزعم من  
الطبا ئعین أنه إنما یخلق من ماء الرجل وحده)<sup>١٣٢</sup>، واته: کۆرپه له له ئاوی پیاو و  
ئافره ت هه ردوکیانه وه دروست ده بیت به پێچه وانه ی و ته ی سروشتزانه کان که  
ده لیت کۆرپه له ته نها له مه نی پیاو وه دروست ده بیت.

- هه روه ها زانا ﴿ئین حه جه ری عه سقه لانی﴾ که له (١٤٤٩ ی زایینیدا) کۆچی  
دوا یی کردووه له پێشه کی رافه ی بۆ په راوی (القدر) له کتییی (فتح الباری شرح  
صحیح البخاری) دا ده لیت:

(وزعم كثير من أهل التشريح أن مني الرجل لا أثر له في الولد إلا في عقده، وأنه  
إنما يتكون من دم الحيض، وأحاديث الباب تبطل ذلك)<sup>١٣٣</sup>، ده لیت: زۆرێک له  
زانایانی توێکاری له م سه رده مه ماندا وا تصور ده که ن و ده لیت که تۆوی پیاو رۆلی  
نیه له دروست بوونی مندالدا و ته نها وه ک هه ویتیکه بۆ هه له اتنی، و کۆرپه له  
له سکی دایکدا ته نها له خویتی مانگانه ی ئافره ته وه دروست ده بیت، که  
فه رموده کانی پێغه مبه ر (ﷺ) ئه م قسه یه رەت ده که نه وه و ئه م قسه یه راست  
نیه !.

<sup>١٣١</sup> بېروانه کتییی: التبیان فی علوم القرآن / لایه ره ٢٤٤.

<sup>١٣٢</sup> بېروانه: تحفة المودود بأحكام المولود / ص ٣٩٣.

<sup>١٣٣</sup> بېروانه: فتح الباری شرح صحیح البخاری (ج ١١ ص ٤٨٠).



- ئىمامى قورتوبى له تەفسىرە كەيدا دەلىت: (بَيِّنَ اللَّهُ تَعَالَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ ﴿يَقْصِدُ قَوْلُهُ تَعَالَى: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى" (الحجرات ١٣)﴾ أَنَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ مِنَ الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى.. وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنَ الْأَوَائِلِ، إِلَى أَنَّ الْجَنِينَ إِنَّمَا يَكُونُ مِنْ مَاءِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ، وَيَتَرَبَّى فِي رَحِمِ الْأُمِّ وَيَسْتَمِدُّ مِنَ الدَّمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ.. وَالصَّحِيحُ: أَنَّ الْخَلْقَ إِنَّمَا يَكُونُ مِنْ مَاءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ لِهَذِهِ الْآيَةِ، فَإِنَّهَا نَصٌّ لَا يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ<sup>١٣٤</sup> وَاتِّهَ: خَوَايَ گەورە لەو ئایەتەدا روونی کردوووە تەووە که مۆقفەکانی لە نێرومی دروست کردوووە، که چەند خەلکیکی پیش ئیمە بۆ ئەووەچوون که کۆرپە لە تەنها لە ئاوی پیاووە دروستەبێت، بەلام قسەى راست ئەووەیە لە هەردوو پیاو و ئافرەتەووە دروست دەبێت چونکە دەقی ئایەتەکە بواری تەئویل و دەستکاری ماناکەى تێدانیە.

زانایانی موسولمان باوهری تەواویان هەبوووە که منداڵ لە هەردوو دایک و باوکهووە دروست دەبێت و زانست بەهەلە باسی دروستبوونی کۆرپە لەی دەکرد، ئەویش بە پشت بەستن بە ئایەتە قورئانیەکان و فەرموودەکانی پیغمبەر (ﷺ)، هەک فەرموودەى پەرەردگار: ﴿أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّيِّ يُمْنِي﴾ (القيامة: ٣٧).

که ئەمەش نمونەىەکی ئاشکرایە لە پیشڕەوی و پیشکەوتنی قورئان و سوننەت بۆ هەموو ئەو زانیاریانەى که لەلای زانایانی غەیری موسولمان بەدریژایی سەدەکان جێگیربوو بوو.

دەبینین قورئان و سوننەتی پێرۆز پیش زیاتر لە ١٤٠٠ سال لەمەوبەر ئەم راستییە زانستیەى زۆر بەووردی باسکردوووە و دووبارەى کردوووە تەووە، که هەکو باسمان کرد تەنها ٢٠٠ سال دەبێت زانایان گەشتوونە تە ئەم راستییانە، ولەمۆماندا هەکو موعجیزەىەک سەیری دەکەین، ئیستاش فەرموون ئێووە و هەندیک لەو ئایەت و فەرموودە پێرۆزانە:

<sup>١٣٤</sup> بېوانه: الجامع لأحكام القرآن ٣٤٢/١٦.

- ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى﴾ (الحجرات: ۱۳). واته: ئه‌ی خه‌لکینه به دلتیاییه وه بزانه که ئیمه ئیوه‌مان له نیر و می دروست کردوه (واته نیر و می هه‌ردووکیان پتویستن بۆ دروست بوونی کۆرپه‌له‌ی مڕۆڤه‌).  
 - ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ﴾ (الذهر: ۲). مانای (أمشاج) واته تیکه‌ل، که واته مانای ئایه‌ته‌که ئه‌وه‌یه که ده‌فه‌رمویت: ئیمه مڕۆڤمان له نوتفه‌یه‌کی تیکه‌لاو دروست کردوه (تیکه‌لاو له‌تووی پیاو و هیلکه‌ی ئافره‌ت)، که ئه‌نجامی یه‌کگرتنیان له‌ناو منالدا‌ندا بریتییه له دروست بوونی هیلکه‌ی پیتیتراو (Zygot).

- له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی پیرۆزی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) هاتوه: ﴿مَرَّ يَهُودِي بِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) وَهُوَ يُحَدِّثُ أَصْحَابَهُ، فَقَالَ قُرَيْشٌ: يَا يَهُودِي إِنَّ هَذَا يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَقَالَ: لَأَسْأَلَنَّ عَنْ شَيْءٍ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا نَبِيٌّ، قَالَ: فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ مِمَّ يُخْلَقُ الْإِنْسَانُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): يَا يَهُودِي مِنْ كُلِّ يُخْلَقُ: مِنْ نُطْفَةِ الرَّجُلِ وَنُطْفَةِ الْمَرْأَةِ﴾<sup>۱۳۰</sup>، واته: رۆژێک جووله‌که‌یه‌ک به‌لای پیغه‌مبه‌ردا رۆیشت که له‌ و کاته‌دا قسه‌ی بۆ هاوه‌له‌کانی ده‌کرد، له‌ و کاته‌دا قوره‌یشیه بیباوه‌ره‌کان پێیان ووت: ئه‌ی جووله‌که ئه‌م پیاوه‌ی ده‌بیینی و خۆی پێشان ده‌دات که ده‌لێت من پیغه‌مبه‌رم، جووله‌که‌ش ووتی: ئیستا پرسیاړیکی لێده‌که‌م نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر نه‌بی‌ت نایزانی‌ت، ئه‌وه بوو هات و له‌لای پیغه‌مبه‌ردا دانیش و پاشان پرسیاړی کرد: ئه‌ی موحه‌مه‌د مڕۆڤ له‌چیه‌وه دروست ده‌بی‌ت؟ پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) فه‌رمووی: ئه‌ی جووله‌که بزانه که بنچینه‌ی مڕۆڤ له‌ هه‌ردوو نوتفه‌ی پیاو و نوتفه‌ی ئافره‌ت به‌یه‌که‌وه دروست ده‌بی‌ت.

<sup>۱۳۰</sup> رواه أحمد بسند صحيح.

## وه لّام بۆ ره خنه گرانی ئيعجازی زانستی له قونانی (العلقه) له قورئاندا<sup>۱۳۶</sup>

په روهردگار له و کاته ی ئاده میزادی به دیهتیاوه هه روا بهنده کانی به بی پیدانی بهرنامه په راویز نه خستووه، به لکو باشترین پروگرامی بۆ ناردوون، که خوشی و بهخته وهری دنیا و دواپۆژ به دهست بینن، و دورین له سه رگهردانی و پێ لێ ونبوون، ئاشکرایه ئهم بهرنامه یهشی له پیتی نیگاوه به باشترینی کهسانی سه ر زهوی که یاندووه، هه تا ئهوانیش بیگه یه ننه مرو قایه تی.

گومانی تیدا نییه هه لێژێردراوه کان (پیغه مبه ران)، هه روا به ساده بی نه هاتون به خه لکی بڵێن ئیمه نێرداوی په روهردگارین، به بیته وهی به لگه ی پۆشنیان پیدرا بیت، که راستی ووته که یان سه لمینیت! به لکو چه ندین ده رتاسا و موعجیزه یان پیدراوه، کاتێک خه لکی بینویانه گومانیان نه ماوه له وه دا که ئه مه به ته نها ئیشی په روهردگاره، بۆیه به وه پێ دلفراوانی و بیروباوه په وه ئیمانیا ن پیهتیا ون و ئه وه پێ تیکۆشانیشیان له پیناودا کردووه.

په روهردگار نێردراوه کانی یه ک له دوا ی یه ک بۆ مرو قایه تی ده نارد، هه تا کو تاییا ن به باشترین هه لێژێردراوی زهوی هات، ئه و باشترین که سه ی که گه وره ترین موعجیزه شی پیدرا، به جوړێک موعجیزه که ی هینده گه وره بوو که به وه فات ی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)، موعجیزه که ی وه فات ی نه کرد، و له هه موو سه رده مه کاندا تا پۆژی دوا ی پۆشنترین به لگه یه بۆ هه موو ئاده میزاد، نه مری و به رده وامی ئهم موعجیزه یه ش به هو ی ئه وه وه یه که ئهم موعجیزه یه به زانستی خودای دابه زیوه، که ئاگاداری نهتینییه کانی ئاسمانه کان وزه وییه، وه ک ده فه رمو یت:

---

۱۳۶ ئم بابه ته به هاو به شی له گه ل (ئه ندازیار خالید به رزنجی) له ژماره (۶) و (۷) ی سالی (۲۰۱۲) ی  
گوفاری (ریگای شرع) دا بلاو کراوه ته وه.

﴿قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ (الأنعام: ١٩)، واته: بَلَىٰ چ شَتِّك گه وره ترين شايه تيبه له سهر نه وهی تو له لایه ن خوداوه نیراویت، پئیان بَلَىٰ خودا نه و شايه تیه ده دات به وهی قورئانی بو نیکا کردووم، تا به لگه و ئینزار بیّت بو ئیوه و نه وانه ش که قورئانیان پیده گات، واته سه رده مانی دواي پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)، هه روه ها ده فهرمویت: ﴿لَکِنَ اللّٰهُ یَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَیْکَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ﴾ (النساء: ١٦٦)، واته: به لام خوی گه وره شایه تی ده دات که قورئانی بوّت دابه زاندووه، به وهی زانستی خودایی تیدایه، ﴿قُلْ اَنْزَلَهٗ الَّذِیْ یَعْلَمُ السِّرَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾ (الفرقان: ٦)، واته: نه و که سه قورئانی دابه زاندووه که ناگاداری هه موو نه ئینییه کانه له ئاسمان وزه ویدا.

زانباریه کانی قورئان، زانستی خودایین، که ناگاداری نه ئینییه کانی هه موو گه ردوونه، بوّیه به راود ناکریت به زانباریه کانی مروّقه له هه ر سه رده میکدا بیّت، به به راورد کردنی جیاوازییه کانی زانباریی مروّقه کان و زانباریه کانی قورئان، موعجیزه پوئشه که دهره وشیتته وه و پوون ده بیته وه، چونکه نه م زانبارییانه له سه رچاوهی مروّیه وه نه هاتوون.

له سه ره تایی دابه زینی قورئاندا عه ره ب به په وانبیژی و نه ده بیاته وه سه رقال بووون، بوّیه ده بینین قورئانی پیروژ هه ر به کاره که ی خویان ته حه ددای کردن، به جوژیک نه وهی وویژدان زیندوو بوو به ته نها گوئی لیّبوونی باوه پی ده هینا، نه وهی راستیشی نه وویستایه ده یوت نه م وتانه جادوو و سیحرن، بیگومان به کارهینانی ووشه ی (سیحر) بو قورئان بو خوی موعجیزه یه کی پوئشن بوو، چونکه پیشتر ووشه ی سیحر به کار نه هینرا بوو بو ووته وقسه کردن، به لام له هیز و توانای ووشه کانی قورئان و کاریگه ریی له سه ر دلی خه لکی، نه یانده زانی چ وه سفیکی بو دانین و چۆن دزایه تی بکه ن، بوّیه به ناچاری ووتیان نه م ووتانه سیحرن!!

موعجیزه‌ی قورئان هینده به‌هیزبوو بی‌باوه‌پانی مه‌ککه هیچ پێگه‌یه‌کیان له‌به‌رده‌ستدا نه‌مابوو تا به‌ره‌نگاری قورئان و موعجیزه‌که‌ی بینه‌وه ئه‌وه نه‌بی‌ت ده‌یانوت: وه‌ک قورئان ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَقَالُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾ (فصلت: ۲۶)، واته: کافره‌کان ده‌یانوت گو‌ی بۆ ئه‌م قورئانه مه‌گرن و له‌کاتی قورئان خو‌یندندا ده‌نگ به‌رزیکه‌نه‌وه تا نه‌بی‌ستن!! به‌لکو به‌و جو‌ره زāl ببن به‌سه‌ریدا! ئه‌وان ده‌یانزانی به‌س گو‌ی لی‌بوونی قورئان ناچاریان ده‌کات به‌ باوه‌په‌یتان، مه‌گه‌ر ئۆریان له‌ خۆیان بک‌ردایه یان گو‌ییان بئاخنیایه و ده‌نگیان به‌رز بک‌ردایه‌ته‌وه تا گو‌ییان لی‌ی نه‌بی‌ت.

ئه‌مه له‌و وولاتانه‌ی عه‌ره‌ب بوون و به‌ ئاسانی له‌ واتا و په‌وانی‌زی قورئان تیده‌گه‌یشتن دیاربوو، هه‌رچی وولاتانی دیکه‌شه که به‌ ئاسانی ئیسلامیان وه‌رگرت هو‌که‌ی هه‌ر موعجیزه‌ بوو، یه‌کی‌ک له‌و موعجیزانه‌ش ئه‌و کتیبه‌ ئاسمانیانه‌ بوو که له‌ به‌رده‌ستیاندا بوو و به‌رده‌وام ده‌یانخو‌ینده‌وه، که به‌ پوونی وه‌سف و ناو و ناویشانی ته‌واوی ئه‌و پێغه‌مبه‌ره‌ی (صلی الله علیه وسلم) تیدابوو، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْوَلَدِ﴾ (الشعراء: ۱۹۶)، واته: باس و ناویشانی موحه‌مه‌د له‌ په‌راوه‌ پێشینه‌کاندا هه‌یه.

کاتی‌ک گه‌لانی خ‌اوه‌ن کتیب له‌و سه‌رده‌مه‌دا ده‌یان‌بیست فریاد‌په‌سی‌ک به‌پێوه‌یه و مرو‌فایه‌تی پزگار ده‌کات، هه‌میشه و به‌رده‌وام به‌ تامه‌زو‌یی‌یه‌وه چ‌اوه‌پێی ئه‌و پزگار‌که‌ره بوون، تا زو‌ویی‌ت و ئیمانی پێ‌ی‌ن و شو‌ینی بکه‌ن، واته پێشتر ئاماده‌باشی ده‌روونیان بو‌ شو‌ینکه‌وتنی هه‌بوو، یه‌کی‌ک له‌و خ‌اوه‌ن کتیبانه‌ جووله‌که‌کان بوون، که به‌رده‌وام له‌ په‌راوی ته‌وراتدا باسی پێغه‌مبه‌ری ئاخر زه‌مانیان ده‌خو‌ینده‌وه و ناو و ناویشانیان به‌دری‌زی بو‌ خه‌لک باس ده‌کرد، به‌ نموونه له‌ پێش جه‌نگه‌کانیان دوعایان ده‌کرد و ده‌یانوت: (اللهم انصرنا بالنبي المبعوث في آخر الزمان) واته: خودایه به‌و پێغه‌مبه‌ره‌ی له‌ کو‌تای زه‌ماندا

دهینیریت سه رمانبخهیت، وه سروشتیان وابوو هه پره شهیان له ده ور و پشته کانیان ده کرد و ده یانوت نزیکه پیغه مبه ری ئاخر زه مان بیت، ئه مهش ناو و ناو نیشانه که یه تی و ئیمهش یه که مین که سین شوینی ده که وین و به هوئی نه وه وه به سه ره مووتاندا سه رده که وین.

به لام کاتیک ئه و پیغه مبه ره پۆشنه هات، باوه پریان پینه هیتا و هه ولئی شاردنه وهی زانیارییه کانیان ده دا، ئه مهش ته نیا له به ره ئه وهی له خویان نه بوو، هه رچه نده پیغه مبه ریان وه ک کوپی خویان ناسیه وه و دلتیا بوون ئه مه ئه و پیغه مبه ره یه که ته ورات باسی کردوه، قورئان ئاشکرای کرد که ئه وان وه ک پوله ی خویان ده یانناسی وه ک فه رموی: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاهُمْ﴾ (البقرة: ۱۴۶)، به هیچ جوړیکیش نکولیان نه کرد له م ئایه ته که نازانن ئه مه ئه وه یان نه و نیه، بویه به خیرایی هه ولئی شاردنه وهی زانیارییه کانی سه بارهت به (موحه ممه د) یان ده دا، به لام شاردنه وهی زانیارییه کان تازه بیسوود بوو، چونکه ئه وه نده خه لکی مه دینه یان پی ترساندبوو، خه لکه که وه سفه کانیان له بهر کردبوو، بویه خه لکی مه دینه کاتیک هاتن بو مه ککه و هه ر که پیغه مبه ریان بینی وتیان: (والله إنه للنبي الذي توعدکم به اليهود فلا یسبقنکم الیه) واته: سویند به خودا ئه مه ئه و پیغه مبه ره یه که جووله که هه پره شه تان پی لیده کات، ده با ئه وان پیشمان نه که ون له باوه رهیتان پیی، ئه مهش هوکاریکی گرنگ بوو بو ئه وهی خه لکی مه دینه ئاسانتر له خه لکی مه ککه باوه ری پیبینن و به کاتیکی که م و بینینیکی کورت به لیشاو بیته بازنه ی ئیسلامه وه.

ئه وهش جوړیک بو له موعجیزه که تا ئیستاش موعجیزه یه کی پۆشنه و زیاتر خاوه ن نامه و لیکۆله ره وان له کتیبه ئاسمانیه کاندایه وه قیقه ته ده زانن ﴿و یقول الذین کفروا لست مرسلًا قل کفی بالله شهیدا بینی و بینکم ومن عنده علم الکتاب﴾ (الرعد: ۴۳) ...

ناشکرایه قورئانی پیروژ به تهنه بۆ کوومه لیک نه هاتوو به لکو بۆ هه موو چین و تویره کانی سه رزه وی به هه مو ئاسته جیاواز و ته مه نه کانیانه وه هاتوو، بویه موعجیزه که شی خوی گه وره به جوړیکی کردوو، تیگه شتنی به س بیت بۆ هه موو خه لکی، نه ویش به هوئی بوونی زانیاریه کانی ناوی، که زانیاری خودایین، به جوړیک شوانیک له دهشتیکدا و زانیه کی گه ردوونی له سه ر تیلیسکو به که یه وه، به لگه ی ته واویان ده داتی که له لایه ن خوداوه یه، تهنه ئه وانه نه بیت که به دوی پاستیدا ناگه پین، و ئه گه ر پشیمان لئی بکه ویت خوینی لئ لاده دن و هه ولئ شاردنه وه ی ده دن.

قورئانی پیروژ چه ندین بواری زانیاری له خو گرتوو، که تا کات بپوات زانیاریه کانی زیاتر ناشکرا ده بن، و مرقه کان زیاتر لئی تیده گه ن، له وانه ده رخستن هه ندیک نه نیه کانی پابردوو، هه روه ها ده رخستن هه ندیک له نه نیه کانی داهاتوو، هه روه ها نزیکه ی ۱۲۰۰ ئایه ت سه باره ت به دیارده گه ردوونیه کان.

قورئانی پیروژ بۆ خوشبه ختکردنی ژیا نی خه لکی هاتوو، چه ندین فه رمانی تیدایه ئه گه ر خاوه نه که ی جیه جییان بکات ئاسوده ی هه ردوو دنیا ده بیت، چه ندین قه ده غه شی تیدایه هه ر که س خوی لئ به دور بگریت، خوی له خراپه ی هه ردوو دنیا پاراستوو، له گه ل ئه و فه رمان و قه ده غانه دا چه ندین ئاماژه ی گه ردونی کردوو، تا خه لکی بزانه ئه م په رتوکه خوداییه وبو فه رمان وقه ده غه کانی گوپراه ل بن، قورئان کتیی پینماییه، نه ک کتییکی زانستی پوت که خه لک لییه وه فیری هه موو زانسته کان بن، ئه و زانیاریانه ش که تیدایه بۆ ئه وه یه خه لکی بزانه ئه مانه وته ی خودان.

له ئاماژه کانی قورئان بۆ دیارده گه ردوونیه کان، چه ندین نه ننی خراونه ته پوو، که له به رچاوی چه ندین نه وه و سه رده م شاره و بوون، تاوه کو زانستی تاقیکاری

هات و پەردەى لەسەر نەتەننەکان هەڵدا و واتای ئایەتە قورئانیەکانیش لەبەر چاوی خەڵکیدا پوشنتر بوونەوه، بەردەوامیش ئەم حالەتە دووبارە دەبێتەوه، بەوهى بەپێشکەوتنى زانستى زیاتر پۆژ لە دواى پۆژ تێگەشتن بۆ ئایەتە قورئانیەکان زیاتر دەبن، بەلام لە هەر سەردەمێکدا هێندە پەردە لەسەر نەتەننەکان لادەبرێن کە بەس بێت بۆ ئەوهى خەڵکى دلتیان لەلایەن خداوەیه و باوەپێنن بە بەشەکهى تری کە هیشتا نەتەننەکانى دەرەخراون، تێگەشتن لە هەموو زانیاریەکانى قورئان، پتویستى بە کات هەیه، هەندیکى لەسەردەمى تۆدا دەرەکهوێت، وهەندیکى تری بۆ ئەوهکانى داهاوو بەجێ دەهێلرێت، لە هەر سەردەمێکیشدا زانیاریەکان پێگەشتوو نەبن و، هەموو پڕوهەکانى دیاردەکە دەرەخراوێت لێکدانەوهى ئایەتە قورئانیەکەش پێگەشتوو نابێت، خواى گەرە لە بارەى ئەو کەسانەى کە هیشتا نە زانیاری تەواویان بە زانستەکە هەیه، و نە هیشتا دیاردەکە دەخراوه، بەلام ئەوان بە درۆى دەخەنەوه، دەفەرمویت: ﴿بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعَلَمِهِ وَلَمَّا يَأْتِيهِمْ تُؤْوِلُهُ﴾ (یونس: ۳۹).

لێکدانەوه بۆ ئایەتە گەردوونیه قورئانییهکان کە پتویستى بە زەمەن هەیه پاستیهکەى دەرەکهوێت لە هەر سەردەمێکدا زانیانی باوەردار بە هەموو توانا و ئیمکانیاتیک کە لەبەردەستیاندا بووه، هەولێ لێکدانەوه یانداوه، زۆرترین تیکۆشانیان لە پێناودا کردووه، تا لێى تێبگەن، بەلام هەر کاتیک لێکدانەوهکانیان بە هوێ زۆر پەنهانی دیاردەکە لا قورس بووێت، وتویانە بەس خودا خوێ دەزانیت ئەمە چۆنە، وهەندێ جاریش خوێان پافەیان بەپێى تێگەشتنى خوێان و توانا بەردەستەکانى ئەو کاتە بۆ کردووه، هیچ نەنگیه کیشیان لەسەرنیه، ئەگەر لێکدانەوهکەیان زانستى راست نەبووێت، چونکە چۆنتیهکەیان نەزانیوه، و هیشتا زانست بابەتەکەى پوون نەکردبووه وهەك ئیستا لای ئێمە هەندیکى پوونە، لەگەڵ ئەوهشدا پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) خوێ تەفسیری نەکردبوو،



ئەو ەش ديارە لەبەر حىكمەتتىكى زۆر گەورە بوو، كە يان پەرەردىگار فەرمانى پىكرىدبوو، يان خوڧى بە باشى زانىبوو، كە بەجىي بىللىت بو زەمەنەكانى داهاتوو، چونكە ئەگەر لىكدانەو ەكانى بە پىي ەقل و ژىرى ئەو سەردەمە بىكردايە، ئەو سەردەمەكانى دواتر پىي پازى نەدەبوون، و ئەگەر بە پىي سەردەمانى داهاتوو زانستەكانى شىبىكردايەتەو، سەردەمەكانى ئەو كاتە پىي پازى نەدەبوون، بو يە بو خەلكى بەجىيەللا.

لەگەل پىشكەوتنى زانستىدا نەيىنەيەكان ئاشكراتر دەبن، لەبەر ئەو خىتابى قورئان بە پىي ئاستى تىگەشتەكانە، وازمىنان لە بابەتە زانستىيەكان بو كاتىك كە ژىرىيەكان بە تەواوى كراو ەتەو ە و ئامادەيى تىدايە زۆر بەجوانى ئەو زانىارىيانە وەربىگرت، كە لەسەرووى ئاستى ژىرىيى مەوقايەتییەو ە بوو پىشتەر، حىكمەتتىكى خودايى تىدايە كە ەر خوڧى باشتەر دەزانىت، لە بارەى تەفسىرى ئايەتى: (الذي خلق سبع سماوات ومن الأرض مثلهن) پرسىار لە ەبدوللاى كوپى ەباس كرا، لە وەلامدا ووتى: (وما يؤمنك أنى إن أخبرتك بتفسيرها، كفت؟! فإنك تكذب بها، وتكذيبك بها كفر) (تەفسىرى طەبەرى: ۱۵۳/۲۸)، (تەفسىرى ئىبن كەسىر: ۳۶۸/۴)، واتە: گرەنتى چى ەگەر تەفسىرەكەيت پى بلىم، باو ەپى پى دەكەيت؟ خو ئەگەر بە درۆى بزانىت، واتە بىباو ەپ بوويت پى.

ئەو كاتەى قورئانى پىروژ دابەزى، دنيا پىپوو بوو لە نەزانى و دواكەوتنى زانستى، ئەگەر بىرى يەكتاپەرستى لەسەرەتاي بانگەوازەكەو، كەوتە بەر پەخنە و بەسەر سوپمانەو ە دىانوت، ئەو ەموو خودايەى تر واز لىيىن؟! (قالوا أجتنا لعبد الله وحده ونذر ماكان يعبد آباؤنا) (الأعراف: ۷۰)، بو ئەمە وابوون، ئەى سەرەنجامى باسكردنى وور دەكاريە زانستىيەكان چۆندەبوو؟ بىگومان بەرەو پووى پەخنەى زۆر توند دەبوو ەو، چونكە بىرى ئەو كاتە ەيچ پاستىيەكى زانستى وەرنەدەگرت، زانىارىيان بە لىكدانەو ە گەردوونىەكان بە ەيچ جوړى

نه‌بوو، ناشکراشه هه‌میشه موعجیزه‌ی پټغه‌مبه‌ران له‌گه‌ل باوی سه‌رده‌مه‌کاندا بووه، نه‌وه‌ش له‌به‌رته‌وه بووه تا ببټه به‌لگه‌یه‌کی پوښن بوټان.

خوای گه‌وره موعجیزه‌ی پټغه‌مبه‌ریکی نه‌کردوته‌وه شتیک که خه‌لکی نه‌وکاته لټی تینه‌گه‌ن، بۆ نمونه له سه‌رده‌می سه‌روه‌رمان موسا پټغه‌مبه‌ردا —دروودی له‌سه‌ر بیټ— بایه‌خیکى ژور به "سیحر" ده‌درا، بۆیه خوای گه‌وره موعجیزه‌یه‌کی وای به‌م پټغه‌مبه‌ره پایه‌داره به‌خشی که نه‌و سحره‌ی مایه‌ی شانازیی میسریه‌کانی نه‌وسا بووه و بایه‌خیان پټداوه، پووچه‌ل بکاته‌وه و به‌سه‌ریدا زāl ببټ، نه‌وه‌بوو گه‌وره ساحیرانی نه‌و ده‌مه که بۆ نه‌وه هاتیبون ده‌عوای ئیعبازی موسا پټغه‌مبه‌ر —دروودی له‌سه‌ر بیټ— هه‌لبوو شیننه‌وه، هه‌ر هه‌موویان له‌مه‌یدانی پیش‌برکیدا سه‌ری سوژده‌یان بۆ خوای گه‌وره نایه سه‌رزه‌وی و موسولمان بوون وهاتنه‌سه‌ر ئایینی (موسا)، چونکه بۆیان ده‌رکه‌وت نه‌وه‌ی که موسا —دروودی له‌سه‌ر بیټ— ده‌یلت و پټشچاوی ده‌خات گه‌لی به‌رزتره له "سیحر" که نه‌وان خۆیان تیایدا پسپۆر و شاره‌زان و بایه‌خی پټ ده‌ده‌ن.

له سه‌رده‌می چه‌زره‌تی عیسا‌شدا —دروودی له‌سه‌ر بیټ— "پزیشکی" بایه‌خی پټده‌درا و شارستانیتیی نه‌و پوژگاره گه‌لی شانازیی پټوه ده‌کرد، له‌به‌رته‌وه خوای گه‌وره موعجیزه‌یه‌کی وای پټیه‌خشی که ده‌سته‌وسانیی نه‌یاره‌کانی ده‌ریخات و له رووی "پزیشکی" یه‌وه به‌سه‌ر گرنگترین و به‌بره‌وترینی شتانی نه‌و پوژگارهدا زāl ببټ، به‌لکو نه‌م پټغه‌مبه‌ره سه‌روه‌ره —دروودی له‌سه‌ر بیټ— له ئاستیکى گه‌لی به‌رزتری پزیشکییه‌که‌ی نه‌وانه‌وه موعجیزه‌ی پټشکه‌ش ده‌کرد، وه‌ک قورئان ده‌یگټرټه‌وه: ﴿وَأُتِرِ الْأُكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ (آل‌عمران: ٤٩). واته: که‌سانی کوټر گولی چاک‌کردوو‌ه‌ته‌وه و مردووی زیندوو کردوو‌ه‌ته‌وه (به‌فه‌رمان و ریگه‌پټدانی خودا)، که ته‌نانه‌ت پزیشکیی ئیستاش ناتوانیت نه‌نجامی بدات!

جا ههروهك موعجيزه‌ی پيغه‌مبه‌رانی پيشوو له "شيوه" يان له "په‌گه‌ز" ي  
 ئه‌و جوړه هونه‌ر وزانست وشته باوانه‌ی پوژگاري خويان بووه، پيغه‌مبه‌ري  
 سه‌روه‌ريشمان -دروودي له‌سه‌ر بيټ- کاتي که خواي گه‌وره ناردی وکردی  
 به‌دوا‌ه‌م‌ين پيغه‌مبه‌ر، گرن‌گ‌رين هونه‌ر که له‌ناو نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بدا بابه‌خي  
 پي‌ده‌درا په‌وانبيژي و په‌وانگويي بوو، چونکه له‌به‌ر نه‌ته‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌يه‌کی  
 نه‌خوينده‌وار بوون نه‌يانده‌تواني پووداوه‌کانيان به‌نوسين تو‌مار بکه‌ن، ناچار  
 به‌شيعر و به‌ووتاري جوان تو‌ماريان ده‌کردن و له‌پيشينانه‌وه هه‌ليان ده‌گرت و  
 له‌و پي‌ه‌وه بو نه‌وه‌کانی دواي خويان ده‌گواسته‌وه و له‌تياچوون و فه‌وتان  
 پزگاريان ده‌کرد، له‌به‌ر ئه‌م پي‌ويستيه س‌روش‌تبه‌ی خويان، بابه‌خي‌کی گه‌لي  
 زوريان به "په‌وانبيژي" ده‌دا و له‌م پي‌ه‌وه بازاري په‌وانبيژي بره‌وي ته‌واوي په‌يدا  
 کردبوو، هه‌روهك گه‌وره نه‌دبيي سه‌رده‌م: "مصطفى صادق الرافعي" ده‌ليټ:  
 (ده‌وله‌تي په‌وانبيژي له‌ناو عه‌ره‌بدا دامه‌زبابوو، به‌لام پي‌ويستی به‌پادشايه‌ك  
 هه‌بوو ب‌رواته سه‌ر ته‌ختی ئه‌و ده‌وله‌ته و تاجي پادشايي بکاته سه‌ري، ئه‌و  
 پادشايه‌ش ته‌نها هه‌ر قورئاني پي‌روژ بوو که هات ئه‌و تاجه‌ي کرده سه‌ري و بوو به  
 پادشاي سه‌ر ته‌ختی ده‌وله‌تي په‌وانبيژي!).

له‌به‌ر نه‌وه قورئاني پي‌روژ له‌و شتانه‌ی ئه‌وان تي‌ي ناگه‌ن دوور که‌وتو ته‌وه و  
 پيغه‌مبه‌ر -دروودي له‌سه‌ر بيټ- هه‌موو ئايه‌ته‌کانی شينه‌کردو ته‌وه و ته‌فسيري  
 زوريك له‌ ئايه‌ته‌کانی بو کات به‌جي‌هيشتووه، بو ئه‌و کاته‌ی خه‌ل‌کی ئاماده‌ی  
 قبول‌کردنی ده‌بن، له‌ پاستيدا ئه‌وان له‌و شتانه‌ی تي‌يده‌گه‌شتن به‌درويان  
 ده‌خسته‌وه، ئه‌ی بو ئه‌وه چو‌ن ده‌بوون که‌لي تي‌ناگه‌ن؟ ﴿بل کذبوا بما لم يحيطو  
 بعلمه ولما ياتهم تأويله﴾ (يونس: ۳۹).

نمونه‌يه‌ك د‌يني‌نه‌وه له‌سه‌ر نه‌وه که (ئيسرا وميعراج)ه: کاتي‌ك پيغه‌مبه‌ر  
 (صلي الله عليه وسلم) هه‌واله‌که‌ی بلا‌و‌کرده‌وه چو‌ن به‌ره‌نگاري بوونه‌وه، و به‌

گالته جارييه وه ده يانوت: وه رن بزائن هاوه له كه تان چي به سهر هاتووه و چي ده لیت؟! ده لیت له به شيكي نه مشه ودا سهر دانی (بيت المقدس) م کردووه و له وئوه هه موو ناسمانه كان گه راوم، له کاتيکدا ئيمه به مانگيک ده چينه (بيت المقدس) و به مانگيکيش ده گه پيينه وه، له م گالته کردنه دابوون، هه نديکيان ژيرتر بوون، ووتيان ئيستا کاتي گالته کردن نيه، پئويسته ئه م هه له له ده ست نه ده ين، بيخه ينه قالبي جددياته وه، چونکه دینه که ی شوينکه وته ی زور بووه وله زيادبووندان پئويسته ئه مه راگرين، بويه يه کيک هاته پيشه وه و له پوي زياددياته وه ووتی: ئه ی موحه ممه د ئيمه ده زانين نه مشه و چوويت بو (بيت المقدس)، به لام پرسيار يکمان لیت هه يه: نه گه ر چوويت بيگومان ئيستا ده زانیت (بيت المقدس) چونه و شيوه ی پيکهاتن و ديوار و سه قف و شته کانی تری چوئن، ئايا ده توانيت بو مان وه سف بکه يت؟

ليز هه دا پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) كه وته به ر تا فيکردنه وه يه كي قورسه وه، چونكه نه وه له (بيت المقدس) سه رقالي خو ناماده کردن بوو، بو چوونه ناسمانه كان و حزوري په روه ردگاري (جل جلاله)، خو ی خه ريک نه کردبوو به سه يری دار و ديواره که يه وه، بويه وه لامه که ی لا قورس بوو، به لام ئايا په روه ردگار وازی ليهيتنا؟ بيگومان نه خير (بيت المقدس) ی هيتايه پيش چاوی، تا سه يری کردوو ده ستیکرد به وه سفکردنی به رد به به ردی، وه سفه كان هينده ووردبوون، خوشيان که چهند جار چوبوون نه يانده توانی به و جوړه وه سفی بکه ن، نه وه ی ويستی ئه م هه له بقوسيته وه، و پيغه مبه ر به درو بخاته وه به سهر خويا شکايه وه و نه وه نده ی تر خه لک دلنيا بوون که هه واله که راسته، له ويدا يه کيکی تر هه وليدا به پرسيار يکی تر ئالای کافره كان هه لبيگريته وه و به لکو پيغه مبه ر به درو بخاته وه، هه ستاو ووتی: ئه ی موحه ممه د ئيمه قافله يه کمان چووه بو فه له ستين، ئايا ده زانیت نه قافله يه چونه و که ی ده گه پينه وه، له وه لامدا پيغه مبه ر (صلى الله

عليه وسلم) زۆر به پوونی شوینی قافلەكەى پتوتن له كۆيدايه و به وردى وه سفى قافلەكەى بۆكردن، هه والیشى پیدان فلانه پۆژ دهگه نه وه ئیره، دواى نه وه خه لكى چاوه رپى مه وعیدهكەى پیغه مبه ر بوون، هه تا نه و پۆژ نه پۆشت قافلەكە ده ركه وت و به و شیوه یه ی وه سفى كردبوو هاتنه وه شارى مه ككه، نه مه ش بووه هوى نه وه ی خه لكىكى زۆرى تر بینه بازنه ی ئیسلامه وه و باوه پدارانىش به م پووداوه هینده ی تر ئیمانیا ن پته و تر بوو.

نه مه سه باره ت به پووداوى ئیسراو ميعراج، چۆن به ره نگارى هه والەكە بوونه وه، دواتر به و شیوه یه ی باسكرا خه لكى دلنیا بوون نه وه ی پیغه مبه ر باسیكرد پاستیه، به لام له باسكردنى زانست و گه ردووندا و لیكدانه وه ی ئایه ته كان به و شیوه زانستییه ی ئیستا چۆن دلنیا ده بوون و تیده گه شتن؟ تاوه كو پیشكه وتنى زانستی به هه زاران سال دواى نه وه نه ئینییه كان و تیگه شتنه قورسه كانى له سه ر هزرى خه لكى ئاسان كرد و به ئاسانى وه ریا ن گرت.

ئیعجازی وشه كانى قورئان به جوړیكه كه پاستیه زانستییه كەى وهك هه قیقه تی بوونه كەى باسكردوه، واته له دوو توپی وشه كانیدا به كورتترین دهسته واژه و ئاسانترین ده ربیرین چه ندین پووی نه ئینییه كانى خستوته پوو، به لام كاتیک ته فسیر زانیك ته فسیری ئایه ته كەى كردوه، زانیویه تی نه و وشه یه له زمانى عه ره بیدا به واتای چی دیت، به لام نه گه ر به و شیوه یه ی كه واتای راسته قینه ی وشه كه یه و عه ره ب به كاریه ئیناوه، به و شیوه یه لیكى بدایه ته وه نه خو ی لیى تیده گه شت، و نه خه لكیش ده یان زانی باسی چی ده كات، بویه به پپی زانیاریه كه م و كورته كانى نه و كاته، نه وه پری هه ولیداوه نزیکترین ته فسیر له پاستیه وه پیشكه ش بكات، زۆر جاریش پاستیه كانیا ن وهك خو ی پیکاره و هه قیقه ته كانیا ن وهك نه وه ی بینیییتیا ن ده رخستوه، نمونه ش له سه ر نه وه زۆن، به لام كه هه ندیک جار نه یانتوانیوه پاستی واتا كه وهك خو ی بگه یه نن، نه مه واتای نه وه نیه

که قورئان هر ده بیت به پئی پای ئه و تهفسیرزانه رافه بکریت، ئه گینا له واتای پاسته قینهی خوئی لامان داوه، و بلّیین مادام ئه وان به و شیوهیه تهفسیریان کردووه، ئیمهش ده بیت هه روا تهفسیری بکهین، بیگومان ئه و تهفسیرزانه له م سهرده مهی ئیستادا بوایه که نهئینه کانی دیارده که به پوونی ده رخرابن، له ئیمه باشت و اتای زانستی ئایه ته که ی شیده کرده وه.

لێره وه ده رده که ویت باسکردنی واتا و رافه ی هه ندی ئایه تی گه ردوونی که پرپوون له نهئینی له لایه ن هه ندی یان زۆر له تهفسیر زانانی ئه و سه رده مانه که په رده له سه ر نهئینییه کان لانه برابوون، له موعجیزه ی قورئان که م ناکاته وه، چونکه قورئان وه ک خوئی دیارده که ی باسکردووه و ئه و ووشانه شی به کاره ی ناوه که زۆریه ی پاستیه کانی نهئینه کان ده ربخات، و ته ی ئه و تهفسیر زانانهش که هه ندی جار توانای لیکدانه وه ی ته وایان نه بووه، نابیت تهفسیری قطعی بو ئایه ته که، ئه گه ر وا بوایه پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) خوئی رافه ی ده کرد!

که م و کورتیه که له واتا و ووشه کانی قورئاندا نیه، به لکو له لیکدانه وه ی پای تهفسیر زانه کانه، که وه ک ووتمان هیچ گله ییه کیان له سه ر نیه، و ئه و په پی توانای خوین به کاره ی ناوه، بو لیکدانه وه ی ئایه ته که.

پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)، دوعای بو (عبدالله ی کوپی عه بباس) کرد و فه رمووی: (اللهم فقه فی الدین و علمه التأویل) (ئیمام ئه حمده له موسنه ددا: به رگی ۱/لا په ره ۲۶۶)، و پسته ی به که می له (صه حیجی بوخاری: کیتابی (الوضوء) ژماره: ۱۴۳) گێراویانه ته وه، واته: خودایه له دینی بگه یه نه و (تأویل) ی فێریکه، (تأویل) لێره دا به واتای زانیی و اتا کانی که قورئانی پێدا به زیوه، واته تیگه شتن له ووشه و ده ربپینه کان، پێکهاته ی پسته کان، چونکه قورئان زمانی عه ره بی فه صیحه (په وانه)، (قرآناً عربياً غیر ذی عوج) (الزمر: ۲۸)، لای تهفسیر زانه کانی ش هه ندیک جار به (أهل التفسیر) یان وتوو (أهل التأویل)، به لām ووشه ی (تأویل)

به‌واتای هاتنه دی (التحقق والوقوع) یش هاتووه، خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: (بل کذبوا بما لم یحیطو بعلمه ولما یأثم تأویل) (یونس: ۳۹)، لیره‌دا واته هیشتا هه‌والی ده‌رخستنه‌که‌ی نه‌هاتووه، به‌لام نه‌وان به‌ دروی ده‌زاتن، پیغه‌مبه‌ر یوسف (صلوات و سه‌لامی لبیت) دوی نه‌وه‌ی خه‌وه‌که‌ی هاته دی فهرموی: (هذا تأویل رؤیای من قبل) (یوسف: ۱۰۰)، واته: نه‌مه هاتنه‌دی خه‌وه‌که‌ی پیشوومه.

ته‌فسیر زانه‌کان له لیكدانه‌وه‌ی ووشه و پافه‌ی نایه‌ته‌کان، شاره‌زا بوون، نایه‌تیک نه‌ماوه پافه‌ی بو نه‌که‌ن، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ چوئیتی‌که‌ی و وورده‌کارییه‌کانی هه‌ندی نایه‌تی قورئان که باسی له نه‌ینیه‌کانی گه‌ردون کردووه، شاره‌زایی ته‌واویان نه‌بووه، هه‌روه‌ک تا ئیستاش چه‌ندین نایه‌تی قورئان هه‌یه ئیمه‌ش شاره‌زایی ته‌واومان ده‌رباره‌ی نه‌یه، چونکه هیشتا نه‌بوونه‌ته ببنراو بو‌مان. نه‌گه‌ر ئیستا نایه‌تیک هه‌بیت زاناکانی ئیستا پوونتر و راستر ته‌فسیری بکه‌ن، نه‌مه نه‌وه ناگه‌یه‌نیت ئیمه یان زانایانی نه‌مه سه‌رده‌مه زاناترین و باشت‌ترین له زانایانی پیشتر، چونکه ئیمه زانیارییه‌کانمان له‌وانه‌وه وه‌رگرتووه، ته‌نها نه‌وه‌نده هه‌یه ئیمه هه‌قیقه‌ت و چوئیتی و وورده‌کارییه‌کانیمان دیوه، نه‌مه وه‌ک نه‌وه وایه که‌سیک ده‌چیته شوینیکی نیمچه تاریکه‌وه، و به‌کیکی تر پیی ده‌لئیت وه‌سفی شوینه‌که‌م بو بکه نه‌ویش نه‌وه‌نده‌ی ببینیت هه‌ولی وه‌سف کردنی ده‌دات، پاشان ژووره‌که پووناک ده‌کریته‌وه و شته‌کان له‌به‌رده‌میا روشن ده‌بیته‌وه، نه‌گه‌ر مندالیکیش بیت وه‌سفی بکات له که‌سی پیشتر باشت و وه‌سفی ده‌کات، نه‌مه نه‌وه ناگه‌یه‌نیت منداله‌که شاره‌زاتره له که‌سی پیشوو.

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: (لکل نبأ مستقر وسوف تعلمون) (الأنعام: ۶۷)، (ئین جهریری طبری) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لئیت: (لکل خبر مستقر: یعنی قرار یستقر عنده ونهاية ينتهي إليها فیتبین حقه وصدقته من کذبه وباطله) (وسوف تعلمون) یقول وسوف تعلمون أيها المكذبین بصحة ما أخبرکم به) (بروانه):

ته فسیری طه بهری بهرگی ۷/لاپه په ۳۲۷)، واته: بو هه موو هه والیک واتایه کی جیگیر ههیه، به جوړیک له کوټاییدا واتاکه ی جیگیر ده بیټ، نه وکاته ش هه قیتی و پاستیتیه که ی پوون ده بیته وه، وبه بیباوه پان ده فهرمویت: له داهاتوودا ده زانن پاستیتی هه واله کانی.

هه روه ها (نبین که سیر) له ته فسیری نه م نایه ته دا ده لیت: (قال ابن عباس وغير واحد أي لكل نبأ حقيقة، أي لكل خبر وقوع ولو بعد حين، كما قال تعالى: (ولتعلمن نبأه بعد حين) (ته فسیری نبین که سیر بهرگی ۲/لاپه په ۲۳)، واته: نبین عه باس و که سانی تریش ووتویانه: بو هه موو هه والیک هه قیقه تیک ههیه، واته هه موو هه والیک هاتنه دی ههیه، نه گه ر دواى ماوه یه کیش بیټ.

له بهرته وه ته فسیر زانانی پېشین ده یان زانانی به لینی خودای گه وره دیته دی و له داهاتوودا ته فسیری نایه ته کان باشر ده کرین، (نبین حه جهر) له (فتح الباری) دا رافه ی فهرمووده ی پیغه مبه ر (صلوات و سه لامی لیتیت) ده کات که فهرموویه تی: (ما من الانبياء نبي إلا أعطي من الآيات ما مثله آمن عليه البشر، وإنما كان الذي أوتيته وحيا أوحاه الله إلي فأرجو أن أكون أكثرهم تابعا يوم القيامة) (صحيح البخاري: كتاب فضائل القرآن مع شرحه فتح الباري ۳/۹-۷)، واته: (هیچ پیغه مبه ریک نه هاتووه، خوی گه وره به لگه ی پوشنی نه دابیتی و تا خه لکی باوه پری پیبینن، به لام نه و به لگه یه ی دراوه به من نه م نیگایه یه که خوا بو ی کردووم، هیواخوازم من زوړترین شوینکه و ته م هه بیټ به هو ی نه م به لگه یه وه).

(نبین جهریر) له رافه که یدا ده لیت: (ومعجزة القرآن مستمرة إلى يوم القيامة، وخرقه للعادة في أسلوبه وبلاغته وإخباره بالمغيبات ، فلا يمر عصر من الأعصار إلا ويظهر فيه شيء مما أخبر به أنه سيكون يدل على صحة دعواه، فعم نفعه من حضر ومن غاب ومن وجد ومن سيوجد)، واته: موعجیزه ی قورئان و ده رئا سایی له شیواو و په وانپیژی و هه والدانیتی به نه پینه کان، که تا پوژی دواپی به رده وامه،



وهيچ سهردهميك له سهردهمهكان ناپرات، نهوهوالآنهى داويهتى بو داهاتوو  
 دهرنهكهويت، نهوهش دهبيتته پاستيتتى بانگهشهكهى، له بهرئوه سوودهكانى  
 گشتييه بو نامادهبوان و غايبان و نهوهى هيه و نهوهى دهبيت، خواى گهوره  
 دهفهرمويت: (سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق)  
 (فصلت: ٥٣)، واته: له داهاتوودا نيشانه و بهلگهكانى خومان له ئاسوكان و  
 خوياندا پيشاندهدين، ههتا بويان پوونبيتتهوه ئهم قورئانه ههقه و لهلايهن  
 خوداووه هاتووه.

وشهى (آفاق) به واتاى هه موو گهردوون ديت: (وقال عطاء وابن زيد أيضاً: في  
 الآفاق يعني أقطار السماوات والأرض من الشمس والقمر والنجوم والليل والنهار  
 والرياح والأمطار والرعد والبرق والصواعق والنبات والأشجار والجبال والبحار  
 وغيرها، وفي الصحاح: الآفاق: النواحي) (تهفسيرى طبرى).

ئهمه بهلئنى خودايه (سبحانه وتعالى)، كه ئهم موعجيزهيه بهردهوام له  
 تازهبوونه وهدايه و هه ميشه شايهتى ده دات كه لهلايهن خوداووهيه، تهفسير زانهكان  
 له رافهى ئهم ئايه ته دا: (سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ فِي أَنْفُسِهِمْ) دهلئى:

- (شه و كانى) دهلئيت: (سنريهم صدق دلالات صدق القرآن، وعلامة كونه من  
 عند الله في الآفاق وفي أنفسهم)، واته: له داهاتوودا پاستيتتى ئامارهكانى قورئانى  
 پيروژ و بهلگهى نهوهى لهلايهن خوداووه هاتووه، له ئاسوكان و له خودى خوياندا  
 پيشان دهدين (فتح القدير ٥٢٣/٤).

- (ئيبين كه سير) دهلئيت: (أى ستظهر لهم دلالاتنا، وحججنا، على كون القرآن  
 حقاً منزلاً من عند الله، على رسول الله بدلائل خارجية في الآفاق)، واته: له داهاتوودا  
 بهلگهكانمانيان بو دهردهخهين له سهر نهوهى قورئان ههقه و لهلايهن  
 پهروه دگاره وه دابه زيوه بو سهر پيغه مبهه، به بهلگهى دهرهكى له ئاسوكاندا  
 (تهفسيرى ئيبين كه سير ١٥٧/٤).

- (زەمەخشەری) له تهفسیره کهیدا ده‌لێت: (ومعناه أن هذا الموعود، من إظهار آيات الله في الآفاق، وفي أنفسهم سيرونه ويشاهدونه، فيتبينون عند ذلك أن القرآن تنزيل عالم الغيب، الذي هو على كل شيء شهيد، أي مطلع ومهيم، يستوي عنده غيبه وشهادته، فيكفيهم ذلك دليلاً على أنه حق وأنه من عنده)، واتە: (واتای ئەوێه ئەم بە‌لێنپێدراوه له ده‌رخستنی ثایه‌ت و به‌لگه‌کانی خودا له ئاسو‌کان و له خۆیاندا له‌ داها‌تو‌دا ده‌بی‌ینن و ته‌ما‌شای ده‌که‌ن، ئە‌و‌کاته‌ بو‌یان پو‌ونده‌بی‌ته‌وه و ده‌سه‌لمی‌ت قورئان دابه‌زێ‌تراوی جیهانی غه‌یبه‌، که به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌دا ئا‌گاداره‌، واته‌ غه‌یب و په‌نه‌انه‌کان و ئاشکرا‌کانی له‌لا وه‌کو به‌که‌، ئە‌وه‌ش به‌سیان ده‌بی‌ت بو‌ئ‌وه‌ی بی‌ی‌ته‌ به‌لگه‌ له‌سه‌ر ئە‌وه‌ قورئان هه‌قه‌ و له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاره‌وه‌یه‌) (الکشاف ۳/۳۹۶).

- ئە‌ب‌ولعه‌بباس (ئ‌ی‌بن ته‌یمیه‌) له‌ فتواکانیدا ده‌لێت: (وأما الطريق العياني: فهو أن يرى العباد من الآيات الأفقية والنفسية، ما يبين لهم أن الوحي الذي بلغته الرسل عن الله حق، كما قال تعالى: ﴿سُرُّهُمْ آيَاتُنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾، واتە: (ئ‌وه‌ی پێ‌گای به‌رچاوه‌ ئە‌وه‌یه‌ که به‌لگه‌ و ثایه‌ته‌ گه‌ردوونی‌ه‌کان و مرۆ‌یه‌کان پێ‌شانی به‌نده‌کان ده‌درێ‌ن، که بو‌یان پو‌ون ده‌کاته‌وه‌ ئە‌و‌ نی‌گایه‌ی گه‌شتووه‌ به‌ پێ‌غه‌مبه‌ران له‌ خوداوه‌ بو‌وه‌، وه‌ک ده‌فه‌رمو‌یت: (سُرِّهِمْ آيَاتُنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ) (فصلت: ۵۳).

له‌مه‌وه‌ ده‌رده‌که‌و‌یت که به‌لگه‌ و موعجیزه‌کانی قورئان سه‌رده‌م له‌ دوا‌ی سه‌رده‌م نو‌ی ده‌بنه‌وه‌، به‌‌لێ‌نی خودایه‌ و پێ‌شینه‌نامان و ته‌فسیر زانانی‌ش باش ئە‌وه‌یان زانی‌وه‌ و د‌ن‌یا‌بو‌ون له‌و پێ‌ش‌بینییه‌ی که به‌‌ه‌وی ده‌رخستنه‌ گه‌ردوونی‌ه‌کان له‌ ئاسو‌کان و له‌ خودی خۆیاندا پاستی‌تی و هه‌قی‌تی قورئان بو‌ی‌یا‌وه‌‌پ‌ان روون و ئاشکرا ده‌بی‌ت.

بوۋە ئىعجازى زانستى قورئان شتىكى لە ناکاۋ نەبوو، بەۋەى موسولمانان پىشتەر چاۋەپىيان نەکردىت و نەيانزانىبىت بەلکو قورئان بەلئىنى پىدابوو، ھەرۋەھا پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بەلئىنىدابوو و تەفسىرزانەکانىش لىتى تىگەشتىبون، لەبەرئەۋە ئىعجازى زانستى ھاتنەدى بەلئىنەكەى خودا بوو.

دكتورى بەناوبانگى فەپەنسى (مۆرىس بوكای) ۋوئىستى لىكۆلئىنەۋە بکات لە قورئان و ئىنجىل و تەورات، سەرھەتای لىكۆلئىنەۋەكەى پرسى: ئایا لە قورئاندا باس لە دىاردە گەردونىەکان کراۋە؟ لە ۋەلامدا پىيان ۋوت: بەللى زىاتر لە ھەزار ئایەتى قورئان باسى لەو دىاردانە کردوۋە، لە ھەموو بوارە جىاجىاکانى زانستدا، ۋوتى: كەۋاتە من پىۋەرئىكى ماددىم بەدەستەۋەى، دەتوانم بىسەلمىنم قورئان لەلایەن خودای گەردونىەىيان ھى خودى موحەممەد خۆیەتى.

ۋتى: مادام قورئان چۆتە ناۋ باسى زانستە جىاجىاکانەۋە، بىگومان ئەگەر ۋتەى موحەممەد خۆى بىت، زانستەکانى ئەۋ کاتەى تىا پەنگەداتەۋە، سەرھەتا لىكۆلئىنەۋەى لە توانا و زانىارى ئەۋ سەرەدەمە کرد، بىنى خودى پىغەمبەر نەخۆئىندەۋار بوو، پاشان ئەۋ ژىنگەىەى تىايدا ژىابوو بەھەمووى حەقدە خۆئىندەۋارى تىدابوو، ئەۋەى لەۋ کاتەدا سوارچاکی و خۆئىندەۋارى بزانیایە پىيان دەۋوت (الكامل) ۋاتە: تىر و تەۋاۋ، ئەۋ ژىنگەىەى ئەۋى تىا ژىابوو دووربوو لە شارستانىەتەۋە، لىكدانەۋەىيان بوۆ دىاردە گەردونىیەکان نەبوو، ئەگەر ھەشيانبۋایە لەسەر بنەمای ئەفسانەۋە سىتیرەگرەۋە و فالچىەکانەۋە بوو، پاشان (مۆرىس بوكای) بەردەوام بوو لە لىكۆلئىنەۋەکانى سەبارەت بە شارستانىەتەکانى ئەۋ کاتە، ئایا لە چ ئاستىكى زانستىدا بوون؟ ئایا توانىبۋىيان پووداۋە گەردونىەکان ۋەك خۆى لىكبدەنەۋە و باسى بکەن؟

پىشكە ۋتووترىن شارستانىەتى ئەۋ کاتە مىسرىيەکان و یوتانىەکان و چىنىەکان بوون، یوتانىەکان لەبەر بىدەسەلاتیان لە لىكدانەۋەى دىاردەکاندا بوۆ ھەر

دیاردیه ک خوایه کیان دانابوو، خوای باران بارین، خوای هه ور، خوای ره شه با و... تاد، هه رچی میسر ییه کانیش بوو هه رکات لافاوی نیل بهاتایه ده یانوت: ئه وه خوای نیل له ناو ئاوه که دا داوای بوکی کمان لیده کات، بویه کیژیکی جوانیان ده پازانده وه و به بوکی هه لیا نده دایه ناو ئاوه که وه، تا لافاوه که ی بنیشینیته وه! .

چینه کان له هوکاری هه وره گرمه دا ده یانوت خواکان که توپه ده بن ته پل لیده ده ن، ئه وه وه گرمه یه ش ئه وه یه، شارستانیته ی رافیده ی به لیدانی قامچی، و لای ئه رستو به بای توند لیکدراوه ته وه، هه روه ها له باره ی هه وره بروسکه وه چینه کان به جولاندنی ئاوینه له لایه ن خواکانیا نه وه له به رامبه ر تیشکی خوڤدا لیک ده دایه وه، و لای یونانیه کان به بریسکانه وه ی ئاو لیکیان ده دایه وه<sup>۱۳۷</sup>.

هه رچی عه ره به کانیشه لیکدانه وه یان زوڤ که مبوو بو دیارده کان، چونکه دووربوون له شارستانیته ی و وولاته که شیان وشکه بیابان و که م باران بوو، له مه وه (موريس بوکای) تیگه شت لیکدانه وه کانی ئه وه کاته ی قورثانی تیدا دابه زی لیکدانه وه ی پاست نه بوون و له سه ر بنچینه ی خورافه بنیات نرابوون، له پاش ئه مه هاته سه ر لیکوئینه وه له قورثان و له و دیارده زوڤ و جوڤا و جوڤانه ی قورثانی پیروژ باسی لیوه کردوه، پاشان به راوردی کرد به کتیی ته ورات و ئینجیل، سه ره نجامی ۱۰ سال لیکوئینه وه (موريس بوکای) موسولمان بوو، و کتیبکی بلاو کرده وه له سه ر هه ماهه نگی زانسته کانی قورثان و زانستی نوێ به به راورد له گه ل ته ورات و ئینجیلدا، ئه مه ش لینکی دابه زانندن کتیبه که یه تی به ئنگلیزی و به عه ره بی:

<http://www.saaaid.net/book/open.php?cat=92&book=1494>  
[http://www.4shared.com/file/194151243/6d7ff00b/\\_\\_.html](http://www.4shared.com/file/194151243/6d7ff00b/__.html)

<sup>137</sup> Frisinger, H.H. The History of Meteorology to 1800. History Monograph Series. New York: American Meteorological Society , Science History Publications.

لیره دا نه گهر په کښک بلټ له پيش ئيسلامدا زانايه که هه بووه نه وراستيه گهر دونه ي باسکردووه، له وه لامدا ده لټين نه گهر شتي واش هه بوو بټ، نه و بېروياووه په پای هه موو خه لک و زاناکاني نه و سرده مانه ي له سر نه بووه، ونه گهر نه و زانايه له لټکدانه وه ي شتي کدا پټکابيتي بټگومان له زورينه ي شته کاني تر دا نه پټکاوه، چونکه وه ووتمان گه وره تريني شارستانيه ته کاني نه و کاته لټکدانه وه کانينان بو ديارده گهر دونه کان دوور بووه له راستيه وه، ته نانه ت فله سوغه کانينش زورينه ي لټکدانه وه کانينان هه له بوون.

ئينجا نه گهر له هر وولاتي کيش که سيک هه بوو بټ هه ندي زانباري راستي بو لټکدانه وه گهر دونه کان وتبټ، چون پټغه مېر (صلى الله عليه وسلم) زاني ته نيا پای نه و زانايه راسته و هه موو زاناکاني تر هه له ن؟! ئايا پټغه مېر په يوه ندي هه بووه له گه ل هه موو زاناکاني نه و کاته دا؟! ئايا به رده وام خه لکي نار دووه په يوه ندي بکات به زاناکاني نه و کاته ي جيهانه وه له هه موو شو پټيکي زه وي، تا زانباريه کان هه مووي کو بکاته وه وړا جياوازه کاني نه و سرده مه له هه موو بواره کاني زانستدا و لټکدانه وه زانستيه کان جه م بکات و ئينجا به ژيري خوي راسته که ياني هه لټر ټر ټر؟!

ئايا ژياني هېچ که سيک هه يه هينده ي ژياني پټغه مېر (ﷺ) پوون و ئاشکرا بټ و هه موو ژيانه که ي به بټه وه ي ووتيه که و هه لسو که وټيکي بپه پټر ټر، هه مووي باسکراوه و نوسراوه ته وه، باشه نه گهر نه وه شي کرد بټ چون زاني له م هه موو وړا جياوازه، کامه يان راسته که يه؟! له کاتي کدا له هه زار وړا بو چون نه گهر به پټکه وت دانه يه کيان راست بوايه! زور جاريش هه رگيز پای زانستي هر به ده مي که سدا نه هاتوه و به خه ياليش بو ي نه چون، هه تا زانستي نه م سرده مه دهر بخستن، يه که نمونه دينمه وه له و هه زاران نمونانه ي له به رده سندان: پټغه مېر (صلى الله عليه وسلم) ده فهرمو بټ: (لا تقوم الساعة حتى تعود أرض

العرب مروجا وأتخارا)، واته قیامت هه لئاستیت تا زهوی عه رب نه بیته وه به بیستان و پووبارگه ل، واته پیشتر وابووه و له داهاتووشدا وای لیدیتیه وه، ئایا کی دهیزانی کون زهوی عه رب بیستان و پووبارگه ل بووه پیش دهیان هه زار سال له مه و پیش؟! نه گه ریه کیک بلیت رومان باسی کردووه و له پومانه وه خوتندویه ته وه، نه وه ده لئین کونترین پومان پیش سی هه زار ساله!! گریمان پومان پیی وتبوو، ئه ی باشه کی پییوت له داهاتودا وای لیدیتیه وه خو فرموده که صه حیه و (ئیمام موسلیم) گپراویتییه وه، ئه مه هه والیه فرموده که ش لای زانا جیولوجه کان ئیستا راستیه کی چه سپاو و سه لمیزاوه، که زهوی ووشکی عه رب به و شیویه بووه و هه رواشی لی دیتیه وه. (سهیری ئه م لینکه بکه): (<http://haiv.org/sarata.php?readmore=29>).

من نازانم نه گه ر که سیک له دژایه تیه وه بو پاستیه کانی قورئان بلیت، موسولمانی ئه م سه رده مه واتای ووشه کان به پیی حه زی خویان و بو ئه وه ی له گه ل زانسته که دا بگونجیت ریکده خه ن، نه گینا نه و ده قه نه و پاستیه ناگه یه نیت، من پیی ده لئیم ئایا جگه له و واتایه ی که بلیت (قیامت هه لئاستیت تا زهوی عه رب نه بیته وه به بیستان و پووبار) ئایا واتای تری لی هه لده هینجریت؟! ئایا ئه م واتا کردنه پوون و ئاسان نییه؟ هیچ پیچ و په نایه کی تیدایه؟ نه مه به لئنی په روه ردگاره و پاشگه ز بوونه وه ی نییه، هه ر ده بیست پاستیه گه ردوونی و زانستییه کان ده ربخرین و هه قیتی قورئان و فرموده ش سه لمیت، نه مه نوری خودایه و به فوی دم ناکوریتیه وه، هه رچه نده کافران که پاستیه زانستییه کان هه قیتی قورئانیان سه لماند مه راق و خه فه ت دایان بگریت، نه گه ر پوشیکیشیان ده ست بکه ویت بو ئه وه ی له به حری خنکانیان پژگاریان بیت، ده ستی پیوه ده گرن و هه ولی به رپه رچدانه وه ی ده دن، وه ک ده فرمویت:

(یریدون لیطفنوا نور الله بافواهم والله متم نوره ولو کره الکافرون) (الصف: ۸).

ئەوانەى نايەنەوئىت پاستى تىگەن، يان دواى تىگەشتىيان دەشارنەو، يەككە  
 لە پىگا پوكاوەكانيان بۆ بەرپەرچدانەو، ئىعجازى زانستى قورئان، ئەو پىگايە  
 بەكاردىنن، ھەركاتىك بىنييان ئىعجازىكى پۆشن لە قورئاندا يان فەرموودەدا  
 دەرکەوت و ھەقىقەتەكەى زانست ئاشکراى کرد، لە ھەموو ھەولەك دەگەپىن بۆ  
 گومان دروستکردن و شارندنەو، ھەقىقەتەكە، بىر دەكەنەو ئەم ئىعجازە پۆشنە  
 چۆن پەردەى پىابەدن و لەبەرچاوى خەلکى وونى بکەن، دەگەپىن بە دواى ووتەى  
 تەفسىرزانەکانى پىشوو، بەلکە تەفسىرزانىكى پىشىنيان دەست بکەوئىت  
 پاستىيە زانستىكەى وەك خۆى باس نەکردىت، ھەتا بىكەنە بەلگە كە واتاى  
 ئايەتەكە وەك ھى ئەم تەفسىرزانەى و موسولمانانى ئىستا و اتا بنەپەتەكەى  
 دەگوپن، بىگومان ئەم ھەولەيان ھەروەك دەستگرتنە بە پووشەو لە دەريادا تا  
 لە خنكان پزگارى بکات، چونكە وەك پىشتەر بەدرىزى پوونمان کردەو قورئان و اتا  
 و ووشەکانى زۆر پوونن، و ئەو دەستەواژە و واتاينەش پاستىكە وەك خۆى  
 دەگەينن، بەلام ئەگەر لەبەر قورسى و نەبوونى ھۆكارى تىگەشتن لە چوئىتى و  
 ھەقىقەتى ئەو دياردەيە، ھەندى لە تەفسىر زانان ھەقىقەتەكەيان وەك خۆى  
 باسنەکردو، ئىعجازەكە پەك ناخات، چونكە ووشەكان و واتاكان پوونن و  
 دەستەواژەکانى ەرەبى پەوانن (قرانا عربيا غير ذي عوج) (الزمر: ۲۸).

نمونه يەك دىنينەو: قورئانى پىروژ لە باسى جەنگى پۆم و فارسەکاندا  
 دەفەرموئىت جەنگەكە لە (أدنى الارض) بوو، ئاشکرايە ووشەى (أدنى) بە نزىكتر و  
 بە واتاى نزمترىش ھاتوو، ووشەيەكى ئاسانە پۆزانە بەرگويمان دەكەيت لە  
 ھەوالەكانەو دەلەيت: (نزل إلى أدنى مستوياتها)، واتاى ووشەكە پوونە، زانا  
 جىئولوژىيەكان كاتىك دەريانخست نزمترىن شوينى ووشكانى زەوى ئەم شوينەيە  
 كە قورئان باسى کردو، كافران و داپۆشەرى پاستىيەكان كەوتنە خويان و زانيان  
 ئەم ئىعجازە زانستىيە بەلگەى زۆر پۆشنە لەسەر پاستىيى قورئان، بۆيە وەك

پیشه‌ی هه‌میشه‌بیان به‌راست و به‌چه‌پیدا هه‌وله‌کانیان خسته‌گه‌ر تا ئه‌م به‌لگه  
 ئاشکرایه داپۆشن، و نه‌گه‌ر هه‌یچیان پینه‌کریت گومان دروست بکه‌ن له‌به‌رده‌م ئه‌م  
 ئه‌عجازه‌ پوونه‌دا، ئه‌ویش به‌وه‌ی جارێک له‌ بێناگاییان له‌ زانسته‌که‌ ووتیان ئه‌و  
 شوینه‌ نزمترین شوین نیه‌! به‌لگه‌ ناو ئاوه‌که‌ نزمترین شوینه‌! ئه‌وانه‌ نازان کت و  
 مت ئه‌و شوینه‌ی له‌سه‌ر وشکانی جه‌نگه‌که‌ی له‌سه‌ر به‌ریا بووه‌ و سه‌رپووی  
 ئاوه‌که‌ش و بنی ئاوه‌که‌ش نزمترین شوینه‌، له‌ لایه‌کی تروه‌و گومانداران ووتیان  
 هه‌یج ته‌فسیرزانێک له‌م ئایه‌ته‌دا نه‌یوتوو (أدنی) به‌ واتای (أخفض) واته‌ نزمتر  
 دیت، بێگومان ته‌فسیر زانه‌کان باش ده‌یانزانی یه‌کێک له‌ واتاکانی (أدنی)  
 نزمترین، به‌لام چۆن تێبگه‌شتنایه‌ و خه‌لکیان تێبگه‌یاندايه‌؟! چۆن بیا زانیایه‌  
 پێوانه‌ی نزمترین شوینی زه‌وی له‌سه‌ر چ بناغه‌یه‌که‌؟ و به‌ چی پێوانه‌ ده‌کریت،  
 کێ له‌و کاته‌دا نه‌گه‌ر باسیشیان بکرايه‌ لێ تێده‌گه‌یشت؟

خه‌لکی ئه‌و کاته‌ بچوونایه‌ سه‌ر گردێک ده‌یانوت ئه‌مه‌ به‌رزاییه‌، له‌ دوێنێکدا  
 ده‌یانوت نزماییه‌، ئه‌م زانسته‌ی ئیستایان له‌به‌ر ده‌ستدا نه‌بوو که‌ له‌وانه‌یه‌ دوور  
 نه‌بووبێت ئه‌و دوێنێ له‌ ناوچه‌یه‌ک پێیانوتوو نزمایی، به‌رزتر بووبێت له‌و گرده‌ی  
 ئه‌وان پێیانوتوو به‌رزایی، پاشان چۆن تێبگه‌شتایه‌ له‌وه‌ی نزمترین شوینی  
 زه‌ویه‌، نه‌گه‌ر گشت به‌رزایی و نزماییه‌کانی زه‌وی ده‌ستنیشان نه‌کرايێت؟ و  
 پێوانه‌ی ئاستی پووی ده‌ریای بو‌ نه‌کرايێت؟! ته‌فسیرزان هه‌رچه‌نده‌ ده‌ریای  
 زانست بێت چۆن ده‌توانیته‌ به‌ واتایه‌ وشه‌که‌ راڤه‌ بکات، که‌ سوریشت ده‌یزانی  
 یه‌کێک له‌ واتای وشه‌ی (أدنی) به‌ نزمترین، باشه‌ بوچی په‌روه‌ردگار وشه‌ی  
 (أقرب) (واته‌ نزیکترین) ی به‌کارنه‌هێنا؟ وشه‌ی (أدنی) ی به‌کار هێنا؟

نه‌یارانی قورئان هه‌نده‌ ده‌رخستنی ئه‌م ئه‌عجازه‌ زانستیانه‌یان له‌ لا قورسه‌،  
 نزیکه‌ هه‌وله‌کانیان چڕ بکه‌نه‌وه‌ بو‌ شارده‌نه‌وه‌ی ئه‌م به‌لگه‌ پۆشنانه‌، خو‌ به‌  
 دنیاییه‌وه‌ نه‌گه‌ر وه‌ك جوله‌که‌ و گاوه‌کان که‌ ته‌ورات و ئینجیل له‌به‌ر ده‌ستی



خوځاندایه، هر کاتیک له سهرده می پیغه مېره وه موسولمانان ده قیکیان  
 دهره ټیټیت که به پوونی ناوی (موحه ممد) ووه سفه کانی بکات، ده سته به جی  
 هه ولې لابرډنی ته وده قیان له کتیه کانیاندا دده، هه روه ک کردوشیانه، به لام  
 ثایا ته نه یارانی راستیانه یی ئیستا ده توانن ده قه که یی قورشان وه ک گاور و جوو  
 بسړنه وه و له و کتیه پیروژه ده نه یه یلن؟ بیگومان نه خیر.

به پیچه وانه وه باوه پداران هرکات ئی عجازیکې زانستی نوی ئاشکرا ده بیت دلیان  
 خوشده بیت و سوپاسی خودا ده که ن: ﴿وقل الحمد لله سیریکم آیاته فتعرفونها﴾  
 (النمل: ۹۳)، واته: بلای سوپاس بو خودا که له داهاتوودا ثایه و به لکه کانیان  
 نیشان دده دات و ته و کاته ش باشتر لی تیده گن، له ته فسیری (قورتوبی) دا  
 ده لیت: {سیریکم آیاته: أي في أنفسكم وفي غيركم، كما قال: (سريهم آياتنا في  
 الآفاق وفي أنفسهم)، فتعرفونها: أي دلائل قدرته و وحدانيته في أنفسكم وفي  
 السماوات وفي الأرض، نظيره قوله تعالى: (وفي الأرض آيات للموقنين وفي أنفسكم  
 أفلا تبصرون)}.

ته فسیری (ئین که سیر) ده لیت: {وقل الحمد لله سیریکم آیاته فتعرفونها}: أي  
 لله الحمد الذي لا يعذب أحدا إلا بعد قيام الحجة عليه ، والإعذار إليه “ ولهذا قال:  
 (سیریکم آیاته فتعرفونها)، كما قال تعالى: (سريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى  
 يتبين لهم أنه الحق) (فصلت : ۵۳) ....

## سەرەتایەك دەربارەى تەفسیر و بە زیندوو مانەوەى ئەم زانستە

سەرەتا با ئەو بزانین کە قورئانی پیرۆز کتییى ھىدايەت و رێنموویى مەرفەکانە بۆ رێگای راست، بەلام پەرەردگار بەزانستى فراوانى خۆى کە ھەموو شتێكى گرتوووەتەو تا رۆژى دوایى دەزانیت کە زانستى مەرفەکان بەرەو پێشکەوتنى بەرەوام دەپوات بۆیە لە قورئانى پیرۆزدا ئىشارەت و ئاماژەى بۆ ھەموو زانستەکان و سەرەمەکان تێدايە بەمەبەستى نوێبوونەو ھى موعجیزەى قورئان لە ھەموو سەرەمەکاندا: {وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ...} (النحل: ۱۸۹)، ﴿لَٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا﴾ (النساء: ۱۶۶)، ئىمامى راشەكارى قورئان (ابن کثیر) لە تەفسیری ئەم ئایەتدا دەلالت: "ئەم قورئانە زانیاری و زانستى خودایى تێدايە کە وویستوویەتى نیشانی بەندەکانى بدات، ھەرەھا زانیاریشی تێدايە بە شتە غەیبى و نەزانراوەکان، لە رابوردوو و داھاتووشدا"<sup>۱۳۸</sup>، دەربارەى ئەو مانایەش کە قورئان زانیاریی شارراو ھى خودایى تێدايە زۆرێک لە موفەسیران ھەمان بۆچوونیان ھەبە وەك: (ابن الجوزي، الزمخشري، أبوحيان، البيضاوي، النَّسْفِي، الخازن، الألوسي، الشوكاني).

پێغەمبەرىش (ﷺ) خۆى ئاماژەیداو بە بەرەوامى موعجیزەى قورئان، کە لێیدەگێرێنەو ھەرموویەتى: (... ولا تنقضي عجائبه...) <sup>۱۳۹</sup> واتە: ھەرگیز سەمەرە و سەرسوڕھێنەکانى قورئان تەواو نابن، زانیانی ئىسلامیش باوہرى تەواویان

<sup>۱۳۸</sup> بېوانە: تفسیر القرآن العظيم (۱/ ۵۶۰).

<sup>۱۳۹</sup> جزء من حديث طويل رواه الترمذي والدارمي والطبراني في المعجم الكبير وابن حبان والحاكم في المستدرک، قال ابويعسى: هذا حديث لانعرفه إلا من هذا الوجه (سنن الترمذي: ۵ / ۹۸)، والصحيح انه موقوف على ابن مسعود.

هه بووه به بهره وامی موعجیزه ی قورئان و به وهی به تیپه رپوونی سه رده مه کان  
مروقه کان ته فسیر و تیگه یشتنیان بو قورئان زیاتر ده بیئت، له وانه:

(ثین عه بیاس) ره زای خوای لی بیئت وهك (الطبری) لیی ده گپرتته وه  
فه رموویه تی: (التفسیر علی أربعة أوجه: وجه تعرفه العرب من كلامها، وتفسیر  
لا یعذر أحد بجهالته، وتفسیر تعرفه العلماء، وتفسیر لا یعلمه إلا الله)<sup>۱۴۰</sup> واته:  
(ته فسیر به چوار شیوه ده کریت، روویه کیان عه ره ب شاره زاتین له به ره وهی له  
زمانی نه وانه، روویه کی تریان هه موو کهس لیی تیده گات و کهس خاوه نی عوزر  
نیه بو نه زانی، ته فسیر یکیش که ته نه زانیان ده یزانی و لیی تیده گه، و  
ته فسیر یکیش که ته نه خودا خوای ده یزانی، که واته زانیانیش هه موو کاتیك  
به پیی توانا کانی خویان و توانا کانی سه رده میان ده توان ته فسیر کی راستی  
قورئانی پیروژ بکن.

– (ثین مه سعود) ره زای خوای لی بیئت ده فه رموویت: (من أراد علم الأولین  
والآخرین فليتدبر القرآن)<sup>۱۴۱</sup> واته: هه ر که سیك زانسته کانی پیشینه کان و  
دوایینه کانی ده ویت با تیپروانیته قورئان، که نه مه به ته فسیر کردنی  
رووکه شیانه ی نایه ته کان نایه ته دی.

(حجة الإسلام أبو حامد الغزالي) (۴۵۰-۵۰۵ هـ) ده لیت: (العلوم كلها داخله في  
أفعال الله وصفاته، وفي القرآن شرح ذاته وأفعاله وصفاته، وهذه العلوم لا نهاية لها  
وفي القرآن إشارة الى مجامعها، بل كل ما أشكل فيه النظر في النظريات والمعقولات  
ففي القرآن إليه رموز ودلالات عليه، يختص أهل الفهم بدركها)<sup>۱۴۲</sup> واته: زانسته کان  
هه موویان ده چنه ژیر کرداره کانی خودا و سیفاته کانی، و له قورئانیشدا وه سفی

<sup>۱۴۰</sup> بیوانه: التفسیر والمفسرون ج ۱ ص ۳۹.

<sup>۱۴۱</sup> بیوانه: إحياء علوم الدين ج ۱ ص ۳۷۹.

<sup>۱۴۲</sup> بیوانه: إحياء علوم الدين (ج ۱ ص ۳۷۹).

زات و کردار و سیفاته‌کانی خودای تیدایه، ئەم زانستانەش کۆتاییان نییه و له قورئاندا ئاماژە بۆ وورده‌کاریه‌کانیان کراوه، ته‌نانه‌ت هه‌موو ئەوانه‌ش له بێردۆزه‌کان و مه‌عقولاته‌کان که لێکۆڵه‌ره‌وان لێیان بووه به‌کێشه، له قورئاندا ئاماژه‌ی بۆ هاتوووه که خه‌ڵکانی خاوه‌ن تیگه‌یشتن پێیده‌زانن و لێی تێده‌گه‌ن.

هه‌روه‌ها له کتێبی (جواهر القرآن) دا ده‌لێت: ان علوم الطب والنجوم، وهيئة العالم وهيئة بدن الحيوان، وتشرح أعضائه، وعلم السحر، وعلم الطلسمات وغير ذلك يشير إليها القرآن بقوله تعالى: (وَإِذَا مَرَضَتْ فُهِو يَشْفِين) (الشعراء: ٨٠)، وقوله سبحانه: (وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحَسَابٍ) (الرحمن: ٥) ونحوه ما يشير إلى علم الهيئة (الفلك)، واته: زانسته‌کانی پزیشکی و ئەستێره‌ناسی و پێکهاته‌ی جیهان و پێکهاته‌ی ئاژه‌لانی و توێکاری ئەندامه‌کانی و زانستی سیحر و شته‌ شارراوه‌کان قورئان ئاماژه‌ی بۆ داوه له نایه‌ته‌کانیدا.

ئیمامی (فخرالدین الرازی) (٥٤٤-٦٠٦ک) سه‌ره‌تا ده‌یووت قورئان باسی زانست ناکات و ته‌فسیری زانستی ره‌نده‌کرده‌وه، به‌لام کاتێک لێکۆڵینه‌وه‌ی له زانستی پراکتیکی کرد ته‌فسیریکی دانا له‌ سه‌ر بئه‌م‌ای ته‌فسیری زانستی به‌ناوی (مفاتیح الغیب)، که‌تییدا ده‌لێت: (ربما جاء بعض الجهال والحمقى وقال: إنك أكثر من تفسیر کتاب الله من علم الهيئة والنجوم...) <sup>١٤٣</sup> واته: له‌وانه‌یه هه‌ندێک گێل و نه‌زان بێن و ره‌خنه‌ بگرن و بڵێن تۆ زۆر ته‌فسیری کتێبی په‌روه‌ردگارت به زانسته‌کانی گه‌ردوونزانی کردووه، هه‌روه‌ها کتێبی (نهاية الإيجاز في دراسة الإعجاز) یشی داناوه.

(جلال الدين السيوطي) (٨٤٩-٩١١ک) وه‌ک ئیمامی غه‌زالی له‌گه‌ڵ ته‌فسیری زانستیدا بووه و له کتێبه‌کانی (الإتقان في علوم القرآن) و (الإکلیل في استنباط التنزيل) دا به‌دریژی باسی کردووه و به‌لگه‌ی له نایه‌ت و فه‌رمووده‌وه بۆ هێناوه‌ته‌وه بۆ سه‌لماندنی، وه‌ک خۆی ده‌لێت: (القرآن مشتمل على كل العلوم)

<sup>١٤٣</sup> بێوانه: تفسیر (مفاتیح الغیب) (١٨٥/١).

واته قورئان هه موو زانستیکی تێدایه، ووته یه کی (ابن سراقه) دینیتته وه له کتییی (الإعجاز) دا که (ابی بکر بن مجاهد) ووتوو یه تی: (مامن شیء فی العالم إلا وهو فی کتاب الله)، واته: هیچ شتی که له جیهاندا نیه که له کتییی پهروه ردگارد باسی نه هاتبیت<sup>١٤٤</sup>.

شیخ (محمد الطاهر بن عاشور) که له تهفسیره کهیدا (التحریر والتنویر) دهبریهی لیکدانه وه و تهفسیر کردنی قورئان دهلیت<sup>١٤٥</sup>: روهه کانی ئیعیجازی قورئان بۆ ٣ لایه نه دهگه پێته وه: یه که م نه وه یه که گه یوه ته نه وه په پری پلهی ره وانبێژی زمانی عه ره بی، دووه م داهێنراوه کانی قورئانه له هونه ره کانی صرف له ریزمانی قسه دا که پێشتر لای عه ره ب ناشنانه بووه به لام له چوارچێوهی زمانه وانی نه چۆته ده ره وه، سییه م نه وه ره رانه یه که تیییدا دانراوه له حیکمه ته کان و ئاماژه دان بۆ راستیه عه قلی و زانستییه کان که ژیری مرقفه کانی سه رده می هاتنه خواره وهی قورئان پێی نه گه بیوون و تا چه ندین سه ده ش دوا ی دابه زینی.

ئه م به شه زانایانی پێشوو ی ئیعیجازی قورئان درکیان پێنه کردوه، هه ندیک که س لایه نیکی چواره میش زیاد ده که ن که نه ویش بریتیه له هه والدانه غه بییه کانی قورئان که به لگه یه له سه ره وهی له لایه ن (علاّم الغیوب) وه هاتوه، دوو لایه نه که ی یه که م به تایبه ت بۆ عه ره به و روو له وان ده کات که ره وانبێژ و زمانه وانه کانیان ده سه ته وسان ده کات، لایه نی سییه میش بۆ هه موو مرقفایه تیه و له هه موو سه رده مه کاندایه رده وامه، و ئه م لایه نه ش بۆ ده رخستنی رووی ئیعیجازه که ی پێویستی به زانیارییه ده بریهی بانه ماکانی زانست، که بۆ خه لکی وورده وورده ده رده که ویت وه که ده رکه وتنی رووناکی به یانیان، نه ویش به گوێره ی

<sup>١٤٤</sup> بیوانه: الإتيان في علوم القرآن (ص ٧٢٦).

<sup>١٤٥</sup> بیوانه: تفسیر التحریر والتنویر - المقدمة العاشرة (في إعجاز القرآن) - (١ / ١٠٤).

ئەوھى لىيى تىيىدەگەين و راددەى پيشكەوتنى زانستەكان، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوھى لەلايەن خوداوە ھاتووە چونكە كەسكى نەخويندەوار ھىتاوتى <sup>۱۴۶</sup>.

دكتور (مؤريس بۆكاي) <sup>۱۴۷</sup> دەلالت: كاتىك لىكۆلنەوھەم كرد لە قورئان بەتايبەتى ئەو وەسفەى دەيكات بۆ زۆرىك لە دياردە سروشتيەكان، لەراستيدا سەرمسوپما لە ووردەكارىيە كە ھەندىك لە و دياردانەى پېباسكراو، كە مەحالى بوو بۆ ھەر مرقۇفك لە سەردەمى (محمد) دا بچووكترين زانىارىيە دەربارەيان ھەبووت، بەتەواوەتى سەرمسوپما لە يەكگرتنەوھى ئەو ئاماژانە لەگەل ئەو تىگەيشتنانەى ئەمۇ ھەمانە دەربارەى ئەو دياردانە، دواى ئەمەش چەندىن نوسراوم خويندەوھە كە چەند نوسەرىكى موسولمان دەربارەى لايەنە زانستىەكانى قورئان نوسىويانە، يەكەم شتىك كە ماىي تىپرامان و سەرسوپمانى ئەو كەسانەيە كە رووبەرووى ئەم دەقانە دەبنەوھە برىتيە لە دەولەمەندى ئەو بابەتانەى كە باسيان لىتوھكراو: لەوانە لايەنى بەديھاتن و گەردوونزانى و خستەرووى ھەندىك بابەت دەربارەى زەوى، وجيھانى ئاژەل و رووھەك، و زاووزى مرقۇف، ئىمە لەكاتىكدا ھەلەى گەورەى زانستى لە تەوراتدا دەدۆزىنەوھە لە قورئاندا ھىچ ھەلەيەك نادۆزىنەوھە، ئەمە وايلىكردم پرسیار بكەم: ئەگەر نووسەرى قورئان مرقۇفك بووايە باشە چۆن توانى لە سەدەى ھەوتەمى مەسحيدا چەند شتىك بنووسىت كە لە رۆژگارى ئەمۇماندا بۆمان دەرکەوتووە ويەكانگىرە لەگەل زانستە نوپكاندا <sup>۱۴۸</sup>.

<sup>۱۴۶</sup> بېوانە: تفسير التحرير والتنوير - المقدمة العاشرة - (۱ / ۱۲۷).

<sup>۱۴۷</sup> دەربارەى (مؤريس بۆكاي): پزىشكىكى ھەناوى بەناوبانگى فەرەنسى بوو (۱۹۲۰-۱۹۹۸ز)، لەسەر ئايىنى مەسحى گەورەبوو، وەك پيشترىش ووتمان دواى ئەوھى لە كىتەبە ئاسمانىەكانى جولەكە و موسولمانى كۆلپەوھە دەربارەى چىرۆكى فیرعون و بەراوردى كرد لەگەل زانستى نوپدا موسولمان بوونى خۆى ئاشكراکرد، و كىتەبى (تەورات و ئىنجىل و قورئان و لىكۆلنەوھەيان لەژىر رۆشنایى زانستى نوپدا) نووسى كە بۆ ۱۷ زمان وەرگىزدراروھ.

<sup>۱۴۸</sup> بېوانە: القرآن الكريم والتوراة والانجيل والعلّم / ص ۱۵۰-۱۵۲.

له لایه کی تره وه هه ندیک کهس ئه وره خه یه ده گرن که: قورئانی پیرۆز بۆیه دابه زی بۆ ئه وه ی عه ره به کانی سه ره تای ئیسلام لیتی تیگه ن، ئیمه ی موسولمانیش ده بیئت شوینپی ئه وان هه لگرین له تیگه یشتیان بۆ ئایه ته کان به پیی مانای ووشه کانی.

بابزانی قورئانی پیرۆز بۆ هه موو مرقایه تی دابه زیوه تا رۆژی دواپی به جیاوازی رۆشنیری و زانیاریان، کاتیکیش گفتووگۆ له گه ل هه موو ئه م ژیریانه دا ده کات هه ر که سه و به پیی توانای خۆی سوودی لی وه رده گریت، ئه گه ر ژیریه کانیشت بیئتوانابوون له تیگه یشتنی مانای هه ندیک له ئایه ته کان ئه واپیویسته پشت به ستین به گه رره زانا و لیکۆله ره وان چونکه په روه رده گار ده فه رمویت: (فاسألوا أهل الذکر إن کتتم لا تعلمون) ﴿النحل: ٤٣﴾، زۆر جاریش زانایانی فیه و لیکۆله ره وان چه ندین یاسا و حوکمیان له ئایه ته کانه وه ده ره یناوه که خه لکانی پیشین نه یانزانیه وه، له مرقشدا زانایانی زانسته گه ردوونیه کان ده توانن مانای هه ندیک له ئایه ته کانی قورئان بکه ن به زانستی ئه مرق و روونی بکه نه وه بۆمان، به مه رچی ره چاوکردنی بنه ماکانی ته فسیر و مانا زمانه وانیه کان، ئه ویش له به رنه وه ی قورئان: (ولاتنقضي عجائبه) سه مه ره کانی کۆتاییان نایه ت.

کاتیک زانیاری و زانسته گه ردوونی و سروشتیه کان به کارده هیئین بۆ روونکردنه وه ی ئایه ته قورئانیه کان و ده رخستن لایه نی گه وره یی و ئیعازیان ئیمه به م کاره مان وه ک کاری زمانه وانه کان و ره وانبیژان ده کین، خۆ له سه رده می پیغه مبه ردا (ﷺ) به کاره ینانی زانسته زمانه وانیه کان له ده رخستن رووه کانی ئیعازی قورئاندا نه بووه و سه رده مانی دواتر په یدابوو که هه موو زانایان کۆکن له سه ر به کاره ینانیان بۆ روونکردنه وه ی لایه نه کانی ئیعازی قورئان، که واته بۆچی ئیمه ریبده ین به زانایانی زمانه وانی و رینه ده ین به زانایانی گه ردوون و سروشت که زانسته کانیان بخه نه خزمه تی ده رخستن لایه نه کانی ئیعازی زانستی له قورئاندا.

## مانای (علقة) له نیوان موفه سیران

### و زانایانی کۆرپه له زانیدا

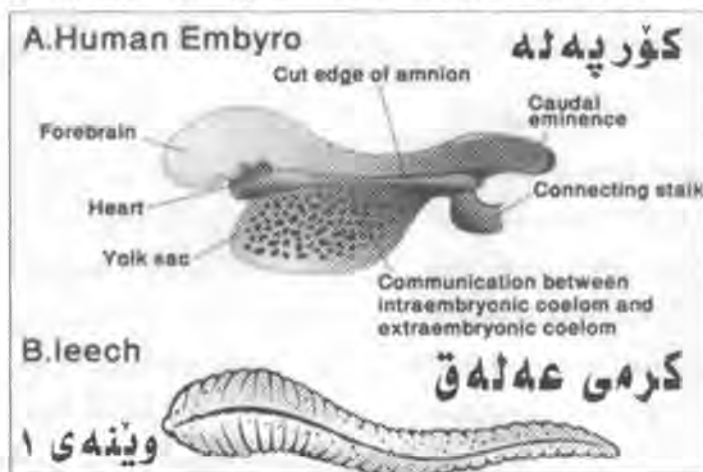
قورئانی پیرۆز دهفه رمویت: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ، ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً﴾ (المؤمنون: ۱۲-۱۳). واته: ئیمه بنچینه ی مرقمان له پوخته یه کی گله وه دروست کردوه، پاشان نه وه کانی له (نطفه) یه که وه دروست ده بن که له شوینیکی دامه زراودایه، پاشان نه م (نطفه) یه ده بیته به (علقة)، له ئایه تیکی ترده هاتوه: ﴿إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾ (العلق: ۱-۲)، واته: بخوینه نه ی محمد (ﷺ) به ناوی نه و خودایه ی که دروستکهره، مرقفی دروست کردوه له (علق)، ههروه ها له ئایه تیکی ترده دهفه رمویت: ﴿أَلَيْسَبِ الْإِنْسَانُ أَنْ يُشْرَكَ سُدًى، أَلَمْ يَكْ نُطْفَةً مِّن مَّيِّ يُمْنٍ، ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى﴾ (القيامة: ۳۶-۳۸)، واته: ئایا مرقف وا گومان ده بات که هه روا به جی بهیتریت و لیپرسینه وه ی له گه ل نه کریت له دواروژدا، بۆ وا خو ی به گه وره ده زانیت، نه ی بۆ نه و بیرناکاته وه و سهیر ناکات سه ره تا که دروست بوو (نطفه) بوو که به شیکی له ناوی پیاوه وه بووه، پاشان بوو به (علقة) که دوا یی دروست کراو ریک و پیک کرا.

یه کیک له بنه ما گرنگه کانی زانستی ته فسیر که زانایان له سه ری کۆکن بریتی به لیكدانه وه ی زمانه وانی وشه کانی ئایه ته کان، له و ئایه تانه ی سه ره وه ئامازه بۆ نه وه کراوه که مرقف له قوناغیکی سه ره تایی دروستبوونیدا (علقة) ده بیته، وشه ی (علقة) له فره نه نگه کانی زمانی عه ره بیدا به م مانایانه هاتوه: ۱- مُشْتَقَّةٌ مِنَ (عَلَقَ) وهو: الإلتصاق والتعلُّق بشيءٍ ما. ۲- والعلقة: دودة في الماء تَمْتَصُّ دُم الحیوانات وتَلْتَصِقُ بها وتعيش في البرك وجمعها (العَلَقُ)، وعلقت الدابة إذا شربت الماء فعلقت بها العلقه. ۳- والعلق: الدم عامة، والشديد الحمرة أو الغليظ أو الجامد. ۴- الدم الرطب.



واتاکانیان: ۱- به مانای خو نووساندن و خو هه لواسین به شتیکیدا. ۲- به مانای جوړه کرمتیک دیت که له ژونگاودا ده ژی و خو ی ده نووسیتیت به قورگی نازده لوه و خوینی ده مژیت، شیوه ی له شی نه م کرمه پارچه پارچه ی بازته ییه (نهم کرمه به نینگلیزی پی ی ده ووتریت Leech). ۳- مانای علق: خوین ده گه یه نیت به گشتی، هه روه ها خوینی زور سور، یان خوینیکی نه ستور، یان خوینی وه ستاو. ۴- خوینی گه ش و تازه. (بروانه نه م فرهه نگانیه ی زمانی عه ره بی: (الصباح للجوهري: والعلة دودة في الماء تمتص الدم والجمع: علق)، (لسان العرب: والعلق: دود أسود في الماء معروف والواحدة: علقه)، هه روه ها فرهه نکه کانی: (مقایس اللغة)، (القاموس المحيط).

ووشه ی (علقه) له قورشان دا به په های هاتوه که نه و مانایانه ی سه ره وه هه مووی ده گریتوه، که واته مانا کردنی (علقه یان علق) به کرمی زه روو شتیکی نو ی نیه و زانایانی زمانه وانی له کون و نویدا به مشیوه یه مانایان کردووه، هه ربویه هه ندیک موفه سیری قورشانیش مانای (علقه) یان به کرمی زه روو کردووه، وه ک موفه سیری گه وره ی قورشان (ابن کثیر) له مانای (ثم خلقنا النطفة علقه) دا ده لیت: (فصارت علقه حمراء على شكل العلقه مستطيلة)، واته: ده بیت به عه له قه یه کی سور له سه ر شیوه ی کرمی زه روو که دریزکوله یه (ج ۴ ص ۶۶۹). (بروانه وینه ی ۱)



هه‌روه‌ها زانای موفه‌سیری ناسراو (الراغب الأصفهانی) (٤٢٥ك وه‌فاتی کردووه) له لیكدانه‌وه‌ی زاراوه‌ی (عه‌له‌قه) له كتیبی (مفردات ألفاظ القرآن-ص ٥٧٩) دا ده‌لێت: (والعلق: دود يتعلق بالخلق)، واته: عه‌له‌ق كرمێكه ده‌نوسیت به قورپگه‌وه (واته: كرمی زه‌روو).

هه‌روه‌ها خاوه‌نی ته‌فسیری (التحریر والتنویر) (محمد الطاهر بن عاشور)<sup>١٤٩</sup> ده‌لێت: (العلق) كۆی عه‌له‌قه‌یه كه پارچه‌یه‌کی بچووکی خوینیکی ئه‌ستوووه، بۆیه ئه‌م ناوه‌ی لێنراوه بۆ شوبه‌اندنی به كرمێکی بچووکه كه ناوی عه‌له‌قه‌یه (واته كرمی زه‌روو) كه ره‌نگی سووری تۆخه و له ناوی شیریندا ده‌ژی و خوین له ئاژه‌لان ده‌مژیت كاتیك به پێست یان قورپگیانه‌وه ده‌نوسیت (ج ١٥ ص ٤٣٨). كه‌واته له‌گه‌ڵ لیكدانه‌وه‌كانی تری ووشه‌ی (العلقه) مانای كرمی زه‌روو بۆ ئه‌م زاراوه‌یه‌ش هاتوووه و به‌كاره‌ینراوه له‌لایه‌ن موفه‌سیره‌كانه‌وه.

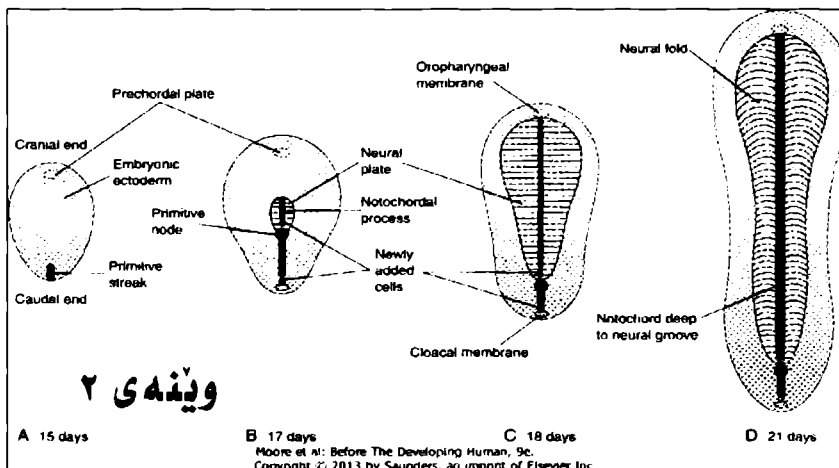
ئه‌گه‌ر بچینه ناو وورده‌كارییه زانستییه‌كانی بابه‌ته‌كه و له‌ رووی زانستی كۆرپه‌له‌زانیه‌وه به‌راوردی نێوان شكلی كۆرپه‌له و كرمی زه‌روو بکه‌ین ئه‌م لێكچونه‌مان به‌ئاشكرا بۆ ده‌رده‌كه‌وێت.

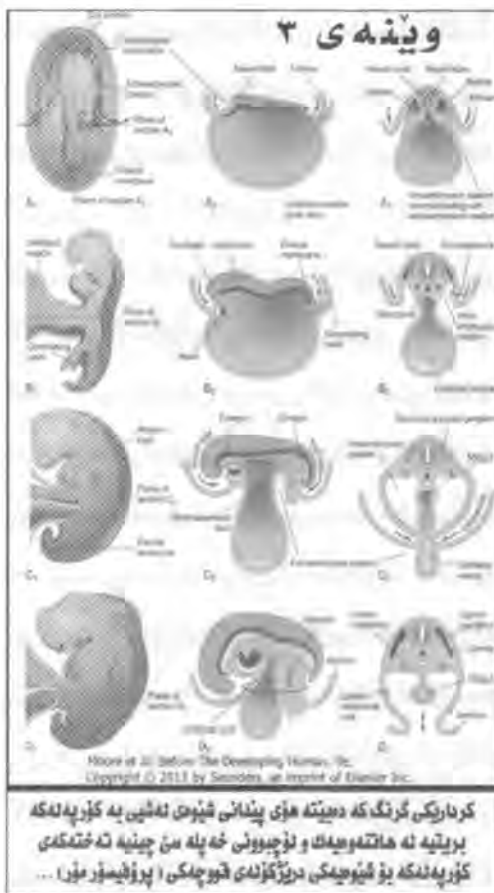
دوای دروستبوونی هێلكه‌ی پیتینراو (زایگۆت) و پاشان یه‌كه‌م خانه‌ی سه‌ره‌تایی مرۆڤ و دابه‌شبوونی، ئه‌م زایگۆته هه‌ڵده‌ستیت به‌گه‌شتیكی درێژ و سه‌رسوپه‌ینه‌ر له سه‌ره‌تای بۆری منالداوه‌وه بۆ گه‌یشتن بۆ ناو منالدا، پاش

---

<sup>١٤٩</sup> زانا (محمد الطاهر بن عاشور) (١٨٧٩-١٩٧٢ز) زانایه‌کی ناسراوی تونسیه، له زانکۆی (زه‌یتونه) خویندوویه‌تی كه دواتر بوو به یه‌كێك له گه‌وره‌ترین مامۆستاكانی، له سالی (١٩٣٢ز) بوو به موفتی تونس و پاشتریش بوو به (شیخ الإسلام المالکي)، پاشان بوو به سه‌رۆکی زانکۆی زه‌یتونه و به‌هۆکاری سیاسی لابرا سالی (١٩٤٥ز)، دوای سه‌ربه‌خۆیی تونس گه‌راپه‌وه بۆ کاره‌که‌ی تا سالی (١٩٥٦ز)، خاوه‌نی چه‌ندین دانراوی زانستیه له‌وانه: (تفسیر التحریر والتنویر که به ٥٠ سال نووسیویه‌تی، أصول الإنشاء والخطابة، موجز علم البلاغة، أليس الصبح بقريب، أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، مقاصد التشريع الإسلامي، الوقف وأثاره في الإسلام).

گه‌یشتنی بۆ ناو منالدان هه‌لده‌ستیت به هه‌لکۆلینی دیواری منالدان (که ده‌وله‌مهنده به لووله‌کانی خوین) و گۆماویک خوین له ده‌وری کۆده‌بیته‌وه و شکلی کلۆیه‌ک خوین به کۆرپه‌له‌که ده‌دات، هه‌روه‌ها له کاتی خۆ چاندنی کۆرپه‌له بۆ ناو دیواری منالدان کرداریکی تر روو ده‌دات که نه‌ویش بریتیه له گۆپانی شکلی کۆرپه‌له‌که، که شکلی وورده وورده له خریه‌وه به‌ره‌و درێژکۆله‌یی ده‌گۆریت (نه‌ویش به‌هۆی په‌یدابوونی په‌تی پشته‌وه (Notochord) ده‌بی‌ت، له‌هه‌مان کاتدا په‌یدابوونی چینی ناوه‌پاست (Mesoderm) له‌شی کۆرپه‌له‌که ره‌ق ده‌کات تا شیوه‌ی کۆرپه‌له‌که له کرم ده‌چیت (سه‌ری نه‌ستور ده‌بی‌ت و ناوه‌پاستی باریک ده‌بیته‌وه و خه‌تیکی درێژ به‌درێژیی ناوه‌پاستی په‌یدا ده‌بی‌ت)، به تاییه‌تی نه‌گه‌ر به‌راوردی بکه‌ین له‌گه‌ڵ نه‌و شکله‌ی که قورئانی پی‌و‌ز باسی کردوه که نه‌ویش کرمی زه‌روو (علق)ه، ده‌بینین به‌ته‌واوه‌تی له یه‌ک ده‌چن له شیوه و قه‌باره‌دا، ته‌نانه‌ت شکلی ده‌ره‌وه‌ی کۆرپه‌له‌که‌ش هه‌روه‌کو نه‌و کرمه پارچه پارچه‌ی بازنه‌یی ده‌بی‌ت، نه‌م بازانه به‌هۆی په‌یدابوونی چینی ناوه‌پاست (Mesoderm) و سه‌ره‌تا ده‌مارییه‌کان له له‌شی کۆرپه‌له‌که‌دا په‌یداده‌بن، که پاشان بارسه‌ته له‌شییه بازنه‌یه‌کان (Somites) دروست ده‌که‌ن و له‌شی کۆرپه‌له‌که ده‌بیته شیوه‌ی پارچه پارچه‌ی بازنه‌یی. (وینه‌ی ۲).





ھەروھما كۆرپەلە لە وقۇناغەدا  
دەستدەكات بە ۋەرگىرتنى خۇراك و  
ئۆكسجىن لە دايكەكەۋە (ۋاتە: لە  
خوئىنى دايكەكەۋە خۇراك و  
ئۆكسجىن دەمژىت و خۇي  
دەژىننىت) بە تەۋاۋەتى ۋەكو كرمى  
(علق) كە ۋوتمان ئەم كرمە بە ھۆي  
مژىنى خوئىنى پېست و قورپكى  
ئازەلەۋە دەژى.

بۇ ۋونكرىنەۋەي زىاترى  
بابەتەكە لەروۋى كۆرپەلە زانىيەۋە  
ھەندىك بېرگە لە كىتپى ( The  
Developing Human  
دەمىنىنەۋە كە يەككە لە  
سەرچاۋە سەرەكەكانى

كۆرپەلە زانى لە جىھاندا و دانراۋى پروڧىسۇر (كىت مۇر) كە لە بەناۋىانگىر  
زاناكانى كۆرپەلە زانىە لە جىھاندا، دەلئىت: ( A significant event in the  
establishment of body form is folding of the flat  
trilaminar embryonic disc into a somewhat cylindrical  
embryo ) ۋاتە: کردارلىكى گىرنگ كە دەبىتە ھۆي پىندانى شېۋەيە لەشىي بە  
كۆرپەلەكە بىرىتيە لە ھاتتە ۋە يەك و لۆچبۇونى خەپلە سى چىنيە تەختەكەي  
كۆرپەلەكە بۇ شېۋەيەكى درىژكۆلەي قوۋچەكى. (بىروانە ۋىنەي ۳)

ئەم گۇرپانكارىيە لەگەل پەيداۋونى پىنكەتەكانى تىرى لەشى كۆرپەلەكە  
ۋادەكات كە لە كۆتايىدا شىكلىكى درىژكۆلە ۋەرگىرت و بەشى سەرىي گەۋرە

دەببیت و ناوەرپاستی باریکتر دەببیت و کەمێک دەچیتەوێه یەك، بەم شیوەیە شەكلی دەرەوێ زۆر نزیکدەبیتەوێه لە شەكلی کرمی زەروو، ئەمەش زانای موفەسیر (ئێبن کەسیر) پێش چەندین سەدە ئاماژەیی پێداوێه لە تەفسیرەکیدایە کە دەلێت:

(فصارت علقه حمراء على شكل العلقه مستطيلة)، واتە: دەببیت بە عەلقەییەکی سوور لەسەر شیوەی کرمی زەروو کە درێژکۆلەییە.

زۆرێک لە زانایانی بەناویانگی بواری کۆرپەلەزانی لە رۆژگاری ئەمڕۆماندا شایەتییان داوێه بۆ ئەم دەستپێشخەرییە قورئانییە، دەربارەیی شایەتیدانی زانایانی رۆژئاوا لەسەر راستیی زانیارییە قورئانییەکان دەربارەیی کۆرپەلەزانی ووتەیی ٤ پروفیسۆری رۆژئاوایی لەم لینکاندا دەبینن:

– سەرەتا پروفیسۆر (کیپ مۆر) لەم فیدیویەدا شایەتی بۆ دەدات:

[http://www.youtube.com/watch?v=-Ss4UOaGfSQ&feature=player\\_mbedded](http://www.youtube.com/watch?v=-Ss4UOaGfSQ&feature=player_mbedded)

– ئەمەش فیدیویەکی تری هەمان زانیە:

<http://www.youtube.com/watch?v=PJefjhpR1Ds>

– ئەمەش لینکیکی تری هەمان فیدیویە:

[http://www.youtube.com/watch?v=J\\_Dllu42eEA&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=J_Dllu42eEA&feature=related)

– ئەمەیی خوارەوێه فیدیویەکی ترێه کە هەمان زانا دەرەخات کە موحازەرەییەك دەدات لەسەر کۆرپەلەزانی قورئانی لە زانکۆی (ئیلینۆی) لە شیکاگۆی ویلائیەتی یەکگرتووێهکانی ئەمریکا لەبەراری (٨/٥/١٩٩٠)، کە تییدا دەیسەلمێنێت کە هەموو زانیاریی و زاراوێه قورئانیەکان یەکانگیرە لەگەڵ کۆرپەلەزانیی نوێدا، و زۆر بە جەریئانە ئەم زانیاریی و قەناعەتی خۆی لە وولاتانی رۆژئاوا باسکردووێه و موناخەشی کردووێه، تەنانەت لە تەلەفیزیۆنی کەنەدی چەندین سەعات بە راستەوخۆیی بەرنامەییەکی کردووێه و ئەم بابەتی



## وہ لَام بۆ گومانہ کان دہربارہی مانای زاراوہی (علقہ) لہ قورئاندا

لیکچوونی نیوان شکلی کۆرپہ لہ و کرمی زہروو لیکنانہ وہی چہند زانایہ کی نیسلامی ہاوچہ رخیشہ، چہند زانایہ کی پزیشکی ناوداری جیہانی کۆرپہ لہ کہ موسولمان نین دانیان پیداناوہ و ہیانہ لیکنلینہ وہی لہ سہر کردوہ و گوتاریشی لہ سہر داوہ، بہ لَام پیش ئہ وہی بجینہ ناو بابہ تہ کہ وہ، دہمانہ ویت ئہ وہ بلین لہ بنہ پرتدا و توویژی ئیمہ و بیباوہ پان و گومانکاران لہ سہر خودی ئم شتہ نیہ کہ ئہ و زانایانہ بہ موسلمان و ناموسولمانیانہ وہ باسیان کردوہ و لای ئیمہ لیکنانہ وہیہ کی راستہ، بہ لکو و توویژی بناغہی ئیمہ لہ گہل ئیوہ دا ئہ وہیہ کہ ئیوہ — بہ پای ئیمہ — باوہ پتان بہ خودای گہورہ، و ہک بہ دیہینہر نییہ، و لہ زور شویندا بہ ہۆ و بیہۆ ئہ و نیہ تہ تان ئاشکرا کردوہ و دہیکن، واتہ دژایہ تی گومانکاران بہ تاییہ تی بۆ ئیعجازی زانستی نییہ بہ قہد ئہ وہی دژایہ تیانہ بۆ خودی دین و زاتی خودا و کہ سایہ تی پیغہ مہر (دروودی لہ سہر بیت).

بیگومان ئامانجی سہرہ کی باسکردنی قوناغہ کان کۆرپہ لہ لہ قورئانی پیروژدا، تیپامان و لیووردبوونہ وہیہ لہ و دروستکراوہ مہزنہ، ہہ روا لہ پیئہ وہ پەبیردنہ بہ بہ دیہینہر و نہ خشینہ ریکی بیہاوتا، دانا، زانا، توانا، شارہزا، ژینہر، پۆزیدہر و بینا (البصیر)..... تاد.

چونکہ ہہر خانہ یہک، بہ شیک، ئہندامیک و ہہر کۆئہندامیک کہ لہ دلۆپیک و لہ و شوینہ دا دروستدہ کریت پیمان دہلئت: ئمہ کاری خالقیک بہ توانایہ، ہہر وہا دانانی ہہر خانہ یہک و ہہر ئہندامیک لہ شوینی دروستی خویدا، پیمان دہلئت ئمہ کاری کارزانیک زور دانایہ، دواتر، دوا ئہ وہی چہندین قوناغ تیدہ پەپینیت، بہ خشینی وینہ یہ کی جوان بہ و بارستہ یہ دووبارہ گہواہیدہری ئہ و راستیہ یہ کہ ئہ و کارہ تہنہا لہ بہ دیہینہر کی کارلہ جی دہوہ شیتہ وہ، و پالڈانی بۆ ہہر کہ سیک یا شتیک دی، و ہک و ہ پالڈانی دروستکردنی خور و زہویہ بۆ

مندالیکى ساوا!! كه نه گهر مه مه يه كى شير له ته نيشت سه ريه وه دابنييت،  
له برسان ده مريت به لام تواناي خواردنى شيره كه ي نيه.

وهك ده زانريت سه ره تا هيلكه ي پيتيتراو دلۆپيكه و شيوه كه ي گۆيه، قورئانى  
پيرۆز لي ره دا وشه ي "نطفة أمشاج" ي بۆ به كاربردوه و دواتر له مندالانداندا  
قوناغيك ده چيته پيشه وه وشيوه خرييه كه ي بۆ شيوه يه كى دريژكۆله ده گۆريت و  
شيوه ي زهروو وهرده گريت (وهك له ويته كاندا دياره)، دواتر شيش شيوه  
لاكيشه ييه كه ي ون دهكات و ده چه ميته وه وشيوه يه كى ناپي كوپيڤك وهرده گريت  
وچه ندين هه لاوسان و چالۆچۆلى له سه ر ده رده كه ويته، له م قوناغه دا جگه  
له شتيكى جوراو له هيچ شتيكى دياريكراو ناچيت هه رهك قورئان بۆ نه و قوناغه ش  
وشه ي (المضغة) ي به كاربردوه، له كۆتاييدا له دواى ئه وه ي كۆرپه له به و  
شيوانه دا ده پوات، به هۆى ده ركه وتنى كۆنه ندامى ئيسكه په يكه ر و پاشان به  
ماسولكه داپۆشرانى، جوانترين ويته و شيوه ي پيڤده به خشريته، بۆيه دووباره ئه م  
ويته پيدان و نه خشانده ته نها ده بيت كارى ويته به خش و جوانكار (المصور  
والبديع) بيت، نه گهر واش نيه ئايا ده گريت زانايى يان شاره زايى له نه زان و  
نه شاره زاوه سه رچاوه بگريت؟! ئايا ده گريت ئه و ئاميڤه ئه نديا ريبه  
پيشكه وتوانه ي پۆژانه به كاربان دڤنين كه سيكى نه زان و نه شاره زا  
دروستى كرده بن؟! ئايا ده گريت ئه و سيته پيشكه وتوانه له يه كيكه وه بيت هيچ  
زانياريبه كى له سه ر ئه نديزه و ديزاين نه بيت؟

هه ربۆيه جاريكى ديكه ده لڤين كي شه ي گومانكاران باوه پنه بوونه -خۆ  
گه ليكمان پيخۆشه له م بۆچونه ماندا به هه له دا چويين- ئيوه دان به م پاستيانه دا  
نانڤن، پۆژانه ئه و هه موو پي كوپيڤكى و ئه نديزه گيريه له دروستكراوه كاندا ده بينن  
به لام نايگه ريته وه بۆ خاوه نى پاسته قينه ي خۆى، وته نها بۆ ئه وه ي دان به  
خودايه تى خوادا نه نڤن، خۆ له و هه موو ناوازه يى و پيكي و بيته له ييه كه به ئاشكرا



و بى خۇماندووكردن لە درووستكراوه كاندا ھەست پىدەكرىن نەزان دەكەن و،  
 ۋەپال خودايەكى درۆينە يا خەيالكرد يا ھىچ لەبارا نەبوويان دەدەن، ديارە ھىچ  
 ۋەلامىكى شياو و زانستىشتان پى نىھ كە چۆن دەبىت لە پشت ئەم سىستەمە ورد  
 و تۆكمە و ئەندازەبى و بى وىنەبەى گەردوون و خودى مرۆڤ خۆيدا، زاتىكى  
 كارزان و بەتوانا و زانا نەبىت؟

چۆن دەكرىت زاتىكى عەلىم لەپشت درووستكردى مېشكى مرۆڤە ۋە نەبىت كە  
 لەگەل ئەم ھەموو پېشكەوتن و زانينەدا تائىستا كەمتر لە ۲۵٪ فرمانى  
 بەشەكانى زانراو؟ چ ئاۋەزىك ئەو ۋە بە راست دەزانىت كە مرۆ تەنھا بۆ ئەو ۋەى  
 تاكە يەك ھەناسە بدات، سەدان و بگرە ھەزاران ھۆ و پىداويستى بۆ پام و فەراھەم  
 كراون، ئەدى ئەو ھەموو چالاكى و كارانەى بەشە جياوازەكانى لەشى مرۆ و گشت  
 بوونەوەر و ھەموو گەردوون تىكرا، دەگونجىت لە خۆۋە لە خودايەكى درۆينەى  
 بەستەزمانى بىدەسەلاتە ۋە پىكخراين و درووستكرابن؟ ئەو ۋە چ ژىرىيەكە جياوازى  
 لە نيوان ھۆكار و خوداى فەراھەمەينى ھۆكاردا نەكەيت، ھۆكارانىك كە خودا  
 بۆمەى پامكردون تا بژىن، لىت بىنە خودا و خوداى پەخسىنەرى ھۆكاران  
 نەبىنيت؟ ۋەلى ئىمە لىرەدا دەپرسىن: ئايا لەم گەردوونەدا درووستكراۋىك ھەيە لە  
 بچوكتىن تا گەورەترىن، لە زەرەپەك تا مەجەرەپەك دروستكەرەكەيت — كە  
 خوداى كارلەجىيە — پى نەناسىننىت؟ بىگومان بە كەمترىن بىركردنەو، مرۆ  
 دەگاتە دەرەنجامى بوونى خالقىكى دانا، زانا و بىخەش و بەرپۆەبەرى ھەموو  
 گەردوون بە مرۆ و گشت درووستكراوكانى تىریشەو، كە وىستى ھەيە لە  
 پىكخستنى كارەكانىدا و بەردەوام ئاگاي لىيانە: (إِنَّ اللَّهَ يَمْلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّه كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا) (فاطر: ۴۱).

بۆيە ھىوادارىن لەو كەسانە نەبىن كە خواى گەورە لەبارەيانەو دەفەرموئىت:  
 (وَكَايْنِ مِنْ آيَةِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونُ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ) (يوسف: ۱۰۵).

وتووژی سهره کی ئیمه له گه ل گومانکاراندا ئهم باسه یه، له دواى ئه وه که له م خاله دا گه یشتینه ئه نجام، ئه و کات ده بیئت ده سته بکه ین به وتووژی له سهر پیغه مبه ریتی موحه ممه د (دروودی له سه ریبت) و به لگه پۆشنه که ی که قورئانی پیروژه، ئه و کتیبه ی که راستیتی پیغه مبه ر ئاشکرا ده کات و گه و ره ترین شایه تی بو ده دات: (قل أي شيء أكبر شهادة قل الله شهيد بيني وبينكم وأوحى إلي هذا القرآن لأنذركم به ومن بلغ) (الأنعام: ۱۹).

بیگومان ئه و شاهیدیه یش به هوی ئه وه وه یه که ئایه ته کانی قورئان زانیاری خوداییان له خو گرتوه: (لكن الله يشهد بما أنزل إليك أنزله بعلمه) (النساء: ۱۶۶). باسکردنی کۆرپه له و قوناغه کانی له قورئاندا، جگه له وه ی به لگه یه بو ناسینی به دیهینه ره که ی، باسکردنی خه لقه تا له پێیه وه خالق بنا سرت، بیرخستنه وه ی پۆژی دوا ییشه، وه پێشچا و خستنی ساتی وه رگرتنی پادا شتی چاکه و سزای خراپه یه، خوای گه و ره ده فه رمویت:

(أحسب الإنسان أن يترك سدى، ألم يك نطفة من مني عني، ثم كان علقة فخلق فسوى، فجعل منه الزوجين الذكر والأنثى، أليس ذلك بقادر على أن يحيي الموتى) (القيامة: ۳۶-۴۰).

ئیمه هه میشه ئه وه دووپات ده که ینه وه که: قورئان کتیبی هیدایه ته، په رتووکی ناساندنی خودا و کێشانی نه خشه ی فیکر و ئاکاری مرۆیه، و نیشاندانی ئه و دوو پێگه یه یه که یه کیان مرۆ بو سهر جه هنده م و ئه و ی تریشیان بو ناو به هه شتی ده بات، به لام له گه ل ئه وه شدا هه ندیک له ئایه ته کانی هه ندیک ئاماژه ی زانستیایان تێدان، تا له لایه که وه شاهید بن له سهر راستیتی پیغه مبه ر (دروودی له سه ریبت)، وه لایه کی تریشه وه باوه ری باوه ره یه به هیژترکه ن و مله و پانیش پێیان زیاتر له دین ده رچن، که دیاره یه کێک له هوی به مو عجیزه مانه وه ی قورئان ئه و ئاماژه زانستیانه ن — که ئیوه نایان سه لمێنن — که تا پۆژی هه ستانه وه به رده وام ده زانرێن و ده رده که ون.

(أحسب الإنسان أن يترك سدى، ألم يك نطفة من مني عني، ثم كان علقة فخلق فسوى، فجعل منه الزوجين الذكر والأنثى، أليس ذلك بقادر على أن يحي الموتى) (القيامة: ٣٦-٤٠).

لیره دا په روه ردگار ده فهرمویت: ئایا مړوځ لای وایه هه روا ویلای ده که یې؟ ئینجا نه وه ده سه لمیښت که گومانیکې وا گه له ک پوچه و راستی تیدانییه، ده فهرمویت: ناخو نه و دلۆپیک نه بوو، پاشان بوو به عه له قه و دروستی کرد و به ئیسکه په یکه راستی کرده وه، هه ر له و دلۆپه نیرو می چیکرد، ناخو به دیهینه ریکې وا ناتوانیت مردوو زیندوو بکاته وه؟؟

وه که له نایه ته پیروزه کانه وه ئاشکرا ده رده که ویت ئامانج له هیتان و پریزه ندرکړنی قوناغه کانی کورپه له، پریزه ندرکړنیکې کورپه له زانیانه و تومارکړنیکې پوځ به پوځی گه شه و گورپانگارییه کانی کورپه له نییه، به لکو ئاگادارکړنه وه ی مړوځه له چهند راستیه ک:

یه که میان: ویلنه کړنی مړوځه له هه مبه ر هه ر کاریک، چ باش چ خراب، که له دونیادا ده یکات.

دوهم: نیشانندانی لاوازی مړوځ و بیرهیتانه وه یه تی که نه و ته نها دلۆپیک بوو، خدا سازی کرد و به مړوځی چیکرد.

سپیه م: نیشانندانی نه وه ی نه و خودایه ی که مړیه کی ساز و ته واوی له دلۆپیک چیکرد، ده توانیت مردوو زیندو و گورپه ده ر کاته وه.

به لام له گه ل هه مو نه مانه شدا و هه ر بق هه مان مه به ست که مړو خدا به خدا بناسیت و، بیر له لاوازی خو ی بکاته وه و نه خو ی و نه هیچ دروستکراو یکی تری لینه بیته خدا، خو به پیچه وانه وه نه ک خو ی خدا نیه به لکو هه ر کاریکیش که ده یکات له سه ری حساب، جا پاداشت بق چاکه کان و سزاش له سه ر خرابه کان وه رده گریت.

به‌ئى له‌گه‌ل ئه‌مانه‌شدا و بۆ هه‌مان مه‌به‌ست، هه‌چ له‌نگى تىدانىيه چه‌ند ئاماژه‌يه‌كى ته‌واو و دروستى زانستى له پىزبه‌ندکردنى قوناغه‌کانى کۆرپه‌له‌دا هه‌بن، که زانست پۆژ دواى پۆژ ئه‌وه زياتر ده‌سه‌لمىنىت که پىزبه‌نديه‌که ته‌واو وه‌ک ئه‌وه وایه که کۆرپه‌له پييدا تیده‌په‌يیت، وه‌یچ جۆره نا ته‌بابيه‌ک له قوناخه‌کان و پىزبه‌نديه قورئانه‌که‌دا نيه، دياره هه‌ر ده‌بييت وابييت، خودای به‌ديهينه‌رى کۆرپه‌له و خودای نيره‌رى قورئان هه‌ر يه‌ک نيه؟

ليژه‌دا ئه‌وه ده‌ليين: ئيمه ده‌زانين قورئانه‌که‌مان چى تىدايه و باسى چى ده‌کات، زۆر باش ده‌زانين چى لييمان ده‌وييت و چيمان پي‌ده‌دات، ده‌زانين سه‌ره‌کيترين کارى پينوينى مروّفه بۆ ناسيني خودا و نيشاندانى ئه‌و پيگه‌يه‌يه که ده‌يباته نيۆ به‌هه‌شت، و ئاگادارکردنه‌وه‌شيه‌تى له‌وه‌يان که بۆ نيۆ جه‌هنده‌مى ده‌بات، ئيمه نه‌مان گوتوه قورئانه‌که‌مان په‌رتووکیكى کۆرپه‌له‌زانیه و سات دواى سات هه‌موو گۆرپانکارى و پووداوه‌کانى کۆرپه‌له‌ى هه‌ر له ئانى يه‌کگرتنى تۆو و هيلکه‌وه هه‌تا له‌دايک بوون تىدايه، ئاشکراشه ناکرييت ئه‌وه له په‌رتووکیكى ئاسمانى چاوه‌پوان بکرييت.

به‌ئکو مه‌ ده‌ليين: وپراى پوونکردنه‌وه‌ى ئامانجه‌کانى به‌ديهيتانى به‌ديهيتراوان له‌لايه‌ن خودای بالاده‌سته‌وه، و بۆ هه‌مان مه‌به‌ست قورئان چه‌ندين ئاماژه و ئيعجازى زانستى له خۆ گرتوه و به‌ تىپه‌پيى کات ئه‌و ئيعجازه زانستىيانه زۆرتر ئاشکرا ده‌بن و زياتر ده‌دره‌وشينه‌وه، ئه‌مه‌ش لایه‌نيكى ته‌واوکارى لایه‌نه‌کانى ترى ئيعجاز و ته‌حه‌دى قورئانه، که به‌رانبه‌ر هه‌ردوو بنیاده‌م و جنۆکان پايگه‌ياندوه، که وان گه‌ر هه‌ردوو يه‌کبگرن و زانست و په‌وانبيژى و هه‌رچى دى که ده‌يزانن له‌سه‌ريه‌كى که‌له‌که بکه‌ن هه‌تا پۆژى دووايى، ناتوانن به‌ وينه‌ى يه‌ک سووره‌تیشى بي‌نن، واته به‌لاى مه‌وه ئيعجازى زانستى به‌شیکى له‌و ته‌حه‌ددايه تىدايه که قورئان پايگه‌ياندوه، ئه‌وجا گه‌ر ئیوه باوه‌پدارن به قورئان به‌لام له ئيعجازى زانستیدا

له گه لمان به کنايه نه وه و پاتان له ئيعجازى زانستى نيبه، نه وه وهك هه نديك له موسولمانان كه وانيش نۆر له گه ل بابته ئيعجاز له گه ل مه ته با نين، برامان و پىزى بۆچوونه كه تان له بان سهر و چاو داده نيين و نه و جياوازييه له بۆچووندا جگه پىز هيج بۆ نيوانمان زياد ناكات.

به لام نه گهر خوانه خواسته ئيوه ههر باوه پتان به خودا و قورئان و پيغه مبه ره كه شمان نه بيت، به راستى نه مه كاره ساته و له پيشدا داواى خيرتان له خوداى دلوفان بۆده كه ين و ده ليين: خوداى گه و ره له سهر نه و پييه تان لادات كه بۆ ناوه راستى ئاگرى جه حنده متان ده بات، خو گهر بىدينى خوتان ئاشكرا كرد و بهرده واميش بوون له سهرى، نه وا به پشت نه ستور به خوداى كار له جى و باوه رپوونى ته وا به راستى قورئانه كه مان، يهك يهك گومانه كانتان پوچ ده كه ينه وه و نه و پيسه چلكنه ي بۆ گرتنى بهرى خورى راستى و چاوى ساويلكانتان رستوه، بۆتان ده كه ينه وه به و خوربه كه وهك دلى كافران و كارى دووپووان قه ترانيه: (بل نقذف بالحق علي الباطل فيدمغه فاذا هو زاهق ولكم الويل مما تصفون) (الانبيا: ١٨).

ههروه ها نه وه تان بۆ ده سه لميين كه نه وانه ي به نيازى به درؤخستنه وه ي قورئان هاتوونه مه يدان، نه وا يا له كۆتاييدا راستيان بۆ ده رده كه ويته و خويان ده بنه پاريزهر و خزمه تكارى قورئان — كه ئيمه پر به دل نه مه يان بۆ ده خوازين — يا لانى كه م بۆيان ئاشكرا ده بيت كه چ خودكوژيه كيان كردوه به گير كردنى قۆچى پزىو وشكاوى خويان له چپاي پته وى راستيه كانى قورئان، وچۆن بوونه ته پاشقافله ي نه و كاروانه ي كه نه بو جه هل سه ر قافله يه تى، به چاوساخى شه يتان به ره و شيوه كانى دۆزه خ شوپرده بيته وه، و جگه مايه پوچى هيج بۆ سهر باريان زياد ناكهن، خودا په نامان بدات، كه ئيمه نه مه بۆ كه س ناخوازين.

لیره شدا هه ندی تیبینی ده خهینه پروو سه بارهت به و گومانه ی که ده لئین قورئان  
نه یفه رموو: (شيء مثل علقه)، واته: شتیکی وهك عهلهقه:

ده لئین: قورئان کتیبی پینماییه وکتیبی زانستی پووت نیه باس له هه موو  
زانسته کان به دریزی بکات، ئه و ئاماژه زانستیانهش که له قورئاندا هه ن یه کتیک له  
ئامانجه کانی ئه وه یه که بزانیته ئه م زانیارییه خودایین و دواتر که دانیابوون ئه م  
کتیبه به نیگا هاتوو، فه رمانبه ردار و گوێپایه لی ووته کانی بن که سه ره نجام  
به خته وه ری دنیا و سه رفرازی دواپۆژ به دوا ی خۆیدا دینیت.

قورئانی پیروژ نهك له باسه زانسته کاند به لکو له هه موو دارپشته کانیدا به  
شایه تی هه موو شاره زایان له به رزترین ئاستی په وانبیزیدایه، پویه کی په وانبیزیش  
ئه وه یه له که مترین ووشه دا جوانترین و دروستترین واتا بیه خشیت، پیغه مبه ر  
(ﷺ) ده فه رمویت: (أوتیت جوامع الکلم) واته: کۆکراوه ی ووشه کانم پیدراوه،  
زانایان له باره ی واتای ئه م فه رموده یه وه ده لئین: (یعنی القرآن، بقرینة قوله: بعثت،  
والقرآن هو الغایة فی إیجاز اللفظ، واتساع المعانی) واته: قورئانی پیدراوه که  
له وه پی کورتی ده ربهرین و فراوانی واتادایه.

له مه وه پوون ده بیته وه که ده ربهرینه کانی قورئان کورتن به لام زۆرتین و  
راستترین واتا ده به خشن، هه ر بۆیه زۆر ئاساییه ووشه یهك له قورئاندا هه بیته و  
چه ند واتایهك بیه خشیت و هه مویشیان راست بن، که نمونه کان زۆرن، له سه ر  
ئه مه یهك نمونه دینمه وه خوای گه وه ده فه رمویت: (الله الذي يرسل الرياح فتثير  
سحابا) (الروم: ٤٨)، لیره دا په یوه ندی با و هه ور خوای گه وه به ووشه یهك  
به یه کیان ده به ستیته وه که (تثیر) ه، وشه ی (تثیر) له زمانی عه ره بیدا به دوو واتا  
هاتوو: ١- (الاظهار) ده رخستن. ٢- (التهییج) جولاندن و وروژاندن.

زانایان ده لئین با هه م هۆکاری وروژاندنی هه وه ره کانه و هه م هۆکاری  
ده رخستنیانه، ئه گه ر بوتریته (الرياح تهيج السحاب) یان بوتریته (الرياح تظهر

السحاب) ههردووکیان راستن، بهلام ته نیا لایه نیکی په وهندییه که ده به خشیت، له بهر نه وه هه تا واتای زیاتر بیه خشیت ده بیت بلین: (الرياح تهيج السحاب وتظهره) له م کاته یشدا دهربرینه که دریز ده بیت وه، بویه راستترین دهربرین ووشه که ی قورئانه که (تثیر) ه.

لیړه دا دهرسین؟ کاتیک ته فسیرزانانی پیشین هم ووشه یی قورئان لیکده ده نه وه، ده بیت کام واتایه یان ه لبرین؟ بیگومان واتای جولاندن ه لده بریزن، هویه که یشی ئاسانه نه وه یه که له گه ل نه وه ی زمانی خو یان بووه و زانیویانه هم ووشه یی دوو واتا ده گه یه نیت، بهلام واتای دهرخستن یان باس نه کردووه، چونکه زانستی نه و کاته نه گه یشتبوووه نه و راستییه ی که باکان ده بنه هوی به دهرکه وتنی هه وره کان.

ئینجا له باسکردنی قوناغه کانی کورپه له قورئانی پیروژ چه ندین زار او و دهربرینی نوی به کار ده هیئت که له که مترین ووشه و دهربریندا زوړترین و راستترین واتا بیه خشن، با لیړه دا ووشه ی (علقة) وهربرگرین، که له زمانی عه ره پیدا به چه ندین واتا هاتووه له وانه:

۱- پیوه نووسان و هه لواسین به شتیکه وه.

۲- خوینی وه ستاو.

۳- خوینی ته پ.

۴- کرمی زه روو.

له م قوناغه دا کورپه له دیارترین پوداو که تیایدا پووده دات ده توانین بلین واتای ووشه کانی (علقة) یه، چونکه به دیواری مندا لانه وه دهنوسیت، هه روه ها سوپی خوین دروست ده بیت به لام نه که وتوه ته جول و وه ستاو له گه ل نه وه ی خوینه که ته په پاشان شیوه ی کورپه که له (نطفه) وه که خر و گوییه دریز و لاکیشه یی ده بیت وه که تا شیوه ی زه روو وهرده گریت.

له کتیبی (جواهر البلاغة-سید أحمد الهاشمی-طبعة دار الفكر ۱۹۹۴- لاپه‌ره ۲۳۴ و ۲۴۰) دا ده‌لټت: به‌هټزترین و په‌وانبټزترین به‌راوردکردن وشوبهاندن (تشبیه) نه‌وه‌یه که نامرزی ته‌شبیهه‌که و پووی شوبهاندنه‌که (وجه الشبه) لابراییټ، بۆ نمونه گهر بلټین: علي كالأسد (أو مثل أسد) في الشجاعة، نه‌گهر نامرزی شوبهاندنه‌که (کاف، مثل) لابی‌ه‌ین، و بلټین: (علي أسدٌ في الشجاعة) نه‌وا ره‌وانبټزتر ده‌بیټ، خو نه‌گهر پووی شوبهاندنه‌که یش لابراییټ، په‌وانبټزییه‌که‌ی زیاتر ده‌بیټ، واته بلټین: (علي أسدٌ)، له‌به‌ر نه‌وه که به‌راوردیک کرا و نامراز و پووی شوبهاندنه‌که لبرا بوو، نه‌وه ناگه‌یه‌نټت وه‌سفرکراوه‌که خو‌ی نه‌و شته‌یه، بۆ نمونه بلټین: (علي أسدٌ) واته: علي خوی نازهلټی شیر!! ه‌روایش که ده‌وتریت کورپه‌له به‌راورد کراوه به (علقة) واتای وانیه کورپه‌له‌که زه‌رووه...

ئینجا شتیکی تری گرنګ که پیویسته باسبرکټت، نه‌وه‌یه که کاتیک گومانکاران ده‌لټن نابیت وشه‌ی (علقة) به واتای زه‌روو لیک بدریټه‌وه چونکه به پای وان نه‌گهر و لیکدرايه‌وه نه‌وا و اتاکه‌ی ده‌بیټه نه‌وه‌ی کورپه‌که زه‌رووه، دیاره نه‌وه‌یش ه‌له‌یه خو کورپه‌له زه‌روو نیه، وه‌لامی نه‌مه‌یش وه‌ک به‌شیکی له‌سه‌ره‌وه درایه‌وه به‌شیکی تری نه‌وه‌یه: که زانایان له دانانی وشه‌یه‌ک (زاراوه‌یه‌ک) بۆ قوناغیکی کورپه‌له، یاسای تاییه‌تیا ن ه‌یه ه‌تا زاراوه‌یه‌کی گونجاو بۆ ه‌ر قوناغیکی کورپه‌له دابنټن، به جۆریک له قوناغی پټش خو‌ی و دوا‌ی خو‌ی به ناسانی جیای بکاته‌وه و دووری بکات له به‌یه‌کداچون، نه‌و یاسایه‌نه‌یش نه‌مانه‌یه:

۱- ده‌بیټ وه‌سفی پووک‌ه‌شه‌که‌ی بکات.

۲- ده‌بیټ نه‌و کردارانه‌ی له ه‌ر قوناغیکدا پوده‌ده‌ن تییدا په‌نگ بداته‌وه.

۳- ده‌بیټ دوور بیټ له به‌یه‌کداچون و تیکه‌لکردن له سه‌ره‌تا و کوتاییه‌که‌یدا.

(وه‌رگراوه له لیکولټینه‌وه‌ی هاوبه‌شی پروفیسور .کیث مؤر و عبدالمجید زیندانی

و د.مصطفی أحمد) که له کونگره‌ی به‌که‌می ئی‌عجازی زانستی پټشکه‌شیا ن کرد).



بە پىيى ئەو ئالۋىزىيە نۆردى كە لە قۇناغەكانى كۆرپەلەى مۇۋىدا ھەيە، كە لە ماۋەى گەشەكردنەكەيدا گۇرپانى بەردەوامى بەسەردا دىت، زاناىان لە پىكخستنى گەشەى كۆرپەلە بۇ چەند قۇناغىك بەرەو پوۋى دژۋارى و گرت بوونەوہ. ھەربۇيە ئەم ياساىانەيان دانا تا لە جياكردنەوہى قۇناغەكاندا سەركەوتوبىن.

نمونەيەك لەسەر ئەوہ: لە قۇناغى سەرەتاي كۆرپەلە دواى پىتاندىنى ھىلكە زاناىان زاراۋەى (Morula) يان بۇ دانا، كە واتاى (توۋە) ئەويش لەبەرئەوہيە كە لەو قۇناغەدا كۆرپەلە كەمىك شىۋەى توو ۋەردەگرت، ئايا دەكرىت بلىين چۆن كۆرپەلە بە توو ناودەبرىت، ئايا كۆرپەلە تووہ؟!

ئايا دەبىت بلىين ئەم قۇناغە شىلە بەلام توو شىل نىە لەبەرئەوہ زاناىان بە ھەلەدا چوون، يان پەنگى توو لەگەل پەنگى ئەم قۇناغە جياۋازە، بىگومان زاناىان ئەگەر وشەيەكى دىكەيان بدۆزىايەتەوہ كە ھەم شىۋەى دەرەوہ و كردارى ناوہوہ و بەجۆرىك لىكچونى زياترى ھەبوايە بەو قۇناغە بىگومان ئەو وشەيەيان دادەنا بەلام كاتىك ئەو ياساىانەيان دانا بۇ ناۋانى ھەر قۇناغىك، ئايا بۇ ھەموو قۇناغىك زاراۋەى ۋا دەدۆزىتەوہ ھەموو ياساكەى بەسەردا جى بەجى بىت؟ بىگومان نەخىر، بەلام ھەول دەدەن زاراۋەىك بىت باشتىن بىت، ھەروا زاراۋەى توو sperm يان ھىلكە ovum....تاد، ئايا ئەو زاراۋانە غەلەتن لەبەر ئەوہى چوئىراۋە بەو شتانە؟؟

كاتىك يەككى ۋەك (پروفيسور مارشال جونسون) كە زاناىەكە جىھانىيە و سەۋكى بەشى تويكارى و بەپىۋەبەرى پەيمانكاى (دانىال) ھ لە زانكۆى (تۆماس جىفرسۆن) لە (فلاڧىيا) ى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا، پاش ئەوہى زاراۋە قورئانىەكانى بۇ باسكرا لەبەردەم زاناكانى تردا ھەلسا و لىكۆلىنەۋەكەى لەسەر ئىعجازى زاراۋە قورئانىەكان پىشكەشكرد، كە لە يەككە لە وتەكانىدا وتى:

“The Quran describes not only the development of external form, but emphasizes also the internal stages,

the stages inside the embryo, of its creation and development, emphasizing major events recognized by contemporary science”.

واته: له راستیدا جگه له وهی قورئان ږافه ی قوناعه دهره کیه کانی کردووه،  
جهختی له سهر نه و قوناعانهش کردوته وه، که له کاتی دروست بوون و  
گه شه کردنیدا به سهر ناووه وهی کورپه له دا دین، نه مهش بؤ جهخت کردنه وهیه  
له سهر نه و پووداوه سهره کیانه ی، زاناکانی نه مړو شاره زای بوون، نه مهش  
وته که یه تی به فیدیق:

[http://www.youtube.com/watch?feature=player\\_embedded&v=oVAF1y-nvCM!#](http://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=oVAF1y-nvCM!#)

یه کیکی دیکه له به ناوبانگترین زاناکانی جیهان له کورپه له زانیدا (پرفیسور  
کیث مؤن) له باره ی زاره وه قورئانیه کانه وه بؤ قوناعه کانی کورپه له له بهرچاوی  
سه دان زانای جیهانی وتی:

-Because the staging of human embryos is complex, owing to the continuous process of change during development, it is proposed that a new system of classification could be developed using the terms mentioned in the Quran and Sunnah. The proposed system is simple, comprehensive, and conforms with present embryological knowledge.

واته: به هوی نه و گورپانه به رده و امانه ی به سهر کورپه له دا دیت، لیکولینه وه له  
قوناعه کانی گه شه کردنی کورپه له نالوزه، له بهر نه وه ده کریت سیستمیکی نوی بؤ  
جیا کردنه وهی قوناعه کان بنیات بنریت، نه ویش به به کار میتانی نه و زاراه و  
چه مکانه ی که له قورئان و سوننه تدا باس کراون، بیگومان نه م سیستمه نوییهش  
به ناسانی تیگه شتن و ووردییه که ی جیا ده کریت وه، زیاد له وهش له گه ل زانستی  
کورپه له زانی نه مړودا پک ده که ویت.

"The intensive studies of the Quran and Hadith in the last four years have revealed a system of classifying human embryos that is amazing since it was recorded in the seventh century A.D... the descriptions in the Quran cannot be based on scientific knowledge in the seventh century..."

واته : لیکۆلینه وه چوپرپه کانی ئەم چوار ساڵی دوایی ده‌ریاره‌ی قورئان و فهرموده سیستمیکی پۆلێن کردنی قۆناغه‌کانی کۆرپه‌له‌ی مروۆی بۆ ده‌رخستین، که ئەوه‌ش جینگای سه‌رسامیه چونکه ئەو زانیارییه‌یه له سه‌ده‌ی حه‌وته‌مدا تۆمار کراوه .. ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نێت که وه‌سفکردنی کۆرپه‌له‌ی مروۆ له قورئاندا ناگونجێت له‌سه‌ر مه‌عریفه‌ی زانستیی سه‌ده‌ی حه‌وته‌م بنیات نراوێت، ئەمه‌یش ووته‌کانی ئەو پرۆفیسۆره‌یه به‌فیدیۆ:

- [http://www.youtube.com/watch?feature=player\\_](http://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=ywfB-OqBRww)  
[embdded&v=ywfB-OqBRww](http://www.youtube.com/watch?v=ywfB-OqBRww)
- <http://www.youtube.com/watch?v=PJefjhpR1Ds>
- [http://www.youtube.com/watch?v=](http://www.youtube.com/watch?v=upa4BSH7ua4&feature=related)  
[upa4BSH7ua4&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=upa4BSH7ua4&feature=related)

مه‌ندیک له گومانکاران ده‌لێن ئەم پرۆفیسۆره هه‌ڵه‌ه‌تاوه، له‌وه‌لامدا ده‌لێم ئایا چ هۆکارێک هه‌یه له پشت پێویست بوونی هه‌ڵه‌ه‌تانندی ئەو پزیشکه‌وه له‌کاتی‌دا ئەو خۆی که‌سیکی ناسراوی بواری پزیشکییه و مامۆستای زانکۆیه ودانه‌ری کتێبی (گه‌شه‌کردنی مروۆه) که بۆ چه‌ندان زمان وه‌رگێ‌پدراوه، دیاره که‌سیکی ناسراوی مامۆستای زانکۆ که هه‌زاران دانه له کتێبه‌که‌ی فرۆشراوێت پێویستیشی به‌پاره نییه ئەمه له‌کاتی‌دا که ئەو پیاوه ته‌مه‌نی نزیکه‌ی ٦٠ ساڵه‌و بابایه‌کی پۆژئاواییه و زیاتر له‌گه‌ڵ ئەوه ده‌پوات پێویستی به‌ده‌رکه‌وتن نه‌بێت (که‌ خۆی پێشتر ده‌رکه‌وتوه) وه‌ک چۆن هه‌ندیک لای خۆمان دیار نین و به‌ نه‌جامدانی کاری نه‌شیاو و ناقۆڵا گه‌ره‌کیانه ده‌ربه‌که‌ون و بناسرێن.

ده لّين (کيټ مۆر) شارەزاي زمانی عەرەبی نییه بۆیه هه‌لیانخه‌له‌تاندوه، ئەم قسه‌یه کاتێک راسته‌ که بۆ واتای ووشه‌ قورئانیه‌کان وه‌رگێرانی ناراستی بۆ کرابێت وپێی وترابێت واتای ئەم ووشه‌یه‌ ئەمه‌ ده‌گه‌یه‌نێت، بۆ نمونه‌ پێی بڵین: (نطفه‌ أمشاج) واتای (تووه‌)، ئەویش هێنده‌ خۆشباوه‌ پ‌بێت خیرا ئەو قسه‌یه‌ به‌ جیهان بگه‌یه‌نێت له‌ کۆنگره‌کاندا له‌به‌رده‌م زانا به‌ناوبانگه‌کانی تری کۆرپه‌له‌زانیدا ئاشکرای بکات! له‌به‌رئوه‌ ئەم گومانه‌ جگه‌ له‌ قسه‌یه‌که‌ی بێ بنه‌ما هیچی تر نه‌یه‌. یان له‌ واتای ووشه‌ی (علقة) دا کاتێک واتا‌کانی وشه‌ی (علقة) ی پ‌یشاندرا واتایه‌کی به‌ درۆ پ‌ی‌ وترابێت که‌ له‌ زمانی عەرەبیدا و له‌ (لسان العرب) و (معجم) ه‌ کاندانه‌هاتبێت؟؟ ب‌یگومان نه‌خ‌یر.

پاشان (کيټ مۆر) م‌رۆڤێکی ل‌یکۆله‌ره‌ گه‌ر عەرەب‌یش نه‌زان‌یت توانای گه‌پانی دوو فەرهنگ و سه‌رچاوه‌ی زمانه‌وانی هه‌یه‌ که‌ بزانی‌ت واتای ئەو ووشانه‌ی که‌ پ‌ی‌ی و تراوه‌ چ‌ییه‌، (کيټ مۆر) کاتێک به‌راوردی کۆرپه‌له‌ی به‌ (زه‌روو) کرد، له‌ چ‌ه‌ندین کۆنگره‌دا له‌به‌رده‌م ده‌یان زانای ئەو بواره‌دا باسی ده‌کرد، باشه‌ ئەگه‌ر ئەو هه‌لخه‌له‌تابوو بۆچی که‌سیان هه‌لنه‌سایه‌وه‌ ب‌ل‌یت ئەمانه‌ی تۆ ده‌ی‌ل‌یت راست نین، به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌وه‌ چ‌وار له‌ پ‌روفیسۆره‌ جیهانیه‌کانی تری ئەو بواره‌ قه‌ناعت پ‌ی‌بکات و ئەوان‌یش به‌شداری له‌ ن‌یشاندانی ئ‌ی‌ع‌جازه‌کانی قورئان و سوننه‌ت له‌ کۆرپه‌له‌دا بکه‌ن، و له‌ کۆنگره‌کاندا به‌ به‌رچاوی زانیانه‌وه‌ گه‌وره‌یی قورئان له‌و بواره‌دا باسبکه‌ن و دواتریش ل‌یکۆل‌ینه‌وه‌کانیان بک‌ری‌ته‌ کت‌ی‌ب و ب‌ل‌ا‌و ب‌ی‌ته‌وه‌:

<http://www.youtube.com/watch?v=zj96vVTBU9o&feature=relmfu>

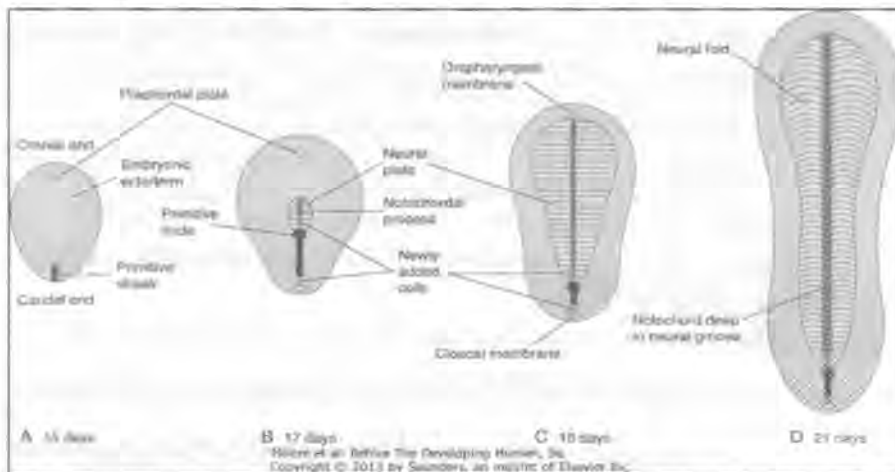
<http://www.youtube.com/watch?v=RU3MHtlEkeA&feature=relmfu>

له‌ دوو تو‌ی‌ی کت‌ی‌بی ناو ئەم لینکه‌دا ل‌یکۆل‌ینه‌وه‌کان باسکراوه‌:

<http://www.islamhouse.com/p/339047>

६७३

واته: وینه‌یه‌کی هیلکاریی رووی پشتیی خه‌پله‌ی کۆرپه‌له‌یه که پيشانی ده‌دات  
چۆن شکلی کۆرپه‌له درێژده‌بیت و ده‌گۆرپیت له هه‌فته‌ی سێیه‌میدا، که ئه‌مه  
روخساری ده‌ره‌وه‌یه نه‌ك پێکهاته‌ی ناوه‌وه، کۆرپه‌له له‌م سه‌ره‌تایه‌دا ناوه‌وه‌ی  
ته‌نها چینی‌ك خانی تره و گۆرپانه‌کییه‌کان له ده‌ره‌وه بو ناوه‌وه ده‌ستپێده‌کات.



ئه‌و وینه هیلکارییه ده‌قوده‌ق له وینه‌ی راسته‌قینه‌وه وه‌رگیراوه و  
روونه‌که‌ره‌وه‌ی راسته‌قینه‌ی شکلی ده‌ره‌وه‌ی کۆرپه‌له‌یه له‌و قوناغه‌دا، ئی‌مه له‌م  
وینه‌یه‌دا باسی لێکچوون له‌شکل (شکلی ده‌ره‌وه) و کرداردا ده‌که‌ین له‌نیوان  
کۆرپه‌له‌ی سه‌ره‌تایی و زه‌روودا (نه‌ك له پێکهاته‌ی له‌شیاندا)، که ئاشکرايه کرمی  
زه‌روو و کۆرپه‌له زۆر جیاوازن له پێکهاته‌ی له‌شیاندا (که ئه‌مه هه‌موو که‌سیکی  
ساده‌ش ده‌بیینیت)، به‌لام له‌شیوه‌دا له‌م قوناغه‌دا که وینه‌ی کۆرپه‌له ده‌بیین  
(جا راسته‌قینه بیت یان هیلکاریی) و به‌راوردی بکه‌ین له‌گه‌ڵ کرمی زه‌روودا  
لێکچوونیکی ته‌واو ده‌بیین (هه‌ردووکیان سه‌ریکی گه‌وره، له‌شیکێ پارچه‌ پارچه  
یان به‌ش به‌ش، کلکیکی باریکترین هه‌یه و هه‌ردووکیان به‌خوێن مژین له‌ قورگ  
یان پێست له‌لایه‌ن زه‌رووه‌وه و کۆرپه‌له‌ش به‌مژینی پێویسته‌یه‌کانی له‌خوێنی  
دایکيه‌وه ده‌ژین).

بابه تی زارواه قورئانیه کان، که پیشتر باسما نکرد به شایه تی پینج زانای ناسراوی پزیشکی و کۆرپه له زانی رۆژئاوا باشتترین زاراهن بۆ وهسفی کۆرپه له لهو قوناغانه دا، ئەمه پێویستی به کۆنگره ی جیهانی ههیه بۆ جیگیرکردنی ئەم زاراوانه و گۆڕینی زارواه کۆنه کان (له گه ل بونی ئینصاف و دورکه وتنه وه له ده مارگیری ئاینی و نه ته وه یی) که چەند هه ولئیکی سه ره تایى له و باره دا نراوه به لام کارى زیاترى ده ویت، هه ریۆیه له سه رچاوه کانی کۆرپه له زانیدا جارێ باسی زارواه قورئانیه کان نه کراوه بۆ وهسفی قوناغه کانی گه شه کردنی کۆرپه له، هه رکه سیك که خاوه نی سه رچاوه یه کی باوه پێیکراوی زانستی بیئت نایه ت له خۆیه وه زارواه کان بگۆڕێ و زاراه ی نوێ جیگیربکات تاوه کو کۆده نگى له سه ر نه بیئت، له گه ل ئەمه شدا ئەو وهسفه ی بۆ کۆرپه له کراوه له م قوناغه ی گه شه کرنیدا له هه موو سه رچاوه کانی کۆرپه له زانیدا له گه ل وینه کانیدا به ته واوه تی له شکلی ده ره وه و کرداریدا له کرمی زه روو ده چیت، هه رنه وه نده یه که ناوی ناهینن به و شیوه یه .

موفه سیره کانی قورئان زاراه ی زه روویان هیناوه و کۆرپه له شیان پیشو به اندوو که پیشتر هه رنه وه نده یان زانیوه که کۆرپه له وه ک کرمی زه روو ره نگى سووره و وورده کاریی تریان نه زانیوه، به لام که زانستی کۆرپه له زانی پیشکه وت ئینجا وورده کارییه کانی تری شکلی ده ره وه و کرداری کۆرپه له یان له و قوناغه دا بۆ باسکردین که ده قاوده ق له زه روو ده چیت ته نانه ت له ره نگیشدا.

سه باره ت به مه نه جی راغیبی ئەصفه هانی له کتیبی (مفردات ألفاظ القرآن) دا، ئەگه ر بگه رپیننه وه بۆ که سیکی شاره زا و زانا به مه نه جی ئەصفه هانی (که که سیکی پسپۆره له م بواره دا !!!) ئەویش موحه قیقی کتیبه که یه تی (صفوان عدنان داودی)، ده بینین ئەصفه هانی موفه سیریکی گه وره ی قورئان بووه پیش ئەوه ی زمانزان بیئت، و خاوه نی ئەم ته فسیرانه یه: (جامع التفسیر که درێژه که ی

١٠. بهرگ و کورتکراوه که ی ١ بهرگه، تفسیر متشابهاات القرآن، تحقیق البیان فی تأویل القرآن)، له کتبی (مفردات ألفاظ القرآن) یشدا مهنه جی بریتیه له تهفسیر کردنی زاراهه قورئانیه کان و لیکدانه وهی ماناکانیان و بهستنه وهی مانا زمانه وانیه کانیان به لیکدانه وه تهفسیرییه کان، که سه ره تا به زاراهه قورئانیه کانیه تر (تفسیر القرآن بالقرآن) پاشان به فهرموده کان و ووته کانیه هاوه لان و تابعییه کان، که واته مهنه جه که ی مهنه جیکی تهفسیرییه به زاراهه قورئانییه کان.

سه بارهت به ناشنانه بوونی زانایان و پسپوړانی بواره زانستییه جوړاوجوره کان به ئامازه و زاراهه زانستییه قورئانییه کان، ئه مه یان خه تایی موسولمانانه که نه هاتوون ئه م زانسته به جیهان بگه یه نین، که دلنایام زانای زور به ئینصاف هه ن که کاتیک هه حقیقهت ده بینن دانی پیداده نین و شایه تی به ده دهن، وه ک چون ته نها یه ک که س که پروفیسور (عبدالمجید زیندانیه) توانی قه ناعهت به ١٤ زانای زانسته جوړاوجوره کان بکات که شایه تی به راستیتی و ده ستپیشخه ری قورئان بده ن که پینجیان له گه وره زانایانی پزشکی و کورپه له زانین.

تیبینی: خوینه ری به ریز تکایه سهیری وینه کانیه هاوپچی وینه ره نگاوره نکه کانیه لاپه ره (٥٣٣-٥٣٤) بکه به روونیوونه وهی زیاتری بابه ته که .



## ره‌واندنه‌وه‌ی چەند گومانیک سەبارەت بە ئیعجازی پیشەسەر (الناصية) لەنیوان قورئان و زانستدا<sup>۱۵۰</sup>

ئیعجازی زانستی پیشەسەر لە قورئان و فەرموودەدا لە پەروی زمانەوانی و ھەم لە پەروی زانستی پزیشکیەوه ئیعجازیکی پۆشنە، بەلام ھەندیک کەس گومان بۆ ئەم بابەتە دروستدەکن و پێیان وایە ئەم باسە پەروی ئیعجازی تێدانیە، لە وەلامی ئەوانەدا سەرەتا دەڵێن:

باسی پیشەسەر لە قورئان و فەرموودەدا یەک جار باسنەکراوە، بەلکو چەندین جار دووبارە کراوەتەو و پرایگەیانداوە پیشی سەر جیا لە ھەموو ئەندامەکانی تر تاییەتمەندی خۆی ھەیە، بێگومان ئەم دووبارە کردنەوانە لە قورئان و فەرموودەدا بەمەبەست ھاتوون و بەلگەن لەسەر دووپاتکردنەوێ ئەو پاستیە زانستیە ی باسی پیشەسەر (الناصية) دەکات کە چەند سیفەتیکی دراوەتە پال و مەوقایەتی تا سەدە ی نوێ نەبێت نەیزانیو، ئەو ئایەت و فەرمودانەش کە باسی پیشەسەری تێدا ھاتووە ئەمانەن:

– {إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ} (ھود ۵۶)، واتە: بەپاستی من پشتم بەخودا بەستوووە کە پەرورەدگاری من و پەرورەدگاری ئێوەیشە، ھیچ گیانلەبەرێک نییە کە خودا بگری پیشەسەری نەبێت (لەژێر رکێفی خۆی گەرەدا نەبێت)، بەپاستی پەرورەدگارم لەسەر ڕێگە یەکی راستە.

<sup>۱۵۰</sup> ئەم بابەتە بە ھاوبەشی لەگەڵ (ئەندازیار خالد حسن علی) لە ژمارە (۳۲) ی سالی (۲۰۱۳) ی گۆڤاری (ھەیف) دا بڵاوکراوەتەو.

- { يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ } (الرحمن: ٤١)، واته: خراپه کاران به رووخساریاندا ده ناسرینه وه نه مجا رانه کیشرین به پیشه سهریان و به قاجیان بۆ ناو دۆزه خ.

- { كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ \* نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ } (العلق: ١٥-١٦)، واته: به پاستی نه گهر وازنه هیئی (نه بو جه هل) رایده کیشین به توندی به پیشه سهری، که پیشه سهریکی درۆزی به هه له دا چوه.

هه روه ها پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رمویت: { ما أصاب أحدا قط هم ولا حزن فقال: اللهم اني عبدك وابن عبدك وابن أمتك، ناصيتي بيدك، ماضٍ في حكمك عدل في قضاؤك أسألك بكل اسم هو لك سميت به نفسك أو علمته أحدا من خلقك أو أنزلته في كتابك أو استأثرت به في علم الغيب عندك أن تجعل القرآن ربيع قلبي، ونور صدري، وجلاء حزني، وذهب همي، إلا أذهب الله همه وحزنه و أبدله مكانه فرجاً } (حديث صحيح رواه الإمام أحمد).

نه و گومانانه ی بۆ نه م ئی عجازه دروستده کرین، نه مانه ن:

**گومانی یه که م ده لیت:** وشه ی (الناصية) له بنه رته ی زمانی عه ره بیدا به واتای پیشه سهر نایه ت، به لکو به موی پیشی سهر ده وتریت، وه موو قاموس و فره نگه کان ده لئین قرئی پیشه سهر، ئایا قر سه نته ری درۆ وه له ی تیدایه؟! له به رنه وه له پووی زمانه وانیه وه، ئی عجازه که هه لده وه شیته وه.

وه لām: نه م گومانه بنه مایه کی نیه و دووره له پاستیه وه، چونکه له فره نگه کانی زمانی عه ره بیدا وشه ی (الناصية) به زۆری به (پیشی سهر) هاتووه، بۆ نمونه:

له فره نگه کانی (المعجم الوسيط، معجم اللغة العربية المعاصر، المعجم الرائد، المعجم الغني، معجم المصطلحات الفقهية) ...

دهلّین: (النَّاصِيَةُ) بریتیه له (مُقَدَّمُ الرَّأْسِ) واته: پِیشه‌سه‌ر، دووهم واتا دهلّین به موی پِیشه‌سه‌ریش دیت.

له فره‌نگی (لسان العرب) دا هاتوو: (قال الأزهري الناصية عند العرب منبت الشعر في مقدم الرأس لا الشعر الذي تسميه العامة الناصية وسمي الشعر ناصية لنباته من ذلك الموضع وقيل في قوله تعالى لنسفن بالناصرية أي لنسودن وجهه)، واته: پِیشه‌سه‌ر لای عه‌رب بریتییه له و شوینه‌ی که قژه‌سه‌ری لیده‌پویت له پِیشه‌وه‌ی سه‌ردا، نه‌ک قژه‌که‌ی پِیشه‌سه‌ر که له ناو‌خه‌لک وا دهلّین، ته‌نانه‌ت قژه‌که‌ش که پِییده‌وتریت پِیشه‌سه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌یه که له و شوینه‌وه ده‌پویت. هه‌روه‌ها هه‌ر له (لسان العرب) هاتوو: ( وقال الفراء في قوله عز وجل: لَنُصْفَعَنَ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَتَهُ مُقَدَّمُ رَأْسِهِ) واته: له ئایه‌ته‌که‌دا مه‌به‌ستی پِیشی سه‌ره.

هه‌وره‌ها له فره‌نگی (المصباح المنير 223) دا هه‌مان واتا لیکده‌داته‌وه و ده‌لّیت: (وتسميته كل موضع باسم يخصه كالصريح في أن الناصية مقدم الرأس).

**گومان‌ی دووهم** ده‌لّیت: موفه‌سیره‌کان هه‌مویان (الناصرية) یان ته‌نیا به موی پِیشی سه‌ر به‌کار هیئاوه نه‌ک پِیشه‌سه‌ر.

وه‌لام: ئەم گومانەش ناراسته، چونکه چه‌ندین موفه‌سیر به پِیشی سه‌ر لیکیان داوه‌ته‌وه بۆ نمونه:

موفه‌سیرانی گه‌وره‌ی قورئان ئیبن که‌سیر و قورتوبی (ج ۲۰ ص ۱۲۶) له ته‌فسیری ئایه‌تی (ناصرية كاذبة خاطئة) دا دهلّین: { ناصية أبي جهل كاذبة في مقالها خاطئة في أفعالها } واته: پِیشه‌سه‌ری (ئهبو جه‌ل) له وته‌کانیدا درۆده‌کات و له کرداره‌کانیدا هه‌له و تاوان ده‌کات.

هه‌روه‌ها ته‌فسیری (روح المعاني) زانای گه‌وره ئالوسی له ئایه‌تی (مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا) ده‌لّیت: (والناصرية مقدم الرأس) واته: (ناصرية) پِیشی

سهره. ههروهه ها له (التفسير الكبير ج ١٨ ص ١٢) ى زانا فه خره دينى پازى ده لئيت: الناصية عند العرب منبت الشعر في مقدم الرأس ويسمى الشعر النابت هناك ناصية باسم منبته. واته: لاي عره ب الناصية پيشى سهره و به و موهى پيشى سهريش و تراوه الناصية به ناوى شوينه كه يه وه ناوئراوه كه لئى ده پويټ، ههروهه ها ده لئيت: (عرف الله الناصية بحرف التعريف) كآنه تعالى يقول: الناصية المعروفة عندكم ذاتها لكننا مجهولة عندكم صفاتها، ناصية وأي ناصية! كاذبة قولاً، خاطئة فعلاً) واته: خواى گه وره (ناصية) ى ناساندووه به پيتى ته عريف، ههروهه كه نه وهى په روه ردگار بلئيت: (ناصية) هه ره نه و شوينه يه كه ئيوه ده يزانن كه پيشه سهره به لام سيفه ته كانى لاي ئيوه نادياره، ئيتر چۆن پيشه سهرى كه ! كه له ووته دا درۆ ده كات و له كرداردا تاوان ده كات.

ههروهه ها ته فسيري مه راغى (٥٦٥/١٠) ده لئيت: (ألا إن تلك الناصية لكاذبة لغرورها بقوتها، مع أنها في قبضة خالقها، وإنها لخاطئة)، واته: هه ره نه و پيشه سهره يه كه درۆزنه به هوى له خو بياى بوونى به به هي زييه كه ى، له گه ل نه وه شدا كه له ژير تواناى په روه ردگار دايه، و هه ره نه ويشه كه تاوانكاره، ههروهه ها ئيبين جه وزي له (زاد المسير ج ٩ ص ١٧٨) دا و موحه ممد غه رناتى له (التسهيل لعلوم التنزيل ج ٤ ص ٢٠٩) ده لئين: والناصية مقدم الرأس، واته: پيشى سهره، ههروهه ها له (محاسن التأويل للقاسمي ٦ / ٥). ده لئيت: الناصية: منبت الشعر من مقدم الرأس، وتطلق على الشعر النابت فيها أيضاً تسمية للحال باسم المحل، واته: بريتيه له شويى رووانى قز له پيشه سهردا، ههروهه ها به و قره ش ده ووتريت كه ليوهى ده پويټ، نه ويش ههروهه كه ناوانانى شتيك به ناوى شوينه كه يه وه.

**گومانى سينهم** ده لئيت: موفه سيره كان له ئايه تى (ناصية كاذبة خاطئة) ده لئين مه به ستي ئايه ته كه نه وه يه (ناصية كاذب خاطيء) پيشه سهرى كه سيكي درۆزنى تاوانكار، نه كه پيشه سهره كه خوى درۆزن و تاوانكار بيت، كاتييك پيشى سهر به

دروژن و تاوانکار هاتووہ بۆ کینایه یه، له بهرئه وه ده بیئت پای موفه سیرین وه ربگرین و نابیت له پای ئه وان لابه دین.

وه لام: له راستیدا ئه و دوو پسته یه زۆر جیاوازن، (ناصیه کاذبه خاطئه) که (صفه و موصوف) و ههروه ها (ناصیه کاذبخاطی) که (مضاف و مضاف إليه) یه، خوای زانا ئه گهر مه بهستی ئه وه بووه بۆچی راسته وخۆ نه یفه رمو: (ناصیه کاذب خاطی) ئه وکات پتویستی به کینایه و له جیاتی (ئیدیۆم) نه ده کرد!؟ به لام موفه سیره کان که له ئیمه زۆر شاره زاتر بوون له زمانی عهره بیدا و زانیویانه ئه و دوو پسته یه لیک جیاوازن بۆچی وانا که یان به و جوهره کردوو کینایه؟ له وه لامدا ده لێین: بێگومان له بهرئه وه بووه که ئه وان (رهحمهتی خویان لیبیت) ئه م راستیه زانستیایانه یان نه زانیوه و، به و مه بهستی قورئان به شتیک تهفسیر نه کریت که له سه رده می ئه وندا نه زانراوه ئه ویش بۆ ئه وه ی بیپارێزن له به درۆخسته وه ی نه زان و بێباوه ره کان، چونکه له و سه رده ماندا نه زانراوه پیشه سه ر شوینی درۆکردن و تاوانکارییه، به دلناییه وه ئه گهر له سه رده می ئه وندا ئه م راستیه ده ربکه وتنایه، ئه م ته ئویل و کینایه یان به کار نه ده هینا و ئایه ته که یان وه ک خۆی تهفسیر ده کرد، وه ک باسیشمان کرد به شیک له موفه سیره کان وه ک خۆی لیکیان داوه ته وه و ته ئویلیان نه کردوو و وتویانه پیشه سه ره که خۆی دروژن و تاوانکاره.

**گومانی چواره م ده لیت:** له ئایه تی (لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ \* نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ) وشه ی (الناصية) ی یه که م به واتای مووی پیشی سه ر دیت، چونکه پاکیشانی پیشه سه ر ته نیا به قر ئه بیئت و سه ر گیره ی نیه بۆ پاکیشان، به وهیش که (الناصية) ی یه که م به واتای قر ئی پیشه سه ر دیت، حوکم به سه ر (ناصیه) ی دووهم ده دات که ئه بیئت هه ر به هه مان وانا لیکبدریته وه، چونکه ناگو نجیت دوو وشه ی وه ک یه ک، له یه ک ئایه تدا هه ر جاره و به واتایه ک بکریت!؟ ههروه ها ئایه تی (فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ) هه مان واتای قر ئی پیشه سه ر ده به خشیئت.

وهلام: موفه سیره کانی ئالوسی له (روح المعاني ج ۳۰ ص ۱۸۷) و پازی له (التفسير الكبير ج ۳۲ ص ۲۴) وهلامی ئەمه دده نه وه ده لئین: (وناصیه بدل من الناصیه، و جاز إبدالها عن المعرفة، وهي نكرة“ لأنها وصفت بقوله سبحانه : نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ فَاسْتَقَلَّتْ بِالْإِفَادَةِ) واته: ئەوهی دووهم به ده له له وهی یه کهم، دروستیشه به ده ل بکریت له مه عریفه که له گه ل ئەوه شدا که خوی نه کیره یه، چونکه به ووتانه ی په روهر دگار وه سف کراوه، که واته سهر به خویه له مانا که یدا.

ئەمه واتای ئەوه یه که (ناصیه) ی دووهم واتایه کی تر ده به خشیت، له گه ل ئەوه ی که چه ندین موفه سیر له (ناصیه) ی یه که میشدا هر به واتای پیشی سهر لئیکیان داوه ته وه، ههروهک له (تنویر المقباس) ته فسیری ئیبن عه بباس (ج ۱ ص ۵۱۵) ده لئیت: لئأخذن ناصيته وهو مقدم رأسه، واته: (الناصیه) ی ده گرین، که پیشی سهر یه تی. ههروهها له ئایه تی (فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ) موفه سیره کان له وانه (زاد المسیر) ی ئیبن جه وزی (۱۱۹/۸) ده لئین قاچ و پیشی سهر پیکه وه به زنجیر ده به سترینه وه و پاشان فیری ده دریتته دۆزه خه وه، واتا پیویست به قرژ ناکات تا وهک گیره به کار به یتریت، چونکه خو که سی واش هه یه قرژی پیشه سهری نیه.

**گومانی پینجهه** ده لئیت: ئایه تی (لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ \* نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ) تاییه ته به ئەبوجه هله وه و ناکریت گشتانن بکریت بۆ هه موو مروفیک، که واته تاییه ته به ئەبو جه هله وه، نه وهک هه موو (ناصیه) یهک، هه ربویه (ناصیه) وهکو کینایه ت بۆ شتی باشیش به کاردیت، وهکو ئەوه ی عه ره ب ده لئین: (هَذِهِ نَاصِيَةٌ مُبَارَكَةٌ) واته ئەو که سه که سیکی پاک و چاکه، ئەی بۆ نالئین ئەمه باسی ئەوه ده کات که (Frontal lobe) ئەم سه نته ره شی تیدا یه، یان ئەو فه رمووده یه ی ده لئیت: (الخیل معقود بنواصیها الخیر).

وه لآم: له راستيدا ئه م گومانه ش پوچ ده بئته وه، چونكه ئه گهر نه بوجه هل پيشه سهرى درؤزن و تاوانكار بئت، بئگومان ئه و يش مرؤفئكه وهك مرؤفه كان، ئايا ده گونجئت تهنيا ميشكى ئه و به و جؤره بئت، نه خير چونكه مرؤفه كان هه مويان پئكهاته يان وهك يه كه، قورتوبى له (الجامع لأحكام القرآن ٢٠ / ١٢٥) له ته فسيرى ئه و ئايه ته دا ده لئت: (والآية وإن كانت في أبي جهل فهي عظة للناس، وتهديد لمن يمتنع أو يمنع غيره عن الطاعة) واته: ئايه ته كه له گه ل ئه وه شدا له سهر (ئهبو جه هله) به لآم نامؤزگار ييه بؤ هه موو خه لك، و هه ره شه شه بؤ هه موو ئه وانه ي واز له گوپرايه لئى خودا ده هئتن يان ريگرى له خه لكى تر ده كه ن كه گوپرايه لئى خودا بكه ن.

پاشان ئيمه نه مان وتوه كه پيشه سهر تهنيا تاييه ته به درؤكردن و هه له، به لكو ده لئين پيشه سهر سه نته رى برپاره كان و راستى و درؤكان و چاكه و خراپه كانه، ئه و فرموده يه ش به لگه يه كى تره له سهر دوپاتكردنه وه ئيعجازه كه، هه م له ئه ركى پيشه سهر هه م له وهى كه ئه و سيفه ته ئازده لائى تريش ده گرئته وه كه ميشكيان هه بئت، له پووى زانستيشه وه سه لمئنراوه، و ئايه تى (مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا) هه مان راستى دوپاتده كاته وه.

**گومانى شه شه م ده لئت:** ناوچه وانى ئاده ميزاد تهنيا پئستئك و ئئسك (Frontal bone) ئكه، خو به ماناي پليپيشه وهى ميشك نايه ت، ئه و پله له زانستى پزىشكيدا تهنيا به هؤى نزىكى له و ناوچه يه وه ئه و ناوهى لئنراوه.

وه لآم: (الناصية) له زمانى عه ره بيدا وهك پيشتر پونكريه وه لاي زؤر له زمانه وانه كان و موفه سيره كان واته مقدم الراس (پيشى سهر)، ئايا پيشى سهر تهنيا پئست و ئئسكه كه ده گرئته وه؟! خواى گه و ره نافه رموئت (جبين) يان (جبهة) كه واتاى ناوچه وانه، وهك له فره هه نكه كانى زمانى عه ره بيدا له باره ي ئه م

دوو وشه یه وه ده لّین: (الجبّه من الوجه) یان ( ما بین الحاجبین إلى قصاص الشعر) واته: ته ویلّ و ناوچه وان له نیوان برۆکان بۆ موی پّیشی سهره، به لام (الناصیه) پّیشی سهره مووی ده گریته وه به پّیشی میشکیشه وه.

زانستی نه مپوش که شه گهر له بهر نزیک یان به کارنه هینانی زاراهه یکی وورد و راست له ناوچه وانه وه ناوی ناوه ناوچه وانه پل و ناوی نه ناوه پّیشه سهر پل، به لام خو قورئانی پیروژ ناوی نه ناوه ناوچه وان، شیخ مه عروفي نوډی باوکی کاک نه حمه دی شیخ له فرهه نگه هۆنراوه به ناویانگه کهیدا به ناوی (نه حمه دی) نه م جیاوازیه نه کات و ده لّیت:

(ناصیه) چیه پّیشه سهره ..... (إبل) حوشر (حمار) که ره  
(جبین) و (جبّه) ته ویلّه ..... (مکر) و (کید) و (حیلة) فیله

پازیش له ته فسیره کهیدا ( ۱۶ / ۲۵ ) له ئایه تی (ناصیه کاذبه خاطنة) ده لّیت:  
(ثم إنه تعالى كنى هاهنا عن الوجه والرأس بالناصية) واته: پهروه ردگار لیتره دا له بهری ده موچاو و سهر به کینایه (ناصیه) ی هیناوه.

**گومانى جهوتهم** ده لّیت: (Cortex) ی مړوف به پرپرسی بیرکردنه وه و لیکدانه وه، که نه مهش ناوچه ی دیواری و پشته سهر و قه باغیش نه گریته وه، بویه له باشتترین حاله تیشدا ههر شه و مانایه نادات.. چونکه شه وکات به هیچ شیوه یه ک ناتوانن ناوچه وان یه کسانى پلى پّیشه وه ی میشک بکه ن.

وه لام: نه و گومانهش له پووی زانستی پزیشکيه وه راست نیه چونکه تویکلی پّیشه وه ی میشک (Frontal Cortex) راسته وخو ده که ویته پشت ناوچه وان و بریتیه له پّیشه سهری مړوف، و کۆنترۆلکهر و ئاراسته کهری نه وه له سوکه وتانه ی مړوفه که وابسته یه به که سایه تیه که یه وه له: راستگویی و درۆکردن، و چاکه و تاوان، با که مێک درێژتر روونی بکهینه وه:



دهماغ (Brain) گرنګترین به‌شی ګوڼه‌ندامی ده‌ماره له مړوډا، که پیکهاتووه له: میښک و میښکوکه و قه‌دی میښک، میښک (Cerebrum) له مړوډا ناسراوه به به‌شی پیشه‌وه‌ی ده‌ماغ (Forebrain)، که له‌رووی پیکهات‌ی شانه‌ییه‌وه ده‌بیټ به دوو به‌شه‌وه: مادده‌ی خو‌له‌میښی (Grey Matter) که ده‌ماره‌خانه‌ګان و مادده‌ی سپی (White Matter) که ریشاله‌ګانی ده‌ماره خانه‌ګان.

بهم دوو به‌ش‌ش پیکه‌وه ده‌ووتریت توپکلی میښک (Cerebral Cortex). له رووی به‌شه‌ګانی و ناوچه‌ګانی میښکی مړوډ دابه‌ش ده‌بیټ بۆ ۶ پل: ۱ پل‌ی پیشه‌وه، ۲ پل‌ی لات‌نیشټ، ۲ پل‌ی دیواری، ۱ پل‌ی دواوه. پل‌ی پیشه‌وه‌یان ناوچه‌وانه‌پل (Frontal Lobe): که ده‌که‌وټه به‌شی پیشه‌وه‌ی میښک و ګه‌وره‌ترین پل‌ی میښکه، پینج س‌ن‌ته‌ری ده‌ماری تیدایه که جیاوازن له‌رووی شوین و فرمانه‌ګان‌یان:

۱- توپکلی پیشه‌وه (Prefrontal cortex): که راسته‌وخو ده‌که‌وټه پشت ناوچه‌وان و به‌شی ه‌ره ګه‌وره‌ی پل‌ی پیشه‌وه‌یه، کرداره‌ګانی واب‌سته‌یه به‌دروستکردنی که‌سایه‌تی تاکه‌ګان و تواناګانی وه: وویست و ئیراده، ده‌ستپیشخ‌ری کردن، توانای پلان دانان، وه‌رگرتنی برپاره‌ګان، ه‌ست و سوز، برپاردان له‌شته‌ګان و جیاکاری نیوانیان، ه‌ستکردن به‌به‌رپرس‌یاریتی و رووبه‌رووبونه‌وه‌ی کیښه‌ګان، کارلیکردن له‌ګه‌ل که‌سانی تردا و ووردبینی له شته‌ګاندا و دامه‌زراوی سوزداری، ه‌روه‌ها س‌ن‌ته‌ری ئه‌ندیشه و خ‌ه‌یال (Imagination) له‌خو‌ده‌ګریت.

۲- س‌ن‌ته‌ری جوول‌ه‌ی س‌ره‌تایی (Primary Motor Area): ه‌ل‌ده‌ستیت به‌جوول‌اندنی ماسولکه خوویسته‌ګانی لای چه‌پی له‌ش.

- ۳- سه‌نته‌ری جووله‌ی ناسه‌ره‌کی پیشه‌وه (Secondary Motor Area):  
 هه‌له‌ده‌ستیت به جوولاندنی ماسولکه خوویسته‌کانی لای راستی له‌ش.
- ۴- کێلگه‌ی بینینی پیشه‌وه (Frontal eye Field): هه‌له‌ده‌ستیت به‌کرداری هاونا‌هه‌نگی جوولاندنی چاوه‌کانبۆ لایه‌کی دیاریکراو.
- ۵- سه‌نته‌ری بروکا بۆ جووله‌کانی قسه‌کردن (Motor speech Area of Broca): هه‌له‌ده‌ستیت به‌ هاونا‌هه‌نگی کردن له‌نیوان نه‌و نه‌ندامانه‌ی به‌شدارن له‌ کرداری قسه‌کردندا: که بریتین له: (قوپ‌قوپاگه، زمان، و روخسار).

### لیکۆلینه‌وه‌ی نه‌لیکترونی میشک:

له‌ رۆژگاری نه‌مپۆدا ئامیتریکی نوێی لیکۆلینه‌وه‌ی کاری نه‌ندامه‌کانی له‌ش هه‌یه که پێیده‌وتریت: (functional Magnetic Resonance Imaging) یان (fMRI)، که به‌هۆی به‌کارهێنانی شه‌پۆله کارۆموگناتیسیه‌کان ده‌توانیت پێوانه‌ی کار و چالاکی نه‌ندامه‌کان ده‌کات، له‌کاتی لیکۆلینه‌وه‌ی کاره‌بایی کاری میشک له‌و که‌سانه‌ی تووشی زیانگه‌یشتن به‌ پلی پیشه‌سه‌ری میشکیان بوون، بابزانی چۆ رووده‌دات له‌و که‌سانه‌دا؟

۱- ده‌نالێن به‌ده‌ست دابه‌زینی توانا عه‌قلیه‌کانیانو که‌م و کورتی له‌ هه‌لس و که‌وتی ئاساییان.

۲- دابه‌زینی به‌ها ره‌وه‌شته‌کانیان، وه‌بیره‌اته‌وه، و توانای چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له و کێشه عه‌قلیه‌کان.

هه‌روه‌ها ده‌رکه‌وتوو که‌ چه‌ند به‌شیکی پلی پیشه‌وه‌ی میشک سه‌نته‌ری ده‌ستپێشخه‌رین بۆ درۆکردن، هه‌ر لێره‌دا نه‌و کردارانه‌ی په‌یوه‌ستن به‌ درۆکردنه‌وه چالاک ده‌کری، هه‌روه‌ها کرده‌وه خراپه‌کان و تاوانه‌کان هه‌ر له‌ سه‌نته‌ره‌کانی پلی پیشه‌وه‌دا پلانی بۆ داده‌نریت پێش نه‌وه‌ی نه‌م فرمانانه‌ بگوێزرینه‌وه بۆ نه‌ندامه‌کان بۆ جێبه‌جێ کردنی، که‌واته نه‌و توێکلی میشکه‌ی له‌

قوولایی پیشه سهردا شاردراوه ته وه بهرپرسیاره له تاوانه کان، چونکه ئیره سهنتری ئاراسته کردن و کۆنترۆل کردن هه‌ئس وکه‌وتی مروفه.

### ئامیڕیکی نویی دهرخستنی درۆ:

له رۆژگاری ئەمڕۆدا بیسوودی ئامیڕه کۆنه‌کانی درۆده‌رخستن دهرکه‌وتووه، چونکه زۆر له تاوانباره زیره‌که‌کان ده‌توانن له‌م پشکینانه‌دا دهرچن و به‌راستگۆ له‌قه‌له‌م دهرین، به‌لام به‌هۆی ئەم ئامیڕه نوییه‌ی پشکینیی کاری ئەندامه‌کانی له‌شه‌وه توانراوه رینگه‌یه‌کی نویی بۆ درۆ دهرخستن دابه‌ینریت که هیچ تاوانباریک ناتوانیت لێی دهریجیت، لێره‌دا چالاکی سهنتره‌کانی درۆکردن له‌میشکا ده‌پۆریت، به‌ به‌کاره‌ینانی ئەم رینگا نوییه‌ له‌ وولاته‌ یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا له‌ سا‌له‌کانی ۲۰۰۳ و ۲۰۰۶ له‌ چهند زانکۆیه‌کی به‌ناوبانگی وه‌ک (زانکۆی میشیگان) چهن‌دین توێژینه‌وه ئەنجام‌دا بۆ پێوانی چالاکی کارۆموگناتیسی ناوچه‌کانی میشک له‌ کاتی کرداره‌ جۆراوجۆره‌کاندا، به‌تایبه‌تی له‌کاتی درۆکردندا بینرا که سهنتره‌کانی پلی پیشه‌وه‌ی میشک ته‌واو چالاک ده‌بن، که سه‌لماندیان فرمانکردن به‌درۆ له‌م سهنترانه‌ی پیشه‌سهره‌وه ده‌رده‌چن.

هه‌روه‌ها بینییان که له‌کاتی درۆکردندا چالاکییه‌کی زۆر له‌میشکا رووده‌دات که ووزه‌یه‌کی زۆر به‌فیڕۆده‌دات، به‌لام له‌کاتی راستگۆیدا چالاکی سهنتره‌کان زۆر که‌متره و نزیکه له‌حاله‌تی ئاسایی میشک، که ئەمه‌ وایلیکردن بۆین حاله‌تی ئاسایی میشک بریتییه له‌ راستگۆیی (Truth is Brain's Default mode) به‌لام درۆکردن حاله‌تییکی زۆر نا‌ئاساییه و ووزه‌یه‌کی زۆر به‌فیڕۆ ده‌دات.

هه‌روه‌ها بۆیان دهرکه‌وت که له‌کاتی ئەنجام‌دانی کرده‌وه‌ی خراپ و تاواندا چالاکی پلی پیشه‌سهری مروفه‌ زۆر زیاتر ده‌بیت، که ئەمه‌ش بۆی سه‌لماندن سهنتری تاوان یان چاکه‌کردن له‌پلی پیشه‌وه‌ی میشک‌دايه.

له توڙينه وه يه كي تر دا له زانكۆي (په نسلغانيا) له نه مريكا زانايان ته نانه ت گه يشتنه نه و راستيه ي كه پيشه سه ري مروؤ به پرسه له باوه په ننان و بيباوه پي (نيمان و كوفر)، هه روه ها پيشه سه ري نه و كه سانه ي كه داهيتان ده كه ن زور چالاكتره له خه لكاني تر، كه بوياي ده ركوت پلي پيشه سه ري ميشك به رپرسه له ئيبدا و داهيتان.

**ليكدانه وه ي زانستي نايه تي:** (١٥ ، ١٦) **ي سوره تي (العلق):** قورئاني پيروژ وه سفي پيشه سه ري (أبو جهل) ده كات به وه ي درؤزن و تاوانكاره هه ربويه شايه ني راكيشاني توند و سزادانه .

**ته فسيري نايه تي ٥٦ ي سووره تي هود:** نيمامي (ابن كثير) له ته فسيري نه م نايه ته دا ده لئيت: (أى تحت قوته وقدرته) واته پيشه سه ري هه موو گيانله به ران له ژير هيز و تواني په روه ردگار دايه .

نيمامي (الطبري) ده لئيت: (لا يوجد شئ يتحرك فوق هذه الأرض ما لم يكن مملوكا ويتحرك بمشيئة الله وحده). كه واته په روه ردگار باسي نه وه ي كردوه كه هه موو دروستكراوه كان به وويستي نه و ده جوولئنه وه، كه نه مه ش له رئي كؤنترؤل كردني پيشه سه ريانه وه ده بيت.

نه وه ي له نايه ته كه وه تئده گه ين و موفه سيره كان ئاماژه يان پيداوه نه وه يه كه پيشه سه ر نه و شوئنه يه كه فه رمانده يي و كؤنترؤلي هه لس و كه وتي هه موو دروستكراوه كاني سه ر زه وي ده كات (له مروؤ و گيانه وه ره كان).

كه واته قورئان و سوننه تپريار ده دهن كه :

١- سزاداني پيشه سه ر ئاماژه يه بو كؤنترؤل كردني ته واوي هه موو گيانه وه ريكي سه ر زه وي.

٢- پيشه سه ر برتتبه له سه نته ري دروستكردني تاوانه كان، و نه نجامداني درؤكردن.

## لايهنى ئيعجازىي

۱- ئايەتە پىرۆزەكان و فەرموودەكان بە وورده كارىيەكى زانستى تەواوہە ئاماژەيان داوہ بۆ ئەوہى تويكلى پلى پيشەوہى مېشك كە شارراوہ تەوہ لە قوولايى پيشەسەردا برىتييە لە سەنتەرى بپاردان لە مروفدا بۆ كۆنترۆل كەردنى ھەلس و كەوتەكانى لە: راستگويى و درۆكەردن، خىركارىي و تاوانكەردن، و سەنگىنىي و لادان، كە راستىيە زانستىيەكان لەدواي نيوہى دووہ مى سەدەى بىستەمەوہ ئەمەيان سەلماند.

۲- پلى پيشەوہ سەنتەرەكانى جوولە لەخۆدەگرىت كە كۆنترۆلى ھەموو جوولە خۆويستەكانى لەش دەكات.

۳- سەنتەرى ھاوئاھەنگى جوولەى چاوەكانىش لەخۆدەگرىت، كە وادەكات چاوەكان پىكەوہ ئاماژەكانى تويكلى پلى پيشەوہى مېشك جىبەجى بەكن.

۴- ھەرەھا سەنتەرى ھاوئاھەنگى ئەندامەكانى قسەكەردن دەكەوئە پلى پيشەوہ كە ئەوہى روودەدات لەپلى پيشەوہدا دەكات بە وشە.

كەواتە ئايەتە پىرۆزەكان چەند راستىيەك بپاردەدەن كە پيشتر و دواي ھاتنى قورئان و پاشترىش تا سەدەكانى نۆزدە و بىست كەس نەيزانىوہ، بەلام ئاماژەى ئايەتە پىرۆزەكان زۆر ئاشكرايە كە (كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ) ى كەردوہ بە سيفەتى (نَاصِيَةٌ) خۆى، و نەيكەردوہ بە سيفەتى ئەوجەھل خۆى كە بلىت (نَاصِيَةٌ كَاذِبٌ خَاطِئٌ)، لىرەوہ ئيعجازى زانستى ئايەتە پىرۆزەكان بە تەواوہتى دەرەكەوئە و بۆمان دەسەلمىنىت كە قورئان دانراوى مروف نىيە چونكە ھىچ مروفىك پيش ۱۴۰۰ سال ئەم راستىيانەى نەزانيوہ دەربارەى پيشەسەر تەنانەت دواي ۱۲۰۰ سالى تىرىش نەيانزانيوہ، كەواتە دەبىت شايەتى بەدەين كە قورئان تەنھا لەلايەن پەرورەدگارى مروفەكانەوہ نىردراوہ كە ئاگادارى ھەموو نەيىبيەكانە: {قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُوراً رَحِيماً} ...

## سەرچاوه‌كان:

- ته‌فسیره‌كانی زانایان (ابن كثير، الطبري، القرطبي).
- ته‌فسیری (تیسیر الکرم الرحمن فی تفسیر کلام المنان) دانراوی (عبدالرحمن السعدي).
- ته‌فسیری (موفره‌داتی قورئان) دانراوی: م. محمد مه‌لا صالح باموکی.
- فره‌ه‌نگی (لسان العرب) دانراوی (ابن منظور).
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (لمحات إعجازية إيمانية عن الناصية في القرآن والسنة)- للأستاذ الدكتور مجاهد أبو المجد.
- ناوچه‌وان و کاری ناوچه‌وانه‌پل له می‌شکدا {لَيَكُونَنَّ وَهْيَهُ كَيْ ثِيَابِ زَيْ سوره‌تی (العلق)} - له کتیبی (به‌لگه‌ ناشکراکان)- نووسینی: د. کاوه فره‌ج سه‌دون.
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (موسوعة حقائق الإعجاز العلمي في مواجهة الشبهات: الزعم أن وصف القرآن للناصية بالكذب لا إعجاز فيه)- الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة.
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: (نَاصِيَةُ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ)- الشيخ عبدالمجيد الزنداني - رئيس جامعة الإيمان - صنعاء / اليمن.
- ئینته‌رنیّت باب‌ه‌تی: الناصية بين العلم والإيمان - للمهندس عبدالدائم الكحيل.

- Guyton`s Textbook of Medical Physiology \ W. B. Saunders - 12th Edition.

## ووتەى كۆتايى و دەرە نجامەكان

- ھەر لە كۆنەو دەرمەنى ئىسلام وويستويانە گومان بۇ قورئان دروست بگەن بە مەبەستى دوورخستەنەو ى خەلك لە پەيامە پىرۆزەكەى.
- ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا لەرۆزگارى ئەمۆماندا برىتتە لە موعجىزە نوپتەكەى قورئان كە زانايان و مۆفەكان سەرسام دەكات.
- پەرەردگار بۇ ئەو ى بەلگە و حوججە لەسەر خەلكى ئەمۆ دامەزىننەت دەبينەن لە قورئانەكەيدا لە سەدان ئايەتدا ئامارەيداو بە بوونەوەر و پىكەتە و دياردەكانى بە ووردىيەكى زانستىانەى بەرچاوەو.
- نووسىن لە بوارى (تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن) و لايەنەكانى ترى ئىعجازى قورئان بەزمانى كوردى زۆر بواریكى گىرنگ و پىويستە و بەكەمى باسى لىوہەكراوہ.
- لەگەل پىشتگىرى كردنى ئىعجازى زانستى لەلايەن زۆرەى زانايانى موسولمانانەو، كەسانىكىش ھەن كە رەخنەى لىدەگىر لەناو موسولماناندا و زۆرەيان لەوانەن كە نايانەوئەت زىادپەرەوى تىدابكرىت و سنورى خۆى ھەبىت، و نەبىتە ھۆى فەرامۆشكردنى لىكدانەوہەكانى تر بۇ دەقە شەرعیەكان.
- ئەوانەى پىشتگىرى لە ئىعجازى زانستى دەكەن دوو كۆمەلەى سەرەكىن:
- ۱- ئەوانەى لە باوہپیانەو بە ئىعجازى رەھای قورئانى پىرۆز باوہپیان بە ئىعجازى زانستى قورئان ھەيە، ئەمانىش بەتايبەتى زۆرىك لە زانايانى پىشىن بوون كە ئەو ھۆكارە زانستىانەيان لەبەردەستدا نەبووہ كە ئەم راستىەى پىيسەلمىن.
- ۲- ئەوانەى پىشتگىرى ئىعجازى زانستى دەكەن لەباوہپیانەو بە موعجىزەى بەردەوامى قورئانى پىرۆز، كە ئەمان زانستە گەردوونىەكانيان لەبەردەستدا بووہ كە بەھۆیەو لە ئامارە زانستىەكانى قورئان تىگەيشتون، كە يان خۆيان لە

پسپۆرانی زانسته گەردوونیه کانن یان لەو زانا ئایینیانەن کە زانسته  
گەردوونیه کانیان لە بەردەستداوە .

– ئەوانە ی ره‌خه له ئیجازی زانستی ده‌گرن بریتین له ۳ ده‌سته له‌روی  
پالنه‌ره‌کانیان بۆ ره‌خه‌گرتن و ره‌تکرده‌وه‌ی:

۱- ئەوانەن کە ده‌ترسن راستگویی قورئان گومانی تێکه‌وێت نه‌گه‌ر بێتو  
ته‌فسیره‌که‌ی پابه‌ند بکری‌ت به‌ زانسته گەردوونیه‌کانه‌وه‌ که به‌ره‌وام زانیارییه‌کانی  
ده‌گه‌رپێت، که نه‌مه‌ کاریگه‌ریی ده‌بێت له‌سه‌ر جێگه‌یه‌وونی ته‌فسیری زانستی  
قورئان، هه‌روه‌ها له‌وه‌ش ده‌ترسن که مانای ووشه‌کان ملکه‌چ بکری‌ت بۆ ئەوه‌ی  
زانسته گەردوونیه‌کان پێیگه‌یه‌وه‌، که‌واته‌ ئەمان ئیجازی زانستی و ته‌فسیری  
زانستی ره‌تده‌که‌نه‌وه‌ به‌هۆی خه‌مخۆریان بۆ قورئانی پێرۆز.

۲- ئەوانەن کە به‌لگه‌ نایینن له‌سه‌ر ئیجازی زانستی، و ته‌نها رازین به  
ئیجازی زمانه‌وانی و ره‌وانبێژی قورئان.

۳- ئەوانەن کە ئیجازی زانستی ره‌تده‌که‌نه‌وه‌ به‌هۆی بێباوه‌ریان و  
کافربوونیان به‌ قورئان، یان به‌هۆی قین و ئیره‌ییان له‌ قورئان که زالبووه‌ به‌سه‌ر  
هه‌موو کتێبه‌ ئایینییه‌کانی تر به‌هۆی ئیجازی هه‌مه‌لایه‌نیه‌وه‌ که ئیجازی  
زانستیش به‌شیکێتی.

– ئیمامی (شاطیبی) له‌کوتایی سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا سه‌رمه‌شقی  
بزوتنه‌وه‌ی ره‌تکرده‌وه‌که‌ بوو، که ره‌خه‌کانی له‌سه‌ر زیاده‌په‌وی و له‌سنوور  
ده‌رچوونه‌ له‌ ته‌فسیری زانستیدا.

– زۆریک له‌ زانایانی موسوڵمانی پێشین و سه‌رده‌م وه‌لامی بۆچوونه‌کانی  
(شاطیبی)یان داوه‌ته‌وه‌، و به‌ به‌لگه‌ی به‌هێز گرنگی بابه‌ته‌کانی ته‌فسیری زانستی  
و ئیجازی زانستی قورئان و سوننه‌تیان بۆ رۆژگاری ئەمڕۆمان سه‌لماندووه‌.



- ره‌خنه‌کانی ره‌خنه‌گرانی ئی‌عجازی زانستی تینه‌گه‌یشتنی تیدایه بۆ باب‌ه‌تی ئی‌عجازی زانستی و حالی نه‌بوون هه‌یه له‌و بڼه‌مایانه‌ی که ئه‌م لایه‌نه‌ی له‌سه‌ر دامه‌زراوه، له‌گه‌ڵ لیکدانه‌وه‌ی به‌لگه‌کانیان له‌م بواره‌دا ده‌گه‌ینه ئه‌وه‌ی که ئه‌م به‌لگانه باب‌ه‌ته ره‌تنامه‌که‌نه‌وه به‌لکو له‌زۆر شوێندا خۆیان ده‌بنه به‌لگه له‌سه‌ر راستیی و گرنگی توێژینه‌وه‌کانی ئی‌عجازی زانستی له‌ قورئان و سوننه‌دا.

- ته‌فسیر کردنی قورئان دوو رێ‌په‌وه‌ی سه‌ره‌کی هه‌یه: (التفسیر بالمأثور) بریتیه له‌ رافه‌ کردنی قورئان سه‌ره‌تا به‌ ده‌قه‌کانی تری قورئان پاشان به‌ فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وته‌ی هاوه‌ڵه‌کان و تابیعینه‌کان، هه‌روه‌ها (التفسیر بالرأي) یان ته‌فسیری عه‌قلی که بریتیه له‌ ئیجتیهاد کردنیکی راست بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی قورئان له‌لایه‌ن موفه‌سیره‌وه‌ دوای به‌دییهاتنی چه‌ند مه‌رجیک تێیدا و شاره‌زابوونی به‌ چه‌ند زانستیک که گرنگترینیان زمانه‌وانی زمانی عه‌ره‌بی و لیکدانه‌وه‌ی ووشه‌کانی زمانی عه‌ره‌به‌یه.

- ته‌فسیری زانستی قورئان ده‌چیته‌ جۆری دووه‌مه‌وه که ته‌فسیرکردنه به‌ بۆچوون (الرأي)، ته‌فسیری زانستی بریتیه له‌و ته‌فسیره‌ی که زاراوه زانستیه‌کان به‌کارده‌هێنیت بۆ لیکدانه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه قورئانه‌کان و کۆشش ده‌کات بۆ ده‌ره‌ینانی ئاماژه زانستیه جۆراوجۆره‌کان لێیه‌وه.

- که‌سانیک هه‌ن ئینکاری ئه‌وه ده‌که‌ن که قورئان ئاماژه‌ی زانستی تیداییت، به‌لام کاتیک ئه‌مه‌یان بۆ نه‌چووه سه‌ر و نه‌یان‌توانی ئینکاری و ره‌ددی ئه‌و هه‌زاران ئاماژه زانستیه‌ی ده‌نه‌وه که له‌ قورئان و فه‌رمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) هاتوه، هه‌ستان به‌هه‌ڵه‌ستنی درۆیه‌کی تر که گویا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ستاوه به‌وه‌رگرتنی ئه‌م زانیارییه له‌ خه‌ڵکان و میله‌تانی تر.

- بېياوه پان بيانووی ئه وه دېننه وه كه ئه وه ی محمد (ﷺ) هېناوېتی له راستیی و زانیاری ده باره ی كۆرپه له زانی له میلله تانی تره وه وه رېگرتووه وهك: یونانی و پزېشكه عه ره به كان و خاوه نانی كتېبه ئاسمانیه كان.

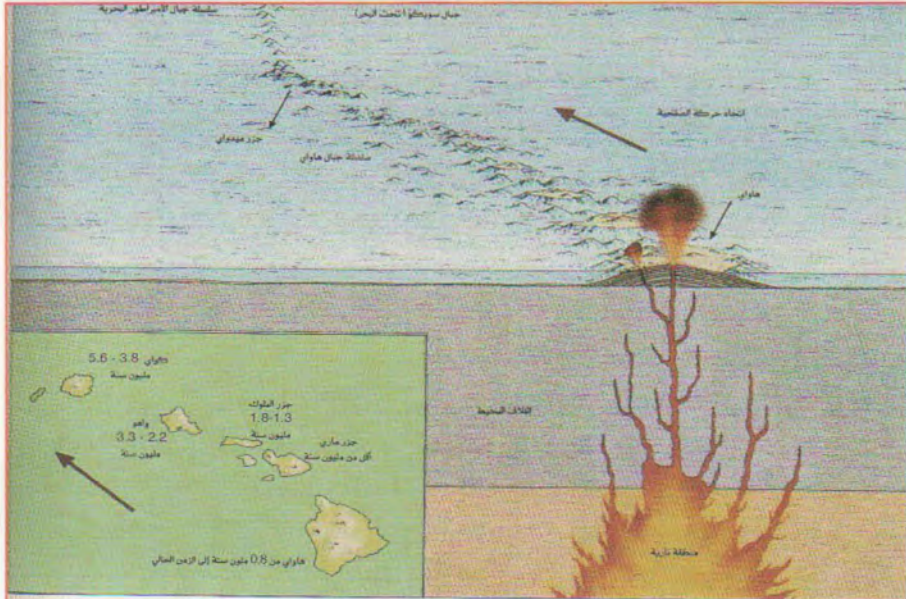
- بۆچوونی میلله تانی تری پېش ئیسلام ده باره ی كۆرپه له و دروستبوونی مروّف له كۆمه لېك ئه فسانه و خورافات ده رناچېت، و ته نها به خه یال دایانناوه و له سه ر بڼه مای زانستی نه بووه به هۆی نه بوونی هۆكاره زانستیه كان له به رده ستیاندا.

- زانا یانی موسوّلمان باوه پې ته واویان هه بووه كه مندا لّ له هه ردوو دایك و باوكه وه دروست ده بېت و زانست به هه لّ باسی دروست بوونی كۆرپه له ی ده كرد، ئه ویش به پشت به ستن به ئایه ته قورئانیه كان و فه رموده كانی پېغه مبه ر (ﷺ).  
- قورئان و سوننه تی پېرۆز پېش زیاتر له ۱۴۰۰ سال له مه ویه ر راستیه زانستیه كانی كۆرپه له زانی و شیوازی دروستبوونی مروّفی زۆر به ووردی باسكردووه و دووباره ی كردووه ته وه، كه ته نها دووسه د سال ده بېت زانا یان كه یشتوننه ته ئه م راستییانه، وله مروّماندا وه كو مو عجیزه یه ك سه یری ده كه ین.

**پاشکوی وینه رهنگاورهنگه کانی تاییه ت**

**به بابته کانی ئیعیجازی زانستی**

## تيعجازی زانستی له نایه تی: {وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورُ} (سورة الطور: ٦)



رسم تخطيطي لتكوين الجزر البركانية - من مثل جزر هاواي - من جراء اندفاع الصهارة من نطاق الضعف الأرضي عبر صدوع قيعان المحيطات



بنی زهريا و دهرياکان له بهر بوونی هه زاران بورکان به بهردهوامی داگیرساوه، وهک لهو وینه راسته قینانه ی له خواره وه دهییینین، هیلکارییه که ی سه ره وهش نه وه روونده کاته وه که نه م ته قینه وه بورکانیانه ی ژیر دهرياکان هه نديک جار ده بیته هوی دروست بوونی دورگه ی نوی



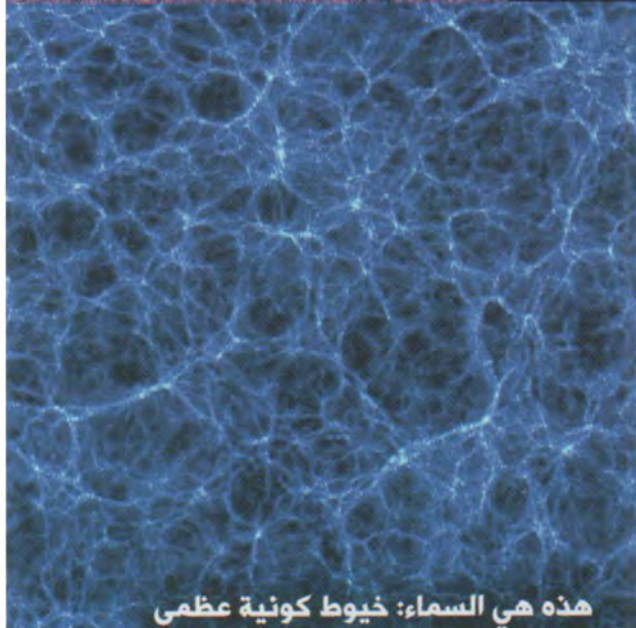
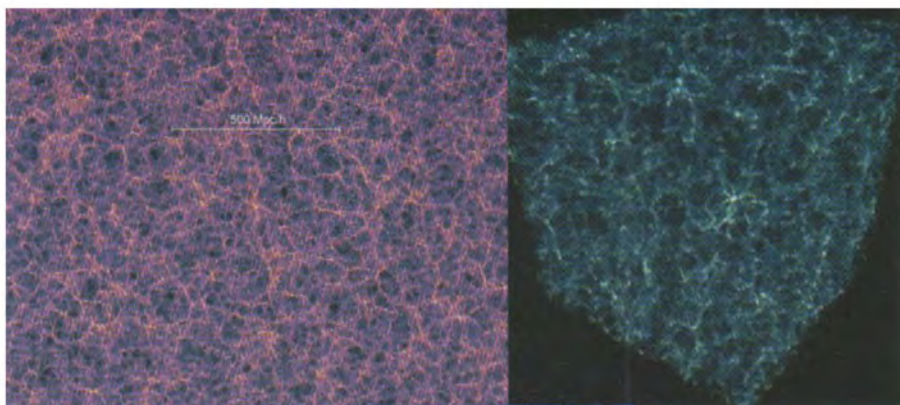
لەم وێنانەدا کاریگەری روودانی تەقینەوه بورکانییەکان و بوومەلەرزەکانی بنی دەریا دەبینین  
لەسەر رووی دەریا و زەریاکان ، خۆی ئە دروستبوونی شەپۆلی (تسونامی) کاولکەردا دەبینیتەوه



## تۆرى چىراوى گەردوونى ... لەنىوان زانست و قورئاندا



گەردوون ئە سەدان ملیار گەلەستیرە و ئەستیرە پیکهاتوو

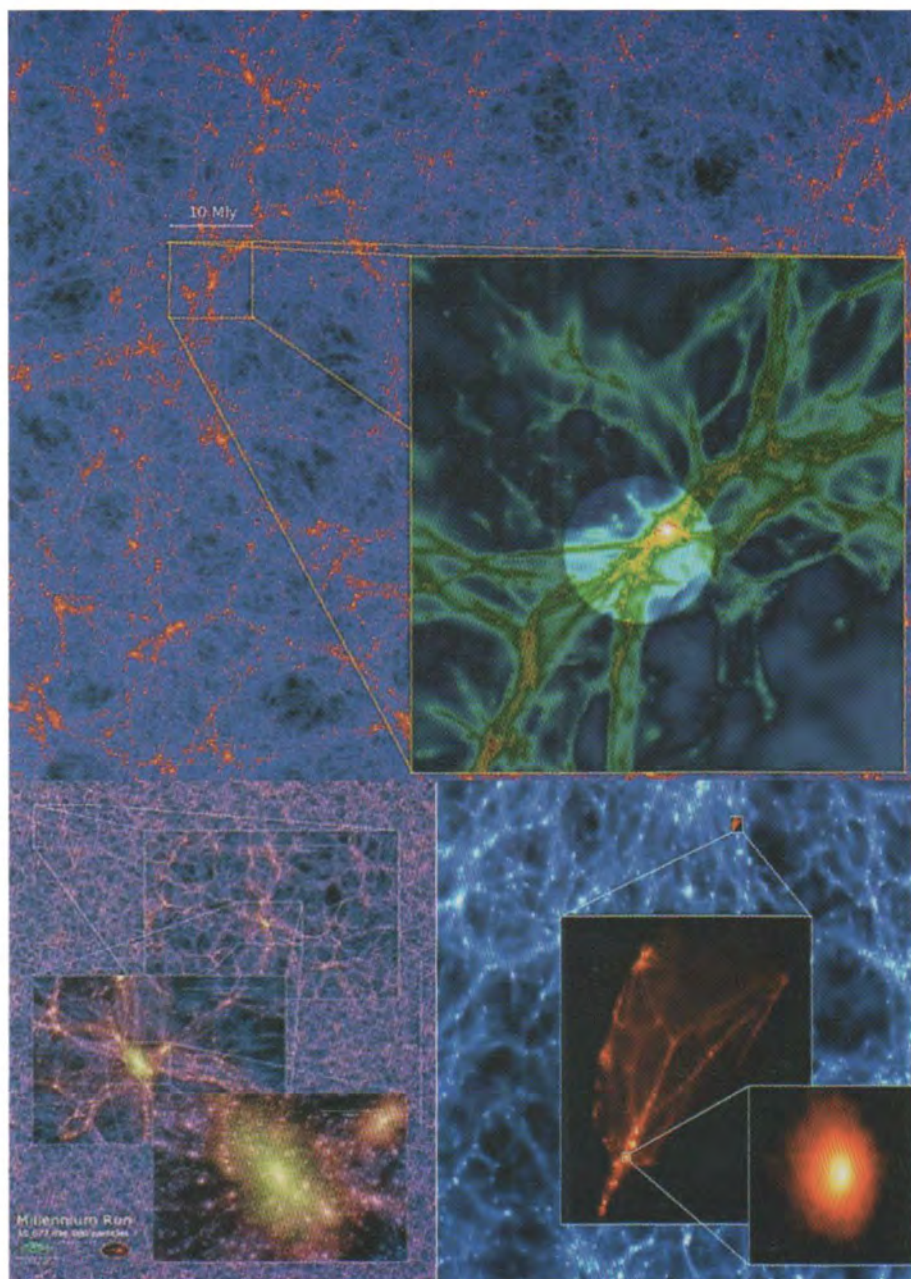


هذه هي السماء: خيوط كونية عظيمة



هەندىك لىو  
ويناھى كە بە  
سوپەر كۆمپيوتەر  
گىراون بۆشۈھى  
گەردوون كە وەك  
تۆرىك يان  
قوماشېكى چىراو  
دەردەكە وىت.





چەند برڭەيەکی تۆری گەردوون کاتیڭ گەورەکراوە و شیکراوەتەووە  
پیکهاتەکە ی دەبینین ئە ئەستێرە و گە ئەستێرەکان



أولم ير الذين كفروا أن السماوات والأرض

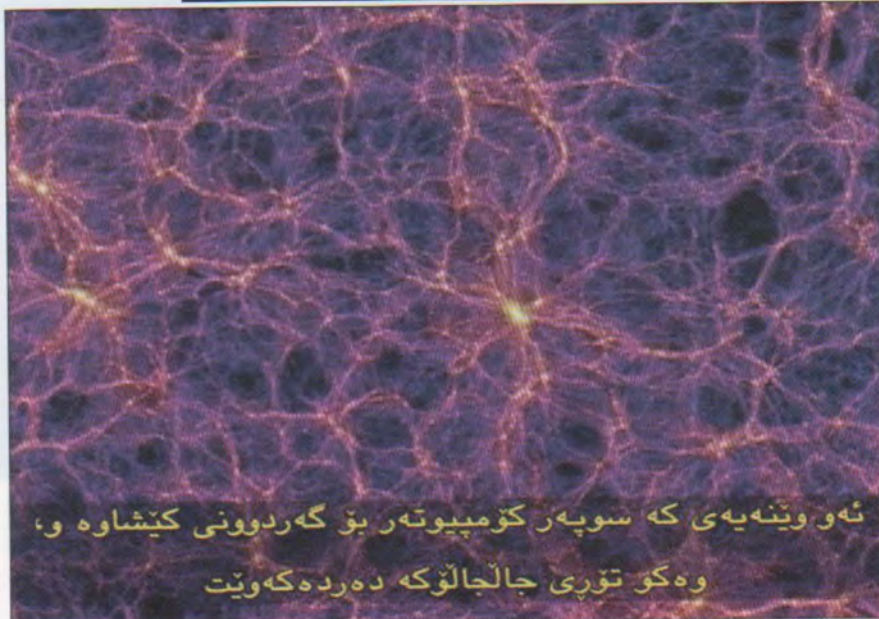
كانتا رتقا ففتقناهما



بعد خلق الكون بمـ ٦٠٠ مليون سنة



بعد خلق الكون بمـ ٤٥٠ مليون سنة



ئىعجازى زانستى له فەرموودهى پەروردگار  
(فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ، وَمَا لَا تُبْصِرُونَ)



چاوى مرقۇف پىكھاتەيەكى وورد و  
سەرنجراكىشى ھەيە

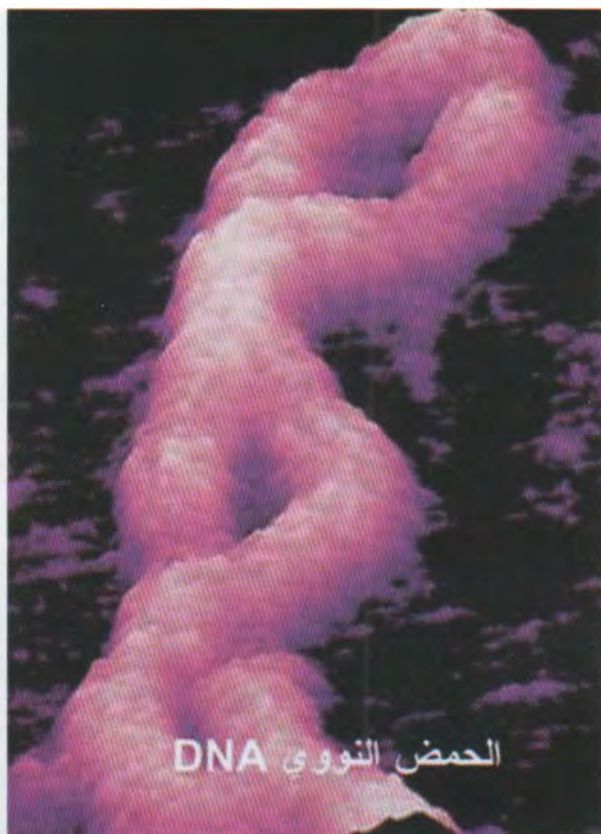
ويىنەى خوارەو پىكھاتەى وورد و ئالۆزى  
تۆرى چاا رووندىكاتەو



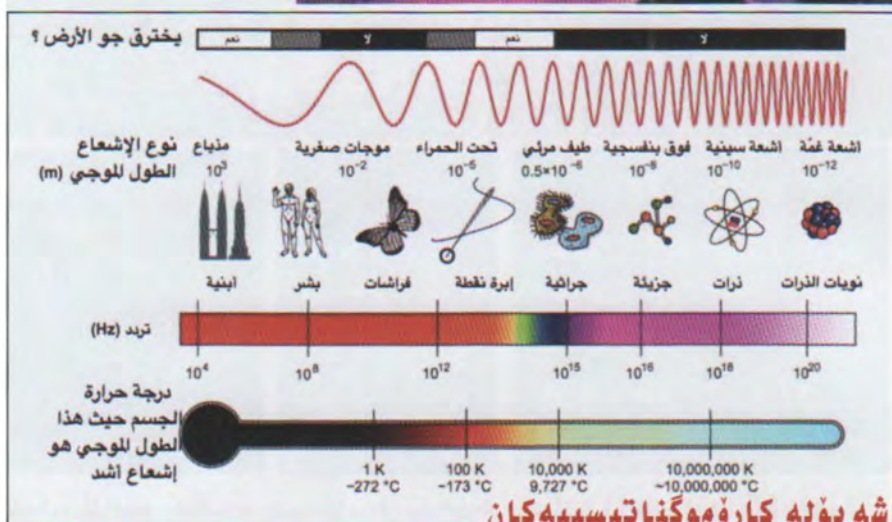
ھەندىك لەو زىندەمورە ووردانەى بەچاوى ئاسايى نابىنرئىن، تەنھا بەھوى  
ووردبىنەو نەبىت مرقۇف ھەست بەم جىھانە وورده ناکات



وینہی  
 کروموسومہ کان  
 کہ لہ ترشی  
 DNA  
 پیکھاتون  
 به لام به چاوی  
 ناسای نابینرین



الحمض النووي DNA



تہنہا یہک بہش لہ ملیاریک بہشی بہ چاوی ناسای مروّف دہینریت

# سەرەتایەك دەربارەى زانستى خۆپاریزی پزشکی (الطب الوقائي) له ئیسلامدا



رەشپوولەوهی ددانەکان و دەرکردنی ئاوردەم بەهۆی



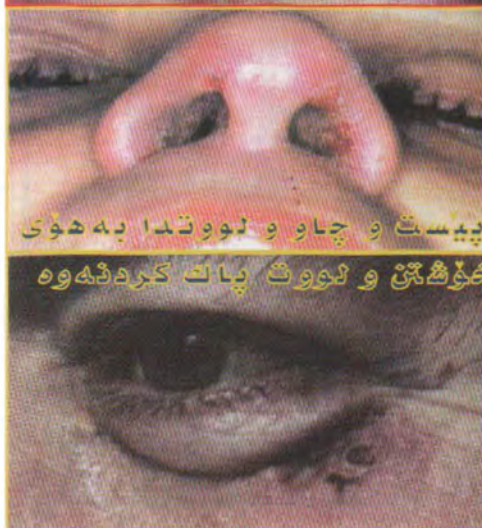
سینوات ئەکەردن و بەردەوام ئەبێون ئەسەر پاککردنەوەیان



دەرکردنی گەرۆکی

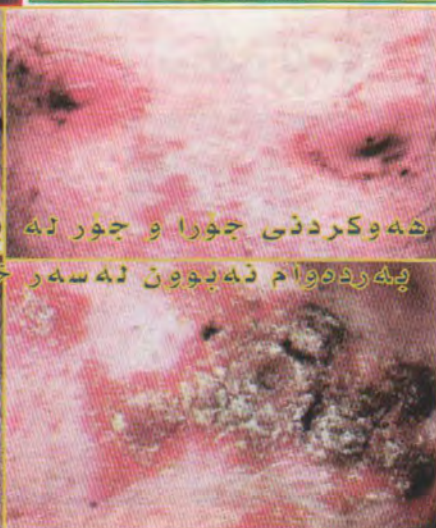


و میکرونی دەم و چا و  
و قساج بەهۆی دەستخەرتی  
ئەکەردن و پاک ئەکەردنەوهی



بەهۆکردنی جۆرا و جۆر ئە

بەردەوام ئەبێون ئەسەر



بەهۆکردنی جۆرا و جۆر ئە

بەردەوام ئەبێون ئەسەر



نەخۆشى دەردەباریکە (سیل - التدرن) (Tuberculosis)  
و خۆپاراستن لێی



دیمەنی بەکترای چیلکەیی نەخۆشی (سیل) لەژێر ووردبینی ئاسایی و ووردبینی ئەلیکترۆنیدا

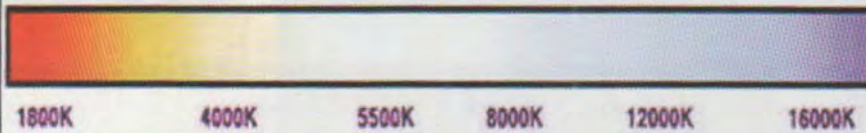
دیمەنی سیبەکی  
تووشبوو بە سیل



۲۲ وولاتەکەى جیهان که زۆرتەین  
رێژەى (سیل)یان هەیه (زیاتر له  
۸۰٪ی هەموو نەخۆشەکانى جیهان  
لەم وولاتانەدان)

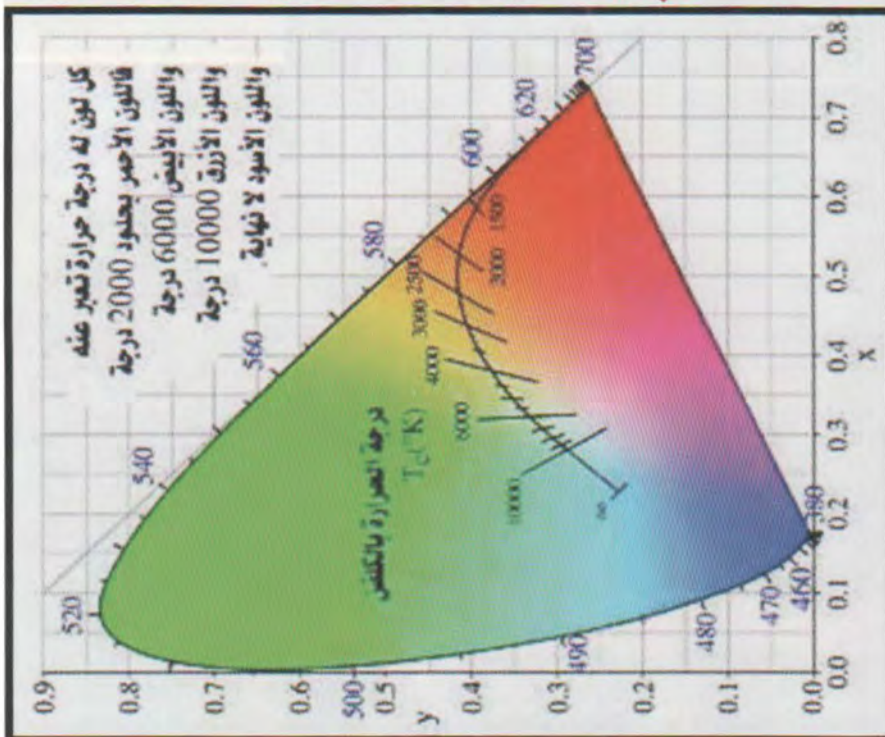
## تیشكدانى ئىعجازى فەرموودەكانى پېغەمبەر (ﷺ) لە روژگارى دۆزىنەو زانستىيەكاندا

پلەبەندىي رەنگەكان لە سوورەو بۆ شىن



پلەبەندىي گەرمى لە گەرمەو بۆ گەرمتر

رەنگى ئاگر پەيوەندى بە راددى گەرمىيەكەيەو هەيە





وجد العلماء أن البرق لا يتشكل إلا في الغيوم الثقيلة، وهذا ما أشار إليه القرآن في آية عظيمة ربط فيها الحق تبارك وتعالى بين البرق والسحاب الثقال يقول تعالى (هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَلْبَرَقَ خُوفًا وَعِلْمًا وَيُلْهِسُ السَّحَابَ الثَّقَالَ) (الرعد: 12). إن هذه الآية لا يمكن أن تكون من تأليف بشر عاش قبل 1400 سنة، لأن العلوم كانت محدودة ولم يكن أحد من البشر يعلم شيئاً عن البرق أو الغيوم الثقيلة، ولكن القرآن ذكر هذه الحقيقة لتكون شاهداً على صدق كتاب الله تبارك وتعالى!

ههوره بروسكه

دياردهيه كي

جوان و سهرنج

راكيش و ترسينهر

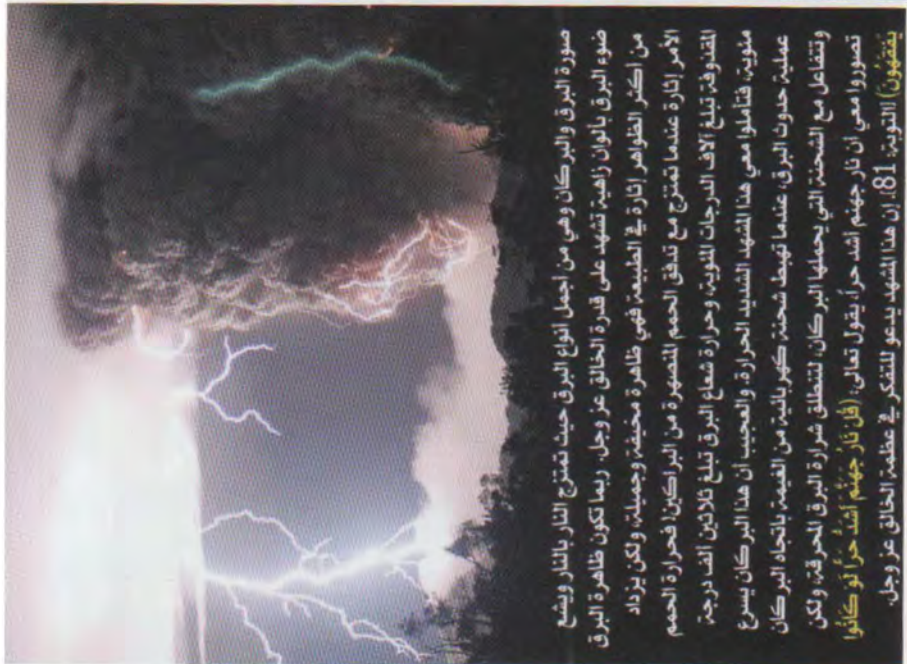
و سهر سورهيته ره



# لوحات كونية

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَلِيُنْذِرَ السَّمَاءَ الْفَتَاكَ ﴿١٦﴾ وَيُسَبِّحَ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا  
مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ﴿١٧﴾

البقرة (١٦ - ١٧)



صورة البرق والبركان وهي من أجمل أنواع البرق حيث تمتزج النار بالنار ويشع ضوء البرق بألوان زاهية تشهد على قدرة الخالق عز وجل. ربما تكون ظاهرة البرق من أكثر الظواهر إثارة في الطبيعة فهي ظاهرة مذهلة وجميلة، ولكن يزداد الأمر إثارة عندما تمتزج مع تدفق الحمم المنصهرة من البراكين، فحرارة الحمم المنصهرة تبلغ آلاف الدرجات المئوية، وحرارة شعاع البرق تبلغ ثلاثين ألف درجة مئوية، فتأملوا معي هذا المشهد الشديد الحرارة، والعجيب أن هذا البركان يسرع عملية حدوث البرق، عندما تهبط شحنة كهربائية من الغيمة باتجاه البركان وتتفاعل مع الشحنة التي يحملها البركان، لتنتقل شرارة البرق المحرقة، ولكن تصوروا معي أن نار جهنم أشد حراً، يقول تعالى: (إِن نَّارَ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ) التوبة: 81، إن هذا المشهد يدعو للتشكر في عظمة الخالق عز وجل.



## هه وره بروسكه چۆن رووده دات؟

© SUSAN OTTOM. LIGHTHOUSE.ART.COM 2004

الشحنات السالبة

الشحنات الموجبة

بريتييه له به يه كگه شتنى بارگه موجه ب و سالبه كان



المرحلة الأولى

ينزل شعاع كهربائي سالب  
من الغيمة باتجاه الأرض،  
وذلك خلال زمن قصير  
جداً، يبلغ عدة أجزاء من  
الألف من الثانية.



### المرحلة الثانية

يقترّب هذا الشعاع من  
سطح الأرض حيث يلتقي  
مع الشحنة الموجبة  
الموجودة على سطح  
الأرض.



### المرحلة الثالثة

يصطدم الشعاع الموجب  
مع الشحنة السالبة وتتولد  
شرارة كهربائية عنيفة،  
تتجه باتجاه الأعلى.



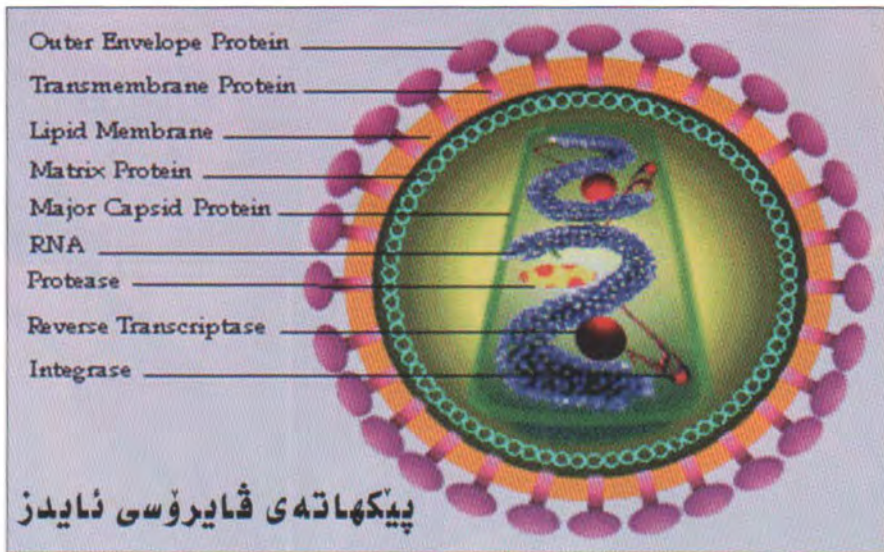
### المرحلة الرابعة

يتولد أخيراً الشعاع الراجع  
الذي نراه وهو يحوي حرارة  
البرق وطاقته. وتتم كل  
هذه العمليات في ٢٥ ميلي  
ثانية تقريباً.

الميلي ثانية: هو جزء من الألف من الثانية







هه ندیک له دهره نجامه کانی نه خوشی نه ییدز



دوو پیپی  
که سیکی  
تووشبوو







هه وکردن به هوی میکروبه هه لپه رسته کانه وه ( Opportunistic infections )

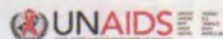
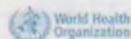
## ( پوخته ی په تاي نه یلز له جیهاندا - ۲۰۱۰ )

### Global summary of the AIDS epidemic | 2010

Number of people living with HIV هه لگړانی نه یلز	Total	34.0 million [31.6 million–35.2 million]
	Adults	30.1 million [28.4 million–31.5 million]
	Women	16.8 million [15.8 million–17.6 million]
	Children (<15 years)	3.4 million [3.0 million–3.8 million]

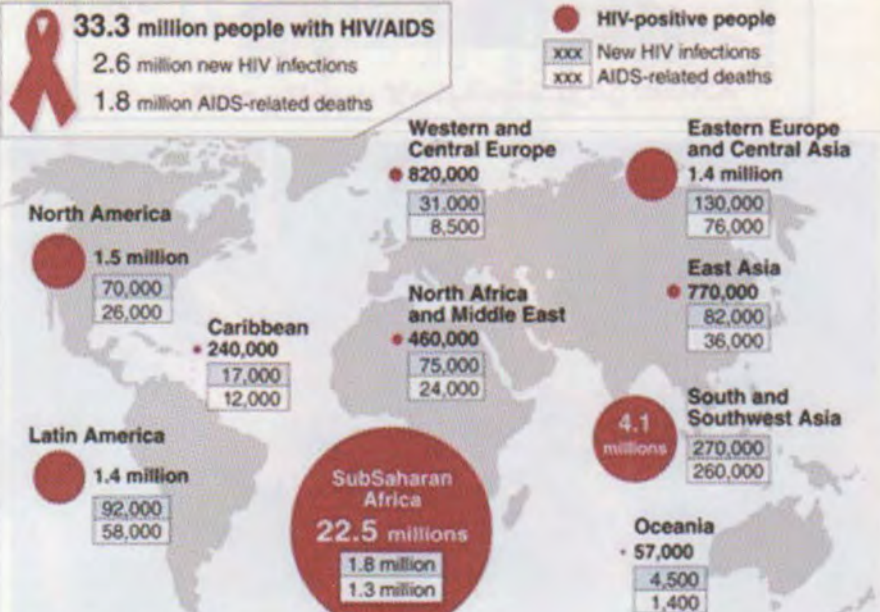
People newly infected with HIV in 2010 تازه ټووشېووان - ۲۰۱۰	Total	2.7 million [2.4 million–2.9 million]
	Adults	2.3 million [2.1 million–2.5 million]
	Children (<15 years)	390 000 [340 000–450 000]

AIDS deaths in 2010 مردووان به نه یلز - ۲۰۱۰	Total	1.8 million [1.6 million–1.9 million]
	Adults	1.5 million [1.4 million–1.6 million]
	Children (<15 years)	250 000 [220 000–290 000]



## HIV and AIDS worldwide

Data for 2009 (most recent available)



Source: 2010 UNAIDS Epidemic Update

AFP

رېژمي ټووشېوون به نه یلز له بېګه یشټووان له ناوچه جیا جیاګانی جیهاندا ( سالی ۲۰۰۹ )



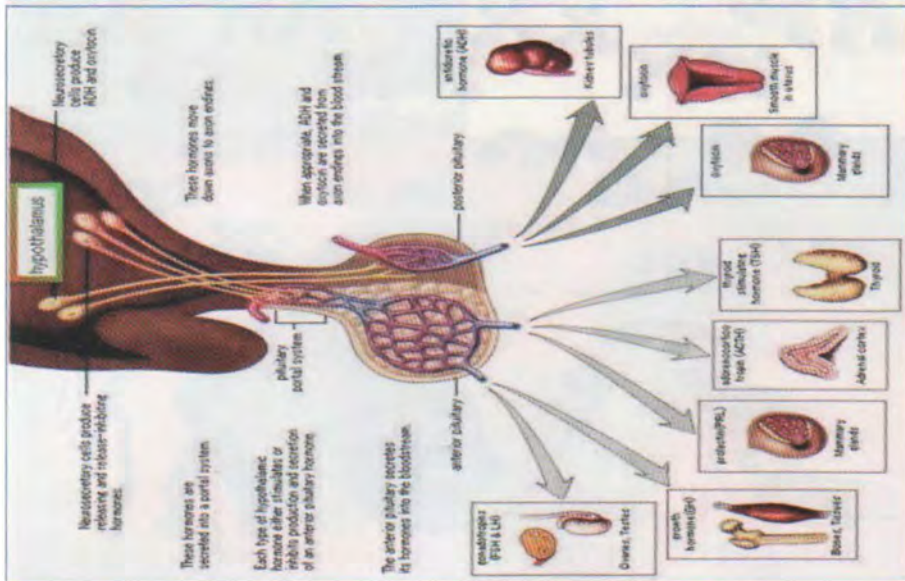
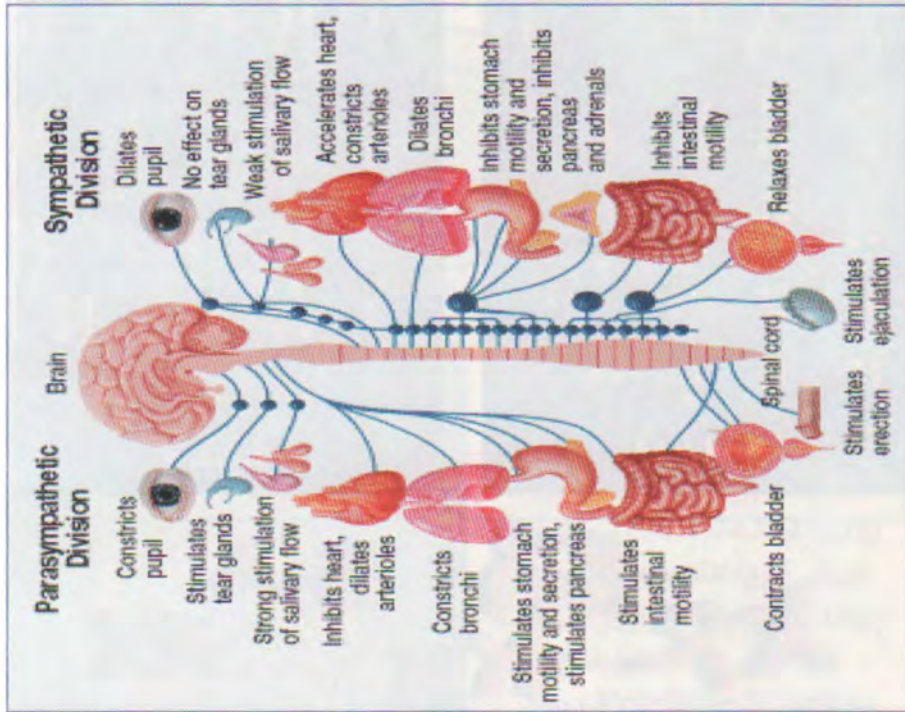
## دياردهى سكالآ و گه له كۆمهكى له له شدا



«تشبه الخلية الدماغية أخطبوطاً نحيفاً متعدد الأرجل لحكمة بالغة إذ ما إن يحدث تمزق في العضلات والأوعية الدموية حتى تنبعث إشارات ونبضات تعمل في حقيقتها استغااثات من العضو المصاب إلى مختلف مراكز الجسم».

# سیستمی ھورمونی - دھاری لہ لہشی مروقدہ

## Neuro – Endocrinal System

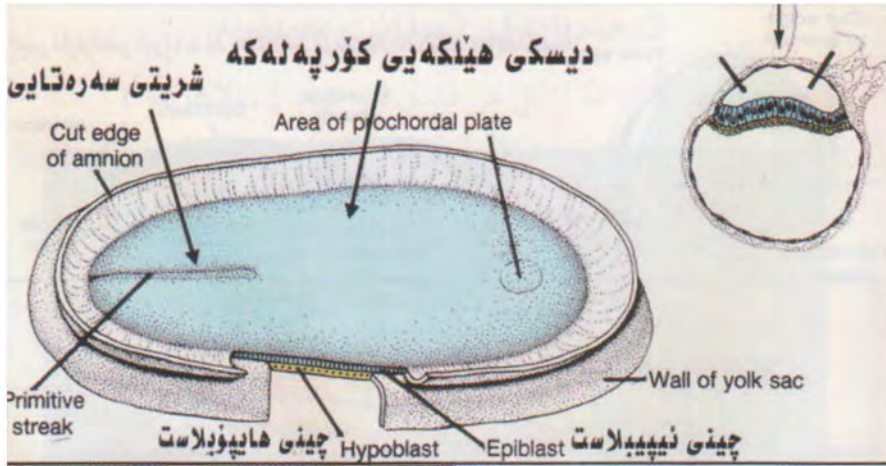






(a) (b)



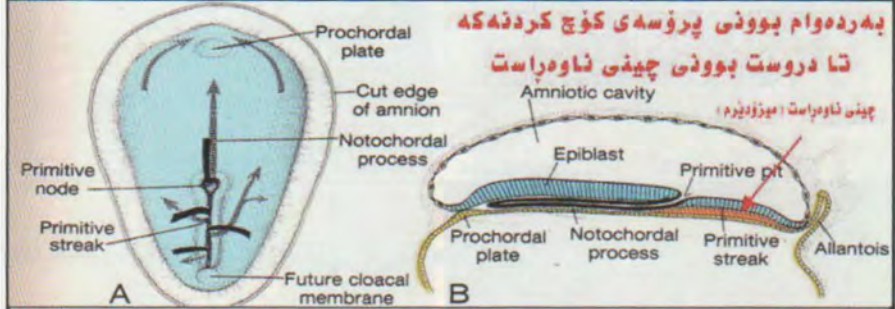
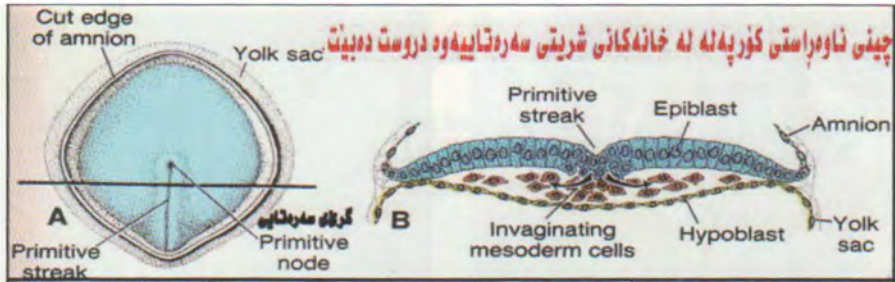


ئێنە یەکی راستە قینە ی مایکروسکۆپی شریتی سەرەتایی

نەم ویتانە جیلاواز بوونی کۆرپە لەکە  
بۆ دوو بارستە خانە، و دروستبوونی  
دیسکی کۆرپە لەکە و جیلاواز بوونی  
چینەکانی، و پەینا بۆون و گەشە  
کردنی شریتی سەرەتایی  
(Primitive Streak) روون  
دەکاتەوه.







دۋاي دروست بۈۋى شىرتى سەرەتايىيە ھەر ئەمەۋە چىنى ئاۋەپراستى كۆرپەلەكەش دروست دەپىت



تەھەددایەکی قورئانیی بەردەوام

{ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ { (الأحزاب: ٤)



وینەیهکی راستەقینەیی دل

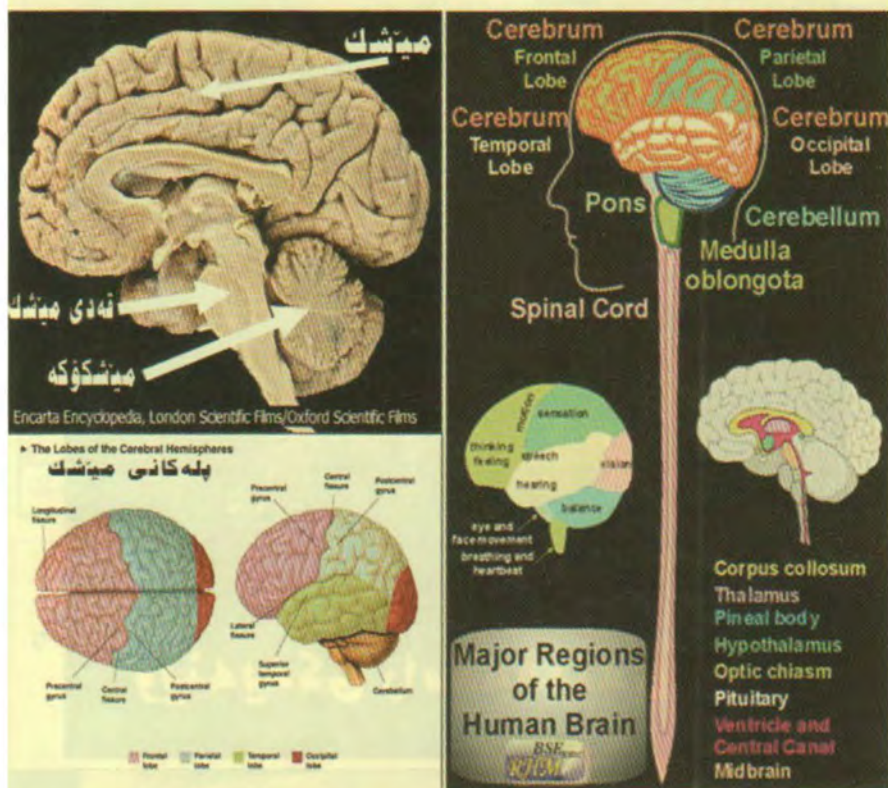


دوو وینەیی دووانەیی بەیە کدا ئووسا، کە بریتی یە ئە جۆریک ئە شیواوی زگماکی کۆرپە ئە.



## نیعجازی زانستی پیشه‌سهر (الناصیه)

### له‌نیوان قورئان و زانستی نویدا



## سه‌نهره‌کانی پای پیشه‌وه

### ۱- تویکلی پیشه‌وه

#### Prefrontal cortex

راسته‌وخۆ ده‌که‌وێته پشت ناوچه‌وان

یه‌شی هه‌ره گه‌وره‌ی پای پیشه‌وه‌یه

کردارەکانی وابەستە‌یه به‌دروستکردنی که‌سایه‌تی تاکه‌کان

ده‌ست پیشه‌خه‌ری گردن ، توانای پلان دانان ، وه‌رگرتنی به‌ریاره‌کان

هه‌ست و سۆز، به‌ریاردان له‌شتمکان و جیاکاری نۆتیان، هه‌ستکردن به‌به‌ریه‌سیاری و رووبه‌رووبونه‌وه‌ی که‌شتمکان

## سەنتەرەكانى پلى پىشەو

۲ - سەنتەرى جووئەى سەرەتايى

Primary Motor Area

هەئدەستىت بە جوولاندنى ماسولكە  
خوويستەكانى لاي چەپى لەش

## سەنتەرەكانى پلى پىشەو

۳ - سەنتەرى جووئەى ناسەرەكى پىشەو

Secondary Motor Area

هەئدەستىت بە جوولاندنى ماسولكە  
خوويستەكانى لاي راستى لەش

## سەنتەرەكانى پلى پىشەو

۴ - كىلگەى بينىنى پىشەو

Frontal eye Field

هەئدەستىت بەكردارى هاوئاھەنگى  
جوولاندنى چاوەكان بو لايەكى ديارىكراو



## سەنتەرەكانى پلى پىشەو

۵- سەنتەرى بروكا بۇ جوولەكانى قسەكردن

Motor speech Area of Broca

هەندىستىت بە ھاوتاهەنگى كىردن لەنىوان ئەو ئەندامانى بەشدارن لە كىردارى قسەكرىندا

قورقوراكە

زمان

روخسار

تويكى پىشەو مىشك

راستەوخۇ دەكەوئىتە پشت ناوچەوان

برىتييه لە پىشەسەرى مروۇف

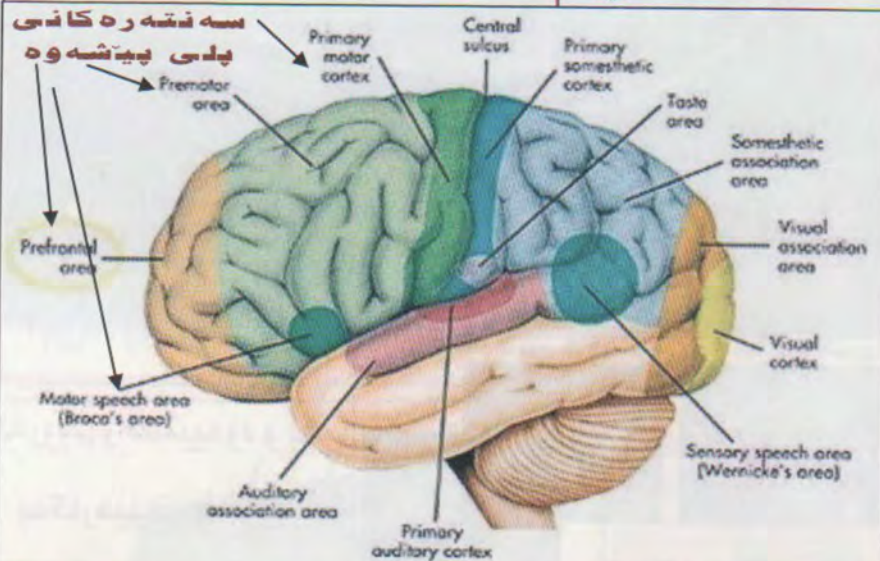
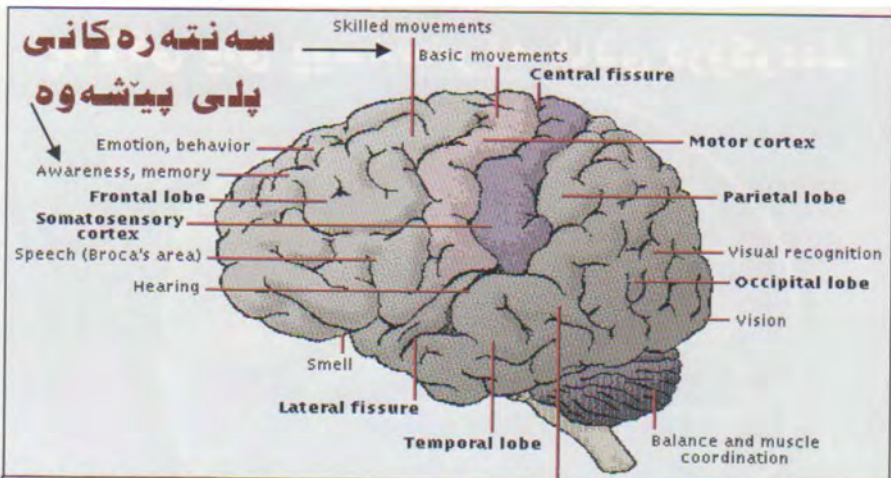
ئاراستەكەرى هەلسوكەوتەكانى مروۇفە كە وابەستە بە كەسايەتەكەيەو

تاوان

چاكە

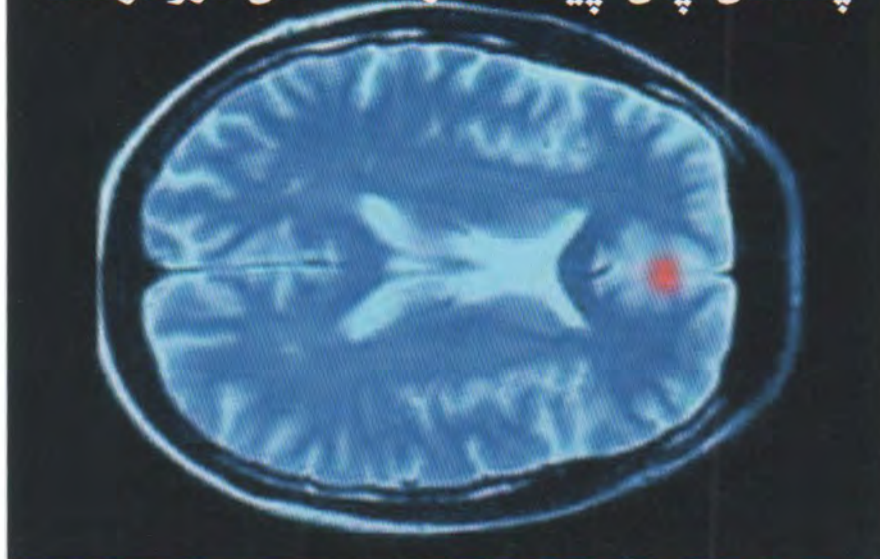
دروكرىن

راستگويى





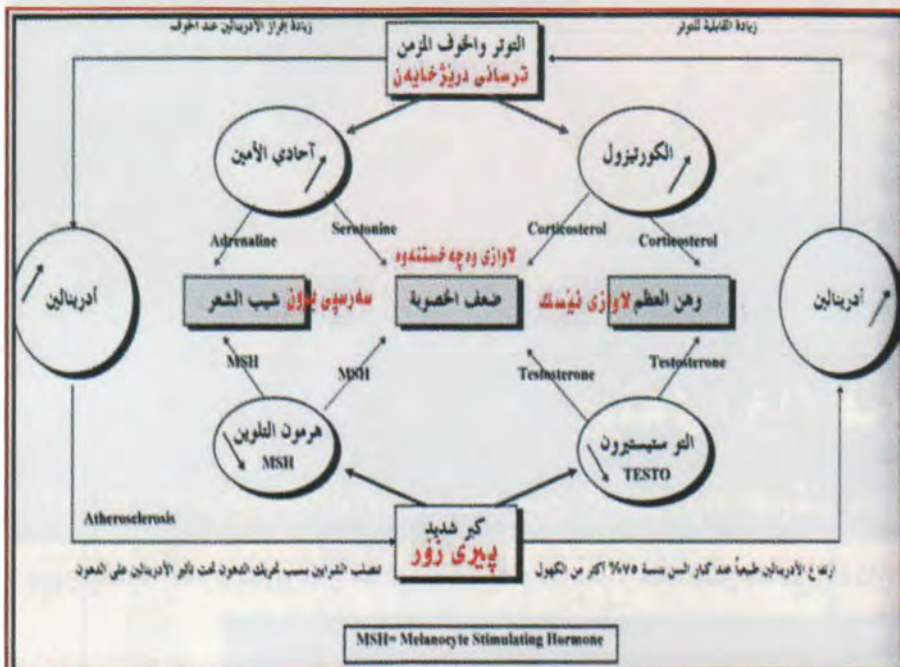
## چالاکي پلي پيشه سهر له کاتي درؤکردندا



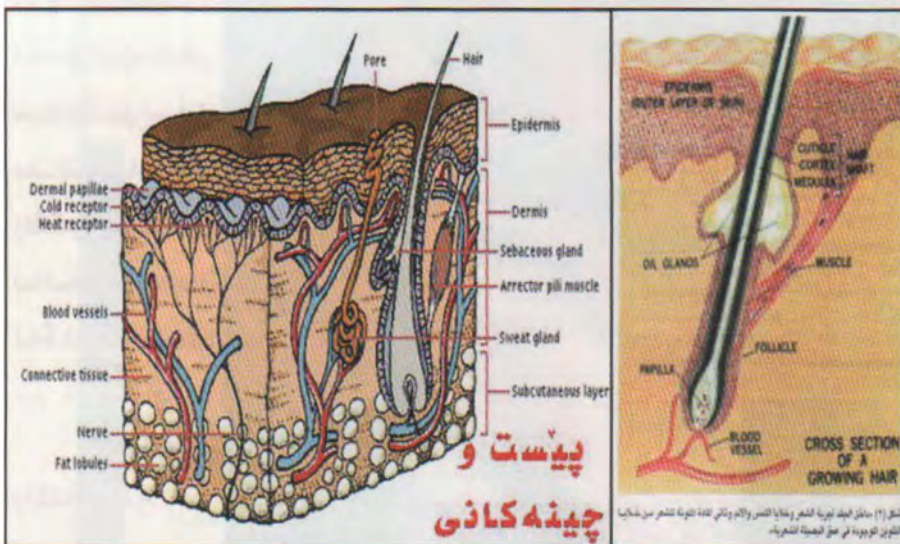
چالاکي پلي پيشه سهر له کاتي  
درؤکردن و توانا کردندا

له رووي زانستيه وه و به  
به کارهيناني ناميري  
زانستي پيشکه وتووي  
وينه گرتني ميشک  
سه لاره که پلي پيشه وه  
ميشک بهر پرسياره له  
درؤکردن و توانا کردن

سىستېمى ھۆرمۇنى سەرەتاي سۈورەتى (مەرىم)



په یونانی ټولنه کې نیوان پینج نیشانه کې سهرمتای سوورمتی (مریم)



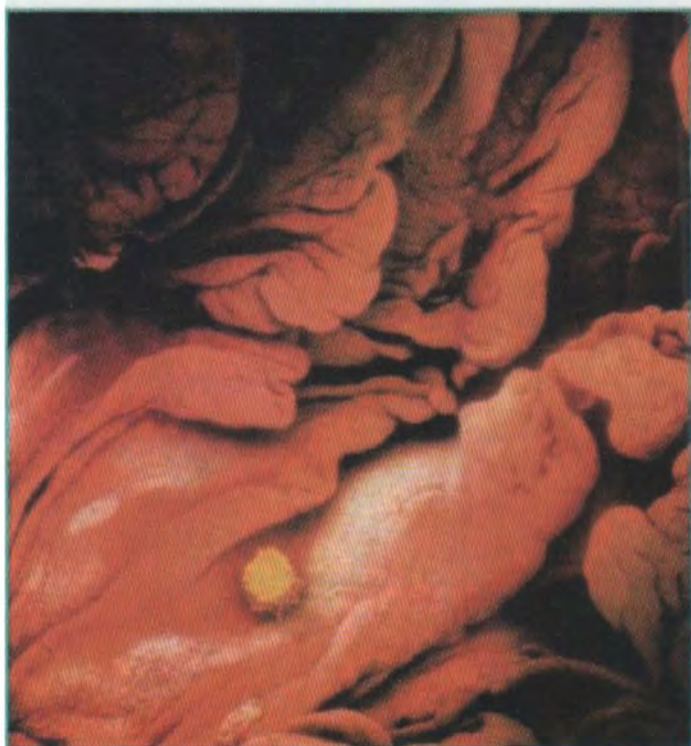




## ويڭنەي ( ۱۹ / ھ )

ئەم ويڭنەيەدا چەند پارچە مائىتۇكۇندىيەك دەبىيىن (رەنگىيان زەردە) ئە پىشتى سەرى

سپىرمىكەۋە، ئەم مائەۋوزانەن كە شىزى جۈۋلە ۋەرىپەران دەپە خىش بە سپىرمەگان



## ويڭنەي ( ۲۰ / ھ )

ئىردەدا شىلكۇكەيەكى

دەرىپەرىۋ دەبىيىن

ئەناۋ ئۈچەگانى

سەرەتساي بۇرى

مىئاداندا، كە

رەنگى زەرد دىيارە،

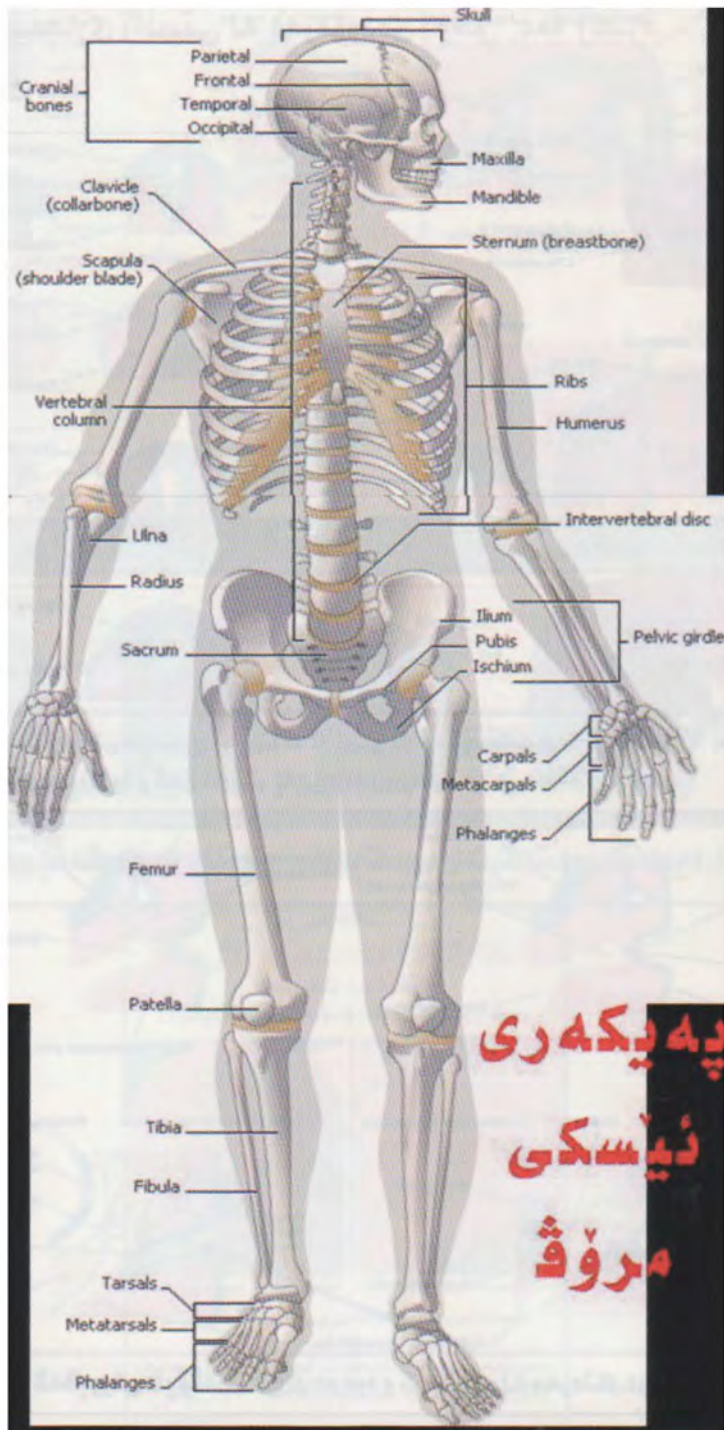
ئەمەش دەقئادىق

ئەگەل شەرمۇۋەدى:

﴿مَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرُ﴾

(رواه مسلم)

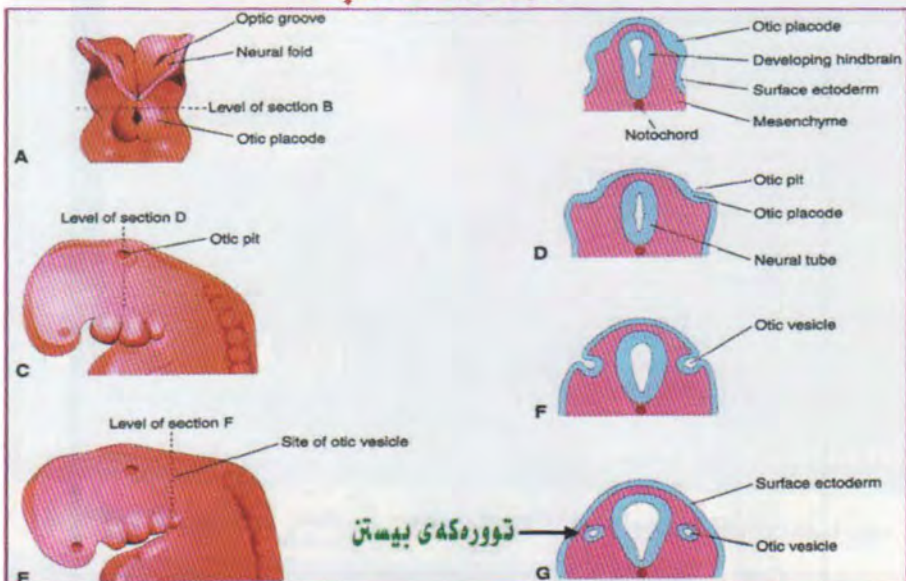
يەكەدگىرئەۋە



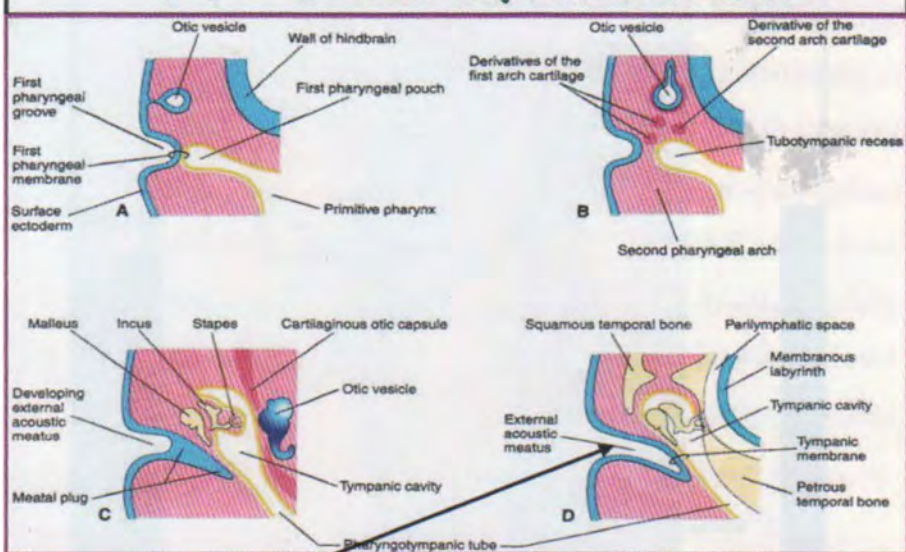


نیعجازی زانستی له فهرموودهی ( وَشَقَّ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ ... )

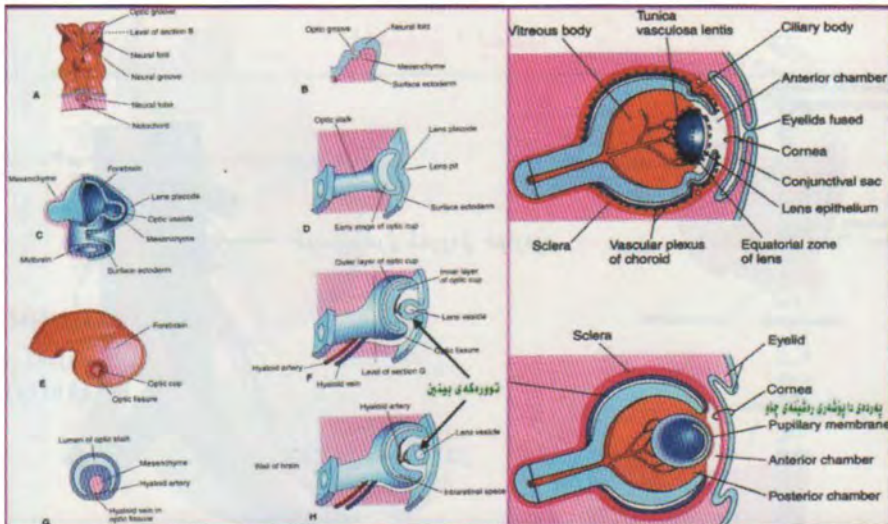
## شەق بوونی گۆی و چاو



قۆناغه سەرماکیهکاتی دروستبوونی گۆی؛ که له چینی دهمروه تۆورەگەیی بیستان (Otic Vesicle) جیلاقیتهوه و شەق دهییت، به پێی فهرموودهی: وَشَقَّ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ ..



له تیبوون و شەقبوونی دا پۆشەری گۆی دهمروه و کرانهوهی له سەرماکی دروست بوونیدا



لەم هینکاری یانەدا دەبینین کە چۆن پەردەى داوێشەرى  
لەم هینکاری یانەدا دەبینین چۆن ئورەگەى بێشێنێکى ئە چەنى درەدەو جیا دەبێتە وە شەق دەبێت و  
رەشێنەى چاوى شەق دەبات و دەگەڕێتە و ئەمەش ئە هەفتەى (٢٠) ئە. ئوقە دەبێت ئەداو چاوى بێشێنە. وەك ئەمەمەدەى بێشێنەى دەگەڕێت، ئوقە سەمە و بێشە و



چەند دیمە ئێکى راستە قینەى دروست بوونی چاومەکان لەرێى شەق بوونەوه

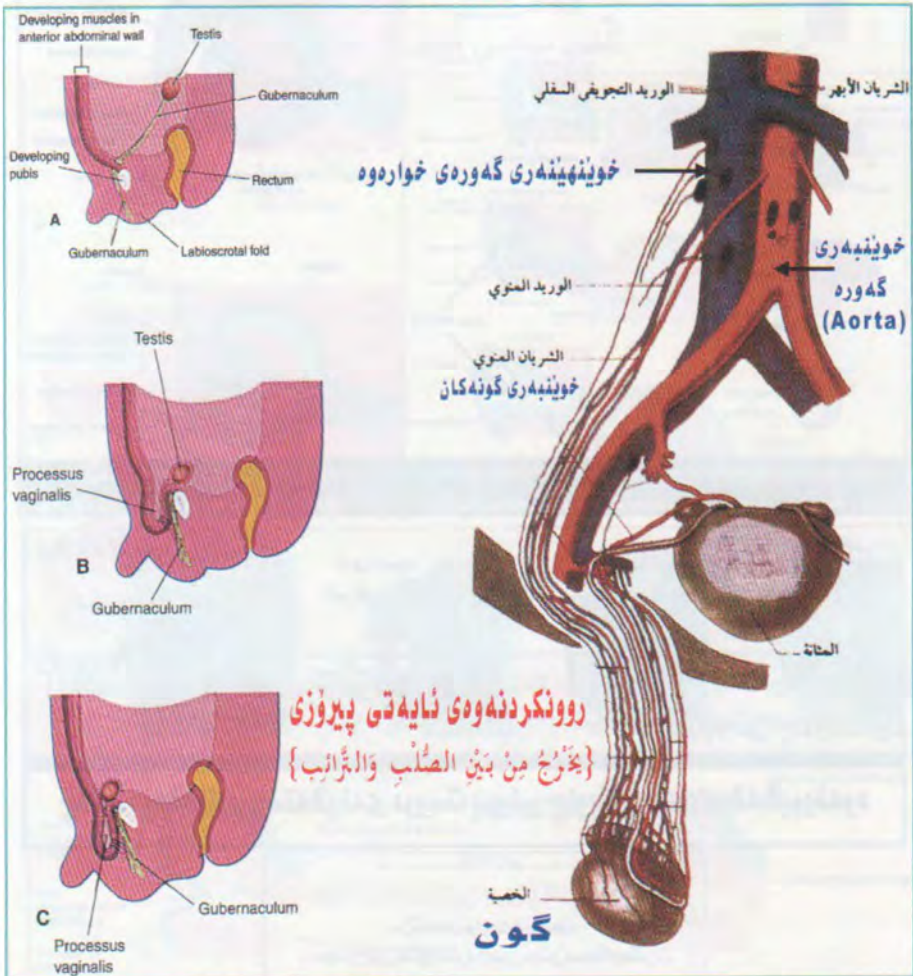
﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾  
من دعاء الرسول ﷺ في السجود  
سجد وجهي للذي فطره وصوره وشق سمعه وبصره

الصورة اليسرى: الجنين في أسبوعه السادس  
الصورة اليمينية: الجنين في أسبوعه الخامس

لاحظ التجاويف المشقوقه في وجه الجنين والتي سيتم خلق أعضاء السمع والبصر ههنا ههنا بعد.  
صورة تم تكبيرها مئات المرات لجنين داخل رحم أمه  
يقول الله تعالى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾  
(سورة النجم: ٣-٤)



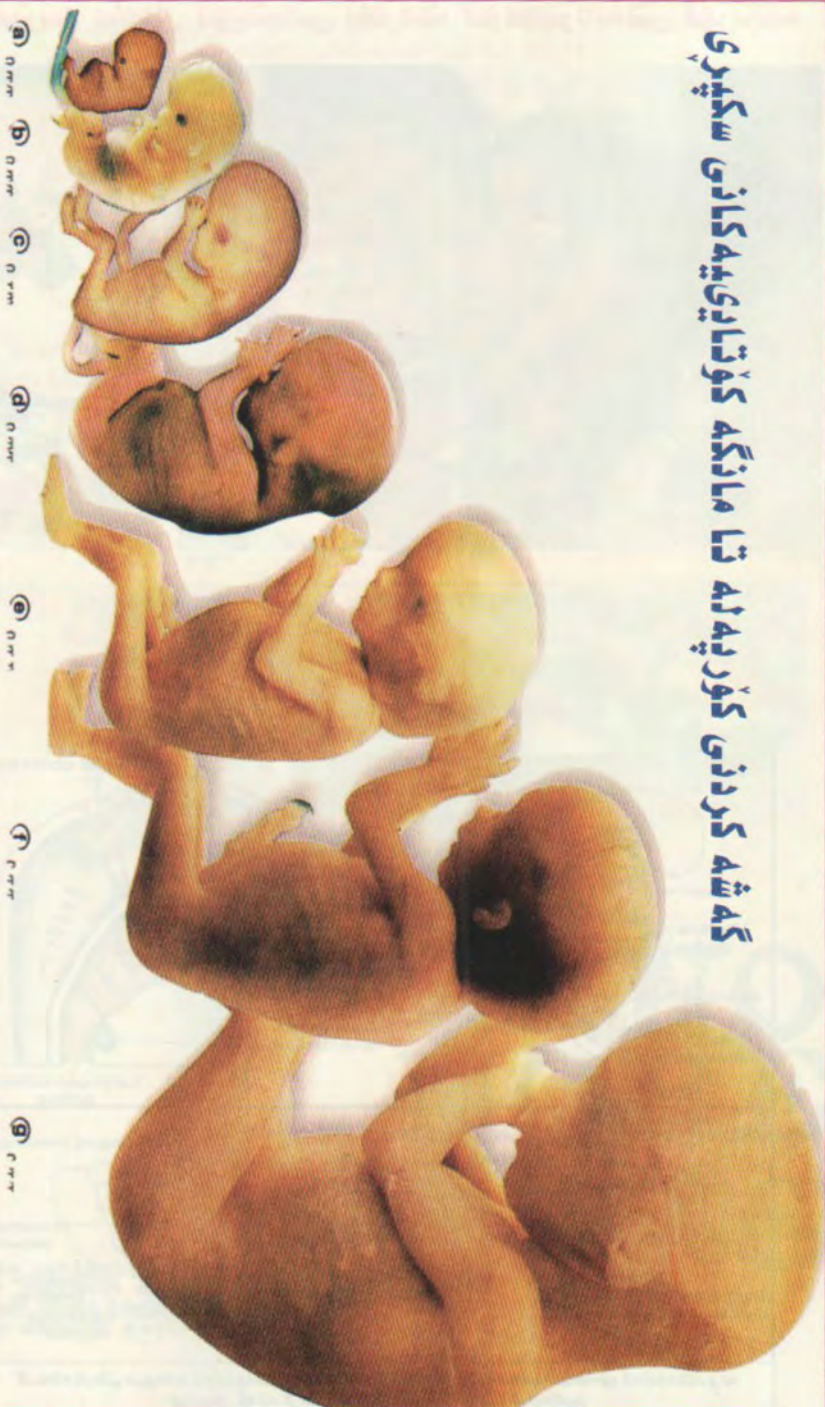
لەنیوان ۲ بەشدا



نەم وىندەيە بېرگەيدەكى ئەشى كۆرپە ئەكە  
ئەيشانلاردا تەكلىپى داپەزىنى گۆندەكان  
ئەھەققەي (۲۸ دەۋە) بېنراۋە ھۆرمۇنى  
ئەيرىنىدە دەپتەتە ھەۋى داپەزەندەنىسان،  
ۋە ئەھمەكاندا ماسونىكەي (Gubernaculum)  
ئاراستەكەي بۇ دىيارى دەكتا بۇ ئاۋ توۋرەكەي  
گون، كەۋاتە شۇنىنى سەرەتايى گون ئە نىۋان  
پشت ۋە راسوۋەكاندايە.

وینە یەکی توێکاری خۆنپەر و خۆنپەندەری  
گون، که راستەوخۆ خۆن دەدەن بە گۆنەکان  
و نیشانی دەدات که چۆن لە خۆنپەر و  
خۆنپەندەری گەورەو لە ناو سکا دروست  
دەبن لە ناوچە یە کدا که دەکەوێتە نیاو  
بریری پشت و پەراسوو کەنەوه.

## گاڭشە كۆرۈنۈش تەمەنە كۆتۈرۈش كەڭەشچىسى

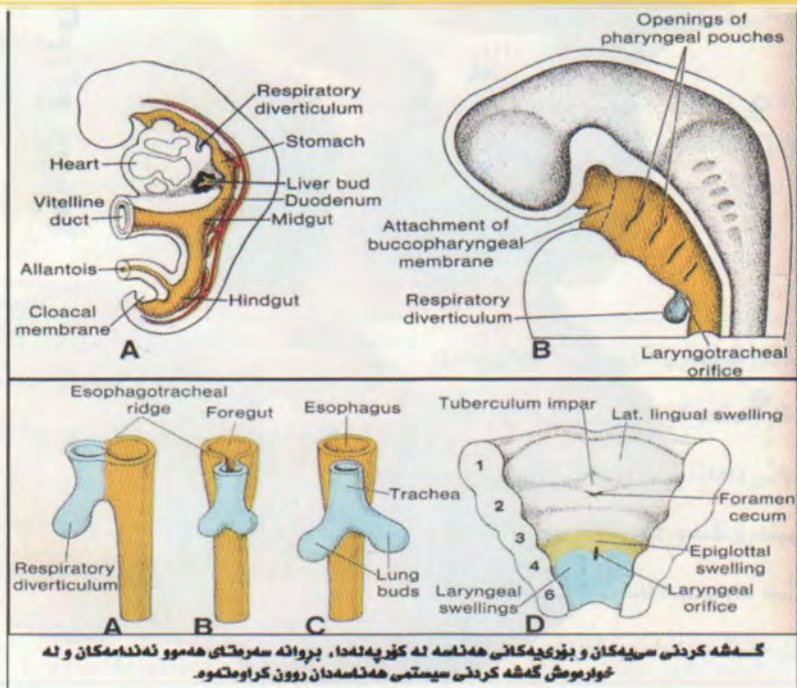




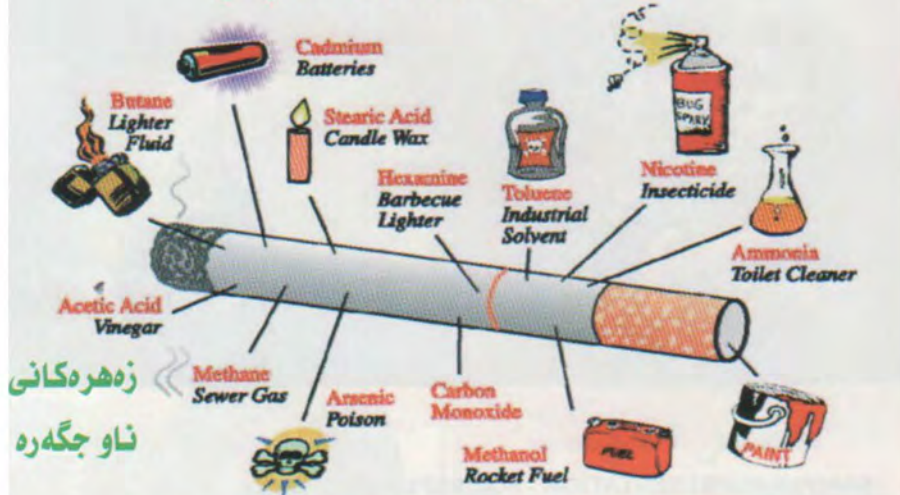
## که متترین ماوهی دووکیانی نافرت موعجیزه‌یه‌کی قورنانه



A 25-week-old normal female newborn weighing 225 g. (Photo by Dean Barringer and Marnie Danzinger)



## زیانہ تہ ندروستیہ کانی جگہرہ کی نشان







سپیه کانی که سیکی جگه ره کیش

SAMPLE REPRESENTATION - FOR REFERENCE ONLY  
WARNINGS FOR SMOKED TOBACCO PRODUCTS 2006



**WARNING:**  
SMOKING CAUSES GANGRENE  
QUIT: 1800-438-2000



**WARNING:**  
SMOKING INCREASES MISCARRIAGE  
RISK  
QUIT 1800-438-2000

دهره نجامی  
جگه ره کیشان  
وکاریگه ری

له سهر دهم وددان



**WARNING:**  
SMOKING CAUSES  
92% OF ORAL CANCERS  
QUIT: 1800-438-2000



**WARNING:**  
SMOKING CAUSES  
NECK CANCER  
QUIT 1800-438-2000

له گهن  
دروستکردنی  
دهیان جووری  
شیرپه نهجی

نه نداده



**WARNING:**  
SMOKING CAUSES MOUTH DISEASES  
QUIT: 1800-438-2000



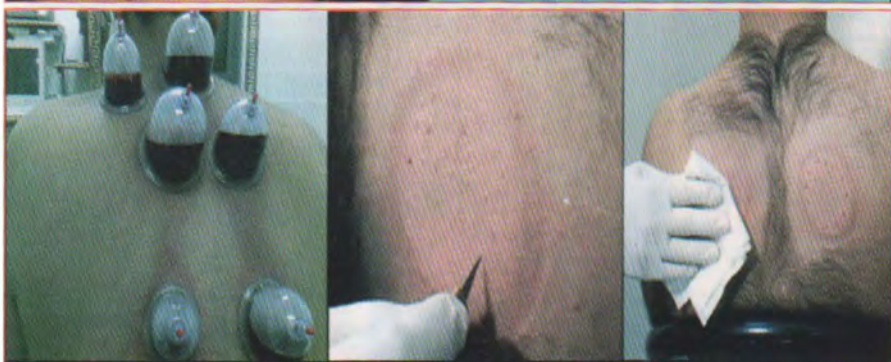
**WARNING:**  
SMOKING CAUSES  
92% OF ORAL CANCERS  
QUIT: 1800-438-2000

جوړاو جوړه کانی  
له ش

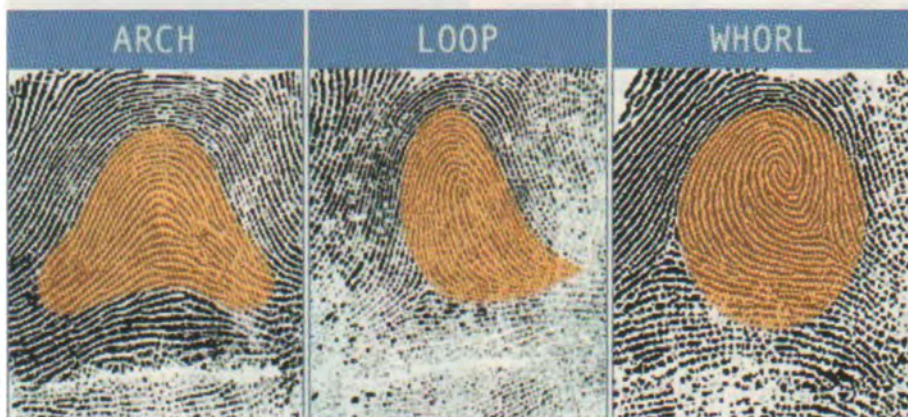




## كه لء شاخ كرتن (الحجامة)



## په نجه مۆره تاكه كه سیه كان له نیوان قورئان وزانستدا



كهوانه

كهوانه ی داخراو

تۆپه ن یان ئالۆز

هیلله كانی په نجه مۆری سه ره په نجه كان شیوه ی جۆراو جۆر وهرده گرن



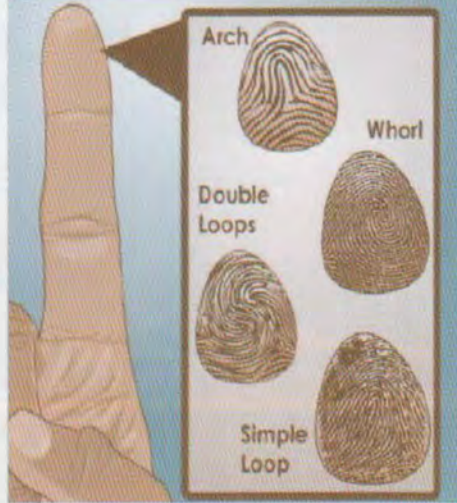


# Fingerprints

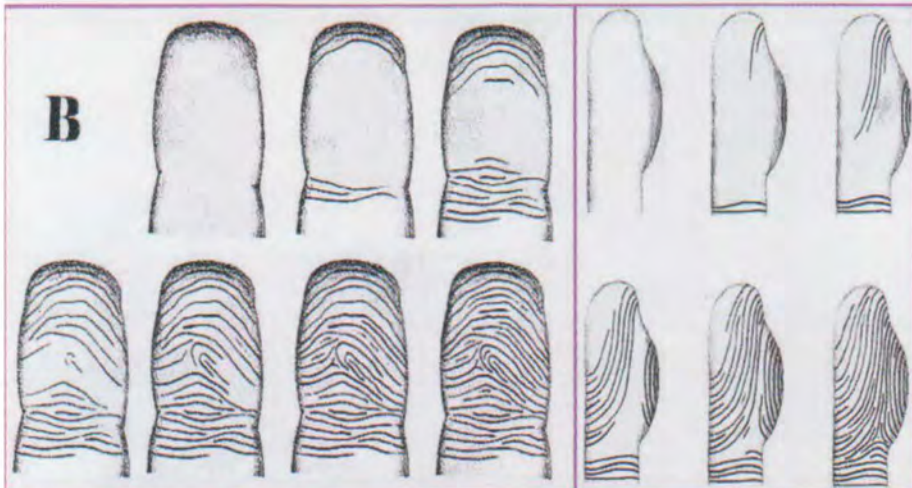
- No 2 people have the same fingerprints
- Fingerprints can solve crimes.
- Fingerprints are impressions created by ridges on the skin.
- Ridges form before a baby is born and maintain their pattern throughout life.
- As you grow, the pattern gets larger, but does not change.

## How Fingerprints Work

©2008 Hines/Williams

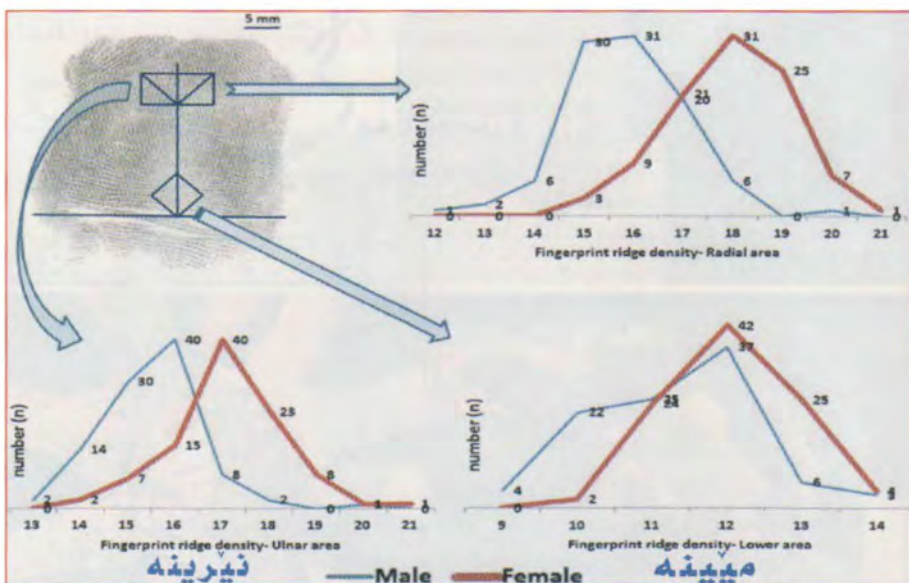


په نجه موری سهره په نجه کان له مروقه کاند زور ناوازه په



Friction Ridge Skin & Pattern Formation During the Critical Stage: Fact & Theory,  
Centennial Conference, June, 2001 Kasey Wertheim and Alice Maceo

چونیتس گه شه کړدن هیله کانی په نجه موری له سهره په نجه کان



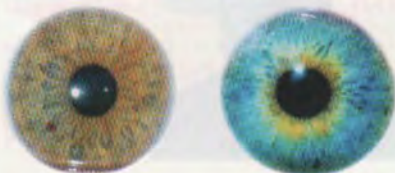
ناسیته و دهی ره گهزی مروفه (نیر یان می) له ری شکی په نجه موری سه ره  
په نجه کانیا نه وه به هو شکل و پیکهاته ی ناوازی هه ری که یان



په نجه موری شپوهی نیوه کان په نجه موری گوه په نجه موری لاله په لاله په نجه موری لاله په نجه موری لاله په نجه موری لاله



په نجه موری  
شکی توری  
بینین له چاودا



پیکهاته و شکل و دهنگی ره شینه ی چاویان  
(کورنیا) وهک په نجه موری کی جیا که ره وه داده نریت





په نېټه مېوري  
بېوماوړي



په نېټه مېوري  
رڼگي پېست



جياوازي رڼگي پېستې مروغه کان  
نېټه مېوري رڼگي پېستې مروغه کان



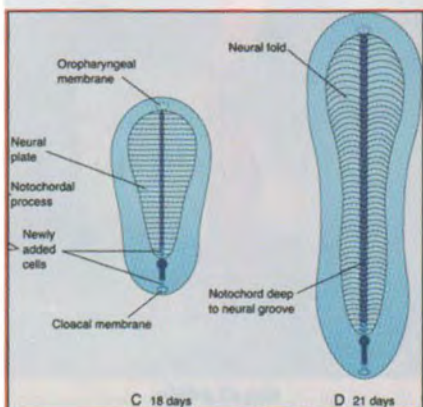
The Fitzpatrick skin type scale

رڼگه کاني  
پېستې مروغه  
به پېني پله کاني  
فېتر پاتريک



چه ند  
نمونه يه ك نه  
جياوازي رڼگي  
پېستې دووانه  
له يه كچوودكان

وہلام بۇرەخنە گرانى ئىعجازى زانستى ئە قوناغى (العلقة) ئە قورئاندا



{ومرگراوه ئە كتيبي (پروفيشور مۇر)}  
ھىلكارى كۆرپە لەيەكى سەرەتايى، كە  
پارچە پارچەيى لاشەى روون دەكاتەو



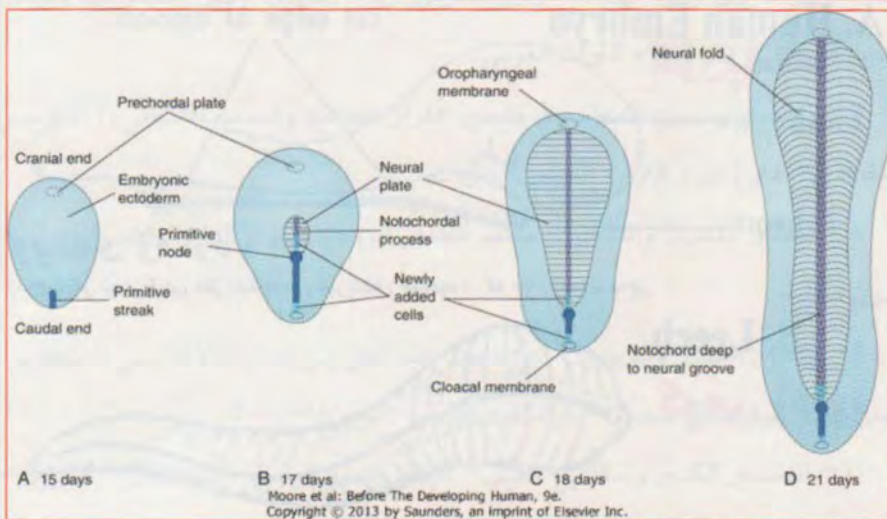
A. Embryo at 24-25 days



B. Leech or bloodsucker



C. Embryo at 26-30 days



لەم ويناھى كۆرپە لەدا ئەو راستىيە مان بۇ رووندە بىتەو كە شىوہى  
كۆرپە لە ئە سەرەتاي دروست بوونىدا بەتەواوہى ئە كرمى زەروو دەچىت  
بەتاييەتى دريژ بوونەوہى و پارچە پارچە بوونى لەشى





## سەرچاوه گشتییەکان بۆ هه موو بابە ته کان

- ١- قورئانی پیرۆز.
- ٢- ته فسیری (جامع البیان فی تفسیر القرآن) ناسراو به ته فسیری (الطبری) / دانراوی: (أبو جعفر محمد بن جریر الطبری) / دار المعرفة - ١٩٨٦.
- ٣- ته فسیری (تفسیر القرآن العظیم) ناسراو به ته فسیری (ابن کثیر) / دانراوی: أبي الفداء إسماعیل ابن کثیر / دار الکتاب العربی - ٢٠٠٤.
- ٤- ته فسیری (الجامع لأحكام القرآن) ناسراو به ته فسیری (القرطبي) / دانراوی: (أبو عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي) / دار إحياء التراث العربي.
- ٥- ته فسیری (فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير) / دانراوی: محمد بن علي الشوكاني / دار ابن کثیر / الطبعة الثانية - ١٩٩٨.
- ٦- ته فسیری (الجلالین) / دانراوی هه ردوو زانا: (جلال الدين السيوطي و جلال الدين المحلي) / دار إحياء التراث العربي.
- ٧- ته فسیری (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني) / الألوسي البغدادي - دار إحياء التراث العربي - بیروت.
- ٨- تفسیر التحرير والتنوير - محمد الطاهر ابن عاشور - الدار التونسية للنشر - بدون تاریخ.
- ٩- تفسیر المحرر والوجيز - أبي محمد عبدالحق بن عطية الأندلسي - تحقيق: عبدالسلام عبدالشافي محمد - دارالکتب العلمیة - بیروت - ٢٠٠١.
- ١٠- التفسیر الكبير و مفاتيح الغیب - الإمام الفخر الرازي - دار الفكر - بیروت - ١٩٨١.
- ١١- مفردات ألفاظ القرآن / الراغب الأصفهاني - تحقيق: صفوان عدنان داودي - دارالقلم - دمشق.

- ١٢- خوّلاصه‌ی ته‌فسیری نامی - مه‌لا عبدالکریمی مدرس - ناوه‌ندی ئارا - ٢٠١٠.
- ١٣- ته‌فسیری ئاسان بۆ تیگه‌یشتنی قورئان/ م. بورهان محمد أمين / چاپی شه‌شه‌م - ٢٠٠٤.
- ١٤- پوخته‌ی ته‌فسیری قورئان (موفره‌داتی قورئان)/ مامۆستا محمد مه‌لا صالح بامۆکی / چاپی یه‌که‌م - ٢٠٠٥.
- ١٥- ته‌فسیری رامان - نه‌حمه‌د کاکه‌ مه‌حمود - چاپی یه‌که‌م - ٢٠٠٧.
- ١٦- فتح الباري شرح صحيح البخاري/ الإمام ابن حجر العسقلاني/ مكتبة دار السلام/ الطبعة الثالثة - ٢٠٠٠.
- ١٧- صحيح مسلم بشرح الإمام النووي/ الإمام يحيى بن شرف النووي/ دار المعرفة/ الطبعة السادسة - ١٩٩٩.
- ١٨- معجم (لسان العرب)/ لابن منظور / دار صادر - بيروت.
- ١٩- معجم (القاموس المحيط)/ مجدالدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي/ دار الفكر/ الطبعة الأولى - ٢٠٠٣.
- ٢٠- التفسير والمفسرون - د. محمد حسين الذهبي - آوند دانش - ٢٠٠٥.
- ٢١- نحو منهج لتفسير القرآن - محمد الصادق عرجون - الدار السعودية للنشر والتوزيع - الطبعة الثالثة - ١٩٧٢.
- ٢٢- إحياء علوم الدين - أبي حامد الغزالي - دار الحديث - القاهرة - ٢٠٠٤.
- ٢٣- جواهر القرآن - أبي حامد الغزالي - برنامج الكتروني.
- ٢٤- الإتقان في علوم القرآن - جلال الدين السيوطي - حققه: فواز أحمد زمرلي - دار الكتاب العربي - بيروت - ٢٠٠٥.
- ٢٥- مناهل العرفان في علوم القرآن - محمد عبدالعظيم الزرقاني - حققه واعتنى به: فواز أحمد زمرلي - دار الكتاب العربي - بيروت - ١٩٩٥.

- ٢٦- التبيان في علوم القرآن - ابن قيم الجوزية.
- ٢٧- تحفة المودود بأحكام المولود - ابن قيم الجوزية - مطبوعات مجمع الفقه الإسلامي / جدة.
- ٢٨- الموافقات في اصول الشريعة - لأبي اسحاق الشاطبي - تحقيق: الشيخ عبدالله دراز - الطبعة الثانية - ١٩٧٥.
- ٢٩- القرآن الكريم والتوراة والانجيل والعلم (دراسة الكتب المقدسة في ضوء المعارف الحديثة) - د. مورييس بوكاي - مكتبة مدبولي - القاهرة - ٢٠٠٤.
- ٣٠- إعجاز القرآن - مصطفى صادق الرافعي.
- ٣١- القرآن يتحدى - عز الدين أحمد - دار السعادة.
- ٣٢- مفهوم الإعجاز القرآني - د. أحمد جمال العمري - دار المعارف بمصر.
- ٣٣- كيف نتعامل مع القرآن - محمد الغزالي - سلسلة قضايا الفكر الإسلامي (٥) المعهد العالمي للفكر الإسلامي - مكتب القاهرة - ط ٣، ١٩٩٣.
- ٣٤- كيف نتعامل مع القرآن العظيم؟ - الشيخ يوسف القرضاوي - دار الشروق - الطبعة الأولى - ١٩٩٩.
- ٣٥- مستندات التوفيق بين النصوص القرآنية وبين النتائج العلمية الصحيحة - د. سعاد يلدرم - المؤتمر العالمي الأول للإعجاز العلمي للقرآن والسنة: إسلام آباد ، ١٤٠٨ هـ (١٩٨٧ م).
- ٣٦- خلاصة بحث التفسير العلمي للقرآن، بين المجيزين والممانعين - محمد أمين ولد الشيخ - المؤتمر العلمي الأول للإعجاز العلمي في القرآن والسنة: إسلام آباد، ١٤٠٨ هـ (١٩٨٧ م).
- ٣٧- الإسلام والطب الحديث : المقدمة - د. عبدالعزيز إسماعيل.
- ٣٨- طبائع الإستبداد ومصارع الإستعباد - عبدالرحمن الكواكبي - تقديم: الدكتور أسعد السحمراني - الناشر: دار النفائس - ٢٠٠٦ م.

- ٣٩- موسوعة حقائق الإعجاز العلمي في مواجهة الشبهات - المجلد الثالث -  
 سايتى: الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (www.eajaz.com).
- ٤٠- علم الأجنة في ضوء القرآن والسنة - الشيخ عبدالمجيد الزنداني، د.  
 مصطفى أحمد، بمشاركة مجموعة من علماء الأجنة الغربيين المعروفين:  
 (Marshal E. Johnson, Gerald C. Goeringer, Joe Leigh Simpson, Keith L. Moore, and T. V. N. Persaud)  
 من أبحاث المؤتمر العالمي الأول للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (إسلام آباد -  
 باكستان) - من إصدارات: (هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة برابطة العالم  
 الإسلامي - مكة المكرمة) - مطابع رابطة العالم الإسلامي.
- ٤١- إنه الحق - عبدالمجيد الزنداني - هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة  
 برابطة العالم الإسلامي - مكة المكرمة / الطبعة الثالثة - ١٤٢٠هـ.
- ٤٢- تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن والسنة - من أبحاث المؤتمر العالمي الأول  
 للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (إسلام آباد / باكستان) - من إصدارات (الهيئة  
 العالمية للإعجاز العلمي في القرآن والسنة) - ١٩٨٧ز.
- ٤٣- المعجزة العلمية في القرآن والسنة (تأصيل الإعجاز العلمي في القرآن  
 والسنة) - الشيخ عبدالمجيد الزنداني.
- ٤٤- التفسير العلمي للقرآن، بين المجيزين والمانعين - محمد أمين ولدالشيخ -  
 المؤتمر العالمي الأول للإعجاز العلمي - إسلام آباد، ١٤٠٨هـ .
- ٤٥- ناماژده کانی کورپه له زانی له قورئان و سوننه تدا / د. کاوه فرهج سهعدون /  
 ناوهندی رۆشنیر / چاپی یه کهم - ٢٠٠٦.
- ٤٦- رۆژوو موعیزه یه کی زانستییه - د. کاوه فرهج سهعدون - له  
 بلاوکراوه کانی ناوهندی کوردستان بۆ ئیعجازی زانستی - چاپی یه کهم - ٢٠٠٥.
- ٤٧- حديث (إن تحت البحر نارا) ومطابقة ذلك للحقائق العلمية - عبد الواسع بن  
 يحيى بن محمد المعزبي - جامعة الإيمان / صنعاء - ٢٠٠٧.

٤٨- موقف الأصوليين والعلماء (قداماهم ومحدثيهم) من التفسير العلمي -  
د. محمد فتحي الدريني - مجلة أسماء (١) هـ (١٩٨٨م).

49- Langman's Medical Embryology \ T. W. Sadler \  
Lippincott Williams & Wilkins \ 10th edition - 2006.

٥٠- الإعجاز العلمي للقرآن الكريم بين القبول والمعارضة: الأستاذ الدكتور كارم  
السيد غنيم (أستاذ علم الحشرات - جامعة الأزهر- أمين عام جمعية الإعجاز العلمي  
في القرآن والسنة في الأزهر)، سايتي: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=644>

٥١- المعارضون للإعجاز العلمي في القرآن والسنة (مناقشة الآراء ودحض

الحجج) - د. كارم السيد غنيم، سايتي: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=175>

٥٢- التفسير العلمي للآيات القرآنية الكونية بين المؤيدين والمعارضين - د. كارم

السيد غنيم - سايتي: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=393>

٥٣- في الرد على منكر الإعجاز العلمي في القرآن الكريم (النتيجة الحتمية للجهل

بالآيات القرآنية وإنكار المعجزات الإلهية) - أ.د. نظمي خليل أبو العطا موسى -

سايتي: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=878>

٥٤- أوهام - منهزم - حول الإعجاز العلمي - هشام طلبة - سايتي: موسوعة

الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=881>

٥٥- نقد شبهة أن علماء الإعجاز ( يسرقون جهود ) علماء الغرب وينسبونها

للإعجاز القرآني - د. عبد الرحيم الشريف - سايتي: موسوعة الإعجاز العلمي في

القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=392>



٥٦- رد الشبهات حول علم الأجنة في القرآن والسنة- د. مصطفى عبدالمنعم-

مقال منشور بموقع: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

[http://www.quran-m.com/firas/arabicold/?page=show\\_det&id=1787&select\\_page=23](http://www.quran-m.com/firas/arabicold/?page=show_det&id=1787&select_page=23)

٥٧- شبهات حول مراحل تكون الجنين -إعداد: د. عبد الرحيم الشريف -

سأيتي: موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة:

<http://www.quran-m.com/container2.php?fun=artview&id=406>

٥٨- موسوعة (ويكيبيديا) على شبكة الأنترنت.

## پیرستی بابہ تہ کان

پیشہ کی ..... ۵

### بہشی یہ کہم

نیعجازی زانستی لہ نیوان و مرگرتن و رتکردنہ و میدا ..... ۱۳

نہ و زانایانہ ی پشتگیری لہ نیعجازی زانستی دہ کەن ..... ۱۷

کامہ رانی خودی پیفہ مہر بہ یہ کگرتنہ و ہ ی و ہ ح ی لہ گہ ل واقیعدا ..... ۲۲

ووتہ ی ہەندیک لہ و زانایانہ ی پشتگیری تہ فسیر و نیعجازی زانستی دہ کەن ..... ۲۳

نہ وانہ ی رەخنہ لہ نیعجازی زانستی دہ گرن و وە لām دانہ و ہ یان ..... ۳۵

ووتہ ی ہەندیک لہ نہ یاران ی نیعجازی زانستی و تہ فسیری زانستی ..... ۳۶

گرنگی تویتنہ و ہ کان دہربارہ ی نیعجازی زانستی و سوودہ کانیان ..... ۴۹

چەند وە لāmیک بۆ رەخنہ گرانی موسولمان دہربارہ ی نیعجازی زانستی ..... ۵۳

### بہشی دووہم

تہ فسیری زانستی: گہ شہ کردنی و بۆچوونہ جیاوازہ کان دہربارہ ی ..... ۷۱

نامازہ و ووتہ ی ہەندیک لہ پیشینان دہربارہ ی تہ فسیری زانستی ..... ۷۴

ہەندیک لہ و تہ فسیرانہ ی کە تئیدا تہ فسیری زانستی کراوہ ..... ۷۹

گرنگی تہ فسیری زانستی بۆ نایہ تہ گہ ردوونہ کان ..... ۸۰

چەند ریکخەر و سنووریک سنووریک بۆ تہ فسیری زانستی ..... ۸۱

### بہشی سییہم

چەند نموونہ یہ کی نیعجازی زانستی لہ قورٹان و سوننہ تدا ..... ۸۳

تۆری چنراوی گہ ردوون لہ نیوان زانست و قورٹاندا ..... ۸۵

لہ نیوان زمان و تہ فسیردا ..... ۸۷

خوپہ یہ کی نوئ ..... ۸۸

مانا و نامازہ ی زیاتر ..... ۹۰

زانایانی فہ لہ ک دہربرنہ کان ی قورٹان بہ کار دیتن ..... ۹۰

چەند راستییہ کی زانستی چہ سپاو ..... ۹۴

۹۶	ئەنجامەكانى لىكۆلېنەۋەكە و روۋەكانى ئىعجاز .....
۱۰۱	ئىعجازى زانستى لە فەرموودەى پەرۋەردگار ( فلا أقسم بما تبصرون وما لا تبصرون ) .....
۱۰۳	شەپۆلە كارۋوگناتىسىيەكان و جىھانى بىنراۋ و نەبىنراۋ .....
۱۰۸	روۋى ئىعجازى ئايەتەكان .....
۱۱۱	سەرەتايەك دەرۋارەى زانستى خۇپارىزى پزىشكى ئەئىسلامدا .....
۱۱۴	دەستىۋىژ .....
۱۱۷	سوننەتەكانى فىترەت .....
۱۱۸	سىواككردن .....
۱۱۹	خۇپاككردنەۋە .....
۱۲۰	ياك وخاۋىنى جل وبەرگ .....
۱۲۲	سەبارەت بە پاراستنى خۆراك .....
۱۲۲	پاراستنى ئاۋ لە پىسبون .....
۱۲۳	پاك راگرتنى ھەۋا .....
۱۲۷	نەخۇشى دەرۋەبارىكە ( سىل - التدرن ) ( Tuberculosis ) و خۇپاراستن لىنى .....
۱۳۰	شىۋازى بلابوۋنەۋە و نىشانەكانى .....
۱۳۱	خۇپاراستن .....
۱۳۴	تىشكدانى ئىعجازى فەرموودەكانى پىغەمبەر لە رۇزگارى دۈزىنەۋە زانستىيەكاندا .....
۱۳۷	نمۇنەى يەكەم: رەنگەكانى ئاگر .....
	نمۇنەى دوۋەم: دياردەى ھەۋرە بروسكە شايەتى لەسەر پىغەمبەرايەتى محمد
۱۳۹	دەدات .....
	نمۇنەى سىيەم: ئىعجازى زانستى لە فەرموودەكانى پىغەمبەر دەرۋارەى خۇپارىزى و
۱۴۰	تەنىنەۋەى نەخۇشى .....
۱۴۳	نمۇنەى چۈرەم: سەرەنجامى خراپەكارى .....
۱۴۸	نمۇنەى پىنجەم: دياردەى سكاللا و گەلەكۆمەكى لە لەشى مۇقدا .....
۱۵۱	نمۇنەى شەشەم: ئامازەكان لە سوننەتدا بىر زانستى بۆماۋەى .....

نمونه‌ی حوتەم: ئىعجازى زانستى لەو فەرموودانەى كە كلىنچكەى كردوو بە بنچينەى	
دروستبوونى مرقف .....	١٥٤
تەجەددايەكى قورئانىي بەردەوام .....	١٦٣
ئەگەر كەمىك دەربارەى دل بدويين .....	١٦٧
ئىعجازى زانستى پيشەسەر (الناصية) لەنيوان قورئان و زانستى نويدا .....	١٧٠
(الناصية) لە زمانى عەرەبیدا .....	١٧١
ووتەى موفەسىران دەربارەى (الناصية) .....	١٧٢
راستىيە زانستىيەكان .....	١٧٢
ليكدانەوى ئەليكترونى مېشك .....	١٧٤
ئامېرىكى نوئى دەرخستنى درۆ .....	١٧٥
ليكدانەوى زانستى ئايەتەكانى (١٥-١٦)ى سوورەتى (العلق) .....	١٧٦
لايەنى ئىعجازىي .....	١٧٧
سىستەمى ھۆرمۇنى سەرەتاي سوورەتى مريم .....	١٨٠
ليكۆلېنەوى نيشانە پزىشكىيەكانى سەرەتاي سوورەتى (مريم) .....	١٨٢
١- پىرىي زۆر .....	١٨٢
٢- لاوازي ئىسكەكان .....	١٨٣
پەيوەندى نىوان پىرىي و لاوازبوونى ئىسكەكان .....	١٨٣
پەيوەندى نىوان ترس و لاوازي ئىسك .....	١٨٣
٣- سەرسىپبوون .....	١٨٤
پەيوەندى نىوان پىرىي و سەرسىپبوون .....	١٨٤
پەيوەندى نىوان ترسان و سەرسىپبوون .....	١٨٥
٤- لاوازي وەچەخستنەو .....	١٨٥
پىرىي و لاوازي وەچەخستنەو .....	١٨٥
ترسان و رۆلى لە لاوازبوونى وەچەخستنەو دا .....	١٨٦
٥- پەيوەندى ھاوبەشى نىوان ترس و پىرىي .....	١٨٧

١٨٧	ترسان مړوۍ پېرېدېدې کات
١٨٧	پېرېدون ترس زيات دېدې کات
١٨٨	پوځتې سېستې مېرمنې سره تاي سوره تې (مريم)
١٩٠	نېعجازي زانستې له فېرموودې شې قېبونې گوۍ و چاو
١٩٢	له بواړې دروستېدونې چاوېدې کاندې
١٩٤	له بواړې دروستېدونې گوۍ کاندې
١٩٧	نېعجازي زانستې له فېرموودې جومگه کاندې
١٩٧	پېښه کې وه رگېر
١٩٨	فېرموودې کاني پېغه مېر (ﷺ)
٢٠١	ماناي زمانه واني
٢٠٢	چاره سرکړدنې د ژايه تېيه کان
٢٠٢	يه که م: دانانې پېناسه يه کې وورد و ته واي جومگه کان
	دووه م: کړکړدنه وه و ژماردنې جومگه کاني له شې مړوۍ به جېبه جې کړدنې نه و
٢٠٥	ياسايانه ي له سره وه دانراوه
٢٠٥	ا) کړکړدنه وه و ژماردنې به دريژي
٢٠٩	ب) ژماره ي گشتې جومگه کان به پېني ياسا دانراوه کان
٢١٠	له نيوان ٢ به شدا
٢١٥	که م ترين ماوه ي دووگيانې نافره ت موعيزه يه کې قورنانيه
٢١٦	روونکړدنه وه ي زانستې
٢٢٦	ماوه ي به خپوکړدن و کړشگرتن له منال داندې
٢٢٩	فېرمانکړدنې پېغه مېر (ﷺ) به گه ران به دواي چاره سهرې نه خوشيدا
	نامازه زانستېيه کان له ووتې رافه کارانې قورناني و فېرموودې دېرېاره ي دهقه کاني
٢٣٣	روژوو
٢٣٣	نامازه زانستېيه کان له ووتې رافه کارانې قورناني
٢٣٩	نامازه زانستېيه کان له ووتې رافه کارانې فېرموودې دا

۲۴۱	..... ھەندىك له سونفەتەكانى رۇژوۋگرتن وليكدانەوہيان له روى زانستىيەوہ
۲۴۱	..... پارشيوكردن
۲۴۱	..... دواخستنى خواردنى پارشيو و زوو شكاندى رۇژو
۲۴۲	..... بۇچى مۇڧ بەخورما رۇژو بشكىتت؟
۲۴۴	..... ئايا له رۇژودا جوولە باشترە يان حەوانە و ئىسراحت؟
	بۇچى پىغەمبەر (ﷺ) فەرمانى بە رۇژوۋەوان كىدوۋە كە ھىمن بىت و دور بىكەوتتەوہ
۲۵۱	..... له شەپ و ئازاۋە؟
۲۵۲	..... ھىزە رۇحىيەكان و ھەستەكان لهكاتى رۇژودا
۲۵۴	..... تويۇزىنەوہكان لەسەر رۇژوۋ له نەخۇشى و لەشساغىدا
۲۵۴	..... رۇژو و كۇنەندامى بەرگى لەش
۲۵۵	..... رۇژو و پىكھاتەكانى خويىن لە مۇڧدا
	كارىگەرى رۇژوۋى رەمەزان لەسەر ھەندىك لە پىكھاتەكانى خويىن لە كەسانى
۲۶۰	..... تەندروستدا
۲۶۰	..... رۇژو و ھۆرمۇنەكانى ئافرەت
۲۶۱	..... رۇژو و ھۆرمۇنە چالاككەرەكان
۲۶۲	..... رۇژو و خپۇكە سوورەكانى خويىن
۲۶۳	..... رۇژو و مەيىنى خويىن
۲۶۵	..... رۇژو و نەخۇشى شەكرە
۲۷۰	..... كارىگەرى رۇژوۋى ئىسلامى لەسەر كىشى لەش
۲۷۱	..... كارىگەرى رۇژوۋ لەسەر ئەركە جەستەيەكان
	كارىگەرى رۇژوۋى بەردەوام لەسەر نەخۇشەكانى ھەركىدى رۇماتىزىمى جومگەكان
۲۷۴	..... (Rheumatoid Arthritis)
۲۷۴	..... كارىگەرى رۇژوۋى بەردەوام لەسەر رۇتتە جىنسىەكان
	رۇژوۋى رەمەزان و كارىگەرى لەسەر ھەندىك لە نەخۇشەكانى بۇرىەكانى خويىن
۲۷۷	..... پەلەكان

۲۷۹	.....	كارىگەرىي رۇڭئوۋى ئىسلامى لەسەر ئايۋنەكان و پالاۋتن بۆ ناو مىز و خويىن
۲۸۰	.....	<b>رۇڭئوۋ و رۇڭاربوون لە ژەھرەكان</b>
۲۸۴	.....	رۇڭئوۋ و جگەرەكىشان و مەى خواردنەوہ
۲۸۵	.....	زيانە تەندروستىيەكانى جگەرەكىشان
۲۹۲	.....	<b>بەھا تەندروستىيەكانى رۇڭئوۋ</b>
۳۰۲	.....	<b>رووہكانى ئىعجاز لە رۇڭئوۋى ئىسلامىدا</b>
۳۰۲	.....	روۋى يەكەم: پاراستنى مرۇڭ لە تىكچوون و نەخۇشىيەكان
۳۰۶	.....	روۋى دووہ لە ئىعجازى زانستى لەرۇڭئوۋدا: سوودەكان وقازانجەكانى رۇڭئوۋ گرتنە ..
۳۱۸	.....	روۋى سىيەم لە ئىعجازى رۇڭئوۋ: ئاسانى رۇڭئوۋگرتنى ئىسلامى وسادەيىيەكەيەتى ..
		راستىە زانستىەكانى ناو كىتىب و تويزىنەوہ زانستىەكان دووپاتى سوودەكانى رۇڭئوۋى
۳۳۵	.....	ئىسلامى دەكەنەوہ لە نەخۇشى و لەشساغيدا
۳۴۰	.....	<b>چەند نامۇڭاربىيەك بۇ مرۇڭى رۇڭئوۋەوان</b>
۳۴۹	.....	<b>كەلەشاخ گرتن (الحجامة)</b>
۳۵۲	.....	جۆنىتى ئەجامدانى حىجامە و رىنمايىيەكانى
۳۵۵	.....	<b>پەنجەمۆرە ئاكەكەسيەكان لەنيوان قورئان وزانستدا</b>
۳۵۵	.....	بوختەى تويزىنەوہكە
۳۵۹	.....	پىشەكى
۳۶۳	.....	<b>بەشى يەكەم: پەنجەمۆرى سەرەپەنجەكان</b>
۳۶۷	.....	پەنجەمۆر لە دووانە لەيەكچوۋەكاندا
۳۷۰	.....	جىاۋازى پەنجەمۆر لەنيوان نىر ومىدا
۳۷۲	.....	<b>بەشى دووہم: جۆرەكانى تىرى پەنجەمۆر لەمرۇڭدا</b>
۳۷۳	.....	پەنجەمۆرى رەشىنەى چاۋ (القزحية Iris)
۳۷۳	.....	پەنجەمۆرى توپى بىنن لەناۋچاۋدا (الشبكة Retina)
۳۷۳	.....	پەنجەمۆرى ددانەكان
۳۷۴	.....	پەنجەمۆرى بۇماۋەيى (البصمة الوراثية Genetic Fingerprint)

۳۷۵	پەنجەمۆرى بۇنى لەش لەمرۇڭدا .....
۳۷۷	پەنجەمۆرى دەنگ لە مرۇڭدا .....
۳۸۱	پەنجەمۆرى رەنگىي مرۇڭەكان .....
۳۸۲	تويۇنەۋەيەكى نوئ .....
۳۸۸	بەشى سىيەم: ئەنجامگىرىي و راسپاردەكان .....
۳۹۲	راسپاردەكان .....

## بەشى چوارەم

۳۹۹	وئەلامدانەۋەي ھەندىك گومان دەربارەي ئىعجازى زانستى .....
	رەۋاندنەۋەي نەو گومانەي دەئىت: ئىسلام كۆرپەلەزانى لە مىللەتانى ترموۋ
۴۰۴	ۋەرگرتوۋە.....
۴۰۷	بۆچۈنى ھەندىك لە مىللەتان لەسەر كۆرپەلەزانى .....
۴۰۷	مىسرىيە كۆنەكان .....
۴۰۷	ھىندىيە كۆنەكان .....
۴۰۸	يۇنانى و رۇمانىيەكان .....
۴۱۳	وئەلام بۇ رەخنەگرانى ئىعجازى زانستى لە قۇناغى (العلقة) لە قورئاندا .....
۴۳۶	سەرەتايەك دەربارەي تەفسىر و بە زىندوۋ مانەۋەي ئەم زانستە .....
۴۴۲	ماناى (علقە) لە نىۋان موفەسىران و زانايانى كۆرپەلەزانىدا .....
۴۴۹	وئەلام بۇ گومانەكان دەربارەي ماناى زاراۋەي (علقە) لە قورئاندا .....
۴۶۷	رەۋاندنەۋەي چەند گومانىك سەبارەت بە ئىعجازى پىشەسەر (الناسية) .....
۴۸۱	ۋوتەي كۇتايى و دەرەنجامەكان .....
	باشكۆي وئە رەنگاۋ رەنگەكانى تايبەت بە بابەتەكانى ئىعجازى
۴۸۵	زانستى .....
۵۳۵	سەرچاۋە گىشتىيەكان بۇ ھەموۋ بابەتەكان .....
۵۴۱	پىرست .....





- دكتور كاوه فهرهج سه عدون.

- له دايكبووي: سالي ۱۹۷۳ له شاري سليماني.

- هه لگري بپوانامه ي به كالوريوسه

له پزيشكي و نه شترگه ري گشتيدا

(M. B. Ch. B) له زانكوي سليماني

سالي ۱۹۹۷-۱۹۹۸.

- بپوانامه ي ماستر (M.Sc.) له نه خوشيه كاني سنگ - ۲۰۱۰.

- پزيشكي پسپوړ له نه خوشيه كاني سنگ و كوئندامي هه ناسه دان.

- ماوه ي ۲۰ ساله كرده كات له نه خوشخانه كاني شاري سليماني و

د ه وروبه ريدا.

- له (سهنه ري راويژكاري نه خوشيه كاني سنگ) و (سهنه ري ره يو و

حه ساسيه ت) له شاري سليماني كرده كات.

- ماوه ي ۲۵ سال زياتره كرده كات له بواي ئيعجازي زانستي له قورئان و

سوننه تدا به نووسين و وهرگيپان و ووتاردان.

- خاوه ني بيړوكه و ئه ندامي ده سته ي دامه زرينه ري (ناوه ندي كوردستان

بو ئيعجازي زانستي له قورئان و سوننه تدا) له سليماني.

- به شداري چه ندين كوئنگره و كوئنفرائسي زانستي كردووه له ناوه وه و

د ه وه ي كوردستان.

- خاوه ني ده يان بابته و تويزينه وه و نووسيني په روه رده يي، زانستتي، و

پزيشكيه، هه روه ها دهر باره ي ئيعجازي زانستي له قورئان و سوننه تدا كه له

چه ندين گوڤار و رؤژنامه و سايته كاني ئينته رنيت و توپره كومه لايه تپه كاندا له

كوردستان بلاو كراونه ته وه.

- سەدان بەرنامەى تەلەفیزیۆنى و رادیۆى تۆمارکردووه دەربارەى بابەتە پزیشکیەکان، و زانست و ئیمان، و بابەتەکانى ئیعیجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا کە لە چەندین کەنالى سەتەلاىت و ناوخۆى و کەنالى رادیوییهوه پەخشکراون.

## دانراوهکانى نووسەر:

- ۱- (بەلگە ئاشکراکان): دەربارەى ئیعیجازى پزیشکى لە قورئان و سوننەتدا
- ۲- جار چاپکراووتەوه - لەبلاوکراوکانى ناوەندى کوردستان بۆ ئیعیجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا.
- ۲- (رۆژوو موعجیزەىەکی زانستییە): راستیە زانستییەکان دەربارەى رۆژوو، لەبلاوکراوکانى ناوەندى کوردستان بۆ ئیعیجازى زانستى.
- ۳- (ناماژەکانى کۆرپەلەزانی لە قورئان و سوننەتدا): لەبلاوکراوکانى ناوەندى رۆشنبیر لە سلیمانى.
- ۴- (قەیرانى وویست و وویژدانى موسوئلمان): لەبلاوکراوکانى سەنتەرى زەهاوى بۆ لیکۆلینهوى فیکرى.
- ۵- (رۆلى زانا موسوئلمانەکان لە پیشکەوتنە زانستییەکاندا) - لەبلاوکراوکانى پرۆژەى تیشک و کتیبخانەى سارا - ۲ جار چاپکراووتەوه.
- ۶- محمد (ﷺ) ریبازى ژيان - بەرگى پینجەم - بەناونیشانى: چەند موعجیزەىەکی پرشنگذار لە فەرمووده و رهووشتى پینغەمبەرى ریزدار (ﷺ) - لەبلاوکراوکانى ریکخراوى قوتابیانى کوردستان.
- ۷- ئیعیجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا - بەرگى یەکەم.
- ۸- ئیعیجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا - بەرگى دووهم - نامادەى چاپە.


## لەم کتیبەدا

قورئانی پیرۆز کتیبی ھیدایەت و رینمووی مرۆفەکانە بۆ رینگای راست، پەرەردگار بەزانستی فراوانی خۆی کە ھەموو شتێکی گرتوووەتەوێ تا رۆژی دواپی دەزانیت کە زانستی مرۆفەکان بەرەو پێشکەوتنی بەردەوام دەپوات، بۆیە لە قورئانی پیرۆزدا ئیشارەت و ئاماژە بۆ ھەموو زانستەکان و سەردەمەکانی تێدا بەمەبەستی نوێبوونەوەی بەردەوامی موعجیزە قورئان.

ئێجەزای زانستی لە قورئان و سونەتدا خۆی لەو ئاماژانەدا دەبینیتەوێ لە قورئان و فەرموودەکاندا کە پێش ۱۴۰۰ ساڵ زیاتر، بۆ ھەندیک لە دیاردەکان و راستییەکان لە ئاسمان و زەوی و خودی پێکھاتە مرۆفدا ھاتوو، کە تەنھا دوا سەدان ساڵ توێژینەوێ زانستی لەم سەردەمەدا ئێو راستیانە بۆ مرۆفەکان دەرکەوتن، ئێجەزای زانستی لەرۆژگاری ئێمەدا بریتیە لە موعجیزە نوێیەکی قورئان و سونەت، پۆلی گەورە خۆی ھەیە لە نوێکردنەوەی بەلگە پێغەمبەرایی و سەلماندنی ناردنی قورئان لەلایەن خوداوە، ھەرۆھا تێگەشتنێکی باشترو فراوانترمان دەدات دەربارە دەقەکانی قورئان و سونەت و پالەریکە بۆ موسوڵمانان بۆ بەرەوپێش چوونی زانستی و ئەنجامدانی دۆزینەوێ نوێ.



کتیبخانە گەشە بۆ چاپ و بلاوکردنەوێ

 ktebkhane geshe

  ۰۷۵۰۱۲۱۴۷۷۳

نرخ ( ۸۰۰۰ ) دینار